

# آشْرَابُ بْنُ رُشْدٍ فِي فَلْسَفَتِ العُصُورِ الوُسْطَى

تأليف

الدكتورة زينب محمود الحضيبي  
كلية الآداب - جامعة القاهرة

١٩٨٣

دار الثقافة للنشر والتوزيع  
٢ شارع سيف الدين المهراف  
تليفون ٩٠٤٦٩٦



# آشْرَابُ بْنُ رُشْدٍ فِي فَلَاسِفَاتِ العُصُورِ الوُسْطَى

تأليف

الدكتورَةُ زَيْنَبُ مُحَمَّدُ الوَاضِي  
كلية الآداب - جامعة القاهرة

١٩٨٣

دار الثقافة للنشر والتوزيع  
٢ شارع سيف الدين المهراف  
تليفون ٩٠٤٦٩٦



## إهداء

« الى روح أبى ورائدى الذى غرس فى الاخلاص

لحب الحكمة ، .. »



## « المقدمة »

لم يثر أى فيلسوف على مر تاريخ الفكر الفلسفى ما أثاره ابن رشد من دوى : فما أكثر ما مجد ابن رشد بعد وفاته ، وما أكثر ما هوجم ، وكفر ابن رشد رسميا فى حياته وبعد مماته ، فى حياته من جانب علماء الكلام المسلمين وبعد وفاته من جانب الكنيسة ورجالها . وكانما كان على ابن رشد ، حامل لواء العقلانية فى العصور الوسطى ، أن يتحمل وحده كل الهجوم الذى يثيره دائما هذا الاتجاه فى أى عصر يضع العقيدة الدينية فى المرتبة الأولى ، ويجعل دور العقل فى خدمة تلك العقيدة والدفاع عنها . ولم يكن ابن رشد ، فى حقيقة الأمر كما بينا ، ملحدا كما صوره الكثيرون ، بل كان فحسب صاحب عقلية تلتزم دائما بالمنطق وتطالب بحقها فى إخضاع كل شىء ، باستثناء بعض العقائد الدينية ، لحكم العقل .

وكان فى استطاعة العصور الوسطى المسيحية أن تتجاهله تماما ، لولا أنه كان أعظم شراح أرسطو ذلك الفيلسوف الذى أقبلت عليه هذه العصور اقبالا عظيما على يد مفكريها سواء كانوا علماء لاهوت أم فلاسفة . لقد فعل ابن رشد لأرسطو ما لم يفعله المؤلفون المسلمون الا للقرآن ، فبدأ فى معظم الأحيان وكأنه يريد التفكير لحساب أرسطو أكثر مما يريد أن يفكر لحسابه ، مما جعل فلسفته تمثل عودة للأرسطية الأصلية ورد فعل ضد الفلسفة الأفلاطونية المحدثة .

وما زال ابن رشد يحظى باهتمام عظيم الى اليوم سواء فى الشرق أو فى الغرب ، بل حظى خلال السنوات الأخيرة باهتمام يفوق ما حظى به أى فيلسوف مسلم آخر . كذلك درس تأثيره فى فلسفة العصور الوسطى المسيحية واليهودية ابتداء من منتصف القرن الماضى على أيدى بعض المستشرقين كان فى مقدمتهم رينان فى كتابه الشهير عن « ابن رشد والرشدية » ، ومونك فى كتابه « أمشاج من الفلسفة اليهودية والعربية »

وعلى اثر هذين العالمين بدأ كل مؤرخى فلسفة العصور الوسطى - وما تزال هذه الفلسفة تحتاج لجهد متواصل وهائل حتى تبرز كل حقائقها وخباياها - يهتمون بابن رشد وبأثره فى فلسفة العصور الوسطى وأن لم يقدروا لهذا الاثر دراسات قائمة بذاتها كما فعل رينان . ولا يعنى هذا أن رينان قد درس هذا الموضوع الضخم بكل جوانبه ، بل اننا نرى أن رينان قد وضع فقط الخطوط العريضة لسلسلة هائلة من الدراسات . ولا ننكر أن هذا العالم قام بجهد رائع فى كتابه الرائد ان قام على سبيل المثال بمسح يكاد يكون شاملا لجل المخطوطات المتعلقة بالموضوع ولا يخفى علينا ما تكبده من مشقة فى سبيل تحقيق هذا الغرض . قدم لنا رينان لمحات عديدة حول الموضوع فكانت هذه اللمحات سليمة حيناً ، خاطئة أحيانا نتيجة لندرة المنشور والمحقق من المخطوطات فى هذا المجال وقت ذلك . ولعل من أبرز أخطاء رينان فى رأينا اعتباره المدرسة الفرنسيسكانية رشدية النزعة واعتبارها معقلا من معاقل الرشدية اللاتينية فى القرن الثالث عشر . وكنا نؤمن بهذه الفكرة ونحن ما نزال فى بداية بحثنا الا أنه سرعان ما تبين لنا - بعد أن قطعنا فيه شوطا ، وخاصة بعد أن درسنا فلسفة روجر بيكون وهو من المع الفرنسيسكان ، معتقدين أنه قد تأثر بابن رشد - أن العكس هو الصحيح ، ان كانت كل طائفة الفرنسيسكان متأثرة بالاتجاه الأفلاطونى المحدث وبالأوغسطينية مما جعلها تميل الى ابن سينا أكثر من ميلها لابن رشد بل مما جعلها تحارب الأرسطية الرشدية . وأبرز رينان اثر ابن رشد فى الفلسفة اليهودية وجعل لليهود الفضل الأكبر فى حفظ التراث الرشدى وفى نقله الى أوروبا المسيحية . والحق أن اليهود تأثروا بابن رشد وان لم يكن هذا بالصورة الضخمة التى بدت فى كتاب رينان . فلم يكن ابن ميمون مثلا ، وهو أعظم علماء الكلام اليهود على الاطلاق ، فيلسوفا حقيقيا كما ذهب رينان بل كان مجرد عالم كلام يسعى الى تفسير الدين تفسيراً عقليا ، خدمة له ودفاعا عنه ، وهو فى هذا يختلف اختلافا جوهريا عن ابن رشد الفيلسوف العقلانى الجريء الذى جعل رسالته تفسير الحقيقة العقلية الفلسفية التى توصل اليها المعلم الأول . ويجدر بنا هنا توضيح أمر هام ألا وهو أن تمسك ابن رشد الشديد بالعقلانية لم يحل دون اهتمامه بالدين نظرا لعدة ظروف تاريخية ، فمن جهة كانت سيطرة علماء الكلام والفقهاء على الحياة الفكرية والسياسية قد بلغت الذروة،



ومن جهة أخرى كان هجوم الغزالي على الفلسفة وعلى الفلاسفة ما يزال ماثلا أمام الأذهان . من أجل هذا كله وضع ابن رشد ثلاثة مؤلفات توفيقية - هي « فصل المقال » ، و « مناهج الأدلة » ، و « تهافت التهافت » - حاول فيها التوفيق بين الفلسفة الأرسطية ( وهى الحق العقلى فى نظره ) وبين ما جاء فى الدين الاسلامى متأولا هذا الأخير فى حالة تعارضه مع ما جاءت به الفلسفة بما يحقق الوفاق بينهما . ونعود لحديثنا عن المفكرين اليهود الرشديين فنقول ان الوحيد بينهم الذى يحق له حمل لقب فيلسوف هو اسحاق البلاغ بل ولعله الرشدى الوحيد ، من بين رشديى العصور الوسطى سواء كانوا مسيحيين أم يهودا ، الذى التزم الى حد كبير جدا بالأرسطية فى تأويلها الرشدى . وبالرغم من أهميته تلك لم يذكره رينان ، ونرجح أن يكون سبب ذلك هو جهله به ، كما لم يشر إليه مونك ، الا إشارة سريعة تدل على معرفة سطحية للغاية . لم يتبين رينان اذن الحجم الطبيعى لأثر ابن رشد فى الفلسفة اليهودية .

وتوالت على أثر دراسة رينان العديد من الدراسات المتخصصة عن الرشديين فجاءت على سبيل المثال دراسة ماندونيه الشهيرة عن « سيجردى برابانت والرشدية اللاتينية فى القرن الثالث عشر » وسيجر هو أشهر رشديى القرن الثالث عشر وأخلصهم . ثم جاءت بعد ذلك بربع قرن تقريبا فى آخر الثلث الأول من هذا القرن دراسة فان ستينبرجن عن نفس الفيلسوف لتعدل بعض الأحكام عن هذا الفيلسوف ، ولتنشر مالم ينشره ماندونيه من مؤلفاته . وسمحت هذه الدراسة الثانية للدارسين بتكوين فكرة أكثر اكتمالا وأكثر دقة عن سيجر وعن تطوره الفلسفى .

وبالرغم من أن هناك مئات الدراسات التى تتناول فلسفة كل من ألبرت الكبير وتوماس الأكوينى ، الا أن القليل جدا منها هو الذى يبرز تأثيرها بالفلسفة الرشدية ، وان فعل فهو غالبا ما يفعل ذلك بلا موضوعية وبهدف التقليل من شأن هذا الأثر لا تقديره التقدير السليم . ونحن نلتمس لهؤلاء العذر فكل من ألبرت الكبير وتوماس الأكوينى من عمه الكنيسة الكاثوليكية وأى مساس لفكرهما من شأنه المساس بفكر هذه الكنيسة ذاته .

وكان ابن ميمون هو أيضا موضوعا لتعدد من الدراسات ولأن ندرت تلك التي تتناول رشديته ولعل سبب ذلك هو قيمة ابن ميمون اللاهوتية العظمى التي تجعل الباحثين يتراجعون عن عقد المقارنات بينه وبين ابن رشد مما قد يمس هذه المكانة في نظرهم .

أما اسحاق البلاغ الرشدى الحقيقى فى رأينا فلم يحظ بالاهتمام الا أخيرا ، وذلك بفضل جهود جورج فاجدا وهو من أبرز المعاصرين المهتمين بتاريخ الفكر اليهودى الفلسفى . نشر فاجدا الكتاب الوحيد الذى حفظه لنا التاريخ من مؤلفات هذا الفيلسوف اليهودى الجريء ( وان ظل فى رأينا احتمال اكتشاف المزيد من المؤلفات فى المستقبل قائما ) مع دراسة قصيرة عنه تحت اسم « اسحاق البلاغ رشديا يهوديا ومترجما ومحققا للغزالي » . وقد اعتمدنا اعتمادا كاملا على نصوص البلاغ المنشورة فى هذا الكتاب فى مقارنتنا بينه وبين ابن رشد فيما يتعلق بالنظريات الثلاث التى اخترناها مجالا للمقارنة . وربما تكون دراستنا هى الدراسة الأولى باللغة العربية عن هذا الفيلسوف اليهودى الذى يستحق فى رأينا لقب الرشدى على الحقيقة ، وذلك لالتزامه بمعظم قضايا الفلسفة الرشدية ، وان اضطر فى حالات قليلة الى التراجع عن بعض جزئيات هذه الفلسفة ، اذا ما تعارضت صراحة مع العقيدة الموسوية .

ولا تخلو حاليا أية دراسة فى فلسفة العصور الوسطى من تناول للرشدية اللاتينية كما لا تخلو معظم هذه الدراسات من تناول للرشدية اليهودية وان بقيت الحاجة فى رأينا الى تناول جديد شامل للرشدية المسيحية واليهودية . ورأينا ان تتناول دراستنا هذه بعض جوانب أثر ابن رشد على بعض الفلاسفة المسيحيين واليهود ، أى أن تكون دراسة تفصيلية لبعض النظريات الرشدية ولأثرها فى هؤلاء . اخترنا من فلسفة ابن رشد ثلاث مشاكل هى مشكلة التوفيق بين الفلسفة والدين ، ومشكلة العالم ، ومشكلة النفس العاقلة ، لندرسها عند ابن رشد أولا ولندرس أثرها ثانية فى فلسفة العصور الوسطى . والحق أننا بدراستنا لهذه المشاكل الثلاث نكون قد درسنا جانبا كبيرا من فلسفة ابن رشد ، وهو ذات الجانب الذى كان له أعظم الأثر فىمن تأثروا بالرشدية ونكون بالتالى قد تناولنا جل أثر هذه الفلسفة فى الفلاسفة الذين وقع عليهم اختيارنا

لندرس أثر ابن رشد فى فلسفتهم . ومن الجدير بالذكر أن أهم ماحدد اختيارنا للمشاكل الثلاث المذكورة انها كانت محور اهتمام كافة فلاسفة المسيحية واليهودية المهتمين بابن رشد سواء كانوا مؤيدين أم معارضين .

ولقد ركزنا فى هذه الدراسة على الرشدية اللاتينية فى القرن الثالث عشر فى باريس وحدها دون غيرها من المدن التى عرفت جامعاتها تلك الفلسفة . وسبب هذا الاختيار هو أن القرن الثالث عشر يمثل بحق ذروة ما وصل اليه الفكر فى العصور الوسطى المسيحية ، وأن باريس كانت فى ذلك الحين هى منارة هذا الفكر ، وما كان يحدث فى جامعتها وبأوساطها العلمية كان ينعكس بالضرورة على كل المراكز الفكرية الأخرى فى أوروبا المسيحية ، وبالإضافة الى هذا فان القرن الثالث عشر فى باريس يعد أهم مرحلة فى تاريخ الرشدية اللاتينية ، اذ يمثل دخول هذه الفلسفة لأوروبا وبلوغها الذروة ، كما أنه يمثل العصر الذى حدثت فيه ما يشبه الصدمة للفكر المسيحى ، تلك الهزة التى ساهمت الى حد كبير فى خلق الفكر المسيحى الفلسفى المنفصل عن الفكر اللاهوتى .

وحددت عدة اعتبارات اختيارنا لهؤلاء الفلاسفة المتأثرين بابن رشد : فاخترنا القديس ألبرت الكبير لأنه أول من أراد استيعاب أرسطو فى علم اللاهوت المسيحى ، وبالتالي لابد وأنه تأثر بشارح أرسطو الأعظم وهو بصدد تحقيق هذا الغرض . واخترنا القديس توماس الاكوينى - و « فلسفته » لا تنفصل فى رأينا عن « فلسفة » ألبرت الكبير فهى مكملة لها حتى أنه يطلق على الفلسفتين معا اسم « الفلسفة الألبرتو - توماوية » لأن أثر ابن رشد فى فكره ما يزال موضع خلاف بين الباحثين . وننتهز هذه الفرصة لنقول ان القديس توماس لم يكن فيلسوفا ( وان تعصب البعض لهذا الرأى ) بل كان عالم لاهوت مخلصا لدينه ، رأى كنوز الأرسطية يقدمها له ابن رشد فأخذ منها ما يخدم دينه ويفسره تفسيراً عقلياً وهاجم ما يتعارض مع عقيدته . وموقفه هذا شديد الشبه بموقف ابن ميمون ، وكتابات القديس توماس توحى بادراكه لهذا الشبه . حددت المسيحية حدود فكره اذ حددت له كل الحقائق التى كان عليه أن يثبتها عقلياً بواسطة الفلسفة . وبالرغم من اختلاف طبيعة فكر فيلسوف.

عقربطة ومتفلسف المسيحية الأعظم ، تسئل العديد من الحلول الفلسفية الرشدية للمشاكل المختلفة الى فكر الأكويني كما سيتضح فى بحثنا هذا . ويفضل تأثير ابن رشد تجاوزت فلسفة الأكويني ، كما يؤكد أحد علماء العصور الوسطى المسيحيين العظام - ونقصد به ماكسيم جورس فى كتابه « ذروة الفكر فى العصور الوسطى » - النمط الفكرى السائد وقت ذاك أى ذلك النمط المتمثل فى خلاصات الكسندر دى هالس والقديس يوناقتورا والقديس ألبرت وموسى بن ميمون مثلا ، فحقق بذلك اتجاهها تجريبيا ماديا أرسطيا رشديا .

وكان لابد بالطبع من دراسة من يعتبره الجميع الفيلسوف الرشدى الصميم ونقصد به سيجر دى برايبانت ، وقد ركزنا فى تناولنا لأثر ابن رشد فى فلسفته على التطور الذى طرأ على هذه الفلسفة نتيجة لتصادع الضغط الدينى الهائل فى عصره فحاولنا بيان ما اذا كان هذا التغيير الفكرى تغييرا حقيقيا صادقا ، أم كان تغيرا ظاهريا دفعته اليه ظروف الحياة الفكرية التى سيطرت عليها الكنيسة دفعا .

واخترنا كل من موسى بن ميمون واسحاق البلاغ ممثلين للرشدية اليهودية ، فاخترنا الأول لأنه أعظم مفكرى اليهودية ولأن الحديث قد كثر عن رشديته فأردنا تقييمها تقييما دقيقا ، واخترنا الثانى لأنه الرشدى الحق فى العصور الوسطى على الاطلاق .

أما المنهج الذى اعتمدنا عليه فى هذا البحث فهو منهج المقارنة بين النصوص ، فالنصوص وحدها هى خير دليل على صحة الرأى فى اعتقادنا ، كما أن المقارنة هى الوسيلة الوحيدة التى تسمح بالتوصل لنتائج دقيقة فى مثل هذا النوع من الدراسات .

ولا يمكن لأحد أن ينكر اتفاق الأديان الثلاثة على الحقائق الأساسية: فإلله واحد ، عليم بكل شئ ، ويشمل بعنايته الكون الذى خلقه من عدم ، والنفس الانسانية خالدة وثمة ثواب وعقاب فى الحياة الأخرى . أما أرسطو ، فمن المعروف أنه ذهب الى مجموعة أخرى من الحقائق تؤلف نسقا فلسفيا شامخا ، وإن اختلفت مع هذه الحقائق الدينية الأساسية . ونتيجة لهذا الاختلاف بين الأديان الثلاثة من جهة ، والمذهب

الأرسطى من جهة أخرى ، كان على المشائين على اختلاف أديانهم التوفيق بين أرسطو وبين العقيدة ، فقدم ابن رشد للانسانية توفيقا عبقريا بين هذا البناء الفلسفى الشامخ وبين الدين الاسلامى ، هو توفيق يصلح فى رأينا للمسلمين كما يصلح للمسيحيين ولليهود على السواء لأن الأديان الثلاثة واحدة فى جوهرها . وإذا كان رجال الكنيسة فى القرنين الثالث عشر والرابع عشر قد حاربوا هذا التوفيق بضراوة ، وحرّموا كتب ابن رشد ، بل وذهبوا الى حد قتل من يتمسك بقضاياها فلم يكن ذلك الا تعصبا من جانبهم ، فالدين المسيحى لا يتعارض - فى رأينا - مع هذا التوفيق الفلسفى الذى يحترم حقائق الأديان الأساسية . ودليلنا على هذا أن رجال الكنيسة أقحموا بعض قضايا القديس توماس فى أحد التحريمات ليعودوا بعد ذلك بقليل فيجعلون فكر القديس الأكوينى هو فكر الكنيسة الرسمية . ومعنى هذا أنه من الممكن أن تتغير وتتبدل تأويلات رجال الدين لدينهم بتغير الأزمنة والظروف لتبقى حقائق الدين المنزل خالدة ثابتة لا تتغير ، وصالحة لأن تمثل الحق على مر العصور . وبمعنى آخر من الممكن أن تطرأ تغييرات على كل من علم الكلام الاسلامى واليهودى وعلم اللاهوت المسيحى - وقد حدث هذا بالفعل ! - على مر العصور وباختلاف الأحوال ، ولكن تبقى الأديان كما هى ثابتة خالدة . وقد أدرك ابن رشد هذا ، ولذا حارب علماء الكلام لأنهم عقبه فى سبيل الفهم الحقيقى للدين ، كما أدرك توماس الأكوينى نفس هذه الحقيقة فحارب علماء اللاهوت الأوغسطينيين التقليديين ليحرر العقل من سيطرتهم وليجعله قادرا على مزيد من الفهم العميق للدين فى بساطته وفى تعبيره عن الفطرة السليمة . وكما أن الأديان واحدة فى جوهرها ، كذلك الفكر الانسانى العقلانى واحد فى جوهره ولا يمكن أن يتأثر بدين بعينه أو بيئة بعينها كما لا يقف دين أو تقف حدود الأوطان عقبه فى سبيل تأثيره . وكان ابن رشد أحد أعلام هذا الاتجاه فامتد تأثيره الى الفكر فى العصور الوسطى اللاتينية سواء كان هذا الفكر فلسفيا خالصا أم كان لاهوتيا متفلسفا ، وبذا كان أحد رسل الفلسفة الاسلامية لما تلاها من فلسفات ، فالثقافات الانسانية ( ومن أعظم جوانبها الفلسفة ) تأخذ بعضها عن بعض كما يؤكد أستاذنا الدكتور ابراهيم مدكور . من أجل هذا كله عطينا بدراسة بعض جوانب تأثير ابن رشد فى بعض ما جاء بعده من فلسفات ، وأن بقى هذا المجال فى انتظار المزيد من الدراسات . ولعله

أصبح من الجلى الآن لدارسى الفلسفة الاسلامية أن كثيرا من فلاسفتها ومن موضوعاتها قد قتل بحثا بحيث أصبحت أية دراسة جديدة فى هذا المجال تكرارا عقيما . وبينما هذا هو الحال بالنسبة لمجال الفلسفة الاسلامية اذا نظر اليها مقطوعة الصلة عن غيرها من الفلسفات ، نجد على العكس أن أثرها فى الفلسفة أو اللاهوت المسيحيين واليهوديين فى العصور الوسطى مجالا بكرا وفسيجا ينتظر جهود العلماء . وبدون دراسة هذا الأثر ستظل ثمة ثغرات عديدة فى تاريخ الفلسفة . وكل مانرجوه أن نكون قد ساهمنا - بدراستنا للرشدية فى العصور الوسطى - بقدر ولو ضئيل فى دراسة تأثير الفلسفة الاسلامية فى الفلسفات اللاحقة من جهة ، وفى دراسة الدور الذى لعبته فى تطور الفكر الفلسفى من جهة أخرى . تلك الدراسة التى من شأنها إبراز قيمة الفلسفة الاسلامية على وجه التخصيص واستيعاب حركة تطور الفكر الاسلامى على وجه العموم .

أما بعد فقد كانت هذه الدراسة هى البحث الذى أعدته لنيل درجة الدكتوراة فى الفلسفة من كلية الآداب بجامعة القاهرة ، وما كانت هذه الدراسة لتظهر لولا عون ومتابعة أستاذى الفيلسوف الدكتور يحيى هويدى الذى أشرف عليها . كما أن وفاء محب الفلسفة يقتضىنى أن أتقدم بالشكر لأستاذى رائد الدراسات الفلسفية فى العالم العربى الأستاذ الدكتور ابراهيم مذكور الذى لا يكف لحظة عن بذل الجهود المخلصة والمستنيرة لتشجيع الدراسات الفلسفية ولاستمرارها ، والذى كان لى شرف اشتراكه فى مناقشة تلك الرسالة . كما أتقدم بالشكر للعالم وراهب الفكر الدكتور والأب جورج شحاته قنواتى الذى طالما أرشدنى بلا كلل لما احتجته من مراجع والذى يقدم كل عون لدارسى الفلسفة الذين سيستعينون بمكتبة معهد الآباء الدومينكان للدراسات الشرقية . وانى لأشكر له خاصة موضوعيته تجاه بحثى تلك الموضوعية التى لا يستطيع التمسك بها الا العلماء عشاق الحقيقة .

# الباب الأول

« تمهيد لدراسة الرشدية اللاتينية »

---

الفصل الأول : حياة ومؤلفات من شملتهم هذه الدراسة

الفصل الثاني : الأرسطية والرشدية في أوروبا المسيحية .





## الفصل الأول

### « حياة ومؤلفات من شملتهم هذه الدراسة »

رأينا أن نفرّد فصلا في هذا الباب التمهيدى لدراسة حياة ومؤلفات من شملتهم هذه الدراسة الأمر الذي ساعدنا نحن شخصيا على تفهم تأثير ابن رشد في كل منهم . وقد عطينا بصفة خاصة بالاجابة على بعض الأسئلة التي وضعناها نصب أعيننا مثل : متى تم هذا التأثير ، أو بعبارة اخرى في أية مرحلة من مراحل حياتهم الفكرية ؟ ما هو حجم هذا التأثير وهو لب دراستنا ؟ ومن جهة اخرى فان هؤلاء الذين تناولتهم هذه الدراسة لم يكتب عنهم الا فيما ندر في اللغة العربية بالرغم من اهميتهم الفلسفية في رأينا . اما بالنسبة لابن رشد نفسه فقد كتب عن سيرته وعن مؤلفاته الكثير جدا ، ولهذا رأينا ان نشير اشارة عابرة لمعالم حياته ومؤلفاته خاصة واننا تعرضنا بالتفصيل في داخل هذه الدراسة لأهم هذه المؤلفات والتي كان لها أكبر الأثر على فلاسفة أوروبا المسيحية ، وعلى فلاسفة اليهود في العصور الوسطى ، وذلك كلمة استدعى الأمر هذا .

#### اولا - حياة ومؤلفات ابن رشد :

(١) هو أبو الوليد محمد بن احمد بن محمد بن رشد ، وكنايته أبو الوليد ، وقد اشتهر في العصور الوسطى الأوروبية باسم Averroès . عاش ابن رشد في القرن السادس الهجرى ( أو الثاني عشر الميلادى ) اذ ولد عام ٥٢٠ هـ ( أو ١١٢٦ م ) وتوفى في اواخر عام ٥٩٥ هـ ( أى ١١٩٨ م ) عاش في عهد دولتى المرابطين والموحدين . وينتمى فيلسوفنا لأسرة تمتد من أعرق الأمر الأندلسية ، وكان جده هو أبا الوليد قاضى قرطبة وأحد كبار الفقهاء المالكيين كما شغل أبوه ايضا منصب قاضى قرطبة . درس ابن رشد في قرطبة الفقه ، والطب .

وعلم الطبيعة ، والرياضيات ، والفلسفة بالطبع . ويذهب البعض الى انه اخذ عن ابن باجة فى الفلسفة وان رفض البعض الآخر هذا الرأى تماما . وابن طفيل هو الذى قدمه للخليفة الموحد أبى يعقوب يوسف ابن عبد المؤمن الذى كان مستقبلا محبا للعلم وللفلسفة . ويروى عن ابن رشد انه قال : « استدعانى أبو بكر بن طفيل يوما فقال لى سمعت اليوم أمير المؤمنين يتشكى من قلق عبارة أرسطو طاليس أو عبارة المترجمين عنه ويذكر غموض أغراضه ويقول لو وقع لهذه الكتب من يلخصها ويقرّب أغراضها بعد أن يفهمها فهما جيدا لقرب ماخذها على الناس فإن كان فيك فضل قوة لذلك لذلك فافعل وانى لأرجو أن نفى به لما أعلمه من جودة ذهرك . . . قال أبو الوليد فكان هذا الذى حفننى على تلخيص ما لخصته من كتب الحكيم أرسطو طاليس » (١) . ويوحى هذا النص بأن ابن رشد قد بدأ على أثر هذه المقابلة التى تمت فى عام ١١٦٩ ( أو قبل ذلك بعام ) عمله العظيم الذى خلده فى تاريخ الفلسفة ، ونعنى به تلخيص وشرح أو تفسير أرسطو . الا أن هناك من يؤكد أن ابن رشد قد شرع فى تلخيص مؤلفات أرسطو قبل ذلك التاريخ بزمن طويل ، وعلى وجه التحديد فى الخمسينات من القرن الثانى عشر الميلادى (٢) .

تولى ابن رشد على أثر هذه المقابلة الهامة ، منصب القضاء فى مدينة أشبيلية ، ثم عاد بعد قليل الى قرطبة عام ١١٧٨ م ( أو ٥٦٧ هـ ) ليتولى منصب قاضى القضاء فيها . وعين بعد ذلك بعدة سنوات أى فى عام ١١٨٢ ( ٥٧٨ هـ ) طبيبا خاصا للخليفة بالباط المراكشى . وتأتى نكبة ابن رشد أو نكبة الفلسفة فى المغرب العربى عام ٥٩٥ هـ ( أو ١١٩٦/١١٩٧ م ) لتنتهى حياة هذا الفيلسوف الفكرية بل ولتقتضى على الفلسفة ذاتها فى تلك البلاد . نفى السلطان أبو يوسف يعقوب

---

(١) محيى الدين المراكشى : المعجب فى تلخيص أخبار المغرب - الطبعة الأولى ، مكتبة محمود توفيق ، ١٩١٤ ، ص ١٧٣ .

Hourani (G) : The life and thought of Ibn Rushd, (٢) a series of four lectures delivered on February 15 and 28, March 4 and 11. 1957. School of Oriental Studies. The American University at Cairo, The 1st lecture p. 7.

المنصور ابن رشد فى اليسانة وهى على مقربة من قرطبة بعد أن امر بإحراق كتبه وكل كتب الفلسفة وبعد أن حظر الاشتغال بالفلسفة وبالعلوم عامة (٣) .

ويقدم لنا المؤرخون العديد من الأسباب لهذه المحنة ، فيذهب البعض الى أن « الشارح » تحدث بما لا يليق ومقام الملوك فى أحد الموضوعات فى شرحه لكتاب الحيوان ، بينما يؤكد البعض أن سببها هو أن ابن رشد تحدث عن كوكب الزهرة بما جرى العرف عليه عند اليونان إذ اعتبرها من الآلهة (٤) . ويذهب الأنصارى الى أن أسباب هذه الغضبة هى أن ابن رشد كان صديقا لأبى يحيى والى قرطبة وأخى المنصور ( مما أغضب المنصور لخلاف بينه وبين أخيه ) ، وأن البعض كشفوا عن أصله اليهودى وكان المنصور يكره اليهود ويتبذهم ، وأنه كان يتشكك فى بعض ما جاء فى القرآن (٥) . ويبدو لنا أن كل هذه الأسباب كانت هى الأسباب الظاهرة أما السبب الحقيقى الكامن وراء كل تلك الأسباب فهو هجوم ابن رشد الشديد على علماء الكلام ، مما دفعهم الى الانتقام منه ، ومكنهم من هذا سيطرتهم على الحياة الفكرية فى ذلك الحين بل وخوف السلطان نفسه منهم لما لهم من نفوذ وتأثير على الجماهير . لم تطل حياة ابن رشد بعد تلك المحنة رغم أن السلطان أعاده الى مراكز ثانية بعد أن عفى عنه ، فتوفى فى ٩ صفر ٥٩٥ هـ (٦) ( أو ١١٩٨ هـ ) ودفن بقرطبة .

- 
- (٣) د . ماجد فخري : ابن رشد فى « دائرة معارف البستانى » - المجلد الثالث ، بيروت ، ١٩٦٠ ، ص ٩٣ .  
(٤) المراكشى : المعجب فى تلخيص أخبار المغرب ، ص ١٧٤-١٧٥ .  
(٥) الأنصارى : ص ٤٣٩ - ٤٤٣ ، ٤٤٤ فى :

Renan : Averroès et l'averroïsme.

- (٦) نفس المرجع السابق ، ص ٤٣٧ .

(ب) مؤلفاته :

تنوعت مؤلفات ابن رشد فمنها المؤلفات الفلسفية الخاصة ومنها ما هو تلخيص أو شرح لمؤلفات أرسطو وهو ما نطلق عليه نحن موسوعته الفلسفية، ومنها المصنفات الطبية ، ومنها المؤلفات الفقهية والأدبية واللغوية . أما مصنقاته الفلسفية الخاصة التي تعبر عن موقفه الفلسفي الشخصي فهي « فصل المقال فيما بين الحكمة والشريعة من الاتصال » و « الكشف عن مناهج الأدلة في عقائد الملة » و « تهافت التهافت » و « ضمنية لمسألة العلم القديم » و « مقالة هل يتصل بالعقل الهولاني العقل الفعال وهو ملتبس بالجسم » . وستتناول فحواها وأغراضها بالتفصيل كلما استدعى الأمر ذلك .

أما مؤلفاته الأرسطية فهي شروح كبرى أو تفسير وشروح وسطى ، وملخصات أو جوامع . أما الشروح الكبرى فهي نمط التفسير الذي ابتكره ابن رشد وأخذته عنه أوروبا اللاتينية كما سنرى ، وقد وضعها ابن رشد فيما يذهب البعض في العشرين سنة الأخيرة من حياته ومنها على سبيل المثال « تفسير ما بعد الطبيعة » (٧) . ويتناول ابن رشد في التفسير أو الشرح الكبير كل فقرة من فقرات أرسطو على حدة ليفسر جزءا بعد جزء . أما في الشرح الأوسط فهو لا يذكر إلا بداية الفقرة الأرسطية ثم يفسرها خالطا بين تفسيره هو وبين كلام أرسطو . وقد وضع ابن رشد هذا النمط من الشروح ، فيما يرى د . حوراني الذي اهتم اهتماما خاصا بالتأريخ لمؤلفات ابن رشد ، في السبعينات والثمانينات من القرن الثاني عشر الميلادي . أما في الملخصات أو الجوامع ، ولم يبق من معظمها إلا ترجماتها اللاتينية ، فهو يتكلم باسمه ، أي أنه قد يضيف إلى رأى أرسطو أو يحذف منه مما يتيح له حرية كبيرة في المعالجة . وتمثل هذه الملخصات في رأينا ، ومنها « تلخيص كتاب النفس » و « تلخيص ما بعد الطبيعة » ، رؤية ابن رشد لفلسفة أرسطو . وقد ألف ابن رشد معظم هذه الملخصات في الخمسينات والستينات من القرن الثاني عشر (٨) .

---

Hourany : The life and thought of Ibn Rushd, 1st (٧) lecture p. 8 ; Renan : Averroès et l'averroïsme p. 60 — 61.

Hourany. Ibid p. 7 — 8.

(٨)

ألف ابن رشد عددا هائلا من التصنيفات يفوق عددها المائة ، وقد عنى الكثيرون بحصرها وتصنيفها بدقة مما يغنينا عن القيام بنفس العمل (٩) ، مكثفين بما سنذكره من تحليل لبعضها كلما استدعى الأمر ذلك اثناء معالجتنا للقضايا الفلسفية المختلفة التي يعنى بها هذا البحث .

ويفرض علينا المنطق أن يكون ألبرت الكبير هو أول من تناولهم بالدراسة ضمن الفلاسفة الرشديين لأنه أول من تأثر بالشارح فى الفلسفة المسيحية ، على أن نتبعه بتلميذه العظيم القديس توماس الأكويني فيلسوف المسيحية الأعظم ، ولنعرض بعد هذا لسيجر دى بربانت خصمهما اللدود والذي عاصرهما ، ولنتناول أخيرا الفيلسوفين اليهوديين : موسى بن ميمون الذى عاصر ابن رشد ويقال انه تتلمذ عليه ، إذ أنه من مواليد قرطبة مثل ابن رشد ، واسحاق البلاغ أخلص تلاميذ ابن رشد فى رأينا والذي عاش فى أسبانيا المسيحية فى نهاية القرن الثالث عشر .

## ثانيا : حياة ومؤلفات ألبرت الكبير Albert le Grand :

(١) بالرغم من كل ما كتب عن ألبرت الكبير ( ونفضل لقب الكبير على لقب الأكبر الذى يستخدمه المرحوم يوسف كرم ، لأنه الترجمة الدقيقة لكلمة magnus فى اللاتينية وهى الكلمة التى كانت تستخدم للدلالة على فيلسوفنا ) وبالرغم من أن أعماله قد نشرت كاملة ، فإن تاريخ حياته وبالذات تاريخ تأليف أعماله مازال يحتاج لمزيد من الدراسة ولمزيد من الاستكمال .

---

(٩) يمكن الرجوع لما جاء عند الأب د جوج شحاته قنواتى : مؤلفات ابن رشد - المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم - إدارة الثقافة - مهرجان ابن رشد ١٩٧٨ - ص ٩٣ الى ٢٥٨ وص ٢٧٧ الى ٣٨٥ - والى ما جاء عند د عاطف العراقي فى « النزعة العقلية فى فلسفة ابن رشد » - دار المعارف - مصر ١٩٦٨ ، ص ٣٢٨ الى ٣٣٢ والى ما ذكره Wolfson فى :

“Revised Plan for the Publication of a Corpus  
commentariorum Averrois” in Aristotelem Speculum 1963.

ولد ألبرت دي لافنجن Albert de Lavingen والذي يطلق عليه أحيانا اسم ألبرت دي كولونيا Albert de Cologne في باقاريا في ١٢٠٦ ( أو في بداية ١٢٠٧ كما يزعم فان ستينبرجن ) . وهو ابن الكونت دي بولستيد De Bolltsdaedt ، وقد درس في بولونيا وفي بادو وان لم تطل مدة هذه الدراسة التي بدأها وهو في سن السادسة عشرة من عمره في عام ١٢٢٢ . وفي بادو انضم لطائفة الدومنيكان عام ١٢٢٣ . ودرس اللاهوت من عام ١٢٢٨ الى عام ١٢٤٠ في العديد من أديرة المانيا . ثم ذهب الى باريس ، منارة فكر أوروبا المسيحية ، عام ١٢٤٠ ليتابع بها دراسة اللاهوت في جامعتها . واختتم تلك الدراسة عام ١٢٤٢ فأصبح عضوا في هيئة التدريس بكلية اللاهوت في نفس العام واستمر في منصبه في الفترة بين عام ١٢٤٢ وعام ١٢٤٨ (١٠) . وكان يعتمد في تدريسه على كتب أرسطو التي كانت مازال محرمة رسميا كما سنرى ذلك في الفصل التالي من هذا الباب ، فكان اقدامه على الاعتماد عليها في تدريسه عملا شجاعا حقا أكسبه نجاحا عظيما وشهرة كبيرة (١١) .

ولقد عاد الى كولونيا بعد ذلك عام ١٢٤٨ ليؤسس بها مركزا دراسيا عاما للدومنيكان Studium generale . وقد استغرق في هذه المهمة من عام ١٢٤٨ الى عام ١٢٥٤ ، ودرس في كولونيا فيما بين ١٢٥٧ و ١٢٦٠ . أما الثمانية عشر عاما الأخيرة من حياته ، فقد كانت حافلة بالتدريس ، وبالرحلات ، وبالمهام الدبلوماسية ، وبالأبحاث العلمية وبالتأليف ، وفيها شغل لمدة عامين منصب أسقف Ratisbone فيما بين ١٢٦٠ و ١٢٦٢ . وفي عام ١٢٧٧ وهو العام الذي صدر فيه التحريم الشهير ضد بعض القضايا الفلسفية الأرسطية والرشدية ، ذهب ألبرت الى باريس ليدافع عن تلميذه العظيم توماس الأكويني وقد

---

Van Steenberghen (F) : La philosophie au XIII (١٠) siècle. Louvain-Paris. 1966 p. 159 — 160 ; et Duhem (P) : Le système du monde. Histoire des doctrines cosmologiques de Platon à Copernic. Tome V Paris 1917 p. 412.

(١١) يوسف كرم : تاريخ الفلسفة الأوروبية في العصر الوسيط ، دار الكاتب المصري ، القاهرة ، ١٩٤٦ ، ص ١٦١ .

أدرجت أفكاره ضمن القضايا المحرمة فى هذا العام ، ( وكان توماس قد توفى قبل أستاذه ) ، ضاربا بذلك المثل لما ينبغى أن تكون عليه الأستاذية من حب وأخلاص ومن دفاع عن فكر التلاميذ ! وقد توفى البرت فى كولونيا فى ١٥ نوفمبر ١٢٨٠ (١٢) .

### (ب) مؤلفاته :

قدم لنا البرت الكبير مؤلفات عديدة ومتنوعة وقد طبعت فى ٢٨ جزءا فى طبعة باريس (١٣) . وتشتمل مؤلفاته على شروحه على أعمال أرسطو ، وعلى شروحه لبعض الكتب المنسوبة خطأ الى أرسطو مثل « فى النباتات » و كتاب العلل ، ، وعلى مؤلفات خاصة ، وعلى شروح على أعمال ديونيسيوس وأخيرا على كتبه اللاهوتية .

أما مؤلفاته الفلسفية التى تتناول بالشرح كتب أرسطو فهى شرحه على الأورجانون ، وشرحه على كتب أرسطو الطبيعية مثل « السماع الطبيعى » و « السماء والعالم » و « فى المكان الطبيعى » و « فى الكون والفساد » و « فى الآثار العلوية » و « فى المعادن » و « فى النفس » و « فى الحس والمحسوس » و « فى الذاكرة والتذكر » و « فى النوم واليقظة » و « فى الشباب والشيوخة » و « فى محركات الحيوانات » و « فى الحياة والموت » و « فى النبات » - وقد استبدل نباتات المانيا بالنباتات التى لم يكن يعرفها ، كما أضاف لهذا الكتاب ثلاث مقالات و « فى الحيوانات » - وقد ضاعف البرت حجمه بأن وصف فيه عددا كبيرا من حيوان البلدان الشمالية لم يذكرها أرسطو ، وصحح فيه بعض أقوال أرسطو - و « فى طبيعة وأصل النفس » . وبعد أن انتهى البرت من شرح موسوعة أرسطو الطبيعية انتقل الى شرح ميتافيزيقاه . كما أنه شرح كتابى أرسطو فى الأخلاق والسياسة فى كتاب واحد وأطلق عليه اسم « الفلسفة الخلقية » philosophia moralis

---

Van Steenberghen : La philosophie au XIII siècle (١٢)  
p. 159 — 160 — 172.

Albertus Magnus Opera Omnis — Borguet — (١٢)  
Paris 1890 — 1899.

كما شرح « الأخلاق النيقوماخية » ، ويمكن إضافة شروحه على كتب بويسيوس المنطقية ( فى القسمة ، فى الأقسية ) الى هذه الشروح الأرسطية على اعتبار أن ما كتبه بويسيوس يكمل أورجانون أرسطو أو يشرحه .

أما مؤلفاته الفلسفية الخاصة فهي « فى وحدة العقل ردا على ابن رشد »

وقد كتبه عام ١٢٥٦ بناء على طلب البابا - وستعرض له بالتفصيل لأهميته فى أثناء دراستنا - ، و « كتاب فى العلل والفيض الكونى من العلة الأولى » :

“Liber de Causis et processus universitates a causa prima”

الذى يستعرض فيه بطريقة منهجية كل ما جاء فى الفلسفة العربية واليهودية عن نظرية فيض الكائنات كما جاءت فى كتاب العلل ويعتبره دوهم من أكثر كتبه أهمية وقد كتبه بعد ١٢٥٦ .

أما كتبه اللاهوتية والدينية فهي « كتاب فى الطبيعة الخيرة

Tractatus de nature boni ( فيما بين ٢٢٦ و ١٢٢٧ )

و « خلاصة فى المخلوقات » Summa de creaturis ( فيما بين ١٢٤٠ و ١٢٤٣ ) وهو فى خمسة أجزاء ، وشرحه على كتاب الأحكام

لبيير لومبار Le commentaire sur les sentences

وشروحا على كتب العهدين القديم والجديد ( فيما بين ١٢٤٤ و ١٢٤٧ )

و « الخلاصة اللاهوتية » Summa theologiae التى لم يستكملها

( فيما بين ١٢٧٠ و ١٢٨٠ ) و « عرض لعلم الفلك » Speculum

astronomiae ( سنة ١٩٧١ ) ( ١٤ ) .

---

Van Steenberghen : La philosophie au XIII siècle (١٤)  
p. 272 — 273.

Duhem : Le système du monde, tome V, p. 416 à 422.

ويوسف كرم : تاريخ الفلسفة الأوروبية فى العصر الوسيط ،

ص ١٦٢ .



## ثالثا : حياة ومؤلفات توماس الأكويني ST Thomas d'Aquin :

(١) يكاد جميع المؤرخين لحياة فيلسوف ولاهوتى المسيحية الأعظم يجمعون على أنه ولد فى بداية ١٢٢٥ فى روكاسيكا Rocca Secca فى جنوب إيطاليا بالقرب من مدينة نابولى ، وهو ينتمى لعائلة نبيلة . وقد تلقى تعليمه الأولى فى ديرمونت كاسنين Mont Cassin وفيما بين ١٢٣٩ و ١٢٤٣ درس فى كلية الآداب بجامعة نابلى ، وكان أستاذه فى هذه الجامعة رشدى النزعة . وفى أبريل ١٢٤٤ انضم لطائفة الدومينكان وهو ما عارضه أخوته بشدة حتى أنهم حبسوه لعدة شهور فى برج قصر الأسرة ! ولكنه استطاع أن يهرب ، ولا نعزف بالضبط متى بدأ دراساته اللاهوتية فى هذه الطائفة ، وإن كنا نعرف أنه قد أصبح بعد ذلك فيما بين ١٢٤٨ و ١٢٥٢ تلميذا لألبرت الكبير فى كولونيا . وفى عام ١٢٥٢ وصل الى باريس حيث استكمل دراسته اللاهوتية ثم بدأ يدرس فى جامعتها . وشغلت مهنة التدريس الاثنى عشر عاما الأخيرة من حياته ، أى من ١٢٥٢ الى ١٢٧٤ .

وتنقسم مرحلة التدريس عنده الى أربع فترات أولها : فترة تدريسه الأولى بجامعة باريس فيما بين ١٢٥٢ و ١٢٥٩ . ويمكن اعتبارها فترة اعداد وتكوين فكرى واستعداد للمهام العظيمة التى سيقوم بها فيما بعد . وقد شغل فى هذه الفترة أحد الكرسيين المخصصين لأساتذة الدومينكان فى كلية اللاهوت . وأهم مؤلفات هذه الفترة كتابه الفلسفى « فى الوجود والماهية ، De ente et essentia » وقد ألفه حوالى عام ١٢٥٦ .

أما الفترة الثانية من هذه المرحلة فهى تلك التى قام فيها بالتدريس فى إيطاليا فيما بين ١٢٥٩ و ١٢٦٨ . وقد اتصل فى هذه الفترة بالبابا أوربان الرابع Urbain IV ، وبخليفته كليمانت الرابع Clément IV وقد امتازت هذه المرحلة من حياته بغزارة الانتاج الفكرى ، فقد استكمل فيها كتابه « الخلاصة ضد الوثنيين » Summa contra Gentiles كما كتب أول جزء أو أول كتاب من « الخلاصة اللاهوتية » Summa theologiae . كما شرح بعض مؤلفات أرسطو وعلى رأسها الميتافيزيقا . وفى هذه الفترة اتصل بالمرجم الشهير الذى سيعتمد عليه

لترجمة أعمال أرسطو مباشرة عن اليونانية ليستغنى بذلك عن الترجمات عن العربية ، ونقصد به جيوم دى موربيك Guillaume de Moerbeke وقد تعرف عليه فى بلاط البابا كليمانت الرابع .

أما المرحلة الثالثة من عمله التدريسي فهي فترة تدريسه الثانية بباريس فيما بين ١٢٦٩ و ١٢٧٢ . وقد دافع فى هذه الفترة عن مذهبه ضد هجمات الأرسطية الهرطيقية ، التى كان يتزعم حركتها سيجردى براباننت فى كلية الآداب بجامعة باريس . وهذه الفترة هامة جدا لدراسى القيار الرشدى فى باريس ، وقد واصل فيها شروحه الأرسطية فشرح النفس واستكمل الميتافيزيقا والطبيعيات ، كما شرح السماء ، والكون ، والسياسة ، وألف الجزء الثالث من الخلاصة اللاهوتية .

وقضى المرحلة الرابعة والأخيرة من حياته ، تلك المرحلة التى تمتد فيما بين ١٢٧٢ و ١٢٧٤ فى ايطاليا ، وقد أنشأ هذه الفترة مركزا دراسيا عاما لطائفة الدومينكان فى قلب جامعة نابلى فواصل التدريس حتى آخر عام ١٢٧٣ . واستدعاه البابا جريجوار العاشر Grégoire X الى مدينة ليون ليشارك فى أحد المؤتمرات . وقد بدأ بالفعل هذه الرحلة ولكنه لم يستكملها اذ مرض وتوفى فى ٧ مارس ١٢٧٤ وله من العمر تسعة وأربعون عاما ودفن فى فوسانوفنا Fossanova بين نابلى وروما (١٥) .

### (ب) مؤلفاته :

تنقسم مؤلفاته الى مؤلفات فلسفية ومؤلفات لاهوتية وأخرى تفسر الكتاب المقدس .

أما مؤلفاته الفلسفية فمعظمها شروح على الجزء الأساسى من أعمال أرسطو بالاضافة الى شرح كتاب العلل . وقد رأى نوماس أن شروح البرت لا يمكن أن تكون بديلة لشروح ابن رشد لأنها شروح لا تلتزم بحرفية النص ، ومن جهة أخرى كانت شروح ابن رشد تمثل خطرا على الفكر

المسيحي ولذا رأى أن الحل الوحيد هو أن يضع شروحا جديدة لأرسطو على نهج شروح ابن رشد ، وان امتازت عنها ( وهذا رأيه بالطبع ) بالوضوح والدقة والعمق . ولقد اجتهد لتحقيق هذا الهدف في الحصول على ترجمات عن اليونانية مباشرة ، وكان أعظم معاون له في هذا هو جيوم دى موربيك الذى سبق لنا الاشارة اليه . وهذه الشروح هى : شرح الميتافيزيقا ( فيما بين ١٢٦٦ و ١٢٧٢ ) ، شرح الطبيعة ( فيما بين ١٢٦٩ و ١٢٧١ ) ، شرح السماء ( فيما بين ١٢٧٢ و ١٢٧٣ ) ، شرح الكون ( فيما بين ١٢٧٢ و ١٢٧٣ أيضا ) ، شرح الآثار العلوية ( فى نفس الفترة ) ، شرح الأخلاق النيقوماقية ، شرح العبارة ، شرح التحليلات الثانية ، شرح النفس ، شرح الحس والمحسوس ، الذاكرة والتذكر ، وشرح السياسة ( وكل هذه الشروح فيما بين ١٢٦٩ و ١٢٧١ ) . وكان توماس فى شروحه يلائم دائما بين أرسطو وبين الدين المسيحي محاولا عدم المساس بالمبادئ الأرسطية الأساسية ولذا كان يناقش مختلف التأويلات فكانت النتيجة أنه « نصر » أرسطو ليقدمه الى المسيحيين مسيحيا أو أقرب ما يكون الى المسيحي (١٦) والى جانب هذه الشروح الأرسطية هناك مؤلفات فلسفية خاصة . وربما يكون على رأس هذه المؤلفات كتاب له أهمية خاصة بالنسبة لدراستنا ألا وهو « فى وحدة العقل . ردا على الرشديين » *De unitate intellectus contra averroistas* والكتاب كما هو واضح من العنوان يهاجم نظرية وحدة العقل كما جاءت عند الرشديين .

أما كتابا « فى الوجود والماهية » و « فى مبادئ الطبيعة » *De principis naturae* فنقد وضعهما عام ١٢٥٦ وتلاههما « فى المبادئ الأساسية » *De regime principum* عام ١٢٦٦ ، ثم « فى قدم العالم » *De aeternitate mundi* عام ١٢٧٠ ( وان كان ستينبرجن فى كتابه « الفلسفة فى القرن الثالث عشر » يعتبر أنه قد انتهى من كتابته عام

١٢٧١ ) ، ثم تلى ذلك « فى العوامل الخفية للطبيعة » *De occultes operibus naturae* و « فى الضلالات » *De fallacus* فيما بين ١٢٦٩

Ibid p. 340.

(١٦)

ويوسف كرم : تاريخ الفلسفة الأوروبية فى العصر الوسيط .

ص ١٧٠ - ١٧١ .

و١٢٧٢، ثم « فى الجواهر المفارقة » De substantiis separatis  
فيما بين ١٢٧٢ و ١٢٧٣ ، وأخيراً .  
« فى امتزاج العناصر » "De mixtione elementorum"  
و "De Motu cordis" اللذان انتهى منهما عام ١٢٧٣ (١٧) .

أما مؤلفاته اللاهوتية فعلى رأسها تحفته الخالدة « الخلاصة  
اللاهوتية Summa theologiae » ، وان كنا نعتبر « الخلاصة »  
فى الحقيقة موسوعته الفلسفية فما من مسألة فلسفية أو لاهوتية الا  
ونجده يعالجها فى كتابه الضخم هذا الذى بدأه عام ١٢٦٦ ، ومات قبل  
أن يستكملة فقام بهذه المهمة Reginald De Piperno وقد قصد  
بهذا الكتاب تثقيف المبتدئين فلخص فيه كل مؤلفاته السابقة .  
وينقسم هذا العمل الضخم الى ثلاثة كتب يتناول الكتاب الأول موضوع  
« الله الواحد » ، ويعالج الكتاب الثانى الأخلاق ، أما القسم الثالث  
فيتناول العقائد . ولا نغنى معالجته لله فى الكتاب الأول انه يعالج  
هذا الموضوع فى حد ذاته مستقلا عن خلقه ، بل يتناول أيضا خلق الله  
لعالم الملائكة وللعالم المادى وللانسان المتاخم للعالمين ، وحفظه  
وتدبيره لهذه العوالم الثلاثة : عالم الانسان وعالم المادة وعالم  
الأرواح (١٨) .

وهناك كتاب آخر من مؤلفات توماس اللاهوتية نعتبره مؤلفا فلسفيا  
ألا وهو « الخلاصة ضد الوثنيين » Summa contra gentiles  
وتفضل ترجمة كلمة gentiles بوثنيين لأن المؤلف نفسه كان يقصد  
دحض ضلالات وأباطيل كل المفكرين السابقين والمعاصرين من غير المسيحيين  
ولم يكن يقصد فى رأينا المعاصرين فقط . وسناقش فيما بعد هدف  
القديس توماس من وضع هذا الكتاب ولكننا نحب أن نشير الى أن  
تسمية هذا الكتاب بالخلاصة أو بالمجموعة الفلسفية كمل يفعل البعض  
ومنهم المرحوم الأستاذ يوسف كرم يعد خطأ ، كما أن تسميته « بالرد على

---

Thomas Aquinalis : Opuscula philosophica.(Cura (١٧)  
et studio : P. Fr. Raymundii Mn Spiozzin O.P. — Marietti.  
1954 p. XXI et XXIV.

Van Steenberghen : La philosophie au XIII (١٨)  
siècle p. 312 — 313.

والأب بولس سعد : الوجود والماهية ، ص ٩ .

الأمم ، فيه الكثير من التصرف فى أصل العنوان . وقد انتهى من تأليف هذا الكتاب عام ١٢٦٤ . والكتاب ينقسم الى أربع مقالات : الأولى فى الله وجوده وصفاته ، والثانية فى الخلق وفى قدم العالم وفى الجواهر العقلية وفى الانسان ، والثالثة فى غاية الاشياء ، وفى غاية الانسان وسعادته ، وفى العناية الالهية . وفى المعجزة والخوارق، وفى الشريعة الالهية ، أما الرابعة ففى العقائد المسيحية .

أما ثالث كتبه اللاهوتية فهو « مختصر اللاهوت » وكما هو واضح من عنوان الكتاب عبرة عن عرض مختصر للعلم المقدس . وما يزال الخلاف دائرا حول تاريخ تأليفه ، فبينما يقول البعض انه عام ١٢٦٥ يؤكد البعض الآخر انه عام ١٢٧٠ . وهناك أيضا « كتاب فى الأحكام » Scriptum super sententius وهو شرح ضخم للاحكام وقد انتهى منه فى عام ١٢٥٦ . ويمكن أن نضيف الى هذه المجموعة من الكتب اللاهوتية شرحه لكتاب « الأسماء الالهية لديونيسيوس De divinis nominibus ( والكتاب أفلاطونى النزعة ولذا فقد تأول توماس مالا يتفق منه مع الأرسطية ) ، وشرحه لكتب بويسيوس (١٩) .

وبالإضافة الى كل هذا الرصيد الضخم ترك لنا مجموعة هائلة من مناقشاته أو معاركه الفكرية فى مختلف المعاهد الدراسية التى شارك فيها ، كما ترك لنا تفسيراته لأسفار الكتاب المقدس .

#### رابعا : حياة ومؤلفات سيجردى برابانت Siger de Brabant

(أ) لا نعرف على وجه الدقة مكان وتاريخ ميلاد سيجر ، كما نكاد لا نعرف شيئا عن السنوات الأولى من حياته ، غير أنه بالرغم من كل هذا الغموض يمكن استنتاج مكان ميلاده من اسمه ، فلأيد أنه ولد فى مقاطعة برابانت وعاصمتها لوفان . وبينما يرى العلامة موندونيه

---

Van Steenberghen : La philosophie au XIII (١٩)  
siècle p. 311 à 313.

ويوسف كرم : تاريخ الفلسفة الأوروبية فى العصر الوسيط ، ص ١٧٠

- أول من كتب عن سيجر وأول من نشر كتبه التي كانت ماتزال فى شكل مخطوطات مهمة - أنه ولد فى عام ١٢٣٥ ، يرى فان ستينبرجن - الذى استكمل نشر أعمال سيجر التى لم يكن موندنيه قد نشرها - أنه ولد فى عام ١٢٤٠ . وقد درس سيجر فى باريس فى كلية الآداب . وظهر اسمه لأول مرة على مسرح الأحداث فى منشور ٢٧ أغسطس ١٢٦٦ الذى أصدره مندوب البابا ليضع حدا لاضطرابات كلية الآداب بجامعة باريس . ومنذ أن بدأ التدريس وهو يبرز أرسطية جريئة خالصة لا تبالى كثيرا باللاهوت ولا بالأرثوذكسية المسيحية . وأكبر دليل على خطورة تلك الأرسطية الهرطقية ان القديس توماس وضع كتابه « فى وحدة العقل » خصيصا لمهاجمته ، فقد رأى فيه زعيما لاتجاه فلسفى يمثل خطرا على العقيدة . وبالرغم من أن تجريم ١٠ ديسمبر ١٢٧٠ الذى أصدره أسقف باريس اتين تومبييه Etienne Tempier - والذى سدننتاوله بالتفصيل فيما بعد - شمل ضمن ما شمل القضايا التى كان سيجر يدرسها فاننا نراه فى ديسمبر ١٢٧١ يعاود الاحتكاك بالفريق المضاد فى كلية الآداب وهو الفريق المتمسك بالعقيدة . ولم يتوقف هذا الصدام أو الصراع الفكرى الا فى مايو ١٢٧٥ تحت تهديد بعقوبات مشددة .

ولقد بدأت معركة سيجر الحقيقية مع السلطات الدينية منذ أن أصبح Pierre d'Espagne الذى كان يدرس المنطق فى جامعة باريس قبل ذلك - هو البابا فى سبتمبر ١٢٧٦ متخذاً اسم يوحنا الحادى والعشرين Jean XXI ، وقد استدعى سيجر وآخرون للتحقيق معهم فى ٢٢ نوفمبر عام ١٢٧٦ الا أن فيلسوفنا لم يستجوب لتغييره خارج فرنسا فى ذلك التاريخ .

وكان تحريم ٧ مارس ١٢٧٧ بمثابة الضربة القاضية بالنسبة لسيجر ولجماعته اذ وضع هذا التحريم ، فيما يبدو ، نهاية لعمله كأستاذ بالجامعة . وكان سيجر - وقد شعر بتزايد ضغط السلطات الدينية - قد ترك باريس قبل ذلك بعدة شهور متفاديا الموقف . ويبدو مؤكداً انه قد حكم على سيجر بالهرطقة واحتجز فى دير فى مدينة أورفيتو Orvieto حيث قتله كاتبه فى نوفمبر ١٢٨٤ طعنا بسكين بعد أن جن ! وهكذا فقد سيجر الفيلسوف الجريء والرشدى الأول بين

المسيحيين حياته بطريقة قاسية وان كانت تعبر عن جو الحياة الفكرية  
فى ذلك الحين (٢٠) .

### (ب) مؤلفاته :

تنقسم مؤلفات سيجر الى شروح على كتب أرسطو ، والى مؤلفات  
خاصة متنوعة . وقد كتب سيجر كل مؤلفاته أثناء فترة تدريسه أى  
فيما بين ١٢٦٦ و ١٢٧٦ .

أما شروحه على مؤلفات أرسطو فهى « مسائل فى الميتافيزيقا »  
Quaestiones in Metaphysicam وهو شروح على الجزء الثانى  
من الكتاب السابع من الميتافيزيقا . وقد انتهى منها سيجر فى ١٢٧٦ .  
و « مسائل فى الطبيعة » Quaestiones in Physicam  
وهى عبارة عن اثنتى عشر مسألة فى الطبيعة الأرسطية وقد انتهى منها  
سيجر فى نفس فترة انتهائه من شرحه على الميتافيزيقا . وله أيضا  
« مختصر فى الكون والفساد » Compendium de generation  
et corruptione . و « مسائل فى الكتاب الثالث من كتاب النفس »  
Quaestiones in tertium de anima وهو عبارة عن سبع  
عشرة مسألة عن النفس العاقلة وقد انتهى منه قبل ١٢٧٠ . ويبدو أن له  
شرحا آخر على كتاب النفس وشرح لكتب أرسطو الطبيعية ( الطبيعيات  
الصغرى ) ولسياسته وان كانت كلها مفقودة حتى الآن (٢١) .

أما كتبه أو رسائله الفلسفية الخاصة فأهمها فى المنطق «المستحيلات»  
Impossibilia وقد كتبها فيما بين ١٢٧١ و ١٢٧٢ ، وأهمها فى

---

Mandonnet : Siger de Brabant et l'averroïsme (٢٠)  
latin au XIII siècle, 1ère partie, étude critique, 2ème edition.  
Louvin 1911 — p. 64 à 74.

et : Van Staenberghen : La philosophie au XIII  
siècle p. 373 à 378.

Van Steenberghen : La philosophie au XIII (٢١)  
siècle p. 378.

الميتافيزيقا « مسألة الضرورة والامكان » *“Quaestio de necessitate et contingentia causerum”* ، وأهمها فى الطبيعة « مسائل طبيعية » المعروفة « بمسائل باريس » *Questiones naturales de Paris* ، و « مسائل طبيعية » المعروفة بمسائل لشبونة وكلامها قد كتبت فيما بين ١٢٧٣ و ١٢٧٥ ، و « مسألة قدم العالم » *“Questio de aeternitate mundi”* وفيها يؤيد قدم الأجناس وقد كتبت فيما بين ١٢٧١ و ١٢٧٢ .

ومؤلفاته الفلسفية فى النفس هى « رسالة فى النفس العاقلة » *Tractatus de anima intellectiva* ويبحث فيها سيجر فى المسائل التى تثير النقاش فيما يتعلق بالعقل الانسانى . ويحدثنا اغسطين نيفو Augustin Nifo عن كتاب « فى العقل » ويبدو أن سيجر قد بعث به الى القديس توماس ردا على كتاب « فى وحدة العقل » الذى كتبه هذا الأخير . ويؤكد موندونيه ان هذا الكتاب المفقود والذى ألفه سيجر سنة ١٢٧٠ هو أهم كتبه النفسية (٢٢) أما « فى النفس العاقلة » *“De anima intellectiva”* فقد كتبه عام ١٢٧٢ أو عام ١٢٧٣ . ولسيجر فى الأخلاق كتابان أحدهما موجود وهو « مسائل خلقية » *“Quaestiones morales”* وقد كتبه سيجر فيما بين ١٢٧٣ و ١٢٧٥ ، أما الكتاب الثانى الذى يخبرنا اغسطين نيفو به وان كان مفقودا اليوم فهو « كتاب فى السعادة » *“Liber de felicitate”* (٢٣) . وستتناول بالتفصيل فيما بعد من بين هذه المؤلفات مايفيد دراستنا .

#### خامسا - حياة ومؤلفات موسى بن ميمون :

(١) هو أبو عمران موسى بن ميمون بن عبد الله موسى بن ميمون ويطلق عليه الغرب اختصاراً Maïmonide وأحيانا يطلق عليه لقب

---

Mandonnet : Siger de Brabant, 1ère partie p. 110. (٢٢)

Van Steenberghen : la philosophie au XIII siècle (٢٣)  
p. 379.



Rambam وهو اختصار للحروف الأولى من Rabbi أى المعلم أو الحاخام ، ومن Mosché أى موسى ، ومن ben أى ابن ، ومن Maimon أى ميمون . ويطلق عليه أحيانا اسم موسى المصرى . خاصة فى كتابات أوروبا المسيحية ، وكان توماس الأكوينى ممن يتمسكون بهذا الاسم Moses Aegyptiacus . ولد فى ٣٠ مارس ١١٣٥ فى قرطبة . وكان أبوه موسى ابن يوسف سليل أسرة عريقة من علماء الدين ترجع الى كاتب المشنا Mischna يهوذا هاناسى بل الى الملك داوود نفسه ! وكان والده عالما تلموديا كما كان رياضيا حاذقا وفلكيا . ولقد درس ابن ميمون فى طليطلة فى فترة الشباب الرياضيات والعلوم الطبيعية والعلوم الفلكية والطب والمنطق والأخلاق والميتافيزيقا (٢٤) .

وفى ١١٤٨ غزا الموحدون وهم معروفون بتعصبهم الدينى أسبانيا واستولوا على قرطبة . ولقد خيروا سكانها بين الدخول فى الاسلام أو الهجرة ١٠٠ أو الموت ! وعلى أثر ذلك هرب آلاف اليهود الى شمال أسبانيا التى كانت تحت سيطرة المسيحيين ، أما ميمون والد موسى فقد ترك قرطبة مع أولاده وتنقل لمدة ثمانى أو تسع سنوات بين مدن الأندلس ، ولكنه اضطر فى النهاية الى ترك أسبانيا والى الإقامة فى فاس فى عام ١١٦٠ . غير أن التعصب الدينى فى هذا البلد اضطره كما كان يفعل كل اليهود الآخرون ، الى ممارسة شعائر الدين فى تكتم شديد . الا أن هذه الأسرة اليهودية المتمسكة بدينها لم تستطع الاستمرار فى هذا الوضع فاضطر عائلها أن يهاجر ومعه أولاده فى أبريل ١١٦٥ الى فلسطين . ولكن فقر هذه البلاد وبؤسها اضطره للعدول عن الإقامة فيها فاتجه مع أولاده الى مصر فى نفس العام حيث كان اليهود ينعمون بحرية كبيرة .

وفى مصر بدأت مرحلة الاستقرار لهذه الأسرة اليهودية ، فاستقرت الأسرة فى القسطنطينية بجوار القاهرة ، ولكن سرعان ما توفى الأب عام ١١٦٦ . وقد تولى داوود ، أصغر الأبناء ، رعاية هذه الأسرة والاتفاق عليها من التجارة ، بينما واصل موسى بن ميمون دراساته وأبحاثه .

ولكن غرق هذا الأخ اضطره لممارسة الطب للانفاق على أسرته ،  
إلا أن هذا لم يحل دون مواصلة اهتماماته الفكرية فاستمر في شرح الكتب  
الدينية وهو العمل الذي كان قد بدأه في سن الثالثة والعشرين . وكان  
أول من شرح التلمود بمنهج علمي . فهو في شرحه للمشنا مثلاً يسيطر تماماً  
على الموضوع ويستبعد التفاصيل الغير هامة ، ويعبر عن فكره بتركيز  
شديد في أقل كلمات ممكنة . ولقد كان ابن ميمون أول من غير من  
شكل الايمان باليهودية ، إذ أصبح يرمى بالهرطقة كل من يرفض مبدأ  
عقائدي قرره هو ، مخالفًا بذلك روح اليهودية المتميزة بحرية الفكر (٢٥) .

ولقد أصبح موسى في عهد السلطان المستنير الناصر صلاح الدين  
الذي تولى الحكم في ١١٧١ أعظم مستشار في أمور العقيدة في الشرق بل  
في العالم كله ، فكانت ترسل اليه الأسئلة من جميع أنحاء العالم ليجيب  
عليها . وعظمت سلطة ابن ميمون على تجمعات اليهود في العالم أجمع ،  
ولكنها كانت أقوى ما تكون على يهود مصر . وفي ١١٧٥ أصبح حاخام  
القاهرة . ولم تمنعه هذه المهام الدينية الى جانب عمله الطبي من  
أن يواصل أبحاثه اللاهوتية حتى أن انتهى عام ١١٨٠ من عمله الضخم  
« تثنية التوراة » وهو ما يطلق عليه بالعبرية انه "Mischné Torah"  
واستغرقت كتابته عشر سنوات (٢٦) .

ولقد أصبح نتيجة لمهارته وشهرته الطبية طبيباً في بلاط السلطان  
صلاح الدين . وفي عام ١١٨٧ وجهت الى موسى تهمة الارتداد عن الاسلام  
بعد اعتناقه في سبانيا ( في عهد الموحدين ) . وكاد أن يحكم عليه  
بالخروج على الدين . ولقد أنقذه حاميه وزير صلاح الدين ، ونقصد به  
الفاضل ، قائلاً ان العقيدة التي تفرض بالقوة ليست صحيحة والارتداد  
عنها ليس خروجاً عليها وبالتالي . ولقد عينه الفاضل بعد ذلك رئيساً  
لكل التجمعات اليهودية في مصر ، وقد أورث أولاده هذه الوظيفة  
الشرفية من بعده حتى القرن الرابع عشر . وكان نجاحه المتزايد سبباً في  
اثارة غيرة الحاقدين فاتهمه البعض بأنه ينكر البعث بالأجسام . وحسنه

هذه التهمة فضلا عن الحاج تلاميذه ، على وضع كتابه « فى البعث نفسه قائلا : انه لم يكتب من قبل كثيرا عن البعث لأنه ذو طابع متجاوز للنطاق الطبيعى مما يجعله موضوعا للايمان لا يفيد فيه التأمل الفلسفى، فاليرهنه على البعث مستحيلة . أما كتابه العظيم الذى اشتهر به ونقصد به دلالة الحائرين واسمه بالعبرية " Moréh Néboukhim " فقد انتهى منه عام ١١٩٠ .

وبعد حياة حافلة توفى عن سبعين عاما فى ١٢ ديسمبر ١٢٠٤ ، واستمر الحداد الرسمى عليه لمدة ثلاثة أيام لدى يهود القسطنط بل ولدى المسلمين أيضا ! وقد حملت جثته الى طبرية بفلسطين حيث دفن فى قبور عظماء اسرائيل (٢٧) .

#### (ب) مؤلفاته :

تنقسم مؤلفات ابن ميمون الى مؤلفات فلسفية ودينية وطبية . ونبدأ بالمؤلفات الفلسفية لأنها هى التى تعنينا فى هذه الدراسة . ولا تتعدى المجموعة الفلسفية عنده الكتابين وهما كتابا « الدلالة » و « فى البعث » الذى تحدثنا عنه من قبل . وبعد دراستنا لكتاب الدلالة تبين لنا انه فى أساسه كتاب لاهوتى مصطبغ بصبغة فلسفية ، فهو يعالج ضمن ما يعالج بعض الموضوعات الفلسفية معالجة اللاهوتى الذى درس الفلسفة جيدا .

وقد نقل صمويل بن تيبون عام ١٢٠٤ هذا الكتاب الى العبرية وقد ترجم الى اللاتينية عدة مرات وطبع أيضا عدة مرات ، فهناك طبعة باريس عام ١٥٢٩ ، وطبعة بال عام ١٦٢٩ وطبعة برلين عام ١٨٧٥ (٢٨)

---

(٢٧) اسرائيل ولقنسون : موسى بن ميمون حياته ومصنفاته - دار العلوم ، الطبعة الأولى ، ١٩٣٦ ، ص ٢٥ .

(٢٨) د احمد عيسى : تاريخ حياة موسى بن ميمون باعتباره طبيا - من الحفلة الرسمية لاهياء الذكرى المئوية الثامنة لمولد العلامة موسى ابن ميمون - جمعية المباحث التاريخية الاسرائيلية بمصر - مطبعة السرعة ، القاهرة ، ١٩٣٦ ، ص ٣٠ .

وقد ترجمه مونك الى الفرنسية ( وهى الترجمة التى اعتمدنا عليها ) ونشر مع الأصل العبرى وذلك من ١٨٥٦ الى ١٨٦٦ .

ولم يقصد موسى بمصنّفه كما قد يبدو لأول وهلة جمهور المبتدئين فى الفلسفة ، بل كان يقصد أولئك الذين يحاولون التخلص من الأوهام الباقية من سن الطفولة بعد أن درسوا الفلسفة ، أى أنه يقصد لقاء أنوار الفلسفة والمنطق على الايمان ، أى التوفيق بين الدين والفلسفة وبالذات التوفيق بين عقيدة موسى وأرسطو طاليس . وانتهى من تأليفه عام ١١٩٠ وقد كتبه باللغة العربية ولكن بالحروف العبرية ، وكانت هذه الطريقة فى الكتابة منتشرة فى ذلك الوقت . والكتاب مكون من ثلاثة أجزاء يشتمل كل جزء على عدة فصول أو عدة موضوعات ويبحث الجزء الأول فى ماهية وكيفية ادراكه ، أما الجزء الثانى فيتناول مشاكل وجود الله ووحدانيته وروحانيته ، ورأى الفلاسفة فى الكون هل هو قديم أم محدث . كما يبحث أيضا فى هذا الجزء فى النبوة وماهيتها ودرجاتها وتعريفها عند رجال الدين فى الملل المختلفة ، وعند اصحاب المدارس المختلفة من الفلاسفة . أما الجزء الثالث فيستكمل فيه البحث فى النبوة فيشرح رؤيا النبى حزقيال وكل ما ورد فيها من الاصطلاحات العويصة والمعانى الغامضة .

ومن مؤلفاته الفلسفية أيضا الرسالة التى كتبها فى البعث الجسماني، ومقاله فى صناعة المنطق وهى تتكون من أربعة عشر فصلا نقلها موسى ابن تينون الى العبرية ، ونشرت عليها شروح فى البندقية سنة ١٥٥٢ ، ثم طبعت أربع عشرة مرة ونقلها الى اللاتينية سبستيان مونستر وطبعت فى بال سنة ١٥٢٧ ونقلها نومان الى الألمانية (٢٩) واسم هذا الكتاب بالعبرية Millôth Higgayon

أما كتبه اللاهوتية فعلى رأسها « تثنية التوراة » أو « المشنا توراة » "Misché Torah" ، الذى استغرق تأليفه عشر سنوات . وقد

استلهم عمله هذا من التلمود ومن شروحه وهوامشه وهو يشتمل على أربعة عشر كتابا ويعد تقنيًا للتشريع وللدين اليهودي . فهو على حد تعبير « ليفي » مجهود رائع لتصنيف وترتيب ما يموج في « محيط التلمود » (٣٠) . وإذا كان منهج التلمود هو عرض الموضوع مع ذكر النقاش الذي يدور بصده بين أصحاب المذاهب والآراء المختلفة ، دون ترجيح رأى على الآراء الأخرى في معظم الحالات ، فإن موسى كان يعتمد على راحة عقله وعلى التقاليد الموروثة ليحكم حكما فاصلا بأسلوب أقرب مايكون لأسلوب المشنا . ويمكن لأى حاخام أو عالم يهودى أن يستعين بمؤلف موسى بن ميمون لحل المشاكل الدينية والفقهية بدلا من الغوص فى متاهات التلمود . وكان ابن ميمون يلمح الى أنه يمكن الاستغناء عن التلمود ، والاعتماد على كتابه هذا الذى كتبه بلغة عبرية بسيطة يسهل فهمها (٣١) .

ونحب قبل أن نستمرسل فى عرض كتب ابن ميمون التوقف قليلا عند تعبيرين يكثر استخداهما فى أثناء الحديث عند أى عالم لاهوت يهودى وعلى رأسهم موسى بن ميمون ، ونقصد بهما المشنا والتلمود . أما المشنا فهى أكبر مصنف عبرى بعد مجموعة أسفار الكتاب المقدس ، وهو يتناول التشريع اليهودى ويستمد قوانينه من التوراة اعتمادا على روايات السلف الصالح . وجامع المشنا هو يهوذا هناسى ( الذى سبق أن أشرنا اليه باعتباره جدا أكبر لأسرة ابن ميمون ) وكان زعيما للطوائف اليهودية بفلسطين فى النصف الثانى من القرن الثانى الميلادى . وأسلوب المشنا المجرى يؤدى أحيانا الى الغموض ، ولذلك فالمشنا لا تدرس الا بمعاونة التلمود الذى شرح غوامضها وفسر أسس قوانينها وناقش مذاهب المدارس المختلفة التى وردت فيها .

أما ثانى كتب ابن ميمون اللاهوتية من حيث الأهمية فهو فى رأينا كتاب « السراج » الذى بدأه ابن ميمون وهو فى سن الثالثة والعشرين لينتهى منه فى مصر عام ١١٦٨ . و « السراج » موضوع باللغة العربية ، وهو بمثابة تفسير مفصل لكتاب المشنا ، ويبحث واف عن تاريخ نشأة

Lévy : Maimonide p. 10 à 19.

(٣٠)

Ibid p. 19 à 21.

(٣١)

واسرائيل ولفنسون : موسى بن ميمون ، حياته ومؤلفاته ، ص ٤٧-٤٩

الرواية والاسناد عند اليهود . وقد جاء هذا الشرح مبسطا وصالحا  
للعامة . وقد نقلت أغلب أجزائه الى العبرية بعد حوالي قرن  
من وفاته (٣٢) .

وله أيضا رسالة عجيبة فى التحول القهرى من دين الى آخر ويطلق  
عليها بالعبرية "Igghérth ha-schemad" ويطلق عليها أحيانا  
أيضا اسم Maamar — Qiddousch — ha — shem ، وقد كتبها  
بالعربية عندما اشتد الضغط الاسلامى على اليهود وخيروا بين ترك  
البلاد أو دخول الاسلام ، وفيما يبحث اليهود على الهجرة الى حيث  
يمكنهم ممارسة شعائر دينهم بلا خوف بدلا من الموت فى بلاد يفرض  
اصحابها دينهم على الأهالى (٣٣) .

وله أيضا ضمن كتبه اللاهوتية رسالة فى حسابان مواعيد الأعياد  
اليهودية ، و « كتاب الفرائض » ، و « مقالة فى السعادة » ، ورسالة بعث  
بها الى الريانى يعقوب الفيومى عن الشدة التى يلاقيها اليهود فى بلاد  
اليمن وقد نقلت الى العبرية على يد صمويل بن تيبون ، وله مقالة فى  
التوحيد نقلها الى العبرية اسحاق ابن ناتان فى القرن الرابع عشر .

أما كتبه الطبية فهى عديدة ونالت اهتماما كبيرا على مر العصور  
وهى :

١ - مقالة فى تدبير الصحة وضعها للملك الأفضل بن الملك صلاح  
الدين ، ونقلها الى العبرية موسى بن صمويل بن طبون وقد نقلت  
الى اللاتينية ونشرت فى أوائل القرن السادس عشر عدة مرات فى  
أوروبا كما ترجمت الى الألمانية ونشرت فى البندقية فى ١٨٤٣ .

٢ - مقالة فى السموم والتحرز من الأدوية القتالة وتسمى أيضا بالمقالة  
القاضلية وهى فى السموم على اختلافها وقد نقلها الى العبرية موسى  
ابن تيبون ونقلت الى اللاتينية بعد ذلك بل والى الفرنسية فى القرن  
التاسع عشر .

- ٣ - مقالة فى البواسير وعلاجها وقد ترجمت الى العبرية .
  - ٤ - كتاب فى الجماع فى ثلاثة أجزاء وقد ترجم الى العبرية .
  - ٥ - مقالة فى الربو وقد ترجمت أيضا الى العبرية .
  - ٦ - فصول فى علم الطب وهى تقليد لفصول أبقراط وقد ترجمت الى العبرية كما ترجمت الى اللاتينية فى آخر القرن الخامس عشر .
  - ٧ - شرح على فصول أبقراط وقد نقلها موسى بن تيبون الى العبرية .
  - ٨ - مقالة فى بيان الأعراض وقد نقلت فيما بعد الى العبرية ثم الى اللاتينية . وهى آخر ماكتبه ابن ميمون وهو مريض .
  - ٩ - كتاب فى الصحة والأخلاق وقد ترجم الى اللاتينية وطبع فى القرن السابع عشر ، كما ترجم الى الألمانية عام ١٩٣١ .
  - ١٠ - كتاب فى أسباب وعلامات الأمراض كتبه بالعبرية ونقله الى العربية سليمان بن حبيش المقدس .
  - ١١ - رسالة فى مرض ملك مصر .
  - ١٢ - رسالة فى الأشربة والأطعمة نقلها الى العبرية زكريا بن اسحاق البرشلونى .
  - ١٣ - اختصار للكتب الستة عشر لجالينوس وقد أضاف اليه خمسة كتب لغيره . ولم يغير فى النصوص الأصلية لهذه الكتب التى نقلها مكتفيا باختيار منتخبات منها مع الاحتفاظ بأسلوبها الأسمى .
  - ١٤ - شرح أسماء العقار - وهو مكون من أربعمئة وستة فصل يقدم فيها ابن ميمون وصفا لمختلف العقاقير .
- وله بالاضافة الى كتبه الفلسفية واللاهوتية والطبية كتابان فى الرياضيات هما « تهذيب كتاب الاستكمال لابن افلح الأندلسى فى الهيئة و « تهذيب كتاب الاستكمال لابن هود فى الرياضيات » (٣٤) .

---

(٣٤) نفس المرجع السابق ، ص ٢٩ ، ٣١ و

Mieli (Aldo), La science arabe, son rôle dans l'évolution scientifique mondiale. E.J. Brill, Leiden, 1939 p. 195 — 196.

## سادسا : حياة ومؤلفات اسحاق البلاغ Isaac Albalag

(١) لا نعرف الشيء الكثير عن حياة اسحاق البلاغ ، وكل مانعرفه عنه انه عاش فى النصف الثانى من القرن الثالث عشر فى شمال اسبانيا أو فى جنوب فرنسا ، ولكن فى أى مكان بالضبط لا ندرى . وقد عرف عنه أنه فيلسوف متحرر الفكر وجرىء وهذا واضح فى كتابه الذى وصل الينا ولذا اعتبره كثير من معاصريه زنديقا خارجا على الدين . وكان لا يقدر موسى بن ميمون كفيلسوف ، وقد دافع عن الفلسفة ضد أعدائها وهو يقول فى مقدمته لترجمة كتاب الغزالي الشهير « مقاصد الفلاسفة » أنه ينوى ترجمة كل أعمال أرسطو الى العبرية من أجل تقديم فهم حقيقى وواضح للفلسفة الى الجمهور ، ولتصحيح الأفكار الخاطئة التى تكونت عنها عند مهاجبيها . ويبدو أن هذا المشروع لم يتحقق ، وقد كانت مشاركته الوحيدة فى مجال الفلسفة فى ترجمته للجزئين الأولين من مقاصد الفلاسفة .

وكان البلاغ يقول بنظرية الحقيقتين وذهب بعض المؤرخين الى انه قد تأثر فى هذا بابن رشد . وسنرى فى دراستنا أن ابن رشد لم يقل أبدا بحقيقتين بل قال بحقيقة واحدة هى الحقيقة الفلسفية العقلية ، وأن تلاميذ ابن رشد ومنهم البلاغ هم الذين قالوا بهذه النظرية . وكان البلاغ يعتقد ، مثله فى هذا مثل ابن رشد وابن ميمون من بعده ، أن الفلسفة المصفوة فقط ، وأن الدين للعامّة ، وأن كان كل من الفلسفة والدين مع ذلك يتفقان فى المبادئ الأساسية (٣٥) .

### (ب) مؤلفاته :

إن العمل الوحيد الذى تبقى لنا من أعمال البلاغ ، وربما يكون هو العمل الوحيد الذى أنجزه بالفعل هو ترجمته الى العبرية لمقاصد الفلاسفة للغزالي والتعليق عليه . ولقد أطلق البلاغ على مجموع تعليقاته وهوامشه اسما عبريا هو *Tiqqun ha -Dé'ot* أى « اصلاح النظريات »



ما يوحى اعتباره آياه كتابا منقصلا عن ترجمته للمقاصد التي اعطاها  
عنوانا عبريا هو Kawwānot ha — Pilósofim

ولقد عد البلاغ دأئما فيلسوفا عقلانيا جريئا ، ولعل هذا هو سبب  
تجاهل مؤرخى الفلسفة له حينا ومجومهم الشديد عليه حينا أخرى ، حتى  
سقط تماما فى بحر النسيان ابتداء من القرن السادس عشر . وفى القرن  
التاسع عشر نشر Yehoshua Heshel Shorr المعروف باتجاهه  
العقلانى ، مقتطفات من كتاب البلاغ .

ثم اهتم به من المعاصرين Steinschneider

و Heimann Auerbach . أما M.H.A. Wolfson

فقد كان الوحيد تقريبا الذى نشر بعض نصوص من مؤلفه . ومنذ عام  
١٩٥٢ والمؤرخ الفلسفى المعاصر جورج فاجدا منكب على دراسة مؤلف  
البلاغ فى مخطوطاته المختلفة حتى استطاع نشره محققا مع مقدمه عن  
البلاغ فى عام ١٩٦٠ فى كتاب بعنوان : « اسحاق البلاغ ، رشدى يهودى ،  
ومترجم ومعلق على الغزالى » . ولولا هذه الدراسة لما استطعنا الكتابة  
عن هذا الفيلسوف اليهودى الرشدى المخلص الذى نقل الكثير من نظريات  
ابن رشد كما سيتضح فى هذا البحث (٣٦) .



## الفصل الثاني

### الأرسطية والرشدية فى أوروبا المسيحية

لقد كثر الحديث عن تأثير أرسطو فى العالم المسيحى فى العصور الوسطى ، كما كثر الحديث عن تأثير شارحه الأعظم ابن رشد ، ما هى العلاقة بين تأثير كل منهما ، ولئن كان الأولوية فى التأثير ، هل كان التأثيران متصاحبين بحيث يمكن الحديث عن تأثير أرسطى رشدى ؟ كل هذه الأسئلة سنحاول الرد عليها من خلال عرض تاريخى لدخول أرسطو وابن رشد الى العالم المسيحى فى العصور الوسطى . وكما هو معروف لقد سبق أرسطو ابن رشد الى العالم المسيحى ، ولكنه لم يسبقه الا كمنطقى اذ ترجمت كتب المنطق كما هو معروف منذ القرن السادس على يد بويسيوس Boece ، وهو رومانى درس فى اثينا الأدب والفلسفة واهتم بنقل منطق أرسطو ، مما كان له أكبر الأثر فى تكوين العقول فى العصر الوسيط . ومضت عدة قرون قبل أن يبدأ الاهتمام مرة أخرى بأرسطو فى أوروبا المسيحية ، وقد تم ذلك فى آخر القرن الثانى عشر . ولكن أرسطو فى هذا الوقت لم يقابل بالترحيب المنتظر ، لماذا ؟ لأنه جاء بصورة جديدة ، اذ جاء فى صورته الطبيعية والميتافيزيقية وهما صورتان كانت العصور الوسطى تجهلها عنه تماما . ونعتمد بعد دراستنا لطبيعة الحياة الفكرية فى أوروبا المسيحية أن أرسطو الطبيعى والميتافيزيقي كان لابد له أن يصطدم برجال الدين المسيطرين تماما على الحياة الفكرية . لقد تميزت العصور الوسطى الأولى بسيطرة اللاهوت على كل فروع المعرفة وفقا للتصور المسيحى . فقد كان التصور الأوغسطينى للمعرفة هو المسيطر حتى القرن الثانى عشر ، ووفقا لهذا التصور كانت كل المعرفة مرتبطة بالايمان ، وكل العلوم الدينية تخضع للعلم المقدس ، أو اللاهوت . وكانت عبارة اوغسطين الشهيرة "Credo ut intelligas" ومعناها « أومن لأتعقل » تعنى اعطاء الأولوية للايمان ولللاهوت فى مجال

المعرفة . وكان من شأن مثل هذا التصور عرفلة أى ازدهار للفكر الفلسفى العقلانى فى الأوساط المدرسية . وقد استمر هذا الوضع حتى ترجمت مؤلفات أرسطو وشروحها العربية .

وبفضل تشجيع ملوك وأمراء مستنيرين رأوا فتح أبواب المعرفة على مصرعيها ، وبفضل جهود رجال فكر ، بل وبفضل تأييد بعض رجال الدين الحريصين على تطور العقل البشرى حرصهم على سلامة عقيدتهم تمت ترجمة مؤلفات أرسطو وشروحها العربية .

### (أ) مراكز الترجمة :

أول مركز تمت فيه ترجمة مؤلفات أرسطو وشروحها وغيرها من كتب الفلاسفة اليونان والعرب كان فى طليطلة . وكانت طليطلة كما نعرف ، مايزال لها فى القرن الثانى عشر الطابع العربى اذ استقر العرب فيها طويلا وعرفت الحضارة العربية بكل جوانبها ومنها الفلسفة حتى انه يمكننا القول أن طليطلة بحضارتها العربية هى التى غزت أوروبا بأرسطو أولا ثم بشارحه ثانيا . ويمكننا القول أن وقوف الغرب لأول مرة على مؤلفات أرسطو كاملة يرجع فى الحقيقة الى مشروع جماعى ضخم للترجمة كانت طليطلة هى مركزه ، ومما ساعد على نجاح هذا المشروع أن الأهالى العرب واليهود كانوا يتمتعون فى ظل الحكم المسيحى بتسامح شديد . فقد كون أسقفها المستنير ريموند Raymond مايشبه معهدا للترجمة ذاعت شهرته واجتذب اليه فطاحل المترجمين . ولقد أسدى هذا التجمع العلمى خدمات جليلة للعلم الغربى فيما يقول De Wulf اذ نقل اليه معظم العلم القديم (١) ، ولم تترجم مؤلفات اليونان وحدها بل ترجمت أيضا مؤلفات المفكرين العرب الذين شرحوا العلم اليونانى وساروا به خطوات كبيرة الى الأمام . وأهم ما ترجم كانت مؤلفات أرسطو وشروحها ، وعلى رأسها شروح الشارح الأعظم الذى يطلق عليه لقب « الشارح » على الاطلاق ونقصد به بالطبع فيلسوفنا ابن رشد .

---

(١) DE Wulf (M) : Histoire de la philosophie mediè- vale. Tome I : Des origines jusqu'à Thomas d'Aquin. 5ème édition française. Louvain. 1924 p. 68.

وكان ثمة مركز ثان لترجمة التراث اليونانى والعربى ، وقد اهتم خاصة بأرسطو ، ونقصد به بلاط الملك المتفتح فردريك الثانى ( ١١٩٧ - ١٢٥٠ ) ملك نابلى وصقلية وابنه منفريد من بعده وهما من آل هوهنستوفن . وكان فردريك وهو الامبراطور الجرمانى الرومانى يعيش فى حاشية مليئة بالعرب واليهود . فقد كان يحب العرب اذ سيطرت عليه فكرة الحضارة بمفهومها الحديث فيما يقول لنا رينان ، والحضارة بمفهومها الحديث هى افساح المجال لكل قدرات وطاقات الانسانية لتنتقل وتزدهر بلا قيود . ومن الجلى أن هذا المفهوم يختلف عن ذلك الذى سيطر على العصور الوسطى والذى يقتضى الزهد فى كل ما هو دنيوى باسم الدين . وكان فردريك يعتقد أن العرب يمتازون بحرية الفكر وبالعلم العقلانى ، ولذا أصبح بلاطه مركزا للحضارة العربية وللحرية الدينية (٢) .

ويبدو لنا أن هذا الأمير مانسجت حوله أسطورة الاحاد أو اللامبالاة الدينية الا لتفتحه واقباله على « العلم الوثنى » ( فاعلم العربى أيضا كان ينظر له فى العصور الوسطى على أنه علم وثنى وهو ما كان يصطدم عقلية العصور الوسطى المحافظة المترزمة .

### (ب) أهم المترجمين :

يأتى فى مقدمة المترجمين فى طليطلة رئيس الشامسة فى هذه المدرسة وهو دومنيك جند يسالفى Dominique Gundissalvi وكان على رأس المجموعة اليهودية جون بن داوود وهو الذى يطلق عليه أيضا يوحنا الأسباني Johannus Hispanus . ومن أشهر المترجمين أيضا جيرار دى كريمون Gérard de Crémone ( + ١١٨٧ ) الذى ترجم عددا هائلا من المؤلفات الأرسطية فضلا عن المؤلفات التى كان يظن أنها أرسطية . ترجم الكتب الثلاثة الأولى من الآثار العلوية ، كما ترجم السماع الطبيعى ، والسماء والعالم ، والكون

والفساد ، وكتاب العلل وهو من الكتب المنسوبة خطأ كما نعلم لأرسطو ،  
وبما أن دى كريمون قد توفى فى عام ١١٨٧ ، فقد استنتج عالم فلسفة  
العصور الوسطى الشهير الراهب موندونيه أن أعظم أعمال أرسطو كانت  
بين أيدي اللاتين قبل ذلك التاريخ . ونقصد بأعظم الأعمال أعماله  
الطبيعية بالذات مثل السماع الطبيعى ، والسماء والعالم ، والكون  
والفساد (٣) . ونحب أن نشير قبل أن نمضى فى الحديث الى أنه قد  
ترجم العديد من الأعمال العربية ، ولكننا لا نتعرض لذلك لاقتصار  
اهتمامنا على مؤلفات أرسطو وشارحه ابن رشد .

وهناك أيضا المترجم الشهير والفيلسوف ميشيل سكوت  
Michel Scot الذى يسمى أحيانا بميخائيل الايقوصى ، الذى لانعرف  
عنه شيئا تقريبا لا مكان مولده ، ولا عدد أعماله ولا متى قام بها ،  
ولا تاريخ موته . ويقول بعض المؤرخين أنه ولد فى انجلترا بينما يؤكد  
البعض الآخر أنه أسباني . ولكن الشيء المؤكد أنه عاش فترة فى جامعة  
اكسفورد وفترة أخرى بجامعة باريس ، وأنه اهتم خاصة بالعلوم الطبيعية  
ثم سافر الى أسبانيا حيث ازدهار العلوم العربية . ويبدو مؤكدا أيضا  
انه تعلم اللغة العربية فى طليطلة نظرا لأنه شارك فى أعمال الترجمة فى  
هذه المدينة . وعندما عاد من طليطلة استقبل أحسن استقبال فى بلاط  
الامبراطور فرديريك . وقد ترجم ميشيل سكوت بعضا من شرح ابن رشد  
للطبيعيات الصغرى . ويحدد لنا جوردان تلك الشروح بأنها شرح الحس  
والمحسوس ، وشرح الذاكرة والتذكر ، وشرح النوم واليقظة . وربما يكون  
قد ترجم أيضا فيما يقول جوردان الميتافيزيقا والطبيعة لأرسطو ،  
وشروحهما الرشدية ، كما ترجم الكتاب الرابع من الآثار العلوية عن  
العربية (٤) . وقد ترجم ميشيل سكوت أيضا كتاب كان له شهرة عظيمة

---

Mandonnet : Sger de Brabant et l'averroïsme latin (٣)  
au XIII siècle, 1ère partie, étude critique, 2ème édition.  
Louvain 1911 — p. 14.

Jourdain (Amable) : Recherches critiques sur (٤)  
l'âge et l'origine des traductions latines d'Aristote, et sur  
ses commentaires grecs ou arabes employés par les doc-  
teurs scolastiques. Nouvelle édition revue et augmentée  
par Charles Jourdain Paris 1843 p. 124 à 129.

جدا فى أوروبا المسيحية فى العصور الوسطى ، وان كان مجهولا فى الأوساط الفكرية العربية حتى الآن ، ونقصد به كتاب « جوهر الاجرام السماوية ، De substantia orbis » وهو لابن رشد !  
والكتاب عبارة عن جملة مقالات كتبت فى أوقات مختلفة ثم جمعت ، وهو منشور باللغتين اللاتينية والعبرية الا أن الأصل العربى غير موجود .  
ويطلق عليه أحيانا اسم « فى تركيب الأجسام السماوية »  
De Compositione corporis coelestis  
وتشير كل من  
قائمة مكتبة الاسكوريال الشهيرة ، وقائمة ابن أبى أصيبعة الى عدة أعمال بهذا الاسم . ولقد نسبت لميشيل الذى يعد أول من أدخل ابن رشد لأوروبا عام ١٢٢٠ ، نظريات كلها هرطقة ونظرا للدور الذى لعبه فى بلاط الامبراطور باعتباره ممثلا للعقلية العربية فقد نسبت اليه الكثير من التهم (٥) ، اذ كان كل من يأخذ بالعلم العربى أو ينتمى له يعد كافرا فى ذلك الحين .

ومن المترجمين المشهورين فى بلاط فرديريك هرمان الألمانى Hermand l'Allemand وقد أقام فى طليطلة فيما بين ١٢٤٠ ،  
١٢٥٠ . ويبدو أن هرمان لم يهتم الا بكتب أرسطو التى لا تمثل خطرا على العقيدة المسيحية ونقصد بها الخطابة ، والشعر ، والأخلاق ، والسياسة .  
ويما أن مختصرات أو ملخصات هذه الكتب بالعربية كانت أكثر شيوعا من الترجمات العربية الكاملة ، فقد ركز جهوده على ترجمة هذه الملخصات حيث ترجم مختصر الفارابى للخطابة ، وتلخيص ابن رشد للشعر ، وملخصا للأخلاق هو الشرح الأوسط لابن رشد .  
وبالرغم من أن هرمان هذا ترجم هذه الكتب أثناء اقامته فى طليطلة فانه كان يترجمها من أجل الامبراطور فرديريك (٦) .

وهناك قضية أساسية ترتبط بقضية الترجمة فى هذا العصر ونقصد بها قضية تحديد تاريخ بدء التأثير العربى بعامة ، والرشدى بخاصة ، على الفكر الفلسفى المسيحى فى العصر الوسيط : هل سبقت الترجمة عن العربية ( ونقصد هنا بالطبع ترجمة كتب أرسطو وكتب

Renan : Averroès et l'averroïsme p. 66 et 205 à 210 (٥)

Ibid. p. 211 à 214.

(٦)

شراحه العرب ) دائما الترجمات عن اليونانية مباشرة ؟ والاجابة على هذا السؤال هامة جدا كما قلنا لأن السبق الزمني هنا يعنى الكثير . فالترجمة عن العربية تعنى أيضا بالاضافة الى نقل فكر ارسطو ، نقل فكر شراحه العرب وعلى رأسهم فيلسوف قرطبة الأشهر وابن سينا ، ان الإجابة عن هذا السؤال ستسمح لنا بتحديد دور أرسطو العربى ( فى صورته أو تأويله الرشدى بالذات ) فى اليقظة الفلسفية العظيمة التى حدثت فى القرن الثالث عشر فى أوروبا المسيحية .

ويذهب كوبلستون ، ضمن من يذهبون ، الى أنه من الخطأ أن نتصور أن الترجمات عن العربية قد سبقت دائما الترجمات عن اليونانية . فمثلا الكتاب الرابع من الآثار العلوية ترجمه هنرى أرسطوبوس Henri Aristippus عن اليونانية مباشرة قبل أن يترجمه جيرار دى كريمون عن العربية . ولقد ترجم جزء من الميتافيزيقا عن اليونانية ( الكتب الأربعة الأولى منها ) قبل أن تتم ترجمة هذا العمل عن العربية . وكانت هذه الترجمة تستخدم فى باريس حوالى عام ١٢١٠ وتعرف باسم الميتافيزيقا القديمة ( ولا نعرف مترجمها ) وذلك للتمييز بينها وبين الترجمة العربية التى قام بها جيرار دى كريمون أو ميشيل سكوت بعد ١٢٦٠ (٧) .

ويقف العلامة جوردان موقفا موضوعيا من هذا الموضوع فيذكر الأسباب المختلفة التى أدت الى تأثير الفلسفة الأرسطية والفلسفة الاسلامية العربية على العالم الغربى . ومن هذه الأسباب أن استيلاء الأوروبين على قسطنطينة فى عام ١٢٠٤ أى فى بداية القرن الثالث عشر أمدهم بالمخطوطات اليونانية التى ترجمت عنها فيما يبدو بعد ذلك كتب أرسطو الميتافيزيقية والطبيعية . وبالإضافة الى هذا كانت الحروب الصليبية قد تسببت فى انتشار ظاهرة تعلم لغات الشرق بين المسيحيين ، ومنها اللغة العربية ، كما ساهمت فى نقل أعمال أرسطو المترجمة الى العربية الى أوروبا وهى التى ترجمت فيما بعد الى اللغة اللاتينية . كما أن



ترجمات عديدة لكتب أرسطو عن العربية قد تمت فى أسبانيا ( وهو ما سبق أن تحدثنا عنه ) ومنها انتشرت سريعا فى كل أوروبا . وهو يعترف أن هناك من ينكر تأثير العرب على الفلسفة المدرسية ، ومن هؤلاء فيما يقول مؤرخو فلسفة العصور الوسطى الذين وضعوا كتبهم فى بداية القرن التاسع عشر والذين يتمسكون بأن أرسطو كان يقرأ فى الغرب ويشرح منذ زمن بعيد قبل أن تنتشر الترجمات الأولى التى تمت عن العربية . وسبب هذا الخطأ العلمى الذى وقعوا فيه ، فى رأيه ، هو أنهم لم يدركوا الحقيقة التى اتضحت لمن كتب عن تاريخ فلسفة العصور الوسطى فى نهاية القرن التاسع عشر وهو واحد منهم ، وهى أن الفضل يرجع للعرب فى تعريف الغرب بأعمال أرسطو الكاملة ، ولعل هذا هو سبب الطابع الخاص الذى اتخذته الفلسفة المدرسية فى أواخر القرن الثانى عشر وفى بداية القرن الثالث عشر (٨) . ويبدو لنا أن كريبستون أستاذ تاريخ الفلسفة أمريكى الذى سبق لنا ذكر رأيه تأثر بهذا الفريق من مؤرخى فلسفة العصور الوسطى الذين كتبوا فى أوائل القرن التاسع عشر .

يستثنى جورداين من تلك النتيجة العامة التى توصل إليها بعض مؤلفات أرسطو ، فيقول ان كتاب النفس قد ترجم أولا عن النص اليونانى ثم تبعته ترجمة ميخائيل سكوت عن العربية ، والدليل الذى يقدمه لنا على هذا هو أن جيوم دوفرنى Guillaume d'Auvergne استخدم الترجمة عن اليونانية دون الحديث عن الترجمة عن العربية ، ولو كانت هذه موجودة لاستخدمها أو لأشار إليها لما لها من أهمية من حيث ما بها من تأويلات عربية للنظريات الأرسطية فى النفس (٩) . وردنا على هذا أن هذا مجرد افتراض فقد يكون دوفرنى قرأها ولكنه لم يذكرها لأى سبب من الأسباب .

وبالرغم من الموضوعية التى يتصف بها جورداين فإنه ذهب الى أن دور العرب كان مجرد تمهيد الطريق وتذكير الغرب بوجود كتابات كانت

---

Jourdain : Recherches critiques sur l'âge et (٨)

l'origine des traductions d'Aristote p. 8 à 14.

Ibid p. 214.

(٩)

بعض مبادئها موجودة أصلاً عند آباء الكنيسة (١٠) . وعلى العكس من هذا يذهب دى وولف أستاذ الفلسفة فى جامعة لوفان فى أوائل القرن العشرين ، فىقول أن العرب كانوا هم أساسا الذين كشفوا النقاب للغربيين عن العلم والفلسفة القديمين ( أى اليونانيين ) . ولكن هذا لا ينفى فى رأيه تشويه العرب للفكر الفاسفى والعلمى اليونانيين . فقد كانت أعمال اليونان تترجم أولا الى السريانية فى أغلب الأحيان ثم الى العربية ، ثم يضيف إليها العرب تأويلاتهم أو ما يستجدونه . فإذا أضفنا الى كل هذا أن الترجمة الى اللاتينية كانت لا تتم فى معظم الأحيان عن العربية مباشرة، بل عن طريق ترجمة وسيطة هى الترجمة الى العبرية لأدركنا السبب وراء تفضيل مدرسى القرن الثالث عشر للترجمات التى تتم عن اليونانية مباشرة (١١) .

لعله يكون قد اتضح من العرض التاريخى الذى قدمناه عن حركة الترجمة لأعمال أرسطو أن الترجمة عن العربية سبقت عموما الترجمة عن اليونانية ولا ندرى كيف تجاهل البعض هذه الحقائق التاريخية ليثبت أفكارا مسبقة . ولعل الراهب البحاى تيرى أستاذ الفلسفة فى المعهد الكاثوليكي بياريس ، فى كتابه الصغير القيم « حديث عن الفلسفة الاسلامية والثقافة الفرنسية » ، والذى لا نبالغ اذا قلنا انه هو الذى أوحى لنا بضرورة وأهمية دراسة الرشدية اللاتينية ، هو خير من عبر عن الصورة التى انتقل بها أرسطو الى الغرب المسيحى عندما قال: « دخل أرسطو العالم الغربى ، وأقصد بذلك فرنسا بالذات ، بأقدام لاتينية اذ كان منطقته قد ترجم منذ عدة قرون الى اللاتينية ، وبرأس ( وأقصد بذلك مؤلفاته الطبيعية والسيكولوجية والميتافيزيقية ) مغطاة بعطاء عربى ، اذ اتصل الفلاسفة الغربيون بالفلسفة اليونانية عن طريق ترجمات الكتب العربية أساسا ) . ويضيف أنه يستخدم تعبير «أساسا» لعلمه بوجود بعض الترجمات عن اليونانية فى هذه الفترة المبكرة (١٢) .

---

Ibid p. 215 (١٠)

De Wulf : Histoire de la philosophie médiévale. (١١)  
Tome I p. 68.

Théory (R.P.G.) : Entretien sur la philosophie (١٢)  
musulmane et la culture française. Oran 1945 p. 67—68.

ترجم أرسطو اذن فى الربع الأخير من القرن الثانى عشر ، وفى الثلث الأول من القرن الثالث عشر عن الترجمات العربية • وعلينا الآن أن نبحث عن تأثير أرسطو ومعه شارحه ابن رشد ( وهو ما يعنينا من دون الشراح العرب الآخرين ) فى بداية دخولهما أوروبا فى المفكرين المسيحيين • هل استقبلت أوروبا المسيحية أرسطو الوثنى ومعه شارحه المسلم ( الوثنى أيضا فى نظرها ! ) بالترحاب أم بالعكس قاومت هذا الفكر الذى ابتعدت عنه منذ قرون طويلة لتتهم باللاهوت فقط ؟

يمكن الاجابة على هذا السؤال بأنبعد ترجمة جميع أعمال أرسطو الى اللاتينية بحيث أمكن الاطلاع عليها بسهولة ضاق رجال الأكليروس « بالفيلسوف » لأن اسمه كان ما يزال موصوما بالالحاد ، ولأن مذهبه فى نظرهم لم يكن يساير تعاليم الكتاب ولذلك جدوا فى مقاومة آرائه الطبيعية والميتافيزيقية اذ لم يكن ثمة مسيحي مؤمن يرضى عن رأيه فى الله وفى صفاته أو يرضى عن موقفه من العالم وخلود النفس ( ١٣ ) •

كانت الكنيسة فى العصور الوسطى وهى تقدم فى لاهوتها تفسيراً للكون تعطى معنى للحياة الانسانية ولتاريخها ، أى لأصلها ولتطورها بل ولستقبلها ، أى أنها كانت تطفىء الظما الطبيعى عند الانسان نحو معرفة ما يمس مشاكل أصله ومصيره ، ولكنها كانت فى نفس الوقت تقمع فيه نزعة البحث الفلسفى • وكان اللاهوت ما يزال فى القرن الثانى عشر على العرش المعرفى عندما جاء أرسطو ليقدم تصورات جديدة مختلفة تماما فى المسائل الطبيعية والميتافيزيقية وكان لابد من حدوث الصدام بينه وبين اللاهوت •

وقبل أن نتتبع حركة انتشار الأرسطية والرشدية فى أوروبا المسيحية فى العصور الوسطى ، نحب أن نتوقف قليلا عند طبيعة الفكر المسيحي قبل تلك الحركة • كان هذا الفكر عموما عبارة عن مجموعة من المعتقدات

---

( ١٣ ) د • توفيق الطويل : قصة النزاع بين الدين والفلسفة - لجنة الجامعيين لنشر العلم - السلسلة الفلسفية والاجتماعية - مكتبة الآداب مصر ، ١٩٣٧ •

التي صاغها علماء اللاهوت لتصبح عظيمة الأثر على العقول من جهة ولتتوق .  
تطور الفكر الغربي من جهة أخرى . ومن المعروف أن استقرار المسيحية  
وخاصة الكاثوليكية ، أى استمرار تأثير لاهوتها أدى الى شل الحركة  
الفلسفية بل وإلى خنق كل حرية فكرية ، فالعقيدة الدينية تغنى العقل عن  
كل مبادرة ذاتية وتحول دون تكوينه لفلسفة مستقلة . ونتيجة لذلك فإن  
اللاهوت النظرى أو التأملى لم ينتج أى مذهب حقيقى قبل القرن الثالث عشر  
إذا لم يوجد حتى هذا التاريخ مذهب يصنع العقيدة المسيحية فى شكل  
فلسفى ، وأى تأمل لاهوتى قبل هذا التاريخ كان تليفيقيا فى أساسه ، فهو  
يوفق بين القديس أغسطين أساسا وبين منطق أرسطو وبين ديونيسيوس .  
( وهو مؤلف مجهول الشخصية له نظرية فى اللاهوت الصوفى المتأثر  
بالأفلاطونية الجديدة ) Pseudo Denys .

#### (د) دخول أرسطو وإين رشد أوروبا المسيحية ( باريس ) :

متى حدث الصدام الأول بين أرسطو ( ونقصد به بالطبع الجانب  
الطبيعى والميتافيزيقى منه لأن منطقَه كان معروفا لدى أوروبا منذ القرن  
السادس كما سبق أن قلنا ) وبين المسيحية ؟ وإين حدث ذلك ؟ حدث ذلك  
فى جامعة باريس عام ١٢١٠ فى شكل قرار تحريم . ونحب أن نتوقف قليلا  
عند جامعة باريس وأهميتها . أنشئت هذه الجامعة عام ١٢٠٠ عندما  
أصدر الامبراطور فيليب أوغسطس قرارا بضم كل المدارس الموجودة  
حينئذ فى جامعة واحدة ، وتقسيمها الى أربع كليات هى كلية الآداب ،  
واللاهوت ، والحقوق والطب . وغنى عن القول أن الكليتين اللتين تعنيانا  
هنا هما كلية الآداب وكلية اللاهوت . وتكونت أيضا فى فترات متقاربة  
فى بداية القرن الثالث عشر جامعة بولونيا وجامعة أكسفورد ، وجامعة  
ناپلى ، الا أن أهم هذه الجامعات كانت بلا جنادل جامعة باريس ، فهى  
منارة الفكر فى أوروبا المسيحية كلها ، فيها تنشأ التيارات الفكرية  
وتنتشر فى بقية أنحاء أوروبا ، وفيها درس ودرس أعظم فلاسفة  
ولاهوتى القرن الثالث عشر . ونذكر من هؤلاء على سبيل المثال لا الحصر  
اسكندر دى هالس Alexandre de Halés والقديس بونافنتورا  
St. Bonaventure ، والقديس البرت الأكبر ، والقديس توماس  
الأكوينى ، وروجر بيكون وجيل دى روم Giles de Rome وسيجر دى

يرابانت وريموند ليل Raymond Lulle . لذلك فاننا عندما نتحدث عن دخول أرسطو في جامعة باريس لأول مرة والصدام الذي حدث فيها بين الفكر القديم والفكر الأرسطي ، فكأننا نتحدث عن بداية دخول أرسطو العالم المسيحي كله . وخالصة القول أن أرسطو دخل باريس أولا ومنها انتشر في بقية المراكز العلمية المنتشرة في أنحاء أوروبا المسيحية .

ونحب أن نؤكد أنه في عام ١٢٠٠ ، أي عند تأسيس جامعة باريس ، كانت معظم كتب أرسطو بين يدي القراء اللاتين . فكما اتضح من عرضنا التاريخي لحركة الترجمة فان السماع الطبيعي ، والكون والفساد ، والكتب الثلاثة الأولى من الآثار العلوية ، والنفس ، والطبيعيات الصغرى ، والكتب الأربعة الأولى من الميتافيزيقا والأخلاق النيقوماخية قد ترجمت جميعها قبل هذا التاريخ . ونضيف أنه كان بين أيدي اللاتين أيضا ترجمة كتب بويسيوس المنطقية التي تشرح أورجانون أرسطو ، وكذلك شروح ابن سينا للمنطق الأرسطي ، وكتاب العلل وهو كتاب يلخص بعض قضايا بروقلس - وان نسب لفترة طويلة خطأ لأرسطو - وقد ترجمه عن العربية جيرار دي كريمون ( وقد توفي دي كريمون عام ١١٨٧ وبالطالى لابد أنه ترجم هذا الكتاب قبل هذا التاريخ ) .

وجاء رد فعل الكنيسة المسيطرة على الحياة الفكرية في ذلك الحين ضد أرسطو في شكل قرار تحريم وضعته مجموعة من رجال الدين على رأسها بيير دي كوربي Pierre de Corbeil أثناء انعقاد مجمع باريس عام ١٢١٠ . ويرجع موقف الكنيسة هذا من أرسطو ، وهو على عكس موقفها من أفلاطون الذي كان قد جاء أوروبا محاطا باباء الكنيسة، الى أنه جاءها بواسطة المسلمين الذين تحاربهم المسيحية . ورأت الكنيسة أن عليها أن تتدخل بعد أن جرؤ بعض المفكرين على محاولة تكيف الطبيعة والميتافيزيقا الأرسطية مع اللاهوت (١٤) . وأدان هذا التحريم

أمورى دى بين Amaury de Béne وداوود دى دنيان David de Dinant وتلاميذهما ، كما حرم « كتب أرسطو فى الفلسفة الطبيعية وشروحها التى كانت تدرس فى المحاضرات العامة أو الخاصة فى باريس » ، وأوضح من صيغة التحريم أنه يقصد الكتب الأرسطية الطبيعية فقط ، وأنه لا يشير الى ميتافيزيقا أرسطو ، وان كانت كثير من القضايا الميتافيزيقا قد عالجها أرسطو كما نعرف فى كتبه الطبيعية . كما أن التحريم يشير الى شروح الكتب الطبيعية ، ولذا فالسؤال الذى يفرض نفسه هنا هو : شروح من هى المقصودة ؟ يذهب بعض الباحثين مثل موريو وجوردان الى أن شروح ابن رشد هى المقصودة (١٥) ، بينما يذهب البعض الآخر وعلى رأسهم رينان الى استحالة ذلك لأن أول عمل من أعمال ابن رشد ترجم الى اللاتينية فى عام ١٢١٧ على يدى ميشيل سكوت أى بعد هذا التحرير بحوالى سبع سنوات (١٦) .

ومما هو جدير بالذكر أن هذا التحريم كان ينطبق على جامعة باريس فحسب ، إذ استمر تدريس أرسطو وشروحه فى تولوز مثلا (١٧) . وفى ختام حديثنا عن هذا التحريم نقول أنه لابد أن الفلسفة قد شهدت أحياء فى بداية القرن الثالث عشر والا ما جاء هذا التحريم محاولا القضاء عليها فى مهدها .

لقد كان لباريس دور هام فى التعبير والدفاع عن المسيحية ولهذا كان البابا يحرص دائما على المحافظة على سلامة العقيدة فيها فى مأمن من كل الشوائب ، وهو ما دفعه الى اصدار أول تحريم فيها دون غيرها من الدوائر الفكرية فى أنحاء أوروبا المسيحية . هل تراجع أساتذة كلية الآداب بجامعة باريس الذين كانت استهوتهم الفلسفة حتى أنهم اندفعوا فى نراسقتها وفى تدريسها مما دفع الكنيسة الى التدخل رسميا لحماية العقيدة المسيحية ، بأن أصدرت قرار تحريم ١٢١٠ ؟

---

Hauréau : Histoire de la philosophie scolastique, (١٥)  
Paris 1872, p. 409 et 410.

Jourdain : Recherces critiques sur l'âge et  
l'origine des traductions latines d'Aristote, p. 193 — 194.

Renan : Op. Cit. p. 220 — 221. (١٦)

Théry : Op. Cit. 74 — 75. (١٧)

هل تراجعوا! أمام سلطة الكنيسة ورجالها حراس الدين واللاهوت الذين كان في استطاعتهم الحكم بالاعدالم على كل من يتجهم على الدين ؟ والاجابة هنا بالنفى !! ويبدو أن التاريخ يقول لنا هنا أن العقل اذا انطلق في درب جديد فمن الصعب اعادته الى الدروب القديمة التي يكون قد سبمها ، مهما كان الثمن . ولقد اضطرت الكنيسة الى اصدار تحريم آخر عام ١٢١٥ كان أكثر عنفا عن سابقه ، ولقد صاغه روبير دى كورسون Robert de Courçon الذى كان أستاذًا للاهوت فى جامعة باريس فيما بين ١٢٠٤ و ١٢١٠ والذى كان صديقًا للبابا اينوسنت الثالث Innocent III ، وقد أصبح كردينالا فى ١٢١٢ . وفى ١٢١٥ كلفه البابا باعادة تنظيم الدراسات فى باريس باعتباره مندوب البابا ، فأصدر قانون تنظيم الجامعات الذى اشتمل على هذا التحريم الجديد الذى يحرم « تدريس كتب أرسطو الميتافيزيقية والطبيعية والخلصات التى تتناولها وكذلك مذهب داوود دى دينان وأمورى والهرطقى Maurcii Hyspani ( وموريس هذا أو العربى الأسبانى ) سنعرض له فيما بعد ) ( ١٨ ) .

كان مورى دى بين - الذى يشير اليه هذا التحريم كما أشار اليه من قبل تحريم ١٢١٠ - أستاذًا بجامعة باريس فى كلية الآداب ، وما يزال من الصعب علينا تحديد ماهية نظرياته وتحديد مصادرها ، كما لازلنا حتى الآن لا نستطيع تحديد على وجه الدقة سبب اتهامه بالخروج على الدين ، هل كان ذلك نتيجة لاعتماده على كتب أرسطو الطبيعية أم كان نتيجة لاعتماده على الشروح العربية لهذه الكتب . أما داوود دى دينان فقد أثبت الأب تيرى فى كتابه عنه ( ١٩ ) ، اعتماده وتأثره بطبيعة أرسطو وميتافيزيقاه ، وهو ما يتضح من مقتطفات كتابه "De 'Toms" التى ذكرها البرت الأكبر . وكان البرت يأخذ عليه أنه شوه فلسفة أرسطو بتصوراته البدائية عن وحدة الوجود .

Ibid p. 75

( ١٨ )

Théry (R.P.G.) : Auteur du Décret de 1210 :

( ١٩ )

1 — David de Dinan, étude sur son panthéisme matérialiste. Revue des sciences philosophiques et théologiques. Saulchoir, Kain, Belgique 1925.

ويذهب البعض الى أن كلية اللاهوت بجامعة باريس كانت وراء تحريمات ١٢١٠ و ١٢١٥ ، وأننا يجب ألا نرى فى تلك التحريمات الا اجراءات دفاع ضد التسلمات الوثنية لأرسطو ، وحماية للعلم الالهى ، ويؤكدون أن هذين التحريمين هما الأضواء الوحيدة على تاريخ الأرسطية فى باريس فيما بين ١٢٠٠ و ١٢٣٠ (٢٠) .

أدركت المدرسة المسيحية وهى تواجه يقظة الأرسطية الجديدة أنها اذا تركتها تنتصر أى اذا قبلتها لكان عليها اما أن تعلن أن كل تعاليم الكنيسة الكاثوليكية خاطئة ، واما أن تقبل امكانية وجود حقيقتين متعارضتين وسليمتين فى نفس الوقت ، تقول بأحدهما الكنيسة وتبرهن الفلسفة على صحة الأخرى . كان على الكنيسة أن تضحى اما بالعقيدة واما بالعقل السليم . واتخذت الكنيسة بسرعة قرارها فضحت بكل الفلسفة الوثنية ! (٢١) .

ان الكنيسة التى كانت تقبل بل تفرض تدريس منطق أرسطو ولأنه يستطيع أن يقدم خدمات جليلة للاهوت ، رفضت أرسطو العربى عام ١٢١٥ بنفس الصرامة التى صاحبت رفضها له عام ١٢١٠ . ونص التحريم الجديد واضح وهدفه أوضح ، ومدلوله بالنسبة لتاريخ الأرسطية العربية ذو أهمية رئيسية : ان الكنيسة مصممة على سد الطريق أمام أرسطو العربى ، أى أرسطو وشراحه العرب . ونقول قبل أن ننتقل لأهم ما جاء فى هذا القرار ، وهو تحريمه لمذهب موريس الأسباني أو العربى الأسباني ، ان هذا القرار كان مثل سابقه محليا أيضا ، فهو يستهدف جامعة باريس دون غيرها من المراكز الدراسية . ولذا نرى منشور دعاية يصدر عن جامعة تولوز فى ١٢٢٩ بهدف جذب الطلبة اليها ، يؤكد أن الأساتذة فيها يدرسون كتب أرسطو المحرمة فى جامعة باريس ! (٢٢) .

---

Van Steenberghen : Aristote en occident p. 66-67 (٢٠)  
et 72.

Duhem : Le système du monde. Tome V.P. 580. (٢١)

Van Steenberghen : Aristote en occident p. 68. (٢٢)



أثار اسم Mauricii Hispani أو Mauritus Hispanus الذى جاء فى تحرير ١٢١٥ شغف الكثيرين للبحث عن حقيقة صاحبه وقد كتب فى هذا العديديون ، وانقسموا فريقين ، فريق يرى أنه ابن رشد ، بينما يستبعد الفريق الثانى هذا تماما . والجميع يعتمدون فى تحديدهم لصاحب هذا الاسم على فكرتهم عن تاريخ دخول ابن رشد العالم المسيحى : فمن يقول أنه ابن رشد هو من يعتقد أن العالم المسيحى عرف هذا الفيلسوف فى هذا التاريخ ، أما من يرفض هذا الرأى فهو من يظن أن ابن رشد لم يكن قد عرف بعد فى هذا التاريخ فى أوروبا المسيحية .

يقول كارادى فو فى محاولته تحديد من هو موريس الأسباني انه أما ابن سينا أو ابن رشد ، فالتحريبات الباريسية ، كانت تتناول أيضا الفلسفة العربية وهذان الفيلسوفان أهم أعلامها . وهو يرجح أن يكون المقصود هنا هو ابن رشد وليس ابن سينا ، رافضا الرأى الذى يرى أن كلمة mauritus هى تحريف لكلمة Maurus وبالتالي أن يكون المقصود بـ mauritus hispanus هو العربى الأصفهاني أى ابن سينا كما يذهب البعض . فليس هناك ما يدعو - فيما يؤكد - لتسمية ابن سينا بالأصفهاني لأنه لم يكن فى اصفهان الا سنوات قليلة لم ينتج فيها الكثير، والمفروض أن المفكر ينتسب للبلد الذى ولد فيه أو أقام فيه مدة طويلة . لا مناص إذن من اعتبار أن Hispanus هى الأسباني . ويكاد يتفق الجميع على هذا الحل . أما كلمة Mauritus أو Mauricii فيرى دى فو أن اعتبارها تحريفا لكلمة Mauritus أى العربى يعد خطأ لأن العرب فى اسبانيا فى القرن الثالث عشر كان يطلق عليهم أسماء أخرى . ويرفض دى فو ما ذهب اليه رينان من أن كلمة Mauricii أو Mauritus هى تحريف لكلمة Averrois أى ابن رشد باللغة اللاتينية . ويؤكد أن هذه الكلمة ماهى الا تحريف لكلمة محمد وهو اسم ابن رشد . وبذا يكون المقصود بمن ذكر فى التحريم هو محمد الأسباني أى ابن رشد (٢٢) .

---

DE vaux (Carra) : Mauritus Hispanus, le (٢٢)  
mohamétan d'Espagne, dans Revue des sciences philosophiques et théologiques 21ème année. Paris, 1932 p. 238 — 239.

ويذهب موندونيه الى أن العربي الأسباني هذا هو ابن رشد بالذات بينما يرى فيه جوردان دومنيك جاندي يسالفى أو ابن جبيرول أو ابن سينا . أما آسين بالاثيوس فيفضل أن يكون مسلما أسبانيا مجهولا ، ويعتقد بويج وهو الذى تولى نشر وتحقيق الكثير من أعمال ابن رشد عن أبداء الرأى قائلا انه ليس لدينا أية وثيقة تسمح لنا بأن نقول أن ابن رشد كان يسمى فى بداية القرن الثالث عشر أو فى أى وقت آخر باسم « العربي الأسباني » .

وهناك من يطرح المسألة بطريقة مختلفة تماما فيرفض اعتبار أن ابن رشد هو المقصود بتحريم عام ١٢١٥ ، اعتمادا على أن تأثير الفكر المسيحى بابن رشد جاء الى ما بعد ذلك بعدة سنوات ، وعلى رأس هؤلاء فان ستينبرجن الذى خصص كتابا عن أرسطو فى الغرب ، فيقول أن الشروح التى كان يقصدها التحريم هى شروح ابن سينا وربما شروح الفارابى ولكنها ليست شروح ابن رشد . ويضيف أنه حتى لو كان المقصود بمن جاء ذكره فى التحريم هو ابن رشد ، فان نفس صيغة القرار لا تعنى بالضرورة وجود كتب ابن رشد باللغة اللاتينية فى هذه الفترة (٢٤) .

ونحن نرى فى الحقيقة فى هذا الرأى كثيرا من التعنت ، كما أن الأدلة التى يقدمها لنا بعد ذلك على صحة رأيه لا تقطع بالمرّة بصواب هذا الرأى ، إنما هى تدل على محاولة تأويل النصوص بما يتفق ورأى مسبق . فلو فرضنا معه أن كتب ابن رشد لم تعرف فى العالم المسيحى الا بعد سنة ١٢٣٠ فهل يقلل هذا من أهمية هذا التأثير ؟ ان كل تاريخ الرشدية اللاتينية الطويل وعنف الحركة المضادة لها كافيان لبيان هذا الأثر . ودليل فان ستينبرجن على أن ابن رشد ليس هو المقصود فى تحريهنا هو أن ذكر ابن رشد ورد للمرة الأولى فى كتابى « فى العالم » و « فى النفس » لحيوم دوفرني وهما مؤلفان فيما بين ١٢٣٠ ، ١٢٣٦ ، وأن لهجة حديث دوفرني عنه تدل على أنه يعرفه بالكاد فهو لا يرتاب بالمرّة فى أن فلسفة الفيلسوف العربى تحمل فى طياتها أى خطر للفكر المسيحى ، كما أن البرت فى خلاصته عن « الخلق » التى ألفها حوالى ١٢٤٠ يذكره حوالى

ثمانين مرة وهو يشير لشروحه على الميتافيزيقا ، والنفس ، والسماء  
واللعالم ، وكتابته « فى جواهر الاجرام السماوية » ، وان كان لا يشير  
لشروحه على السماع الطبيعى وعلى الكون وعلى الآثار العلوية . وثمة  
دليل ثالث يقدمه فان ستينبرجن على أن ابن رشد لم يعرف قبل ١٢٢٠  
وان كان تأثيره جاء بعد ذلك التاريخ بحوالى عشرين عاما ، وهو أن  
ميشيل سكوت قد قام بترجمة كتب أرسطو وشروح ابن رشد عليها فى  
بلاط فردريك الثانى ملك صقلية فيما بين ١٢٢٨ ، ١٢٣٥ ، وأن هذا  
الملك قد أرسل بعد ١٢٢٠ بقليل ترجمات جديدة لجامعات إيطاليا ،  
وأن ترجمات ابن رشد قد دخلت باريس فى نفس الوقت تقريبا .

ولا ينكر فان ستينبرجن ان ميشيل سكوت قد ترجم شروح ابن رشد  
فيما بين ١٢٢٠ و ١٢٢٨ فى طليطلة ، ولكنه يعتبر أن أول محاولة هامة  
لترجمة أعمال ابن رشد ، كانت غالبا فى بلاط فردريك الثانى حوالى  
١٢٢٠ وقد اشترك فيها أيضا ميشيل سكوت . والحقيقة التى يتمسك  
بها هذا المؤرخ اعتمادا على كل هذا أن ابن رشد لم يعرف فى باريس  
قبل ١٢٢٠ . ويسوق لنا المزيد من الأدلة على ذلك فيقول ان روجر بيكون  
وهو شاهد عصر يؤكد دائما أن ابن رشد دخل فى حدود ١٢٢٠ العالم  
المسيحى ، كما أن هناك مخطوطة هامة فى المكتبة القومية بباريس  
بتاريخ ١٢٤٢ تحتوى على كل أعمال ابن رشد التى عرفت فى القرن  
الثالث عشر ، وهذا دليل بالغ الأهمية على أن دخول ابن رشد أوروبا  
المسيحية عن طريق باريس كان حوالى ١٢٤٠ (٢٥) .

أما رينان فهو يجعل دخول ابن رشد أوروبا المسيحية قبل ذلك بكثير.  
فيقول ان التاريخ الذى يذكره روجر بيكون هو تاريخ معرفته هو بأعمال  
ابن رشد وان كان هذا لا يعنى أنه تاريخ دخول ابن رشد باريس على  
الاطلاق ، والدليل على ذلك أن جيوم دوفرنى واسكندر دى هالس قد عرفا  
أعمال الشارح قبل هذا التاريخ . ومن جهة أخرى فان ترجمات ميشيل  
سكوت لا تحمل تاريخا ، والتاريخ الوحيد جاء على ترجمته لاحدى

مؤلفات البتروجى وهو ١٢١٧ ولابد أن ترجمات ابن رشد قد تمت فى هذا التاريخ لأن ميشيل سكوت يبدو أنه لم يظل فى طليطلة الا سنوات قليلة (٢٦) .

أما اذا انتقلنا الى رأى الدكتور محمود قاسم الذى كتب كثيرا وباعجاب شديد عن ابن رشد لرأيناه يختلف اختلافا شديدا مع رينان لأنه يرجى معرفة العالم المسيحى بأعمال ابن رشد الى ما بعد منتصف القرن الثالث عشر ! ويقول د . قاسم فى نقده لفكرة رينان ، ان الفكرة الأساسية عند هذا الباحث كانت أن فلسفة ابن رشد لا تختلف فى شئ عن فلسفة غيره من فلاسفة العرب ، ولذا ذهب الى أن الفلسفة الرشدية كانت معروفة حق المعرفة فى أوروبا منذ بداية القرن الثالث عشر مع أن كتبه لم تكن قد ترجمت بعد . ويذهب د . قاسم الى أن المذهب الرشدى لم يعرف فى أوروبا المسيحية الا بعد خمسين عاما من التاريخ الذى حدده رينان ، أى بعد منتصف القرن الثالث عشر ! (٢٧) ونرى أن الدكتور قاسم اختار هذا الاحتمال واعتبره هو الحقيقة اليقينية ليحل عدة مشاكل فلسفية تاريخية ، وهى كما ذكرها :

أولا : لماذا لم يعرف جيوم دوفرنى المتوفى عام ١٢٣٠ ابن رشد ؟

ثانيا : كيف عجز الاسكندر دى هالس عن معرفة ذلك الشارح الذى تكلم عن العقل المادى ، فقال انه الاسكندر الأفرديسى بينما هو فى الحقيقة ابن رشد ؟

ثالثا : كيف استطاع الأكوينى وحده أن يستخدم منهج ابن رشد فى شروحه لأرسطو ؟

رابعا : لماذا بدت نظرية التوفيق بين الدين والعقل نظرية شديدة الابتكار فى نظر معارضى الأكوينى وفى نظر تلاميذه أيضا ؟

خامساً : وأخيراً لماذا اشتدت محاربة اللاتين الرشديين فى النصف الثانى من القرن الثالث عشر ؟

ولقد اعتمد د . قاسم على العالم آسين بالاسيوس الذى اهتدى كما يقول الى الطريق الذى سلكته فلسفة ابن رشد العربية حتى وصلت الى الاكويينى . وفى رأى د . قاسم أننا لو أرجأنا تاريخ دخول الرشدية للعالم المسيحى الى ما بعد منتصف القرن الثالث عشر لاستطعنا العثور على تفسير منطقى لنشأة المذهب الذى أساء مؤرخو الفلسفة تسميته عندما أطلقوا عليه اسم « المذهب الرشدى اللاتينى » وكان ينبغى أن يسموه بالمذهب العربى اللاتينى . وفى رأيه أن المذهب الرشدى الحقيقى لم يتطرق الى العالم الغربى الا من خلال مذهب البرت الأكبر . ويرى المؤلف فى النهاية أن الفلسفة الرشدية الحقيقية ما كان من المستطاع معرفتها فى العالم الغربى قبل النصف الثانى من القرن الثالث عشر ! ( ٢٨ ) .

وفى رأينا أن الدكتور قاسم يحاول اثبات بطريقة غير مباشرة أن كل التهم التى وجهت للفلسفة الرشدية عند دخولها باريس ، كان يجب فى الحقيقة أن تصق بالفلسفة العربية ذات النزعة الأفلاطونية والمتمثلة فى الفارابى والسكندى وابن سينا ، لا بابن رشد . ان ارجاء دخول ابن رشد فى رأينا ، فى العالم المسيحى الى ما بعد منتصف القرن الثالث عشر فيه اجحاف فظيع للحقيقة فلقد سبق لى أن ذكرت أن جيوم دوفرنى ذكر ابن رشد فى أوائل القرن الثالث عشر ، كما قلنا أن ألبرت الأكبر ذكره عام ١٢٤٠ فى كتابه « فى المخلوقات » حوالى ٨٠ مرة . ومن جهة أخرى كان على د . قاسم ألا ينزعج كل هذا الانزعاج بسبب التهم التى ألصقت بابن رشد ، فمن الطبيعى أن يكون هذا الفيلسوف العقلانى العظيم الذى كرس حياته فى توضيح فكر المعلم الأول قد أتى بالكثير من النظريات التى تصطدم مع العقيدة المسيحية ، بل ومع أى عقيدة منزلة ، ولاهوتها ، مما يدفع الكثيرون لمهاجمته . ثم ألم يهاجمه ألبرت الأكبر وتوماس الاكويينى نفسهما وقد عرفاه حق المعرفة ، وقد اعتبرهما د . قاسم تلاميذا له؟

---

( ٢٨ ) د . قاسم : نظرية المعرفة عند ابن رشد وتأويلها لدى توماس الاكويينى ، ص ٤٤ ، ٤٥ وص ٥١ .

ونعتقد أن محاولة تبرأة فيلصوف من تهمة الالحاد من جانب أسقاز  
للفلسفة ما كان ينبغي أن تأخذ كل هذه الأهمية ، خاصة أن المتهم هو  
ابن رشد الذى يمكن أن يبرىء نفسه دائما قائلا كما سنرى عند دراسة  
التوفيق بين الفلسفة والدين عنده « اننى اوضح أرسطو ولا أعبر عن  
آرائى ! » .

ويتساءل د - قاسم لماذا لا يكون المقصود بتحريم عام ١٢١٥ هو ابن  
طفيل مثلا ؟ ولا أدرى لماذا لا يكون هو ابن رشد خاصة أن الاتجاه  
بعد ذلك فى التحريمات كان ضد ابن رشد بالذات وليس ضد أى فيلسوف  
آخر ؟ لماذا نبحث عن أبعد الاحتمالات بينما أقر بها امامنا ؟

وبعد هذا العرض نعتقد أنه فى استطاعتنا القول أن  
Mauritus Hispanus المشار اليه فى تحريم ١٢١٥ والذى  
حرمت شروحه هو ابن رشد . وبالرغم من أن جزءا يسيرا من كتبه هو  
الذى ترجم ، فقد عرفه بعض المهتمين بالفلسفة ودارسيها وربما يكونوا قد  
عرفوا بقية مؤلفاته قبل أن تترجم كأن يكون بعض العارفين للعربية  
لخصوها لهم ، أو ربما وجدت ترجمات متسرعة غير دقيقة لكتبه  
ثم اختفت عندما وجدت الترجمات الدقيقة .

ولقد تكون ، بالرغم من تحريمات ١٢١٠ و ١٢١٥ ، تيار فكرى  
جديد فى كلية اللاهوت نفسها ، الى جانب استمرار الاتجاه المحافظ  
القديم المرتبط بشدة بالاعتماد على النصوص وعلى آباء الكنيسة .  
ولابد أن هذا الاتجاه يرجع الى ضرورة انتظام طلاب كلية اللاهوت  
بعض الوقت فى كلية الآداب بمقتضى نظام دراسة كلية اللاهوت ، وهناك  
كانوا يتأثرون بالمنهج التأملى العقلانى الذى يزداد قوة . وتصادف أن  
تكونت - فى الوقت الذى كان يغزو فيه أرسطو جامعة باريس ومعه  
الفلسفات الوثنية الأخرى - طائفة الدومنيكان فى ٢٢ ديسمبر عام ١٢١٦ ،  
كما جاء الفرنسييسكان جامعة باريس لأول مرة فى عام ١٢١٩ واجتذبت  
الفرقتان العديد من الأعضاء سواء كانوا تلاميذا أم أساتذة (٢٩) ،

وتمثيل هاتين الطائفتين في جامعة باريس كان في رأينا ، مما جعل  
الضدام بين المسيحية من جهة والأرسطية والرشدية من جهة أخرى اعنف .

### (د) المرحلة الثانية في تاريخ الأرسطية في القرن الثالث عشر :

وتقع تلك المرحلة فيما بين ١٢١٨ و ١٢٥٠ ، وفي تلك المرحلة واصلت  
كلية الآداب بجامعة باريس تدريس أرسطو وشروحه رغم تحريمات ١٢١٠  
و ١٢١٥ ، بل أن كلية اللاهوت نفسها أصابتها العودة . فها هو البابا  
جريجوار التاسع يوجه رسالة الى أساتذة هذه الكلية يحذرهم فيها  
من الفلسفة ، وسوء استخدامها ويذكرهم بقيمة العلم المقدس ، أي اللاهوت ،  
وهو الذي يستمد مبادئه من العقيدة ، تلك المبادئ التي تعلق على  
مستوى الفهم الانساني . ان الفلسفة هي خادمة اللاهوت الذي يعلو على  
كل العلوم الأخرى . فلا يجب إذن قلب الأدوار ووضع العلم المسيطر تحت  
سيادة الفلسفة وهي مجرد خادمة له ancilla كما كانوا يقولون  
حينئذ . وبالرغم من أن مضمون هذه الرسالة عائم كما يقول لنا فان  
ستينبرجن الا أنه يلقي ضوءاً قويا على التطور الذي حدث في هذه الكلية  
منذ ١٢١٥ . ولقد قام الأب جرابمان Grabmann ، عالم الفلسفة  
المسيحية الكبير ، الذي بذل الكثير من الجهود لنشر مخطوطات العصور  
الوسطى الفلسفية ، بتوضيح ذلك بالاعتماد على الكتابات التي وضعت  
في هذه الفترة في الكلية ، فذهب الى أنه لا بد وأن يكون هذا التيار  
الفلسفي الجديد جاء نتيجة ضرورة انتظام طلاب اللاهوت في كلية  
الآداب قبل دراسة اللاهوت . ومن الواضح أن هذا الاتجاه كان يعطى  
مكانة عظيمة للمنهج التأملى . ويبدو أن هؤلاء المجددين كانوا يستخدمون  
مصطلحات ومفاهيم فلسفية في تأويل « الأسرار » دون مراعاة لطبيعة  
معرفة العقيدة أو طبيعة العلم اللاهوتي . ان الصراع هنا بين الروح  
المسيحية والاتجاه الفلسفي الطبيعي الوثني . وتتزايد قوة هذا الاتجاه  
حتى يضطر البابا اليقظ الى توجيه خطاب في ١٢ أبريل ١٢٣١ الى  
أساتذة وطلاب جامعة باريس لاعادة السلام بهدوء الى هذه الجامعة  
بعد أن اجتاحتها الاضطرابات . والجديد في هذه الرسالة هو أن البابا  
رأى استمرار تحريم كتب أرسطو لحين فحص الطبيعية منها ولحين  
« تنقيتها » من كل ما يثير مجرد الشكوك . ويوصى البابا اللاهوتيين ،

بالإبتعاد عن المناهج الضارة بالنسبة لعلمهم ، فيجب ألا يحاولوا لعب دور الفلاسفة بل عليهم الاعتماد دائما على مصادر اللاهوت التقليدية . وبعد ذلك بعشرة أيام أى فى ٢٣ أبريل ١٢٣٦ كون البابا جريجوار التاسع لجنة مهمتها فحص كتب أرسطو الطبيعية ، فقد تكون دراسة أرسطو مفيدة للعلم المسيحي ! وكان الهدف من هذا الفحص حذف كل الفقرات التى تمثل خطرا على العقيدة أو تثير شكاً فيها أو تتعارض معها صراحة .

وواضح تماما أن هذا البابا الذكى قد أدرك أن أرسطو قد اقتحم كلية الآداب بل وكلية اللاهوت نفسها ، وأنه لا فائدة من محاولة القضاء على هذا التيار ، وأن الشيء الوحيد الذى يستطيعه هو أن « ينقى » أرسطو من كل جوانبه « الوثنية » بحيث يمكنه التعايش مع العقليّة المسيحية . لقد بدأت الكنيسة اذن تخضع للامر الواقع .

الا أن هذه اللجنة فشلت تماما ! كان من الصعب ، جعل العقول التى أثير شغفها ، تقبل مقص الرقابة على الفكر المطروح أمامها . ومما ساعد على فشل هذه اللجنة هو أن شروح ابن رشد كانت قد دخلت باريس . بقيت المشكلة اذن قائمة أمام أى بابا ، ولذلك نرى البابا اينوسنت الرابع Innocent IV يفرض حظر قراءة كتب ارسطو الطبيعية فى تولوز أيضا فى ٢٢ سبتمبر ١٢٤٥ (٣٠) . ولكن التيار الأرسطى كان أقوى من كل الاجراءات ولذلك اضطرت جامعة باريس فى عام ١٢٥٥ كما سنرى فى المرحلة القادمة ، أن تضع فى برامجها كل كتب أرسطو السيكلوجية ، والطبيعية والميثافيزيقية !

وفى هذه الفترة التى نحن بصدها ، وألتي تمتد من سنة ١٢١٨ الى سنة ١٢٥٠ ، غزت شروح ابن رشد كل المراكز العلمية فى أوروبا وعلى رأسها باريس . وإذا كان البعض ينكر معرفة أوروبا بابن رشد قبل ١٢٣٠ ، بينما يرى البعض الآخر أنها حدثت فى أوائل القرن الثالث عشر ، فان



البيكل يجمع على أنه ما بين ١٢٢٠ و ١٢٥٠ كان ابن رشد قد فرض سلطان شروحه على العقول . وكما سبق أن قلنا كان جيوم دوفرني هو أول من ذكر ابن رشد في كتابيه « في الكون » و « في النفس » وهما مؤلفان فيما بين ١٢٣١ ، ١٢٣٦ وأن كانت اللهجة التي ذكره بها تشير الى نوع من التردد قد يعنى الجهل بحقيقة ابن رشد . ونرجح أن يكون ذلك سببه سيطرة الكنيسة على الفكر وتهديدها المستمر لكل جديد مما يدفع بالمفكرين الى التظاهر أحيانا بغير ما يؤمنون به وهى حيلتهم فى كل العصور اذا ما اشتدت الضغوط عليهم . وقد يكون سبب لهجة دوفرني هو أنه قرأ ابن رشد فعلا أو سمع عنه ، دون أن يتعمق فى حقيقة فكره ، وفيما يمثله من خطر على العقيدة المسيحية . ولا يعقل فى رأينا أن يكون ابن رشد قد ظهر فجأة بحيث يذكره ألبرت ثمانين مرة فى كتابه « فى المخلوقات » الذى ألفه عام ١٢٤٠ ، بينما كان دوفرني يكاد يجهره حتى وقت قريب . فلا بد أن هذا التيار الأرسطى الرشدى كان قد قطع شوطا طويلا حتى رسخت أقدامه وحتى أصبح حقيقة واقعة بالرغم من كل تحريمات الكنيسة ، وحتى يذكره ألبرت بهذه الكثرة ، وهو الذى يمثل فكرا مسيحيا سليما الى حد كبير وله مكانة عظيمة فى الحياة الفكرية .

#### (هـ) المرحلة الثالثة لأرسطية (الاشدية) فى باريس فيما بين ١٢٥٠ و ١٢٦٥ :

وضعت كلية الآداب بجامعة باريس فى ١٢ مارس ١٢٥٥ تنظيما لمناهج التدريس وحددت الكتب التى يجب أن تقرأ أو تشرح علنا . وكان هذا دليلا على دخول أرسطو رسميا كلية الآداب . فكل ما فعلته الكلية فى الحقيقة هو أنها أرادت أن تجعل تنظيمها يجرى الواقع الموجود فعلا منذ فترة مضت . وقد سمحت بدراسة كتب الأخلاق ، والسماع الطبيعى ، والميتافيزيقا ، والحيوان ، والسماء والعالم ، والآثار العلوية ، والنفس ، والكون ، وكتاب العلل ( وهو ليس لأرسطو حقيقة ) والحس المحسوس ، والنوم واليقظة ، والنباتات ، والذاكرة والتذكر ، والموت والحياة (٣١) .

وبهذا التنظيم أصبحت كلية الآداب ببياريس مفتوحة على مصراعها للتلامات الفلسفية ليس في مجال المنطق والأخلاق فحسب بل في الميتافيزيقا وفي الفلسفة الطبيعية أيضا . ولا نعرف الكثير عما كان يدرس بالضبط غيما بين ١٢٥٠ و ١٢٦٥ وكل مانعرفه أنه في نهاية تلك المرحلة بدأ يتضح اتجاهان مختلفان تزعم سيجردي برابانت أحدهما ، وسار وراءه مجموعة من الأساتذة في طريق العقلانية ، وأصبحوا يدرسون أرسطية هرطقية في نقاط عديدة ، بينما كان الاتجاه الثاني يعبر عن أرسطية معتدلة ، أي تحترم الرؤية المسيحية للأشياء . وكان حزب سيجر هو حزب الأقلية ، فهو يضم أقل من ربع الموجودين في الكلية سواء كانوا أساتذة أم طلبة ، وإن كان يبدو أنه الحزب الذي اجتذب أقوى الشخصيات وأبرز المفكرين ، ويتضح هذا من كتاباتهم ومن شهادة المعاصرين (٣٢) .

امتازت هذه الفترة بأعمال وجهود كل من البرت الكبير وتلميذه العظيم القديس توماس . وكانت بداية هذه الجهود تكليف البابا الاسكندر الرابع لألبرت ، وذلك أثناء اقامته في البلاط عنده ، بنقض ضلالة ابن رشد الخاصة بخلود النفس الانسانية الفردية . واستجاب البرت لذلك بأن وضع كتاب « في وحدة العقل ضد ابن رشد » الذي أدمجه فيما بعد في خلاصته اللاهوتية بعد أن أدخل عليه تعديلات هامة . والكتاب يدل على الروح الفكرية التي كانت سائدة في عام ١٢٥٦ . ويفرض السؤال التالي نفسه علينا في هذا المقام : هل كان طلب البابا لنقض نظرية وحدة العقل الرشدية رد فعل لوجود رشديين صرحاء كان لابد من الرد عليهم ؟ يذهب فان ستينبرجن في كتابه « الفلسفة في القرن الثالث عشر » - وهو كتاب قيم من حيث استعراضه لكل فلسفات هذا العصر الذهبي للفلسفة المدرسية ، وإن كان فيه الكثير من التحيزات ومن الأفكار المسبقة التي تؤدي غالبا الى استنتاجات بعيدة تمام عن الحقيقة - ذهب الى أن الاجابة عن هذا السؤال لابد وأن تكون بالنفي ، وذلك لأن نظرية وحدة النفس الرشدية كانت قد اكتشفت من جانب المسيحيين منذ فترة وجيزة . ودليله على ذلك أنهم لم يتوقفوا عندها طويلا ، رغم خطورتها ،

فيما قبل عام ١٢٥٠ ، أما دليله الثنائي فهو أن روجر سيكون في كتابيه « مسائل على كتب الفلسفة الأولى » و « مسائل على كتاب اللعل » ينسب لابن رشد نظرية تعدد العقول المكنة والعقول الفعالة ، وهو ما فعله أيضا البرت الكبير في خلاصته عن المخلوقات التي كتبها فيما بين ١٢٤٠ و ١٢٤٢ معتقدا أن ابن رشد يختلف ، في قوله بتعدد العقول الفعالة ، عن كل شراح أرسطو . ويذهب نفس المؤلف أيضا الى انه من غير المعقول أن تكون هرطقة مثل وحدة النفس قد انتشرت في اراضى مسيحية منذ حوالي ١٢٥٠ دون أن تندرج في أى تحريم الا بعد ذلك بعشرين عاما (٣٣) . وهو يقصد بالطبع تحريم عام ١٢٧٠ الشهير . وهذا رأى عجيب في الحقيقة من جانب باحث متخصص مثل فان ستينبرجن ، فإذا كان البابا قد كلف القديس البرت عام ١٢٥٦ بنقض هذه الضلالة أفلا يعنى هذا صراحة أنها كانت معروفة ومنتشرة بين مفكرى المسيحية ، وأنها كانت تشكل خطورة بالنسبة للعقلية المسيحية بل بالنسبة للعقيدة نفسها ؟! ولذا يمكننا القول أنه في اللحظة التي كلف البابا البرت بنقض نظرية ابن رشد ، كان الفيلسوف المسلم ابن رشد معروفا تماما . وبالتالي نرفض هذا الرأى الذى يرى أن الأمر لم يكن يتعلق بهرطقة منتشرة بين اللاتين ، وأنه كان لا يتعدى حل مشكلة فلسفية شائكة قد اثارث عقول بعض الفلاسفة اللاتين (٣٤) . كان فان ستينبرجن متخطبا في تصديده لزمخ دخول نظرية وحدة النفس الرشدية للعالم المسيحى . فهو يحذر من فكرة رينان التي اعتنقها من بعده ماندونيه فيما يخص هذه النظرية وتطور رد الفعل المضاد لها . ولكن حديثه في هذا الموضوع به الكثير من الأخطاء . فعلى سبيل المثال يقول أن رينان يعتبر أن كتاب « فى وحدة العقل » لألبرت الأكبر أكبر دليل على الصراع ضد الرشدية معتمداً فى رأيه هذا ، لا على نص هذا الكتاب ذاته ، بل معتمدا عليه بعد أن تحول الى جزء من خلاصته اللاهوتية التي كتبها فى زمن متأخر كانت هذه « الضلالة » قد انتشرت فيه (٣٥) . والغريب أن رينان لم يقل بذلك

---

Van Steenberghen : La philosophie au XIII (٣٣)

siècle p. 157 et p. 279.

Van Steenberghen : Aristote en occident p. 158. (٣٤)

Ibid. p. 189. (٣٥)

أبدا إنما قال بالحرف الواحد « لابد أن نظرية وحدة العقل قد أصبحت لها أهمية كبيرة ، ولابد أنها قد جمعت حولها عددا كبيرا من الأنصار حتى يرى ألبرت نفسه ، غير مكثف بمحاربتها في عدة مناسبات ، بل يرى نفسه مضطرا الى تخصيص كتابا لها وهو « وحدة العقل ضد الرشديين » وهو الذى سيضمنه بالنص تقريبا ضمن خلاصته ، معترفا أنه ألفه فى روما بأمر من البابا اسكندر الرابع حوالى ١٢٥٥ (٣٦) . أما الأمر الأكثر غرابة فهو ، أن ماندونيه الذى ينتقده فان ستينبرجن لأنه سار وراء رينان ، يذهب الى أن كتاب « وحدة النفس » لا يحارب اتجاها رشديا ولكنه يحارب الشكوك الأولى التى نتجت عن تدريس أرسطو الذى سمحت به جامعة باريس منذ ١٢٥٥ (٣٧) .

أدرك ألبرت الكبير الموقف تماما ، أى أدرك أن أرسطو دخل أوروبا المسيحية مصطبغا بصبغة عربية أى متأثرا بالتأويل المادى لاسكندر الأفروديسى ، وأن كثيرا من أساتذة جامعة باريس اعتنقوا هذه الفلسفة ، وأن الأوغسطينية القديمة وقفت فى وجه هذا الاتجاه محاولة أن تسد عليه الطريق ولكنها فشلت فازداد هذا الاتجاه قوة ، واستطاع أن يفرض نفسه بمنهجه وبدقته ، وبما كان ينطوى عليه من قضايا عديدة جديدة ، يمكن أن تكون أساسا للفلسفة بل للاهوت المسيحى نفسه . أدرك ألبرت كل هذا بوضوح وكان موقفه حكيما إذ اعتمد كثيرا على المصادر العربية ، وهذه حقيقة ، وان فرق بينهما وبين أرسطو الحقيقى ، وبذلك يكون قد « نقى » أرسطو بقدر الامكان من الفلسفة العربية ( الرشدية بالذات ) التى لا يمكن أن تتفق والعقيدة المسيحية ، بل ولا يمكنها أن تتفق أيضا والفلسفة السليمة ( فى رأيه هو بالطبع ) (٣٨) .

ويلج علينا سؤال فى هذا الموضع ونحن بصدد محاولة « تنقية » ألبرت لأرسطو من الشوائب ، ألا وهو هل كان أرسطو الحقيقى الخالص

Renan p. 232.

(٣٦)

Mandonnet : Siger de Brabant, 1ère partie p. 62. (٣٧)

Théry : Entretien sur la philosophie musulmane (٣٨)  
et la culture française p. 91 — 92.

من كل الشوائب لا يصطدم والعقيدة المسيحية ؟ يذهب فريق من الباحثين ومنهم تيرى الى أن أرسطو فى نصوصه الأصلية يمكن وأن يتفق والعقيدة المسيحية . ونحن لا نعتقد هذا ، فالأساس الميتافيزيقى الأرسطى لا يمكن الا وأن يتعارض مع أى دين يقول بخلق العالم من عدم ، وبخلود النفس الفردية . ولكى يتفق أرسطو والعقيدة المسيحية أو أى عقيدة منزلة ، لابد من التوفيق بينه وبينها كما فعل من قبل معظم فلاسفة الاسلام .

وقبل أن نستزسل فى الحديث علينا تحديد معنى بعض التعبيرات الهامة التى نجدها فى كل كتب فلسفة العصور الوسطى والخاصة بهذه الفترة الحاسمة فى تاريخ الفلسفة المدرسية وهى الأرسطية الجذرية *l'aristotélisme radical* والأرسطية الهرطقية *l'aristotélisme orthodoxe* . والأرسطية السليمة

الاعتقاد أو الأرثوذكسية *l'aristoéisme hétérodoxe*

ان الأرسطية الجذرية هى الأرسطية التى تتمسك بحرفية نصوص وبروح فلسفة أرسطو نفسه ، وهذه فى رأينا يمكن أن تكون هى عين الأرسطية الهرطقية وقد أطلق عليها هذا اللقب بالنسبة لموقف العقيدة المسيحية منها . كما أن التعبيرين يمكنهما الدلالة على الرشدية اللاتينية التى تمسكت دائما بحرفية الأرسطية وبالاخلاص الشديد لهذا المذهب الشامخ . أما الأرسطية الأرثوذكسية أو السليمة الاعتقاد فهى تلك التى أسسها كل من ألبرت الكبير وتوماس الأكوينى وذلك بأن خلاصها من كل ما يمكن أن يصطدم بالعقيدة موفقين بذلك بينها وبين المسيحية ، وهذه الأرسطية هى التى ستسود لتصبح المذهب الرسمى للكنيسة فيما بعد .

ولو عدنا لمحاربة التيار الرشدى لوجدنا أن جهود البابا اسكندر الرابع لم تقف عند هذا الحد ، إذ كلف توماس الأكوينى أيضا بوضع كتاب يحارب فيه الهرطقات الفلسفية الجديدة . وعلى الفور بدأ توماس فى تأليف كتابه الشهير « الرد على الأجانب » ( أو الوثنيين لان المقصود بكلمة *gentiles* من هم غير مسيحيين ) . ويرى فان ستينبرجن أن القديس توماس لم يكن يستهدف محاربة الهرطقات الفلسفية الجديدة فى كتابه ( الذى ألفه فيما بين ١٢٥٨ و ١٢٦٤ ) انما هو قد

الثقة من أجل المبشرين المسيحيين الذين عليهم تنصير العرب ، فقد كان على هؤلاء المبشرين معرفة الأخطاء الفلسفية أو اللاهوتية المنقشرة في الاسلام ، وكان عليهم أن يكونوا مسلحين لمحاربتها ، كما كانوا يحتاجون لمنهج اقناع يتفق والعقلية الاسلامية . ويذكر نصا من المقدمة يؤكد هذا المعنى فيما يعتقد هو . يقول نوماس أن هذا الكتاب موجه لالوثنيين بل للمسيحيين الحائرين ، أى أن الكتاب هدفه « تقديم الحكمة الى المسيحيين الذين يحترمون الكتاب المقدس والذين وهبوا أنفسهم للدفاع عن الحقيقة الكاثوليكية » ، (٣٩) . ونعتقد أن هذا النص لا يشير الى أن الكتاب موجه للمبشرين بل لمن ضلوا الطريق أو حاروا نتيجة لوقوفهم على ماهو مخالف للعقيدة المسيحية ، والا لما احتاروا . فلو كان المقصود هم المبشرين لكان الهدف من الكتاب اطلاعهم على مزيد من حقائق الدين لا هديهم لأنهم حيارى . ونرى أن الكتاب مناقشة فلسفية موضوعية هادئة للأفكار المخالفة للعقيدة المسيحية ، بعيدا عن روح الانتعاش . ألم يقل لنا توماس الأكويني في الكتاب الأول من هذه الخلاصة أن هدفه منها هو « التعريف بالحقيقة التي تعلمها العقيدة المسيحية واستبعاد الأخطاء المضادة » ، (٤٠) . ولو تابعنا بقية النص لوجدناه يبين صعوبات الرد على الضلالات ووسائل التغلب عليها (٤١) .

ونتفق مع جوتيه فيما ذهب اليه في تقديمه لكتاب القديس الأكويني الذى نحن بصدده من أنه لو كان هدفه التبشير لوضع في المقام الأول ضلالات القرآن وعلماء الكلام المسلمين لينقضها بدلا من الاهتمام فقط بالضلالات الفلسفية (٤٢) .

ولنا أن نتساءل هل وضعت « الخلاصة ضد الوثنيين » لمحاربة الرشدية اللاتينية ؟ أو بمعنى آخر هل تمثل هذه الخلاصة دليلا على وجود

---

Van Steenberghen : Aristote en occident p. 182. (٣٩)

Tbid. p. 189. (٤٠)

St. Thomas d'Aquin : Summa contra Gentiles. (٤١)

Livre 1er P. Lethielleux 1961 p. 135.

(٤٢)

الرشديين ؟ يذهب البعض الى أن هذا مستحيل لأن الفترة التي وضع فيها الكتاب أى فيما بين ١٢٥٨ و ١٢٦٤ لم يكن بها بعد رشديون لاتين وأن تلك « الخلاصة » لا تتضمن الافلسفة القديس توماس الخاصة (٤٣). أما البعض الآخر من مؤرخى فلسفة تلك الفترة فيعرض رايه من خلال تقسيمه لها الى ثلاث مراحل الأولى فيما بين ١٢٣٠ و ١٢٥٠ حيث تكون هذا الاتجاه على أثر ترجمة أعمال ابن رشد ، وفي هذه الفترة لم يترك اللاتين بالضبط حقيقة مذهب ابن رشد حتى أن ألبرت وروجر بيكون كانا يعتقدان أنه صاحب فكرة أن العقل الفعال من قوى النفس . أما المرحلة الثانية للرشدية فهى فيما بين ١٢٥٠ و ١٢٦٦ وفيها بدأ رجال اللاهوت يدركون « أباطيل » ابن رشد ويحاربونها ، وأكبر دليل على ذلك كتاب « فى وحدة العقل » . أما المرحلة الثالثة من الرشدية فتبدأ عام ١٢٦٦ وقد تبلورت تماما الرشدية وأصبحت تمثل تيار الأرسطية الهرطيقية وكان زعيمها هو سيجر دى بزابانت الذى بدأ يدرس منذ ٢٧ أغسطس ١٢٦٦ (٤٤) . ومعنى هذا التقسيم أن الرشدية لم تكن موجودة حقيقة كتيار عندما كتب توماس كتابه . والضمالات التى يتحدث عنها توماس لا ينسبها للرشديين اللاتين أساتذة كلية الآداب المعاصرين ، بل لأصحابها الأقدمين من اليونان والعرب (٤٥) .

ومن قراءتنا لهذه الخلاصة اتضح أن توماس يهتم كثيرا بنقض ضلالات ابن رشد بالذات ، أفلا يعنى هذا أن هذا الفيلسوف المسلم قد بدأت فلسفته تفرض نفسها على العقول ؟ . وصحيح أن سيجر قد بدأ يدرس أرسطو فى تأويله الرشدى ابتداء من عام ١٢٦٦ ولكن هذا لا يعنى أن الرشدية كانت تيارا لا يلتفت اليه قبل هذا التاريخ ، كما لا يعنى أيضا أنه لم يكن هناك رشديون لاتين . ربما لم يكن ثمة أساتذة

---

Gorce : L'essor de la pensée au moyen âge p. (٤٣)  
272 — 281.

Salman D : Note sur la première influence (٤٤)  
d'Averroés, dans Revue Néoscholastique de Philosophie, 1937,  
No. 40, Louvain 203 — 212.

St. Thomas d'Aquin — Summa contra Gentiles (٤٥)  
p. 70 à 91.

يقومون بتدريس فكر ابن رشد في جامعة باريس قبل هذا التاريخ ،  
ولكن هذا لا يعنى أنه لم يكن هناك رشديون لاتين . لقد كان سيجر  
أول من جرؤ على تدريس فكر ابن رشد ولكن هل كان له اتجاه آخر غير  
الرشدية قبل ١٢٦٦ ؟ ، الم تكن هناك فترة اعداد وتكوين بالنسبة له  
ولغيره من الرشديين سبقت هذا التاريخ تربوا خلالها فى أحضان  
الرشدية التى كانت موجودة فعلا ؟!

لقد فرض فكر ابن رشد نفسه فى هذه المرحلة بعد ان تسلل الى  
العقول على اثر ترجمة كتبه فى أوائل القرن الثالث عشر .

ويرى فان ستينبرجن أن الرشدية اللاتينية كتيار وجدت فيما بين  
١٢٦٠ و ١٢٦٥ ودليله على ذلك أنه فى الوقت الذى ترك فيه القديس  
توماس باريس علم ١٢٥٩ لم يكن هناك ما يشير أى شك فى وجود مثل  
هذه الأزمة . وفى ١٢٦٦ كان سيجر يدرس منذ زمن قليل فى كلية الآداب ،  
وفى ١٢٦٧ أثار ما يدرسه أساتذة كلية الآداب المفتونين بابن رشد رد فعل  
القديس بونا فنورا . ويعلن توماس فى مقدمة كتابه « فى وحدة العقل »  
الذى لقيه سنة ١٢٧٠ أن الضلالة الرشدية قد انتشرت منذ وقت طويل  
فى العديد من العقول . وبالرغم من محاولته الدائمة لارجاء تبلور  
الرشدية اللاتينية الى ما بعد عام ١٢٦٠ ، فان ستينبرجن يعترف بأن  
هذا التيار لم يتفجر فجأة انما جاء نتيجة اختمار طويل للافكار التى  
وجدت بحق بوادرها قبل ١٢٥٠ ، وقد عجلت برسوخها قوانين كلية  
الآداب التنظيمية التى صدر أولها فى فبراير ١٢٥٢ ، وثانيها فى مارس  
١٢٥٥ . وهو يرى أن مما ساعد على نمو هذا التيار الرشدى فى  
باريس أن بونا فنورا قد اعتزل التدريس منذ ١٢٥٧ ، وأن توماس كان  
قد عاد لاطاليا عام ١٢٥٩ بحيث لم تعد هناك أية شخصية هامة فى  
المدينة الجامعية يمكن أن تتصدى لهذا التيار الهرطقى (٤٦) .



(و) المرحلة الرابعة للأرسطية الرشدية فى أوروبا المسيحية : من ١٢٦٠ الى ١٢٧٧ :

كانت الأزمة التى يعانى منها الفكر فى أوروبا المسيحية فى النصف الثانى من القرن الثالث عشر فى رأينا ترجع الى انتشار الرشدية اللاتينية للعقيدة المسيحية . وانصبت جهود البرت الكبير وتلميذه العظيم القديس توماس على انتشار الفكر الأوروبى من هذه الأزمة التى بلغت ذروتها فيما بين ١٢٦٧ و ١٢٧٧ ، وهى السنوات العشر التى كتب فيها سيجر دى برابانت أخطر كتبه الرشدية النزعة . ولقد وجه جل الأدب الفلسفى المتزخم بالروح المسيحية فى هذه الفترة للتصدى للتيار الرشدى . فهاهو القديس توماس يكتب فى ١٢٧٠ ( وان كان تيرى نفسه يقول ان تاريخ الكتاب هو ١٢٦٩ وليس ١٢٧٠ ) ، رداً على سيجر دى برابانت « فى وحدة العقل رداً على الرشديين » ليرد عليه سيجر من جديد بكتابه « فى العقل » فى نفس العام . ان هذه الفترة هى زمن أعظم المعارك الفكرية فى العصور الوسطى ، وخطورة الموقف هى التى اشعلت هذه المعارك : لقد نهشت الرشدية العقيدة المسيحية ولا بد من تعبئة كل الجهود لانقاذ نقائنها . وأصبحت المشكلة هى انقاذ أرسطو من شارحه . ويبدو أن الأزمة قد وصلت الى قمته وأن التيار كان جارفاً مما دفع بأسقف باريس اتين تومبييه Etienne Tempier الى أن يصدر قرار تحريم جديد فى ١٠ ديسمبر ١٢٧٠ ( والغريب أن رينان يذكر تاريخاً مختلفاً بالنسبة لهذا التحريم ألا وهو ١٢٦٩ ) يحرم فيه ثلاث عشرة قضية رشدية . ولنلاحظ أن هذه هى المرة الأولى ، على خلاف كل التحريمات السابقة التى نرى فيها تحديداً لقضايا معينة ، مما يدل على أن المسألة لم تعد تياراً أو اتجاهها غير واضح المعالم كما كان الأمر بالنسبة لتحريمات ١٢١٠ و ١٢١٥ إنما أصبحت الرشدية معروفة تماماً ، وقضاياها مدروسة وواضحة . . . ومنتشرة !! ، والطريف أن القديس البرت تلقى من Gilles de Lessines خمس عشرة قضية ليفحصها قبل تحريمها .

ولاحظ البرت أن ثلاث عشرة قضية من هذه القضايا رشدية تماماً أما القضيتان الأخيرتان فلم تكونا متعارضتين مع العقيدة بل كانتا مأخوذتين من القضايا الأرسطية التى يقول بها البرت الكبير نفسه وتلميذه الأكوينى !! أما أولى تلك القضيتين فهى قضية وحدة الصورة فى

الانسان ، وأما القضية الثانية فهي بساطة الملائكة وهما تتعارضان بوضوح مع نظريتي تعدد الصور الجوهرية ، والتكوين المادى الصورى للملائكة اللتان تقول بهما الأوغسطينية . ونعتمد أن كون قضايا القديس البرت والقديس توماس قد بدأت تثير الشكوك فان هذا يعنى أن أصحاب الفلسفة الأوغسطينية ، وهم أصحاب الاتجاه التقليدى فى الفلسفة المسيحية ، كانوا لا يحاربون المرشدية فحسب بل كل الأرسطية ، وهم كما نعم أصحاب اتجاه أفلاطونى أساسا .

أما القضايا الثلاث عشرة التى خطرنا أتين تومبييه فهي :

- ١ - لا يوجد الا عقل واحد ( لسكل الجنس البشرى ) .
- ٢ - من الخطأ أو من سوء التعبير أن نقول أن الانسان هو الذى يدرك .
- ٣ - ان ارادة الانسان تريد أو تختار تحت سيطرة الضرورة .
- ٤ - ان كل ما يحدث فى العالم يخضع بالضرورة لتأثير الأجسام السماوية .
- ٥ - ان العالم قديم .
- ٦ - لم يوجد انسان أول .
- ٧ - ان النفس التى هى صورة الانسان كانسان تفسد بالموت .
- ٨ - ان النفس لا يمكنها أن تتعذب بالنار المادية بعد الموت .
- ٩ - ان حرية الإرادة قوة منفصلة وليست فعالة وهى تخضع بالضرورة للرغبة .
- ١٠ - ان الله لا يعرف الجزئيات .
- ١١ - ان الله لا يعرف شيئاً الا ذاته .

١٢- ان الافعال الانسانية لا تخضع للعناية الالهية .

١٣- ان الله لا يستطيع ان يهب الخلود أو اللامادية لشيء من شأنه أن يفسد أو أن يفنى .

ولو نظرنا لهذه القضايا بنظرة تحليلية لوجدناها تنكر العناية الالهية بالنسبة للموجودات الجزئية وتنكرها أيضا في مجال الامكان ( القضية العاشرة والحادية عشرة والثانية عشرة ) ، وتقول بقدوم العالم ( القضية الخامسة والسادسة ) وتنكر حرية الارادة ( القضايا الثالثة والرابعة والتاسعة ) أما القضية التي كان عليها التركيز كله فهي قضية وحدة العقل الانساني ( القضية الأولى والثانية والسابعة والثامنة والثالثة عشرة ) أي تلك التي تقول ان هناك عقلا انسانيا واحدا مشتركا بين كل أفراد النوع البشري . لقد كانت هذه القضية بحق هي المشكلة الكبرى ، وهي ترجع الى نظرية اسلامية تنسب الى الاسكندر الأفروديسي . وقد استمرت هذه النظرية في كل كتب النفس عند فلاسفة المشرق والمغرب الاسلاميين ، كما استمرت في كل الحياة الفكرية والدينية ، ومن تعديل الى آخر انتهت الى النظرية النفسية الرشدية الشهيرة التي تلغى في النهاية العقل الانساني الفردي . وكان الوقت قد حان للرجوع للصواب (٤٧) . وهذا ما حاولت الكنيسة أن تفعله بواسطة التحريم، الى جانب جهود كل من القديس ألبرت والقديس توماس الأكويني كما سنرى عندما نتحدث عن نظرية النفس فيما بعد .

ويعتبر البعض أن عام ١٢٧٠ هو عام انتصار شخصي لتوماس الأكويني ممثل الارسطية الأرسطونكسية ، على الرشدية والأوغسطينية ، وان كنا نرى أنه لم يكن نصرا حقيقيا والا ما اضطر الأسقف آتين تومبييه أن يصدر قرار تحريم آخر عام ١٢٧٧ ، مكونا عن ٢١٩ قضية ، وموجها ضد أساتذة كلية الآداب بباريس الذين يصرون على تدريس نظرية العقل المفارق ، والذين يأتي على رأسهم بالطبع سيجر دي بربابانت الذي كان يأخذ كما سنرى بالقضايا الرشدية الأساسية أي بوحدة العقل البشري ويقدم العالم .

وجاء تحريم ١٢٧٧ ، بالرغم من كل محاولات توماس وألبرت للفصل بين أرسطو وابن رشد ، ليشمل قضايا توماس نفسه بالرغم مما لشخصيته وجهوده من مكانة ، وبالرغم من وفاته التي حدثت قبل ذلك بسنوات قليلة ( فى عام ١٢٧٤ ) . وكان البابا يوحنا الثانى والعشرين قد طلب من أسقف باريس أتين تومبييه القيام ببحث عن النظريات التي تدرس فى جامعة باريس . ولكن الأسقف النشط لم يكتف بتسليم نتيجة بحثه للبابا ، بل وضع تحريما يشتمل على ٢١٩ قضية مشائية بصفة عامة ، وان كانت بعضها رشدية بصفة خاصة . الا أن هذا التحريم لم يحل دون استمرار سيجرو وجماعته فى باريس فى تدريس الرشدية ، حتى حكم على هذا الفيلسوف الجريء ومثل أمام مندوب بابوى ، ليموت مقتولا عام ١٢٨١ . وهكذا انتهت رواية تدريس مذهب ابن رشد المثيرة والتي كان مسرحها كلية الآداب بجامعة باريس (٤٨) .

كان تحريم عام ١٢٧٧ الشهير يحدد القضايا المرفوضة كما كان يحدد فى نفس الوقت بطريقة غير مباشرة الفلسفة السليمة ( من القضية الأولى للقضية السابعة ) . وقد شمل هذا التحريم ما هو مرفوض فى موضوع الادراك العقلى الانسانى لله ( من القضية الثامنة للقضية العاشرة ) ، وفى موضوع الطبيعة الالهية ( القضية الحادية عشرة والثانية عشرة ) ، وفى موضوع العلم الالهى ( من القضية الثالثة عشرة للقضية الخامسة عشرة ) وفى موضوع ارادة الله وقدرته ( من القضية السادسة عشرة للقضية السادسة والعشرين ) وفى موضوع الخلق ( من القضية السابعة والعشرين للقضية الثانية والثلاثين ) وفى موضوع الطبيعة ( من القضية الثالثة والثلاثين للقضية الخامسة والخمسين ) وفى دور العقل ( من القضية السادسة والخمسين الى القضية الثالثة والستين ) ، وفى موضوع السماء وتوالد الكائنات السفلى ( من القضية الرابعة والستين الى القضية الثانية والثمانين ) . كما شمل التحريم نظرية قدم العالم ( من القضية الثالثة والثمانين الى الثانية والتسعين )

وضرورة امكانية الأشياء ( من القضية الثالثة والتسعين الى القضية السابعة بعد المائة ) ، كما تناول هذا التحريم أيضا مبادئ الحقائق المادية ( من القضية العاشرة بعد المائة الى القضية الثانية عشرة بعد المائة ) والانسان والعقل الفعال ( من القضية الحادية والثلاثين بعد المائة الى القضية التاسعة والثلاثين بعد المائة ) ، ونشاط العقل الانساني ( من القضية الأربعين بعد المائة الى القضية التاسعة والأربعين بعد المائة ) ، والأخلاق ( من القضية المائة وسبعين الى القضية المائة تسعة وسبعين ) . أما بقية القضايا فهي لا تعنينا كثيرا هنا لأنها قضايا لاهوتية .

كان هذا القرار شاملا كما تبين لنا حتى يمكن اعتباره أقوى سد منيع في العصور الوسطى ، أمام غزو النظريات الهرطقية . ويعد هذا التحريم كنزا لا يقنى لتفهم المعارك المذهبية في النصف الثاني من القرن الثالث عشر . ولم يكن هذا القرار يهاجم سيجر دى برابانت فحسب إنما كان يهاجم من خلال شخص سيجر كل الرشدية ، بل لقد شمل التحريم كل الفلسفة العربية التي كانت موجودة في السنوات السابقة لقد اختلف الموقف في عام ١٢٧٧ عما كان عليه في ١٢٧٠ : انتصرت الأوغسطينية هذه المرة فرفضت كل الأرسطية الإسلامية . ولم ينس الأوغسطينيون في نصرهم أقوى أعدائهم الذي كان يرقد في مثواه الأخير في فوسانوفيا ( ونقصد به بالطبع القديس توماس ) ، وان كان ما يزال حيا بفضل كتاباته ، كما لا يزال بطل الأرسطية المسيحية ، ولذا فقد شمله تحريم ١٢٧٧ بأن حظر عشرين قضية من مذهبه هو والبرت (٤٩) .

ويرفض البعض فكرة أن تحريم ١٢٧٧ كان يستهدف الأرسطية عموما ، إذ يرى أن هذا حكم مبالغ فيه ، فهناك كثير من النظريات الهامة في الأرسطية مثل القوة والفعل ، والمادة والصورة لم تمس . ان الرشدية اللا مدرسسية هي التي حرمت في هذا التحريم الى جانب نظريات أخرى خاصة بالقديس توماس وبجيل دى روم وببيكون ( روجر بالطبع ) وكذلك نظريات افلاطونية جديدة عديدة (٥٠) .

وبعد ذلك بعدة أيام أى فى ١٨ مارس ١٢٧٧ أعاد كيلواردبى Kilwardby ( وهو كبير أساقفة كنتربرى وكان دومنيكانيا حريصا على الأوغسطينية ) الكرة بأن أضاف الى القضايا السابقة ثلاثين قضية استخلصها من أعمال الأستاذ الملائكى ، وتخص مسألة وحدة الصورة الجوهريّة فى الانسان . ان ما يؤخذ على القديس توماس بالذات انه حاول اعطاء وجود خاص للفلسفة وأنه فضل أرسطو على القديس أوغسطين (٥١) .

وبالرغم من كون هذا التحريم محليا الا أنه يجب اعتباره أخطر تحريم ، أو أخطر واقعة فكرية فى العصور الوسطى مما كان له أثر طويل المدى على حركة الأفكار ، ولم يكن هذا التحريم مجرد حركة مضادة من الأوغسطينية ضد الأرسطية وهى الفكرة الشائعة ، بل كان انفجارا مفاجئا وعنيفا للغاية للضرورة التى كانت قد بدأت تتكون منذ عام ١٢١٥ . هو تعبير عن أزمة العقلية المسيحية ، وقد هزها الازدهار العنيف للفكر الوثنى ، وهو رد فعل الكنيسة ضد تهديد الوثنية . ويمكن اعتبار هذا التحريم بمثابة تصدى العلم المقدس للفلسفة الخالصة ، أو محاربة كلية اللاهوت لكلية الآداب التى كانت قد حققت خلال هذا القرن ازدهارا واستقلالاً ذاتيا مذهيبا عظيمين . لقد أعلن كل رجال اللاهوت المحافظين ، ومنهم الفرنسييسكان ، من خلال هذا التحريم ولاءهم للأوغسطينية وقد جعلوا منها حاملة اللواء فى معركتهم ضد أرسطو (٥٢) .

ولم تنته أزمة الأرسطية الرشدية عند هذا الحد انما حدث فيها تحولا هائلا فى عام ١٢٧٨ عقد مؤتمر الدومنيكان وقرر معاقبة ، عقابا شديدا ، كل من يعارض بعد ذلك مذهب القديس توماس ! ومعنى هذا

ان الأرستوية بثوبها المسيحي قد دخلت هذه المرة بطريقة نهائية في اللاهوت المسيحي (٥٢) .

ولابد لقارئ هذه الدراسة أن يلاحظ بالطبع أن جل تركيزنا كان على حركة الرشدية في باريس وحدها ، والحق أننا اکتفينا بها لأنها كانت كما سبق أن قلنا منارة الفكر في أوروبا المسيحية ، وما كان يحدث في جامعتها وبأوساطها العلمية كان ينعكس بالضرورة على كل المراكز الفكرية الأخرى في أوروبا المسيحية .

هل انتهت الرشدية بهذا القرار القاسي الذي كان يهدد بالتكفير كل من يخالفه ؟ لا ، بل استمرت الرشدية في باريس وفي مدن أخرى في كل أنحاء أوروبا حتى القرن السابع عشر ، وسنحاول اعطاء لمحات سريعة عن الرشدية بعد القرن الثالث عشر ، وإن كان تركيزنا سيكون طوال هذه الرسالة على القرن الثالث عشر لأنه يمثل أهم مرحلة من الرشدية اللاتينية ، ونعني مرحلة دخولها أوروبا وبلوغها الذروة ، كما أنها الفترة التي حدثت فيها ما يشبه الصدمة للفكر المسيحي ، والتي ساهمت الى حد كبير في خلق الفكر المسيحي الفلسفي منفصلا عن الفكر اللاهوتي . أما بعد هذا القرن فقد ضعفت الرشدية مثل أي حركة فكرية تنشأ فتلقى معارضة شديدة ، ولكنها تجد أنصارا مع ذلك يدفعونها الى بلوغ الذروة حتى اذا ما بلغت ، وحققت دورها في الحياة الفكرية ، بدأت تضمحل ليدخل غيرها من التيارات في حلبة صراع الأفكار .

### (ز) الرشدية فيما بعد القرن الثالث عشر :

ما كان لأحد في القرن الثالث عشر ليجرؤ على الاعتراف بأنه رشدي . أما في القرن الرابع عشر فقد اختلف الأمر إذ أننا نجد مدرسة تحمل راية الرشدية ، وهي تتكون من مجموعة الفلاسفة الذين يعتبرون الأسلاف الطبيعيين لمدرسة بادو الرشدية . ولقد تميز الرشديون في القرن الرابع عشر بعدة خصائص فهم قد استبدلوا بكتب أرسطو شروح ابن

رشد ، كما تميزوا برأى خاص فى عدة مسائل منها النفس والعالم ، كما تميزوا بالتجريد الشديد والغموض . وأهم شخصية ضمن هذه المجموعة هو de Baconthorp ( + ١٢٤٦ ) وهو الذى يطلق عليه لقب أمير الرشدية وإن كان يرفض نظرية وحدة العقل .

وينافس جون دى جانندان Jean de Jandun جان دى باكونثورب على زعامة الرشدية الباريسية فى القرن الرابع عشر . وكان دى جونندان أستاذًا فى كلية الآداب ، ثم أصبح أستاذًا فى كلية اللاهوت ، وتمتاز كل أعماله بالأسلوب الرشدى . وهو يقول عن نفسه أنه صورة من أرسطو ومن ابن رشد وأنه يحاكي محاكاة ناقصة الأعمال التى تركها هذان العبقریان . ولقد شرح النظريات الرشدية اللاتينية الأساسية وهى قدم العالم والحركة ، والتحقق الضرورى للممكنات ، وانعدام الشرف فى الموجودات القديمة ، واستحالة خلق الله للموجودات واستحالة علمه الا بذاته . وفى مجال الأخلاق خلط بين الضرورية والارادة حتى يستطيع أن يدافع عن الحتمية السيكولوجية ، وهذه لا مدرسية واضحة بلا شك . وكان كمسيحي يحاول أن يدافع عن إيمانه المههد بالشك فيه قائلاً : بالرغم من أننى اعتبر كل النظريات الرشدية حقيقية أمام عقلى ، فاننى اعتبرها خاطئة أمام عقيدتى . وبالرغم من أنه لا يكل من ترديد أن التناقضات بين العقل والإيمان يمكن أن تحل بواسطة نظرية الحقيقتين ، وأنه فى هذه الحالة تصبح كل من العقائد والفلسفة صحيحة ، فاننا نشعر أنه قد يضحى بالعقيدة من أجل الفلسفة (٥٤) .

وفى حياة جونندان حادثة هامة تكشف عن موقفه من الدين ومن الكنيسة . لقد انحاز هو . ومارسيل دى بادو Marsile de Padoue مع ملك الرومان لويس دى بافيير Louis de Bavière ضد البابا يوحنا الثانى والعشرين . ونشبت الحرب بين فيلسوفنا وبين البابا ولم ينقذه من الحرق الا الملك لويس نفسه . ولجونندان عدة مؤلفات



خاصة تعبر عن فلسفة أرسطية نقلها عن شروحه لأرسطو . وهذه المؤلفات  
« مسائل فى كتاب النفس » "Questiones in libros de anima"  
و « كتاب فى الحس الفعال » "Tractatu de sensu agente"  
وقد توفى دى جونداى عام ١٣٢٨ ( ولا نعرف بالضبط متى ولد ) ( ٥٥ ) .

ومن رشديى القرن الرابع عشر ولتر بورليج . Walter Burlingh  
وبير أوربول Pierre Auriol وفى القرن الخامس عشر  
نجد بوريدان Buridan ومارسيل دينجن Marsil d'Inghen (٥٦)  
وبدأ من القرن الرابع عشر لم يعد للفكر الغربى لا الأصالة ولا الطرافة  
اللتان كانتا تميزان أصحابه عن غيرهم . لقد أصبح الرشديون وجوها  
باهتة فى لوحة تاريخ الفلسفة . وهذا ما جعلنا لا نتوقف عند دراستهم  
بالرغم من جمعنا لمادة علمية غير قليلة عنهم ، الا ان نفس هذه المادة  
العلمية هى التى أقتنعتنا بأنه لا قيمة لهم .

ولا يفوتنا ونحن فى هذا المقام أن نذكر زعيم وبطل معارضة  
الرشدية فى العصور الوسطى بلا منازع : ريمون لول Raymond Lull  
الذى كان أول من أعطى لكلمة رشدى معنى عاما بمعنى نصير ابن رشد ، بل  
ونصير كافة الضلالات . ولد فى بالما Palma بأسبانيا فى عام ١٢٢٢ أو  
فى ١٢٢٥ . وبعد أن عاش زمنا منخمسا فى الحياة الراقية قرر فى  
١٢٦٢ أن يكرس كل جهوده لخدمة المسيح وللتبشير بالمسيحية . درس  
العربية والمنطق حتى يتنى له مناقشة المسائل الدينية مع العرب .  
ثم خاض غمار المعركة فأسس فى ١٢٧٦ مدرسة ميرامار Miramar  
لدراسة العربية ولاعداد المبشرين الذين سيذهبون للبلاد الاسلامية . وقام  
لول برحلات تبشيرية عديدة فى أوروبا وآسيا وخاصة فى أفريقيا .  
وقد بدأ انتاجه الوفير ابتداء من ١٢٧٤ . وبعد أن تردد على باريس  
عدة مرات انتهى به الأمر الى أن أسس فيها مدرسة لينشر من خلالها

---

Duhem : Le système du monde, tome IV, p. 97 à (٥٥)  
100.

Renan p. 320.

أفكاره . وكان له تأثير عظيم من خلال هذه المدرسة . وتقدم باقتراح لمجمع فيينا عام ١٣١١ ، بعد أن كان قد انضم لطائفة الفرنسيسكان في ١٢٩٢ ، يتضمن عدة مطالب منها تحريم تدريس الرشدية ومواصلة الحرب الصليبية ! وقد هاجمته الجماهير في بجاية ( في تونس ) فمات متأثرا بجراحه قبل أن تصل السفينة التي كانت ستقله الى وطنه ، وكان ذلك في عام ١٣١٦ .

ألف لول ما بين مائة وخمسين ومائتين كتابا منها ثلاثة وخمسين كتابا فلسفيا وواحد وستين كتابا لاهوتيا وثمانية عشر كتابا ضد الرشدية ، وكتب معظمها باللغة الأسبانية . ولول ليس عالما محققا وهب نفسه للبحث العلمي ، بل هو مبشر قبل كل شيء . وأهم كتبه هو « الفن العظيم » أو *Ars Magna* الذي كتبه عام ١٢٧٤ ، وفعل فيه ما فعله توماس في « الخلاصة ضد الأجانب » أي حاول البرهنة على المذهب الكاثوليكي بما يؤثر على عقول الكفار الوثنيين ( المسلمين ! ) . ولأن هناك فجوة تفصل بين العقيدة المسيحية وبين مذهب الفلاسفة لأن الأولى مصدرها الوحي بينما الثاني نتاج العقل الطبيعي ، فلا بد للفلسفة أن تكون دائما خادمة *ancilla* للاهوت . وحاول لول أن يجد أرضا مشتركا ، بين الفلسفة والعلم المقدس ، ليلتقيا عليها . حاول ذلك في « الفن العظيم » عام ١٢٧٤ كما حاوله أيضا بعد ذلك في كل كتبه ( ٥٧ ) .

وفيما بين ١٣١٠ و ١٣١٢ وجه لول ضد الرشديين البارسيين عددا من المؤلفات أهمها :

*De lamentatione duodecim principiorum philosophiae contra averroistas*"

"*Liber de reprobatione errorum Averrois*

*Disputatio Raymundi et averroistae de quinque quaestionibus*"

*Liber de existentia et agentio Dei contra Averroem*

Ars theologiae et philosophiae mystice contra  
Averroem

“Liber contra ponentes deternitotem mundi”,

Parisiusfuit magna controversia”.

“Declaratio Raymundi per modum dialogi edita

( ويطلق عليه بالاضافة الى هذا الاسم اسما آخر ألا وهو :  
Liber contra errores Boetii et sigieri  
وكان ابن رشد بالنسبة للول في نهاية حياته هو رمز الهرطقة خاصة وأن  
الشارح كان يؤكد الانفصال التام بين الفلسفة والدين ، كما كان ابن  
رشد أيضا بالنسبة له رمزا للاسلام في الفلسفة ولذا عاش ليحقق  
هذا الحلم ألا وهو تحطيم الاسلام من خلال تحطيم ابن رشد (٥٩) .

وقائمة أعداء الرشدية ضخمة لا يمكننا حصر كل أسمائها ، فضلا  
عن كون هذا لا يقيد دراستنا ، ونكتفى بذكر أهم جيل وهو جيل دي روم  
صاحب كتاب « فى ضلالات الفلاسفة » De Erroribus  
philosophorum الشهير وهو عبارة عن قائمة بالقضايا الهرطوية  
المتضمنة فى مؤلفات الفلاسفة العرب وعلى رأسهم ابن رشد . وكان يتهم  
ابن رشد بأنه صاحب فكرة ان كل الأديان كاذبة وان كانت مفيدة ،  
وهذه التهمة غير صحيحة ويبدو أنه لم يقرأ مؤلفات ابن رشد بتمعن (٦٠) .

---

Gorce : L'essor de la pensée au moyen âge (٥٨)  
p. 179.

Renan : p. 251 à 258 ; et Van Steenberghen : (٥٩)  
La philosophie au XIII siècle p. 511 — 512.

Gilles de Rome, in Encyclopedica Britannica, Vol. (٦٠)  
10 p. 415.

والآب قنواتى : مؤلفات ابن رشد ص ٣٠٠ - ٣٠٨

(د) الرشدية فى جامعة بادو :

لعبت جامعة بادو دورا كبيرا فى تاريخ الفلسفة لأنها واصلت ، أكثر من أى جامعة أخرى الاحتفاظ بتقاليد العصور الوسطى وكانت تمثل الفلسفة المدرسية . تحصنت الأرسطية الغربية ممثلة فى ابن رشد فى شمال شرق ايطاليا فى هذه الجامعة ، وواصلت الحياة فيها حتى القرن السابع عشر ، وانتهت بوفاة كريمونى فى عام ١٦٢١ ، بل وانتهت معها كل الفلسفة المدرسية (٦١) . ونعقد أن هذه المدرسة لا تستحق التوقف طويلا عندها لأن ما بها ليس جديدا ، ولا يضيف شيئا لدراستنا .

ومن أهم أسماء هذه المدرسة بيير د'ابانو Pierre d'Abano الذى يعد مؤسس الرشدية فى جامعة بادو ، وهو أول من أهتم بمقارنة الأديان ، وهو الاهتمام الذى أصبح من أهم سمات الرشدية اللاتينية . وسار فى نفس الاتجاه بعد ذلك Pomponat بومبوناد و Pic de la Mirandole بيك دى لاميراندول (٦٢) وكاردان Cardan (٦٣) وفاتينى Vanini (٦٤) وظهر تأثير ابن رشد فى هذه المدرسة بالذات فى الطب أو الاتجاه العربى ، والرشدية والفلك والاحاد كلمات مترادفة تشير الى شىء واحد . وأصبح كل من يميل للمادية وهو الاتجاه السائد فى شمال ايطاليا يحاول التستر وراء اسم ابن رشد (٦٥) .

---

Renan : p. 322. (٦١)

Encyclopaedia Britannica, Pomponazzi-pietro (٦٢)

Vol. 18, p. 206 — 207 ;

Pico della Mirandola Giovanni, Vol. 17, p. 903.

Cardan Jerome : Everyman's Encyclopaedia, (٦٣)

Vol. III. p. 391 — 382.

Vanini Lucilio : in Encyclopaedia Britannica, (٦٤)

Vol. XXII p. 978.

Renan : p. 327 — 328. (٦٥)

ويقدم لنا رينان دراسة دقيقة ورائدة للرشديين فى هذه المدرسة معتمداً على المخطوطات ونكتفى بذكر أهم الأسماء : جايتانو دى تين Nicoletti Vernias و Gaetano de Tienne (١٢٨٧-١٤٦٥) و نيكوليتى فرنياس فى القرن الخامس عشر ، وبومبونا فى أواخر القرن الخامس عشر . أما فى القرن السادس عشر فنجد نيفوس Niphus الذى تمسك بنظرية ابن رشد فى وحدة العقل ، كما شرح كتب ابن رشد وعلى رأسها « فى جوهر الأجرام السماوية » و « تهافت التهافت » . وأصدر فيما بين ١٤٩٥ و ١٤٩٧ طبعة كاملة لأعمال ابن رشد ، التى أعيد فيما بعد طبعها عدة مرات .

وفى القرن السادس عشر لم تعد الرشدية تمثل مذهباً فحسب ، بل أصبحت تمثل الثقة الممنوحة للشرح الكبير الذى كان ابن رشد أول من ابتكره لتأويل أرسطو . وحدث فى هذا القرن تحول عظيم لصالح ابن رشد إذ أصبح لقب رشدى يطلق على أكثر الناس تمسكاً بالدين ! وأصبحت الكنيسة تؤيد صراحة وبقوة دراسة أرسطو وتعترف بأن ابن رشد هو شارحه الأعظم ، وأصبح الرشدى هو من انكب على دراسة الشرح الكبير أى أن الكلمة أصبحت مرادفة لكلمة فلسفة عموماً ، وكأن الرشدية والفلسفة أصبحتا شيئاً واحداً !

والى جانب نيفوس هناك اسم آخر يستحق التوقف عنده قليلاً ونقصد به مارك انطوان زيمارا Marc Antoine Zimara الذى اهتم بنصوص ابن رشد وأصبحت مؤلفاته « حلول للمتناقضات بين أرسطو وابن رشد » و « الكشافات » و « الهوامش » و « التحليلات » جزءاً لا يتجزأ من طبعات ابن رشد . وأصبحت ملخصات أعمال ابن رشد التى قدمها زيمارا تفضل على أعمال ابن رشد الأصلية لأنها أسهل استخداماً .

أما آخر ممثلى المدرسة الرشدية فهو كما قلنا سيزار كريمونينى César Crémonini الذى يعتمد كثيراً على ابن رشد فى كتاباته

ودروسه . وبوفاة كريمونيني عام ١٦٣١ انتهى سلطان الفلسفة  
الرشدية (٦٦) .

كم كانت طويلة رحلة الرشدية التي بدأت بوفاة صاحبها في ١١٩٨  
وانتهت أيضا بوفاة آخر أنصارها في الثلث الأول من القرن السابع عشر !

لقد مجد ابن رشد كثيرا بعد وفاته ، ولكنه هوجم كثيرا أيضا  
وبعنف ، بل وكفر رسميا في حياته ، وبعد مماته : كفر في حياته من  
جانب علماء الكلام المسلمين ، وكفر بعد وفاته من جانب الكنيسة  
ورجالها ، وكأنه كان على ابن رشد ، حامل لواء العقلانية ، أن يتحمل  
وحده كل الهجوم الذي يثيره دائما هذا الاتجاه ، في أي عصر يضع  
العقيدة الدينية في المرتبة الأولى ، ويجعل دور العقل هو خدمة هذه  
العقيدة . وبالرغم من كل جهود ابن رشد للتوفيق بين الفلسفة والدين فانه  
ظل دائما مثالا للفيلسوف العقلاني . . . . والمحدد !

#### ( د ) الرشدية اليهودية :

من الباحثين من يتحمس حماسا شديدا للدور الذي لعبه اليهود  
في الفلسفة العربية الإسلامية فيذهب الى أنهم انفردوا بأخذ هذه  
الفلسفة مأخذ الجد ، فترجموا كل الأعمال الفلسفية الإسلامية الى  
العبرية . وساعد على تحقيق هذا سماحة حكام المسلمين ، تلك السماحة  
التي حققت لليهود أمانا واستقرارا لم ينعموا بهما من قبل طوال رحلتهم  
الشاقة والطويلة عبر التاريخ (٦٧) .

وفيما يتعلق بابن رشد وفلسفته شاعت فكرة ذكرها ليون الأفريقي  
وتناقلها مؤرخو الفلسفة من بعده وهي أن موسى ابن ميمون كان أول  
تلاميذ ابن رشد ، وأنه عند حدوث نكبة ابن رشد اضطرب ابن ميمون ، خوفا  
من أن يجد نفسه أمام احتمالين كليهما شاق على نفسه ، وهما اما

Ibid p. 347 à 413.

(٦٦)

Renan : Ibid p. 173 à 175.

(٦٧)

تسليم أستاذه وأما رفض استضافته ، اضطر أن يهرب الى مصر . ولقد أظهر ماونك Munk ما في هذه الرواية من استحالة . إذ يعتقد ان ابن ميمون ، عندما نفى ابن رشد ، كان قد ترك أسبانيا الى القاهرة منذ أكثر من ثلاثين سنة خوفا من الموحديين (٦٨) . وهذا لا يمنع في رأينا أن يكون موسى ابن ميمون تلميذا لابن رشد دون أن يراه ، فيكفي أن يكون قد قرأه ، وهذه مسألة مثبتة عند كل كتاب سيرته . ويرى رينان أن سبب تشابه فلسفة ابن رشد وابن ميمون أنهما قد نهلا من نفس المصدر ألا وهو الفلسفة الأرسطية العربية ، بينما سنبين نحن فيما بعد أن هذا ليس صحيحا تماما وعلى كل يمكننا القول أن كل مدرسة موسى ابن ميمون ظلت وفيه من بعده للارسطية الرشدية في معظم قضاياها .

ولأن موسى بن ميمون جعل من أرسطو وشارحه ابن رشد السلطة الفلاسفية العليا في المدرسة اليهودية ، فقد أصبحت أعمال أرسطو المصحوبة بالشرح الكبير لابن رشد هي الأساس الحقيقي للفلسفة اليهودية . ويذهب رينان في مبالغته للدور الذي لعبه اليهود في الفلسفة الرشدية الى حد القول بأن ابن رشد يدين لليهود بشهرته كشارح ، وأنهم هم الذين أعطوه اللقب الذي أيدته مدرسة بادو ، ألا وهو أنه نفس وعقل أرسطو (٦٩) .

ولقد ترجم اليهود ابن رشد الى العبرية لأنهم عندما هاجروا من أسبانيا الاسلامية للمناطق المجاورة لم تعد اللغة العربية بالنسبة لهم هي لغة الحديث والكتابة ، ولذا شعروا بضرورة ترجمة كل الكتب العلمية والفلسفية الهامة الى العبرية أي نقل كل التراث الذي يعتزون به الى لغتهم . والغريب أن الكثير من الأصول العربية ، لم يبق منها الا هذه الترجمات العبرية . ولكن يجب ألا نبالغ في هذا الأمر كما فعل رينان عندما ذهب الى أن معرفة العبرية أهم من معرفة العربية لدراسة تاريخ الفلسفة العربية !

---

Munk (S.) : Mélanges de philosophie juive et arabe. Librairie Uniersitaire, Paris 1927 p. 425. (٦٨)

Renan : Averroés et l'averroisme p. 178 à 184. (٦٩)

أقبل يهود القرن الثالث عشر على مؤلفات ابن رشد يترجمونها ، فوجدت أحيانا أكثر من ترجمة لنفس المؤلف . وكان يعقوب بن أبي ماري Jacob ben Abba Mari ، الذى عاش فى كنف الملك المستنير ، فريدريك الثانى صاحب الفضل الكبير فى الاقبال على الفلسفة العربية ، كان يعقوب هذا هو أول مترجم حقيقى لأعمال ابن رشد . وثمة عائلة يهودية لعبت دورا هاما فى ترجمة أعمال ابن رشد ونقصد بها عائلة تيبون Tibbon وكان أول أعلامها فى عالم الترجمة هو صمويل بن تيبون الذى ترجم الأعمال الطبية والميتافيزيقية الرشدية . ولصمويل هذا كتاب اسمه « آراء الفلاسفة » هو عبارة عن موسوعة تعتمد اعتمادا كليا على ابن رشد أخلص شراح أرسطو فى رأيه . ومن أعلام هذه المدرسة أيضا موسى بن تيبون Moise Aben Tibbon الذى ترجم كل شروح ابن رشد تقريبا . ومن المترجمين اليهود أيضا فى هذه الفترة سليمان بن يوسف بن يعقوب Salmon ben Joseph ben Jacob الذى ترجم شروح ابن رشد على « السماء والعالم » ، وزراخيا بن اسحاق Zerachia ben Isaac الذى ترجم شروح « الطبيعة » و « السماء والعالم » و « الميتافيزيقا » ، وكالونيم بن داوود بن تادرس Calonyme ben David ben Tadros الذى ترجم « تهافت التهافت » .

لم يترجم اليهود فى القرن الثالث عشر أعمال ابن رشد فحسب بل تأثروا بها تأثرا شديدا فى فلسفتهم . ومن أهم فلاسفتهم الرشديين وقتئذ « شيم توب بن يوسف بن فالاكيرا Schem Tob ben Joseph Ben Falaquera » ، وجرسون بن سليمان Gerson ben Salomon ، صاحب كتاب « باب السماوات » .

أما القرن الرابع عشر فقد تميز بسيطرة ابن رشد التامة على العقلية اليهودية بحيث أصبح هو الذى يشرح ويختصر بدلا من أرسطو . ومن أهم أعلام هذا القرن « ليفى ابن جيرسون دى بانبول Lévi ben Gerson de Bagnols » الذى ترجم العديد من شروح ابن رشد وشرح « جوهر الأجرام السماوية » ، و « رسالة الاتصال » .



وبالرغم من انحدار المدرسية اليهودية فى القرن الخامس عشر ومن  
بإتعدام الجراءة الفلسفية فقد ظل ابن رشد يدرس • ومن رشدى هذا القرن  
يوسف بن شيم توب Joseph ben Schem Tob ، أما آخرهم فهو  
Elie del Médigo الذى درس فى بادو فى أواخر القرن الخامس  
عشر وكان من تلاميذه بيك دى ميراندول Pic de Mirandole

• وبوجه عام يمكننا القول ن الرشدية اليهودية لم تأت بجديد يذكر  
والفيلسوف اليهودى الرشدى الخالص الوحيد فى رأينا هو اسحاق البلاغ  
لم تسلط عليه الأضواء الا فى النصف الثانى من القرن العشرين ، فلم يذكره  
رينان ، وذكره مونك فى لمحة سريعة قائلا : « ان اسحاق البلاغ المعروف  
بأرائه الجريئة ترجم الى العبرية مقاصد الفلاسفة للغزالي (٧١) »  
اتصل اسحاق بمفكرى أوروبا المسيحية ، وكما سنرى تقترب فلسفته بشدة  
من فلسفة ابن رشد ، وهو ما سنعرضه بالتفصيل فى هذه الدراسة عند  
حديثنا عن نظرتى النفس والعالم •

## ( و ) المعالم الرئيسية للرشدية اللاتينية :

قبل أن نخوض فى الحديث فى هذا الموضوع نود أن نشير الى خطأ  
شباع طويلا نتيجة لسيطرة كتاب رينان على عقول علماء فلسفة العصور  
الوسطى • كان رينان يعتقد أنه وجد فى القرن الثالث عشر معقلان  
للرشدية وهما المدرسة الفرنسيسكانية وجامعة باريس • ولقد أصاب  
فيما يخص جامعة باريس وان كان قد أخطأ بلا شك خطأ عظيما فيما  
يخص المدرسة الفرنسيسكانية • ويرجع ذلك الى خلطه دائما بين مذهبين  
عربيين مختلفين جدا من حيث مضمونهما ومن حيث نتائجهما فى مجال  
الأخلاق والدين ونقصد بهما نظرية وحدة العقل الفعال ووحدة العقل  
الممكن ، وهذه النظرية الأخيرة وحدها هى التى تميز الرشدية الهرطقية  
اذ يترتب على الأخذ بها انكار الحياة فى الآخرة وانكار الجزاء فيها •

Renan : p. 185 à 197.

(٧٠)

Munk : Mélanges de philosophie juive et arabe

(٧١)

وُسَتمر هذا الخلط أيضا عند كثير من الباحثين المعاصرين مثل  
جلسون . أما القول بوحدة العقل الفعال وأعتبره في بعض الأحيان  
وكأنه هو الله فكان منتشرا إذ قال به جيوم دوفرنى وروجر بيكون مثلا  
دون أن يكونا بذلك رشديين لأنهما ابتعدا عن القول بوحدة العقل الممكن  
أو السلبي وهو ما يميز الرشدية (٧٢) . وأخذنا في بداية اهتمامنا بهذا  
الموضوع برأى رينان ، ولكن بعد أن سرنا خطوات في الدراسة وبعد  
أن تكونت لدينا فكرة أكثر عمقا عن المدرسة الفرنسيسكانية تبين لنا  
أنه لا الاسكندر دى هالس ولا القديس بونا فنتورا ولا دونز سكوت  
Duns Scot ولا حتى روجر بيكون من الرشديين أو حتى من  
المبشرين بالرشدية .

ولابد عند الحديث عن الرشدية أن نتوقف قليلا عند التحريف الذي  
أصاب اسم صاحبها حتى أصبح Averroès وأصبحت الرشدية هي  
Averroisme وأصبح الرشدى هو Averroïste . يقول  
جوتيه في كتابه عن ابن رشد أن اسم هذا الفيلسوف حرف عند ترجمته  
الى اللاتينية لأن الترجمة كانت تتم بطريقة عجيبة ، وذلك منذ أن بدأت  
حركة الترجمة عن العربية في منتصف القرن الثانى عشر . فكان أحد  
اليهود من المتقنين للعربية يضع ترجمة الكلمة أو التعبير العربى  
باللغة الدارجة الخاصة بالبلد التى تتم فيها الترجمة ، ثم يقوم أحد  
المترجمين المتخصصين بالترجمة الى اللاتينية ، ولم يكن فى أغلب الأحيان  
المترجم الأول ملما بالفلسفة إذ لم يكن يشترط فيه الا اتقانه للعربية .  
والغريب أن اسم ابن رشد بشكله المحرف هو الذى ظل شهيرا حتى بداية  
هذا القرن ، أما اسمه الأصلى فقد كان لايعرفه الا القليلون ( ٧٣ ) .

وأعطى القرن الثالث عشر لكلمة رشديين Averroïstae  
معنى ضيقا ودقيقا ، فهم الذين يعتنقون التأويل الرشدى لكتاب النفس  
ويأخذون بوحدة العقل أو النفس ، تلك النظرية التى أثارت علماء اللاهوت

---

Van Steenberghen : La philosophie en occident (٧٢)  
p. 190.

Gauthier : Ibn Rochd : p. 1 — 2. (٧٣)

أكثر من غيرها لما يترتب عليها من هدم للشخصية الانسانية ، ومن انكار  
للمسئولية الفردية بل ومن لكل الأخلاق (٧٤) .

ويرى موندونيه وهو أول من اهتم بالرشدى المسيحى الأعظم سيجر  
دى برابانت ، أنه ليس من السهل تحديد مايعنيه القرن الثالث عشر  
على وجه الدقة بكلمة الرشدية فبينما اعتبرها البعض وقت ذلك ما دسه  
ابن رشد على أرسطو من ضلالات ، اعتبرها البعض الآخر أباطيل الاثنى  
معا . ويذهب ماندونيه الى أنه يمكننا عموما اعتبار الرشدية هي  
التراث الكامل لأرسطو كما شرحه ابن رشد وكما قبله بعض الفلاسفة  
اللاتين الذين يطلق عليهم لقب الرشديين . وأساس الرشدية عنده هو انكار  
العناية الالهية والحرية الانسانية فى المجال الأخلاقى كما أنها تتمثل  
فى القول بوحدة العقل وقدم العالم وقدم الحركة والزمان (٧٥) .

والحقيقة أن الرشدية لم تقل بما ينسب لها موندونيه متأثرا بريان .  
فالرشدية لم تنكر أبدا لا العناية الالهية ولا الحرية الانسانية ، كما أنها  
لم تكن الفلسفة الوحيدة التى قالت بوحدة العقل ، لو قصدنا بذلك وحدة  
العقل الفعال ، وان كانت تميزت بالقول بوحدة العقل الممكن . قد يكون هذا  
هو ما نسب اليها خطأ فى العصور الوسطى بعقل الأساطير التى نسجت  
حول اسم صاحبها ، ولكنه لا يعبر أبدا عن حقيقتها .

وكان توماس هو أول من استخدم تعبير *averroistae*  
أى الرشديون فى كتابه « فى وحدة العقل » ، وهو الذى أعطاه معناه .  
الدقيق فالرشدى هو نصير نظرية وحدة النفس والعقل ( السلبى ) الشهيرة .  
وهناك من المؤرخين من يوسع معنى لفظة رشدى حتى يجعلها تشمل كل  
الاتجاه الأرسطى الذى لا يحفل باللاهوت ولا بالمطالب الفلسفية للعقيدة ،  
ومن هؤلاء Doncoeur دونكير وجرابمان Grabmann . وخطورة

---

Van Steenberghen : Siger de Brabant : tome II (٧٤)  
p. 675.

Mandonnet Siger de Brabant : 1ère partie (٧٥)  
p. 158 — 160.

هذا التعريف هو أنه يمكن من خلاله اعتبار كل من البرت وتوماس من الرشديين ، بل هما رشديان في هذه الحالة أكثر من سيجر

ونسجت الروايات حول ابن رشد حتى جعلت منه أسطورة تمثل الإلحاد في أفضع صوره . ولقد نسب له هذا القول الشهير : هناك ثلاثة أديان أحدها مسيحي وهو المسيحية ، وثانيها لا يصلح الا للاطفال وهو اليهودية ، أما الثالث وهو دين الخنازير فهو الدين الاسلامي ! كما يحكى عنه أنه دخل كنيسة ذات مرة فرأى المسيحيين وهم يتناولون القربان المقدس فصرخ « يا للهول ! هل توجد في العالم طائفة أكثر جنونا من المسيحيين الذين يأكلون الالههم الذى يعبدونه » . ونتيجة لهذه الاشاعات أصبح كل من يشك في دينه ينتسب للفلسفة الرشدية . ولا نجد لهذه الأسطورة أثرا عند البرت ولا عند توماس الأكويني . ولهذا يرجح رينان أن تكون معظم هذه الروايات قد بدأت حوالى عام ١٣٠٠ . ولعب ابن رشد دورا مزدوجا في كل الفلسفة المدرسية ، فهو من جهة صاحب الشرح الكبير وأعظم مفسرى أرسطو الذى يقدره حتى الذين يحاربونه ، وهو من جهة أخرى ناكر الأديان وأبو الملحدين . وبمعنى آخر لعب ابن رشد في آن واحد في ذلك العصر المتشدد في إيمانه دورين متناقضين فهو الأستاذ التقليدى للمدارس الكاثوليكية كما أنه الملحد والمبشر بالمسيح الكذاب . الا أن الأمر - فيما نرى - طبيعى فهو كشارح يقدم الفلسفة التى يتقبلونها أما كصاحب مذهب فيجب أن يلعن باسم الايمان (٧٧) .

ويمكن تلخيص أهم النظريات اللامدرسية المميزة للرشدية اللاتينية في مجال الميتافيزيقا والطبيعة والنفس والأخلاق على الوجه التالى :

### النظرية الاولى :

خلق الله مباشرة موجودا واحدا فقط ، أما بقية الموجودات فلا تخلق الا بوسائط . ان العلة الاولى ، لكونها لا مادية وبسيطة ، لا يمكنها أن

Van Steenberghen : Aristote en Occident (٧٦)

p. 191 à 195.

Renan : p. 327 — 316.

(٧٧)

تخلق مباشرة الا موجودا واحدا . وهذا المخلوق يكون أقل كمالاً من الله وان كان ذا طبيعة عاقلة مثل الله . وينتج عن هذا المخلوق الأول ، الا وهو العقل الأول ، عقل ثان وهكذا على التوالي مع ملاحظة أن كل عقل يتحد بفلك سماوى . وتنشأ الموجودات الأرضية فى النهاية بواسطة هذا الخلق التدريجى . والله يجهل كل هذه الموجودات ولا يحفل بها بالمره ، ومن هنا فهو لا يعرف الممكنات . وتتعارض هذه النظرية مع مجموعة من النظريات المدرسية ألا وهى خلق الله المباشر للموجودات ، ومشاركة العلة الأولى فى نشاط العلة الثانية ، وعلم الله بالجزئيات وبالموجودات الدنيا . فقد قال كل الرشديون اللاتين بهذه النظرية فعلا ، وان كنا سنبين عند حديثنا عن الخلق عن ابن رشد انه لم يقل بها ! انما جاءت هذه النظرية نتيجة للتأثر بنظرية الفيض الأفلاطونية .

### النظرية الثانية :

انكار حرية ارادة الفعل الخلاق ، وانكار طابع الامكان للموجودات، ووفقا لهذه القضية أو النظرية فان كل المخلوقات ضرورية وهى بالطبع ملازمة لله فى الوجود منذ القدم . كما أن كل العقول ضرورية أيضا وقديمة قدم الله ، وهى بطبيعتها موجودة مع الله . أما المدرسيون المسيحيون فيذهبون على العكس الى أن العالم المادى قد بدأ فى الزمان .

### النظرية الثالثة :

الحتمية الكونية : وبمقتضاها يكون للاجرام السماوية تأثير كامل على الموجودات الأرضية ، أى أن الموجودات السماوية والعلاقات الموجودة بينها هى التى تحدد بحتمية ما يحدث على الأرض ، وفى هذه الحالة تخضع الحياة الفردية بدورها للحتمية وتخفى حرية الارادة .

### النظرية الرابعة :

وحدة العقل الانسانى أو وحدة النفس كما يطلق عليها عموما Monopsychism e . وهى أشهر النظريات الرشدية على الاطلاق . يعترف الرشديون بأن لكل فرد جسد ونفس حساسة ، الا انهم يذهبون الى أن الجنس الانسانى كله يشترك فى نفس عاقلة واحدة منفصلة عن الافراد .

وتحقق هذه النفس النوعية ، التي لا تلعب دور الصورة الجوهرية ، اتحاداً عابراً وعارضاً مع النفس الحساسة التي ينفرد بها كل فرد . ويكفى هذا الاتحاد العابر فى رأى الرشديين لتفسير التفكير . وكان من الطبيعى أن تحظى هذه النظرية من دون النظريات الرشدية الأخرى بأكبر قدر من الهجوم من المحافظين المسيحيين ، إذ بدت لهم خيانة واضحة لفكر أرسطو . خاصة وهى تصطدم برؤيتهم لفكر أرسطو وباحساسهم بقيمتهم الفردية . اعتقدت المدرسية المسيحية ان العقل الفعال عند أرسطو مبدأً الهى يأتى للانسان الفرد من الخارج ليستقر فى نفسه ، بينما كان الفلاسفة العرب يعتقدون أنه يظل خارج النفس الفردية ، ولا يلمسها عن قرب . كانت نظرية وحدة النفس ، لقولها بأن الشخص الفرد لا يفكر انما العقل المفارق هو الذى يفكر ، تصطدم بعنف مع الايديولوجية المدرسية . ففى رأى هذه الأخيرة أن القول بهذه النظرية لا يفسر كون الناس جميعهم لا يفكرون فى أى شئ بنفس الطريقة وكونهم لا يفكرون طوال الوقت . كان القول باتحاد العقل النوعى ( أى الكلى ) بجسم الفرد اتحاداً خارجياً يهدد نظرية الشخصية التى تتمسك بها المدرسية ، تلك النظرية التى ينتج عن هدمها إنكار الخلود الفردى . كما أن القول بوحدة النفس يترتب عليه القول بخلود النفس النوعية الكلية وحدها دون النفس الفردية ، كما يترتب عليه انكار البعث للأفراد وانكار الحساب .

### النظرية أو القضية الخامسة :

الحتمية السيكلوجية والخلقية : بما أن السلوك الانسانى ضرورى مثله مثل كل الظواهر الأرضية الأخرى ، فلم يعد هناك مجال للحرية الفردية ولا للمسئولية التى هى أساس الأخلاق المدرسية .

### القضية السادسة :

نظرية الحقيقتين وهى من أهم النظريات الرشدية : لما كان تعارض هذه النظريات الرشدية السابقة مع العقيدة الكاثوليكية ، أمراً واضحاً ولما كان الرشديون فى القرن الثالث عشر يتمسكون باحترامهم للعقيدة وللكنيسة ، فقد لجأوا للقول بأن ما هو حقيقى فى الفلسفة يمكن أن يقول اللاهوت بعكسه على أن يكون هذا الضد صحيحاً أيضاً . وسواء

قال ابن رشد بهذا المبدأ أم لا ( وسنرى انه تمسك بفكرة الحقيقة الواحدة دائماً ! ) فان الرشديين فى القرن الثالث قالوا به . ولقد هوجمت هذه النظرية الشهيرة فى قرار تحريم ١٢٧٧ لأنها تهدم مبدأ عدم التناقض الشهير وتقضى على العلاقات التى يرى المدرسيون أنها تربط بين العقل والايمان .

### القضية السابعة :

احترام أرسطو وابن رشد . ان الرشديين اللاتين يتظاهرون بالخضوع لفكر أرسطو الذى جاء بالحقيقة الفلسفية ، ومن جهة أخرى بما أن ابن رشد وحده هو الذى فهم هذا الفكر فيجب الأخذ الحرفى بما يقوله هذا الشارح العربى . ويعد الاعتقاد فى صدق فلسفة أرسطو وشارحه ابن رشد بمثابة المبدأ الأساسى عند رشديى القرن الثالث عشر والقرون التالية الذين يستشهدون دائماً بهذين الفيلسوفين فى أى حديث . أما موقف المدرسيين فهو مختلف تماماً فهم ينتقون من نظريات كل من أرسطو وابن رشد ويعدلونها ، ويضيفون إليها نظريات أخرى استوحوها من غيرهما (٧٨) .

وبعض هذه القضايا هى نتائج لقضايا رشدية لم يفصح عنها ابن رشد وتولى تلاميذه بالنياابة عنه القيام بهذه المهمة ، وهى قضايا تعبر فى عمومها عن الاتجاه العام لفلسفة ابن رشد . ولذلك لا نوافق د . قاسم على رأيه الذى طالما رده فى كتبه وهو أن ملحدى العالم الغربى كانوا يتلهفون على آراء جديدة ليقيموا على أساسها نظريتهم القائلة بوجود عقل واحد مشترك بين جميع أفراد البشر ، فلما سمعوا باسم ابن رشد ، الشارح الأكبر أرسطو ، الذى لم يعرف بعد أى شرح من شروحه أعلن هؤلاء الملحدون أنفسهم من أنصار ابن رشد (٧٩) . ونرى أن هذا القول فيه الكثير من المبالغة فلا يعقل أن ينسب بعض

---

De Wulf : Histoire de la philosophie médiévale (٧٨)  
tome I p. 90 à 95.

(٧٩) د . محمود قاسم : نظرية المعرفة عند ابن رشد وتأويلها لدى  
توماس الأكوينى ص ٥٣ .

المفكرين أنفسهم لفكر دون أن يعرفونه . ويرى د . قاسم أن هؤلاء الرشديين عجزوا أحيانا عن التفرقة بين آراء ابن رشد الخاصة وآراء سائر الفلاسفة والشراح الأرسطيين . مما تسبب في تحريف فكر ابن رشد . أما السبب الرئيسي لتحريف هذا الفكر فهو قصد التحريف فعلا !! أخذ د . قاسم هذا الرأي عن رينان الذي رده كثيرا في كتابه الشهير « ابن رشد والرشدية » . ويعترف رينان أن التحريفات التي طرأت على الفلسفة الأرسطية وعلى الرشدية على التوالي قد أدت الى انكار الغيب والمعجزات والملائكة والشياطين والتدخل الالهي ، والى اعتبار الأديان والمعتقدات الخلقية مجرد احتيال . ولم يكن أرسطو ولا ابن رشد قطعاً يفكران أن مثل هذا التغيير سيطرأ على فلسفتها يوما (٨٠) .

ويبدو أن رينان ود . قاسم من بعده وقعا في عشق ابن رشد ، وأن كان د . قاسم قد تفرق على الأستاذ الفرنسى بحيث أصبح تحيزه للشارح واضحا ، وبدلا من أن ينظر بموضوعية لتحريف الرشديين لفلسفة ابن رشد ، وبدلا من محاولة توضيحه لنا أصبح يكتفى بمهاجمتهم . ولو كان د . قاسم قد درس مثلا سيجر دي بربانت أو اسحاق البلاغ لكان رأى فيهما تمسكا شديدا بحرفية الرشدية . اجتهد د . قاسم في توضيح ماأخذه توماس عن ابن رشد في كتابه « نظرية المعرفة » وهذا ماسنوضحه فيما بعد في حينه ، وكان د . قاسم متحمسا وهو يتحدث عن فلسفة ابن رشد وعن « اغتصابات » توماس لها حتى بدى واضحا من عنف عباراته انه من شدة حبه لابن رشد أصبح « يكره » توماس الاكوينى بشدة ولا يترك فرصة الا ويهاجمه فيها ! وفي رأينا أن أى فيلسوف تخلق فلسفته تيارا لا بد وأن تختلفت فلسفات تلاميذه ولو قليلا عن فلسفته ، والا لما استحقت هذه الفلسفات أن تكون فكرا ولكانت مجرد تكرار .

ونعتقد أن دخول أرسطو ومعه ابن رشد في أوروبا المسيحية خلق ثلاثة تيارات فكرية . التيار الأول هو تيار الأوغسطينيين ذى النزعة الأنطاطونية الجديدة ، وهم علماء اللاهوت التقليديون الذين رفضوا أرسطو



تماما لتعارض بعض نظرياته مع العقيدة المسيحية . وكان معقل هذا الاتجاه . بالطبع هو كلية اللاهوت بجامعة باريس . أما التيار الثانى فهو التيار الذى أخذ بالأرسطية فى شكلها الرشدى والذى فصل بين مجالى الفلسفة واللاهوت . ويمكن أن يسمى هذا التيار بالأرسطية الجذرية أو الهرطقية أو الأرسطية الرشدية وهى التسمية التى نعمل إليها . ومن زعماء هذا التيار سيجر دى بربانت أستاذ الفلسفة بكلية الآداب بجامعة باريس ، وكذلك بويس دى داتى Boèce de Dacie . أما الاتجاه الثالث فهو الذى يحاول التوفيق بين أرسطو وبين العقيدة ، مؤمنا بأن أرسطو يحمل فى طيات فلسفته آفاقا كثيرة ومثمرة للفكر حتى فى شكله اللاهوتى بحيث يمكن الاستفادة منه . وعملية التوفيق هذه تذكرنا بمحاولة الفلاسفة المسلمين التى سبقت هذه المحاولة المسيحية بعدة قرون . وعلى رأس هذا التيار الأرسطى الأرثوذكسى كما يطلق عليه ، القديس ألبرت الكبير وتلميذه العظيم القديس توماس الأكويني .

لماذا كان لابن رشد هذا الشأن العظيم ، وهذا الأثر القوى الممتد عبر القرون ؟ هل نقول مع لانج فى كتابه « تاريخ المادية » أن كل قيمة ابن رشد فى كونه بلور نتائج الفلسفة العربية الأرسطية التى كان هو آخر ممثليها .  
المعظم (٨١) .

كان ابن رشد فى رأينا أكثر من شارح لأرسطو ، وأكثر من جامع لكل نتائج الفلسفة العربية الأرسطية ، إذ أضاف الجديد لأرسطو أما ليكمل نظرياته التى تركها معلقة دون أن يقول فيها الكلمة الأخيرة ، وأما ليوضح مواطن الغموض فيها . بل يمكننا تأكيد أنه خلف وراءه مدرسة بدأت منذ القرن الثالث عشر واستمرت لقرون طويلة فى عدة بلاد فى أوروبا . وكما كانت دهشتنا كبيرة عندما رأينا العالم فان ستينبرجن ينكر ، فى بحثه الذى شارك به فى مهرجان باريس عن ابن رشد فى عام ١٩٧٦ ، أى وجود للرشدية اللاتينية فى القرن الثالث عشر ، كما يذهب إلى أن لقب رشدى فى هذا القرن كان يطلق على كل من يأخذ بنظرية

وحدة النفس فحسب دون أن يعنى هذا أخذه ببقية النظريات الرشدية،  
يل أن هذه النظرية ذاتها ( أى نظرية النفس ) كانت تنسب أحيانا الى  
أرسطو نفسه . ويرجىء فان ستينبرجن نشأة الرشدية اللاتينية الى القرن  
الرابع عشر حيث بدأت مع جان جوندان الذى كان يظهر اعجابا هائلا لكل  
من أرسطو وشارحه . ويذهب فان ستينبرجن ، مخالفا بذلك أغلب المؤرخين  
لتاريخ الفلسفة فى هذه الفترة ، الى أن ثمة اختلافا كبيرا بين موقف  
جان جوندان وموقف سيجر وأصحابه الذين كانوا يعتبرون ابن رشد مصدرا  
ثانويا لفكرهم فحسب ! ولا يكتفى فان ستينبرجن بذلك بل يذهب الى حد  
القول الى أن نفس رشدية جان جوندان وسائر الرشديين الايطاليين  
هى أولا وقبل كل شىء أرسطية جذرية (٨٢) . ولعل ماسنقدمه فى هذا  
البحث من شأنه اثبات أن كل من مدرسة سيجر ( الأرسطية الجذرية )  
ومدرسة القديس ألبرت والقديس توماس ( الأرسطية المؤمنة المعتدلة )  
قد أخذت الكثير فى القرن الثالث عشر من فلسفة ابن رشد سواء فيما  
يتعلق بمحاولة التوفيق أو بنظرية النفس أو بنظرية العالم .

# الباب الثاني

« محاولات التوفيق بين الفلسفة والدين

في العصور الوسطى »

المسيحية واليهودية وتأثير ابن رشد فيها

---

**الفصل الأول :** فلسفة التوفيق

**الفصل الثاني :** التوفيق بين الفلسفة والدين عند ابن  
رشد

**الفصل الثالث :** التوفيق عند ألبرت الكبير وتلميذه  
توماس الأكويني

**الفصل الرابع :** التوفيق بين الفلسفة والدين عند سيجر  
دى برابانت

**الفصل الخامس :** التوفيق في الفلسفة اليهودية الرشدية



# الفصل الأول

## « فلسفة التوفيق »

(أ) هل هناك « فلسفة اسلامية »

و « فلسفة مسيحية » أم لا ؟

يكون التوفيق بين العقل والنقل كما قال بعض فلاسفة الاسلام ، بعبارة أخرى بين الفلسفة والدين ، أو كما قال ابن رشد بين الحكمة والشريعة . وهذا ما سندرسه عند الفلاسفة المسيحيين واليهود الذين اخترناهم موضوعا لهذه الدراسة لنتبين مدى تأثيرهم بمعالجة ابن رشد لمشكلة التوفيق . ولكن قبل أن نشرع فى تلك الدراسة رأينا التوقف عند بعض المفاهيم فى محاولة لتعريفها بدقة حتى يكون حديثنا بعد هذا له أساس واضح . ولا نقصد بالتعريف تقديم تعريف فلسفى أو لغوى متفق عليه ، إنما نقصد به تقديم التعريف الذى ارتضيناه واخترناه لأنه أقرب الى الصواب فى رأينا ، من بين محاولات عديدة للتعريف . وهذه المفاهيم هى « فلسفة اسلامية » و « فلسفة مسيحية » و « فلسفة مدرسية » . وترجع صعوبة الحد بالنسبة لهذه التعبيرات الى أن تراث كل منها لم ينشر كاملا بل لم يكتشف كله بحيث أن الصورة النهائية لهذه الفلسفات غير متوفرة ، وبالتالى يصعب وضع تعريف دقيق لها . ان صورة هذه الفلسفات تتغير باستمرار وتزداد وضوحا مع تقدم عملية النشر . وأكبر دليل على ذلك وهو أبسط دليل فى نفس الوقت ، ان رينان فى كتابه الشهير عن ابن رشد والرشدية الذى نشره فى نهاية القرن التاسع عشر ، وبالرغم من الجهد العظيم الذى بذله للبحث عن المخطوطات سواء كانت مخطوطات ابن رشد نفسه أو أنصاره أو خصومه ، فإنه لم يستطع الا معرفة القليل جدا عن أخطر تلاميذ ابن رشد اللاتين ونقصده به سيجر دى برابانت . وهناك مثال آخر وهو اغفال رينان لأخلص تلاميذ ابن رشد بين اليهود .

ونقصد به اسحاق البلاغ ، رغم اهتمامه الشديد بالرشدية اليهودية .  
ومما لا شك فيه أن رينان كان يجهل تماما اسحاق البلاغ والا لنكره  
يل ومجده .

لعل هذا السؤال : « هل يمكن الحديث عن فلسفة اسلامية وعن  
فلسفة مسيحية ؟ » يلخص كل المشكلة التي نحن بصدها ويمثل جزءا من  
مشكلة أعمق وأوسع ونعنى بها مدى ارتباط الفلسفة بكل من البيئـة  
والدين . وقد أثرت في العقد الخامس من هذا القرن مناقشات عديدة  
وان كانت عقيمة في الغالب حول هذا الموضوع . ويرجع عقم هذه  
المناقشات الى غياب أسس قوية للموضوع تستند اليها المناقشات ،  
خاصة فيما يتعلق بالحديث عن الفلسفة المدرسية . ولقد أكد كثير  
من المؤرخين ، وهم يفسرون خطأ ذلك المبدأ الشهير « الفلسفة في خدمة  
اللاهوت » ان فلسفة العصور الوسطى كان دورها الوحيد هو الاسهام  
في تكوين علم اللاهوت ( أو علم الكلام عند المسلمين ) . أما البعض  
الأخر فقد أراد منح الفلسفة مزيدا من الاستقلال ولذلك جعل منها شريكة  
وندا اللاهوت . ولم يتبين أى من الفريقين الحقيقة الدقيقة التي تتلخص  
في أن اللاهوت علم يتمثل دوره في إبراز المفاهيم الدينية ، أو بمعنى  
أدق في بيان عدم معقوليتها ، في حين أن الفلسفة لا تعتمد على مايقدمه  
الوحي ، ولهذا فانها بداية مختلفة عن اللاهوت . فلا توجد فلسفة إلا  
إذا كان ثمة بحث عن حلول عقلانية بواسطة مناهج عقلانية . ومن  
ناحية ثانية فان تفسير المعتقدات الدينية ليس من اختصاص الفلسفة  
الا أنه يمكن استخدام الفلسفة في اللاهوت على ألا تكون عندئذ فلسفة  
حقيقية مستقلة بذاتها . فكما أن استخدام الرياضيات في الفلك يجعلها  
جزءا من علم الفلك فان استخدام الفلسفة في اللاهوت يجعلها ضمن  
اللاهوت .

لا توجد إذن فلسفة مسيحية انما هناك فلسفة فحسب على نحو مانقول  
بأن هناك تاريخا فحسب . ان مجال الفلسفة لا يطابق مجال اللاهوت  
وهذا دليل على تمييزها . وبحكم تعريف الفلسفة وبحكم مجالها فان  
الفلسفة هي الفلسفة وحسب ، أى لا يوجد لها وطن ولا دين . لا معنى  
للحديث إذن عن فلسفة مسيحية أو عن فلسفة اسلامية أو يونانية .

ويجب ، فى ضوء هذا القول ، أن لا نفهم من قولنا « فلسفة يونانية » الا تلك الفلسفة التى وضعها اليونان فحسب ، أو الفلسفة عند اليونان . إن الفلسفة فى نهاية القول لا تختلف أساسا باختلاف البلاد ، ولا باختلاف العصور ، ولكنها تختلف باختلاف التيارات الفكرية (١) .

وقى ضوء ما سبق يكون لنا علينا أن لا نقول عن ابن رشد أنه فيلسوف مسلم إنما هو فيلسوف وحسب وأن كانت له محاولة للتوفيق بين الفلسفة والدين اللذين يفصل بينهما تماما . وإذا اعتبرنا كلا من البرت الكبير وتوماس الأكويني مفكرين مسيحيين فيجب أن لا نعتبرهما فيلسوفين ، فهما فى رأينا لاهوتيين انضبت جهودهما على خدمة اللاهوت وأن كانا قد لجا الى الفلسفة أحيانا فى معالجتهم اللاهوتية للموضوعات المختلفة . وما يصدق على هذين المفكرين المسيحيين يصدق أيضا على موسى بن ميمون ، فهو عالم لاهوت يهودى وليس فيلسوفا . فكل من يضع الدين نصب عينيه فى رأينا ، وأن حاول استخدام المناهج الفلسفية لإثباته أو لتفسيره ليس فيلسوفا بل عالم دين .

وينضم المؤرخ الفلسفى الشهير فان ستينبرجن للفريق الذى يؤمن بعدم وجود ما يسمى بالفلسفة المسيحية ( والذى يرفض بالتالى وجود ما يسمى بالفلسفة الاسلامية وبالفلسفة اليهودية ) . ولم يكتف بذلك بل ذهب الى أن العقيدة المسيحية ، كان لها تأثير هائل وأن كان ضارا على تطور الفكر الغربى . فمنذ أن استقرت المسيحية وخاصة الكاثوليكية توقف النمو الفلسفى بل شل إذ اختلفت كل حرية فكر . فالوحى يقدم حلا جاهزا للمشاكل الفلسفية الأساسية وبذلك يعفى العقل من القيام بأى محاولة خاصة وبالتالى يمنع من تكوين فلسفة مستقلة عن الدين . والفكر المسيحى فى رأيه لم ينتج الا « مدرسية » أى تليفقا فلسفيا دينيا واستمر الحال كذلك حتى تخلص العقل من سيطرة الوحى فاستطاع أن يخلق العقلانية الحديثة (٢) .

Théry. p. 23 — 25.

(١)

Van Steenberghen : Aristote en occident p: 52-53. (٢)

وعلى العكس من ذلك يعتقد فريق من العلماء أن هناك فلسفة مسيحية وأخرى اسلامية وثالثة يهودية . وعلى رأس هذا الفريق جيلسون العالم الفرنسى الشهير المتخصص فى الفلسفة المسيحية . وأفضل من كتب عن روح هذه الفلسفة ومفاهيمها علاوة على الكتابة عن تاريخ مذاهبها بدقة ووضوح بالغين . يقول جيلسون معرفا الفلسفة المسيحية « اننى أسمى فلسفة مسيحية كل فلسفة تعتبر الوحي المسيحى عونا ضروريا للعقل ، بالرغم من تمييزها بين النمطين صوريا » . ولقد استنتج جيلسون ، فيما يقول ، هذا التعريف من الواقع التاريخى ، أى من دراسته لتاريخ الفلسفة المسيحية . كما يقدم لنا تعريفا للفيلسوف المسيحى من شأنه أن يؤيد تعريفه للفلسفة المسيحية ويزيده وضوحا فيقول : أن الفيلسوف المسيحى هو أولا وقبل كل شيء من يحاول أن يختار من بين المسائل الفلسفية . ومن حيث المبدأ هو قادر على الاهتمام بكل هذه المسائل مثله مثل أى فيلسوف آخر ، ولكنه لا يهتم فعلا وواقعيا إلا بتلك التى يفيد حلها مسار الحياة الدينية . وحتى الفلاسفة المسيحيون مثل القديس توماس الذين شمل اهتمامهم كل الموضوعات الفلسفية لم يقوموا بعمل خلاق إلا فى مجال محدود نسبيا . وهذا شيء طبيعى ، فيما أن الوحي المسيحى لا يعلمنا إلا الحقائق الضرورية للخلاص فان الاهتمام الفلسفى به لا يمكن أن يشمل إلا ما يتعلق بوجود الله وطبيعته ، وأصل النفس وطبيعتها ومصيرها . جيلسون اذن يرى أن هناك فلسفة مسيحية وان اختلفت عن غيرها من الفلسفات بموضوعها . والفيلسوف المسيحى فيما يرى جيلسون يختار دائما علاقة الانسان بالله كأساس لنظرية عامة تشمل كل الأمور الأخرى ، وبالتالي فهو يعطى لنفسه نقطة ارتكاز ثابتة تساعده على تحقيق النسقية والوحدة لكل مذهبه ، وهذا هو سبب الطابع النسقى المميز لكل الفلسفات المسيحية .

ويفرق جيلسون بين ما نسميه فلسفة مسيحية وفلسفة يهودية من جهة ، وبين ما نسميه فلسفة اسلامية من جهة أخرى ، ويعتبر الطرفين نمطين مختلفين تماما من الفكر نظرا للظروف المتباينة التى نشأ فيها كل منهما فبينما كانت « الفلسفة » المسيحية من صنع رجال اللاهوت المسيحيين الذين عملوا من أجل المسيحية وباسمها ، لم تكن الفلسفة العربية اسلامية بالضرورة ، ففلسفة ابن رشد على سبيل المثال لا يمكن اعتبارها اسلامية



الإلغى أضيق الحدود . وجدت فلسفة عند المسلمين هذا حق ولكن ليس من الدقة اعتبارها إسلامية ونعتها بهذه الصفة كما تفعل .

لقد اختلف الوضع في العالم المسيحي تماما عنه في العالم الإسلامي بالنسبة لكل من الفلسفة وعلم الكلام أو اللاهوت . فبينما جاءت الإضافات الفلسفية الكبيرة عند المسلمين دائماً على يد من يطلق عليهم لقب « الفلاسفة » ، نجد أن الأمر اختلف في أوروبا بحيث كانت الإضافات الفلسفية الكبيرة في الفلسفة من طرف اللاهوتيين . ونتيجة لهذا الوضع الغريب في العالم المسيحي نلاحظ أنه بينما فصل اللاهوت المسيحي نفسه تدريجياً عن الفلسفة اليونانية الى درجة رفضها فاننا نجد أن كبار اللاهوتيين المسيحيين المتفلسفين أصبحوا تلاميذا للفلاسفة المسلمين أكثر من هم تلاميذ للاهوت المسيحي (٣) .

ومن علماء هذا الفريق ، الذي يؤكد وجود فلسفة مسيحية من يطرح المسألة طرحاً مختلفاً فيذهب الى أنه بالرغم من كون الفلسفة بحكم تعريفها بحث عقلاني عن المبادئ والعلل ، إلا أن التاريخ والواقع يثبت لنا أنها تأخذ في البيئة الوثنية اتجاهها مختلفاً تماماً عن اتجاهها في بيئة مسيحية ، وان لم يختلف جوهرها في الحالتين . لقد أتت المسيحية بمفاهيم فلسفية صميمة في حد ذاتها ، ولكنها كانت مجهولة من الفلاسفة السابقين عليها نظراً لاختلاف الزاوية التي كانوا ينظرون منها الى سائر الأمور . وكذلك تبرز المعتقدات الدينية مفاهيم ميتافيزيقية هي لاهوتية في حد ذاتها مما يثرى الفلسفة الخالصة . وعلى هذا الأساس يمكن القول أنه توجد فلسفة مسيحية (٤) لا يكفي اذن القول بأن هناك فلسفة مسيحية بل يجب التأكيد على أن الدين يحدث تغييراً في الفلسفة فيغير اتجاهها ، ويثريها بمفاهيم جديدة . وما يقال عن الفلسفة المسيحية ينطبق على الفلسفة الإسلامية وعلى الفلسفة اليهودية بالطبع .

---

Gilson : L'esprit de la philosophie médiévale. (٣)

Tome I p. 39 à 41, p. 183 et tome II p. 274.

Jugnet : La pensée de Saint Thomas d'Aquin p. 32 (٤)

ويطرح استاذى الدكتور محمود الخضيرى المسألة طرحا مختلفا تماما عندما يحاول تحديد كل من ماهية ومجال الفلسفة المسيحية بالرجوع الى الباعث الاصلى على وجودها . يقول د . الخضيرى ان ثمة ظروفًا متعددة اشتركت فى تكوين الفلسفة المسيحية فى نشأتها الاولى ، ولعل اقوى الاسباب التى عملت فى بنائها هو احتياج الديانة فى مبدا امرها الى تبليغ دعوتها بالحجة وتفهمها للعالم القديم . والمسيحية تعتمد فى جوهرها على الجمع بين التفكير النظرى والحياة أو بين العقل والأخلاق . ويذهب استاذنا الخضيرى الى أن أوائل الدعاة للمسيحية أدركوا أنهم يواجهون عالما كانت الفلسفة هى دعامة الثقافة ، وأدركوا أنه لا بد لنشر الدعوة بين المثقفين واكتسابهم الى جانبها واقناعهم باعتناقها أن يقدموها اليهم فى صورة فلسفية ، وبذلك كانت الفلسفة هى الواسطة بين المسيحية وبين عالم الثقافة القديمة . وبدون الفلسفة لم يكن من المستطاع التفاهم بين العقلية القديمة وبين المسيحية . ويضاف الى ذلك عامل آخر مهم هو أن المسيحية لاقت فى مبدا أمرها مقاومة شديدة من جانب المشتغلين بالفلسفة ، فحملت هذه المقاومة المفكرين من المسيحيين على الاستعانة بالفلسفة للرد على ما يوجه الى العقيدة من انتقاد ليكون الرد بنفس السلاح الذى يستعمل فى الهجوم . ويضيف د . الخضيرى عاملا أخيرا ساعد على قيام الفلسفة المسيحية هو ظهور البدع والآراء المخالفة للعقيدة ، وكان أصحاب البدع على شئ من الثقافة الفلسفية فقويت الحاجة الى الفلسفة للرد عليهم واقناع الاتباع بالمحافظة على عقيدتهم باظهار ما فى البدع وآراء الفرق الجديدة من فساد . وبينهننا د . الخضيرى الى أنه كان من الممكن أن تنشأ فلسفة تعتمد كل الاعتماد على الانجيل وتظهر على هذا الوجه فلسفة خاصة بالانجيل ، ولكن هذا لم يحدث . والسبب أنه كانت هناك فلسفة موجودة بالفعل هى فلسفة اليونان القدماء ، وكان من الأوفق الاستعانة بها لتأسيس مذهب مسيحي فى الفلسفة (٥) . وغنى عن القول أن البواعث على نشأة الفلسفة الاسلامية كانت مختلفة تماما عن تلك التى أدت الى نشأة الفلسفة المسيحية ، وأن هذا الاختلاف هو سبب اختلاف طبيعة كل منهما .

---

(٥) د . محمود الخضيرى : مقالة فى الفلسفة المسيحية لم تنشر .

ونميل بعد هذا العرض لمختلف المواقف من تلك القضية التي نحن بصددنا الى الاعتقاد بأن الفلسفة تتأثر عادة بالدين ، وغالبا ما يكون هذا التأثير بالنسبة للميتافيزيقا ولنظرية النفس ، وبأن حجم هذا التأثير كان أكبر بالنسبة لما نسميه « بالفلسفة المسيحية » مما هي « الفلسفة الاسلامية » . بل يمكننا القول أن فلاسفة الاسلام كانوا فلاسفة درسا . نفس موضوعات الفلسفة اليونانية ، وبنفس مناهجها وإن حاولوا التوفيق بين بعض جوانب الفلسفة وبين الدين إذا ما لاحظوا أن ثمة تعارضا بينهما . أما مفكرو المسيحية فكانوا رجال لاهوت أكثر منهم فلاسفة لأن كل همهم انحصر في خدمة الدين ، وأثبتت قضاياها عقليا إن أمكن ، والدفاع عن العقيدة بوسائل الفلسفة ، ورد حجج الفلاسفة بنفس طرقهم . وما ينطبق على مفكرى المسيحية ينطبق على مفكرى اليهودية . وهذا ما سنبينه في حينه عند حديثنا عن ابن رشد ، وعن كل من البرت الكبير وتوماس الأكويني ، وعن موسى بن ميمون .

وبالرغم من محاولة علماء اللاهوت الفصل الدائم بين علم اللاهوت والفلسفة إلا أنهم كانوا يستيعنون أحيانا بتلك الأخيرة ، أما فلاسفة الاسلام فقد اختلف الأمر تماما بالنسبة لهم ، فنادرا ما نجدهم يهتمون بموضوعات علم الكلام . وحقا كان لجميع فلاسفة الاسلام محاولات للتوفيق بين الفلسفة والدين ، ولكن هذه المحاولات ما كانت تمثل إلا جزءا من فلسفاتهم ، ولم تكن أبدا المحور عندهم ، كما لم يكن الدين يحكمهم في اختيار موضوعاتهم أو يحدد لهم الزاوية التي ينظرون منها لهذه الموضوعات .

### (ب) فلسفة عربية أم فلسفة اسلامية ؟

#### أم فلسفة الاسلام ؟

اصطلح من زمن بعيد على تسمية الفلسفة التي ابتكرها المسلمون في زمن الحضارة الاسلامية العربية بالفلسفة الاسلامية . وموضوع التسمية يستحق التوقف عنده لأن الاسم يتضمن التعريف وتحديد الموضوع ، يرى بعض الباحثين انه من الأفضل تسمية الفلسفة التي وجدت في ظل الحضارة الاسلامية بالفلسفة العربية لأن معظمها

كتب باللغة العربية . بينما يرى البعض الآخر أن اللغة ما هي إلا أداة من أدوات التعبير عن الفكر وأنه من التجنى استبعاد بعض الفلاسفة من مجال الفلسفة في ظل الحضارة الإسلامية لجرد أنهم كتبوا بلغة أخرى غير اللغة العربية . هذا من جهة ، ومن جهة أخرى من المعروف أن بعض الفلاسفة العظام مثل الفارابي وضعوا جزءا من فلسفتهم بلغاتهم الأصلية . فهل نستبعد هذا الجزء وبذلك نبتز جزءا هاما من الفلسفة التي وجدت في ظل الحضارة الإسلامية ؟ وبشكل عام يتحمس الإيرانيون والهنود والأتراك لاستبعاد تلك التسمية ويفضلون تسمية الفلسفة الإسلامية لانقطاع صلتهم حاليا باللسان العربي ، مما يحرمهم من شرف المساهمة في صنع تراث فلسفي له شأنه . ونعتقد نحن أن اللغة لم تكن لها أهمية كبرى في العصور الوسطى بحيث ينسب النتاج الفكري إليها . ودليلنا على ذلك أن الفلسفة المسيحية تعرف بهذا الاسم ولا تعرف بالفلسفة اللاتينية وكذلك الفلسفة اليهودية كتب جزء كبير منها باللغة العربية ومع ذلك لا تسمى بالفلسفة العربية . من أجل هذا كله نرفض ماذهب إليه بعض العلماء من ضرورة التمسك بتسمية الفلسفة العربية .

وهؤلاء الذين يرفضون تسمية « فلسفة اسلامية » ويفضلون عليها « فلسفة عربية » فانما يعتمدون في رأيهم على أن الدين لعب دورا هامشيا في تلك الفلسفة مما لا يصح معه اطلاق اسمه عليها .

ويرى فريق آخر من العلماء أنه خلافا لتلك الفلسفة التي وضعها الفلاسفة العرب المسلمون على نهج الفلاسفة اليونان وجدت فلسفة اسلامية حقا وهي تنطبق بالذات في رأى أستاذنا د . الخضيرى على نتاج علماء الكلام المسلمين (٦) . وسمى أستاذنا د . هويدى هذه الفلسفة التي

ازدهرت بالعلوم الفقهية والكلامية وعلم أصول الفقه وعلم أصول الدين « بفلسفة الاسلام » لأنها تقوم أساسا على القرآن وفلسفته وتفسيره (٧) .

وتوصل البعض الى تسمية تجمع بين ميزات التسميتين أى الفلسفة العربية والفلسفة الاسلامية ، كما أنها تنطبق على كل الفلاسفة الذين عاشوا فى ظل الحضارة الاسلامية سواء كتبوا باللغة العربية أو بلغة أخرى ، وسواء كانوا مسلمين أم مسيحيين أم يهودا ، ونعنى بها تلك التسمية المبتكرة « فلسفة العصور الوسطى فى أرض السلام » ، ولعل هذه التسمية هى أفضل التسميات وان كنا نفضل اختصارها مما يتمشى مع مقتضيات العصر ، الى « الفلسفة فى الاسلام » ، وفى هذه الحالة يكون أصحاب هذه الفلسفة هم « فلاسفة الاسلام » . والمقصود بكلمة الاسلام هنا ليس الدين فحسب ، كما يقول أستاذنا العلامة د . ابراهيم مذكور ، بل كل الحضارة التى نشأت فى كنفه ، والتى ما كانت الفلسفة الا أحد عناصرها (٨) .

ونقول فى هذا المقام اننا لو اعتبرنا علم الكلام فلسفة اسلامية فانه يمكننا بنفس المقياس اعتبار الأعمال التى كانت فى أساسها لاهوتية وان أخذت ببعض جوانب الفلسفة فلسفة مسيحية ، ونقصد بهذه الأعمال أعمالا من قبيل ما قدمه البرت الكبير وتوماس الأكويني مثلا . أما اذا التزمنا بالمعنى الدقيق للفلسفة كما وجدت عند اليونان فلا يمكن اعتبار أعمال المفكرين المسيحيين عموما الا لاهوتا ، وفى هذه الحالة يكاد يكون سيجر دى برابانت - تلميذ ابن رشد الجرىء - هو الوحيد الذى يستحق لقب فيلسوف لالتزامه بالفلسفة الأرسطية من حيث الموضوع والمعالجة المتأثرة بالرشدية .

---

(٧) د . يحي هويدى : تاريخ فلسفة الاسلام فى القارة الأفريقية - الجزء الأول - فى الشمال الأفريقي - النهضة المصرية ، ١٩٦٥ ، ص ٣ .

## La scolastique الفلسفية المدرسية (ج)

بعد أن تناولنا مفهوم « الفلسفة الاسلامية » و « الفلسفة المسيحية » ترى ضرورة الاشارة الى مفهوم يكثر استخدامه فى مجال فلسفة العصور الوسطى وهو « الفلسفة المدرسية » . يقول لنا جوتيه فى مقاله التى خصصها لتعريف المدرسية عموما وللمقارنة بين نوعيها أى بين « المدرسية المسلمة » و « المدرسية المسيحية » ، أن مفهوم المدرسية كان دائما من أكثر المفاهيم اثارة للجدل فى تاريخ العقل البشرى . ويرجع اختلاف مؤرخى الفلسفة فى العصور الوسطى بصدد هذا المفهوم الى أن بعض معطياته كانت غير متوفرة لديهم ، إذ كانوا يجهلون الموقف الحقيقى للمدرسيين المسلمين ، وخاصة موقف ابن رشد ، من العقيدة . وكان هذا الجهل هو السبب الأساسى فى صعوبة تحديد المدرسية تحديدا دقيقا . وواضح أن جوتيه يريد أن يجعل مفهوم المدرسية مفهوما عاما شاملا ينطبق على كل من الفلسفة فى الاسلام والفلسفة المسيحية . ويؤكد جوتيه أن المذاهب الفلسفية الدينية لفلاسفة الاسلام ومتكلميه قد أثرت بشدة وبعمق فى المدرسية المسيحية ، بل كانت هى مصدرها . ومنذ بداية القرن التاسع عشر ومؤرخو الفلسفة يحاولون التوصل الى تعريف دقيق للمدرسية . وجاءت أول هذه المحاولات على أيدي كل من دى وولف وبيكانيه اللذين رفضا التعريفات العديدة السالفة التى كانت تقوم أما على عامل الزمان ( أى الفترة التى وجدت فيها هذه الفلسفة ، وفى هذه الحالة تكون فترة العصور الوسطى ) ، أو على المعنى اللغوى ( فهى مدرسية هنا بمعنى أنها درست فى المدارس ) أو على اللغة التى كتبت بها ( اللغة اللاتينية ) ، أو على أساس المصطلحات التى استخدمتها ( وهى المصطلحات الأرسطية ) أو على معيار الحقيقة لديها ( وهو السلطة الدينية ) ، أو على علاقتها بالفلسفة اليونانية ، أو على علاقتها باللاهوت ( وقد جعلت الفلسفة فى العصور الوسطى المسيحية فى خدمة اللاهوت أو عبدة له ancilla ) . وبعد عدة محاولات توصل بيكافيه فى عام ١٩٠٢ الى تعريف شامل يرى فى المدرسية اهتماما جوهريا بالمسائل المتعلقة بالله وبالعلاقات التى تربط بين الله والانسان . أى أن بيكافيه اعتبر أن المدرسية لاهوتية أساسا سواء عند مسيحي الغرب أو عند العرب أو عند اليهود . ويتضح من هذا التعريف أنه لا ينظر للفلسفة

المدرسية على انها مجموعة من النظريات المحددة النوعية ، ولا على انها منهج معين ، بل على انها موقف فلسفى لاهوتى غير مرتبط لا بزمان ولا بمكان ولا بالمذاهب الفلسفية ولا بالاديان . اى ان بيكافيه ينظر الى الفلسفة المدرسية من حيث موضوعها الاساسى . ولقد اخذ دى وولف بهذا التعريف وان وسع من مضمونه بحيث اصبح يكاد يشمل اى اتجاه تاليهى ايا كان (٩) .

ولقد جاء تعريف العلامة جيلسون كرد فعل لهذا التعريف الفضايف ، فالفلسفة المدرسية عنده هى تلك التى توفق بين الفلسفة والدين ، سواء كان هذا الدين هو المسيحية أم الاسلام أم اليهودية . يقول لنا جيلسون فى كتابه العظيم « روح فلسفة العصور الوسطى » ان ثقافة العصور الوسطى تميزت بالاهمية القصوى للجانب الدينى . فقد انتجت الأديان الثلاثة اليهودية والاسلام والمسيحية مجموعة من النظريات اختلطت فيها الفلسفة بالعقيدة الدينية وقد اطلق عليها هذا التعبير غير الدقيق الا وهو « المدرسية » . واختلف المؤرخون فيما بينهم بصدد هذه النظريات فمنهم من اعتبرها نظريات فلسفية ومنهم من رفض ذلك . ويؤكد جيلسون ان كل ما قدمه المفكرون المسيحيون هو توفيقا بين اجزاء من النظريات اليونانية وبين اللاهوت . فقد أخذوا تارة عن أرسطو ، وتارة عن أفلاطون ، بل فعلوا أحيانا ما هو أسوأ وهو التوحيد بينهما فى تركيب عجيب .

وينتهى جيلسون الى هذه النتيجة وهى أن المسيحية لم تساهم فى اثراء التراث الفلسفى للانسانية (١٠) .

---

Gauthier (L) : Scolastique musulmane et (٩)  
scolastique chrétienne, dans Revue d'histoire de la philosophie, Fasc. 3 et Fasc. 4 de la 2ème année Paris 1928. p. 334 à 337.

Gilson : L'esprit de la philosophie médiévale, (١٠)  
tome I, p. 2 — 3.

وينضم الراهب الأمريكي وأستاذ تاريخ الفلسفة كوبلستون للفريق الذي يرى فى فلسفة العصور الوسطى فلسفة مدرسية أى فلسفة توفى بين الفلسفة والدين ، وان كان لا يعتبر هذه « الفلسفة » لاهوتا ، بل هى فلسفة بمعنى الكلمة ، ودليله على ذلك هو اختلاف الفلسفات المسيحية فيما بينها بينما العقيدة التى تعتمد عليها جميعا واحدة (١١) .

وبينما يؤكد العقلانيون استحالة وجود فلسفة مسيحية ، اذ أن هذا المفهوم فى حد ذاته ينطوى على تناقض واستحالة لما بين الدين والفلسفة من اختلاف جوهرى يستحيل معه تحقيق أى اتحاد أو توافق بينها ، يرى المؤيدون لوجود فلسفة مسيحية انه قد وجدت بالفعل فلسفة عند المسيحيين تختلف تماما بل تعارض تلك المدرسية ونعنى بها اللامدرسية *antiscolastique* ، والتوماوية أعظم مثال لها . لم تقتصر اذن « فلسفة » العصور الوسطى على المدرسية التى تحاول التوفيق بين العقل والدين بل شملت أيضا اللامدرسية وهى الفلسفة الخالصة (١٢) .

ونميل نحن الى الاعتقاد بأن كل « فلسفات » العصور الوسطى المسيحية تقريبا كانت مدرسية أى تسعى للتوفيق بين الفلسفة والدين ويغلب عليها الطابع اللاهوتى ، وأن الاستثناءات القليلة لهذا الاتجاه كفر أصحابها وحرمت فلسفاتهم وسندرس مثلا واضحا على ذلك ألا وهو اعظم تلاميذ ابن رشد اللاتين لأنه أشدهم اخلاصا له ونقصد به سيجر دى برابانت .

بعد أن رأينا الوضع بالنسبة للفلسفة المسيحية لنا أن نتساءل هل وجدت مدرسية اسلامية ؟ وهل كانت كل الفلسفات فى الاسلام فلسفات مدرسية كما هو الحال فى المسيحية ؟ نجيب بأنه وجدت عند كل فلاسفة

---

Copleston (P), Histoire de la philosophie. La (١١)  
philosophie médiévale. Casterman 1964 p. 11 à 13.

Jugnet : La pensée du Saint Thomas d'Aquin p. (١٢)  
11 — 112.



الاسلام محاولات لتحصيد العلاقة بين الدين والفلسفة ، أو بين العقل والشريعة ، وهى تلك المحاولات التى يطلق عليها اسم التوفيق ، وإن لم تكن هذه المحاولات ، كما يتضح من تاريخ الفلسفة فى الاسلام هى محور مذاهب الفلاسفة ، ولا كانت هى كل فلسفاتهم انما كانت مجرد جزء منها ، وإن كانت جزءا هاما ، يتجلى فيه ابتكارهم الحقيقى فى محاولة التوفيق بين الفلسفة اليونانية والدين الاسلامى المنزل . وجدت اذن فلسفات مدرسية فى الاسلام انما كانت لا تمثل الا جزءا من فلسفة أصحابها .

هل يمكننا القول أن هناك طابعا مشتركا بين المدرسية الاسلامية ، ان كل الأديان السماوية تشترك فى ظاهرة أساسية وهى الالتزام بكتاب مقدس ينظم الحياة على الأرض ويهدى الناس الى الطريق السوى الذى يجعلهم يربحون الجنة فى الحياة الأخرى ، ولذا فعلى أية مدرسية التوفيق بين الكتاب المقدس الخاص بها وبين الفلسفة التى تأخذ بها (١٢) . وبناء على ذلك يمكننا اقتراح التعريف التالى الذى يصلح للمدرسيات الثلاث : « ان المشكلة المدرسية هى التوفيق بين العقل والوحى » . ولا يمكننا استخدام كلمة أخرى فى هذا التعريف بدلا من كلمة وحى . فلا يمكننا مثلا استخدام كلمة اللاهوت بدلا منها ، اذ أن من شأن هذا الاستبدال أن يجعل هذا التعريف ينطبق على كل من المدرسية المسيحية واليهودية دون الاسلامية ولتوضيح ذلك نقول ان هناك فارقا شاسعا بين نظرة كل من الفلسفة المسيحية و ( اليهودية ) والفلسفة الاسلامية للوحى ولللاهوت فالفلسفة المسيحية تصبو للتوفيق بين الأرسطية ( المصطبغة بالأفلاطونية ) والعقيدة المسيحية كما يصورها اللاهوت .

اما المدرسية الاسلامية فهى تختلف عن المدرسية المسيحية فى أن التوفيق فيها يكون بين نفس الفلسفة والعقيدة الاسلامية كما يقدمها النص.

---

(١٢) -Corbin (Henri) : Histoire de la philosophie islamique. Tome I : Des origines jusqu'à la mort d'Averroës (1198). Gallimard. Paris 1963 p. 14.

الدينى، أى القرآن مضافا اليه الأحاديث المثبوت صحتها . يتضح من هذا أن هناك اختلافا جوهريا بين المدرستين . فالعلاقة فى المدرسية الإسلامية بين الفلسفة والعقيدة علاقة مباشرة بدون أى وساطة بحيث أن الفيلسوف يمكنه فهم العقيدة بحرية ، ويمكنه التوفيق بينها وبين الفلسفة التى يستند اليها بحرية تامة ( على الأقل من حيث المبدأ ) ، أما فى المدرسية المسيحية فثمة سلطة دينية تحدد العقيدة نفسها وبالتالي تحدد العلاقة بينها وبين الفلسفة ، أى أن الفلسفة تخضع دائما فى هذه الحالة للاهوت الذى يحدد شكل العقيدة كما تراها السلطات الدينية .

تعالت الفلسفة الإسلامية ، على عكس الفلسفة المسيحية تماما ، على علم الكلام الذى كان يهاجمها دائما ، بل كان فى إمكان هذه الفلسفة أن تتحمله مسئولية كل الهرطقات التى ظهرت فى الإسلام وتطالب بالقضاء عليه ! وهذا ما فعله ابن رشد بكل جرأة !

وفلاسفة المسيحية وفلاسفة الإسلام ينطلقون من نفس المبدأ الشهير: « الحق لا يضاد الحق » . إلا أن فلاسفة الإسلام كانوا لا يشبهون هذا المبدأ فى وجه علماء الكلام فحسب ، بل كانوا يستخدمونه كسلاح اذا ما تعارض المعنى الحرفى للنص مع الحقيقة الفلسفية قائلين : « عندما يتحقق اليقين العقلى بالنسبة لأمر ما ، فإن أى نص يتعارض معه فى الظاهر لا يمكن الا أن يكون رمزيا ، ويجب تأويله عقليا » . لقد استطاعت المدرسية الإسلامية أن تفلت من تبعية اللاهوت ، تلك التبعية أو العبودية التى عانت منها دائما المدرسية المسيحية . لقد رأت الفلسفة الإسلامية أنها ذات طبيعية مختلفة تماما عن العقيدة ، فالعقيدة ذات طبيعة خيالية وبراجماتية كما نقول نحن بتعبير اليوم أما الفلسفة فهى فى رأيها تمثل وحدها الحقيقة النظرية التى تمثل العقيدة التعبير الرمضى لها (١٤) .

ونتج عن الاختلاف السابق بين المدرستين ، اختلاف آخر لا ين  
حيث شكل المدرسية ، ولكن من حيث نفس حل المشكلة : لقد وجدت  
الفلسفة الإسلامية نفسها بعد استيعابها لعلم الكلام وجها لوجه مع  
العقيدة في مصادرها الأصلية . أو بمعنى آخر توصلت للفلسفة اليقينية  
بفضل البرهان العقلي ، لتواجه بعد ذلك مشكلة العمارة للذين يؤمنون  
إيمانا بسيطا بكل ما جاء حرقيا في الدين ، وكان الحل ألا تكشف الفلسفة  
عما توصلت إليه من حقائق لهؤلاء العمارة والا شوه إيمانهم : إن للعقل  
الخالص والوحي ، أو اليقينية والإيمان البسيط ، أو الفلسفة والدين كل  
منهما مستقل تماما عن الآخر ، وهما صايران عن الله ولكنها موجهان  
لنمطين مختلفين من العقول ولذا فهما بالضرورة متفقان ، لا كحقيقتين  
مختلفتين ، ولكن من حيث أنهما تعبيران لنفس الحقيقة : فالفلسفة هي  
التعبير العقلي عنها ، أما الوحي فهو التعبير الرمزي عنها . وتأويل النص  
الديني يكشفها لنا عن الحقيقة العقلية التي يعبر عنها هذا النص بطريقة  
رمزية من أجل العمارة . وكان هذا التأويل العقلي للنص الديني في الفلسفة  
الإسلامية بمثابة الحل الذي ابتكرته للتخلص من سلطة علم الكلام ،  
ولكنها حظرت التأويل الا للفلاسفة (١٥) .

وكذلك تميزت الفلسفة الإسلامية عن « الفلسفة » المسيحية بغياب  
ظاهرة الكنيسة منها ، فلا يوجد بالنسبة لها أكليريوس يحدد وسائل  
الخلاص ، ولا سلطة عقائدية ، ولا سلطة بابوية ولا مجتمعات تحدد  
العقائد ، إنما هي تتمتع بحرية تامة (ولو مبدئية) تصل إلى حد تأويل  
النص الديني نفسه حتى يتفق معها . ويتضح من عرضنا هذا أن  
المدرسية الإسلامية كانت تتمتع بحرية أكبر من شبهتها المسيحية في  
التوفيق بين الفلسفة والدين . ومما زاد من حرية هذه الفلسفة الإسلامية،  
غياب « الأسرار » من العقيدة الإسلامية . و ( السر ) ليس ما هو  
غامض بالنسبة للجاهل وواضح بالنسبة للعالم ، وليس السر أيضا  
ما يتجاوز حدود العقل الانساني بالطبع وبالضرورة مثل طبيعة الفضاء

والمادة والحركة وهى مشاكل ميتافيزيقية لا حل لها بالنسبة للعقل البرهانى ، انما السر بالنسبة للفلسفة المدرسية سر دينى فقط ، وهو ليس مترا على المستوى العقلى ، وانما هو سر على المستوى الاعتقادى بمعنى انه لا يفرض على العقل العملى ، وانما يفرض على العقل النظرى . والسر هو تصور معين أو أمر دينى يجب الايمان به دون محاولة ادراك اسبابه أو تصور مبادئه بالعقل . وأوامر السدين مثل « صلوا ، وصوموا ، وحجوا ، ليست أسراراً ، انما الأسرار من قبيل التالوث ، وخلق العالم من العدم ، وكون يسوع هو فى آن واحد الها وانسانا . وباختصار السر فى الفلسفة المدرسية هو الذى لا يمكن التدليل عليه ، أى الذى لا يدرك بالعقل الانسانى ، والذى يقدم لنا الوحي بصدده تفسيرات فائقة للطبيعة .

وليزيد من الايضاح لمعنى السر ، أو لما يتجاوز نطاق العقل فى المسيحية نقول انه ليس اللامادى العقلى انما هو كل ما يتجاوز قدرات أى طبيعة أيا كانت حتى لو كانت ملائكية . ان ما يتجاوز الطبيعة هو أمور الله التى لا يمكن الوصول اليها الا بالوحي . وبدون الوحي لن يكون لدينا أى تصور ، أو أى رغبة لمعرفة هذا الذى يعلو على الأمور الطبيعية . ويتجاوز مجال الفائق للعقل تماما حدود عقلنا ، ومع هذا فالأسرار ليست عبثا حتى بالنسبة لنا انما هى ما يتجاوز نطاق العقل فحسب أى ما لا يمكن لقدراتنا الطبيعية أن تكتشفه بمفردها ، كيف يمكننا إذن أن نبلغ مجالا بهذا الثراء وبهذا السمو ؟ ان الوسيلة الوحيدة هى الايمان الذى ينصب كله على ما هو فائق للطبيعة ، وهو ما يتطلب من جانب الله نورا وفاعلية متجاوزين لنطاق الطبيعة .

كانت النتيجة المباشرة لغياب السلطة الدينية فى الاسلام ، هى خلوه من « الأسرار » ، بالمعنى الذى حددناه ، وبناء على ذلك فان أى عالم مجتهد من حقه أن يقترح اذا كان فيلسوفا ، تفسيراً عقليا للعقيدة . فالسلطة الدينية هى التى تحدد الأسرار ، وتفرض نفسها على عقل المفكر أما وقد اختلفت من « المدرسية » الاسلامية فقد أصبح الفيلسوف سيذا مطلق السلطة فى مجاله ، وله الحرية التامة فى اخضاع النص الدينى

للتأويل البرهاني . وهذا بالطبع وضع أفضل بكثير من وضع الفيلسوف المسيحي الذي تضغط عليه « أسرار » لا يمكنه كشف الستار عنها فتصبح كالحقائز التي تقف في وجه العقل والفلسفة (١٦) . ونعتقد أن الفارق الشاسع بين الفيلسوفين المدرستين قد اتضح الآن فبينما تمتعت المدرسية الاسلامية بكل الحرية العقلية الممكنة التي تصل الى حد اخضاع النص الديني نفسه للعقل ، رأت المدرسية المسيحية نفسها مكبلة بالسلطة الدينية وبالأسرار ! ولنا أن نتساءل ، علما بأن كل فلاسفة الاسلام قاموا بمحاولات التوفيق بواسطة التأويل ، نتساءل بأي حق نصب هؤلاء الفلاسفة أنفسهم مؤولين للنصوص الدينية دون غيرهم ؟ وبالرغم من ان الفلاسفة آمنوا انفسهم بتحريم الكشف عن هذه التأويلات للعامّة وجعلوها لفئة محدودة من الناس وهم الفلاسفة أهل البرهان ، الا أن السؤال يبقى قائما . والاجابة هنا هي أنهم أهل البرهان ، والبرهان لا يضل بل يعرف طريقه للحق دائما .

ونعود للفلسفة التي تشترك كل من المدرسية الاسلامية واليهودية والمسيحية في الاعتماد عليها ألا وهي الفلسفة الأرسطية ، اعتقادا منها جميعا أنها الفلسفة الطبيعية للعقل الانساني ، وأنها التعبير الكامل للعقل الكلي ، لتتساءل ألا يشير هذا الاختيار للفلسفة الأرسطية الدهشة؟ ان هناك تعارضا جذريا بين النظريات الأرسطية والمعتقدات الأساسية التي تتفق عليها أديان التوحيد الثلاثة . وعلى رأس هذه المعتقدات أن الله يتمتع بالعقل وبحرية الإرادة ، وأنه خلق العالم من عدم بقدرته ، وأنه يرعاه بالمحافظة على نظامه المادي وفي نفس الوقت بالمحافظة على نظامه الروحي وذلك بفضل قوانين عامة ذات حكمة لا نهائية ، وفي بعض الحالات الخاصة أحيانا بفضل معجزات غير مفهومة عقليا ، وأن عدالته الرحيمة تكفل الحياة الأخرى لمن وهبهم حرية الإرادة عند الخلق ، وأن الله يظل محاظا ببعض الأسرار التي لا يمكن النفاذ إليها ، أما اله أرسطو فهو على العكس ليس الا عقلا لا ارادة له ولا يتأمل الا ذاته في

---

Gauthier : Scolastique musulmane et scolastique (١٦) chrétienne I dans Revue d'histoire de la philosophie 2ème année, No. 3, 1928, p. 251 à 253.

فرجسية خالدة . كما إن المادة عند أرسطو قديمة مثل المحرك الأول .  
وهي تتشكل في كون متجانس مجذوب الي الله ولكن بلا أي تدخل من  
جانب هذا الإله . كما أن الإمتداد المجدود للعالم الأرسطي يحدد القدرة  
الالهية التي تقول بها الأديان الثلاثة علاوة على أن القول بالاحتمية  
الفلكية للظواهر الأرضية ينفي وجود المعجزة الالهية . لذلك تنكر الأرسطية  
أي نوع من المعجزات التي تقول بها الأديان مثل الخلق من عدم ، كيميا  
تنكر أي معجزة خاصة بأي دين من الأديان الثلاثة مثل الثالوث والتجسيد  
في المسيحية .

وبالرغم كل هذا اختارت الأديان الثلاثة مذهب أرسطو لأنه المذهب  
الوحيد الذي كان « فلاسفة » هذه الأديان يهرفونه والذي كان يقدم لهم  
مبادئ انطولوجيا واقعية معتدلة ، وهو الوحيد الذي كان يسمح  
بالتوفيق بين الايمان والعقل ، وأي محاولة مع أي مذهب آخر كلن محكوما  
عليها مقدما بالفشل (١٧) . وبالطبع كانت هذه الأرسطية مصطبغة بصيغة  
أفلاطونية محدثة نتيجة للاعتقاد بأن بعض المؤلفيات الأفلاطونية  
والأقلوطينية مثل أوثولوجيا أرسطو وكتاب العليل هي من ضمن مؤلفيات  
أرسطو مما سهل التوفيق بين هذه الأرسطية وبين هذه الأديان .

## الفصل الثاني

« التوفيق بين الفلاسفة والدين عند ابن رشد »

عالج ابن رشد مشكلة تحديد العلاقة بين الفلسفة والدين ، أو كما يطلق عليها بوجه عام في الفلسفة الإسلامية مشكلة التوفيق بين العقل والنقل ، بعمق ودقة ومهارة في ثلاثة مؤلفات ، هي « فصل المقال فيما بين الحكمة والشريعة من الاتصال » وهو أهمها جميعا ، و « الكشف عن مناهج الأدلة في عقائد الملة » و « تهاافت التهاافت » . ولقد أراد ابن رشد أن يقول الكلمة الأخيرة في هذا الموضوع الشائك ، وأن يفرد له دراسة مفصلة متميزا في هذا عن سائر الفلاسفة السابقين عليه . ولعل مما دفعه الى هذا هو وقوف الفقهاء في عصره موقف التكرار للفلسفة اليونانية وخاصة لفلسفة أرسطو ، وانحياز الدولة ( دولة الموحدين ) نفسها الى الغزالي والى المذهب الأشعري عموما في علم الكلام . من أجل هذه الأسباب أراد ابن رشد أن يدافع عن الفلسفة بصفة عامة وعن أستاذه أرسطو بصفة خاصة ، وأن يوجه ضربة قاسية لعدو الفلسفة والفلاسفة الامام الغزالي . ويضيف د . حوراني الذي اهتم اهتماما خاصا بمشكلة التوفيق عند ابن رشد ، في مقدمته الدقيقة القيمة لترجمته لكتاب فصل المقال ، سببا آخر الى هذه الأسباب التي ذكرناها ، كدافع لمعالجة ابن رشد لمشكلة التوفيق فيقول ان أى امير مسلم في المغرب العربي كان يستطيع أن يضمن سلامة وأمن من هو في حمايته من الفلاسفة ولكنه ما كان يستطيع أن يصد الهجوم على الفلسفة من جانب كل القوى التي تحاربها (١) . ولقد رأى ابن رشد ان هذه هي رسالته .

Hourani (Georges) : On the harmony of religion (١) and philosophy — A translation with introduction and notes of Ibn Rushd's Kitab fasl al maqal with its appendix (Damima) and an extract from Kitab al Kashf an manahig al adilla" — Messens Luzac and Co. 1961 p. 17.

عالج ابن رشد موضوع التوفيق فى ثلاثة كتب ، كما سبق القول ، تكون سويا سلسلة قائمة بذاتها فى رأينا ، مختلفة عن سلسلة شروحه الأرسطية . وأول هذه السلسلة من المؤلفات وهو أهمها جميعا ، ونعنى به « فصل المقال فيما بين الحكمة والشريعة من الاتصال » وضعه ابن رشد عام ١١٧٨ م : وربما يكون هذا الكتاب الصغير الحجم ، العظيم القيمة ، هو الوحيد على الإطلاق الذى وضع دفاعا عن الفلسفة ، وعن حرية الفلسفة الفكرية ، ومن هنا أهميته الفريدة . والكتاب يمكن أن يعد « بيانا للفلسفة » ، يعرض فيه ابن رشد المشكلة الأساسية فى عصره الا وهى : هل دراسة الفلسفة واجب نحن مكلفون به ؟ أم هى ضارة ينبغى تحريمها ؟ أم أنها مندوب اليها فقط ؟ ويختار ابن رشد بالطبع الحل الأخير على أساس أن النصوص الدينية تدعو الانسان الى التفكير فى الكون ، والقرآن ملئ بهذه الدعوة ، وما الفلسفة فيما يقول صاحب « فصل المقال » الا دراسة علمية برهانية للكون (٢) . وللكتاب أهمية خاصة من حيث أن ابن رشد يتناول فيه مباشرة مشاكل الموقف الفلسفى فى العصور الوسطى الاسلامية ، فهو الكتاب الوحيد فى الأدب الاسلامى فى هذا المجال . وموضوع التوفيق كما نعلم موضوع شديد الأهمية فى ذلك الوقت ، ولقد قام ابن رشد بمجهود رائع لحل تلك المشكلة . وحديث ابن رشد الساخر من علماء الكلام فى هذا الكتاب دليل قوى على ايمانه الشديد بالفلسفة . ان هذا الرجل ، الذى وهب حياته لشرح دقائق نظريات أستاذه أرسطو ، يتحدث الينا فى « فصل المقال » حديثا خاصا معبرا عن خلاصة رأيه ، وقد ندر أن يفعل ذلك فى مؤلفاته ، ولا حتى فى « تهافت التهافت » الذى يفسر فيه عموما موقف الفلاسفة المسلمين السابقين عليه ، ويرد على الغزالى مدافعا عن الفلسفة بواسطة الفلسفة الأرسطية (٣) . ونعتقد أن هذا الكتاب لهو بمثابة مقال فى منهج ابن رشد التوفيقى ، وفى تحديده لطبيعة هذه المشكلة . وهو هجوم على كل من هاجم الفلسفة وعلى رأسهم علماء الكلام الأشاعرة

---

Hourany : The life and thought of Ibn Rushd, (٢)  
3rd lecture p. 34.

Hourani : Averroes : On the harmony of religion (٣)  
and philosophy p. 3.



المقارنين بالامام الغزالي ، ولكنه ليس هجوما على عامة الناس ، المؤمنين البسطاء . بل أن الكتاب في رأينا وضع أساسا لشرح أبعاد هذه المشكلة للعامة وليس للخاصة ، فهو يريد أن يشرح لهم موقف الفلاسفة من حقائق الدين ، وهو يفعل ذلك بوضوح وببساطة شديدة . ولذا فنحن نخالف د . قاسم في اعتقاده أن كتاب « فصل المقال » وكذلك كتاب « مناهج الأدلة » قد وضعا من أجل الخاصة دون العامة (٤) . وصحيح أن الموضوع الذي يعالجه « فصل المقال » موضوع فلسفي ، ولكن المعالجة أو العرض نفسه عرضا أصوليا .

وفي نهاية حديثنا عن هذا الكتاب العظيم نقول انه من أدق وأبسط ما كتب في هذا الموضوع في العصور الوسطى ، ويتضح هذا بالذات اذا ما قارناه بما كتبه الفلاسفة المسيحيون واليهود في ذات الموضوع .

ويرى بعض الباحثين أن ابن رشد وضع هذا الكتاب لغاية عملية فقد كان يصبو من خلال عرض منهجه ونظريته الى تحقيق السلام الدائم بين الدين والفلسفة ، والى التوفيق بين الفرق الدينية .

أما الكتاب الثاني في هذه السلسلة من الكتب فهو « مناهج الأدلة في عقائد الملّة » ، وقد وضعه عام ١١٧٩ - ١١٨٠ ، ويعد كتابا أصوليا أكثر منه كتابا فلسفيا ، وفيه يعرض ابن رشد لموضوع التوفيق بتطبيقاته المختلفة عرضا يتناسب والعامة . ويمكننا القول أن هذا الكتاب تطبيق للمنهج التوفيقى الذى وضعه في « فصل المقال » .

أما الكتاب الثالث فهو « تهاافت التهاافت » الشهير وقد وضعه بعد هذين الكتابين أى بعد ١١٨٠ بلا شك . والكتاب كما هو معروف رد على هجوم الغزالي على الفلسفة والفلاسفة الذى شنّه عليهم فى « تهاافت الفلاسفة » . ومما لا شك فيه انه كتاب فلسفى تماما وان كان ابن رشد

---

(٤) د . قاسم : الفيلسوف المفترى عليه : ابن رشد - الأنجلوالمصرية،

يحاول من أن لآخر الدفاع عن الفلسفة فيما يخص تهمة الاتحاد التي الصقها بها الغزالي . وكان ابن رشد شديد الحرص في رده على التوضيح والافهام ، فهو يقدم البرهان ويدعمه بالأمثلة المحسوسة ، ويفترض الافتراضات التي يمكن أن تمر بخاطر القارئ الدارس للفلسفة لا القارئ العادي ، ويتجيب عليها برصانة عجيبة . ولقد عرض ابن رشد فيه ، أهم ماخذه على المتكلمين عامة وعلى الأشاعرة خاصة ، كما تناول فيه المسائل الكبرى التي دار حولها النزاع بين المشائين والمتكلمين منذ بداية عهد العرب بعلم الكلام وبالفلسفة كما فعل الغزالي تماما في « تهافت الفلاسفة » ، وإن فعل ذلك من أجل انصاف الفلاسفة بالطبع لا من أجل الهجوم عليهم كما فعل الغزالي .

#### ١ - القرآن يدعو للتقشف :

كان على ابن رشد وهو في سبيل تحديد العلاقة بين الدين والفلسفة أن يبدأ بتحديد طبيعة هذين التعبيرين فضلا عن تحديد طبيعة علم الكلام الذي يتوسطهما ويحاول دائما افساد العلاقة بينهما . ان الفلاسفة عنده هي « النظر في الموجودات واعتبارها من جهة دلالتها على الصانع ، اعنى من جهة ما هي مصنوعات فان الموجودات انما تدل على الصانع لمعرفة صنعها (٥) . أما الدين فهو مجموعة من الحقائق أوحى الله بها للأنبياء . وهذه الحقائق تقدم للإنسانية ما يمكن أن يعرفه عن الله ، وما يمكن أن يعرفه عن أمور الشريعة ( مثل الثواب والعقاب في الحياة الأخرى ) كما تقدم له المعرفة العملية أى معرفة ما ينبغي عمله لتحقيق السعادة ، وما ينبغي الامتناع عنه لتجنب عقاب الآخرة . تتفق الفلسفة والدين اذن في نظر ابن رشد من حيث الموضوع فكلاهما يبحث في الله والكون والحياة ولكنهما يختلفان من حيث منهج المعرفة . أما علم الكلام فهو تأمل في الكون وفي خالقه ، وبالرغم من كونه تأملا فلسفيا الا أنه مفيد بالتصوُّص الموحى بها .

(٥) ابن رشد: فصل المقيال ( فلسفة ابن رشد ) - المطبعة المحمودية التجارية ، مصر ١٩٢٥ ، ص ٩ .

وَلَدَ حَاقِلَ ابْنَ رَشْدٍ بِيْرَاعَةَ ، فِي بَدَايَةِ تَنَاوُلِهِ لِّلْمَشْكَلَةِ فِي فَصَلِهِ  
الْمَشْأَلِ اَنْ يَبْتَدَأَ اَنْ الشَّرِيْفَةَ ( اَوْ الدِّيْنِ ) تَوْجِبُ اَلْفَلْسَفَةَ . وَكَانَ هَذَا  
اَوَّلَ هَيْبَتًا مِّنَ الْبَنَاتِيْمَةِ الَّتِي اَعْتَمَدَ عَلَيْهَا ابْنُ رَشْدٍ لِحُلِّ هَذِهِ الْمَشْكَلَةِ .  
وَأَبْتَدَأَ ذَلِكَ لَا بِاَلْبَرْهَانِ الْعَقْلِيِّ وَاِنَّمَا يَذْكُرُ الْآيَاتِ الَّتِي تَدُلُّ عَلَى ذَلِكَ ،  
مِمَّا يَشْبهُ فِكْرَتَنَا عَنْ هَذَا الْكُتَابِ اَلَّا وَهِيَ اَنْ ابْنَ رَشْدٍ يَتَنَاوَلُ فِيهِ  
مَوْضُوعَ التَّوْفِيْقِ تَنَاوُلًا شَرْعِيًّا . اِنْ السَّيْنِ الْاِسْلَامِيَّ يَدْعُو اِلَى تَامُلِ  
السُّكُوْنِ ، وَالْقُرْآنِ مَلِيءٌ بِالْآيَاتِ الَّتِي تَدْعُو اِلَى التَّعْقَلِ وَالتَّفَكُّرِ وَالْحِكْمَةِ  
وَكَلِمَةُ حِكْمَةٍ الْمَذْكُورَةِ فِي الْقُرْآنِ مَا هِيَ اِلَّا الْفَلْسَفَةُ . يَقُوْلُ ابْنُ رَشْدٍ :  
« فَاَمَّا اَنْ الشَّرْعُ دَعَا اِلَى اِعْتِبَارِ الْمَوْجُودَاتِ بِالْعَقْلِ وَتَطْلُبِ مَعْرِفَتِهَا بِهِ  
فَسَدِّكَ بَيْنَ فِي غَيْرِ مَا آيَةٍ مِّنْ كُتَابِ اَللّٰهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى مِثْلَ قَوْلِهِ ( فَاَعْتَبِرُوا  
يَا اَوْلِيَ الْاَبْصَارِ ) وَهَذَا نَصٌّ عَلَى وُجُوبِ اسْتِعْمَالِ الْقِيَاسِ الْعَقْلِيِّ اَوْ  
الْعَقْلِيِّ وَالشَّرْعِيُّ مَعًا . وَمِثْلَ قَوْلِهِ تَعَالَى ( اَوْلِمْ يَنْظُرُوا فِي مَلَكُوتِ  
السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا خَلَقَ اللّٰهُ مِنْ شَيْءٍ ) وَهَذَا نَصٌّ بِالْحَدِثِ عَلَى النَّظَرِ  
فِي جَمِيْعِ الْمَوْجُودَاتِ ، ( ٦ ) .

هل تلك الفلسفة التي يحدث القرآن عليها هي الفلسفة بوجه عام ،  
أم هي فلسفة معيضة على وجهه التخصيصي ؟ وإلى ابن رشد أن الفلسفة  
التي يامر بها الله هي تلك المتمثلة في الفلسفة الأرسطية باعتبارها اعظم  
نتاج العقل البشري . وعندما نقول الفلسفة الأرسطية لا نقصد بها  
الأرسطية الخالصة ، بل الأرسطية ككنا عرشها ابن رشد أي تلك المصطبقة  
بصبغة أفلاطونية محدثة . ولنا أن نتساءل لماذا لم يحاول ابن رشد  
خلق فلسفة جديدة ، وابتداع منهج جديد لتلك الدراسة التي يأمرنا الله  
بها ؟ ولماذا لجأ لفلسفة جاهزة وموجودة سلفا في بيئة وثنية لم تعرف  
بالمرة فكرة الألوهية كما هي موجودة في اديان التوحيد ومنها الاسلام؟  
ويعطل ابن رشد لجوءه للفلسفة الأرسطية بأنه من الصعب جدا أن ينشئ  
فرد علما بأكمله ولذلك فاللاحق يعتمد على السابق ، واذا كان هذا  
صحيحا في مجال العلم ، فهو صحيح أيضا في مجال الفلسفة « وهذا أمر  
بين بنفسه ، ليس في الصناعات العلمية فقط بل والعملية . فانه ليس منها

مصنعة يقدر أن ينشئها واحد بعينه ، فكيف بصناعة الصنائع وهى «الحكمة !؟ » وهو يجعل هذا الأخذ عن الأقدمين الذين يختلفون معنا فى الملة متوقفا على تقييمه فما كان منه « موافقا للحق قبلناه منهم ... وما كان منها غير موافق للحق نبهنا عليه وحذرنا منه » (٧) ، ويصدد لنا ما يعتبره حقا بأنه « الذى حثنا الشرع عليه » .

دعى الاسلام الى التفلسف لأن الفلسفة وسيلة الانسان لمعرفة الله ، ومن ينهى الناس عنها فقد صدهم عن « الباب الذى دعا الشرع من الناس الى معرفة الله » (٨) . ولا يخفى بالطبع هنا أن حديث ابن رشد ينصب على هذا الجزء من الميتافيزيقا الذى يدرس موضوع الله ، وهو المعروف بمبحث الألوهية . ولقد سبق لابن رشد أن قال فى نفس الكتاب أن أجزاء الفلسفة المختلفة من شأنها أن تنتهى بنا الى معرفة الله ، فكان كل فروع الفلسفة فى خدمة مبحث الألوهية ، أو هى أدوات أو تمهيد لمعرفة . فالمنطق يساعدنا على البحث فى الموجودات أى على البحث فى الفلسفة الطبيعية ، وهذه بدورها تساعدنا على معرفة الله فمن « لا يعرف المصنوع لا يعرف الصانع » (٩) . كان ابن رشد شديد المهارة فى معالجة الموضوع بحيث حول السهام التى كان يطلقها علماء الكلام على الفلاسفة اليهم هم أنفسهم ، أى لعلماء الكلام ، بحيث تصيبهم أصابة قاتلة : فمن يحرم الفلسفة كما سبق أن ذكرنا هو الكافر ، لأنه يثنى الناس عن معرفة الله حق المعرفة بالعقل .

الفلسفة واجبة إذن بالشرع وإن كانت دراستها من أجل معرفة الله ، أى أن ابن رشد لم يستطع اثبات وجوب الفلسفة على الاطلاق أو لذاتها ، اما أثبت أن الدين يأمر بالفلسفة الطبيعية وبالمنطق من أجل غاية أسمى :  
« لا وهى معرفة الله ( بمبحث الألوهية ) » .

- 
- (٧) فصل المقال ، ص ١٣ .  
(٨) فصل المقال ، ص ١٤ .  
(٩) فصل المقال ، ص ١٢ .

أما المبدأ الثانى الذى يعتمد عليه فى توفيقه بين الفلسفة والدين فهو أن الفلسفة ليست واجبة على الجميع ، ولا ضرورية للجميع بل لمن استطاع الاشتغال بها . ويقوم هذا المبدأ على تمييز ابن رشد لثلاث فئات بين الناس . وأساس هذا التمييز هو القدرة على الإدراك والتعقل . فهناك من يستطيع ادراك الأدلة البرهانية العقلية ، وهناك من لا يستطيع ادراكها إنما يدرك الأدلة الأقل مرتبة وهى الأدلة الجدلية ، وهناك أخيراً عامة الناس الذين لا يستطيعون إلا أن يدركوا الأدلة الخطابية وحدها . والأقيسة البرهانية تقوم على مبدأ أولى من مبادئ العقل ، أى على مبدأ يقينى بذاته ، تستخلص منه بعد سلسلة من الأقيسة قضية أخيرة يقينية تشارك المبدأ الأولى الذى نتجت عنه بدايته . والعقول البرهانية أو الفلاسفة وحدهم هم القادرون بفضل استعدادهم الخاص الذى نص الى أقصى حد بفضل التربية والمران ، على اكتشاف أو حتى على متابعة البراهين خلال كل تلافيفها وتعقيداتها . وتتكون الفلسفة من هذه الشبكة الضخمة من البراهين . وهؤلاء البرهانيون وحدهم هم الذين يستطيعون ادراك المعنى الباطنى الجوانى للنصوص الدينية التى لها باطن وظاهر ، وعليهم ألا يكشفوا عن نتائج استدلالهم إلا لأهل البرهان .

أما علماء الكلام فيمثلون عند ابن رشد الفئة التى تتوسط فئة الفلاسفة أصحاب الاستدلالات البرهانية ، والعمامة أى عامة الناس أصحاب الاستدلالات الخطابية ، إذن هم أصحاب الاستدلالات الجدلية . وبينما نجد العمامة يأخذون النصوص الدينية بمعناها الحرفى ويقبلون بلا جدال كل الرموز الخيالية الموجودة فيها دون أن يلحظوا أى تناقض بينها وبين العقل ، نجد أن علماء الكلام فى استطاعتهم ملاحظة هذه التناقضات إلا أنهم عاجزون عن التوصل وحتى عن ادراك الحل البرهانى . إن علماء الكلام لا يستطيعون إلا التفكير الجدلى اعتماداً على تصورات أكثر نقاء من الاستدلالات الخطابية ولكنها دون البراهين ، وهذا هو سبب عجزهم عن التوصل إلا الى حلول مضطربة ، ومتنوعة ومختلفة ، أى أن علماء الكلام لا يتفقون فيما بينهم نظراً لعدم اعتمادهم على مقياس ثابت إلا وهو البرهان . يقول ابن رشد فى « فصل المقال » : « ان طباع الناس متفاضلة فى التصديق ، فمنهم من يصدق بالبرهان ، ومنهم من

يصدق بالأقوال الجدلية تصديق صاحب البرهان إذا لم يكن في طبعه أكثر من ذلك ، ومنهم من يصدق بالأقوال الخطائية كصديق صاحب البرهان بالأقوال البرهانية ، (١٠) .

لقد استطاع ابن رشد بهذا التقسيم المبتكر للناس الى فئات حسب قدراتهم العقلية ، أن يقدم حلاً نظرياً لمشكلة التوفيق وهو ماسيكون الأساس القوي للحل العملي لذات المشكلة . يرى ابن رشد أن الحل العملي لهذه المشكلة هو استبعاد علماء الكلام تماماً من ساحة الفكر ومن المجال الديني ، وبهذا يتخلص الدين من سفسطة هؤلاء الذين يمزقونه الى فرق ، فإذا ما تحقق هذا تخلصت الفلسفة من الهجوم المستمر عليها ، ومن محاولات تحريمها ، وحققت وفاقها مع الدين . أما عامة الناس فخير لهم أن يحتفظوا بإيمانهم البسيط القائم على الفهم الحرفي للرموز التي تملأ النصوص الدينية ، أما ما يقدمه لهم علماء الكلام فهو لا يحقق إلا الاضطراب والاختلاف ولن يزيدهم فهماً بأى حال .

والفلاسفة لا يختلفون وبالتالي لا ينقسمون الى فرق وذلك بسبب التقاطع لكل الصعوبات وكل التناقضات الموجودة في المعنى الظاهري للنصوص الدينية ، مما يجعلهم يتوصلون لحلها جميعاً دون خلاف حقيقي فيما بينهم ، وذلك بفضل البرهان الفلسفي الذي هو واحد في كل الحالات . أما المشوهون للحقيقة فهم علماء الكلام على وجه اليقين باعتمادهم على الأدلة الجدلية ، لأنهم لا يكونون أبداً عن صنع تأويلات مختلفة لنفس النص ، فهم بالتالي سبب وجود هذه الفرق المتصارعة ، والفلسفة هي خير صديق للدين كما سبق أن بين في فصل المقال لأنها وسيلة الانسان لمعرفة حقيقة الله وكل ما يحقق السعادة الدنيوية وسعادة الآخرة ، أما عدو الدين الوحيد فهو علم الكلام ! .

ولقد اعتمد ابن رشد في فكرته عن التوفيق على ذلك المبدأ العظيم والذي يمتاز به الدين الاسلامي على الدين المسيحي ، وهو غياب السلطة

الدينية منه ، تلك السلطة التي تنفرد في المسيحية بحق تأويل النصوص التي لها معنى ياطني ، أو تجديد مفاهيم العقيدة عموماً . فللفيلسوف المسيحي الحرية الكاملة أمام نصوص القرآن وإمام الأجاويد ، ومن حقه بل من واجبه ، دون الخروج على مقتضيات العقيدة السليمة ، أن يؤهل الرمزي منها ، لنفسه وإمثاله ، بواسطة الأداة البرهانية التي تقدمها له بوفرة الفلسفة اليونانية .

### (ب) التأويل المجازي أساس التوفيق :

بعد أن أوضحنا ما يظنه ابن رشد أنه رأى الدين في الفلسفة ، ومن هم في رأيه الذين يقتصر عليهم التفلسف ، نرى لزوماً علينا دراسة منهجه في التوفيق ، أو سبيلته للتوفيق بعد أن أشرنا إلى المبسطين اللذين اعتمد عليهما في نظريته . وما يحاول الفلاسفة التوفيق بين دينهم والفلسفة إلا لوجود تعارض ( يرونه هم ظاهرياً ) بين ماتضمنه النصوص الدينية وبين ما يتوصل إليه العقل في مجال الفلسفة . ولا بد بالطبع من التوفيق بين طرفي هذا التناقض والاطن أن هناك حقيقتين وأحدية فلسفية وأخرى دينية .

ولقد اختلف الباحثون بصدد نظرية التوفيق عند ابن رشد ، فاعتبرها فريق منهم أنها محور نظريات فيلسوف قرطبة ، بينما اعتبرها الفريق الثاني إحدى النظريات التي جاء بها فيلسوفنا ، وإن تميزت بالطبع بالابتكار الفلسفي الحقيقي . وعلى رأس الفريق الأول يأتي العالم المستشرق جوتيه الذي ترجم « فصل المقال » إلى الفرنسية ونشره عدة مرات وقدم دراسة وافية عن نظرية التوفيق في كتابه عن ابن رشد وفي مقالته العظيمة عن « المدرسية المسيحية والمدرسية المسلمة » التي سبق أن تحدثنا عنها ، وينضم لهذا الفريق د . جورج حوراني الذي ترجم « فصل المقال » إلى الإنجليزية وقدم له بمقدمة قيمة للغاية تناول فيها قضايا التوفيق المختلفة ، كما درس تلك المشكلة في إحدى محاضراته التي ألقاها بالجامعة الأمريكية بالقاهرة عام ١٩٥٧ . أما الفريق الثاني الأكثر تفهماً لروح كل فلسفة ابن رشد المتمثلة في كل من شروحه الأرسطية ومؤلفاته الخاصة فيضم أستاذنا الدكتور مذكور الذي عبر خير تعبير

عن موقف ابن رشد بقوله فى احدى محاضراته التى كان لى حظ الاستماع اليها فى السنة التمهيدية للماجستير بقسم الفلسفة بجامعة القاهرة عام ١٩٦٦ - ١٩٦٧ « اذا أردنا أن نبحث عن مواطن الابتكار عنده فسنجدها فى ميدان التوفيق أكثر من الميادين الأخرى وأن كان هذا لا يعنى أن نظرية التوفيق عنده هى أساس كل نظرياته الفلسفية الأخرى » . أما الدكتور عاطف العراقى فيقلل بشدة من أهمية نظرية التوفيق فى فكر ابن رشد .

ووسيلة ابن رشد للتوفيق كانت التأويل المجازى . والتأويل ببساطة وسيلة يلجأ اليها المفكر عندما يجد تعارضا بين نص دينى وحقيقة عقلية ، فيحاول أن يفسر النص أو يؤوله بحيث يتفق هذا المعنى الذى أعطاه له والحقيقة العقلية التى سبق له التوصل اليها ، مع مراعاة عدم لوى المعنى اللفظى . يقول ابن رشد فى فصل المقال : « ومعنى التأويل ، هو : اخراج دلالة اللفظ من الدلالة الحقيقية الى الدلالة المجازية ، من غير أن يخل فى ذلك بعبادة لسان العرب فى التجوز من تسمية الشئ بشيئه ، أو سببه ، أو لاحقة أو مقارنة » (١١) . وفصل المقال كله ملىء باثباتات أن التعارضات « الظاهرية » بين النصوص الدينية والعقل ( الفلسفة ) يمكن القضاء عليها بالتأويل أى باستخراج المعنى الباطنى الحقيقى للدين من المعنى الظاهرى الرمزى الذى وضع من أجل العامة . والله عليم بعباده ولذا فقد قدم لهم ما يفهمونه ، أى قدم الحقائق الأذلية التى يستطيع اهل البرهان وحدهم ادراكها ، فى صور رمزية حسية وهو النمط الذى اعتاد العامة ادراكه . وبالمطبع ليست كل الحقائق التى فى الدين مما يصعب على عامة الناس ادراكها ولذا فان بعض الحقائق تقدم صراحة ولا تحتاج للتأويل . يقول ابن رشد فى « فصل المقال » : « وأما الأشياء التى لخفائها لا تعلم الا بالبرهان ، فقد تطف الله فيها لعباده الذين لا سبيل لهم الى البرهان . . . بأن ضرب لهم أمثالها وأشباهاها ، ودعاهم الى التصديق بتلك الأمثال اذا كانت تلك الأمثال يمكن أن يقع التصديق بها الأدلة المشتركة للجميع اعنى الجدلية والخطابية ، وهذا هو السبب



فى أن انقسم الشرع الى ظاهر وباطن ، فان الظاهر هو تلك الأمثال،  
المضروبة لتلك المعانى ، والباطن هو تلك المعانى التى لا تنجلي إلا  
لأهل البرهان ، (١٢) .

ولم يكن ابن رشد أول الفلاسفة الاسلاميين الذين قالوا بأن للقرآن  
ظاهرا وباطنا ، فلقد سبقه فلاسفة كثيرون الى ذلك كما سبقه علماء كلام  
أيضا . وهو يتمسك بما تمسك به السابقون من الفلاسفة دون علماء الكلام  
بحظر الكشف عن نتائج التأويل أو عن باطن النص الدينى للعامّة ، فان  
ذلك من شأنه أن يؤدى الى كوارث نفسية واجتماعية جسيمة . أن ابن رشد  
يعرف جيدا أن هناك حقيقة واحدة دائما ولكنها تتمثل فى مستويات  
تعبير مختلفة لأنها تخاطب مستويات فهم مختلفة . فمن الخطأ أن ننسب  
له القول بحقيقتين متناقضتين ، أو القول بفكرة « الحقيقة المزدوجة »  
التي كانت فى الحقيقة من صنع الرشدية السياسية اللاتينية .

ولقد وضع ابن رشد قواعد للتأويل حتى لا تتسرب اليه الفوضى ،  
فحدد النصوص التي يجب أن تؤول دون غيرها ، وحدد من لهم الحق  
فى القيام بالتأويل كما حدد أولئك الذين يكشف لهم عن نتيجة هذا  
التأويل ، أو بمعنى آخر الذين يكشف لهم عن الحقائق الفلسفية الباطنية  
المستترة وراء المعنى الظاهرى للنص الدينى .

أما بالنسبة لما يجب أن يؤول من النصوص ، أو ما لا يجب أن يؤول  
فقد رأى ابن رشد أن هناك معانى ظاهرة فى الشرع لا يجوز تأويلها ،  
بل يعد تأويلها كفرا ، وهى تلك الخاصة بأصول الدين مثل البعث  
والحساب : « هذا النحو من الظاهر ان كان فى الأصول فالتأويل له كافر ،  
مثل من يعتقد أنه لا سعادة أخروية ههنا ولا شقاء » . كما أن هناك  
على العكس نصوص يجب تأويلها فالأخذ بظاهرها كفر ، وهناك  
أخيرا نوع ثالث من النصوص متردد بين هذين النوعين السابقين ولذا

يرى البعض تأويله بينما يرى البعض الآخر عدم ضرورة ذلك . يقول ابن رشد : « وما هنا أيضا ظاهراً يجب على أهل البرهان تأويله وحملهم آياه على ظاهرة كفر ، وتأويل غير أهل البرهان له وإخراجه عن ظاهره كفر حتى حققهم أو بدعة » . و « ما هنا صنف ثالث من الشرع متردد بين هذين الصنفين يقع فيه شك فيلحقه قوم ممن يتعاطى النظر بالظاهر للذى لا يجوز تأويله ، ويلحقه آخرون بالباطن الذى لا يجوز حمله على الظاهر للعلماء » (١٣) .

والفلاسفة القبايون على النظر العقلى البرهانى هم وحدهم من لهم حق التأويل دون غيرهم ، ومن يحاول التأويل دونهم كافر . وعلى الفلاسفة ألا يكشفوا عن تلك الحقائق الباطنية ، إلا لأهل البرهان ، فلو كشفوا عنها لغير أهل البرهان لكفروا « وأما من كان من غير أهل العلم فالواجب فى حقه عملها على الظاهر ، وتأويلها فى حقه كفر لأنه يؤدى الى الكفر . . . . ولهذا يجب أن لا تثبت التأويلات إلا فى كتب البراهين ، لأنها اذا كانت فى كتب البراهين لم يصل اليها إلا من هو أهل البرهان » (١٤) . وقد تشدد ابن رشد فى وجوب تطبيق قواعد التأويل وجواز أو عدم جواز اذاعته ، ولمن يجوز اذاعته ، حتى أنه يلوم اللوم كله الغزالى ، وبقية المتكلمين سواء كانوا أشاعرة أم معتزلة لأنهم اثبتوا التأويل فى مؤلفاتهم فذاعت بين العامة مما سبب الفرقة والحراب (١٥) .

لعله يكون قد اتضح من هذا العرض لمفهوم التأويل عند ابن رشد أنه يدل على نزعة عقلانية أصيلة عند صاحبه .

(١٣) فصل المقال ، ص ٢٤ - ٢٥ .

(١٤) فصل المقال ، ص ٢٦ .

(١٥) د . محمد يوسف مرسى : بين الدين والفلسفة : فى رأى ابن رشد وفلاسفة العصر الوسيط - دار المعارف بمصر ، ١٩٥٩ ، ص ١٠١ ، فصل المقال ، ص ٢٣ .

وهناك مشكلة هامة علينا دراستها وهي ماذا لو اشتمل المعنى الظاهري للنصوص الخاصة بالأصول والتي يجب ألا تؤول تعارضاً مع الحقيقة الفلسفية؟ أي الحقيقتين نقبل؟ وي طرح د. حوراني خير من صاغ مشاكل التوفيق في رأينا من زاوية جديدة تماماً - هذا السؤال الذي قد تساعدنا اجابته على حل مشكلتنا : هل اعتبر ابن رشد أرسطو وكأنه معنى مقدس الى جانب النص الديني ، وبالتالي هل يمكن استبدال أحدهما بالآخر؟ والاجابة على هذا السؤال بالنفي لسببين :

أولاً : لأن الأمر ليس استبدالاً إذ أن الفلسفة مجرد أساس من أساسين رئيسيين للتفسير ، ولا نرى داعياً للشك في صدق ابن رشد عندما يؤكد لنا ذلك .

ثانياً : رغم تقدير ابن رشد الشديد لأرسطو ( كما هو واضح من كل شروحه ومن تهافت التهافت ، فان هذا التقدير لا يعني أنه يعتبر أرسطو سلطة لا تمس ، فهو بالرغم من كونه يحترمه احتراماً شديداً الا أنه كان ، كلما استدعى الأمر ذلك ، يعارض أو ينقد بعض مواقفه ( أرى مواقف أرسطو ) . ولعل ما يوضح موقفه تماماً من أرسطو ما جاء في بداية فصل المقال : اذا كان هناك من السابقين من قطع شوطاً كبيراً في معرفة الحقيقة فانه يكون من الجنون تجاهل ما قدموه لنا الا أننا يجب تقييم هذا التراث وأخذ ما لا يتعارض مع أسس الشرع (١٦) . يبدو ان واضحا أن الحقيقة الفلسفية اذا ما تعارضت مع النص الديني فان علينا التخلي عنها . والحقيقة أننا لم نجد حالة واحدة يتعرض فيها ابن رشد لمثل هذا الموقف الحرج الذي تتمثل فيه لب مشكلة التوفيق . صدق ان جيلسون عندما ذهب الى أن الحل الحقيقي لمثل هذا الموقف مخفى في أعماق ضمير ابن

---

Hourani : Averroes : On the harmony of religion (١٦) and philosophy p. 24.

رشد ، فلم يحدث أبدا أن خرج فيلسوفنا فى كتاباته الشخصية عن المفاهيم العقائدية التقليدية للمجتمع الاسلامى بالرغم من أن الوجه الفلسفى للحقيقة كان بالنسبة له هو أعلى نمط من أنماط الحقيقة الانسانية (١٧) .

ولكن ، مع استثناء هذا النمط من النصوص التى يجب أخذها على ظاهرها ، لماذا يجب اخضاع النص الدينى دائما للعقل ولماذا يجب أن يكون هو الذى يؤول بحيث يتفق ما جاء فيه مع ما يقول به العقل ؟ يعلل د. حورانى ذلك بطريقة مبتكرة . ان الفلسفة ( فى صيغتها الأرسطية ) مكتوبة نثرا وبطريقة مباشرة كنوع من العلم ، ولذا فليس بها أية خبايا أو معان مجازية . أما القرآن فقد امتاز بالناحية الخيالية ولذا ففيه الكثير من « الأسرار » المستترة ، وليس هذا عيبا فى القرآن بالنسبة لابن رشد بل هو ميزة من مميزاته ، وأكثر من هذا هو اعجازه الذى يميزه عن غيره من الكتب . وهناك سؤال آخر يرتبط بالسؤال الأول وهو : بما أن القرآن هو الذى يتأول دائما فهل معنى ذلك أن هناك حكما مسبقا على معان النصوص القرآنية بأنها لا بد أن تتفق والفلسفة ، أو بمعنى آخر هل يقول القرآن دائما فعلا بنفس الحقائق التى قالت بها الفلسفة اليونانية من قبله ؟ هل حدد ابن رشد معانى القرآن مقدما وفقا للفلسفة و « أوجدها » فيه بالتأويل ؟! والسؤال ، خطير للغاية كما هو واضح ، والأخطر منه فى رأينا اجابته اذ يبدو لنا أن ابن رشد كان يرى فى الحقيقة أن الفلسفة الأرسطية جاءت بكل الحق الذى جاء به الدين فيما بعد ، وبالطبع هو يقدم لنا تحليلا مبتكرا لهذا سنعرض له فيما بعد . ويرى البعض أن بعض تأويلات ابن رشد تنم عن نوع من الاغصاب كما هو فى حالة البعث (١٨) . ويبدو وكأن أصحاب هذا الرأى يريدون القول أن ابن رشد كان يخضع العقيدة للعقل أو بمعنى آخر وبتعبير أصرح كان

---

Gilson (Etienne) : History of Christian philosophy in the middle ages. Random House. New York 1955 p. 219 — 220.

Hourani : Averroes : On the harmony of religion and philosophy p. 26 — 27.

ابن رشد يرى أن الحقيقة الفلسفية هي معيار الحكم على حقائق الدين . وبالطبع هذه نتيجة جريئة وان كانت صحيحة جزئيا ، وما يجعلها غير صحيحة على الاطلاق استبعاد ابن رشد لبعض النصوص التي تتناول أصول العقيدة ، من التأويل كما سبق أن قلنا .

وربما كان أنسب حل لهذا الموقف الخطير هو إعتقاد ابن رشد أن العقل هبة من عند الله وكذلك الشريعة جاءتنا من عنده ، فلا بد لهما من الاتفاق . ولقد أبرز د . مذكور هذا الحل الحكيم في محاضراته التي سبق أن أشرنا إليها ، معتمدا على ترديد ابن رشد أن الحكمة هي الأخت الرضيع للشريعة . يقول ابن رشد في فصل المقال « فانا معشر المسلمين نعلم على القطع أنه لا يؤدي النظر البرهاني الى مخالفة ما ورد به الشرع ، فان الحق لا يضاد الحق بل يوافقه ويشهد له ، (١٩) .

ان العقل اذا أحسن استخدامه لا بد أن يصل للحقيقة الواحدة الموجودة أيضا في الشرع ولا يكون هناك داع للاختيار بينهما . ولفت نظرنا ما جاء في « تهافت التهافت » من أن الشريعة قائمة ليس على الوحي فحسب بل على العقل أيضا : « ان الشرائع هي الصنائع الضرورية المدنية التي تأخذ مبادئها من العقل والشرع ولا سيما ما كان منها عاما لجميع الشرائع وان اختلفت في ذلك بالأقل والأكثر (٢٠) .

سبق أن قلنا ان ابن رشد يحظر تأويل النصوص التي تتناول مبادئ الشريعة الأساسية أو أصولها . وهذه الأصول هي « الاقرار بالله تبارك وتعالى ، وبالنبوات وبالسعادة الأخروية ، والشقاء الأخرى » . وعلى الناس جميعا بفئاتهم الثلاث كما قسمهم هو تصديق هذه « الأصول الثلاثة » كما يسميها ابن رشد ، كل منهم يحسب طبيعة عقله وطبيعة الأدلة التي يستطيع ادراكها (٢١) . هذه الحقائق « الإيمانية » ،

(١٩) فصل المقال ، ص ١٥ .

(٢٠) تهافت التهافت - تحقيق موريس بويج

Beyrouth, Imprimerie catholique 1930 p. 581.

(٢١) فصل المقال ، ص ٢٣ - ٢٤ .

التي لا يمكن للعقل أن يصل إليها بوسائله الخاصة يتمسك بها أيضا  
فلاسفة المسيحية واليهودية .

وبعد هذا العرض ، يمكننا القول ان ابن رشد تناول موضوعنا  
الفلسفي هذا تناولاً أشبه ما يكون بالتناول الشرعي الأصولي ، فهل  
كان صاحب النزعة العقلية الشهير ، صادقا في « فصل المقال » أم  
اضطر الي تلك المعالجة لأن الكتاب دفاع عن الفلسفة وموجه للجمهور  
الذي رأى حجب الفكر الفلسفي عنه ؟ وفي رأينا أن سبب الشك عموما  
في صديق إيمان ابن رشد وصدق حديثه عن الدين انه كثيرا ما كان  
فهو شروحه الأرسطية يعرض نظريات المعلم الأول باخلاص شديد وبحماس  
عظيم يوحيان بأخذه بها حتى لو تعارضت مع العقيدة . نعتقد ان  
ابن رشد كان صادقا دائما ، كان صادقا كشارح وكان صادقا في كتبه  
الخاصة التي التزم فيها دائما بقضايا العقيدة الاسلامية ، وان كان  
هذا لا يعني انه قال بصدق الحقيقتين الحقيقة الدينية والحقيقة  
الفلسفية وان تعارضتا . ونقصد بقولنا انه حاول دائما في شرحه لأرسطو  
توضيح فكره تماما وتنقيته من كل الشوائب التي لحقت به ، بل كان  
يكمل أحيانا بعض نظرياته التي تركها معلقة متمسكا في هذه الحالة  
بالروح الأرسطية أي مستخلصا النتائج المنطقية للموضوع المعلق كما في  
حالة نظرية النفس ، وذلك دون أحداث أي تغيير في فكر أرسطو . فهو  
كشارح لا يلجأ للتأويل ليجعل أرسطو ينطق بما يتفق والعقيدة الاسلامية،  
بل يشرحه بكل أمانة ، فشرحه موجه للفلاسفة أو لأهل البرهان لا للعامة .  
وهو يعرف أن كل هذه النظريات يمكنها في النهاية الاتفاق مع العقيدة  
وذلك بواسطة التأويل ، فما يبدو منها متعارضاً والعقيدة ليس كذلك  
في الحقيقة إنما سوء فهمه هو الذي أظهره بهذا المظهر . ولذلك فهو ،  
في رده على الغزالي في « تهافت التهافت » يحمل ابن سينا كل « الضلالات »  
التي نسبت خطأ الى فلسفة أرسطو فهو الذي أساء تفسيرها وعرضها .  
أما أرسطو الذي ينطق دائما بالحق فلا يمكن أن يتعارض مع الدين  
الاسلامي « فالحق لا يضاد الحق » وهو المبدأ الذي تمسك به دائما ،  
والذي يطلق عليه وحدة الحقيقة .

وقد يقال ان ابن رشد شعر بسحب الغضب تتجمع ضد الفلسفة ورأى سلطة علماء الكلام تزداد ، والأمير يميل لاستمالة العامة المتعصبين للمذهب المالكي فرأى أن يدافع عن الفلسفة بوجه عام ، وأن يحميها ويحمي نفسه بوجه خاص ، وأن يبرر موقفه ، فوضع هذه الكتب التي يتراجع فيها عن موقفه المؤيد بشدة للفلسفة وللنزعة العقلية الخالصة . ونحن نوافق أصحاب هذا الرأي في كونه وضع كتبه التوفيقية الثلاثة دفاعا عن الفلسفة واستجابة لتحدى موجود في البيئة دعمه انتشار كتاب « تهافت الفلاسفة للغزالي » ، ولكننا نرفض فكرة تراجع ابن رشد عن موقفه ، وتظاهره بالتمسك بما جاء في العقيدة خوفا ، وذلك لسببين :

أولهما : واضح وبسيط للغاية وهو أنه ألف بعد هذه الكتب بعض شروحه الأرسطية وبعض تلخيصاته متمسكا بنفس الاتجاه المتحمس للفلسفة الأرسطية .

والسبب الثاني : الذي يجعلنا لا نرى في موقف ابن رشد تراجعا وخوفا هو هجومه على علماء الكلام الذين كانوا يمثلون سلطة دينية عظيمة في ذلك الحين .

ولعل أستاذنا د . مذكور قد عبر بإيجاز وبوضوح شديد عن موقف ابن رشد أحسن تعبير عندما قال ان ابن رشد في كل من فصل المقال ومناهج الأدلة لا يتنكر لما قاله فلسفيا في شروحه وتلخيصاته ، ولكنه يصور ما قاله فلسفيا تصويرا يتلاءم مع عامة الناس (٢٢) .

---

(٢٢) د . إبراهيم مذكور : محاضرات في الفلسفة الإسلامية ، القيت على طلبة السنة التمهيدية بقسم الفلسفة بكلية الآداب - جامعة القاهرة عام ١٩٦٦ - ١٩٦٧ .

### (ج) حقيقة واحدة أم حقيقتان ؟

قال معظم الرشديين اللاتين فى القرنين الثالث عشر والرابع عشر بنظرية الحقيقتين أى أن هناك حقيقة دينية وأخرى فلسفية ، وأن الحقيقتين قد تتعارضان . وقد حرمت هذه النظرية على أنها نظرية رشدية فى تحريمى ١٢٧٠ و ١٢٧٧ كما رأينا . والحقيقة التى تتضح من دراسة فلسفة ابن رشد فى مجال التوفيق بين الفلسفة والدين هى أنه تمسك دائما بفكرة وحدة الحقيقة أى أن ثمة حقيقة واحدة دائما ، وإن كان لها تعبيران ، تعبير فلسفى وآخر دينى ، كأنهما وجهان لنفس العملة . بل إن من يقول أن ابن رشد قال بالحقيقتين يكون قد كشف عن عدم فهم لموقف ابن رشد فى فلسفته التوفيقية وأساسها هو التأويل وعمادها هو فكرة الحقيقة الواحدة .

وقد أخطأ بعض مؤرخى فلسفة العصور الوسطى فى نهاية القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين - وربما يكون السبب فى ذلك عدم توفر نصوص ابن رشد التوفيقية بين أيديهم - عندما نسبوا هذه النظرية لابن رشد .

إن كل حقائق الوحى التى يمكن تعقلها ، أى ادراكها بالقدرة العقلية الانسانية ، يمكن للعقل اكتشافها وحده . ونظرية التوفيق عند ابن رشد ، على عكس ما يعتقد بعض الباحثين ، لا تتعارض مع الموقف العقلانى الذى تمسك به دائما ، بل هى امتداد لهذا الموقف العقلانى فما هى إلا النظرة العقلانية للدين .

ولو تساءلنا ما هى أهم « أسرار » الدين الاسلامى التى لا يمكن للفيلسوف ابن رشد أن يستنتجها بالعقل ، لقلنا ما سبق لنا التأكيد عليه فى معالجتنا لموضوع التوفيق عموما فى الفصل السابق أن الدين الاسلامى قليل الأسرار بشكل ملحوظ ، وهو فى هذا يختلف مع الدين المسيحى . ويعتقد البعض أن هناك « سرين » على الأقل فى الدين الاسلامى وهما الخلق من عدم ، وإرادة الله التى لا يمكن الاحاطة بها . ونضيف نحن « سرا » ثالثا ألا وهو مصير النفس الانسانية . وكان على ابن رشد كتلميذ



مخلص لأرسطو المختلط ببعض العناصر الأفلاطونية ، مثله في ذلك مثل كل فلاسفة الاسلام السابقين عليه أن يرفض تلك الأسرار . فعند أرسطو ان المادة والحركة والزمان قدام قدم الله . وكل ما يوجد في العالم اللا مادي أو العالم المادي ينتج عن الماهية الالهية بواسطة فيض لا يترك مجالاً للإرادة الالهية اللامحدودة ( أى أن الحتمية الطبيعية لا يمكن انكارها ) . والفلسفة بالطبع تدلل لنا برهانها على تلك الحقائق . ويوفق ابن رشد بين هذين الموقفين المتعارضين ( موقف الفلسفة وموقف الدين ) بأن يقول ان هذه الأسرار ليست في الحقيقة الا خيالاً أو صور رمزية صور بها القرآن الحقائق العامة . فالدين أيضاً لو تأولت نصوصه لقال مثل الفلسفة ان خلق العالم قديم ، وانه ضرورى وينتج عن العقل الالهى (٢٣) . وبالطبع يمكن حل مشكلة مصير النفس الانسانية بنفس الطريقة .

ونعود فنؤكد أن الحقائق الايمانية أو الأصول قليلة في الاسلام ، وأن ابن رشد يحترمها ويخرجها من دائرة التأويل ، فهى من الحقائق التى يعجز العقل عن ادراكها بقدراته الطبيعية وبالتالى عليه قبولها بدون نقاش . وفى هذه الحالة أيضاً لا تكون هناك حقيقتان بل حقيقة واحدة ، هى حقيقة الدين . وفى اعتقادنا أن ابن رشد قد فصل بتحديدته للمسائل التى يعجز العقل عن ادراكها بقدراته الطبيعية بين الفلسفة والدين فصلاً تاماً . وقد فصل أيضاً بين هذين المجالين ، عندما لم يسمح بالتأويل الا للفلاسفة ، وهناك حالة واحدة فقط يمكن للعقل الانسانى أن يقف فيها على حقائق الوحي التى يعجز العقل الانسانى بحكم طبيعته عادة عن ادراكها ، أى هناك حالة واحدة فقط يمكن فيها أن تتحد الفلسفة بالدين وهى عندما يستطيع الانسان الفيلسوف أن يتصل بالعقل الفعال . وقد عالج ابن رشد هذه الفكرة بالتفصيل فى رسالة كتبها عنه ابنه ونقصد بها « مقالة هل يتصل بالعقل الهولانى العقل

الفعال وهو ملتبس بالجسم « وهي المعروفة عموماً برسالة الاتصال والتي نشرها د. فؤاد الأهواني مع « تلخيص كتاب النفس » لابن رشد (٢٤) .

وهناك نص في شرح ابن رشد لما بعد الطبيعة ( في مقالة الألف الصغرى ) قد يوحى بأن ابن رشد يعتقد أن للفلاسفة ديناً مختلفاً عن دين العامة إلا وهو دين العقل . يقول ابن رشد : « فان الشريعة الخاصة بالحكماء هي الفحص عن جميع الموجودات اذ كان الخالق لا يعبد بعبادة أشرف من معرفة مصنوعاته التي تؤدي الى معرفة ذاته سبحانه على الحقيقة الذي هو أشرف الأعمال عنده وأحظاها لديه جعلنا الله وإياكم ممن استعمله بهذه العبادة التي هي أشرف العبادات واستخدمه بهذه الطاعة التي هي أجل الطاعات ، (٢٥) . الا أن الوقوف على فلسفة ابن رشد التوفيقية وفهمها فهما سليماً كليل بازالة هذا اللبس من العقل . فما لا شك فيه أن ابن رشد يقصد هنا بالشريعة الخاصة بالحكماء الفلسفة التي هي في بحثها عن حقيقة الله تعد خير عبادة لله عز وجل .

#### (د) صدق إيمان ابن رشد :

نظر ابن رشد للأديان نظرة نفعية فيقول في « تهافت التهافت » : « ان الانسان لا حياة له في هذه الدار الا بالصنائع العملية ولا حياة له في هذه الدار ولا في الدار الآخرة الا بالفضائل النظرية وانه ولا واحد من هذين يتم ولا يبلغ اليه الا بالفضائل الخلقية وان الفضائل الخلقية لا تتمكن الا بمعرفة الله تعالى وتعظيمه بالعبادات المشروعة لهم في ملة مثل القرايين والصلوات والأدعية » (٢٦) . ويقول بعد ذلك بقليل « ان

---

(٢٤) تلخيص كتاب النفس : نشر وتحقيق د. احمد فؤاد الأهواني ، مكتبة النهضة المصرية ، ١٩٥٠ ، ص ١١٩ - ١٢٤ .

(٢٥) ابن رشد : تفسير ما بعد الطبيعة - تحقيق الأب موريس بويج ، الجزء الأول ١٩٣٨ . Beyrouth, imprimerie catholique . ص ١٠ .

(٢٦) ابن رشد : تهافت التهافت ، ص ٥٨١ .

الحكماء بأجمعهم يرون في الشرائع هذا الرأي اعنى ان يتقلد من الانبياء والواضعين مبادئ العمل والسنن المشروعة فى ملة ملة . والمدوح عندهم من هذه المبادئ الضرورية هو ما كان منها احدث للجماهير على الاعمال الفاضلة حتى يكون الناشئون عليها اتم فضيلة من الناشئين على غيرها مثل كون الصلوات عندنا فانه لا يشك فى ان الصلوات تنهى عن الفحشاء والمنكر كما قال تعالى وان الصلاة الموضوعه فى هذه الشريعة يوجد فيها هذا الفعل اتم منه فى سائر الصلوات الموضوعه فى سائر الشرائع . . . . . وكذلك الامر فيما قيل فى المعاد منها هو احدث على الاعمال الفاضلة مما قيل فى غيرها ، ( ٢٧ ) . ان الدين اداة تربيه واصلاح خلقى ، ولقد تميزت الشريعة الاسلاميه عن غيرها فى هذه الناحية . فالوحى الذى جاء فى القرآن لا يرمى الى اعطاء الناس علما وانما يرمى الى اصلاحهم . وليس غرض الشارع فى رايه تلقين العلم بل غرضه اخذ الناس بالطاعة وبالأعمال الصالحة لأن الشارع يعلم ان السعادة الانسانية لا تتحقق الا فى مجتمع .

ان الدين فى نظره احكام شرعية وليس مذاهبا نظرية ، ولذلك لا يقدر ابن رشد عن محاربة المتكلمين الذين يريدون ان ينظروا للدين نظرة عقلية بدلا من ان يتمثلوا ووامره طائعين ( ٢٨ ) .

وبالنسبة مثل هذا الحديث عن الدين الى جانب مقارنة بين الأديان كان مما اثار الشك والريبة فى صدق ايمان ابن رشد .

ساهم رينان الى حد كبير فى تأكيد فكرة الحاد ابن رشد بكثرة الكتابة فى هذه النقطة عارضا عرضا تاريخيا تطورها فى العصور الوسطى المسيحية ، ومما ساعد على ذلك انه لم يعط الجانب المقابل ونعنى به نظريته فى التوفيق ، الاهتمام اللازم . ويعمل رينان ذبوع فكرة

---

( ٢٧ ) المرجع السابق : ص ٥٨٤ ، ٥٨٥ .

( ٢٨ ) دى بور : تاريخ الفلسفة فى الاسلام ، ترجمة د . محمد عبد الهادى ابر ريدة ، الطبعة الثالثة ، مصر ، ١٩٥٤ ، ص ٢٩٧ - ٣٠٣ .

الحاد ابن رشد لدى المسيحيين بحيث أصبح عندهم مثالا للكافر الملعون،  
بأن اسمه الكبير طمس أسماء الفلاسفة المسلمين الآخرين ، بحيث أصبح  
هو ، ممثلا للاتجاه العربي بأكمله والذي اشتهر فى العصور الوسطى  
أيضا بالاحاد (٢٩) .

أما د . قاسم فقد اتخذ موقف الدفاع المتحمس للغاية خاصة فى  
كتابه « الفيلسوف المقتربى عليه : ابن رشد » ، وهذا الموقف واضح حتى  
من عنوان الكتاب ، فابن رشد مقتربى عليه ويجب الدفاع عنه . والكتاب  
كله محاولة لاثبات أن ابن رشد كان فيلسوفا مسلما مؤمنا ، وأن هذا لم  
يكن ليتعارض مع اتجاهه العقلانى . بل دفعه حماسه الشديد هذا  
الى الذهاب أحيانا الى بعض النتائج المتسرعة البعيدة كل البعد عن  
الحقيقة . فهو يرى مثلا أن ابن رشد حاول التوفيق بين أرسطو والدين ،  
ولكنه لم يفعل ذلك مهما كان الثمن بل احتفظ فيلسوفنا باستقلال رأيه  
فيه دائما . وكثيرا ما عارض أرسطو فى مسائل عديدة كما فى مسألة  
النفس . وهو لم يمح شخصيته فى شخصية أحد السابقين عليه وهذا يفسر  
لنا ، فيما يقول د . قاسم ، كيف اضطر الى تحوير مذهب أرسطو تحويرا  
بعيد المدى حتى يخلع عليه طابعا اسلاميا ! (٣٠) . ولا نعتقد أبدا  
أن ابن رشد الذى حرص كل الحرص على تنقية أرسطو وعلى شرحه بأمانة  
واخلاص شديدين ، وعلى تفهم روح فلسفته الحقيقية قد خلع عليه  
الطابع الاسلامى ، بل رأيناه يحاول دائما على العكس تأويل الدين ذاته  
حتى يتفق مع مذهب أرسطو ! وقد يصدق ما يقوله د . قاسم على أى  
فيلسوف مسلم آخر أو على فلاسفة المسيحية واليهودية ولكنه لا يصدق  
أبدا على ابن رشد . فهو حتى فى الحالات التى يقدم لنا نظريات المعلم  
الأول مصطبغة بصبغة أفلاطونية محدثة فى بعض الأحيان ، يفعل ذلك  
بدون قصد .

وبينما يعتقد د . قاسم أن ابن رشد حاول البرهنة على الدين الاسلامى  
برهنة عقلية نعتقد نحن أن هذا مالم يحاوله ابن رشد أبدا والا كان

---

Renan : Averroès et l'averroisme p. 164. (٢٩)

٣٠ د . محمود قاسم : الفيلسوف المقتربى عليه : ابن رشد ، ص ٣٣ .

عالم كلام وليس فيلسوفا ، بل أن خلط البراهين بالعقيدة هو مما حاربه ابن رشد بشدة كما بينا وكما هو واضح في فصل المقال مثلا . ويواصل د . قاسم في كتابه سوء تأويل موقف ابن رشد فيقول ان علماء الكلام بنشرهم لفكرهم قد أحدثوا الفرقة والانشقاق في الأمة الاسلامية وقد جزع ابن رشد لذلك فحاول البرهنة على العقائد بالعقل بحيث يقضى على النزاع والخلاف بين المسلمين (٣١) . ألا يكون ابن رشد قد فعل بذلك نفس ما يهاجم من أجله علماء الكلام !؟ لم يدافع ابن رشد أبدا عن الدين بل اكتفى ببيان أن الحقائق الفلسفية والحقائق الدينية تتفقان في نهاية الأمر ، فالحق واحد في كلى المجالين .

ولا نرى في الحقيقة ضرورة للدفاع عن ايمان ابن رشد ، فغايتنا هي توضيح حقيقة فكره في مجال التوفيق لا الدفاع عنه ، أو الحكم عليه ، وكفى فيلسوفنا ما حدث له في حياته وما حدث لفكره بعد موته بسبب الدين . وما يهمننا اثباته هو أن ابن رشد نظر لكل شيء حتى للدين بنظرة عقلية خالصة ، ومحاولته التوفيق بالاعتماد على التأويل خير دليل على ذلك ، فما التأويل الا فرض النظرة العقلية على الدين ، ومن يلجأ للتوفيق يكون دائما فيلسوفا يفرد للعقل مكانة عالية .

---

(٣١) د . محمود قاسم : الفيلسوف المفترى عليه : ابن رشد ، ص ٥٥ ، ٥٦ .



## الفصل الثالث

### التوفيق عند البرت الكبير وتلميذه توماس الاكوينى

اولا - التوفيق عند البرت الكبير :

يمكننا القول أن البرت الكبير كان أول حلقة فى سلسلة كبار المشائين المسيحيين . وكان كل هم البرت الكبير عرض كنوز الموسوعة الأرسطية ، والاضافة اليها . لذا لم ينتبه قديسنا وهو فى سبيل تحقيق هذه الغاية الى عدم تجانس مذهبه المتمثل فى كتبه اللاهوتية من ناحية ، وفى شروحه الأرسطية العديدة من ناحية اخرى ، وكان البرت يؤكد أنه مجرد عارض لفكر المشائين فى شروحه الأرسطية ، أما فكره الخاص فموجود فى كتبه اللاهوتية . يقول : « أنا لم اقل شيئا من عندى فى كل كتبى الفلسفية ، بل عرضت فيها فكر ما كان فى وسعى أن أعرضه من آراء المشائين . واذا كان لى رأى خاص ، فانى سأعبر عنه بمشيئة الله فى كتبى اللاهوتية ، لا فى كتبى الفلسفية » (١) .

واستحق البرت الكبير لقب الأستاذ العالمى Doctor Universalis لأنه اقبل على العلم اليونانى - العربى يستوعبه بشغف هائل . وكان هدف البرت الرئيسى ، وهو من أشد المعجبين بأرسطو، أن يتمثل فكر المعلم الأول ، ونجح بالفعل فى ذلك الى حد كبير وبذلك مهد للعمل الضخم الذى سيقوم به من بعده تلميذه توماس .

ولابد أن القديس ألبرت قد لاحظ تعارضا - بعد وقوفه على الفكر اليونانى العربى متمثلا فى أرسطو وشراحه وعلى رأسهم ابن رشد - بين هذا التراث الضخم وبين عقيدته المسيحية . فهل رأى أن عليه كعالم لاهوت مؤمن وكتلميذ مخلص للمشائين أن يوفق بين الفلسفة ( الأرسطية المصطبغة بصبغة أفلاطونية ) وبين الدين المسيحى ؟ ان الاجابة الواضحة واليقينية هنا لابد وأن تكون بالاثبات .

### ( أ ) الفصل بين الفلسفة والدين :

ما هى معالم نظرية التوفيق عند ألبرت الكبير ؟ ما هو الأساس الذى انطلق منه واعتبره المصدر الأول للحقيقة ؟ هل هو العقل (الفلسفة) ؟ أم الدين ؟ وفى حالة التعارض بين هذين البنائين الهائلين أيهما كان سينسحب مهزوما أمام الآخر ليرفع الآخر المنتصر رأية الحقيقة ؟ هل ميز ألبرت الكبير بين الفلسفة والدين أم مزج بينهما ؟ الى أى حد تأثر باين رشد ؟ تلك هى الأسئلة التى علينا الاجابة عليها ونحن بصدد الحديث عن التوفيق عنده أو عن العلاقة بين الفلسفة والدين فى رأيه . ولقد اختار ألبرت الكبير أنسب الحلول بالنسبة له كعالم لاهوت ، أى كخادم للكنيسة ومتعاون معها ، ألا وهو الفصل بين الفلسفة والدين .

وكما ميز ألبرت الكبير بين اللاهوت والفلسفة ، ميز أيضا بين اللاهوت الذى يتخذ من الوحى الأساس الوحيد وهو اللاهوت المقدس وبين اللاهوت الذى هو من عمل العقل الطبيعى ، أى هو نتاج لقدرات العقل الانسانى ويجب ملاحظة أن هذا اللاهوت الطبيعى يسترشد بحقائق الوحى التى تصدد له الطريق الذى عليه ألا يحيد عنه . وهذا اللاهوت جزء من الميتافيزيقا . والفلسفة الأولى تعالج ضمن ما تعالج الله كموجود أول، أما اللاهوت المقدس فيعالج موضوع الله كما صوره الوحى . والفيلسوف الميتافيزيقى وهو يعالج موضوع الله يفعل ذلك مستخدما العقل ومعتمدا عليه ، ذلك العقل الذى هو فطرة الله التى فطرها فى الناس كافة ، والذى يدرك المبادئ الأولى بقدراته الخاصة . أما عالم اللاهوت فهو يعالج نفس الموضوع مسترشداً بالوحى الخارق أو المتجاوز لنطاق الطبيعة



' surnaturel ، والذي يقدم لنا مجموعة من المعتقدات أو الحقائق المقدسة . لم يتعاطف ألبرت الكبير أبداً مع أولئك الذين كانوا ينتكرون للفلسفة ويحطون من شأنها . والدليل على ذلك استخدامه للجدل الفلسفي في استدلالاته اللاهوتية ، واعتباره اللاهوت علماً مستقلاً عن الفلسفة . وكان يرد بحكمة على أولئك الذين يستنكرون استخدام الاستدلال العقلي في اللاهوت ، قائلاً ان الاستدلال لا يمكن بالطبع أن تكون له المكانة الأولى في اللاهوت بما أن العقيدة مدلل عليها على أنها حقيقة أولية tamquam ex priori ( باعتبارها أولية ) ، بمعنى أن عالم اللاهوت يقدم العقيدة كشيء موحى به لا كنتيجة لاستدلال فلسفي ، ولكنه كان يضيف أن الحجج الفلسفية يمكن أن تكون لها فائدة ثانوية حقيقية . كان ألبرت يهاجم الجهلة الذين ينتهزون أية فرصة لشن هجومهم على الفلسفة فهم في رأيه « أشبه بالهمجيين الذين يلعنون ما يجهلون » (٢) . وكان تشجيعه على دراسة وعلى استخدام الفلسفة في طائفته ، من أهم الخدمات التي قدمها لها .

يقول ألبرت في « الميتافيزيقا » : « ان النظريات اللاهوتية لا تشترك مع النظريات الفلسفية في أي مبدأ من المبادئ ، فاللاهوت قائم بالفعل على الوحي ، وعلى الإلهام لا على العقل . لا يمكننا ان في الفلسفة أن نناقش المسائل اللاهوتية » (٣) . وبالتالي لا يمكننا على العكس استخدام الاستدلالات الفلسفية في اللاهوت ، فالعقل الانساني المعتمد على قدراته الخاصة لا يستطيع مثلاً التوصل لمعرفة الثالث أو فهمه ، كما أن العقل الانساني لا يستطيع كما يقول في كتابه : « في قدم العالم » اثبات ماؤكده العقيدة من أن للعالم بداية (٤) .

---

Albert le Grand comm. in Epist. 9 B. Diou. (٢)  
Areop. 7,2 cité par. Copleston : La philosophie médiévale  
p. 317.

Albert le Grand : Metaphysica, Lib XI, tract (٣)  
3 chap. VII, cité par Duhem : Le système du monde. Tome  
V : p. 429

Gauthier : Scolastique musulmane et scolastique chrétienne II p. 467. (٤)

نتيجة لهذا الفصل بين الفلسفة واللاهوت كان من الطبيعي أن نجد عنده من آن لآخر تناقضا ، بين ما يقوله فى كتبه اللاهوتية ملتزما بالعقيدة وبين ما يذكره فى شروحه الأرسطية معتمدا على العقل فقط . وكان البرت يتخلص ببساطة وببراعة من هذا المائق قائلا أنه فى شروحه انما يعرض فلسفة المشائين لا فلسفته .

وبفصله بين الفلسفة واللاهوت المقدس - وان استخدم الفلسفة فى اللاهوت الطبيعي الذي يمكن أن يعد نوعا من الميتافيزيقا أو هو بالفعل جزء منها - أعطى البرت شيئا من الحرية للعلم وللفلسفة اللذين كانا مسخرين فى العصور الوسطى لخدمة الدين حتى أن الفلسفة كلنت تسمى بخادمة اللاهوت . ويمكننا القول أن البرت فى فصله بين الفلسفة والدين كان متأثرا بابن رشد . ونفسر قولنا هذا فنقول انه فعل ما فعله ابن رشد أى أنه كان فى كتبه الفلسفية أى فى شروحه الأرسطية يمثل المفكر ذا العقلية الفلسفية البحتة الذى لا يخضع الا لسلطان العقل ، ولا يتقيد بحقائق الدين أبدا ، والذى يعتبر أرسطو أعظم معبر عن الحقيقة . وذلك عكس ما كان عليه فى مؤلفاته اللاهوتية حيث بدا فيها عالم اللاهوت الذى لا هم له الا التوفيق بين الفلسفة والدين . والخلاف بين الفيلسوف المسلم والفيلسوف المسيحي قائم فى أن ابن رشد كان يقول بالتأويل بمعنى أنه كان يؤمن بأن أى حقيقة فلسفية موجودة فى النصوص الدينية ، وحتى لو بدا هناك تعارض بين الحقيقة الفلسفية وما جاء فى نص دينى فهو بالقطع تعارض ظاهرى والتأويل كفيل بالقضاء عليه . أى أن ابن رشد كان يؤكد دائما ايمانه بما جاء فى شروحه الأرسطية ومسئوليته عن كل ما كتبه فيها ، فهى تعبر عن فكره وهذا لا يتعارض مع ايمانه كمسلم . أما البرت الكبير فكانت تتقضى هذه الجزاءة فى رأينا ، لأنه على ما يبدو كان مقتنعا بفكر أرسطو الفلسفى ، ولكنه كان يعلن دائما أن ما جاء فى كتبه الفلسفية لا يعبر فى كل الأحيان عن آرائه الشخصية انما هو يعبر عن آراء الفلاسفة، بل كان يذهب أحيانا الى حد انكار ما جاء فى شروحه الأرسطية . وكان موقف البرت الحذر هذا سببا للتناقض الملحوظ بين مؤلفاته اللاهوتية المعبرة عن آرائه كما يقول ، وبين شروحه الأرسطية . ولم يكن البرت يستطيع استخدام التأويل المجازى فهو مما لا تسمح به العقيدة المسيحية

التي تكفى بالتفسير اللفظي ، ولذا لم يحظ بتلك الحرية الفكرية الرائعة التي حظى بها ابن رشد والتي يسمح بها الدين الاسلامي .

وإذا أردنا أن نبحث عن نظرية ألبرت التوفيقية علينا أن نبحث عنها ككتبه اللاهوتية لأنها المعبرة عن رايه الصحيح .

كان ألبرت الكبير يدعى انه مجرد شارح محايد لفكر أرسطو يعرض هذا الفكر سواء كان مؤمنا به أم لا ، ولكنه كان يدافع أحيانا بحماس عن بعض الآراء الأرسطية ويرفض في أحيان أخرى البعض الآخر مما يؤكد كونه فيلسوفا صاحب موقف من تلك الآراء التي يعرضها (٥) .

وهذا القول يحتم علينا طرح سؤالنا التقليدي والجوهري في مشكلة التوفيق وهو : ماذا يحدث إذا وجد أن مقولات أرسطو تخالف تلك التي يقدمها علماء اللاهوت على أنها الحقائق الايمانية المقدسة ؟ هل يقول ان هناك حقيقتين ، واحدة فلسفية والأخرى دينية ، أم يقول كما قال ابن رشد أنها حقيقة واحدة دائما وان كلا من الفلسفة والدين يعبر عنها بطريقته الخاصة ، أم يقول ان الحقيقة الدينية هي الحققة وما جاء في الفلسفة باطل ؟

(ب) حقيقة واحدة لا حقيقتان :

كان ألبرت الكبير يلتزم بالصمت إذا ما طرح عليه تلاميذه في كلية اللاهوت هذا السؤال الذي يلخص كل الأسئلة التي طرحناها ونعني به « حقيقة واحدة أم حقيقتان ؟ » . ولكن المرجح لدى الباحثين المتسكين بشجاعة بالموضوعية العلمية أن ألبرت كان يظن في حقيقة الأمر أنه كلما تعارضت الحقيقة الفلسفية مع اللاهوت ( الطبيعي بالطبع فاللاهوت المقدس

---

Duhem : Le système du monde. Tome. 431-432. (٥)

لا يمس ( فلا بد أن اللاهوت هو الذى ضل الطريق وبالتالي فهو الذى عليه طواعية أن يتراجع وأن يبحث عن طريق جديد يؤدي به الى الاتفاق مع الفلسفة الأرسطية (٦) .

وهذه الاجابة جريئة للغاية ، ولو كان ألبرت نفسه رغم مكانته العظيمة قد نطق بها لسحقه علماء اللاهوت سحقا ، الا انها الاجابة للسليمة فى رأينا والا فما تعليل سكوته عن الاجابة ؟ وفى رأينا أن ألبرت الأكبر يستحق مزيدا من الاهتمام به كفيلسوف أرسطى أرسى قواعد الأرسطية المسيحية السليمة .

اعترف ألبرت دائما بقيمة الفلسفة وبامكانية جعلها جزءا من الكيان المعرفى المسيحى ، أولا كعنصر مستقل له مناهجه الخاصة ، وثانيا كأداة من أدوات اللاهوت المقدس ، وهى من هذه الزاوية خادمة له . كان ألبرت يعتقد أن النتائج الفلسفية دائما حقائق جزئية ناقصة ، أما الحقيقة الكاملة فلا يمكن التوصل اليها الا فى تركيبها النهائى أى فى اللاهوت المقدس ، ولهذا كان ألبرت محقا عندما كان يرجع قاره الى كتاباته اللاهوتية اذا ما أراد الوقوف على فكره الحقيقى النهائى فى مسألة لاهوتية ، ومن ناحية أخرى اجتهد ألبرت مثله مثل كل علماء اللاهوت أصحاب النظر العقلى فى تكوين فلسفة شخصية متميزة عن لاهوته . وهذه الفلسفة كانت أرسطية أساسا ومتأثرة بالطبع كما سبق أن قلنا بالأفلاطونية المحدثة . ولكنه بالرغم من إعجابه الشديد بأرسطو كان لا يتردد فى فضح ضلالته ، فالمعلم الأول ليس منزها عن الخطأ . وهذا ما اختلف فيه القديس ألبرت عن سيجر دى بربانت الذى تمسك دائما بالأرسطية الخالصة الجذرية . كان ينظر لأرسطو بعين المسيحى لا من أجل التوفيق بينه وبين العقيدة المسيحية وانما لاستبعاد ما يتعارض منه مع العقيدة معتبرا أنه ضلال . وهو يختلف فى هذا مع ابن رشد الذى آمن بصحة كل نظريات أرسطو ، والذى كان اذا رأى بعضها يتعارض والعقيدة تأول العقيدة بحيث تتفق وما أتى به أرسطو . وبالطبع لم يجرؤ القديس ألبرت على

ما فعله ابن رشد بل ولم يتأول أرسطو نفسه ليتفق والعقيدة انما فصل بين  
الفلسفة والدين ليحفظ لكل منهما بسلامته بقدر الامكان .

وبما انكره ألبرت على أرسطو قوله بقدم العالم ونظريته فى مصير  
النفس ، كما رفض تعريف الله بأنه المحرك الأول واعتبره موجودا لامتناهيا .  
ولقد آمن بضرورة قبول الحقائق الايمانية أى أصول العقيدة كما هى بدون  
تعليل أو نقاش عقلى . ويذكرنا هذا الموقف بموقف ابن رشد الذى سبق .  
وأن أوضحناه .

انقسم المؤرخون بالنسبة لموقف ألبرت من علاقة الفلسفة بالدين الي  
قسمين : أما القسم الأول فيكاد لا يضم الا مؤرخ الفلسفة الايطالى  
الشهير ناردي Nardi ويعتقد هذا المؤرخ أن ألبرت كان ، فى شروحه  
الأرسطية ، مجرد شارح أمين لا يعلن أبدا عن آرائه الخاصة التى يدخرها  
لأعماله اللاهوتية . وبناء على هذه الفكرة ذهب ناردي الى أن ألبرت  
لم يحاول التوفيق بين الأرسطية ، والعقيدة المسيحية ، والدليل  
على ذلك أنه كان يكشف التناقضات الواضحة بين المذهبين (٧) .  
ولقد سبق لنا أن بينا أنه بالرغم من اعلان ألبرت دائما أنه لا يعرض  
الا فلسفة المشائين فى شروحه وأن فلسفته هو موجودة فى كتبه اللاهوتية،  
الا أنه فى الحقيقة كان يتخذ مواقف فلسفية مما يشرح ، أى أن شروحه  
يمكن أن تعد ضمن فلسفته الخاصة .

أما الفريق المعارض فهو يضم كبار مؤرخى فلسفة العصور الوسطى  
مثل ماندونيه وجيبر geyer وهو رئيس اللجنة المكلفة بإصدار طبعة  
محققة لكل أعمال ألبرت ، وفان ستينبرجن . ويذهب هذا الفريق الى  
أن ألبرت كان يقدم فى شروحه ما يؤمن به الى جانب تقديمه لنص أرسطو

---

Nardi : Studi di filosofia medievale 1960 p. 119 (٧)  
à 123 cité par. Van Steenberghen : la philosophie au XIII  
siècle p. 294 — 295.

مفسرا . وفى « التحليلات الثانية » مثلا يقول انه يريد تقديم ، الى جانب نص أرسطو نفسه ، العلم السليم . وفى « الكون » يقول انه سيضيف الى نص أرسطو ما استطاع التوصل اليه من آراء الفلاسفة الآخرين ، كما سيضيف اليه ثمرة تأملاته الشخصية . وعلاوة على ذلك فان نمط الشرح الذى اختاره وهو الشرح المتوسط ، قد منحه حرية أكبر من تلك التى يمنحها نمط الشرح أو التفسير الكبير . ويؤيد هذا الرأى معاصرو ألبرت أنفسهم وعلى رأسهم خصمه اللدود روجر بيكون الذى يعترف بأن معظم الناس يرون فيه منشئ الفلسفة فى العالم اللاتينى ، وهو يذكره كمؤلف أى كمفكر مستقل يعبر عن آرائه الخاصة . أما أذكى ما يؤيد به فان ستينبرجن رأيه فهو أنه فى حالة انكار ألبرت لقيمة الفلسفة الوثنية وفائدتها للمفكرين المسيحيين فان كل شروحه الأرسطية تبدو عبثا لا معنى له بل تبدو لغزا . ولنا أن نتساءل حينئذ لماذا أمضى اذن عالم لاهوت له مكانة القديس ألبرت جزءا كبيرا من حياته فى تأليف هذه الموسوعة الضخمة اذا كان لا يعتقد أن ما قدمه الفلاسفة اليونان والعرب يمثل رصيذا ثمينيا من الحقائق حتى بالنسبة لعلماء اللاهوت ؟ وتقدير ألبرت لأرسطو واضح فى كل أعماله فهو يذكره مئات المرات منذ ان بدأ فى التأليف أى منذ أن بدأ فى وضع كتبه اللاهوتية الأولى ، بل أنه قد تمثل الكثير من نظريات « القيلسوف » فى بنائه اللاهوتى (٨) .

ومما لاشك فيه أن لسكلى الموقفين من هذه القضية التى نحن بصدها بعض الحق وان كانت لسكليهما آراء تبدو لنا غير منطقية . ونعتقد أن ما يفصل بالرأى فى هذا الموضوع هو قول ألبرت بالفصل بين الفلسفة واللاهوت . وهو فى هذا يشبه ابن رشد . ومعنى هذا أنه كان يعتقد أن الحق هو ما يجيء فى اللاهوت وأن للفلسفة مجالها الخاص وان كان لعالم اللاهوت أن يستعين بمناهجها وبحقائقها الجزئية فى البرهنة العقلية على الحقائق اللاهوتية . فالحقيقة واحدة وهى حقيقة اللاهوت فاذا ما اتفقت معها حقيقة الفلسفة فهذا خير ، أما اذا اختلفت معها فعذرنا أن وسائلها انسانية محدودة بينما مصدر الحق فى اللاهوت

هو الوحي الذي لا يناقش . ويبدو لنا أن ألبرت لم يكن هدفه أبدا صياغة أرسطو صياغة مسيحية أو تأويله تأويلا مسيحيا كما سيفعل فيما بعد توماس الأكويني ، أى أن ألبرت لم يكن هدفه تأويل أرسطو تأويلا مسيحيا أو التوفيق بينه وبين العقيدة المسيحية ، بل كان هدفه تقديم الموسوعة الأرسطية بكل كنوزها التي لا تنضب للعالم المسيحي ليأخذ منها مايفيده دون المساس به ودون لوى حقائقه . وكان ألبرت اذا ما اتخذ موقفا من نظريات أرسطو يفعل ذلك كفليسوف احتفظ بالمرغم من اعجابه الشديد بأرسطو بعقليته النقدية ، ولم يكن يفعل ذلك كعالم لاهوت يحاول أن يوفق بين المعلم الأول والعقيدة المسيحية . لم تكن لنظرية التوفيق اذن أهمية حقيقية فى فكر ألبرت الأكبر وان كانت ستحظى باهتمام ضخم عند تلميذه العظيم القديس توماس الأكويني كما سنرى .

وفى استطاعتنا القول بعد هذا العرض أن ألبرت بقضله بين اللاهوت والفلسفة سار على نفس نهج ابن رشد ولذا قدم مثله الموسوعة الأرسطية بدون تأويل وان تميز عن فيلسوفنا العربى الاسلامى باحتفاظه بحرية نقد أرسطو .

## ثانيا - التوفيق عند توماس الأكويني :

### (أ) علاقة الفلسفة بالدين :

يقول توماس فى الكتاب الأول من الخلاصة اللاهوتية : « فالتعليم المقدس اذن ليس له علم أعلى منه فهو يناظر بطريقة الاستدلال من يخذ مبادئه متى كان الخصم مسلما بشيء مما قد حصل بالوحي الالهى كما يناظر المتدعين بأى الكتاب المقدس ومن يجحد عقيدة أخرى . أما متى كان الخصم غير معتقد شيئاً مما كشف بالوحي الالهى فليس بعد ذلك من سبيل الى اثبات العقائد الايمانية بالأدلة بل الى نقض ماقد يورده من الحجج المضادة للايمان لأنه كما كان الايمان مستندا على الحق المعصوم ويستحيل اثبات ما يضاد الحق بالبرهان وضع أن الحجج التى تقام على نقض الايمان ليست براهين بل أدلة مردودة . . . على أن التعليم المقدس قد يستخدم العقل الانسانى لكن ليس لاثبات الايمان لأن ذلك ناسخ لاستحقاق الانسان بل لايضاح ما يورد فيه مما سوى الايمان لأنه لما كانت النعمة لا تنسخ الطبيعة بل تكملها وجب أن تخدم العقل الطبيعى الايمانى . . . ولذلك ما يستشهد التعليم المقدس بأقوال الفلاسفة أيضا فى ما قدروا على ادراكه بالفطرة الطبيعية . . . ومع ذلك فالتعليم المقدس انما يأتى بمثل هذه النصوص على أنها أدلة أجنبية وظنية . وأما نصوص الكتاب القانونى فانما يوردها على أنها خاصة وضرورية . وأما نصوص سائر أئمة الكنيسة فيوردها على أنها أدلة خاصة لكن ظنية لأن ايماننا مستند على الوحي المنزل على الرسل والأنبياء الذين دونوا الأسفار القانونية لا على الوحي الذى ربما هبط على غيرهم من العلماء » (٩) .

وتوضح لنا هذه الفقرة كل نظرية توماس فيما يتعلق بالعلاقة بين الفلسفة والدين . ان التعليم المقدس عنده ، أى اللاهوت المقدس ، هو أعلى

---

(٩) توماس الأكويني : الخلاصة اللاهوتية ، المطبعة الأدبية ، بيروت ، ١٨٨٧ الكتاب الأول ، المبحث الأول ، الفصل الثامن ، ص ٢١ ، ٢٢ .



العلوم لأنه يقوم على مبادئ الوحي الالهي ، هو اذن أعلى من الميتافيزيقا  
أو العلم الالهي الطبيعي الذي هو جزء من أجزاء الفلسفة . ومبادئ هذا  
العلم المقدس لا تناقض بالعقل الطبيعي لأنها تتجاوز حدوده . وهذه  
المبادئ هي الحقائق الضرورية وأية أدلة عقلية تناقضها تكون مرفوضة  
بالضرورة لأنها لا بد وأن تكون غير سليمة برهانيا ، أى أن العيب لا بد  
وأنه فيها ، وبالتالي ليس هناك فى الحقيقة تناقض بين الدين والعقل .  
ويذكرنا قول القديس توماس الذى جاء فى الفقرة التى ذكرناها فى بداية  
حديثنا « ويستحيل اثبات ما يصاد الحق بالبرهان » . بعيداً ابن رشد  
لشهير القائل على فكرة الحقيقة : « الحق لا يصاد الحق » كما يقول  
فى فصل المقال . والحقائق الايمانية عند توماس الاكويني تتجاوز  
العقل الانسانى وان كانت لا تتناقض معه ، وبين الحالتين فارق عظيم .  
وهذه الحقائق لا يمكن ادراكها بالعقل ، وبناء عليه فان مهمة العلم  
المقدس المعتمد عليها ليست اثباتها لأن فى ذلك مساس بالايمان ذاته ،  
ولأن هذه الحقائق من جهة أخرى فوق مستوى الاثبات العقلى الانسانى ،  
بل ان مهمته هى توضيح ما قد يكون غامضاً فيها . الفلسفة ( أو العقل  
الانسانى ) تلعب اذن دوراً ثانوياً مساعداً ، وهى تعتمد على حقائق  
جاهزة عليها قبولها أولياً ، ولذا يسميها القديس توماس بخادمة  
اللاهوت ancilla Theologiae . وقد يستخدم اللاهوت المقدس  
بعض الحقائق الفلسفية لا على أنها يقينية بل على أنها أقل درجة من  
حيث اليقينية ، فهى « أجنبية وظنية » لقد فصل توماس بين الفلسفة  
والدين تماماً كما فعل من قبله ابن رشد ، ثم رأى ، ولا بد أنه فعل ذلك تحت  
ضغط غزو الأرسطية العربية ( والرشدية بالذات ) للفكر المسيحى ، أن  
يجعل للفلسفة دوراً فى الدين . لهذا كله رأى الاكويني أن الفلسفة لا بد  
وأن تكون مجرد خادمة أو تابعة للدين على أن تلتزم وهى فى هذا المجال  
بالحقائق الايمانية . وهو فى هذا يختلف عن ابن رشد تماماً . لقد  
تمسك ابن رشد بالفصل بين الفلسفة والدين ، وبالذات بين الفلسفة وعلم  
الكلام ، وحملته على علماء الكلام معروفة بجراتها ، لاعتقاده بأن  
المزج بين قضايا الدين والفلسفة فى علم الكلام هو الذى يؤدى الى البلبلة  
الفكرية ، والى الانقسامات العقائدية . كما رفض ان يستعان بالفلسفة فى  
علم الكلام رفضاً حاسماً ، أما توماس الاكويني فرأى أن الفلسفة يمكن  
أن تكون أداة يستعان بها فى مجال علم اللاهوت على أن تظل محتفظة

باستقلالها وعلى أن تظل دائما مجرد أداة . ونعتقد أنه بالرغم من محاولة القديس توماس الأكويني لرسم حدود واضحة للفلسفة في مجال الدين ، ووضعها في مرتبة أدنى ، وبالرغم من إخضاعها تماما لحقائق الإيمان ، إلا أن الخلط بين المجالين دائما ما يكون طريقا محفوظا بالمخاطر . ولقد كان ابن رشد متفهما بعمق شديد للمشكلة عندما تمسك بالفصل بين المجالين إلى أبعد الحدود وفي كل الأحوال .

وبالطبع لا مجال للحديث عن احتمال قوله بحقيقتين ، فالحقيقة عنده دائما واحدة وهي الحقيقة الدينية ، وأي حقيقة عقلية فلسفية مخالفة لحقائق الدين لا بد أنها جاءت نتيجة لخطأ في الاستدلال العقلي .

بدأ توماس في رأينا - على عكس ابن رشد - من الدين لينتهي إلى الدين أيضا ، ولم يكن ما يعنى توماس في المقام الأول التوفيق بين حقائق الدين وحقائق العقل ، بل كانت مهمته هي الدفاع عن حقائق الإيمان . إن ابن رشد فيلسوف حقيقي ، أما القديس توماس فهو عالم لاهوت متفلسف .

ما هو دور فلسفة أرسطو في فكره ؟ بالرغم من كل شيء فقد لعبت الفلسفة الأرسطية دورا عظيما في فكر توماس الأكويني . إن ما ردمه كثيرا عن علاقة الفلسفة بالدين ، وهو ما قدمنا نموذجا منه في بداية حديثنا ، لا يصور ما حققه توماس فعلا في أعماله بل يصور ما كان يتمنى أن يحققه أو هو الصورة المثلى للعلاقة بين الفلسفة والدين في رأيه . فالدراسة الواقعية لأعماله تظهر جليا أن تعمقه في الفلسفة الأرسطية جعله يخوض في مسائل الدين من خلالها ، أى من خلال موضوعاتها الجديدة على الفكر المسيحي الدينى ومن خلال الكثير من تصوراتها ، ولذا كان عليه أن يوفق بين هذه الفلسفة الأرسطية ، وبين حقائق الدين .

ولعل جيلسون كان أفضل من عبر عن موقف توماس ، وجيلسون من المؤمنين بالفلسفة التوماوية إيمانا شديدا ، إلا أن هذا لم يمنعه أبدا من دراستها دراسة موضوعية تماما في كتابه الذي خصصه لتوماس الأكويني ونقصده « التوماوية » . يقول مؤرخ الفلسفة المسيحية العظيم :

والمفهوم لروحها تفهما عميقا ، ان المفكرين المسيحيين اتخذوا من الفلسفة الأرسطية مواقف مختلفة ، اذ أيدها البعض تماما لدرجة ان بعضهم وعلى رأسهم سيجر دى بربانت كان يدرس في باريس انه لا توجد عناية الالهية ، وأن العالم قديم وأنه لا يوجد الا عقل واحد للجنس البشرى ، وأنه لا يوجد ما يسمى بالخلود وحرية الإرادة بالنسبة للإنسان ! أما أصحاب الموقف الثانى وهم أكثر عددا فقد رفضوا تلك الفلسفة وابتعدوا عنها تماما واحتموا فى الأوغسطينية الأفلاطونية الجديدة ، وهى وقت ذلك الفلسفة التقليدية للكنيسة ، وبرز شخصيات هذا الفريق هو القديس بوناڤنتورا ومن ورائه كل المدرسة الفرنسيسكانية . وذهب أصحاب الموقف الثالث الى ان مذهب أرسطو - وهذا بديهى وواضح - يحتوى على ثغرات خطيرة فى الجزء الميتافيزيقى منه ، فهو على الأقل يترك مشكلتين هامتين معلقتين ، هما مشكلتا الخلق وخلود النفس ، الا أن الجانب الطبيعى منه يتفوق بشدة على الحلول الجزئية والغير متجانسة التى كانت تقترحها المدارس الفلسفية القديمة الأخرى . كان لأرسطو أن ينتصر فى نظرهم ، الا أن الحكمة كانت تقتضى أن يتحول هذا الانتصار الذى كان يهدد الفكر المسيحى لصالح هذا الفكر ذاته ، أى أن المهمة التى كانت تفرض نفسها عندئذ هى تحويل أرسطو لجعله يصطبغ بصبغة مسيحية ، بمعنى انه كان لابد من ادخال فكرة الخلق فى المذهب الأرسطى ومن التأكيد على العناية الالهية ، ومن التوفيق بين فكرة وحدة الصورة النوعية وفكرة خلود النفس . هل كان توماس ممن اتخذوا هذا الموقف ؟ ويعترف جيلسون أنه من الصعب الاجابة هنا اجابة قاطعة (١٠) .

يذهب جيلسون الى أن موقف توماس الأكويني من أرسطو لم يكن أبداً هو موقف عالم اللاهوت الخالص ، ولذا فهو لم يحاول ادخال تعديلات على أرسطو بما يتيح التوفيق بينه وبين المسيحية ، أو بمعنى آخر لم يحاول توماس خلع ثوبا مسيحيا على أرسطو ، انما ما حاوله هو إعادة بناء اللاهوت بناءا جديدا على قواعد قدمتها فلسفة جديدة هى الفلسفة

---

• Gilson (Etienne) Le Thomisme, introduction au système de St Thomas d'Aquin. 2ème édition. Librairie J. Vrain. Paris 1927 — p. 28a—30.

الأرسطية بعد أن رفض علم اللاهوت الأوغسطيني السائد حينذاك والقائم على الأفلاطونية . أراد توماس جعل العقول تعتاد التفكير وفق أرسطو بدلا من التفكير وفق أفلاطون . وكان من الطبيعي أن تثير هذه المحاولة الضخمة الجريئة أعنف معارضة من قبل أنصار الأوغسطينية المسيطرين على الكنيسة . بل ارتاب فيه الأوغسطينيون وهاجموه صراحة وكان على رأسهم جون بيكام Jean Peckhann . وتشكك المؤتمر العام لطائفة الدومنيكان المنعقد في ١٢٨٢ في إيمانه ، وقد شمل تحريم عام ١٢٧٧ بعض قضاياها إلى جانب القضايا الرشدية والأرسطية . وحقيقة الأمر أن القديس توماس وجد نفسه مضطوبا بين مذهبين متعارضين ، مذهب أساتذة كلية الآداب الذين تبنوا الرشدية ، ومذهب أساتذة كلية اللاهوت المدافعين عن التراث الأوغسطيني . ولذا حاول دائما التمسك في مواجهة الأوغسطينيين بما اعتبره حقا في مذهب أرسطو ، كما حاول في نفس الوقت التمسك في مواجهة الأرسطيين الجذريين بالحقائق المسيحية التي كانت المشائية تجهلها .

وليمكننا الوقوف على نظرية توماس فيما يتعلق بالعلاقة بين الفلسفة والدين لا بد من التوقف على رأيه بالنسبة لمصادر المعرفة أو الحقيقة عند كل من الفيلسوف واللاهوتي المتفلسف . إن مصدر الحقيقة الوحيد عند الفيلسوف هو العقل ، أما اللاهوتي فله مصدران للحقيقة ، العقل ، والإيمان بالحقيقة الموحية من قبل الله والتي تعد الكنيسة هي مفسرتها . إن الفلسفة هي البحث عن الحقيقة بواسطة العقل ، أما اللاهوت فيعتمد على معطيات مستقلة عن العقل ، أي على معطيات لا يمكن للعقل تعقلها إذا ما عرفها كما لا يمكن البرهنة عليها . وتختلف الفلسفة كذلك عن اللاهوت خاصة من حيث أسس البرهنة ، وهذا مما يحول تماما دون امتزاجهما . فبينما تستنبط الفلسفة براهينها من مهاييا الأشياء وبالتالي من علل الأشياء ذاتها ، يعتمد اللاهوت على العكس دائما في براهينه على العلة الأولى لكل الأشياء ، أي على الله (١١) .

ميز توماس اذن بين مجالى الفلسفة والدين ( أو علم اللاهوت ) وبالرغم من هذا رأى أن هناك مجالا مشتركا بينهما ألا وهو اللاهوت الطبيعى أو ما نسميه نحن بمبحث الألوهية الميتافيزيقى ، وأن اختلفا فى المنهج ، ان الفلسفة تبدأ من عالم الخبرة لترتفع بالعقل حتى تصل الى معرفة الله ، وما تتوصل اليه من المعرفة بالله هو القدر الذى يمكن أن يعرف به الله من قبل المخلوقات ، أما علم اللاهوت المقدس فيبدأ من الله كما كشف هو عن نفسه ، والمنهج الطبيعى لللاهوت هو البدء بمعرفة الله ، من حيث هو فى حد ذاته ، ليمكن معرفة المخلوقات بعد ذلك ، بدلا من الصعود من معرفة المخلوقات الى معرفة الله كما تفعل الفلسفة (الميتافيزيقا) . ويحدد لنا توماس المجال المشترك بين اللاهوت والفلسفة قائلا : ان بعض الحقائق تكون خاصة باللاهوت وحده اذ لا يمكن معرفتها بالعقل بل بالوحي فقط ( مثل سر الثالوث ) بينما البعض الآخر يكون ضمن مجال الفلسفة وحدها بمعنى أنه لم يوحى به . الا أن ثمة حقائق مشتركة بين الاثنين بمعنى أنه أوحى بها كما يمكن التوصل اليها بالعقل . ان وجود مثل هذه الحقائق المشتركة هو الذى يحول دون تأكيد أن اللاهوت متميز عن الفلسفة تميزا جذريا . ان هذا النمط من الحقائق المشتركة لا يختلف بالنسبة لكل من الفلسفة واللاهوت الا من حيث مصدرها بالنسبة لكل منهما ، فبينما العقل هو مصدرها فى الفلسفة نجد أن الوحي هو مصدرها فى اللاهوت (١٢) . يقول توماس : « ان ما تبحث عنه التعاليم الفلسفية من حيث يدرك بنور العقل الطبيعى يبحث عنه بعينه علم آخر من حيث يدرك بنور الوحي الالهى ولهذا كان العلم الالهى الذى من قبيل التعليم المقدس مغايرا فى الجنس لذلك العلم الالهى الذى يعد قسما من الفلسفة (١٣) .

ولم يكن التمييز بين الفلسفة واللاهوت عند توماس تمييزا صوريا بل كان يأخذ هذا التمييز مأخذ الجد . وكيفينا دليلا على ذلك أن القديس توماس كان يرى أن الوحي يقول بخلق العالم فى الزمان ، وبالرغم من

Copleston : la philosophie médiévale p. 332 — 333 (١٢)

(١٣) توماس الأكوينى : الخلاصة اللاهوتية ، الكتاب الأول ،

المبحث الأول ، الفصل الأول ، ص ١٢ .

هذا يصر على أن الفيلسوف كفيلسوف لا يمكنه إثبات خلق العالم بأى حال من الأحوال سواء كان هذا الخلق منسذ القدم أو كان خلقا فى الزمان (١٤) .

ونعود لموقف توماس من الفلسفة الأرسطية فنجد التوماويين يذهبون لى أن توماس لم يتأول مذهب أرسطو وفق العقيدة المسيحية بل كان يعمل ويحور الكثير من أفكاره لتتفق وفكر أرسطو كلما رأى أن هذا الفكر الأرسطى حقيقى . وفى رأيهم أن هذه هى الفلسفة الحقة وأن توماس فعل ذلك وهو مدرك تماما لنتائج مثل هذا الموقف وأنه لم يحاول توفيقا سطحيا يشمل كل النظريات التى يمكن أن تتفق وتعاليم اللاهوت ، بل أراد أن يعطى للعقل كل الحرية وأن يجعله يعبر عن مقتضياته بكل صلابة . وهم يؤكدون على أن فلسفته لا ترجع قيمتها الى كونها مسيحية بل الى كونها حقيقية وهى مجهود ضخم لتحقيق الصدق والأمانة الفكرية من أجل اعادة بناء الفلسفة ، كما أنه من الجلى أن اتفاتها واللاهوت نتيجة ضرورية لمقتضيات العقل ذاته (١٥) . لقد أرادوا أن يثبتوا أن توماس كان لاهوتيا متفلسفا عقلانيا . ولا يمكننا بالطبع انكار أن بعض جوانب فكره كانت فلسفية عقلانية ، الا أن المفكر ليكون فيلسوفا عقلانيا لابد وأن يكون ايمانه بالعقل ايمانا مطلقا من حيث قدرته على الوصول الى اليقين مكتفيا بذاته . والتعريف السائد للعقلانيين المدرسيين أنهم كانوا علماء اللاهوت الذين يدعون أن العقل اذا بدأ من مبادئ الفلسفة الطبيعية التى هى خاصة به ، يستطيع أن يبرهن دون الاستعانة بالكتب المقدسة على معتقدات الوحى مثل بدء الخلق فى الزمان ، والثالوث ، والتجسد وهذا مالم يفعله توماس فهو بالتالى غير عقلانى وان كان لاهوتيا متفلسفا (١٦) .

---

Copleston : la philosophie médiévale p. 12. (١٤)

Gilson : Le thomisme p. 55. (١٥)

Rougier (Louis) : les paralogismes du rationalisme. Essai sur la théorie de la connaissance. Alcan. Paris, 1920 p. 466. (١٦)

ويعتقد أن توماس كان لا يأخذ بحقائق أرسطو إلا إذا كانت لا تتعارض مع حقائق الوحي وأن اختلفت مع المعتقدات اللاهوتية التقليدية كما صيغت في اللاهوت الأوغسطيني التقليدي . كان توماس الأكويني إذا ما وجد أن ما جاء عند أرسطو مختلف مع الوحي يتخلى عنه أو يؤكد أن التأييل الرشدي ليس حقيقيا أو على الأقل ليس ضروريا . لقد أراد القديس توماس أن يخلص أرسطو من شبك ابن رشد وأن يثبت أن فلسفة أرسطو لا تحتم بالضرورة أنكار العناية الإلهية والخلود الانساني . ولقد نجح في ذلك وإن اضطر أن يتأول أرسطو تأويلا غير صحيح (١٧) .

اضطر إذن القديس توماس في محاولته لادماج مذهب أرسطو في اللاهوت المسيحي الى التحايل أحيانا إذا ما وجد أن هناك تناقضا بين المعلم الأول والمسيحية ، فكان يقول أن أرسطو لم يقل بالفعل بهذا إنما ابن رشد هو الذي تأوله بهذا المعنى . وفي أحيان أخرى كان يتأول مذهب أرسطو تأويلا يتفق والعقيدة المسيحية وإن غير من فكر أرسطو الأصلي . أما إذا كان التناقض صارخا فكان لابد بالقطع من التخلي عن الحقيقة الأرسطية .

والسؤال الذي ينبغي لنا الاجابة عنه والذي نعتبر اجابته هي الحل الحقيقي لمشكلة التوفيق هو : ماذا لو تعارض ما توصل اليه العقل بحرية مع حقائق الدين ؟ واجابة توماس واضحة وذكية : لابد أن النتيجة العقلية ليست برهانية بل لابد وأن بها خطأ سوفسطائيا . يقول القديس توماس « فإذا ليس يخصه رأى العلم المقدس أن يثبت مبادئ العلوم الأخرى بل أن يحكم عليها فقط لأن ما يوجد في العلوم الأخرى منافيا له يقضى عليه كله بالبطلان » (١٨) أن الوحي عنده هو معيار الحق .

---

Copleston : La philosophie médiévale p. 448. (١٧)

(١٨) توماس الأكويني : الخلاصة اللاهوتية : الكتاب الأول ، المبحث الأول ، الفصل السادس ، ص ١٨ .

وبالرغم من تأكيد توماس لهذا إلا أنه كثيرا ما سار في دروب فلسفية  
أدت به الى تناقض بين آرائه الفلسفية وجزئيات حقائق الدين . إلا أنه  
كان ثمن من يحاسب دائما بمعيار الايمان ، ومن لديه القوة والسلطة ،  
ولذا جرمت بعض قضاياه في تحريم ١٢٧٧ كما سبق أن رأينا !

وينبغي علينا توضيح فقرة من النص الذى ذكرناه فى بداية حديثنا  
فى هذا الفصل ، فربما القى هذا التوضيح ضوءا قويا على محاولة  
توماس التوفيقية بين الفلسفة والدين . لقد أكد توماس فى هذه الفقرة  
أن الأدلة الضرورية فى العلم المقدس هى فقط تلك المذكورة فى نصوص  
الكتاب القانونى ، أى هى فقط ما جاء به الوحي الالهى . أما ما جاء  
عند أئمة الكنيسة فهو من قبيل الأدلة الظنية المستوردة من بيئات  
خارجية ، ومعنى هذا أن توماس أعطى نفسه حق تناول اللاهوت المسيحى  
التقليدى المعتمد على القديس أوغسطين بحرية تامة إلا اذا كان الأمر  
يتعلق بالحقائق الايمانية . وكثيرا ما كان توماس يهاجم التأويل  
الأوغسطينى للوحي والذى اتخذته الكنيسة تأويلا رسميا لها ، إذ كان  
توماس يريد أن يصبغ اللاهوت بصبغة عقلانية أرسطية بعد أن يخلصه  
من الصبغة الصوفية الأفلاطونية التى كان القديس أوغسطين قد طبعه  
بها . ولعل هجوم تحريم ١٢٧٧ عليه كان من تدبير الفرنسيسكان وهم  
أوغسطينيون أساسا .

والخلاف بين القديس توماس وابن رشد أساسه أن الأول عالم لاهوت  
مجدد يريد الاستعانة بالفلسفة فى تجديده ، أما ابن رشد فهو فيلسوف عقلانى  
أراد أن يحل مشكلة الفلسفة مع الدين وأن يدافع عنها ضد الهجوم الذى  
كان يشنه عليها أعداؤها باسم الدين . كان توماس يبرر القضايا الدينية  
ويدافع عنها ضد أعدائها عقليا وباستدلالات فلسفية ، أما ابن رشد  
فاهتماماته كلها فلسفية . وبسبب هذا الخلاف كثيرا ما لجأ الأكرينى لابن  
رشد ليستعير منه المبادئ الأساسية لحل أية مشكلة ليعالجها بعد ذلك  
معالجة مختلفة تماما .



لقد درس القديس توماس أرسطو بعناية شديدة ودلينا على ذلك شروحه على أعماله ، ومع ذلك لم يستطع في بعض الأحيان أن يتبين التناقض الموجود بينه وبين العقيدة المسيحية (١٩) أما ابن رشد فكانت فلسفته أرسطية ، واستطاع في شروحه أن يعرض لنا غمض من القضايا الأرسطية خير عرض ، ولم يكن يعنيه أبداً التناقض ، الذي عده ظاهرياً ، والذي قد يوجد بين قضايا المعلم الأول وبين القضايا الدينية ، فالتأويل كتيل بحل كل التناقضات لأن الحق في المجالين واحد وإن اختلفت طريقة التعبير عنه في كل منهما .

### (ب) الحقيقة واحدة :

العقل والايمان لا يتعارضان أبداً عند توماس الأكويني ، فإذا كان من الحق أن العقل لا يمكن أن يبرهن على صحة الحقيقة الموحية ، فإنه من الحق كذلك أن كل استدلال يحاول اثبات عكس ما جاء به الايمان ينتهي دائماً الى سفسطة . فهو يتمسك بمبدأ أساسى وهو أن الحقيقة لا يمكنها أن تنقسم ولا يمكن لأجزائها أن تتعارض . ومما لاشك فيه أن هذا المبدأ ، مبدأ وحدة الحقيقة ، هو مبدأ رشدى تمسك به فيلسوف قرطبية لحل مشكلة التوفيق بين الفلسفة والدين . وأليس هناك تشابه شديد بين التعبير عن هذا المبدأ عند كل من ابن رشد وتوماس الأكويني ؟ يقول ابن رشد في فصل المقال « الحق لا يضاد الحق » ويقول الأكويني فى خلاصته اللاهوتية « يستحيل اثبات ما يضاد الحق بالبرهان » (٢٠) . إذن لقد أخذ الأكويني مفتاح حل مشكلة العلاقة بين الفلسفة والدين من ابن رشد ، سواء اعترف هو بذلك أم لا .

وإذا أردنا التعبير ببساطة شديدة عن حل مشكلة التوفيق عند الأكويني لقلنا ان المبدأ الأساسى الذى تقوم عليه فلسفته التوفيقية وهو « الفلسفة خادمة للاهوت » بمعنى أنه اذا وجدت نتيجة عقلية مخالفة

Copleston : La philosophie médiévale p. 445. (١٩)

(٢٠) توماس الأكويني : الخلاصة اللاهوتية - الكتاب الأول ، البحث

الأول ، الفصل الثامن ، ص ٢١ .

ومتعارضة مع حقيقة من حقائق الوحي فان تلك الأخيرة هي الحق . فمن البديهي انه لا يمكن أن توجد حقيقتان متعارضتان في آن واحد ، فلا بد أن احدهما بالضرورة خاطئة . وبما اننا نعلم أن معتقدات العقيدة تتمتع بيقين مطلق وانه ليس مسموح للمسيحي أن يشك فيها ، فاننا نقول في حالة تعارض الحقيقة الدينية والنتيجة العقلية الفلسفية ان هذه الأخيرة هي الخاطئة بلا جدال ، فمن طبيعة العقل امكانية الخطأ . والعقيدة سند ضروري للعقل أى للفلسفة "Ratio confortata fide" ( أى العقل مستند الى العقيدة ) . فالعقيدة لا تحمي فحسب العقل من الخطأ - الذى قد يقع فيه اذا اعتمد فقط على ذاته - بل تقترح عليه وتقدم له حقائقها هي كأهداف توجهه ، حتى وان لم يستطع بلوغها (٢١) . ومعنى هذا أن العقيدة هي التي تحدد حدود الحقيقة ، وهي معيارها ، وهي التي تحدد للعقل سلفا جزئياتها ، فالحقيقة في النهاية هي حقيقة الدين . وكما يختلف هذا الموقف عن موقف ابن رشد العقلاني الجريء المؤمن بقوة بعظمة العقل وبقدرته على بلوغ الحقيقة معتمدا على قدراته الذاتية اذا ما استخدم منهج البرهان السليم .

واذا كان من يقرأ أعمال ألبرت الكاملة يجد نفسه في حيرة : هل قال ألبرت الأكبر بحقيقة واحدة هي الحقيقة اللاهوتية أم قال بحقيقتين واحدة لاهوتية وواحدة فلسفية وكتاهما صواب حتى لو تعارضا ؟ ، فان أعمال توماس كانت فيما يبدو المجهود الضخم الذى بذل للخروج من هذا المأزق المحفوف بالمخاطر . انه يوافق أستاذه ألبرت على أن ثمة حقيقة فلسفية يمكن ن تقام بواسطة الاستدلال العقلى دون استخدام أى منهج من مناهج اللاهوت ، ومثل أستاذه كان يعتقد أن هذه الحقيقة موجودة في جزء كبير منها في كتب الذين كان يطلق عليهم المشائين . وهو مثل أستاذه أيضا يعترف أن ثمة حقيقة أخرى هي في تعاليم الكنيسة ، ولكنه كان مقتنعا بأن هاتين الحقيقتين لا يمكنهما أن تتعارضوا بل على العكس عليهما الاتفاق بأكثر قدر ممكن من الانسجام . ويمكن القول أن كل جهوده كانت لاسكات الأصوات التي تحول دون رؤية هذا الاتفاق بين الفلسفة الأرسطية والعقيدة الكاثوليكية (٢٢) .

Bréhier : La philosophie du moyen âge p. 304 (٢١)

Duhem : Le système du monde. Tome V. p. 470. (٢٢)

ويقدم لنا جونيه في كتابه عن فكر توماس الاكوييني عرضا دقيقا لفكرة وحدة الحقيقة عند القديس الاكوييني فيقول : إن الاكوييني كان يؤمن بأن الايمان رغم غموضه وعدم بدايته أكثر يقينا من أى نمط آخر من أنماط المعرفة ، وبأن العقل الانساني هبة من هبات الله ، فهو جزء من الطبيعة الانسانية التي خلقها الله على صورته . وبالتالي فان أى تعارض حقيقى بين الايمان والعقل لا يمكن تصوره : ولكن كيف نفسر ، لو أن هذا صحيح ، للصراعات الموجودة فعلا والتي حدثت عبر التاريخ بين الفلاسفة وعلماء اللاهوت ؟ يذهب القديس توماس الى أن هذه الصراعات فى الحقيقة صراعات زائفة ، أى ظاهرية وخيالية . ان كل ما يتعارض بالفعل مع الوحي لا يمكن أن يقوم على أساس ، وهو بالضرورة سفسطة ، أخفيت بمهارة . وهذا ما سبق لنا أن أشرنا اليه وذكرنا النص الذى يدل على تلك الفكرة فى الخلاصة اللاهوتية . كما عبر القديس توماس عن هذه الفكرة أيضا فى الخلاصة ضد الأجانب ( أو الوثنيين ) فى الكتاب الأول منها وفى الفصل السابع على وجه التحديد . ففى امكان العقل فى نظر الاكوييني ارساء الطابع المعقول للكاثوليكية اذا ما نظر اليها ككل مذهبي . ان هذا العقل يمكنه - اذا ما وجهته العقيدة واهدته بالحقائق - اعطاء تعليلا مرجحا لمعطيات الوحي تلك المعطيات التي تفلت غالبا من العقل الانساني . ان « السر » فى حد ذاته يتجاوز نطاق العقل الانساني . ولا يعنى هذا أنه لا يمكننا أن نعلم عنه شيئا وأنه محكوم علينا بترديده فقط دون ادراكه . فالعقل اذا ما اجتهد فى هذا المجال مهتديا بروح الوحي أمكنه الحصول على فكرة عنه ، لا تؤدي بنا بالطبع الى « رؤية » العقيدة الرئيسية فيه ، ولا حتى الى فرض حقيقته علينا ، ولكنها « تهدف » الى أن تكون تفسيريا له (٢٣) .

---

Jugnet : La pensée de Saint Thomas d'Aquin (٢٣)  
p. 28 à 29.

### (ج) التوفيق بين ابن رشد وتوماس الأكويني :

وبعد أن عرضنا لنظرية توماس في التوفيق بين الفلسفة والدين يمكننا بيان أوجه التشابه أو الاختلاف بينهما . لقد كانت أول خطوة خطاها ابن رشد وهو في سبيل معالجة مشكلة التوفيق هي قوله ان الشرع يوجب التفلسف لأن هذه وسيلة لمعرفة الله . ويقلب القديس توماس تلك الفكرة رأسا على عقب فيتساءل في أول فصل من فصول المبحث الأول من الكتاب الأول من الخلاصة اللاهوتية : هل نشعر بحاجة ماسة الى تعليم آخر غير التعليم الذى تقدمه لنا الفلسفة من أجل خلاص الانسان؟ ليثبت بعد ذلك احتياج الانسان الى اللاهوت المقدس الى جانب اللاهوت الطبيعى ( وهو جزء من الميتافيزيقا ) قائلا : « أنه قد مست الحاجة فى خلاص الانسان الى تعليم منزل من الله غير التعاليم الفلسفية التى ينظر فيها بالعقل الانسانى » ( ٢٤ ) .

ولقد نادى كل من ابن رشد وتوماس الأكويني من بعده بضرورة الفصل بين الفلسفة والدين . فتمسك ابن رشد بالفعل بهذا الفصل حتى لا يكون هناك عدوان من جانب علم الكلام على مجال الفلسفة فيفسدها ويفسد عقليات العامة من خلال تأملاته الجدلية الغير يقينية ذات الآثار الضارة على العقيدة وعلى الفكر وعلى المجتمع على السواء . أما توماس الأكويني فيقرر بالرغم من دعوته للفصل بين المجالين ، أن لهما مجالا مشتركا ، وهو اللاهوت الطبيعى كما أن اللاهوت المقدس يمكنه استخدام الفلسفة كأداة او كمساعدة قائمة بذاتها لتوضيح ما قد غمض من مبادئ الايمان ، وللدرد على حجج الفلاسفة المعارضة ، أى للدفاع عن الدين . ونرى أن توماس بذلك يكون بداهة قد أعاد الفلسفة مرة أخرى للخضوع للدين . يقول فى الخلاصة اللاهوتية « ان هذا العلم ( اللاهوت المقدس ) قد يمكن أن يستفيد شيئا من التعاليم الفلسفية لا لافتقاره اليها افتقارا ضروريا بل لزيادة الايضاح ما يتضمنه لأنه

ليس يستفيد مبادئه من علوم أخرى بل من الله (٢٥) . ويقول أيضا :  
« أما العلم الأعلى فيها وهو العلم الإلهي ( ويعنى به اللاهوت الطبيعي  
الميتافيزيقي ) فإنه يناظر من يجحد مبادئه متى كان الخصم مسلما  
بشئ . . . مما قد حصل بالوحي الإلهي كما يناظر المتدعين بأى  
الكتاب المقدس ومن يجحد عقيدة بأخرى . أما متى كان الخصم غير  
معتقد شيئا مما كشف بالوحي الإلهي فليس بعد ذلك من سبيل الى  
اثبات العقائد الإيمانية بالأدلة بل الى نقض ما قد يورده من الحجج  
المضادة للإيمان » (٢٦) . فبينما تمسك ابن رشد بحزم بالمبدأ الذى نادى  
به لأن ذلك يخدم أغراضه الفلسفية لم يتمسك توماس بهذا المبدأ الذى  
أخذه عن ابن رشد عندما كان هذا يخدم أغراضه اللاهوتية .

ويشترك كل من فيلسوفنا المسلم والفيلسوف المسيحي فى أن الفلسفة  
الحقيقية هى فلسفة أرسطو . والأرسطية بالنسبة لابن رشد هى تلك التى  
حاول تنقيتها من الشوائب ولكنها ظلت مع هذا محتفظة ببعض العناصر  
الأفلاطونية المحدثه . أما بالنسبة لتوماس الأكويني فهى الأرسطية  
الخالصة وقد عرف حقيقة الكتب المنسوبة خطأ الى أرسطو ورجع الى  
الأصول اليونانية مترجمة ترجمات جديدة الى اللاتينية وقد أقاده فى  
ذلك كثيرا صديقه جيوم دى موربيك ، كما سبق أن قلنا ، الذى تولى  
الترجمة من اليونانية مباشرة الى اللاتينية . وفى بعض الأحيان كان  
توماس يعترف أنه لجأ الى التأويل الرشدى للقضايا الأرسطية ، وان فعل  
ذلك مرارا دون أن يعترف بفضل الفيلسوف المسلم .

وكانت وسيلة التوفيق عند ابن رشد هى التأويل الذى وضع له قوانين  
واضحة دقيقة حتى لا يضل من يلجأ اليها . أما القديس توماس فلم  
يستطع أن يلجأ لتلك الوسيلة العظيمة ، التى تمنح من يطبقها قدرا عظيما  
من الحرية الفكرية ، وذلك لأنه قد سار على خطى القديس أوغسطين

---

(٢٥) نفس المرجع السابق : الكتاب الأول ، المبحث الأول ، الفصل  
الرابع ، ص ١٦ ، ١٧ .

(٢٦) الخلاصة اللاهوتية : الكتاب الأول ، المبحث الأول ، الفصل  
الثامن ، ص ٢١ .

واعتبر أن المعنى الحرفى للنص الدينى يحتوى على كل المعانى الأخرى .  
يقول : « وما كان المعنى الحرفى هو المقصود من الواضع وواضع الكتاب  
المقدس هو الله المحيط علمه بجميع الأشياء دفعة واحدة لم يكن غير  
لائق بالكتاب المقدس أن يكون له تحت لفظ واحد يحسب المعنى الحرفى  
أيضا معان كثيرة كما قال أوغسطينوس فى اعترافاته ، ( ٢٧ ) . ان  
النص الدينى صريح عند القديس توماس أما عند ابن رشد فهو ملىء  
بالرموز المستترة حتى لا يطلع عليها العامة .

وقال الأثنسان بوحدة الحقيقة فى المجالين ، أى فى مجال الفلسفة  
والدين أما ابن رشد فذهب الى أن أية نتيجة عقلية فلسفية يكتشفها  
العقل وتبدو متناقضة مع حقائق الدين لا تكون كذلك فى الحقيقة .  
قالتناقض ظاهرى والتأويل كفىل باكتشاف نفس هذه الحقيقة العقلية  
فى التصوص الدينية وقد استترت وراء تعبير رمزى عنها . وأما  
توماس فيقول أنه لو وجدت نتيجة عقلية متعارضة مع حقائق الدين فلا بد  
أنها منسطة وليست يقينا ، وبالتالي ليس ثمة تعارض بين يقين الفلسفة  
ويقين الدين .

ويلاحظ أن بداية التفلسف عند ابن رشد مختلفة تماما عنها عند  
القديس توماس الأكويني . فابن رشد فى شرحه يعرض لتفسيرات أرسطو  
فى حقيقتها ، أو على الأقل كما يعتقد هو ، أنها كذلك ، أما فى أعماله  
الخاصة فهو يقول بضرورة التأويل إلا ان الدافع لهذا التأويل نفسه هو  
النزعة العقلانية . فهو لا يفكر أبداً وفى ذهنه حدودا للتفكير أو لديه  
خوف من الاضطدام بحقيقة دينية ، لا . . . . . فالتأويل سيحل له دائما أى  
تعارض بين حقائق الدين وحقائق الفلسفة . فليس هناك أية مشكلة  
بالنسبة له . وطرق ابن رشد كل الموضوعات ، فليس للعقل عنده حدود .  
أما القديس توماس الأكويني فهو لاهوتى قبل أن يكون فيلسوفاً ، أى ان  
العقيدة عنده هى التى تحدد له الموضوعات التى يمكن تناولها وتلك التى

عليه تجديدها ، كلما تحدد له ما يجب أن يرفضه من الأفكار لأنها تتعارض  
وتصورات الدين . كلما لعبت العقيدة عنده دورا هاما اذ قدمت له  
أفكارا جديدة ، ومشكلات كان المفكرون الوثنيون يجهلونها . ويستنتج  
انصار توماس من ذلك انه كان فيلسوفا مستيحيا وان لم تكن لديه فلسفة  
مسيحية ، وتفسير ذلك ان العقيدة تحدد للفيلسوف المسيحي الاطار الذي  
يستخدم فيه المناهج الفلسفية المختلفة بحرية (٢٨) . وهذا الرأي يتردد  
عند الكثير من مؤرخي الفلسفة المسيحية . ونرى ان توماس في الحقيقة  
لم يكن فيلسوفا بل كان لاهوتيا متفلسفا فحسب ، حددت له العقيدة  
الموضوعات التي عليه معالجتها بل حددت له الحقائق التي عليه ان  
يصل اليها ! . وكان عليه بعد ذلك ان يسير بمنهج فلسفي من بداية محددة  
ليصل لنتائج محددة ايضا مسبقا . ونعتقد ان كل مفكرى القرن الثالث  
عشر في أوروبا المسيحية ، باستثناء الذين يطلق عليهم الأرسطيين الجذريين  
أو الملحدون لم يكونوا فلاسفة بالمعنى الدقيق للكلمة . اذ كانوا ، وخاصة  
القديس توماس وأستاذه ألبرت ، في اللحظات التي يسرون فيها بفكرهم  
الى نهايته المنطقية ، أى في اللحظات القليلة التي يكونون فيها فلاسفة  
لا تشغلهم الاهتمامات اللاهوتية ، يصطدمون بفكرة الاحاد ! وأن يوجد  
المفكر في القرن الثالث عشر حيث للكنيسة سلطة عظيمة وقاسية على  
المفكرين خارج الجامعة وداخلها ، ثم يعلن صراحة « فلسفته » لهو في رأينا  
ضرب من الاستشهاد في سبيل الفكر لم يجرؤ عليه الا النذرة النادرة .

أخذ القديس توماس معظم مبادئ نظريته التوفيقية من ابن رشد  
ولكنه كان يهدف لشيء مختلف تماما ، اذ كان يريد التوفيق لصالح  
الدين ليثبت ان الحق في جانب الدين دائما . بدأ القديس توماس لاهوتيا ،  
أما ابن رشد فهو فيلسوف عقلاني يؤمن بأن الحق العقلاني موجود أيضا  
في الدين . قلب توماس اهتماماته اللاهوتية نظرية ابن رشد رأسا على  
عقب ليتمكن تطبيقها لصالح اللاهوت . أى أن « المدرسية » عند ابن  
رشد هي مدرسية فلسفية تماما أما عند القديس توماس فهي لاهوتية  
متفلسفة .

ويذهب فريق من الباحثين وعلى رأسهم آسين بالاسيوس الى أن القديس توماس أخذ نظريته في التوفيق عن ابن رشد دون أن يذكر ذلك، فأخذ عنه بطريقة غير مباشرة من خلال تلميذه موسى بن ميمون كما أخذ عنه بطريقة مباشرة ، أى من خلال الوقوف على مؤلفاته الشخصية مثل « تهافت التهافت » و « مناهج الأدلة » من خلال اطلاعه على مؤلفات ريموند مارتان وهو من الدومنيكان وكان يعرف الفلسفة العربية واللغة العربية خير معرفة . ويتمادى هذا الفريق في تأكيد التشابه بين محاولة التوفيق عند ابن رشد وبين مثيلتها عند القديس الأكويني فيؤكد أن ابن رشد في فصل المقال كان لاهوتيا أراد التوفيق بين العقل والعقيدة في تركيب « لاهوتى تماما » (٢٩) . واعتقد أنه بعد عرضنا لنظرية التوفيق عند ابن رشد لا يسعنا الا رفض التأويل الكلامي لنظرية ابن رشد التوفيقية . ولكن ما يمكننا الافادة منه هو فكرة أن ريمون مارتان Raymond Martin ذلك المدرسى المستشرق المعاصر لتوماس الأكويني والذي كانت تربطه به علاقة صداقة كان يعرف معرفة عميقة مؤلفات ابن رشد الخاصة التى تتناول التوفيق ولا بد أنه اطلع القديس توماس على مضمونها .

وسواء اعترف القديس توماس أم لا بأخذه عن ابن رشد فإن الواقع يفرض نفسه على حكمنا . لقد أخذ عنه الكثير وإن لم يأخذ عنه كل شيء ، وكثيرا ما كان يأخذ منه المبادئ الأساسية لحل مشكلة العلاقة بين الفلسفة والدين وإن عالج الموضوع بعد هذا ، اعتمادا على نفس المبادئ ، معالجة مختلفة تماما مما أدى الى اختلاف نتائج كل منهما .



# الفصل الرابع

## التوفيق بين الفلسفة والدين

### عند سيجر دي برابانت

رأينا كيف كان القديس توماس يحرص بقدر الامكان على العقيدة المسيحية اثناء معالجته للموضوعات المختلفة ( والى حد كبير كان القديس البرت الأكبر يفعل نفس الشيء ) وكذلك كان يفعل معظم أساتذة كلية اللاهوت وكلية الآداب بجامعة باريس . ولكن الى جانب هؤلاء وجد من أساتذة كلية الآداب من اعتقد أن فلسفة أرسطو كما شرحها ابن رشد هي علم قائم بذاته والمثل الأعلى للعقل الانساني ومن ثم جعلوا منها محور اهتمامهم الحقيقي . وبالطبع كان هؤلاء لا يمثلون الا الأقلية في كلية الآداب ، ونقول بالطبع لأن طبيعة الحياة الفكرية حينئذ وسيطرة الكنيسة تماما عليها كانت لا تسمح بازدهار حرية الفكر . ولقد ظهر هؤلاء الأرسطيون الرشديون ابتداء من منتصف القرن الثالث عشر ، واثاروا بفكرهم المتحرر هذا ، الكثير من المعارك الفكرية التي افادت الحركة الفكرية بلا شك ، فأثرتها ودفعت بها الى الأمام . فمن شأن التيارات المتعارضة في الفكر بما يوجد بينها من صراع خلق الجديد دائما . ولقد سميت هذه الحركة بالرشدية اللاتينية وكان على رأسها سيجر دي برابانت الأستاذ بكلية الآداب بجامعة باريس .

ولابد أننا نتوقع بعد هذا العرض السريع للموقف الفلسفي العام لدى سيجر دي برابانت أن يكون موقفه من مشكلة العلاقة بين الفلسفة والدين مختلفا عن موقف توماس الأكويني وبقية الأرسطيين المؤمنين أو الأرسطيين الأرثوذكس .

(أ) الفصل بين الفلسفة والدين :

كان المذهب الأرسطى فى رأى سيجر دى برالابانت هو المذهب الفلسفى الذى يقدم الحقيقة العقلية المطلقة ، ولئلا يمكننا القول ان سيجر كان الوحيد من بين كل مؤلفى القرن الثالث عشر الذى قدم لنا فكر أرسطو الحقيقى بدون خلط ، وبدون تشويه ، وبدون حذف . كانت الأرسطية فى كتابات ألبرت الكبير وبالذات فى كتابات توماس مصطبغة بصبغة أفلاطونية محدثة ، وقد جردها هذان اللاهوتيان من العديد من قضاياها الأساسية ، مما جعلها تبدو وكأنه فى الامكان التوفيق بينها وبين تعاليم الكنيسة الكاثوليكية . أما سيجر وأمثاله الذين انتموا لمدرسة ابن رشد فقد رجعوا للأرسطية الخالصة (١) .

ونعتقد أن سيجر كان يؤمن بضرورة الفصل التام بين الفلسفة والدين وقد أخذ هذا الموقف بلاشك عن ابن رشد ، وكان هدفه الحقيقى معالجة الموضوعات الفلسفية بعيدا عن أى تأثير دينى . يقول فى كتابه « النفس العاقلة » ، « اننا نبحث هنا عن قصد الفلاسفة وبالذات عن قصد أرسطو ، حتى اذا كان الفيلسوف له رأى مخالف للحقيقة ( العقائدية بالطبع ) وحتى اذا كان الوحي يعطينا عن النفس تعاليم لا يمكن للعقل الطبيعى أن يصل اليها ، فنحن لا نحفل أبدا الآن بالمعجزات الالهية بما أننا نناقش كطبيعيين الأشياء الطبيعية » (٢) . اعتبر سيجر اذن ان الحقيقة الوحيدة فى مجال الفلسفة هى الحقيقة الفلسفية أى حقيقة العقل .

ولكن يبدو أن سيجر ، بعد أن شن توماس هجومه عليه وعلى بقية الرشديين فى كتابه « فى وحدة العقل » الذى وضعه عام ١٢٧٠ ، وخاصة على اثر تحريم عام ١٢٧٠ ، بدأ يتراجع بعض الشيء عن موقفه العقلانى

---

Duhem : Le système du monde. Tome V.P. 580. (١)

Siger de Brabant : De anima intellectiva dans (٢)  
Mandonnet Siger de Brabant et l'averroisme latin au XIII  
siècle 2ème partie, p. 153 — 154.

المتصك بسطة العقل وعظمته والمؤمن فقط بحقيقته . أصبح يقول انه هو وزملاؤه يبحثون في كتبهم الفلسفية عن قصد الفلاسفة أكثر مما يبحثون عن الحقيقة في حد ذاتها . ويقصد سيجر بقوله هذا كما سيتضح من النص الذي سنذكره انه مجرد مؤرخ ومفسر للفلسفة الأرسطية ، يحاول معرفة فكرة الفلاسفة السابقين ، وليس فيلسوفاً يبحث عن الحقيقة . يقول في بداية كتابه « في العقل » الذي وضعه عام ١٢٧٠ ربما على كتاب توماس « في وحدة العقل » : « يجب أن ندرس هذه المشكلة ( مشكلة وحدة العقل ) بكل العناية التي يقدر عليها الفلاسفة ، وبالوسيلة التي يتيحها كل من العقل الانساني والتجربة لادراكها باحثين عن قصد الفلاسفة أكثر مما نبحث عن الحقيقة بما أننا نسلك مسلكاً فلسفياً (٣) .

وكان تراجع سيجر عن جراته يزداد كلما ازداد هجوم الكنيسة ورجال اللاهوت على التيار الأرسطي الجذري الهرطقي الذي يتزعمه هو . يقول في كتابه « في النفس العاقلة » Deanima intellective الذي كتبه فيما بين ١٢٧٢ ، ١٢٧٣ « أن هذا هو فكر الفيلسوف فيما يخص اتحاد الجسم بالنفس العاقلة ، ومع ذلك اذا تعارض رأى العقيدة الكاثوليكية المقدسة مع رأى الفيلسوف هذا فان رأياً هو الذي نرغب في تفضيله ، وسيكون الأمر كذلك في أية حالة أخرى شبيهة » (٤) . أصبح سيجر يعطى الأولوية للعقيدة اذا ما تعارضت مع النتائج الفلسفية ، فما هو الا مؤرخ لفكر الفلاسفة أو بالذات لفكر أرسطو . ومما لاشك فيه أن هذا الانحياز للعقيدة أو هذا الانتباه لوجود عالم آخر من الحقائق غير الحقائق الفلسفية ، هو عالم حقائق العقيدة ، لم يكن نتيجة للايمان بهذه الحقائق ، بل نتيجة للخوف من بطش الكنيسة . أن منطق الأحداث وتتبع تطور فكر سيجر وربط هذا التطور الفكري بالأحداث وبالجو الفكري السائد حينذاك ، يشير الى أن الخوف هو الذي جعل سيجر يتراجع عن موقفه الأول المتشدد والمتعصب للفلسفة الأرسطية .

---

Brénier : La philosophie du moyen âge p. 338. (٣)

Siger de Brabant : De anima intellectiva, dans (٤)

Mandonnet : Siger de Brabant, 2ème partie n. 156 — 157.

وثمة نص من شرحه على « السماء والعالم » لأرسطو وهو من الشروح التي وضعها بعد تحرير ١٢٧٠ يؤكد حدسنا تماما ، أى يؤكد أن سيجر لم يكن صادقا عندما كان يقول انه مجرد عارض أو مؤرخ أو شارح للفلسفة الأرسطية وليس فيلسوفا يبحث عن الحقيقة . ان هذا النص يقول بعكس ما جاء فى « فى العقل » تماما ، أى يقول لنا ان الحقيقة عند سيجر هى دائما الحقيقة الفلسفية الأرسطية مأولة تأويلا رشديا بالذات . فكان سيجر اذا ما وجد فكرة غامضة عند أرسطو بحث عن تفسيرها عند الشارح الذى لا بد وأنه قد أدركها . يقول سيجر فى شرحه على السماء والعالم : « ان هدف الفلسفة ليس معرفة ما يفكر فيه الناس بل معرفة حقيقة الأشياء » (٥) ، أصبحت الفلسفة اذن لديه هى معرفة حقيقة الأشياء لا معرفة ما يتوصل اليه الناس من أفكار ! وهكذا يناقض سيجر نفسه صراحة مما يكشف عن عدم صدقه فى حديثه عن أولوية العقيدة على الفلسفة .

سبق لنا القول ان الفلسفة كانت عند ابن رشد كما أصبحت بعده عند تلميذه سيجر هى البحث عن حقيقة الأشياء ان يقول صاحب المقال: « ان ٠٠٠ فعل الفلسفة ليس شيئا اكثر من النظر فى الموجودات » (٦) .

وكان سيجر يعتقد أن العقل الانسانى قد توصل بالعمل المتواصل الى الحقيقة العقلية أى الى العلم : فالعلم ليس من صنع فرد واحد بل هو نتاج عمل مجموعة من المفكرين (٧) . وهذا ما قاله ابن رشد من قبل فى فصل المقال مما يؤكد اطلاق سيجر عليه أو على الأقل وقوفه على مضمونه . يقول ابن رشد فى « فصل المقال » : « وهذا امر بين بنفسه ، ليس فى الصنائع العلمية فقط بل والعملية . فانه ليس منها صناعة يقدر أن ينشئها واحد بعينه ، فكيف بصناعة الصنائع وهى الحكمة ؟ » (٨) .

---

Mandonnet : Siger de Brabant, 1ère partie, p. 145. (٥)

(٦) فصل المقال : ص ٩ .

Mandonnet : Siger de Brabant et l'averroïsme (٧)  
latin au XIII siècle, 1ère partie, étude critique 2ème édition.  
Louvain p. 145.

(٨) فصل المقال ، ص ١٣ .

(ب) حقيقة واحدة أم حقيقتان ؟

المشهور عن سيجر أنه صاحب النظرية القائلة بالحقيقتين  
Théorie de la double vérité ، وملخص هذه النظرية أنه  
إذا ما تعارضت الحقيقة الدينية والحقيقة الفلسفية فإنه يمكننا القول  
أن كليهما حق . وكانت هذه النظرية من أخطر ما حرم في قرارى ١٢٧٠ ،  
١٢٧٧ ، وما نسب خطأ وقت ذلك لابن رشد وللرشديين اللاتين عموماً .  
والحق أن ابن رشد لم يقل بها ، بل على العكس قال وأكد على الحقيقة  
الواحدة . ولنا أن نتساءل هل قال بها سيجر نفسه زعيم الرشدية  
اللاتينية ؟ وانقسم الباحثون بصدده موقف سيجر من هذه القضية الى  
فريقيين ، أحدهما يزعم أنه قال بها ، أى أنه قال بحقيقة دينية وأخرى  
فلسفية فى حالة ما إذا كان ثمة تعارض بين الحقيقتين . أما الفريق الثانى  
فهو الذى يذهب الى أن سيجر قال بحقيقة واحدة على أساس أنه حينما  
تتعارض الحقيقة الدينية والحقيقة الفلسفية فلا بد أن احدهما صحيحة  
والأخرى خاطئة . وانقسم أصحاب هذا الرأى بدورهم الى فريقيين ،  
فريق يرى أن الحقيقة الوحيدة عند سيجر هى الحقيقة العقلية الفلسفية  
ويأتى على رأس هذا الفريق مؤرخ الفلسفة الشهير أميل برييه . أما  
الفريق الثانى فيعتقد أن الحقيقة الوحيدة عند سيجر هى الحقيقة  
الدينية ويتزعم هذا الفريق المؤرخ الفلسفى العظيم جيلسون .

ولنتناول بالدراسة أصحاب الرأى القائل بأن الحقيقة واحدة عند  
سيجر فمن خلال ذلك سيتبين لنا أنه فعلاً لم يقل أبداً بنظرية الحقيقتين .

رأى أميل برييه أن كل الرشديين وعلى رأسهم سيجر قالوا بحقيقة  
واحدة هى الحقيقة العقلية . أنكر اللاهوتيون فى رأيه فلسفة أرسطو  
لصالح اللاهوت بينما أنكر الرشديون اللاهوت لصالح الفلسفة .  
يقول برييه ، متشككاً فى موقف سيجر الذى يعلن أحياناً أن هناك حقيقة  
واحدة ، هى حقيقة العقيدة وأن العقل الانسانى حتى إذا أحسن قيادته

فلا بد أنه هو المخطيء في حالة التعارض بين نتائج كل من الفلسفة والدين، يقول إن سيجر أما أنه مؤمن بما يقول عندما يعلن ذلك ، وأما أنه يفعل ذلك خوفاً من الوقوع تحت طائلة تحريم ديني ، وفي هذه الحالة يكون سيجر أيضاً مؤمناً بحقيقة واحدة هي حقيقة العقل . ويرى برييه أن هذا الاحتمال الأخير هو الذي يصور حقيقة فكر سيجر ، فهو في كتاباته يبدو مولعاً بالأرسطية ويعتبرها المصدر الأول للحقيقة (٩) . وفي رأينا أن النصوص كلها توحى بأن سيجر فيلسوف عقلاني أرسطي رشدي يؤمن دائماً بحقيقة العقل على أنها الحقيقة الوحيدة وأن أعلن غير ذلك في بعض الأحيان أمام الضغوط الدينية القاسية في ذلك الحين . ومع ذلك ، ومع إيمانه الشديد بالعقل ، يختلف سيجر في موقفه من العلاقة بين الفلسفة والدين عن ابن رشد . أن سيجر لم يلجأ للتوفيق بين الفلسفة والدين على أساس أنهما تعبيران مختلفان عن حقيقة واحدة ، بل فعل ذلك وهو يؤمن بأن التعارض بينهما إذا وجد فهو تعارض حقيقي ، وأن الحقيقة الوحيدة في هذه الحالة هي الفلسفة ، إلا أنه كان لابد من التوفيق بين المجالين حتى لا يصيبه بطش رجال اللاهوت . لقد آمن كل من سيجر وابن رشد بأرسطو إيماناً مطلقاً ، ولكن بينما استطاع ابن رشد أن يخلص فكر المعلم الأول من براثن علماء الكلام ، وأن يفرض فكره بفضل التوفيق المعتمد على التأويل ، اختار سيجر موقفاً سلبياً تماماً وهو التراجع الظاهري عن فكر المعلم كلما دعت الحاجة لذلك ، وبالطبع كانت إمكانية التوفيق عند الفيلسوف المسلم أكبر منها عن الفيلسوف المسيحي لأن الأول غير مقيد بسلطة دينية تحدد له مفاهيم الدين بدقة بينما الكنيسة تمثل سلطة التفسير الوحيدة في المسيحية ، كما أن التأويل مسموح به إلى أقصى الحدود - مع مراعاة قوانينه بالطبع - في الإسلام ، غير مسموح به في المسيحية . وقد صاغ ابن رشد قانونه التأويلي ووضع شروطه في فصل المقال مهتدياً بمبادئ الشرع ، أما في المسيحية فلا يسمح بالتأويل إلا في أضيق نطاق إذ أن الاعتقاد فيها أن المعنى الحرفي يحتوى على كل المعاني . وفي رأينا أن سيجر كان

لا يمكنه في الحقيقة أن يقف في القرن الثالث عشر في وجه الكنيسة ليعلم أن الحقيقة واحدة وهي التي يتوصل إليها العقل وإن آمن بذلك فإن ذلك كان بمثابة الانتحار ، ولذا فعل ما هو أخف وطأة وهو التظاهر بغير ما يؤمن به .

أما الفريق الثاني الذي يتزعمه جيلسون فيذهب إلى أن الحقيقة الوحيدة عند سيجر هي الحقيقة الدينية إذ أنها الحقيقة المطلقة . وفي رأى هذا الفريق أن سيجر كان يعترف بأن ثمة نمطين من النتائج فيما يخص عدداً من المسائل أحدهما يمثل الوحي وهو الحق بينما يمثل الثاني نتائج الفلسفة والعقل الطبيعي . وكان سيجر إذا ما واجه مثل هذا التعارض يقول ببساطة هذه هي النتائج التي توصلت إليها بالضرورة بعقل في الفلسفة ، ولكن بما أن الله لا يمكن أن يكذب فإني أصدق الحقيقة التي أوحى لنا بها ، وأتمسك بها بإيماني (١٠) . ونعتقد أن تبرير ما يعلنه سيجر أمر سهل ولكن تصديقه هو الصعب ، خاصة أن العديد من النصوص صريح تماماً : أن الحقيقة الوحيدة هي حقيقة العقل . ولقد صور جيلسون موقف ابن رشد وهو يقارنه بموقف سيجر تصويراً بعيداً للغاية عن الحقيقة . يقول جيلسون أن ابن رشد لم يتردد في اتخاذ موقف أكثر صراحة بكثير من موقف سيجر . كان يقول أن الحقيقة الخالصة والبسيطة هي التي أصل إليها بالفلسفة وبالعقل . وسما لا شك فيه أن الدين يملك هو أيضاً درجة من درجات الحق ولكنها أقل مرتبة بوضوح وتابعة لحقيقة الحق . فإذا ما وجد تعارض بين الفلسفة والدين فإن النص هو الذي يجب أن يؤول بحيث نستخلص منه المعنى الذي توصلنا إليه بالعقل . أما سيجر فقد اكتفى بذكر نتائج الفلسفة وأكد على تفوق حقيقة الوحي . وفي حالة التعارض فإن الذي يحل المشكلة هو الوحي وليس العقل . إن سيجر حذر جداً أما ابن رشد فكان هو وحده الذي قال في العصور الوسطى بنظرية الحقيقتين . ويشير جيلسون إلى أن سيجر لم يستخدم أبداً

كلمة « الحقيقة » ليصف بها نتائج التأمل الفلسفى . فالحقيقة عنده فقط هى ما جاء به الوحى (١١) .

كيف أمكن لجيلسون القول بأن ابن رشد قال بحقيقتين أحدهما الحقيقة العقلية والأخرى الدينية ؟ ، ولم يقف عند هذا الحد بل ذهب الى أن الفيلسوف المسلم اعتبر الحقيقة الدينية أقل مرتبة من الحقيقة العقلية وتابعة لها . وقد سبق أن بينا أن ابن رشد لم يقل أبداً بحقيقتين بل بحقيقة واحدة لها تعبيران مختلفان فى هذين المجالين ، أى فى الفلسفة والدين . فالله عنده هو وإهب العقل للإنسان ، والقرآن نزل ليخاطب الإنسان ، وكل الشريعة الإسلامية قائمة على مخاطبة الإنسان وأسمى ما فيه هو العقل . ليس هذا فحسب بل أن هناك عدداً من الحقائق الإيمانية التى تتجاوز قدرات العقل ولذا يجب قبولها بلا مناقشة . هذا ما يقوله لنا ابن رشد ، ولم يكن له يوماً موقف مختلف ثم تراجع عنه ، ولذا لا يمكننا الشك فى صدق كلامه ، وبناء على ذلك ليس من حق أى باحث تحميل نصوصه أكثر مما تحتمل .

ويعتقد جيلسون أن سيجر قام بتغيير مجرى مشكلة التوفيق بطريقة عجيبة عندما قال إن الفلسفة ليست هى البحث عن الحقيقة بل هى مجرد عرض لما توصل اليه الفلاسفة من أفكار . ويعلل جيلسون موقف سيجر هذا بالحذر ، إذ كان رجل دين وأستاذاً بجامعة باريس فى بيئة وفى زمن يسيطر عليهما الدين ، ولذا لم يكن فى استطاعته جعل العقل يفوق الدين يقيناً . وربما كان سيجر فى آن واحد ، فيما يذهب جيلسون ، مفكراً يؤمن بالعقيدة المسيحية وفيلسوفاً عقلانياً يؤمن بقدره العقل . وكانت هذه ظاهرة تتكرر باستمرار عندما كانت فلسفة جديدة تنجح فى السيطرة على عقل كان مشغولاً من قبل بإيمانه (١٢) .

---

Gilson (Etienne) : La philosophie au moyen âge (١١)  
Scot Erigène a G. d'Occam. Collection P Payot. Paris, 1922.



وتعليقنا على ما جاء عند جيلسون أن سيجر لم يغير مجرى مشكلة العلاقة بين الفلسفة والدين بقوله أن موضوع الفلسفة ليس هو البحث عن الحقيقة إنما هو تاريخ لفكر الفلاسفة ، بل تهرب من مجابهة هذه المشكلة الحيوية في العصور الوسطى بحذر شديد ، بحيث بدأ وكأنه يقول لرجال الدين « لا تحاسبوننى على فلسفتى فهى مجرد عرض لتاريخ الفلسفة ، ثم أن فلسفتى لا تبحث عن الحقيقة أصلا ! » ويتسم موقفه هذا فى رأينا بحذر يفوق حذر ألبرت الكبير الذى كان يكتفى بالقول أن ما يعرض له هو فلسفة المشائين ، أما فلسفته هو فيعبر عنها فى كتبه اللاهوتية وليس فى شروحه الأرسطية ، ولم يكن يدعى أن الفلسفة أصلا ليست البحث عن الحقيقة .

لقد اعتمد جيلسون على نص يخدم فكرته ولو كان رجح للنص الذى جاء فى شرح سيجر للسماء والعالم والذى ذكره ماندونيه لتغيير موقفه تماما .

أما فان ستينبرجن الذى خصص دراسة مستفيضة لفلسفة سيجر كمقدمة لما لم يسبق نشره من أعماله ، فهو يتبنى موقفا مختلفا عن موقف الذين عرضنا لهم ويتميز موقف فان ستينبرجن فى رأينا بريطه بين فلسفة سيجر وبين تطور الأحداث فى القرن الثالث عشر مما جعله يرى تطورا فى نفس فلسفة سيجر ، وبناء على ذلك فقد قسم فلسفته الى مرحلتين مختلفتين : مرحلة ما قبل تحريم ١٢٧٠ ، ومرحلة ما بعد هذا التحريم . كان سيجر ، كما يلاحظ مؤرخنا الفلسفى ، يعرض قبل عام ١٩٧٠ لنظريات الفلاسفة وعلى رأسهم أرسطو بالطبع ، حتى اذا ما صادفه تعارضا بين هذه النظريات وبين العقيدة اكتفى بذكر هذا التعارض ثم دعى القارئ للاختيار . ولكن يبدو أن تدخل القديس توماس الأكويني وأسقف باريس سنة ١٢٧٠ قد أحدث تغييرا فى عقلية سيجر مما جعله يتخذ موقفا جديدا من القضايا المحرمة فى قرار عام ١٢٧٠ ، فأصبح كلما عالج احداها يعلن أن دوره كفيلسوف يحتم عليه عرض آراء أرسطو والفلاسفة الآخرين بحرقيتها ، ويوحى فى نفس الوقت بأن هذه الآراء طالما هى تتعارض مع العقيدة المعبرة عن الحقيقة ، فلا بد انها كاذبة . بل هو لا يتوقف عند هذا الحد ،

اذ يبدو من كتاباته أن الاختلافات بين الفلسفة والعقيدة أصبحت تشغله بوضوح ، بل أصبح يحاول أحيانا اللجوء إلى ما يقوله الوحي دون الفلسفة فيما يخص الإرادة الإلهية والمعجزات الإلهية . بل وأكثر من هذا كان يشير أحيانا إلى عجز العقل الإنساني تجاه المسائل الفلسفية العويصة ، ويعترف صراحة بأن « الحقيقة » فى هذه الحالة هى تلك الموجودة فى العقيدة التى تتفوق على كل عقل إنسانى لأنها تعتمد على الوحي ، وعلى شهادة رسل الله . ولكن على الفيلسوف ألا يتعرض لهذه الأمور المنتمية لمستوى يفوق مستوى العقل البشرى ، والمرتبطة بالاعجاز فدوره هو شرح المستوى الطبيعى فحسب ، وينتهى فان ستيينبرجن إلى أنه نتيجة لهذا الموقف تكونت لدى سيجر وبعد معاناة كبيرة نظرية غير واضحة المعالم عن العلاقة بين الفلسفة والدين . وبالطبع يكون البحث عن هذه النظرية فى كتاباته التى وضعها بعد عام ١٢٧٠ اذ كان قبل هذا التاريخ لا يبالى بالعقيدة . ويقدم لنا فان ستيينبرجن العديد من النصوص المأخوذة من « مسائل فى الميتافيزيقا » . ومن « فى النفس العاقلة » وهما من مؤلفات ما بعد ١٢٧٠ ، ليثبت صحة رأيه . ويؤكد فان ستيينبرجن على أن كل الرشديين وعلى رأسهم سيجر لم يجرؤوا على القول بنظرية الحقيقتين كما يدعى بعض المؤرخين ، ويرى أنهم كانوا يقولون فى أقصى الحالات بأن نتائجهم الفلسفية ضرورية أى لا مفر منها على المستوى العقلى ، بالرغم من أنها متعارضة مع معطيات الايمان التى هى وحدها حقيقية . وربما تكون هذه النظرية هى النتيجة المنطقية لفلسفة الرشديين ولكنهم لم يقولوا بها أبدا ، وان فرضها عليهم أعداؤهم كما فرضوها على امامهم ابن رشد نفسه (١٢) . واعتماد فان ستيينبرجن على النصوص جعله يتبين التغيير الذى حدث فى فكر سيجر كما جعله ربطه بين هذا التغيير وتطور الأحداث يتبين حقيقة هذا التغيير .

ويتحتم علينا معالجة مشكلة « صدق » سيجر ، وهى تلك المشكلة التى علينا معالجتها كلما تعرضنا لمشكلة العلاقة بين الفلسفة والدين عند أى فيلسوف سواء كان مسلما أم مسيحيا أم يهوديا . ونعنى

بهذا دراسة ما اذا كان سيجر صادقا عندما كان يعلن أن نتائج الفلسفة اذا تعارضت مع حقائق العقيدة فان تلك الأخيرة هي التي تكون الحق ، أو اذا كان يتخذ هذا الموقف حذرا وخوفا .

سبق أن بينا أن ماندونيه ، أول من درس سيجر دي برابانت دراسة متعمقة وأول من نشر أعماله ، كان يتشكك في صدق ايمان سيجر ، وكان يميل الى اعتبار الرشدية اللاتينية « صورة مقنعة من حرية الفكر » (١٤) ، بينما كان يميل جيلسون على العكس الى اعتبار سيجر صادق الايمان بالعقيدة . أما فان ستينبرجن فهو يعرض لهذا الموضوع بطريقة مختلفة تماما فيقول أننا لو افترضنا أن سيجر عرف في القرن الثالث عشر أزمة الشك بسبب ولعه بالفلسفة ، ولو افترضنا أنه اختار العقل بدلا من الايمان وأنه كان ملحدا لكان أمامه الاختيار بين موقفين لا ثالث لهما اما الصدق واما التظاهر بالايمان . ولو كان سيجر كافر بالعقيدة لأعلن ذلك لأنه كان يتميز بصراحة وجراءة كبيرتين ، ولكنه لم ينكر العقيدة ولا مرة واحدة . وهو لا يتظاهر ، لأنه لو كان الأمر كذلك لمثل الدور للنهاية ، ولما قال ان تعلييل بعض الأمور ( الاستثناءات ) مستحيل حتى بواسطة القدرة الالهية ، ولقال بالمعجزات . وجهود التوفيق التي ظهرت عنده في مؤلفاته بعد عام ١٢٧٠ تثبت أنه لا يتظاهر فيما يرى فان ستينبرجن وكان من الأيسر له أن يستكمل عمله كفيلسوف عقلاني مؤكدا أنه يقوم بعملية تأريخ لا تأييد *recitando no asserendo* كما كان يقول من قبل (١٥) .

واضح إذن أن فان ستينبرجن يؤمن بصدق ايمان سيجر وأنه يتبنى موقف جيلسون في هذا الموضوع . ونرى عكس ما ذهب اليه فان ستينبرجن ، ودليلنا على ذلك ما يقدمه فان ستينبرجن نفسه الذي قسم

---

Mandonnet : Siger de Brabant, 1ère partie p. 194. (١٤)

Van Steenberghen : Siger de Brabant d'après ses œuvres inédites, 2ème partie, p. 690. (١٥)

أعمال سيجر الى قسمين : قسم ما قبل عام ١٢٧٠ أى ما قبل اضطهادات الكنيسة وهجوم توماس عليه ، وهو فى هذا القسم فيلسوف عقلانى. لا يبالى بمقتضيات العقيدة وكل ما يشغله عرض الحقائق الفلسفية حتى وأن تعارضت مع الدين ، وقسم آخر بعد أحداث عام ١٢٧٠ يحاول سيجر فيه أن يتخلص من تهمة الالحاد فيتحايل لعرض فلسفته ويحاول تخفيف حدة الصدام بينها وبين الدين فيعلن أنه فى حالة التناقض بين نتائج الفلسفة وبين العقيدة فإن هذه الأخيرة هى التى تنطق بالحق .

وفإن ستيينبرجن نفسه يعترف أن محاولة سيجر لموضع نظرية فى التوفيق بين الفلسفة والدين لم تسفر عن أى حل واضح ومرضى وإن اقترب منه فى السنوات الأخيرة من حياته . ويبدو أنه من الصعب جدا على أى مؤرخ للفلسفة المسيحية أن يرى فى أى فيلسوف عاش فى كنف المسيحية فيلسوفا عقلانيا يذهب الى حد انكار العقيدة ، ولذا غالبا ما ترى هؤلاء المؤرخين يحددون فى آخر لحظة عن الموضوعية عند تقييمهم لايمان فلاسفة العصور الوسطى .

ونعتقد أن مهمة مؤرخ الفلسفة هى عرض النظريات الفلسفية بموضوعية تامة والابتعاد بقدر الامكان عن تبثرة أو التشكك فى ايمان أصحابها ، وما تعرضنا من جانبنا لموضوع ايمان بعض الفلاسفة الذين نتناولهم بالدراسة الا لأن الحديث عنه قد طال عند الكثيرين من مؤرخى الفلسفة فراينا عرض وجهات النظر المختلفة يصدهه عرضا تاريخيا وابداء رأيتنا فيها .

ويجب الا يغيب عنا أبدا أن الظروف الاجتماعية والفكرية التى كانت موجودة حينئذ كانت قادرة تماما على دفع هؤلاء الفلاسفة الى النطق احيانا بما لا يؤمنون به ، وكانت ضمائرهم وحدها فى كثير من الأحيان هى العارفة وحدها بحقيقة ما يؤمنون به .

ويدعى فإن ستيينبرجن أن سيجر كان يؤمن بقانون عام يحكم كل فلسفته وهو أنه لا يمكن أن يوجد تناقض بين الحق الموحى به والحق الذى اكتشفه العقل لأن الحق هو ما هو كائن ولا يمكن لله أن يوفق بين أشياء متناقضة ، أى لا يمكنه أن يجعل ما هو كائن ليس كائنا ان لا يمكنه أن يجعل ما هو مستحيل ممكنا (١٦) . وهذا المبدأ هو مبدأ عدم التناقض الذى أقام عليه ابن رشد نظريته فى التوفيق وقد عبر عنه

قائلا ان « الحق لا يضاد الحق » ، والحقيقة أننا لم نجد فى نصوص  
سيجر ولا فى كل عرض فان ستينبرجن نفسه ما يؤكد وجود مثل هذا المبدأ  
الأساسى .

وينسب له فان ستينبرجن مبدأ ثانيا مدعيا أنه يحكم عنده العلاقة  
بين الفلسفة والدين وملخصه أن الحقيقة الموحاة بطبيعتهما أعلى مرتبة  
من حيث الاطلاق واليقين من الحقيقة الفلسفية التى توصل اليها العقل  
الانسانى بجهوده الذاتية ولذا فى حالة التعارض بين الحقيقة الدينية  
والحقيقة الفلسفية يجب أن نختار دائما الأولى وأن نعترف أن الثانية  
مناقضة للحقيقة (١٧) . حقا لقد قال سيجر بهذا المبدأ كما سبق  
أن بينا ولكنه لم يقل به الا منذ ١٢٧٠ . ونرى أن سيجر أقحم هذا  
المبدأ على فلسفته للاحتياط ضد الهجوم الدينى ولم يأخذ به بدافع  
الايمان لأن كل فلسفته عقلانية تماما ، ولذا لا نوافق فان ستينبرجن على  
لويه الواضح للحقائق عندما يذهب الى أن هذا المبدأ ليس له  
معنى الا فى سيكلوجية المؤمن ، وليس له قيمة الا من حيث أن يقين حقائق  
الوحي مستمد من التأكيد الالهى ، وبالتالى فهو أعلى مرتبة قطعاً من  
يقين حقائق الفلسفة المستمد من العقل الانسانى (١٨) . فبينما يحاول  
فان ستينبرجن أن يثبت أن سيجر التزم بهذا المبدأ عن ايمان ، نرى  
نحن أن سيجر كان يلجأ لهذا المبدأ كلما وجد نفسه فى مأزق والفارق  
كبير بين الحالتين .

ويدعى فان ستينبرجن ، الذى أصر على أن لسيجر نظرية فى التوفيق  
بين الفلسفة والدين ، أن سيجر يستخدم فى بعض الأحيان مبدأ ثالثاً  
لتحديد العلاقة بين الفلسفة والدين ، وهو أن العقل الانسانى محدود  
القدرة ولذا فان ما يتوصل اليه قد لا يطابق الحقيقة خاصة وأن هناك  
دائماً احتمال حدوث تدخل « فائق للطبيعة » من جانب العلة الأولى  
« الله » فى النظام الكونى أو فى النظام الانسانى . ويتمثل هذا

التدخل فى عناصر جديدة تغير الظروف الخارجية ، وهى عناصر لا يمكن للانسان معرفتها بوسائله الطبيعية (١٩) . ولم يحدد لنا معنى التدخل « الفائق للطبيعية » أو هذا التغير الذى تظل أسبابه مجهولة لدينا نحن البشر ، ولكن من الواضح أنه يحدث عن المعجزات الالهية وان كان لم يجرؤ على التصريح بذلك لأن سيجر كما هو معروف ، وكما قال لنا فان ستينبرجن نفسه من قبل مؤيدا قوله بنصوص صريحة واضحة ، كان يرفض دائما تفسير أى شىء باللجوء الى المعجزات أو الى خوارق الطبيعة .

ويبدو أن فان ستينبرجن نفسه شعر بأن دفاعه عن موضوع صدق ايمان سيجر اعتمادا على نظرية هذا الأخير فى التوفيق بين الفلسفة والدين دفاع ضعيف وبأنه ابتعد كثيرا عن الموضوعية وبالتالى عن الحقيقة ، ولذا نراه يقول أنه بالرغم من كل محاولات التوفيق هذه ينتابنا احساس عند قراءة كتب سيجر بأنه لم يصل الى ايمان مستقر وكامل ، وبأنه لم يتخلص أبدا تماما من الأزمة الفكرية ( أزمة الشك ) التى قاسى منها . ثم يحاول أن يعلل هذا الموقف بأدلة تتناقض تماما مع كل ما حاول اثباته من قبل . يقول ان سيجر كان غاضبا من موقف اللاهوتيين من فلسفته ، ففى كل مرة يفرضون عليه التنازل عن مقولة فلسفية بعد أن يجرمونها كان يشعر أن حلما من أحلام شبابه قد اختفى مما كان يصيبه بخيبة أمل . ونقول ردا على فان ستينبرجن أنه لو كان سيجر مؤمنا تماما بما جاء فى العقيدة لما غضب لاضطراره للابتعاد عما يناقض هذه العقيدة ولشعر على العكس بأن اللاهوتيين قد بصروه بالحق وساعدوه على الابتعاد عن طريق الضلال ! ويقول لنا فان ستينبرجن أن سيجر لم يستطع أبدا تفهم أو تعقل مطالب الكنيسة أى السلطة الدينية . فهو يتفق معها فى أنه لا بد من اعلان أن بعض القضايا الفلسفية مخالفة للعقيدة ولكنه لم يستطع أبدا أن يتقبل فكرة تحريم تدريسيها ، فإذنا تدخل رجال الدين فى عمل أساتذة الجامعة وحددوا لهم ما يجب أن يدرسوه وما يجب أن يبتعدوا حتى عن مجرد عرضه فليس

أمام هؤلاء الأساتذة إلا أن يتركوا مقاعدهم . وهذا الإحساس الحاد باختلاف المنهج الفلسفي عن المنهج اللاهوتي وباستقلال الفلسفة تماما أخذ سيجر أصوله فيما يقول فان ستينبرجن عن ألبرت الكبير وعن توماس الأكويني (٢٠) . هذا الموقف العقلاني المتحرر من كل قيود الا سلطان العقل والذي أحسن فان ستينبرجن التعبير عنه هو خير رد نرد به على فان ستينبرجن نفسه الذي رأى في سيجر في مرحلته الفكرية للثانية أى بعد عام ١٢٧٠ مفكرا تشغله مشكلة التوفيق بين العقيدة والفلسفة بشدة .

ولم يكن سيجر يرضيه أبدا ذلك التعارض القائم بين الفلسفة والدين ، ولم يكن يقبله بسهولة ، إذ كان يصعب على عقله وعلى نفسه الاضطرار الى القول بأن ما وصل اليه العقل ليس حقيقيا طالما أن الدين يقول بعكسه . ولذا نشعر دائما بنوع من القلق الفكرى فى كتاباته . وهو لا يقبل هزيمة الفلسفة بسهولة أمام الدين ، ولذلك كثيرا ما يراجع خطواته العقلية التي أدت به الى هذه النتيجة المحرمة فقد تكون هناك خطوة ما خاطئة فى استدلاله ( كما قال القديس توماس من قبل ) . وكان يضطر أحيانا الى القول بأن النتيجة الفلسفية ليست برهانية . وكان يقترح فى بعض الأحيان ، فيما يذهب فان ستينبرجن هذا الحل : وهو أن تكون قوة متجاوزة لنطاق الطبيعة قد تدخلت ، وغيرت السير الطبيعى للأشياء . ومع ذلك فان كل هذه الحلول لم ترضيه بطريقة تامة (٢١) . والنتيجة التي رفض فان ستينبرجن استخلاصها من عرضه للموقف المتردد الذي اتخذها سيجر من مشكلة العلاقة بين الفلسفة والدين هي أن هذا المفكر كان يعز عليه التضحية بحقيقة الفلسفة من أجل الدين وأنه كان يبذل كل جهده لانقاذها وان كان يضطر خوفا من السلطة الدينية الى التخلي عنها قولا اذا ما تعارضت مع العقيدة .

وخير ما نرد به على فان ستينبرجن ، وخير ما يؤيد رأينا هو ما ذكره هذا المؤرخ نفسه من أن سيجر كان يرفض خرق القدرة الالهية

---

Ibid p. 696 — 698

(٢٠)

Ibid p. 699.

(٢١)

للقوانين الميتافيزيقية ، كما كان يؤكد بقوة أن « الله لا يمكنه المستحيل » (٢٢) ويتهرب فان ستينبرجن من شرح معنى هذه العبارة التي تلخص كل موقف سيجر في رأينا . ونعتقد نحن أن سيجر كان يريد القول أن الله لا يمكن أن يعلمنا عكس ما توصل اليه العقل بقدراته لأن مالم يقل به العقل غير موجود ، وما هو غير موجود لا يمكنه أن يكون موجودا في نفس الوقت فهذا هو المستحيل بعينه . وكان موقف يوسف كرم واضحا ومعبرا تماما عن رأينا بقوله : « ان تغير موقف سيجر لايهمنا كثيرا لأن موقفه الأول ( الأرسطى العقلانى الخالص ) هو الذى يميز شخصيته وهو الذى جعل له مكانا في تاريخ الفلسفة (٢٣) .

### (ج) مقارنة بين ابن رشد وسيجر دى برابانت :

آمن سيجر الى حد الهوس بالفلسفة الأرسطية فى تأويلها الرشدي كما سنرى فى الأبواب التسالية ، وان سار سيجر بالنسبة لبعض الموضوعات خطوات فى طريق الفكر الأرسطى الرشدي أدت به الى نتائج جديدة لم يقل بها أى من الفيلسوفين وان اتفقت وبقية مذهبهما . وهو يتفق مع ابن رشد فى أن فلسفة أرسطو هى التعبير الكامل والنهائى تقريبا عن العلم وعن العقل . وهو يتفق مع ابن رشد فى ضرورة الفصل التام بين الفلسفة والدين وهو الموقف الذى يسمى اليوم بالمطالبة بحرية الفكر . ولكن بينما ظل ابن رشد فيلسوفا خالصا فى شروحه لا يحاول التوفيق بين الفلسفة والدين ان لم يلجأ للتوفيق بين الفلسفة والدين الا فى كتبه الخاصة التى وضعها خصيصا من أجل معالجة هذا التوفيق ، نرى سيجر يتكرنا دائما بأن ما يقوله مجرد عرض لآراء الفلاسفة وهو ليس مسئولا عنه ، بل نراه يتجاوز هذا الموقف بعد عام ١٢٧٠ ، فيحاول التوفيق بين الفلسفة والدين فى كتبه الفلسفية .

---

Siger de Brabant : *Metaphysica*, liv. III, chap. (٢٢)  
3, p. 311 et chap. 6 p. 313 dans Van Steenberghen : *Siger de Brabant*. Tome. I.

(٢٣) يوسف كرم : تاريخ الفلسفة الأوروبية فى العصر الوسيط ،  
ص ٢١١ .



وكان سيجر يضطر أحيانا الى التخلي عن نتائجه الفلسفية اذا ما تعارضت وحقائق الدين . أما ابن رشد فهو فيلسوف عقلاني خالص هي كتبه الفلسفية الأرسطية وفيلسوف التوفيق البارع في « فصل المقال » وفي « مناهج الأدلة » حيث يوفق بين ما جاء في شروحه الأرسطية وبين العقيدة . ولعل وجه الشبه بينهما هو أنهما لم يجعلا من التوفيق هدفا لفلسفتهما بل كانا في الحقيقة فيلسوفين عقلانيين كل منهما عرض فلسفة أرسطو في انقى صورها وان اختلفا من حيث دوجة نجاحهما في ذلك . كما حاول كل منهما الاحتفاظ بأرسطيته نقية خالصة ، ولكن نظرا لوجود كل منهما في عصر تميز بطابع التدين المتزمت ، وفي دول لرجال الدين فيها شأن وبطش عظيمان فقد حاول كل منهما الدفاع عن فسلفته بطريقته الخاصة . أما ابن رشد فقام بوضع كتبه التوفيقية الشهيرة ليبين أنه ليس ثمة تناقض بين الفلسفة والدين كما رأينا ، وليرد على حجج الذين يهاجمون الفلسفة باسم الدين ، ولكنه لم يتراجع أبدا عما جاء في شروحه لكتب أرسطو . ولم التراجع وكل من الفلسفة والدين ينطقان بنفس الحقيقة والتأويل كفيل ببيان ذلك ؟ أما سيجر فكان قبل عام ١٢٧٠ يكتب بالقول بأنه يعرض نظريات الفلاسفة وخاصة أرسطو وان كان هذا لا يعنى أنه يؤمن بها فما هو إلا مجرد مؤرخ . اما بعد عام ١٢٧٠ أى بعد الهجوم المكثف من جانب السلطة الدينية على المرشدين بعامة وعليه بخاصة باعتباره زعيمهم فقد اضطر أن يقوم بمحاولات توفيق في نفس كتبه الفلسفية . وكان اذا تعذر عليه الإبقاء على النتيجة الفلسفية « اضطر » الى رفضها والى الأخذ بالحقيقة الدينية . ونعتقد أنه لولا الضغط الديني الشديد في الثلث الأخير من القرن الثالث عشر لكان سيجر ذهب لأبعد مما ذهب اليه ابن رشد ، بل لما حاول التوفيق أساسا ونعتقد أن التوفيق عند سيجر أقرب ما يكون من التوفيق عند ابن رشد . فالمنطق عندهما واحد والهدف واحد وان تفوق ابن رشد على تلميذه باستخدامه لفكرة التأويل مما ساعده على الوصول لحل حاسم وواضح وهو ما عجز عنه سيجر ، فعاش في أزمة فكرية وقلق واضح بعد عام ١٢٧٠ . وقد رأى البعض أن الحقيقة الوحيدة التي قال بها سيجر هي الحقيقة الدينية بينما أكد البعض الآخر أنها الحقيقة الفلسفية . ولا يسعنا الا ان نؤمن بهذا الرأي الأخير كما بينا .

ولعل الوحيد الذى قال حقا بنظرية الحقيقتين ، تلك النظرية الجريئة للغاية فى العصور الوسطى ، هو اسحاق البلاغ بطل الرشدية اليهودى الذى عاش فى نهاية القرن الثالث عشر ، والذى سنعرض لنظريته فى الفصل التالى .

أما خير ما نختتم به حديثنا عن سيجر فى هذا المقام فهو ما جاء على لسان أحد المفكرين التوماويين المحدثين وهو لويس جونييه الذى استطاع أن يقيم نظرية سيجر فيما يتعلق بالعلاقة بين الفلسفة والدين تقييما موضوعيا تماما فقال : لقد تأثر سيجر بشدة بابن رشد ولذا انتهى لقضايا لا يمكن للعقيدة المسيحية السليمة أن تتقبلها ، مثل وحدة العقل عند جميع الناس وقدم العالم ، وهو لم يقل صراحة بنظرية الحقيقتين وإن وضع كل مبادئها . وبالرغم من كل محاولاته الصادقة لتخفيف حدة تعارض مذهبه مع العقيدة فى السنوات الأخيرة من حياته فان فكره ظل مع ذلك بعيدا جدا عن الأرسطية التوماوية (٢٤) .

# الفصل الخامس

## « التوفيق في الفلسفة اليهودية الرشدية »

تمهيد :

فرضت مشكلة التوفيق بين الفلسفة والدين نفسها على فلاسفة الاسلام ومنهم ابن رشد ، كما انها فرضت نفسها كذلك على مفكرى المسيحية وان كان من عاجها فى المسيحية لم يكن الفلاسفة بل علماء اللاهوت المتكلمون كما رأينا . وكان موقف مفكرى اليهودية شبيها الى حد كبير من موقف فلاسفة الاسلام من مشكلة التوفيق كما سبق أن أشرنا عند حديثنا عن مقارنة مشكلة التوفيق فى الاسلام بمثلتها فى المسيحية ، الا أننا نرى عرض موقف فلاسفة اليهود من هذه المشكلة عموما قبل تناول موقف كل من ابن ميمون واسحاق البلاغ وهما من الرشديين اليهود .

كان هناك اختلاف كبير بين الفلسفة المدرسية المسيحية فى الغرب والفلسفة المدرسية اليهودية فى الشرق من حيث موقفهما من الوحي . فقد ظهر اتجاه فى المسيحية اللاتينية ابتداء من منتصف القرن الثانى عشر ، يحرم الخلط بين الفروع الفلسفية المختلفة كالمنطق والرياضيات والطبيعة والميتافيزيقا ، بحيث يصبح لكل منها مجاله الخاص وحدوده الدقيقة . وبالطبع كان من الصعب تحقيق هذا الفصل بالنسبة للطبيعة وللميتافيزيقا . وكان هذا الاتجاه يحرم على اساتذة كلية الآداب معالجة أمور اللاهوت أو تفسير النصوص الدينية ودراسة ومقارنة آراء آباء الكنيسة . أما فى الفكر اليهودى فلم تكن هذه التفرقة موجودة ولم يكن هناك أى ضرورة لوجودها لسبب بسيط وهو أن التعليم الوحيد المنتظم الموجود كان هو الشريعة ، بل أن العلوم نفسها مثل الحساب والهندسة والفلك أصبحت نظرا للاعتماد فيها على كتب لم تعد مصادرها معروفة جزءا من التراث . ومعنى هذا أنه لم يكن هناك أى مجال للصراع أو

الفتعارض بين العقل والشرع . ومن جهة أخرى لا يوجد فى اليهودية سلطة مذهبية كما هو الحال فى الكاثوليكية ، تلك السلطة التى تحدد حقائق الوحي ، مما أتاح مرونة كبيرة فى تناول القضايا الدينية بعكس الحال فى المسيحية . وبينما لم يكن من حق الفيلسوف المسيحى تفسير الكتب المقدسة مباشرة أو تفسير كتابات آباء الكنيسة كالفيلسوف ، إذ أن هذا من عمل عالم اللاهوت ، كان هذا من حق المفكر اليهودى . إن العلم عنده متمثل فى علوم الشرع كما أنه لا يوجد أى فصل بين فروع العلم المختلفة ، وتفسير النصوص الدينية هو أكثر الوسائل فاعلية بل هو الوسيلة الوحيدة الممكنة ليعبر بها عن نظرياته وليبرهن بها على صحتها . وغالبا ما كان المتفلسف اليهودى يعرض شروحه للنصوص الدينية فى مواضع متناثرة فى عمل ليس فى مجموعه عمل تفسير دينى .

كان الفيلسوف اليهودى إذن مضطرا لشرح الكتاب المقدس وبالتالي كان عليه أن يجابه صعوبة مقابلة آرائه الفلسفية بالنصوص الوحيية . أما الفيلسوف المسيحى فكانت هذه المقابلة محرمة عليه نظرا للفصل بين علم اللاهوت والعلوم الفلسفية . ويعنى هذا أيضا أن مسألة التأويل أو التفسير المجازى أو الرمضى لم تكن لتثار بالنسبة للفيلسوف المسيحى بينما هى لا مفر منها بالنسبة للفيلسوف اليهودى ( أو المسلم كما سبق أن بينا ) (١) .

وبعد أن أوضحنا أبعاد مشكلة التوفيق بين الفلسفة والدين بالنسبة لأى فيلسوف يهودى يمكننا الآن معالجتها عند الرشديين اليهوديين ابن ميمون وإسحاق البلاغ .

### أولا - التوفيق عند موسى بن ميمون :

لقد اخترنا من بين فلاسفة اليهود الرشديين أبرزهم وأشهرهم بل هو أشهر فلاسفة اليهود على الإطلاق ، ونعنى به موسى بن ميمون ،

---

(١) Vajda : Isaac Albalag, averroiste juif, traducteur et annotateur d'Al Ghazali 257 — 250.

لمندرس عنده بعض النظريات الفلسفية من أجل تبين مدى تأثره بأبن رشد ، ومن هذه النظريات نظرية التوفيق بين الفلسفة والدين . وكما سيوضح لنا من خلال الدراسة الحالية كان موقف موسى بن ميمون مختلفا عن موقف ابن رشد لاختلاف الطبيعة الفكرية لكل منهما ، فبينما كان ابن رشد فيلسوفا حقيقيا كان ابن ميمون عالم لاهوت متفلسفا ، وهو ما سيكونه من بعده توماس الأكويني .

لقد حاول موسى بن ميمون التوفيق بين العقل والنقل ، أو بين الفلسفة والدين ، وجاءت هذه المحاولة من أجل الدفاع عن الدين ، لا من أجل الدفاع عن الفلسفة ، فكما قلنا كان موسى بن ميمون عالم لاهوت متفلسفا وليس فيلسوفا خالصا . ويؤكد لنا كتاب « دلالة الحائرين » ، وهو كتابه الوحيد ذو النزعة الفلسفية ، هذا الرأي . ولأن قضية العصر وشاغله الأول كان التوفيق بين الفلسفة والدين ، رأى هو أيضا أن يقوم بهذه المحاولة معتمدا على حقيقة يقينية ومبدأ لا يتزعزع إيمانه به أبدا ألا وهو أن الحق دائما هو الدين ، وأن درجة يقين الحقيقة الدينية تفوق بالطبع تلك التي تخص الحقيقة الفلسفية العقلية .

#### (١) هدف التوفيق عند موسى بن ميمون :

أحجم الكثير من الفلاسفة الذين تقدموا موسى بن ميمون عن الخوض في معضلات الدين اليهودي التي من شأنها إثارة الأحقاد والفتن بين أنصار الفلسفة وأنصار الدين . وكان كل من تثقف ثقافة فلسفية يقف الى ذلك العهد حائرا أمام أمور الدين الغامضة ، أما ابن ميمون فكان جريئا ولذا اقتحم المشكلات الدينية اقتحاما عنيفا لينتهي اما الى التوفيق بين الدين والفلسفة ، واما الى ترجيح وجهة نظر الدين على وجهة نظر الفلسفة ، واما الى الشك في كثير من الآراء الموروثة المألوفة (٢) .

وكان الهدف الأسمى الذي يرمى اليه موسى بن ميمون هو أن يسلط أنوار الفلسفة والمنطق والعقل على الايمان ، كما كان قصده هو التوفيق

---

(٢) اسرائيل ولفسنون : موسى بن ميمون حياته ومصنفاته ، دار العلوم ، الطبعة الأولى ، ١٩٣٦ ، ص ١٢٣ .

بين الدين والفلسفة أى التوفيق بين موسى كلّيم الله وأرسطو زعيم الفلاسفة . وقد عالج مشكلة التوفيق فى كتابه دلالة الحائرين ، ولذا ففى امكاننا معرفة الهدف من التوفيق عنده اذا ما عرفنا الهدف الذى من أجله وضع هذا الكتاب . لقد وضع موسى بن ميمون هذا الكتاب من أجل فئة معينة درست الفلسفة ولكنها بقيت حائرة أمام بعض قضايا الدين . وهو يؤكد على هذا المعنى فى أكثر من موضع ، ويصر مرارا على أن الكتاب ليس موضوعا للعامّة ، بل وضع من أجل عقول وقفت بالعقل على العلوم والفلسفة لتجد نفسها بعد ذلك فى حيرة بصدد المعنى الحرفى للكتاب المقدس ، ولتجد نفسها ممزقة بين مقتضيات التأمل الحر وتأكيدات العقيدة . وهذه الحيرة هى السبب فى تسمية كتابه بدلالة الحائرين . ولقد حملت الترجمة الفرنسية العظيمة التى قام بها مونك لهذا الكتاب عنوانا غير دقيق للأسف ألا وهو « دلالة الضائعين » "Le guide des égarés" . والحقيقة ان ابن ميمون لم يوجه كتابه للذين بلغوا حد الضياع ، بل وجهه للحائرين فحسب ، أى لأولئك الذين وجدوا أنفسهم فى حيرة بسبب التناقض الظاهرى بين نتائج الفلسفة وحقائق الدين كما جاءت فى الكتاب المقدس ، والذين يحتاجون لمن يخرجهم من حيرتهم هذه . ونفصل الترجمة الانجليزية للعنوان :  
The guide For the perplexed التى وضعها فريد لاندر (٣)

الدلالة اذن ، بما أن هدفها توضيح ما غمض من قضايا الدين توضيحا عقليا فلسفيا ، عمل لاهوتى أساسا . ويتناول هذا الكتاب ثلاثة موضوعات رئيسية هى تفسير نظرية الخلق والكون وهو ما يطلق عليها فى الفكر اليهودى اسم Maacéh beréschith ، ونظرية الألوهية وهو ما يطلق عليها اسم Maacéhmerkabah ، كما يتناول بالتفسير ما غمض من أمور النبوه ومعرفة الله . ويمكننا القول أن البحث الأول هو مبحث الطبيعية وأن المبحث الثانى هو الميتافيزيقا ، اذ يهتم المبحث

---

Maimonide (Moses) : The guide for the Perplexed. (٣)  
Translated from the original arabic text by M. Friedlander,  
second edition. Dover Publication, Inc. New York 1958.

الأول بأصل العالم وبالمخلوقات أما الثانى فيهتم بوجود الله وطبيعته وبالعلاقات بين الله والعالم ، وبالملائكة ، وبالنفس والخلود (٤) ، ولا يهدف موسى بن ميمون من توفيقه بين الفلسفة والدين الى صياغة نظرية فلسفية بل الى توضيح ما يبدو غامضا فى الشرع ، أى ما يبدو متعارضاً مع العقل وذلك ببيان أن هذا التعارض تعارض ظاهرى فحسب . يقول فى مقدمة الدلالة مخاطباً تلميذه الذى وضع من أجله ومن أجل أمثاله هذا الكتاب ، اعلم أنى لم أهدف فى هذا الكتاب الى تأليف كتاب عن الطبيعة ، ولا عن الميتافيزيقا . ويجب ألا نعتقد لحظة أن هدفى كان دراسة هذه الموضوعات الفلسفية . فلقد درست هذه فى كتب عديدة ، ولقد برهن على حقيقة الكثير من هذه المسائل . لقد انصب اهتمامى الوحيد على ما يمكن أن يوضح بعض مواضع الغموض فى الشرع « (٥) ، أن الدلالة لا تستعين بالفلسفة الا كأداة لصالح الدين اذن ، اذ استعانت بها فى تفسير بعض ما غمض منه ، والتوفيق عند ابن ميمون هدفه اذن خدمة الدين لا خدمة الفلسفة .

### (ب) حقيقة واحدة لا حقيقتان :

كانت نقطة البدء عند ابن ميمون ، كما يقول ليفى ، فكرة شاعت عند اليهود منذ الفيلسوف سعاديا وهى أنه لا يوجد تعارض بين اليهودية والنسنة (أى الأرسطية) بل هما فى النهاية لتتقيان تماما . ان للكتاب المقدس وللعقل نفس المصدر ألا وهو الله ، ولذا فان تعاليمهما لا يبد وأن تلتقى وأن تتفق (٦) . ان الفلسفة تقدم براهين على حقائق عقلية سبق أن عرفناها من العقيدة ، وهى تقوم بتأكيد حقائق الكتاب

---

Maimonide (Moïse) : Le guide des égarés traité (٤)

de théologie et de philosophie. Traduction et notes de S. Munk. 3 volumes. Franck, Libraire. Paris 1856—1866, et Editions Maisonneuve Paris 1960—tome I, chap. 34 p. 127 et chap. 54 p. 217.

Ibid p. II, chap. II, p. 49 (٥)

Lévy : Maimonide p. 52. (٦)

المقدس بواسطة التأمل النظرى (٧) . ووسيلة موسى بن ميمون للتوفيق بين الفلسفة والدين هي ، مثل ابن رشد تماما ، التأويل . ولكنه على خلاف ابن رشد لم يلجأ دائما للتأويل ، لأنه على خلاف ابن رشد ليس الا عالم كالم يهودى فى نهاية الأمر بالرغم من المحاولات الدائمة من جانب العلماء اليهود لجعله فيلسوف اليهودية الأعظم . لقد درس موسى ابن ميمون قضايا الدين اليهودى المختلفة لتفسيرها وتوضيحها ، وكان اذا رأى تعارضا بين حقيقة دينية وبين نتيجة فلسفية ورأى أن النص الدينى من النوع الذى له معنى ظاهرى بسيط Pschat وآخر باطنى رمزى maschal . تأوله بما يتفق والحقيقة الفلسفية . أما اذا كان النص الدينى يعبر عن أحد الأسرار أو عن أحد التعاليم ، ورأى أن الفلاسفة يقولون بما يتعارض معه ( أى مع النص الدينى ) فكان يناقش رأى الفلاسفة فلسفيا ، ثم يقول انه يحتمل الصدق والكذب وبالتالي فهو فى مرتبة أدنى من حيث درجة اليقين من الحقيقة الدينية ولذا فان تلك الأخيرة هى الحق . وبهذا التأويل كما يقول د . محمد يوسف موسى ، يكون ابن ميمون قد أعاد الطمأنينة للمختارين المترددين (٨) . الحقيقة عنده هى ان فى النهاية الحقيقة الدينية وهى معيار كل يقين . واذا كان موسى بن ميمون قد استخدم منهج ابن رشد ، واذا كان قد ذهب مثل أستاذه الى أن الحقيقة واحدة . الا أنه اختلف معه فى نوعية هذه الحقيقة فتلك عنده هى الدينية لا الفلسفية كما كان يرى الشارح .

ويجب أن نؤكد على حذر ابن ميمون فى تطبيق التأويل ، وهو حذر رجل الدين الذى يجعل للعقل المرتبة الثانية وللشرع بالطبع ، المكانة الأولى . لم يلجأ ابن ميمون للتأويل كلما وجد تناقضا بين رأى أرسطو واللاهوت . فمثلا يقول لنا اللاهوت بخلق العالم فى الزمان من العدم ومعنى هذا أن الله يجب أن يكون هو خالق المادة والصورة ، وأن العالم لا يمكن أن يكون قديما . ولو كان قدم العالم من الممكن

---

Le guide des égarés ; 3ème partie, chap. 54 (٧)  
p. 458 p. 458. et suivant.

(٨) د . محمد يوسف موسى ، بين الدين والفلسفة ، ص ١٢٣ .



للبهنة عليه بالعقل بحيث يكون العكس مستحيلا بوضوح لوجب تأويل النصوص ولكن الواقع أن ما جاء فى النص واضح ، وأن الأدلة الفلسفية على قدم العالم ليست قاطعة وحاسمة ، ولذا علينا رفض تعاليم أرسطو فى هذا المقام (٩) .

وكما حذر ابن رشد من الكشف عن التأويلات الفلسفية للعامه . فعل موسى بن ميمون نفس الشيء ، وكتابه موجه للخاصة الذين درسوا الفلسفة للعامه . يقول موسى بن ميمون أنه من الخطر البدء بدراسة الميتافيزيقا ، أى البدء بشرح المعانى المجازية المتضمنة فى النصوص الدينية ، بل لابد من تعليم خاص حتى اذا ما وصل الانسان الى درجة التأمل البرهاني وفهم الأدلة البرهانية كشف له عن الموضوعات الميتافيزيقية يقول : « ولكن اذا ما بدأنا بهذا العلم الميتافيزيقي فانه لا ينتج عن ذلك اضطراب فى العقائد فحسب بل عطل خالص ، وهذا هو السبب الذى من أجله عبر الكتاب المقدس بلغة الناس ٠٠٠ انه ( أى الكتاب المقدس ) يهدف الى أن يكون بمثابة دراسة أولى والى أن يتعلمها الأطلاق والنساء وعامه الناس الذين لا يستطيعون ادراك الأشياء فى حقيقتها ، ولذلك اكتفى بالنسبة لهم باستخدام سلطة الأمر كلما كان الأمر يتعلق بحقيقة يراد الكشف عنها (١٠) .

ويقول يوليوس جوتمان صاحب مقال « موسى بن ميمون القيلسوف » فى الموسوعة اليهودية العالمية ، ان موسى بن ميمون يتفق مع ابن رشد فى أن المعنى الظاهري من نصيب العامة بينما التأويل مقصور على الخاصة ، وأن اختلف عن فيلسوفنا المسلم من حيث أنه يطالب بالكشف عن بعض الحقائق الأساسية مثل وحدة الله ولا ماديته للجميع (١١) .

---

٩) Copleston : la philosophie médiévale p. 221.

١٠) Le guide des égarés : 1ère partie, chap. 32 p. 115 — 117.

١١) Julius Guttman : Maimonide as philosopher in the Universal Jewish Encyclopaedia volume 7, p. 292.

وكما ذهب ابن رشد الى أن السدين راعى الفروق العقلية بين الناس فخاطبهم بدرجة تصلح للعامّة اذا ما أخذت على ظاهرها ، وتصلح للخاصة اذا أخذ الجانب الخفى الباطنى منها ، ذهب ابن ميمون الى نفس الشيء اذ رأى أن الأنبياء وتبعهم فى هذا علماء الشريعة ، قد تكلموا بالمجاز عمداً فى السدين وبخاصة اذا كان الأمر يتعلق بالمعارف التى لا تطبقها العامّة والتى لا يصل اليها الا الخاصة ، ومن أمثلة ذلك قصة التكوين التى هى علم الطبيعة ، وقصة « المركبة السماوية » التى هى علم ما وراء الطبيعة ، يقول ابن ميمون : « لأجل هذا ، نجد هذه الموضوعات فى كتب النبوات تعتمد على المجاز ، كما نجد علماء الشريعة يتكلمون فيها بالمجاز وبالرموز وهم يتبعون فى ذلك خطة الكتب المقدسة » (١٢) .

وللتأويل عند موسى بن ميمون قواعد أربعة جاءت فى « دلالة الحائرين » ، أما أول هذه القواعد فهى تستوجب أن يكون فى الظاهر ما يرشد المتأمل بعقله الى المعنى الخفى ، ليس هذا فحسب بل يجب أن يكون هذا المعنى أجمل وأليق من المعنى الذى يدل عليه النص بظاهره . كما يجب تأويل النصوص اذا كان معناها الحرفى ينسب لله صفات المخلوقين التى يستحيل عقلاً أن تنسب له . ويجب التأويل فى حالة قيام الدليل العقلى الصحيح على بطلان المعنى الظاهرى للنص . أما اذا لم يكن هناك دليل عقلى قاطع على بطلان المعنى الظاهرى فيجب عدم تأويله . وآخر قواعد التأويل هى الا يذاع من التأويل الا القليل الذى يكفى لفهمه وأن يكون ذلك للمستعد له . ويتبين هذا من كتابه لتلميذه « يوسف بن يهودا » اذ يقول « قصدى فى هذه الرسالة الاكتفاء بأن تلوح الحقائق وراء ستار يكاد يخفيها ، وبهذا لا أكون معارضاً لتفرض الالهى » (١٣) .

### (ج) العلاقة بين الفلسفة والدين عنده :

ما هي تلك الفلسفة التي لجأ إليها ابن ميمون أحيانا اما للدفاع عن قضايا الدين واما لتبريرها واما لاجلائها ؟ هل هي الفلسفة بعامة ام هي فلسفة بعينها ؟ كانت هذه الفلسفة هي فلسفة أرسطو كما شرحها ابن رشد ، اذ أقبل موسى بن ميمون على كل الفلسفة الأرسطية بكل نظرياتها بما فيها نظرية الألوهية ، وقبل نظرية النفس الملية بالترددات ، بل اختار من بين التأويلات الأرسطية أكثرها مادية وأكثرها تعارضا مع مشاعر العامة الدينية ، أى اختار تلك التأويلات التي تتفق مع مزاعم القائلين بوحدة الوجود ومع دعاوى الملحدين . كانت أرسطية ابن ميمون هي نفس الأرسطية العربية التي قدمها ابن رشد . ولنا أن نتساءل بدهشة كيف أمكن لهذا العالم اللاهوتي المخلص جدا لليهودية فى الظاهر والذى أمضى نصف حياته مثل كل زملائه فى شرح الشريعة والتلمود ، أن يكون فى نفس الوقت تلميذا وداعيا لفلسفة أساسها قدم العالم وانكار الخلق ، وبالتالى لا تعترف بالوحى ولا بالنبوة ولا بالمعجزات ؟ ظل ابن ميمون فيما يبدو متناقض الفكر دائما ، وكان ابن ميمون اللاهوتي وابن ميمون الفيلسوف ظلا شخصين مختلفين الواحد عن الآخر .

ويذهب بعض الباحثين الى أن موسى بن ميمون ، وهو مؤسس العقلانية اليهودية ، كان أول من ميز بين الحقيقة اللاهوتية والحقيقة الفلسفية ، أى كان أول من قال بنظرية الحقيقتين ، وهو القول الذى سيصبح فيما بعد أساسا للرشدية الإيطالية (١٤) . ونحن نعارض هذا الرأى وحققتنا فى ذلك أن ابن ميمون جعل الحقيقة الدينية تفوق الحقيقة الفلسفية يقينا ، وجعل التأويل المجازى أداة للتوفيق بين الحقيقتين اذا كان بينهما تناقض ظاهرى ولكنه تمسك بالحذر الشديد فى تطبيقه لهذه الوسيلة التى استخدمها ابن رشد الى أبعد الحدود . حاول ابن ميمون أن يفسر الكتاب المقدس تفسيرا عقليا ، وبذلك يكون قد

---

Duhem : Le système du monde, tome V, p. 196-197. (١٤)

فتح أبواب « أسرار الشرع » • والخلاف بينهما ، والذي لا نمل التأكيد عليه ، هو أن العقل كان معيار الحقيقة عند ابن رشد لأنه فيلسوف ، بينما كان الدين معيار الحقيقة عند ابن ميمون لأنه عالم لاهوت •

وإبن ميمون ذاته لا يعتبر نفسه فيلسوفا إذ يرى أن الكتب التي وضعت عن الطبيعة والميتافيزيقا والفلك كثيرة جدا ، وأنها بالرغم من كثرتها لم تقدم لنا الحقيقة • إن الفلسفة يجب أن تكون لها دائما كيانها المستقل ، وإذا كان لابد أن تكون لديها علاقة بالوحي فإن شرط ذلك أن تظل محتفظة بكيانها المستقل • وذهب إلى أنه في الامكان استخدام الفلسفة في تفسير الكتاب المقدس واعتبر أن هذه هي رسالته هو شخصيا • يقول : « إن هدفي في هذا الكتاب ، هو تفسير مواطن الغموض في الشرع وإظهار المعنى الحقيقي للمجازات التي تتجاوز عقول العامة •• إن الكتاب قد وضع فقط من أجل الذين درسوا الفلسفة والذين يعرفون ما الذي قالته في موضوع النفس وقواها •• وهو يتناول خاصة ما يمكن تعقله من قصة الخلق (١٥) وهو إذ يفصل بين مجالى الفلسفة والدين يجعل في نفس الوقت الأول في خدمة الثانى وهو ما سيقوله فيما بعد توماس الأكويني في القرن الثالث عشر كما سبق أن بينا في فصل سابق • يقول ابن ميمون : « إن الشريعة شئ والفلسفة شئ آخر ، وهى تقوم بتأكيد حقائق الشرع بواسطة التأمل الحقيقى (١٦) • ونعتقد أن ابن رشد كان الفيلسوف الوحيد الذى استطاع الفصل حقيقة بين مجالى الفلسفة والدين ، أما الذين أخذوا هذا المبدأ عنه فلم يستطيعوا أبدا تطبيقه لقلّة جراتهم ، وكانوا يضطرون في النهاية لاهتماماتهم اللاهوتية الى الاستعانة بالفلسفة كأداة لخدمة الدين وللتأكيد والدفاع عن قضاياها ، وبذلك كانوا يعودون بها الى المكانة التي احتفظت بها طوال العصور الوسطى كخادمة للدين •

وبالرغم من كل شئ يمكننا القول ان ابن ميمون حاول أن يفهم وأن « يتعقل » العقيدة مما يدل على عقلانية عنده وإن شابتها دائما

النزعة اللاهوتية . والغريب أن ابن ميمون عالم الكلام العظيم انتقد علماء الكلام اليهود بشدة لأنهم اتخذوا من الوحي نقطة البدء واستخدموا المفاهيم الفلسفية التي اختاروها بعد أن عدلوا كما تراءى لهم للتوفيق بينها وبين الوحي ، وليعبروا من خلالها عن حقائق قال بها الدين . ونذكر أن ابن رشد قد سبقه الى هذا الموقف من علماء الكلام الذين يخلطون بين الفلسفة والدين بينما الصواب هو الفصل بين المجالين . ولقد نجح ابن رشد في تحقيق الفصل بين المجالين ، أما ابن ميمون فوقع في نفس الخطأ الذي هاجم من أجله علماء الكلام اليهود وإن ادعى أن « الشريعة شيء والفلسفة شيء آخر » .

#### ( د ) مقارنة بين ابن رشد وابن ميمون :

كان ابن رشد فيلسوفا حقيقيا خالصا ، أما ابن ميمون فكان عالم كلام ملما بالفلسفة ، وهذا هو الفارق الأساسي بينهما والذي يتضح أكثر ما يتضح اذا ما قارنا بينهما من حيث محاولة التوفيق بين الفلسفة والدين . لقد كرس ابن رشد حياته وكل جهده لشرح وتفسير قضايا الفلسفة الأرسطية ، بينما كرس ابن ميمون حياته وجهده لشرح وتفسير قضايا الدين اليهودي تفسيرا عقليا يعتمد في كثير من الأحيان على المفاهيم الأرسطية . وبينما نجح ابن رشد تماما في الفصل بين الفلسفة والدين لم يستطع ابن ميمون ذلك بالرغم من اعلانه لهذا المبدأ صراحة كما سبق أن بينا ، إذ نراه يستخدم الفلسفة لتفسير الدين . ان الحقيقة عند ابن رشد واحدة دائما وان كان لها تعبيران أحدهما يطلق عليه الحقيقة الدينية والآخر يطلق عليه الحقيقة الفلسفية ، والحقيقتان تتفقان - حتى اذا ما تعارضتا في الظاهر - بفضل التأويل ، مع ملاحظة أن العقيدة هي التي تأول بحيث تتفق والعقل . أما ابن ميمون فقد تمسك أيضا مثل ابن رشد بوحدة الحقيقة وان كانت هي دائما عنده الحقيقة الدينية . وكان يلجأ للتأويل في حالة وجود تناقض بين العقل والدين ولكن بعد أن وضع له شروطا عديدة ، كما استخدمه بحذر رجل اللاهوت الذي يضع نصب عينيه دائما الحقيقة الدينية ، والذي يخشى أن يمسخها . آمن ابن رشد بالعقل ايمانا لا حدود له حتى أنه أخضع العقيدة للعقل ، أما ابن ميمون فقد آمن بالعقيدة

اليهودية ايماننا شديداً ولذا حاول أن يزيدنا قوة واقناعاً بأن فسرنا  
كلما استطاع تفسيراً عقلياً فجعلها بهذا تخاطب العقل والقلب  
سويًا . قام ابن رشد بمحاولة التوفيق بين الفلسفة والدين دفاعاً عن  
الفلسفة ولتبرير موقفها أمام رجال الدين ، أما ابن ميمون فقام بمحاولة  
التوفيق للدفاع عن قضايا العقيدة ولتبريرها أمام الذين يزنون كل  
شيء بميزان العقل .

ونحن نتفق مع الذين يذهبون الى أن موسى بن ميمون لعب في اليهودية  
نفس الدور الذي لعبه فيما بعد القديس توماس الأكويني في المسيحية  
وإن اختلفنا مع الذين يذهبون الى أنه لعب نفس دور ابن رشد في  
الاسلام . والمقارنة التي قمنا بها توا بين الفيلسوف المسلم وعالم  
الكلام اليهودي توضح ذلك تماما .

وكما قارنا بين موسى بن ميمون وبين ابن رشد يقسم لنا العلامة  
المدقق جيلسون مقارنة متزنة بين عالم الكلام اليهودي وبين مفكرى  
المسيحية في العصور الوسطى . كان لموسى بن ميمون تأثير كبير في  
المفكرين المسيحيين في العصور الوسطى إذ أثار قلبهم مشكلة التوفيق  
بين التصور الديني والفلسفة . وقد استفاد مفكرو العصور الوسطى ،  
فيما يذهب جيلسون ، من قضاياها حتى إذا لم يأخذوا بها ، إلا أن الفكرة  
التي استبقوها بالذات من فلسفته فهي أن الفلسفة وحدها غير قادرة على  
بلوغ الحقائق الموجودة في الوحي . فكان هذا هو الدرس الذي قدمه  
لهم ابن ميمون (١٧) . وقارئ كتب ألبرت الكبير وتوماس الأكويني يلحظ  
المكانة العظيمة التي يتمتع بها ابن ميمون عندهما ، بالرغم من أن  
معظم النظريات التي أتى بها ابن ميمون قد أخذ أساسها من ابن رشد ،  
وكان الأجدر بهما الرجوع الى الأصل بدلا من الاعتماد على أحد التلاميذ .  
ويبدو لنا أن هذين المفكرين اللاهوتيين المتفلسفين كانا يخدمان  
الاعتقاد من ابن رشد صراحة فهو في نظر المسيحية يمثل الإلهام  
والكفر واللوثنية .

## ثانيا - التوفيق عند اسحاق البلاغ :

ليس امامنا ، لتقديم نظرية التوفيق بين الفلسفة والدين عند البلاغ ، الا الاعتماد على نصوص كتابه الوحيد الذي تبقى لنا ونعنى به « اصلاح النظريات » ، "Tiqqūn hade ot" الذي يناقش فيه مقاصد الفلاسفة للفزالي ويعلق عليه .

### (١) نظرية الحقيقتين عند البلاغ :

يقول اسحاق البلاغ فى مقدمة كتابه « ان الفلسفة وعقيدة التوراة شئ واحد . والاختلاف الوحيد بينهما ، والذي لا يمكن على كل تقاديه ، هو ان الهدف الذى ترمى اليه التوراة هو سعادة البسطاء ، وتربيتهم المعنوية وتعليمهم فى مجال الحقيقة ، حسب قدرة عقولهم . ان عقولهم فعلا ناقصة جدا ، والدراركهم اضعف من أن يجعلهم قادرين على الدراك المعنى الحقيقى للمعقولات ، ومن أن يمثّلوها فى حد ذاتها . أنهم لا يستطيعون ذلك الا بواسطة تشبيهات جسمانية قد اعتادوها . . فلا يمكنهم تمثّل أى موجود الا فى المكان وفى الزمان ، ولا يمكنهم تمثّل أى زمان الا اذا كان له بداية ونهاية . . . ولهذا السبب وجدت التوراة ، أن الحل هو أن تضع نفسها فى مستواهم وأن تقدم لعقولهم ما يمكنها ادراكه . . . الا أن الفلسفة لا تهدف الى التعليم ولا الى سعادة العامة ، بل تهدف فقط الى سعادة البكاملين ، تلك السعادة التى تعتمد على معرفة كل الوجود فى حقيقته ، وعلى معرفة كل شئ فى حد ذاته ، ولهذا فانها تقدم أدلة على حقيقة عقائد التوراة ، لا وفقا لمنهج التعبير المباشر كما يفهمه العامة ، بل وفقا لمنهاج غريب على أذهانهم وبعيدة عن ادراكهم هى منهاج لا علم لهم بها حتى أنها كانت تبدو لهم - عند سماعهم عنها - أنها تقضى على العقيدة الدينية وتنسب نقصا للخالق ، وان كان النقص بهم هم فى حقيقة الأمر . ولهذا فان التوراة اخفت النظريات المعنوية ولم تذكرها صراحة . . . أنظر كم هى عظيمة حكمة التوراة التى تخفى هذه الأشياء عن العامة !! ان السعادة انواع متفاوتة القيمة ، كما أن الناس تختلف من حيث الكمال . ان كمال الحكماء هو بلوغ قمة معرفة الكل فى حقيقته ، يعلم برهائى خال من الشك . . . ومن جهة أخرى لم توجد قضية

فلسفية حقيقية الا وأشار اليها التوراة ، بتلميح من شأنه ايقاظ انتباه الحكماء ، بينما الجهلة لا يلمحونه ، بل تذهب التوراة الى ابعد من هذا اذ تشير أيضا للنظريات النبوية التي تعلق على التفكير القياسى والنظر الطبيعى . ان أسرار التوراة بذلك نوعان : نظريات فلسفية ونظريات نبوية . . . » ونحن نعلم أن الحكماء يستطيعون فهم النظريات الفلسفية بادراكهم الخاص اعتمادا على النص المنزل بواسطة معارفهم الفلسفية التى سبق لهم الحصول عليها . اذا فليدهم الحق فى تأويلها وفى تأويل التوراة وفقا لهذا المنهج . أما النظريات النبوية ، فالنبى وحده هو القادر على معرفتها ولا يمكن الوقوف عليها مباشرة أو بطريقة غير مباشرة الا عن طريقه ، ( ١٨ ) .

ولعل هذا النص يعطينا كل عناصر نظرية التوفيق عند البلاغ .  
ويقدم لنا تحليل هذا النص الحقائق الثانية :

١ - ان الفلسفة والعقيدة اليهودية المتمثلة فى التوراة شئ واحد .

٢ - ان الفلسفة تقدم حقائق التوراة فى شكل مختلف عن ذلك الذى اعتادته العامة ولذا فان هؤلاء اذا ما وقفوا على هذه الحقائق فى شكلها الفلسفى اعتقدوا خطأ أنها تعارض الحقيقة الدينية .

٣ - التوراة تعرف أن الناس فئات من حيث عقولهم ، كما تعلم قصور عقول العامة عن ادراك الحقائق الفلسفية ولذا لم تصرح بها .

٤ - عبرت التوراة عن الحقائق الفلسفية بتلميح لا ينتبه اليه الا الحكماء ( الفلاسفة ) ويمكن للفلاسفة تأويل النص الدينى للوصول لهذه الحقائق الفلسفية .

٥ - الى جانب هذه الحقائق الفلسفية التى تعد من أسرار التوراة ، وأن كان فى استطاعة الفلاسفة ادراكها ، توجد حقائق نبوية يعجز العقل الانسانى بقدراته الطبيعية عن ادراكها ، وعلى الانسان الايمان بها بلا تعقل .



ولعل هذا التحليل والنص ذاته بالطبع يقدمان الأدلة الكافية على أن البلاغ صاغ نظريته في التوفيق على غرار نظرية ابن رشد : ولو رجعنا لفصل المقال لوجدنا نصوصا رشدية تكاد تطابق هذه النصوص التي قدمناها (١٩) .

لم يحاول البلاغ بالرغم من هذا التشابه الشديد بينه وبين ابن رشد اثبات أن الفلسفة واجبة بالشرح كما فعل ابن رشد بمهارة حتى يوفق بينهما وبين الدين ، إنما كانت البداية التي انطلق منها هي أن حقائق الفلسفة هي نفس حقائق التوراة وأن الفلاسفة يستطيعون ادراك هذه الحقائق دون العمامة ، ولسنا في حاجة إلى القول أن هذه الفكرة الأساسية عنده هي نفس مبدأ التوفيق الذي قال به ابن رشد من قبل . وإذا كانت الحقائق الفلسفية من نصيب الفلاسفة وحدهم دون العامة في رأى البلاغ فقد ذهب إلى أن ثمة حقائق دينية « نبوية » لا يدركها إلا الأنبياء وهم الذين يوصلونها للبشر كافة سواء كانوا فلاسفة أم عامة ، والإيمان بها ضرورة للجميع . يقول البلاغ « وبالنسبة لفهمها فإن الحكيم لا يتفوق على الجاهل لأن النظريات النبوية هي تلك الأمور الخفية التي لا تخص إلا الأنبياء » (٢٠) . ولقد قال ابن رشد أيضا بهذه الحقائق الدينية التي يتساوى الجميع أمامها ، وعليهم الإيمان بها بلا نقاش .

وكما حرم ابن رشد الكشف عن التأويلات العامة ، فعل البلاغ نفس الشيء وإن لم يصل إلى حد اعتبار أن ذلك كفر . وكان سبب تشدد ابن رشد في هذا الموضوع هو الحرب التي شنتها على علماء الكلام الذين كانوا يكفرون الفلاسفة ومع ذلك يخوضون في أمور الدين بمناهج فلسفية ويكشفون عن نتائج دراساتهم للعامة مما يتسبب في بلبلة فكر هؤلاء بل قد يؤدي إلى انكار الدين عند البعض .

---

(١٩) ابن رشد : فصل المقال ، ص ١٥ ، ١٦ ، ص ٢٤ ، ٢٥ .

ووسيلة التوفيق عند البلاغ هي، مثلما هي عند ابن رشد تأويل النص الديني حتى يتضح اتساق الفلسفة والدين في القول بحقيقة واحدة وإن اتضدت في كل منهما شكلين مختلفين . ولا بد لنا أن نطرح السؤال التالي وهو مفتاح مشكلة التوفيق : هل يمكن أن يحدث تعارض حقيقي بين الفلسفة والدين ، بحيث لا يمتلك الفيلسوف وسيلة لعله ؟ وبالتالي هل يمكن أن تكون هناك حقيقتان أم شمة حقيقة واحدة هي من نصيب أحد المجالين ؟ يعتبر البلاغ أن العقل هو مصدر الحقيقة دائما ، وأن المعيار هنا هو البرهان وهو في هذا يتفق مع ابن رشد . وعلى العقل الانساني الباحث عن الحقيقة أن يبحث عنها بعيدا عن الدين حتى ينتهي من عمله تماما ، وعندئذ فقط يمكنه الرجوع للكتاب المقدس لمعرفة تعليمه بالنسبة للمسألة التي درست بالمنهج العقلي السليم . في هذه الحالة سنجد أنفسنا أمام إحدى ثلاث حالات ، أما أن الكتاب المقدس يتفق والفلسفة ، وأما أنه لم يقل شيئا بصدد هذه المسألة ، وأما أنه يناقض هذه القضية الفلسفية . يقول البلاغ « لا يمكن لرأي العامة حقيقة ، أن يكون له شأن في مجال معرفة الحقيقة . ويجب علينا ألا نأخذ الحقيقة إلا من البرهان . ثم علينا أن نرجع بعد ذلك للتوراة فإن كان في الامكان تفسير عباراتها بما يتفق مع هذه النظرية البرهانية قبلنا هذه الأخيرة في اعتقادنا ، اعتمادا على البرهان والوحي . أما اذا لم نجد نصا مقدسا يؤيد هذه النظرية البرهانية فنؤمن بها اعتمادا على النظر العقلي وحده . وأخيرا اذا كان هناك نص مقدس يناقض هذه النظرية فسنؤمن أيضا بالمعنى الحرفي للنص ايمانا بالمعجزة ، مع مراعاة أن نظرية النص المقدس المعنية ليست غريبة بالنسبة لنظريتنا إلا لأنها إحدى تلك النظريات الالهية التي خص الأنبياء وحدهم بإدراكها ، والتي تعتمد على قدرة فائقة لنطاق الطبيعة ، (٢١) ولقد عالج ابن رشد من قبله هذه الفكرة بتفاصيلها الدقيقة في فصل المقال ، إلا أنه لم يعرض لاحتمال تعارض الحقيقة الدينية والحقيقة الفلسفية وبالتالي لم ينزلق الى خطر القول بنظرية الحقيقتين . يقول ابن رشد : « فان أدى النظر البرهاني الى نحو ما من المعرفة بوجود ما ، فلا يخلو ذلك الموجود ، أن يكون قد سكت عنه في الشرع أو عرف به .

فان كان مما سكت عنه فسلا تمارضى هناك ، وهو بمنزلة ما سكت عنه من الأحكام فاستلجتها الفقيه بالقياس الشرعى .

وان كانت الشريعة نطقت به فلا يخلو ظاهر النطق أن يكون موافقا لما أدى اليه البرهان فيه أو مخالف ، فان كان موافقا فلا قول هناك ، وان كان مخالفا طلب هناك تأويله . . . ونحن نقطع قطعنا أن كل ما أدى اليه البرهان وخالفه ظاهر الشرع أن ذلك الظاهر يقبل التأويل على قانون التأويل العربى ، وهذه قضية لا يشك فيها مسلم ، ولا يرتاب بها مؤمن ، وما اعظم ازدياد اليقين بها عند من زاول هذا النهى وجربه ، وقصد هذا المقصد مع الجمع بين العقول والنقول ، ( ٢٢ ) .

ولو عدنا بعد هذه المقارنة الى نص البلاغ الذى ذكرناه لوجدنا أن هناك حالتين لا تمثلان أى مشكلة وهما حالة اتفاق النص الدينى والفكره الفلسفية العقلية وحالة عدم وجود ما يقابل الفكره الفلسفية فى العقيدة ، ففى تلك الحالتين لا يوجد أى تضارض بين العقل والشرع . ولكن عندما تعتك السلطان ، الدينية والفلسفية ، كما هو الحال فى الصلابة الثالثة ، فان الموقف يكون بالقطع أقل وضوحا بل يكون محيرا بالنسبة لأى فيلسوف . الا أن البلاغ لا يشعر بأية حيرة فحقيقة العقل هى الحق وبما أن حقيقة الدين تتعارض معها فلا بد أن هذه الأخيرة من قبل تلك الحقائق الالهية التى سماها هو بالحقائق النبوية ، تلك الحقائق التى لا يستطيع ادراكها الا الانبياء لأنها من قبيل الحقائق المتجاوزة لنطاق العقل الطبيعى ، والتى لا بد لنا من الايمان بها بلا تعقل أى أننا سنقبل الحقيقة الفلسفية عقلا وسنقبل الحقيقة الدينية ايمانا لأنها مما لا يدخل ، كما يقول فاجدا ، فى حدود الايديولوجية الفلسفية ، ومن العبث البحث عن معناها ( ٢٣ ) .

ومن قبل ، قبل ابن رشد وجود مثل هذه الحقائق الدينية التى يجب قبولها والايمان بها دون تعقل ، ولكنه لم يقل أبدا أنها يمكن أن

تعارض والعقل ، أى لم يواجه أبداً مثل هذه المشكلة ، كان أحكم من تلميذه البلاغ ، وعرف كيف يضع حدود فاصلة بين مجالى العقل والشرع بالرغم من محاولة التوفيق الرائعة التى قام بها . ان مثل هذه الحقائق مما لا يتأول فى نظر ابن رشد لأن العقل لم يتوصل أصلا الى ما يمكن أن يناقضا بما أنها فوق مستوى هذا العقل . بل ذهب ابن رشد الى أن رفض مثل هذه الحقائق يعد كفرا لأنها من أصول العقيدة ، ومكلمة لحقائق العقل .

نص البلاغ اذن يحتوى على اعتراف صريح بوجود حقيقتين متعارضتين وكليهما حق ، حقيقة دينية وأخرى فلسفية ، فكان البلاغ بهذا هو الوحيد من بين تلاميذ ابن رشد الذى جرؤ على القول بهذا صراحة . ان القول بالحقيقتين هو ، فى اعتقادنا ، بمثابة الخطر الذى يمكن أن تؤدى اليه فلسفة ابن رشد ، أما ابن رشد نفسه ، فكان حذرا جدا ، ودقيقا للغاية فى تناوله لمسألة التوفيق ، لا خوفا من السلطة الدينية وإنما لأن الموضوع نفسه موضوع شائك وأى اندفاع - ولو كان بسيطا - من شأنه أن يمس جوهر العقيدة . واضافة البلاغ لفلسفة ابن رشد تشبه اضافات تلاميذ أرسطو لفلسفته ، فهى اضافات هو غير مسئول عنها وان كان قد قدم أساسها . لقد قال ابن رشد بضرورة التوفيق بين الفلسفة والدين بواسطة التأويل ، وسار البلاغ على نهجه معتمدا على هذا الأساس . ولم يواجه ابن رشد أبداً مشكلة امكانية تعارض النص الدينى مع الفلسفة حقيقة ، ورأى أن التناقض الوحيد الممكن بينهما لهو تناقض ظاهرى ولذلك لم يذهب أبداً الى القول بحقيقتين متعارضتين .

والنصوص التى تؤكد قول البلاغ بحقيقتين متعارضتين عديدة نذكر أحدها لأنه واضح تماما . يقول البلاغ : « على الحكيم تصديق الفيلسوف عندما يأتى له هذا الأخير ببرهان كما أن عليه قبول تعليم النبى بواسطة الايمان البسيط . وحتى لو تناقضت أقوال أحدهما مع أقوال الآخر فيجب الا يتراجع أى منهما عن موقفه ، لأن الصفة المميزة للعقيدة المنزلة هى انه فى امكانها حتى لو كذبتها البرهان أن تظل

حقيقية ، (٢٤) . ان ما يقوله البلاغ هنا هو بالقطع ، وما لا يقبل الشك ، نظرية الحقيقتين التي حرمت في تحريم ١٢٧٧ على اساس ان بعض اساتذة كلية الآداب ، قالوا بها . ولقد رأينا ان حتى زعيم الرشديين اللاتين وهو سيجر دى برابانت لم يقل بها ، ولذا يمكننا القطع بان أول من قال بها من الرشديين هو البلاغ . كان سيجر ومعه كل الرشديين في القرن الثالث عشر ، باستثناء البلاغ ، يرون ان هناك حدودا لادراك العقل البشرى لا يستطيع هذا تجاوزها وان هناك حقائق لا يستطيع العقل ادراكها لأنها فوق مستوى ادراكه ، وتلك هي حقائق الوحي التي علينا قبولها اذا كنا مؤمنين . وربما كان بعضهم لا يؤمن تماما بما يدعيه ولكن هذا ما كانوا يعلنونه جميعا فما كان يجرؤ احدهم على الذهاب الى ما ذهب اليه البلاغ . وكان الرشديون اللاتين اذا ما واجهوا حالات تعارض ملموس بين العقل والشرع - تعارض لا يمكن القضاء عليه - يضطرون الى التضحية بحقيقة العقل المعارضة للعقيدة دون ان يحتفظوا بكل النوعين جنبا الى جنب كحقيقتين متساويتين . أما البلاغ فكان يؤكد على العكس ان حقيقة العقيدة وحقيقة الفلسفة اللتان تتعارضان يمكن مع ذلك ان توجدا سويا في آن واحد دون ان تتخلى احدهما عن مكانها للآخرى . وبالرغم من تأكيده على هذا فاننا لم نجد في كل كتابه حالة واحدة لمثل هذا التناقض الذي لا يمكن ابطاله . وهو يشترك مع الرشديين اللاتين في القول بان ثمة حالتين تتعارض فيهما الحقيقتين ونعنى بتلك الحالتين مشكلة الخلق القديم للعالم ومشكلة وجود الشياطين . ولقد حل البلاغ التناقض الموجود في الحالة الاولى بواسطة التأويل الفلسفي للنص المقدس مما أبطل التناقض (٢٥) ولنذكر النص الذي يظهر لنا التعارض فيما يخص قضية الخلق بين الفلسفة والدين ، هذا التعارض الذي قضى عليه بالتأويل لنظهر مدى جراءة البلاغ ، يقول البلاغ : « مما لا شك فيه ، ان الخلق الذي بدأ في زمن محدد ، أقل قيمة عند الفلاسفة ، من ذلك الذي ليس له لا بداية ولا نهاية ، فهو كامل . ولذلك فان الحدوث كما يفهمه العمامة يمثل بالنسبة لهم أى ( للفلاسفة ) اللامعقول في التوراة ،

ونقصا في الخالق والاستحالة في الطبيعة . . . . . وحقيقة الأمر عندي هي أنه حتى الخلق الذي هو في مرتبة أدنى بالنسبة للفلاسفة لا يمكنني إنكاره من حيث العقيدة ، وأن أمكن إنكاره من حيث النظر العقلي . ومن الجائز أن يكون المعلم ( موسى ) قد رأى في حذره أنه ليس من المفيد الكشف للعامة عما أخفته التوراة ، ( ٢٦ ) وبقيّة النص بالطبع تبين أن هذا التناقض تناقض ظاهري وليس تناقضا حقيقيا ، فالتوراة أيضا فيما يذهب تقول بالخلق القديم وأن فعلت ذلك بطريقة مستترة حتى لا يعرف العامة شيئا عنه . ويميل فاجدا الى القول بأن البلاغ لم يقل في الحقيقة بالحقيقتين إذ أن هاتين الحقيقتين يمكن أن تتفقا بالتأويل . ونؤكد نحن أن البلاغ اعترف بأخذه بنظرية الحقيقتين وأعلن ذلك في الكثير من المواضع كما بينا من خلال النصوص التي ترجمناها ، وإن كان في النهاية يحاول دائما التوفيق بين الحقيقة الفلسفية والحقيقة الدينية إلا أنه من حيث المبدأ قال بإمكانية قيام حقيقتين متعارضتين في آن واحد .

ولنا أن نتساءل ما هو حجم الحقائق النبوية التي لا تقبل التأويل ولذا تتعارض مع العقل وأن كان على المؤمن قبولها ؟ ويرجح فاجدا أن يكون البلاغ قد اعتبر أن كل النصوص الدينية تقبل التأويل الفلسفي ويعنى هذا أنه لا يمكننا تحديد تأثير مثل هذه الحقائق على الحياة الفكرية والروحية للمؤمن . ويعتقد فاجدا أننا في الحقيقة لانستطيع تحديد موقف البلاغ هنا إذ لا نعرف شيئا عن حياته الروحية ، أما الشيء المؤكد ، فيما يرى هذا الباحث ، فهو أن الحقائق النبوية لم تلعب أبدا دور الموجهات الرئيسية لبحثه الفلسفي ، كما أنها لم توجد في هذا البحث بكثرة ، ويبدو أن البحث العقيلاني استنفذ كل طاقة إيهاق البلاغ .

ويرى فاجدا أن البلاغ إذا كان قد قال بنظرية الحقيقتين ، وهو مالا يؤكد ، فقد ذهب أبعد مما ذهب إليه سيجر دي برابانت

وبويسس دى داسى Boèce de Dacie مثلا ، ويكون قد قطع بذلك فى طريق ابن رشد الفكرى مسافة أكبر من تلك التى قطعها الرشديون اللاتين (٢٧) . ونميل نحن بعد اطلاعنا على نصوص البلاغ الى الاعتقاد بانه قال بحقيقتين ، الحقيقة النبوية والحقيقة الفلسفية ، على الأقل من حيث المبدأ . ولم يفتننا طبعاً انه حاول التوفيق بين الحقائق الفلسفية والحقائق الدينية تلك الحقائق التى يستطيع الفلاسفة ادراكها بواسطة تأويل ظاهر النص بغية الكشف عن معناه الباطنى وهى غير الحقائق النبوية التى لا تقبل التأويل لأنها من أسرار التوراة . يقول البلاغ :

« وتترتب بالضرورة على هذه التأملات أربعة معتقدات مشتركة بين كل الشرائع الموحاة ومكونة لأسس هذه الشرائع ، كما أن الفلسفة تقبلها أيضاً وتحاول اثباتها مع هذا الفارق : أن الشريعة الموحية تعلمها وفقاً لمنهج يتفق وعقائبة العامة ، أى وفقاً لمنهج روائى بينما تعلمها الفلسفة وفقاً لمنهج البرهان الذى لا يصلح الا للصفوة . وهذه المعتقدات هى وجود الثواب والعقاب ، وبقاء النفس بعد ( الموت ) الفناء الفيزيقي حتى تتلقاهما ، ووجود مثير ومعاقب هو الله ، وأخيراً وجود عناية تسهر على مصائر الناس لتحدد لكل منهم مصيره ، ( ٢٨ ) . واضح أن هذه المعتقدات التى تمثل أسس الشرائع لا تتعارض بشأنها الفلسفة مع الدين ، وإن اختلفت طريقة كل منهما فى التعبير عنها . أنن حتى هذه الحقائق ليست من قبيل الحقائق النبوية !! ولم يقدم لنا البلاغ مثالا على هذا النمط من الحقائق ، كما نلاحظ انه لم يذكر فكرة خلق المعائم أو قدمه التى سيتناولها فيما بعد ليبين أن كلا من الفلسفة والدين يختلفان بصددها ، تلك الفكرة التى تكاد تكون الحقيقة النبوية الوحيدة التى ينكرها البلاغ فى كتابه .

ولا يعنى القول بالحقيقتين عند البلاغ التخلّى عن الشريعة الدينية  
انما يعنى أنه يرى أن مناهج الاقنصاع لديها تحقق اكمل تنظيم لأفضل  
حياة اجتماعية يمكن تصورها ، وان ظل الفيلسوف مع هذا لا يبحث  
عن كماله الخلقى والعقلى الا فى الفلسفة بالرغم من ايمانه بأن الشرع  
يمثل خير هاد للفضائل الخلقية الضرورية للجمع (٢٩) .

### (ب) مقارنة بين البلاغ وابن رشد :

قدم البلاغ محاولة للتوفيق بين الفلسفة والدين تكاد تطابق  
محاولة ابن رشد فى ذات المجال ، فذهب البلاغ ، كما ذهب أستاذه  
ابن رشد من قبله ، الى أن الفلسفة والدين يعبران عن نفس الحقائق،  
والى أن التعارض ان وجد بين هذين النمطين من التعبير فانما يكون  
تعارضاً ظاهرياً وليس تعارضاً حقيقياً ، ومن شأن التأويل المجازى  
الفلسفى للنص الدينى القضاء على هذا التناقض . الا أن البلاغ ذهب،  
متجاوزاً فى هذا الحدود التى وضعها ابن رشد للتوفيق ، الى أنه قد  
توجد حقائق عقلية تتعارض مع بعض حقائق الدين ، وما هذه  
الحقائق الدينية الا الحقائق النبوية التى لا يدركها الا الأنبياء ،  
فهى تفوق قدرات العقل الطبيعى ، ولذا على الفيلسوف قبولها ايماناً  
لا عقلاً . قال ابن رشد أيضاً بحقائق الدين التى يجب الايمان بها دون  
تعقل ولكنه لم يقل أبداً أن هذه الحقائق يمكن وأن تتعارض مع حقائق  
العقل اذ أنها تتجاوز قدرات العقل أصلاً . ان البلاغ فيلسوف  
عقلانى ، تماماً مثل أستاذه ابن رشد ، لا يشغله الا البحث الفلسفى  
العقلى ، أما الاهتمام بالتوفيق بين نتائج هذا البحث وحقائق الدين  
فهو يأتى فى مرحلة تالية ولا يقتحم عليه تأمله العقلانى أبداً مما قد  
يجعله يعدل عن مسار فكره حرصاً على سلامة العقيدة . كيف تأثر  
البلاغ بالرشدية ، هل حدث ذلك عن طريق اتصاله بالرشديين اللاتين؟  
من الصعب الجزم فى هذه المسألة خاصة ونحن لا نعرف الا القليل عن  
حياته الخاصة وعن حياته الفكرية . ربما اتصل البلاغ بالرشديين  
اللاتين وخاصة أنه عاش فى نفس الحقبة التاريخية وربما يكون اكتسب



منهم الكثير من المصطلحات ومن الأفكار الثانوية لا الجوهرية ، الا أن الحقيقة الواضحة تماما ، والتي تتضح لقارئ كتاب البلاغ ، هي أن البلاغ كان تلميذا مخلصا للغاية لابن رشد . وبالنسبة لنظرية التوفيق كان الاختلاف الوحيد بينهما هو أن البلاغ قطع شوطا طويلا في طريق الفلسفة الرشدية فأضاف إليها قضية لم يقل بها ابن رشد أبدا ، وإن كانت نتيجة متطرفة من نتائج فلسفته ، وهي القول بالحقيقتين أو بالحقيقة المزدوجة .

---



# الباب الثالث

« مشكلة العالم فى الفلسفة الرشدية »

---

الفصل الأول : مشكلة العالم عند أرسطو وعند شارحه  
ابن رشد

الفصل الثانى : مشكلة العالم عند البرت الأكبر وعند  
تلميذه توماس الأكوينى .

الفصل الثالث : مشكلة العالم عند سيجر دى بربانت

الفصل الرابع : مشكلة العالم فى الفلسفة الرشدية  
اليهودية



## الفصل الأول

### مشكلة العالم عند أرسطو وعند شارحه ابن رشد

أولا - مشكلة العالم عند أرسطو :

بحثت مشكلة العالم عند أرسطو كثيرا ومن زوايا مختلفة بحيث كان يكفيننا تقديم لمحة سريعة عنها ، لولا أننا رأينا التعرض لها من زاوية مختلفة قليلا ، ونعنى بها أثرها عند الفلاسفة الموفقين عامة ، وأثرها عند ابن رشد خاصة ، حتى يتبين لنا فيما بعد موقف كل فيلسوف ممن تناولتهم هذه الدراسة منها . وقمنا بهذه المحاولة حتى تكون مقارنة بين ابن رشد وتلاميذه في هذا المقام على أساس واضح : فسيكون أمانا على هذا النحو ما قاله أرسطو ، وما قاله فلاسفة التوفيق بين الأرسطية والأفلاطونية المحدثة ، وما رآه ابن رشد ، وبهذا سيكون في استطاعتنا أن نحكم الى أى طرف من هذه الأطراف انحاز كل تلميذ من تلاميذ ابن رشد الذين ندرسهم ؟

وتتكون مشكلة العالم من ثلاث مشكلات فرعية هي : مشكلة الوجود ( هل الوجود أو العالم قديم أم حادث ) ومشكلة الحركة ومشكلة التغيير وهي تابعة لمشكلة الحركة في فلسفة أرسطو . ولم يعالج أرسطو مشكلة الوجود معالجة مستقلة ، فالعالم عنده لم يخلق بل هو موجود منذ الأزل ، أما المشكلة التي استأثرت بفكرة حقيقة فهي مشكلة الحركة وما يتبعها من تغيير .

#### ( ١ ) المادة الأولى والحركة :

كان كل ما يشغل أرسطو هو تفسير عالم الحسن أى عالم الحقيقة فى نظره ولهذا التزم بعدة مبادئ من بينها أنه لا يمكن أن يخلق شيء من عدم وأن المادة لا تفنى . فكان طبيعيا أن يقول أرسطو معتمدا على

هذين المبدأين أن المادة الأولى التي نبت عنها هذا العالم أزلية قديمة لم تخلق وليست محدثة . ومن هذه المادة الأولى أو الهيولى تكونت المواد المختلفة والأجسام والكائنات . وتتكون الموجودات عند أرسطو ، فيما يقول لنا أستاذنا الدكتور مذكور فى محاضراته القيمة التى سبق لنا الاشارة اليها ، من مادة وصورة تلحق بها . ومفهوم الصورة عند أرسطو لا يخلو من غموض ، فهى كمال أو فعل ، والهيولى تكون موجودة بالقوة ولا يمكن أن تتحول الى وجود بالفعل الا اذا اتصلت بها الصورة . وواضح أن هذا التفسير ليس تفسيراً تجريبياً كما كان يبنى أرسطو ، ولذا يمكن القول أن فلسفته الطبيعية قامت على أساس ميتافيزيقى لا مفر منه . ويمكننا القول أن حجر الزاوية فى مشكلة العالم عند أرسطو هو هذا المفهوم المبتكر : الوجود بالقوة . ان هذا الوجود بالقوة أو المادة هو الذى ميز طبيعة أرسطو عن كل الفلسفات الطبيعية الأخرى ، وهو أيضا محور كل فلسفته سواء الجانب الطبيعى منها أو الميتافيزيقى (١) .

ويؤكد د . هويدى فى كتابه « دراسات فى الفلسفة الحديثة والمعاصرة » ، والذى يلقى فيه أضواء جديدة على بعض الفلسفات التى خيل للكثيرين أنها قد قتلت بحثاً فاذا هو يتناولها من زاوية جديدة فيفتح المجال لمزيد من الدراسة ، يؤكد أستاذنا د . يحيى هويدى أن فيزيقا أرسطو كانت كلها خاضعة لميتافيزيقاه ولذا فنظراً لهذا الطابع الميتافيزيقى الذى تميزت به لم تكن فيزيقاه علمية . أما الميتافيزيقا الأرسطية فنظراً لأنها أخذت نقطة بدئها من الفيزيقا فلم تكن الا امتداداً لهذه الأخيرة ، أى لم تكن هى الأخرى ميتافيزيقا أصيلة (٢) . ومشكلة العالم من المشاكل التى عالجها أرسطو فى كتبه الطبيعية وفى ميتافيزيقاه على السواء ، فهى مشكلة طبيعية ميتافيزيقية ، وبعبارة أخرى بنى أرسطو فلسفته كلها ابتداءً من الأرض ولم يصعد الى السماء الا حين حاول تفسير حركة الأفلاك فانتهى الى محركات تنتهى الى محرك يحرك

---

(١) المحاضرات التى القاها على طلبة السنة التمهيديّة للماجستير عام

١٩٦٧ - ١٩٦٧ .

(٢) د . يحيى هويدى : دراسات فى الفلسفة الحديثة والمعاصرة ،

دار النهضة العربية ، ١٩٦٨ ، ص ٣٩٣ .

ولا يتحرك ، هو المحرك الأول . يمكننا القول انن أن أرسطو هو فيلسوف الصيرورة والتعدد ، وان فكرة الوحدة أو الثبات والاستقرار انما اضيقت الى فلسفته فى النهاية (٣) .

وكما هو معروف قسم أرسطو العالم الى قسمين متفاوتى المساحة والقيمة : على الأرض وحولها يوجد عالم ما تحت فلك القمر وهو الذى تتم فيه عمليات الكون والفساد ، أما فوق فلك القمر فتوجد به منطقة اكبر بكثير لا تخضع لا للكون ولا للفساد انها منطقة الخلود . وبالرغم من هذا التفاوت بين العالمين اهتمت نظرية أرسطو فى الوجود بوجه خاص بموجودات ما تحت القمر أى بالأشياء التى تخضع للكون وللفساد . ان دراسة أرسطو للتغيرات التى تحدث للموجودات الفاسدة ، وتحليل توالدها وفسادها هو الذى أدى به الى المفهوم المميز لكل فلسفته أى الى مفهوم المادة . كما طبق أرسطو أيضا هذا المفهوم على الأفلاك السماوية ، أى على عالم ما فوق القمر وان بدى هذا القول عجيبا لأول وهلة . ليس لهذه الأجسام السماوية شكل كما لا يمكنها أن تكف عن الوجود لأنها جواهر لا تقنى ولا تتغير ولا تتوالد . وأى جسم سماوى ليس به أى عرض ولا أى جوهر الا اذا كان بالفعل ، والقوة الوحيدة فيه هى امكانية وجوده فى مكان مختلف عن المكان الذى يوجد فيه حاليا ، وهى القوة الوحيدة التى تجعله يتحرك للأبد ، وهذه القدرة على تغيير المكان أى على الحركة يمكن عدها بمثابة مادة الأجسام السماوية ! انها مجرد القدرة أو الامكانية على الوجود هنا الآن وهناك بعد فترة . انها قوة مكان ، مادة مكانية لو استطعنا القول . أما مادة كائنات ما تحت فلك القمر فهى القدرة على تغيير الصورة سواء كانت جوهرية أم عرضية (٤) .

### (ب) أرسطو ومفهوم الخلق :

كانت فكرة الخلق والابداع بعيدة كل البعد عن الفكر الأرسطى لأن الفلسفة الأرسطية تقوم على أساس ان المادة الأولى قديمة ، فالمادة

(٣) د . بدكور : المحاضرات التى سبق الإشارة إليها .

عند أرسطو كما رأينا قديمة بمعنى أنها وجدت منذ الأزل وستوجد إلى الأبد . ان القدم eternity عند أرسطو يشمل معنى الأزلية والأبدية . ومفهوم الخلق فيما نرى ، يرتبط بفكرة الأزلية بمعنى أن علينا تحديد علاقته بهذا المفهوم ، أما فناء أو خلود العالم فهو الذى يرتبط بمفهوم الأبدية . وللأزلية عند أرسطو معنيان أولهما : أنها نوع من الاستمرارية فى الأشياء المتحركة منذ الأزل ، كالسماء الأولى . ثانيهما : أنها عبارة عن اللزمانية فى الأشياء التى لا تتحرك قط كالمحرك الذى لا يتحرك والعقول المفارقة .

وبذا جعل أرسطو الله والعقول المفارقة من حيث كونهما موجودين أبدا خارجين عن نطاق الزمان الذى لا يؤثر فيهما . الزمان اذن هو صفة للأشياء الخاضعة للكون والفساد أو للأشياء المتحركة حركة ازلية أى دائمة كالأجرام السماوية (٥) .

ونظراً لقدم المادة عند أرسطو فهى ضرورية وليس لها خالق . أما الأديان الثلاثة المنزلة أى اليهودية والمسيحية والاسلام فتقول كما نعلم، أن العالم قد خلقه الله من العدم ex nihilo ، وفق ارادة حرة، وبالتالي فهو ليس ضروريا ، ولا قديما بل كانت له بداية فى الزمان . ولا يمكننا ، بعد وقوفنا على مفهوم المادة الأولى عنده ( أى عند أرسطو ) أن نتساءل : هل تصور أرسطو الله خالقا للعالم من عدم ؟ لأن الاجابة البديهية هنا لا بد وأن تكون بالنفى ، بل لقد برهن أرسطو ذاته بوضوح على استحالة فكرة الخلق وذلك فى كتاب « السماء » (٦) . ان فكرة خلق العالم La création تتفق تماما مع فرض أن الله هو الذى يحافظ عبر الأزلية على وجود العالم . ولا نجد عند أرسطو أى

---

(٥) د . حسن جرای : الزمان والوجود اللزمانى فى الفكر الاسلامى ،

مجلة الحكمة ، العدد الاول ، السنة الأولى ، اكتوبر ١٩٧٦ ، ص ٧٢،٧١ .

De Caelo, 301 p. 31 ; 279 p. 12 et suivant.

(٦)



اثر لمثل هذه النظرية ، بل أن العقول تبدو عنده ككائنات غير مخلوقة لها وجودها المستقل (٧) .

ما هو دور المحرك الأول أو دور الله عند أرسطو بالنسبة للعالم اذن ؟ انه فى الحقيقة العلة الغائية للتطور الكونى ، ويبدو انه لا يحرك العالم كعلة فاعلة للحركة ، وهو بالقطع ليس علة الوجود أو العلة الخالقة له . وتفسير هذا هو أن لكل فلك عند أرسطو عقل ، وتبعاً لمبدأ عام عنده أن الأقل كمالاته يشبه بالأكثر كمالاته فان هذا الشوق الى الكمال هو سر حركة الأفلاك . فكل عقل يحاول أن يتشبه بالعقل الذى فوقه ليرقى الى أعلى مراتب الكمال . والله فى فلسفة أرسطو معشوق من قبل كل العقول ، وهذا العشق هو علة الحركة فى الكون كله . وعندما تحدث أرسطو عن المحرك الأول فى الكتاب الثامن من كتاب الطبيعة فعل هذا ليفسر الحركة . فلم تكن فكرة الألوهية واضحة عند أرسطو فى هذا الكتاب ، وإن حاول الربط بين مفهوم هذا المحرك الأول وفكرة الألوهية فى المقالة الثانية عشرة من كتاب مابعد الطبيعة . وكان لهذه المقالة شأن كبير فى تاريخ الفكر الإسلامى فيما بعد ، سواء فى مجال الآلهيات أو فى مجال النفس . وتمسك تلاميذ أرسطو بفكرة أن الهوى الأسمى لم تصدر عن هذا المحرك الأول الذى اعتبروه هو الله . لا يمكن لفلسفة أرسطو أن تشتمل حقيقة على فكرة الألوهية وهو ما حاول البعض اثباته ، لأن المحرك الأول أو الفعل الخالص عند أرسطو هو موجود فردى بل هو أكثر الموجودات الفردية كمالاته . فهو ليس علة خالقة ولا عناية له بالكون (٨) .

اعتبر أكثر شراح أرسطو صدقاً أن الهه أرسطو هو علة أولى أو علة غائية لحركة المتحركات السماوية التى تتحرك حركة ضرورية ومستمرة ، وذهبوا الى أن هذه الحركات تحدد وفقاً لتوقيت ثابت كل أحداث عالم ما تحت فلك القمر ، وإلى أن الانسان وهو يخضع لسلسلة من الحتميات المطلقة لا يمتلك الا وهم الحرية ، كما أنه لا يمتلك نفساً خالدة ، بل ان

---

Ross (W.D.) : Aristote. Payot, Paris 1930 p. 258 (٧)

Van Steenberghen : Aristote en occident p. 12. (٨)

عقلا لا يفنى هو الذى يحركه . وهذا العقل ليس عقلا شخصيا بل هو عقل مشترك بين الجميع ، هذا ما ذكره كما قلنا أخلص شراح أرسطو فى تأويلهم لفلسفته ، ومنهم الاسكندر الأفروديسى وابن رشد . وتختلف الأديان الثلاثة مع هذه الآراء ، لأنها تجمع على أن الله خلق العالم وفق ارادة حرة ، وانه يشمله بعنايته العليا ، وانه خلق الانسان حرا ، وبالتالي فهو يستحق الثواب والعقاب ، كما أنه أعطاه نفسا فردية خالدة ستنال جزاءها فى حياة مستقبلة (٩) .

ويمكننا القول باختصار ، بعد هذا العرض ، ان الخلق لا معنى له عند أرسطو لأن المادة عنده قديمة والصورة كذلك من باب أولى . والحركة قديمة عند أرسطو ، ولذا فمن المستحيل أن يكون العالم قد وجد بعد أن لم يكن موجودا ، لأن الابداع حركة والحركة قديمة (١٠) .

تنوعت أشكال هجوم رجال الدين على اختلاف أديانهم على فلسفة أرسطو وأن اتفقت جميعها بصدد مفهوم هو محور المفاهيم الأرسطية الأخرى، ونعنى به المادة الأولى . ان معتقد الخلق فى الزمان ، المشترك بين كل الأديان الثلاثة يتعارض وقدم العالم كما هو واضح ، ولذا كان لا بد من اصطدام المفهومين . ولذا اضطرب بعض الفلاسفة المشائين الذين حرصوا على التوفيق بين الفلسفة والدين وعلى رأسهم ابن سينا فى الاسلام ، وابن ميمون فى اليهودية ، والقديس توماس الأكوينى فى المسيحية الى الاستعانة بالأفلاطونية للتوفيق بينها وبين الأرسطية تمهيدا للتوفيق مرة ثانية بين هذا المزيج الجديد وبين دينهم . لقد خلط هؤلاء المشاؤون الموفقون بين الواحد الذى قال به أفلوطين وبين المحرك الأول الأرسطى ، وقالوا بسلسلة من الكائنات التى تقيض عن هذا الواحد .

---

Duhem : Le système du monde. Tome IV, p. 314 (٩)

James (Theodore) : Introduction to "Aristotle (١٠)  
Dictionary", edited by Thomas Kierman. Philosophical  
library. New York, 1962 p. 12.

أى أن هؤلاء الفلاسفة أقحموا نظرية الصدور émanation فى فلسفتهم الأرسطية . ولقد وضع ابن سينا بالذات فيما يقول أستاذنا الدكتور مذكور ، نظرية الصدور أو الفيض ووضع لها بعض المبادئ فى مقدمتها أن الواحد لا يصدر عنه الا واحد . فعل ابن سينا ذلك حتى يصون وحدة الله ، فالاله الواحد يصدر عنه العقل الأول وعن هذا العقل يصدر عقل ثان بفضل تعقله لله كما تصدر عنه نفس فلكية فى تعقله لذاته . وجعل ابن سينا الهيولى تصدر عن العقل العاشر وهو العقل الفعال ، أى لم يجعل الهيولى تصدر عن الله مباشرة بل عن طريق وسائط وذلك حتى يباعد بين الله وعالم التغيير .

وهؤلاء الفلاسفة الأرسطيون الذين وفقوا بين عناصر الفلسفة الأرسطية والفلسفة الأفلاطونية المحدثة ، والذين تحدثوا عن خلق العالم ، وإن كان خلقا قديما ، وعن أن العالم يفيض منذ القدم عن الله ، لم يغيروا فى الحقيقة شيئا بهذا التوفيق . لقد ظلت المشكلة الأساسية باقية بما أن تصور الخلق وتصور القدم تصوران متعارضان (١١) .

أما ارساء الأرسطية الجذرية الخالصة فكان من نصيب ابن رشد ، وبالتالي فإن كل من وقف هذا الموقف من اليهود أو من المسيحيين ينتمى لمدرسة ابن رشد ، ومن هنا يمكن اعتباره رشديا .

عارضت الكنيسة الكاثوليكية كما عارض علماء الكلام المسلمون واليهود تلك النظرية الأفلاطونية المحدثة التى تفسر الخلق بفكرة الفيض المتقالى ، والتى حاول فلاسفة التوفيق من أصحاب الأديان الثلاثة أن يوفقوا بينها وبين النظرية الأرسطية التى تنكر الخلق تماما . أما علة هذا الاجماع من جانب رجال الأديان الثلاث على التصدى لنظرية الفيض فهو أن الخلق فى الأديان الثلاثة يتم دفعة واحدة وليس فى شكل فيوضات متتالية ، بل أن هذا المفهوم الأخير للخلق يعد هرطقة فى نظرها جميعا .

---

(١١) د مذكور : محاضرات فى الفلسفة الإسلامية ، لسنة التمهيدية

ما هو موقف ابن رشد من النظرية الأرسطية ومن النظرية التي توفق ما بين الأرسطية والأفلاطونية المحدثة وأخيرا ما هو موقفه من مفهوم الخلق الاسلامي ؟ هل استطاع ابن رشد أن يكون أرسطيا جنريا حقا أم حاول هو أيضا نوعا من التوفيق بين المعلم الأول وبين الدين الاسلامي؟ هذا ما سيتبين لنا من خلال دراستنا لمشكلة العالم عنده .

### ثانيا - مشكلة العالم عند ابن رشد :

استطاعت الفلسفة العربية عموما أن تستخلص بمهارة وبدقة المشاكل الكبرى في الأرسطية كما استطاعت أن تتابع حلولها ببراعة . ويبدو أنها استطاعت أن تتفوق في هذا على الفلسفة المسيحية التي كانت تعمل دائما الى تسطيح هذه المشاكل كما كانت تعمل الى تناولها من الزاوية الجدلية . ويقول رينان ، الذي سيطرت عليه بقوة فكرة أن الفلسفة الرشدية والفلسفة العربية بعامة تكادا أن تكونا شيئا واحدا ، ان جوهر الفلسفة العربية وبالتالي الفلسفة الرشدية تمثل في هاتين النظريتين ، أو الضاللتين الكبيرتين كما كان يطلق عليهما في العصور الوسطى المسيحية ، المرتبطتين بشدة فيما بينهما ، واللتين تكونان تأويلا كاملا وجديدا للأرسطية ، ونعنى بهما قدم العالم ونظرية العقل (١٢) . وما يهمننا في قول رينان هذا ، بالرغم من تحفظنا على اعتبار أن الفلسفة العربية عامة والفلسفة الرشدية شيء واحد ، هو أنه يصدق بالفعل على فلسفة ابن رشد . وسنعرض لأولى هاتين النظريتين الرشديتين الرئيسيتين في هذا الفصل ونعنى بها بالطبع نظرية العالم .

يرى أستاذنا الجليل د . مذكور أن الفلسفة الاسلامية كانت في جوهرها فلسفة اختيارية *éclectique* أو توفيقية ، ويفرق لنا بدقة بين التلفيق *syncretisme* والاختيار *éclectisme* ، فالتلفيق هو مجرد جمع أما الاختيار أو التوفيق فليس منقصة ، وليس عيبا ، والمهم أن يحسن الشخص الاختيار . وهكذا فعل مفكرو الاسلام فانتهى بهم الأمر الى أنهم جعلوا فلسفتهم التوفيق بين الواحد والمتعدد لحل مشكلة الأبدية . وتدور فلسفة ابن رشد حول الواحد والمتعدد ، أو

بعبارة اسلامية حول القديم والحادث . واحدى صور مشكلة الواحد والمتعدد فى الفلسفة الاسلامية ، وفى فلسفة ابن رشد أيضا بالطبع ، هى مشكلة الخلق والابداع La création وهى التى سندرستها هنا لنتبين مدى تمسك ابن رشد بالارسطية الجذرية الخالصة أو على العكس مدى محاولته التوفيق بين الارسطية والاسلام (١٣) .

### (١) العالم بين الحدوث والقدم عند ابن رشد : العالم قديم وله علة :

لم يعالج ابن رشد نظرية العالم معالجة منظمة متكاملة الا فى كتبه الشخصية الثلاثة ونقصد بها بالطبع « تهافت التهافت » و « فصل المقال » و « مناهج الأدلة » . وقد يوحى هذا بأن فلاسفة المسيحية وعلماء لاهوتها فى القرن الثالث عشر لم يقفوا على حقيقة نظرية ابن رشد فى هذا المجال بما أن هذه الكتب كانت تقريبا غير معروفة فى ذلك الحين . ولكن الواقع غير ذلك ، لأن هذه النظرية معالجة أيضا ، ولو أنها معالجة بطريقة غير منتظمة ، فى شروح ابن رشد على كتب أرسطو بحيث يمكننا القول انه ابتداءً من عام ١٢٣٠ تقريبا ( وهو التاريخ الذى تم قبله نقل كل مؤلفات ابن رشد الى اللاتينية ) لم يكن بين مفكرى المسيحية من يجهل نظرية ابن رشد فى العالم .

ولابن رشد موقف فلسفى عام يبرز وراء أى نظرية من نظرياته ويتلخص هذا الموقف فى رد فعله الأرسطى الخالص ضد الأفلاطونية المحدثة التى أرادت أن توفق بين الفلسفة والعقيدة الدينية عموما . وكان الفلاسفة المسلمون السابقون على ابن رشد بما فيهم ابن سينا يضطرون الى التوفيق بين الأفلاطونية المحدثة والارسطية بغية التخفيف من حدة صدام المبادئ الأرسطية الخالصة مع العقيدة الاسلامية ، أما ابن رشد فكان يريد العودة بالارسطية الى نقائها الأول . وهذه الرغبة أو النزعة التى سيطرت على فكره هى التى نلمحها فى كتبه الأرسطية أو فى شروحه بينما تخف حدتها فى كتبه التوفيقية . ويذهب دوهم الى أن

---

(١٣) محاضرات د . إبراهيم مدكور لطلبة السنة التمهيدية بقسم الدراسات الفلسفية عام ١٩٦٦ - ١٩٦٧ .

فكر ابن رشد الذى جاء فى شروحه وليس فى كتبه التوفيقية الثلاثة هو الذى أثر على تطور العلم وعلى الفلسفة فى قلب المسيحية الغربية (١٤) قصدنا بهذه المقدمة بيان الدوافع التى كانت وراء نظرية العالم عند ابن رشد ، تلك النظرية التى هوجمت بضراوة سواء من قبل علماء الكلام الاسلاميين أو علماء اللاهوت المسيحى .

وكعادتنا ووفقا للمبدأ الذى التزمنا به طوال هذه الدراسة ، وهو أن النصوص خير دليل على الفكرة ، نسوق عدة نصوص تبرز نظرية العالم الرشدية . ولقد أخذنا هذه النصوص من شروح ابن رشد كما أخذنا بعضها من كتبه التوفيقية حتى نكون فكرة متكاملة عن نظريته هذه ، كما قصدنا من الاعتماد على بعض نصوص كتبه التوفيقية بيان موقفه من التعارض ، الذى اعتبره هو ظاهريا ، بين المفهوم الفلسفى للعالم ومفهوم الدين عنه .

يقول ابن رشد فى « تهافت التهافت » القوم ( يقصد الفلاسفة ) لما أداهم البرهان الى أن ها هنا مبدأ محركا أزليا ليس لوجوده ابتداء ولا انتهاء وأن فعله يجب أن يكون غير متراخ عن وجوده لزم أن لا يكون لفعله مبدأ كالحال فى وجوده والا كان فعله ممكنا لا ضروريا ، فلم يكن مبدأ أولا فيلزم أن تكون أفعال الفاعل الذى لا مبدأ لوجوده ليس بها مبدأ كالحال فى وجوده » (١٥) .

ويقول ابن رشد : « فكيف يمتنع عنى القديم أن يكون قبل الفعل الصادر عنه الآن فعل وقبل ذلك الفعل فعل ويمر ذلك فى أذهاننا الى غير نهاية كما يستمر وجوده أعنى الفاعل الى غير نهاية فان من لا يساوى وجوده الزمان ولا يحيط به من طرفيه يلزم ضرورة أن يكون فعله لا يحيط به الزمان ولا يساويه زمان محدود وذلك أن كل موجود فلا يتراخى فعله عن وجوده الا أن يكون ينقصه من وجوده شيء أعنى أن لا يكون على

---

Duhem : Le système du monde. Tome IV, p. 512. (١٤)

(١٥) تهافت التهافت : ص ٢١ .

وجوده الكامل أو يكون من نوى الاختيار فيتراخى فعله عن وجوده عن اختياره ومن يضع أن القديم لا يصدر عنه إلا فعل حادث فقد وضع أن فعله بجهة ما مضطر وأنه لا اختيار له من تلك الجهة في فعله ، (١٦) . ويقول « لكن اطلاق اسم الحادث على العالم كما أطلقه الشرع أخص به من اطلاق الأشعرية لأن الفعل بما هو فعل فهو محدث وإنما يتصور القدم فيه لأن هذا الأحداث والفعل المحدث ليس له أول ولا آخر . قلت ولذلك عسر على أهل الاسلام أن يسمى العالم قديما والله قديم وهم لا يفهمون من القديم إلا ما لا علة له وقد رأيت بعض علماء الاسلام قد مال الى هذا الرأي (١٧) . ويقول في فصل المقال « فان ظاهر الشرع اذا تصفح ظهر من الآيات الواردة فى الأنبياء عن ايجاد العالم أن صورته محدثة بالحقيقة ، وأن نفس الوجود والزمان مستمر من الطرفين - أعنى غير منقطع ، وذلك أن قوله تعالى : « وهو الذى خلق السموات والأرض فى ستة أيام وكان عرشه على الماء » يقتضى بظاهره أن وجودا قبل هذا الوجود وهو العرش والماء ، وزمانا قبل هذا الزمان أعنى المقترن بصورة هذا الوجود الذى هو عدد حركة الفلك ... وقوله تعالى « ثم استوى الى السماء وهى دخان » يقتضى بظاهره أن السموات خلقت من شيء .

والمتكلمون ليسوا فى قولهم أيضا فى العالم على ظاهر الشرع ، بل متأولون ، فانه ليس فى الشرع أن الله كان موجودا مع العدم المحض ، ولا يوجد هذا فيه نصا أبدا (١٨) . وتقدم لنا هذه النصوص دليلا قويا على قدم العالم عند ابن رشد ، وأن كان قديما من نوع معين . فאלله عند ابن رشد ، كما هو عند كل المسلمين ، قديم ، وهذا لا شك فيه ، والقديم لا بد وأن يكون فعله قديما مثله ؛ إلا اذا كان هناك ما يحول دون أتمام هذا الفعل ، وهو ما لا يليق بالله . العالم إذن وهو من فعل الله لا بد وأن يكون قديما مثل فاعله . استمد ابن رشد بهسارة فى رأينا ، هذا الدليل من ذات طبيعة الله .

(١٦) تهافت التهافت : ص ٩٦ ، ٩٧ .

(١٧) نفس المصدر السابق : ص ١٢٤ .

(١٨) فصل المقال : ص ٢١ ، ٢٢ .

ولا يعنى كون العالم قديم مثل الله انه لا علة له مثله ايضا ، وربما يكون هذا هو المعنى الشائع لتعبير القديم وهو المعنى الذى يتسمه به علماء الكلام ، وهو الذى تسبب فى حدوث البليطة بالنسبة لمشكلة العالم . ان القديم فيما يقول ابن رشد يمكن أن تكون له علة ، ومن هنا فهو حادث بمعنى انه معلول ، وان كان قديما زمانا بمعنى أن حدوثه قد تم منذ الأزل . وكان الشرع أدق من كل علماء الكلام عندما استخدم لفظة « الخلق » بدلا من « الحدوث » فى حديثه عن أصل العالم ، فالخلق يشير الى معنى العلة أكثر مما يشير الى اليجاد فى زمان . واختار ابن رشد خير أنواع الحدوث للعالم بمعنى أنه اختار أكثر معانى الحدوث لیساقه بجلالة الخالق عندما اعتبره حدوثا بمعنى المعلولية لا بمعنى البدء الزمانى . ويمكن أن نسمى هذا النمط من الحدوث بالحدوث الذاتى كما سماه الجرجانى الذى فرق بين الحدوث بعامة وهو « عبارة عن وجود شيء بعد عدمه » والحدوث الذاتى وهو « كون الشيء مفتقرا فى وجوده الى الغير » أما الحدوث الزمانى فهو « كون الشيء مسبقا بالعدم سبقا زمانيا » ويقول الجرجانى بعد ذلك مقارنا بين الحدوث الذاتى والحدوث الزمانى « والأول أعم مطلقا من الثانى » (١٩) .

ويتضح من النص الثالث الذى ذكرناه ضمن نصوص ابن رشد (٢٠)، أن فيلسوفنا يريد أن يوحى بأن النظرة الفلسفية لخلق قديم لا تتعارض مع النظرة القرآنية وأن مفهوم الحدوث الذى ذكر فى القرآن لا يتضمن بالضرورة عنصر الزمان ، وأن الأشاعرة بالتالى هم الذين قدموا تأويلا خاطئا لتصور القرآن السليم . ويلاحظ فان دن برج فى تحقيقه الرائع الدقيق لتهافت التهافت أن فعل « أحدث » فى اللغة العربية يعكس الناحية العلية لفعل أوجد ، وبالتالى فهو خال من أى مضمون زمانى (٢١) . وفى فصل المقال كما يتضح من النص الذى ذكرناه يعلن

(١٩) تعريفا - الجرجانى - استانبول ، سنة ١٣٢٧ هـ ، ص ٥٦ .

(٢٠) تهافت التهافت : ص ١٢٤ .



ابن رشد صراحة أن هناك العديد من آيات القرآن لو أخذت على ظاهرها لدلت على أن الخلق ليس من عدم كما أنه ليس في زمان ، بل هو خلق قديم لأن الزمان والوجود أزليان أو بتعبيره هو « أن نفس الوجود والزمان مستمر من الطرفين » .

نقض ابن رشد في « الكشف عن مناهج الأدلة » أدلة الأشاعرة على حدوث العالم وانتهى الى أن طريقة المتكلمين ليست برهانية وليست شرعية كذلك بمعنى أنها لا تناسب الجمهور (٢٢) . والعقيدة لا تطالبنا بأكثر من معرفة أن العالم له علة هي الله « أعلم أن الذي قصده الشرع من معرفة العالم هو أنه مصنوع لله تبارك وتعالى ومخترع له ، وإن لم يوجد عن الاتفاق ومن نفسه » (٢٣) . إلا أن موقف ابن رشد في فصل المقال أقل حزما منه في تهافت التهافت ، وقد يكون سبب ذلك اختلاف طبيعة الكتابين والجمهور الذي يخاطبه كل منهما ، يقول عن العالم في فصل المقال « انه قد أخذ شيئا من الوجود الكائن الحقيقي ، ومن الوجود القديم ، فمن غلب عليه ما فيه من شبه القديم على ما فيه من شبه المحدث سماه قديما ، ومن غلب عليه ما فيه من شبه المحدث سماه محدثا ، وهو في الحقيقة ليس محدثا حقيقيا ولا قديما حقيقيا ، فان المحدث الحقيقي فاسد ضرورة ، والقديم الحقيقي ليس له علة » (٢٤) . العالم من صنع الله فهو قديم لو نظر اليه من حيث هو نتيجة لفعل الله ، ومحدث من حيث أن له علة هي الله . ويمكننا القول أنه محدث منذ الأزل ، أو محدث قديم الحدوث . ويعلل لنا أستاذنا الدكتور مذكور عدم فهم المسيحيين لفكرة معلولية العالم لله عند فيلسوفنا بأنها كانت أوضح ما تكون في كتبه التوفيقية الثلاثة ، وبأنها لم تكن واضحة تماما في شروحه الأرسطية . اذن الهجوم الشديد الذي صادفته نظرية العالم عند ابن رشد في العصور الوسطى المسيحية يرجع الى عدم وقوف مفكرى العصور الوسطى على الفكرة التوفيقية الأساسية في هذه النظرية عند ابن رشد والتي كانت تمثل الحل العبقري لهذه المشكلة العظيمة الخطر .

(٢٢) مناهج الأدلة ، ص ٤٣ - ٥٤ .

(٢٣) مناهج الأدلة ، ص ١٠٨ .

(٢٤) فصل المقال ، ص ٢١ .

ويعرض لنا ابن رشد مذهب أرسطو في أصل الكائنات فيقول في تفسيره لمقالة اللام في « تفسير ما بعد الطبيعة » ان الفاعل انما يفعل المركب من المادة والصورة وذلك بأن يحرك المادة ويغيرها حتى يخرج ما فيها من القوة على الصورة الى الفعل ٠٠٠ ان الفاعل عند أرسطو ليس هو جامع بين شيئين بالحقيقة وانما هو مخرج ما بالقوة الى الفعل ٠٠٠ وهو يشبه الاختراع أيضا من جهة انه يصير ما كان بالقوة الى الفعل ويفارق الاختراع بأنه ليس يأتي بالصورة من لا صورة « (٢٥) ويقول بعد ذلك في تفسيره لنفس المقال : « والذي يعتمده أرسطو في أن الفاعل ليس يخترع الصورة هو أنه لو اخترعها لكان شيء من لا شيء ولذلك ليس للصورة عنده كون ولا فساد الا بالعرض أعنى من قبل كون المركب وفساده . وهذا الأصل هو الذي اذا لزمه الانسان عند توفيه النظر في هذه الأشياء ولم يفعله لم يعرض له فيها شيئا من هذه الاغاليط ٠٠٠ وذلك انه ان جاز الاختراع على الصورة جاز الاختراع على الكل ولما اعتقد من أهل ملتنا أن الفاعل انما يفعل بالاختراع والابداع من لا شيء ولم يعاينوا فيما ها هنا من الأمور الفاعلة بعضها في بعض شيئا بهذه الصفة قالوا ان ها هنا فاعلا واحدا لجميع الموجودات كلها هو المباشر لها من غير وسط « (٢٦) ، ان الفعل عند أرسطو اذن هو اخراج ما بالقوة الى الفعل . هذا هو « الخلق » الذي قال به أرسطو وهو ليس خلقا من عدم بالطبع ، أى ليس اختراعا . ان العالم يحتاج ، حتى لو اعتبرناه قديما ، الى فاعل لا محالة . ان سلسلة الأسباب فيما يرى أرسطو تنتهي آخر الأمر الى سبب أول هو مبدأ الحركة والفعل في الكون والا لا يمكن وجود معطول لا علة له وهذا محال ، والا لأصبح كل موجود بالعرض أو بالاتفاق وفي هذا انكار لحكمة الفاعل . ولقد أخطأ المتكلمون عندما اعتبروا أن الله هو العلة الوحيدة لكل شيء وأنكروا سلسلة العلل الخاضعة له .

---

(٢٥) ابن رشد : تفسير ما بعد الطبيعة - تحقيق موريس بويج ،

المجلد الثالث - بيروت ، ١٩٤٨ ، ص ١٤٩٩ .

(٢٦) تفسير ما بعد الطبيعة - المجلد الثالث ، ص ١٥٠٣ ، ١٥٥٤ .

وحيدوث العالم عنيد ابن رشيد حدوث مستمر وأزلى  
creatio ab aeterno وهو ليس حدوثا « منقطعيا » . ويختلف ابن  
رشيد مع المتكلمين من حيث أن الاحداث الدائم عنده أحق باسم الاحداث  
من ذلك « المنقطع » ، بينما العكس هو الصحيح عند المتكلمين ، وقد تمسك  
ابن رشد بالحدوث المستمر لأنه أدل على قدرة صانعه إذ ينطوي على  
فكرة استمرار القدرة على الفعل ، بينما الاحداث المنقطع يشير الى  
اثبات قدرة سبقها عجز لدى الصانع وفي ذلك تقليل من شأن الفاعل  
القادر على كل شيء (٢٧) . يقول ابن رشد في تهافت التهافت « وأما  
ان كان العالم قديما بذاته وموجودا لا من حيث هو متحرك لأن كل حركة  
مؤلفة من أجزاء حادثة فليس له فاعل أصلا وأما ان كان قديما بمعنى  
انه في حدوث دائم وانه ليس لحدوثه أول ولا منتهى فان الذي أفاد  
الحدوث الدائم أحق باسم الاحداث من الذي أفاد الاحداث المنقطع وإنما  
سمت الحكماء العالم قديما تحفظا من المحدث الذي هو من شيء وفي  
زمان وبعد العدم » (٢٨) .

وفي المقارنة التي عقدها ابن رشد بين أفلاطون وأرسطو يقول  
ان أفلاطون قال بحدوث العالم فكان من الواضح أنه يقول ان له  
صانعا أما أرسطو فقد وصف العالم بالقدم ولذا اتهم من جانب  
الأفلاطونيين أنه لا يرى للعالم صانعا . ومن أجل هذا كان على  
المشائين اثبات أن أرسطو لم يقل بهذا . ولقد قام دليلهم على فكرة  
الحركة (٢٩) . يقول ابن رشد : « فمعطى الحركة هو فاعل للحركة حقيقة  
وإذا كانت الأجرام السماوية لا يتم وجودها الا بالحركة فمعطى الحركة هو  
فاعل الأجرام السماوية » (٣٠) . جعل ابن رشد أرسطو يقول ان بأن المحرك  
الأول هو صانع الكون ، وجاء تأويله كما رأينا ماهرا ومعتمدا على  
فكرة أرسطية الا وهي فكرة الحركة .

(٢٧) د . ماجد فخرى : ابن رشد ، دائرة معارف البستاني ،

ص ٩٨ .

(٢٨) تهافت التهافت ، ص ١٦٢ .

(٢٩) تهافت التهافت : ص ١٧١ .

(٣٠) نفس المرجع السابق : ص ١٧٢ .

ويمكننا القول أن موقف ابن رشد من مشكلة العالم لم يكن مضطرباً كما ذهب كثير من الباحثين إذ تمسك فيلسوفنا بنفس الموقف سواء في شروحه الأرسطية أو في كتبه التوفيقية ، وقد تبين لنا ذلك من خلال هرضنا للنصوص . ولا ننكر أنه حاول التوفيق في كتبه الخاصة ، ولكنه لم يفعل ذلك على حساب فكره الفلسفى العقلانى .

اعتقد كثير من الباحثين أن موقف ابن رشد من مسألة القديم والحدوث لا يختلف عن موقف غيره من الفلاسفة المسلمين ، فالعالم عند ابن رشد فيما يذهبون كما هو عند ابن سينا ليس محدثاً حدثاً زمانياً بل حدوث ابداع لا يتقدم محدثه بالزمان والمدة بل بالذات . وكان أرسطو بالطبع هو المصدر الذى أخذ عنه فلاسفة الاسلام فكرة أن الزمان غير موجود خارج العالم وبالتالى فهو لم يكن موجوداً قبل وجود العالم (٣١) . والحقيقة أن مقارنة مفهوم العالم من حيث قدمه أو حدوثه عند ابن رشد بنفس المفهوم عند ابن سينا تكشف لنا عن اختلاف جوهري بينهما أصر عليه ابن رشد وأبرزه فى أكثر من موضع . إن الابداع عند ابن سينا ، أو الخلق كما اعتدنا تسميته - وإن كانت التسمية هنا غير دقيقة لأنها لا تتفق والمعنى الذى يعطيه لها فلاسفة الاسلام المشاؤون - هو خلق صور جديدة فى مادة قديمة . فالله هو واهب الصور . أما عند ابن رشد فالصور أيضاً قديمة أزلية مثلها مثل المادة وفعل الابداع هو تحريك ما هو بالقوة من صور فى المادة لتصبح بالفعل ، أو تحويلها من حالة القوة الى حالة الفعل بالمعنى الأرسطى .

وربما يكون سبب اللبس أو الحيرة التى يجد مؤرخو الفلسفة أنفسهم فيها وهم بصدد مشكلة قدم أو حدوث العالم عند ابن رشد أنه لم يفرق بدقة بين الأزلية والزمان : فالزمان عنده ، كما هو عند أستاذه أرسطو ، مقدار حركة الأشياء الخاضعة للكون والفساد . ولما كان العالم قديماً عند ابن رشد ، كما هو عند أستاذه أرسطو ، فقد اعتبر أن الزمان أيضاً قديم مثله ، وبالتالى اعتبر أنه لا يختلف عن مفهوم الأزلية .

---

(٣١) د . حسن جراى : الزمان والوجود اللزمانى فى الفكر الاسلامى .  
مجلة الحكمة ، العدد الأول ، السنة الأولى ، أكتوبر ١٩٧٦ ، ص ٧٨،٧٧ -

ولم ينتبه ابن رشد الى ان للأزلية جانبين متميزين في فكر أرسطو ، والى انها لابد وأن تتميز بأحد جانبيها عن الزمان : فالأزلية قد تعنى نوعا من الاستمرارية فى الأشياء المتحركة أزليا كالسماء الأولى وقد تعنى اللزمانية فى الأشياء التى لا تتحرك قط كالمحرك الذى لا يتحرك والعقول المفارقة (٢٢) . وواضح أن هذا المعنى الثانى من الأزلية هو الذى يميزها عن مفهوم الزمان لأنه هو الذى يميز الله عن بقية الموجودات ، ونقصد بالله المحرك الذى لا يتحرك ، أما الزمان فهو مرتبط بمفهوم الحركة لأنه مقدار أو مقياس حركة الموجودات المتحركة .

### (ب) موقف ابن رشد من الخلق من عدم :

يقول ابن رشد « يظهر أن كون كل واحد من المكونات هو فساد للأخر وفساده هو كون لغيره والا يتكون شيء من غير شيء فان معنى التكون هو انقلاب الشيء وتغييره مما بالقوة الى الفعل ولذلك فليس يمكن أن يكون عدم الشيء هو الذى يتحول وجودا ولا هو الشيء الذى يوصف بالتكون أعنى الذى نقول فيه أنه يتكون فبقى أن يكون ها هنا شيء حامل للصور المتضادة وهى التى تتعاقب الصور عليها ، (٣٣) . ويقول عن فعل الابداء أو الخلق عند المتكلمين مقارنا آياه بالابداء عند الفلاسفة : « ان الفاعل انما يتعلق فعلة بايجاد مطلق أعنى بايجاد شيء لم يكن قبل لا بالقوة ولا كان ممكنا فأخرجه الفاعل من القوة الى الفعل بل اخترعه اختراعا وذلك أن فعل الفاعل عند الفلاسفة ليس شيئا غير اخراج ما هو بالقوة الى أن يصيره بالفعل فهو يتعلق عندهم بوجود فى الطرفين أما فى الابداء فينقله من الوجود بالقوة الى الوجود بالفعل فيرتفع عدسه وأما فى الاعداء فينقله من الوجود بالفعل الى الوجود بالقوة فيعرض أن يحدث عدسه » (٣٤) . ويقول ابن رشد : « ان الامكان والمادة لا زمان لكل حادث وانه ان وجد موجود قائم بذاته فليس يمكن عليه عدم ولا الحدوث ، (٣٥) .

- 
- (٣٢) المرجع السابق : ص ٧١ ، ٧٢ .  
(٣٣) تهافت التهافت : ص ١٠٢ .  
(٣٤) المرجع السابق ، ص ١٣١ ، ١٣٢ .  
(٣٥) المرجع السابق ، ص ١٣٣ .

ان الخلق عند ابن رشد كما يتضح من هذه التصوص ليس اخراج الوجود من العدم كما يدعى المتكلمون ، انما هو عنده ، لأنه أرسطي مخلص ، تحويل ما بالقوة الى الفعل . ومعنى هذا أنه لا بد من وجود ما يمكن أن يقبل هذا التحول أى لا بد من وجود مادة أزلية أبدية قديمة هي التي تتعاقب عليها الصور التي هي أيضا أزلية عند ابن رشد مثل المادة . وجعل ابن رشد اله أرسطو ، أى المحرك الأول الذي لا يتحرك ، إلهاً صانعاً فعله حركة ، أى أنه وفق بين المفهوم الاسلامى لله والمفهوم الأرسطي له فأصبح الله عنده هو اله صانع خالق وخالق عبارة عن تحريك المادة الموجودة أصلاً لاجراء ما بها بالقوة الى الفعل .

ويبدو لنا أن « الخلق » عند ابن رشد لم يكن بمعنى الابداع أى بمعنى الخلق من عدم انما كان بمعنى الابداع أو التكوين . ان العالم عنده فى ايجاد مستمر منذ الأزل ، ولكنه لم يبتدع من العدم دفعة واحدة .

العالم إذن عند ابن رشد قديم وكذلك المادة الا ان هذه المادة القديمة مخلوقة من قبل الله منذ القدم . ويمكننا القول ان هناك نعتين من الخلق عند ابن رشد : خلق للمادة منذ القدم وخلق للعالم أى للموجودات من هذه المادة منذ القدم أيضاً ومعنى الخلق هنا اخراج ما هو بالقوة فى المادة الى الفعل ، مع ملاحظة ان هذا النمط من الخلق مستمر ومتصل منذ الأزل الى الأبد . ان الخلق من عدم عند ابن رشد هو خلق المادة الأولى وليس خلق العالم .

اعتمد ابن رشد على ميتافيزيقا أرسطو فيما يتعلق بنظريته فى « الابداع » أو فى أصل العالم . واله أرسطو كما نعلم ليس علة فاعلة بل هو علة غائبة وحسب ، بمعنى ان الموجودات كلها تتجه اليه فى حركتها لأنها عاشقة له . ان فكرة الخلق عنده مرقوضة ولذلك رفضها ابن رشد بمعناها التقليدى الذى عنده لها علماء الكلام ، وحوار فيها كما حوّر مفهوم الله عند أرسطو ووفق بينهما بحيث جعل الله ليس مجرد غائبة للعالم بل جعله الفاعل والصانع الوحيد

له وإن كان فعله يعتمد على مادة قديمة : ولم يكتف ابن رشد بالاعتراف بعلية الله بل نسب هذه النظرية لأرسطو (٣٦) .

جعل ابن رشد لمفهوم القوة والفعل دورا كبيرا فى نظريته عن أصل للعالم واستخدم هذا المفهوم ليفرق بين الله الفعل الخالص ، وبين مخلوقاته المكونة من قوة وفعل .

وقد ادعى بعض مؤرخى الفلسفة أن لابن رشد نظريتين فيما يتعلق بأصل العالم ، فهو فى كتبه الخاصة الموجهة لجمهور كبير من القراء لا يقول بالقدم بل بخلق العالم ، أما فى كتبه الفلسفية أى فى شروحه الأرسطية فيقول بقدم العالم . والحقيقة أن ابن رشد احتفظ بنفس النظرية فى كل كتبه ، فهو فيما قال لنا أستاذنا الدكتور مذكور فى محاضراته التى سبق الاشارة اليها ، من الفلاسفة الذين احترموا فكرهم الى أبعد الحدود . كان ابن رشد يقصد بقدم المادة فى شروحه انها قديمة زمانا وليست قديمة بمعنى أن لا علة لها ، فهى من خلق الله ، وهو اذا كان ينكر قدم المادة فى كتبه التوفيقية فهو انما يفعل ذلك بقصد ابراز رفضه لفكرة عدم وجود علة للمادة ولفكرة أن تكون هى علة ذاتها وبذا لا تختلف عن الله . والدليل على صحة هذا الرأى أن ابن رشد يؤكد دائما فى كتبه الخاصة على أن ظاهر الشرع يوحي بأن الخلق كان من شيء وفى زمان لأن ذلك أقرب الى تصور العمامة الذين لا يستطيعون تصور وجود شيء من لا شيء أو وجوده فى لا زمان . يقول ابن رشد : « وذلك ان قوله تعالى : « وهو الذى خلق السموات والأرض فى ستة أيام وكان عرشه على الماء » يقتضى بظاهره أن وجودا قبل هذا الوجود وهو العرش والماء ، وزمانا قبل هذا الزمان أعنى المقترن بصورة هذا الوجود . . . وقوله تعالى : « ثم استوى الى السماء وهى دخان » يقتضى بظاهرة أن السموات خلقت من شيء (٣٧) . فالخلق من شيء عنده ما هو الا معنى ظاهرى ، أى معنى يعتمد على التمثيل بالشاهد ، يحتاج لتأويل من جانب الفلاسفة على ألا يكشف عن هذا المعنى للعمامة وهو

Van Steenberghen : Aristote en occident p. 18. (٣٦)

(٣٧) فصل المقال : ص ٣١ ، ٢٢ .

الخطأ الذى وقع فيه المتكلمون . يقول ابن رشد فى مناهج الأدلة : « وأما الطريق التى سلك بالجمهور فى تصور هذا المعنى فهو التمثيل بالشاهد ، وإن كان ليس له مثال فى الشاهد ، إذ ليس يمكن للجمهور أن يتصوروا على كنهه ما ليس له مثال فى الشاهد ، فأخبر تعالى أن العالم وقع خلقه إياه فى زمان ، وأنه خلقه من شيء إذ كان لا يعرف فى الشاهد مكون إلا بهذه الصفة . . . فيجب أن لا يتأول شيء من هذا للجمهور . . . فاما أن يقال لهم أن عقيدة الشرع فى العالم هي أنه محدث ، وأنه خلق من غير شيء وفى غير زمان ، فذلك شيء لا يمكن أن يتصوره العلماء فضلا عن الجمهور ، ( ٢٨ ) . أن ظاهر الشرع فيما يخص الخلق يتفق والفكرة الفلسفية ولذا لا داعى للتأويل . أن الشرع نفسه يقول أن العالم خلق من شيء . هل يقول الشرع أن العالم قديم زمانا أو بمعنى آخر هل يقول أن الله خلقه فى لا زمان أم فى زمان ؟ يقول ابن رشد « ومن العجيب . . . أن التمثيل الذى جاء فى الشرع فى خلق العالم يطابق معنى الحدوث الذى فى الشاهد ، ولكن الشرع لم يصرح فيه بهذا اللفظ ، وذلك تنبيه منه للعلماء على أن حدوث العالم ليس هو مثل الحدوث الذى فى الشاهد ، وإنما أطلق عليه لفظ الخلق ولفظ الظهور وهذه الالتقاط تصلح لتصور المعنيين ، أعنى لتصور الحدوث الذى فى الشاهد ، وتصور الحدوث الذى أدى اليه البرهان عند العلماء فى الغائب فإذا استعمل لفظ الحدوث أو القدم بدعة فى الشرع ، ( ٢٩ ) . فيما يخص علاقة الخلق بالزمان لا بد من تأويل ما جاء فى القرآن بل أن القرآن نفسه يوحي بذلك باستخدامه للفظ الخلق بدلا من لفظ الحدوث على الرغم من أن تصويره لهذا الخلق يتفق تماما ومعنى الحدوث كأنما يوحي للفلاسفة أى لأهل البرهان بضرورة التأويل . أن العالم ليس محدثا بالمعنى التقليدى بل هو محدث قديم الحدوث .

ولقد اختلف ابن رشد فيما يذهب د . هويدى فى استعراضه لمشكلة الخلق فى الفلسفة الاسلامية وفى علم الكلام ، مع الفلاسفة كما اختلف مع مختلف الفرق الكلامية فيما يتعلق بهذه المشكلة . لقد اختلف مع

( ٢٨ ) مناهج الأدلة : ص ١١٩ .

( ٢٩ ) المرجع السابق ، ص ١١٩ ، ١٢٠ .



للفلاسفة في قوله بأن العالم قد خلق من العدم (بمعنى أن المادة مخلوقة) كما اختلف مع الأشاعرة في قوله بأن الخلق في لا زمان (٤٠) .

وهناك فريق آخر من مؤرخي الفلسفة يرى على العكس أن المادة الأولى عند ابن رشد ليست من خلق الله . ويزعم هؤلاء أن المادة الأولى عند ابن رشد مساوية للوجود ، وهي قوة خالصة أو غياب لكل تحديده ، ولهذا لا يمكن أن تكون من خلق الله . إنها خالدة وموجودة دائما مع الله فيما يقولون . ويزعم هؤلاء أن فعل الله الوحيد في مذهب ابن رشد هو استخراج صور الأشياء المادية الموجودة بالقوة في هذه المادة إلى الفعل (٤١) وفي رأينا أن هؤلاء الباحثين الذين يرون أن المادة قديمة عند ابن رشد ، بمعنى أنها غير مخلوقة لله ، استخلصوا هذا المفهوم من قراءة شروحه فقط ولم يتيبنوا التفرقة الدقيقة البارعة التي وضعها هو بين معنى القدم ، والتي سبق وأن وضحناها . ولو كانوا دقيقوا النظر في كتب ابن رشد الخاصة لتراجعوا عن موقفهم .

وهناك من بالغ في تأويل فلسفة ابن رشد تأويلا أرسطيا حتا حتى فيما يتعلق بمشكلة أصل الكون ، فذهب إلى أن ابن رشد اعتبر المحرك الأول علة غائية فقط وليس علة فاعلة . أن كل محرك من محركات الأفلاك عند ابن رشد لا يتطلع للعقل الخاص بفلكه فحسب بل يتطلع أيضا إلى العقل الأعلى . وهذا العقل الأعلى يمكن اعتباره علة أولى ، وليس المقصود هنا بالعلة الأولى أن كل شيء يصدر عنها بل المقصود بها أنها علة معقولة ، والمعقول هو علة ، من يعقله ، . . . أن الله عند ابن رشد إذن علة غائية ، وكل جوهر عاقل ومعقول يمكنه بدوره وبهذا المعنى أن يكون علة كائنات عديدة بما أن كل من هذه الكائنات يدركه بطريقته . ويستنتج أصحاب هذا الرأي أن ابن رشد لا يقول بالخلق ولا بالصدور المتتالي (٤٢) .

(٤٠) د . يحيى هويدى : محاضرات في الفلسفة الإسلامية سنة ١٩٦٥/١٩٦٦ ، مكتبة النهضة المصرية ، ص ١٢٩ .

Copleston : La philosophie médiévale p. 216. (٤١)

Corbin : Histoire de la Philosophie islamique. (٤٢)

tome I, p. 34.

وما نراه جديراً بالإشادة إليه هو أن المادة الأولى القديمة ليست جسمانية ولا جوهراً ممتدلاً بالفعل ، إنما هي ما يمكن أن يصبح جسماً عند اتحادها بالصورة الهيولانية . أن المادة الأولى ليست الا مفهوم القوة المطلقة بالمعنى الأرسطى . إنما مجرد الامكانية والاستعداد للوجود ، وكان ابن رشد أراد بفواصفه أرسطو على فكرة قدم المادة أن ينفي عن الله وجوده في أى وقت مع العدم . أن العدم المطلق ليس له وجود عند ابن رشد تماماً كما هو الحال عند أرسطو .

ومن الباحثين من ينظر للموضوع برمته نظرة مختلفة ، فيرى أن ابن رشد في نظريته عن العالم لم يكن مادياً بحثاً ولا كان مثالياً دينياً خالصاً إنما كان صاحب موقف وسط بين النزعتين ، أو بعبارة أخرى حاول التوفيق بينهما . فمن المعروف أن الماديين يؤكدون أن الطبيعة أزلية وأبدية إذ أن مالا بداية له لا نهاية له . والمادة عندهم لا تستحدث ولا تفتى وإنما هي تخضع فقط للتحويلات وللتغيرات . ويرفض هؤلاء تصور قصة الخلق كما جاءت بالأساطير القديمة ، وبأسفار العهد القديم ، وبكل الأديان السماوية منها وغير السماوية . كما أن هؤلاء الماديين يرفضون مبدأ الخلق من العدم ، وهو المبدأ الذى أخذ به بعض المتكلمين المسلمين مثل الأشاعرة وكل عظماء اللاهوت المسيحي ، كما رفضوا حدوث العدم أو وقوع الفناء للطبيعة أو للعالم والمادة وهو ما قال به كثير من المتكلمين المسلمين وأجمع عليه رجال الكنيسة المسيحيون . ولقد استطاع ابن رشد الجمع بين الاتجاهين بالتأويل ، إذ أبرز فكرة عدم وجود تناقض بين فكرة أزلية الطبيعة وفكرة وجود فاعل أول لهذا الكون ، ووفق بينهما : فهو يقر بأزلية الطبيعة وأبديتها ويعترف فى نفس الوقت بوجود فاعل أول للكون ، بل أن أزلية الطبيعة وأبديتها هي فى رأى ابن رشد النتائج الطبيعية للاعتراف بوجود مبدأ أول أو علة أولى أو فاعل للوجود (٤٢) .

يتضح من هذا العرض رفض ابن رشد لفكرة الخلق من عدم كما جاءت عند المتكلمين ، إنما «الخلق» عنده من مادة أزلية وإن كانت

مخلوقة ، وفعل الخلق عبارة عن اخراج ما هو بالقوة فى هذه المادة من صور أولية الى الفعل : ونفى ابن رشد وجود « الحادث بالجنس » أى الخلق من عدم ، وبالتالى كان لا بد أن ينفى وجود « العدم المحض » و « الفناء المحض » (٤٤) . وقال ابن رشد بنمطين للوجود ، وهو فى هذا مع المشاهير الوضوح : « بالسطح » . همان الوجود بالقوة والوجود بالفعل المرتبطان بعلاقة جدلية . يقول ابن رشد فى تفسير ما بعد الطبيعة : « فان قيل بأى جهة يتعلق فعل الفاعل عندكم بالاعداد قلنا بالوجه الذى يتعلق به فى اليجاد وهو اخراج ما بالقوة الى الفعل فان الكائن بالفعل هو فاسد بالقوة وكل قوة فانما تصير الى الفعل من قبل مخرج لها هو بالفعل . فلو لم تكن القوة موجودة لما كان ها هنا فاعل أصلا ولو لم يكن الفاعل موجودا لما كان ها هنا شيء هو بالفعل أصلا ولذلك قيل أن جميع النسب والصور هى موجودة بالقوة فى المادة الأولى وهى بالفعل المحرك الأول » (٤٥) .

ولعل د . قاسم من القلائل جدا الذين ادعوا بأن العالم عند ابن رشد محدث . فهو فى « الفيلسوف المفترى عليه : ابن رشد » ، يتهم رينان بعدم فهم ابن رشد لأنه قال يقدم المادة الأولى عنده ، تلك المادة التى نشأ منها العالم . ويتهم مونك كذلك بنفس الشيء ، ويعطى سبب هذا اللبس عنده باعتماده على نص مأخوذ من تفسير ما بعد الطبيعة . ان ابن رشد فى تفسيره لأرسطو يقول يقدم العالم ، فيما يقول د . قاسم ، لأنه مجرد شارح للمعظم الأول أما فى كتبه الخاصة ومنها تهافت التهافت فهو يقول بالخلق (٤٦) . ولعل عرضنا يكون قد أثبت ، اعتمادا على نصوص مختلفة مأخوذة من شروحه ومن مؤلفاته الخاصة ، ان العالم قديم بالفعل عند ابن رشد وان لم يكن قديما بالذات بل هو قديم زمانا فحسب وهو مالا يتعارض مع مفهوم خلق الله . وخطا كل من رينان ومونك الحقيقي فى رأينا انهما قالوا بالمادة الأولى قديمة غير مخلوقة عند ابن رشد . وفى رأينا أن ابن رشد التزم دائما بنفس الموقف سواء فى شروحه الأرسطية أو فى كتبه الشخصية ، فالعالم كان دائما

(٤٤) المرجع السابق : ص ٦٨ .

(٤٥) تفسير ما بعد الطبيعة - ص ١٥٠٤ ، ١٥٠٥ .

(٤٦) د . محمود قاسم : الفيلسوف المفترى عليه ابن رشد - ص ٦٣٦ .

عنده قديما محدثا أو قديم الحدوث . ثم ليس دفاع ابن رشد عن الفلاسفة ضد الغزالي فيما يتعلق بقدم العالم دليلا على تأييده لفكرة القدم بل ألم يقدم أربعة أدلة على للقدم ١٧ .

﴿ج﴾ نظرية الخلق المستمر عند ابن رشد وموقفه من نظرية الصدور :

يقول ابن رشد في تهافت التهافت : « ان الفاعل قد يلغى صنفين صنف يصدر منه مفعول يتعلق به فعله في حال كونه وهذا اذا تم كونه أستغنى عن الفاعل كوجود البيت عن البناء والصنف الثانى انما يصدر عنه فعل فقط يتعلق بمفعول لا وجود لذلك المفعول الا بتعلق الفعل به وهذا الفاعل يخصه ان فعله مسارق لوجود ذلك المفعول اعنى أنه اذا عدم ذلك الفعل عدم المفعول واذا وجد ذلك الفعل وجد المفعول اى هما معا وهذا الفاعل اشرف وأدخل فى باب الفاعلية من الأول لأنه يوجد مفعوله ويحفظه والفاعل الآخر يوجد مفعوله ويحتاج الى فاعل آخر يحفظه بعد الایجاد وهذه حال المحرك مع الحركة والأشياء التى وجودها انما هو فى الحركة فالفلاسفة لما كانوا يعتقدون أن الحركة فعل الفاعل وأن العالم لا يتم وجوده الا بالحركة قالوا ان الفعل للحركة هو الفاعل للعالم وانه لو كف فعله طرفة عين عن التحريك لبطل العالم (٤٧) .

جاءت فكرة الخلق المستمر عنده فى رأينا نتيجة لأخذه بفكرة ان الخالق محرك أول وأن فعل الخلق هو تحريك المادة وبما ان الحركة مستمرة فالخلق متجدد ومستمر اى أنه لا يتم دفعة واحدة من العدم بل هو متجدد من لحظة لأخرى ، انه خلق يجعل العالم يستمر ويتغير فى نفس الوقت ، اى ان القدرة الخالقة عنده مستمرة . وهذه القدرة تحافظ على العالم وتحركه باستمرار . ان العالم قديم ولكن له علة خالقة ومحركة هى الله الذى هو بالطبع قديم أيضا مثل العالم وان كان يمتاز عنه أنه بدون علة (٤٨) .

(٤٧) تهافت التهافت : ص ٢٦٤ .

Carra de Vaux : Averroès, dans Encyclopédie (٤٨)  
de l'Islam, tome II p. 437.

وهذا النوع من الخلق المستمر فيما يرى ابن رشد وكما يتضح من النص الذي ذكرناه « أشرف » من الخلق الذي يتم دفعة واحدة ولا يتكرر . إن الفاعل في حالة الخلق المستمر له مكانة أشرف لأنه يخلق ويحفظ هذا الخلق . ونعتقد أن هذا النوع من الخلق قد حل له تماما مشكلة قدم أو حدوث العالم . فالخلق مستمر منذ الأزل وإلى الأبد فالعالم قديم زمانا وأن كان له علة خالقة هو الله الذي لا يكف عن الخلق ، فالعالم قديم دائم الحدوث .

إن السكون لم يخلق ، أو لم « يوجد » ، أو لم « يحدث » في فترة زمانية محددة من قبل العلة الأولى كما جاء في قصة الخلق في الكتب السماوية ، بل إن عمليات « الخلق » أو « الإيجاد » أو « التحول » أو التبديل أو التغيير والتطور هي عمليات أزلية وأبدية ومستمرة . والحدوث هنا لا يكون حدوثا بالذات أي حدوثا بالجنس لأن المادة قديمة والطبيعة أزلية إنما هو حدوث بالأجزاء ، أي بالأفراد . وعمليات الكون والفساد الدائمة والمستمرة هي وحدها المتميزة بالحدوث (٤٩) .

ويختلف مفهوم الحدوث عند ابن رشد عن مفهومه عن المتكلمين . يقول ابن رشد في تهافت التهافت : « فإن فعل الفاعل إنما يتعلق بالمفعول من حيث هو متحرك والحركة من الوجود الذي بالقوة إلى الوجود الذي بالفعل هي التي تسمى حدوثا . . . فكما أن الموجود الأزلي أحق بالوجود من الغير الأزلي كذلك ما كان حدوثه أزليا أولى باسم الحادث مما حدثه في وقت ما » (٥٠) إن حركة التحول من الوجود بالقوة إلى الوجود بالفعل هي وحدها التي تعد حدوثا عنده ، والحدوث عنده أزلي . لم يحدث في وقت ما ونقصد هنا بالحدوث حدوث العالم .

ولم يقل ابن رشد بالصدور ، وبهذا يكون تصويره للعلاقة بين العالم والله مختلف عن تصور علماء الكلام الأشاعرة له بل ومختلف عن تصور الفلاسفة السابقين عليه مثل الفارابي وابن سينا اللذين

---

(٤٩) د . محمد عمارة : المادية والمثالية في فلسفة ابن رشد ، ص ٦٥ - ٦٨ .  
(٥٠) تهافت التهافت : ص ١٦٧ ، ١٦٨ .

انتهيا الى القول بالجمود أو بالفيض (٥١) . لم يعتمد ابن رشد على المبدأ الشهير الذى حل به يقية المشائين العرب مشكلة العلاقة بين الله والخليقة أو العلاقة بين الواحد والمتعدد ونقصد به مبدأ « أن الواحد لا يصدر عنه الا الواحد » . وهو المبدأ الذى أبرزه بالذات ابن سينا . انما قال بوسيط وحيد بين العلة الأولى أو الله والكثرة أو العالم وجعل العقل الأول هو هذا الوسيط . وهذا العقل الأول كما هو معروف هو محرك سماء النجوم الثابتة أو محرك سماء الثوابت . وداخل هذه السماء تتحرك هيراركية من الأفلاك لكل منها أيضا نفس عاقلة وكل نفس من هذه النفوس العاقلة تلعب بالنسبة للفلك التابع لها أو الذى يليها دور المحرك تماما كما أن العقل الأول هو محرك السماء الأولى . لقد لفت نظر ابن رشد هذا النظام الحركى للعالم الذى يقدمه أرسطو فى نهاية الكتاب الثامن من كتاب الميتافيزيقا ، فهو أشبه بذلك النظام الذى يبيته قائد فى جيشه أو تبثه حكومة فى مدينة . واعتمادا على هذا النظام وعلى رفضه لفكرة الخلق دفعة واحدة حل ابن رشد مشكلة علاقة الواحد بالكثرة ، وفى نظره أن الفلسفة الأرسطية حلت تماما هذه المشكلة عندما رأت أن مبادئ الخلق تختلف حسب المراحل أو الدرجات فالعقول تصدر عن العقل الأول أما كثرة الأشياء الأرضية فتنتج عن المادة والصورة وعن الأجسام السماوية . وبينما كان ابن سينا ينظر للكون نظرة أفلاطونية محدثة أى يعتبره سلسلة من الحقائق التى تفيض منذ الأزل للواحدة عن الأخرى ، نجد أن ابن رشد يتصوره على أنه عبارة عن تجانس من الحركات تنظمها نفس الغاية وهى الله الذى يسعى العقل لتعقله (٥٢) . يقول ابن رشد فى تفسير ما بعد الطبيعة : « ان الحال فى تعاون الاجرام السماوية فى تخليق ما ها هنا من الموجودات وحفظها كالحال فى ذوى السياسات الفاضلة الذين يتعاونون على سياسة مدنية فاضلة واحدة بأن يقتدون فى أفعالهم بما يفعله الرئيس الأول » (٥٣) ويقول فيه أيضا : « وأما ما جرت به العامة من أهل زماننا بأن يقال ان المحرك الكذا صدر عنه محرك كذا أو فاض

(٥١) د . العراقى : الفلسفة العقلية عند ابن رشد ، ص ١٢٧ .

د . بيش (٥٢) Brehier La philosophie du moyen âge p. 227 à 260

(٥٣) تفسير ما بعد الطبيعة ، المجلد الثالث ، ص ١٦٥ .

عنه لو لزم. ما أشبه هذه الألفاظ فشيء لا يصح مفهومه على هذه المبادئ  
المفارقة. فإن الفاعل. ليس يصدر عنه شيء الا اخراج ما بالقوة  
الى الفعل وليس ما هنا قوة ولذلك ليس هناك فاعل وانما ثم عقل ومعقول  
ومستكمل ومستكمل به على الحال الذى تستكمل الصنائع بعضها ببعض  
وذلك بأن تأخذ بعضها مبادئها من بعض. (٥٤) .

عالم جان جوليفيه فى بحثه الذى تقيم به لـ « مهرجان ابن رشد »  
الذى نظمته المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم والذى عقد فى  
الجزائر من ٤ الى ١٠ نوفمبر ١٩٧٨ ، موقف ابن رشد من نظرية للصدور  
ضمن ما عالم من مواقف ابن رشد الفلسفية ، التى اختارها ليعين اختلاف  
ميتافيزيقا ابن رشد عن ميتافيزيقا أستاذه أرسطو . وهو يرى أن الشارح  
اتفق مع أرسطو فى أن العلة الأولى للوجود هى عقل ، الا أن فيلسوفنا  
العربى أضاف الى هذه النظرية الأرسطية نظرية الفيض المتتالى المنظم  
للمحركات وللأفلاك عن المحرك الأول . وقد اعتمد جوليفيه على  
نصوص « تلخيص ما بعد الطبيعة » ، وهى نصوص يمكن أن توحى  
بالقول بالصدور (٥٥) . ولا يمكننا انكار خلو فلسفة ابن رشد من كل أثر لنظر  
الفيض الأفلوطينية الا أننا نؤكد أنه رفض تماما أهم مبادئها ونعنى به  
أن الواحد لا يصدر عنه الا الواحد وتمسك كما أوضحنا من قبل بأن  
الكثرة تصدر عن الله بواسطة العقل الأول .

بهذا العرض نعتقد أننا نكون قد أبرزنا أهم عناصر نظرية  
العالم عند ابن رشد . فالعالم عنده قديم الحدوث أو هو قديم  
زمانا فقط ، وان كان ليس قديما بالذات . أما من حيث موقف فيلسوفنا  
من الخلق ، هل هو خلق من العدم أم خلق من مادة فان ابن رشد يستخدم  
صيغة « الخلق من عدم » فى « فصل المقال » وفى « مناهج الأدلة »  
وان أوحى أحيانا فى كل من « تهافت التهافت » و « تفسير ما بعد

(٥٤) المرجع السابق ، ص ١٦٥٢ .

J. Jolivet : Divergences entre les Métaphysiques (٥٥)  
d'Ibn Rushd et d'Aristote p. 6 — 7.

فى « مهرجان ابن رشد » : الذكرى السنوية الثامنة لوفاته فى  
الجزائر ١٩٧٨ المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ، الجزء الأول :  
ابن رشد ، مؤلفاته وتأثيره فى الفكر الانسانى .

الطبيعية ، بأنه يأخذ برأى أرسطو من حيث أن المادة قديمة وأن الخلق ما هو الا اخراج ما هو موجود بالقوة فى المادة الى الوجود بالفعل . وذهب أستاذنا د . مذكور فى محاضراته القيمة التى سبق لنا الاشارة اليها الى أن ابن رشد لاحظ أن أرسطو لم يحدد العلاقة بين الهيولى والمحرك الأول كما لاحظ أيضا انه قال بالعقول وبالافلاك دون أن يوضح كيف وجدت بينما حاول المشاؤون العرب تفسير ذلك . وحل ابن رشد هذه المشكلة فيما نرى بقوله أن الهيولى قديمة ، وهو فى هذا يتفق مع أرسطو ، وإن جعلها فى نفس الوقت مخلوقة وبذا يكون قد حافظ على سلامة العقيدة . اما بالنسبة للعقول وللافلاك فرأينا كيف ربط بينها وبين الخالق . وتأكيده المستمر على فكرة الخلق المتجدد المستمر يكاد يقطع بأن عدم وجود له عنده .

ولا يعيب ابن رشد فى رأينا أنه قال بالقدم ، فهذه النظرية الفلسفية تتفق مع بقية مذهبه ولسنا بصدد محاكمة فيلسوف قرطبة محاكمة دينية ، فكفاه ما حدث له فى حياته أنما نحن بصدد محاولة توضيح ما ذهب اليه فعلا ، تاركين الحكم على ايمانه لغيرنا . ولذلك نعتقد أن الدكتور محمود قاسم بالرغم من دراساته المتعددة عن ابن رشد ومن جهوده المتواصلة لابراز قيمة هذا الفيلسوف وابراز اثره فى الفلسفة المسيحية ، تضى عن الموضوعية العلمية عندما ذهب الى أن ابن رشد يقول بحدوث العالَم والى أنه لم يقل أبداً بقدمه . وكان د . محمد يوسف موسى أكثر توفيقا فى الحكم على هذه النظرية عند ابن رشد وأكثر التزاما بالموضوعية العلمية مع التمسك بالعقيدة الاسلامية ، عندما قال انه من الخير أن نقول بأن القول بالحدوث يجعل من السهل تصور النسبة أو العلاقة بين الله والعالَم أى بين الخالق والمخلوق . والوحى وإن جاء بحدوث العالَم فى الزمان فان للعقل منطقيا أن يجيز لا أن يوجب كما ادعى ابن رشد قدم العالَم (٥٦) . ويمكننا القول أن العقل وحده لا يستطيع القطع أبداً بأحد الرايين هل العالَم قديم أم حادث ، أى هل له بداية زمانية أم لا ، لأن القولين يتطلبان منا فى الحالتين



« الخروج » من الزمان ، وبالتالي تحقيق المستحيل ، ونرى انه من الحكمة الأخذ بما جاء فى العقيدة طالما ان الاستدلال العقلى لا يستطيع اثبات أحد الرايين . ولا ننكر ان المشكلة كما قال الرازى مقامها « مقام مهيب غامض » الا ان فيلسوف قرطبة الجريء العقلانى الخالص ما كان يخشى غموضا وما كان يحول دون استخدامه للمقل فى اى مجال اى شىء ! (٥٧) .



## الفصل الثاني

### مشكلة العالم عند ألبرت الكبير وتلميذه توماس الأكويني

أولاً - مشكلة العالم عند ألبرت الكبير :

كثيراً ما كان ينتهى ألبرت الكبير فى فلسفته الى نتائج تتعارض والعقيدة وعندئذ كان يقول أن مايقدمه فى كتبه الفلسفية لا يعبر عن فلسفته الشخصية فما هو الا مجرد عارض لآراء الفلاسفة ، أما فلسفته فالبحت عنها يكون فى كتبه اللاهوتية . رأينا ونحن بصدد معالجة مشكلة التوفيق عنده ان هذا الموقف يحير دارس فلسفته . ومن الموضوعات الهامة التى تعارضت أفكاره فيها مع ما جاء فى العقيدة مسألة أصل المخلوقات أو أصل العالم . فبينما تؤكد العقيدة المسيحية أن المخلوقات بتعددتها قد خلقت دفعة واحدة ومباشرة بواسطة خلق الله ، فان ما يسميه ألبرت بالفلسفة المشائية ( وهى الأرسطية المتأثرة بالأفلاطونية الحديثة ) ترى أن الكثرة توجد فى الكون بواسطة معلول أول هو العقل الأول (١) . تمسك ألبرت كمسيحي بما جاء فى العقيدة وعرض من ناحية أخرى فلسفة المشائين مدعياً أنه مجرد عارض لها ولا يعنى هذا أنه مؤمن بها .

والفلسفة المشائية فى نظر القديس ألبرت ليست فقط تلك الموجودة فحسب فى كتب أرسطو بل تلك الموجودة أيضاً فى كتاب العلل وفى كتب المشائين العرب وخاصة تلك التى نجدها فى تأويل الفارابى وابن سينا للفلسفة الأرسطية ، انن هى الفلسفة الأرسطية المصطبغة بصبغة أفلاطونية

(١) Duhem : Le système du monde. Tome V.p. 430 — 431.

محدثة . وتمسك ألبرت بالمبدأ الشهير ، الذى أعتمد عليه كل المشاؤون العرب باستثناء ابن رشد وهو أن الواحد لا يصدر عنه الا الواحد والتفسير أصل الكون . ولعل تمسكه بهذا المبدأ هو الذى دفعه الى مهاجمة الفيلسوف اليهودى الشهير ابن جبيرول الذى ذهب ، متفقا فى هذا مع العقيدة المسيحية ومختلفا مع المشائية العربية ، الى أن الله يخلق بارادته دفعة جديدة كثيرة الموجودات . واعتبر ألبرت أن هذه الفكرة بالرغم من كونها تتفق وفكر علماء اللاهوت المسيحى ، لا تتفق وقواعد الفلسفة (٢) .

### (١) العالم قديم فلسفيا :

عرض ألبرت فى كتابه « الطبيعة » الحجج التى برهن بها المشاؤون مثل أرسطو وابن سينا والغزالى على أنه ليس للحركة ولا للزمان بداية . ولكنه يضيف هذه الملحوظة فى الكتاب الثامن : « ان هذه البراهين تثبت فقط أن العالم لم يكن لوجوده بداية وأنه لم يوجد وقت لم تكن فيه الحركة موجودة . ان هذا صحيح بالتأكيد ولقد وافقنا عليه فيما سبق » (٣) . وهو يقول فى الفصل الخامس عشر من نفس الكتاب الثامن من الطبيعة بعد أن بحث عن أدلة فلسفية لصالح الخلق وضد قدم العالم : « ان أى من هذين الرأيين لا يمكن اثباته عقليا ، ولا يمكن اثباته الا بأدلة احتمالية » ! (٤) وهكذا يبدو موقف ألبرت الكبير مضطربا بصدد هذه المشكلة : فهو تارة يقول ان هناك أدلة عقلية فى مجال الفلسفة تؤكد قدم العالم ، وتارة يتخذ موقف ابن ميمون من نفس المشكلة : ان الخلق محتمل كما أن القدم محتمل أيضا .

---

St. Albert : De causis, Lib. I, tract. III, chap. VIII. (٢)  
cité par Bréhier dans "La philosophie du moyen âge" p. 299.

St. Albert : Physica, lib. VIII, tract I, chap. IV, (٣)  
acité par Duhem dans "Le système du monde", tome V.  
p. 434.

St. Albert : Physica, lib. VIII, tract. I, chap. XV cité (٤)  
par Bréhier dans "La philosophie du moyen âge p. 300.

والمادة الأولى عند ألبرت السكبير لم تنشأ ولكنه يرفض من جهة أخرى فكرة أنها لم تخلق ، ويذكرنا هذا التشايل للمخروج من المأزق الذى تضعه فيه الفلسفة الأرسطية ، فيما يتعلق بالمادة ، بما ذهب اليه ابن رشد من قبل من أن المادة الأولى قديمة. وأن كانت من مخلوقات الله . ويبدو لنا أن ألبرت يقول بالخلق ، فهو من رجال الكنيسة ولا يستطيع أن ينكر ذلك ، ولكنه خلقا تختلط فيه المفاهيم الأرسطية بالمفاهيم الأفلاطونية المحدثه .

ورفض القديس ألبرت التأويل الشائع فى عصره لهذه الآية :

“In principio Deus creavit caelum et terram.”

« وفى البدء خلق الله السموات والأرض » ، إذ كان آباء الكنيسة يقترحون أن تشير كلمة “Caelum” فى هذه الآية الى مجموعة المخلوقات الملائكية ، وأن تشير كلمة “terram” الى مجموعة الأجسام والسموات والعناصر . رفض تلميذ الأرسطية المستجد هذا التأويل لأنه غير فلسفى . قائلا : « يدعى البعض أن الله قد خلق أولا الملائكة ثم الأفلاك السماوية، ولكن هذا مما لا يمكن اثباته بطريقة برهانية . ولذا فمن يقول هذا فهو يتحدث حديثا غريبا على الفلسفة . ان مثل هذا التأكيد لانتناقشه ولا يمكننا مناقشته ، (٥) » .

ويقول ألبرت فى الكتاب الحادى عشر من الميتافيزيقا ان الأرسطيين يتفقون مع الرواقيين وخاصة مع الأفلاطونيين فى أن « المادة الأولى لم تأت الى الوجود بواسطة علة مكونة أو محركة إنما هى دائمة الوجود . . . ويضيف الأرسطيون أن المحرك الأول يمكن أن ينظر له من زاويتين إذ يمكن أن ينظر له فى حد ذاته وهو من هذه الزاوية نور وعقل فعال . ويمكن أيضا أن ينظر له كعلة فيقال عنه من هذه الزاوية بنوع من التشبيه أنه لمس المادة وأنه بطريقة ما قد تجسد . . . لو نظر اذن لهذه العلة الأولى فى حد ذاتها فهى نور هائل موجود فى حد ذاته وتصدر عنه أنوار أخرى ، وما ينتج عن هذه العلة هو العقل الذى يحتل المسكانة الأولى

بعد هذه العلة ذاتها ٠٠٠ وأما من حيث أن هذه العلة الأولى تلمس المادة فإن ما يصدر عنها هي السماء الأولى التي تحركها بواسطة صورتها الفعالة ولو نظر بالفعل للعلة الأولى من الزاوية الأولى فهي فعل خالص ، أما إذا نظر إليها من الزاوية الثانية فهي قوة فعالة مختلطة بالمادة . وكذلك العقل الذي يلي من حيث الرتبة العلة الأولى يمكن أيضا أن ينظر له من هاتين الزاويتين ٠٠٠ فهو من حيث أنه يشغل المرتبة التالية للعلة الأولى يلمس المادة فينتج عن ذلك السماء الخاصة به ، لأنه من هذه الزاوية ( كما قلنا ) هو قوة ٠٠٠ وهكذا خلقت كل العقول وكل الأقالق السماوية . وبهذه الطريقة خلقت الطبيعة في رأى الأرسطيين ، (٦) .

ويتضح من هذا النص أن القديس ألبرت خلط بين النظرية الأرسطية والنظرية الأفلاطونية المحدثه في الخلق . ويمكننا تأكيد أن ألبرت الكبير طبع نظريته هذه بطابع مسيحي ، كما أنه لم يستبدل التعبيرات المسيحية مثل الملائكة بمصطلحات أرسطية مثل العقول السماوية . ولكن الشيء الذي لا يمكننا الحكم عليه هو مدى إيمانه بنظريته التوفيقية هذه (٧) .

### (ب) الخلق يتم عن طريق القيض :

وجدت في زمن القديس ألبرت نظريتان مشائيتان فيما يتعلق بالانكسار السماوية ، الأولى نظرية أرسطو ذاته ، التي عرضها في الكتاب الحادى عشر من الميتافيزيقا والتي قدمها ابن رشد في كتابه الذى كان له شهرة عظيمة جدا في العصور الوسطى المسيحية وان كان هذا الكتاب يكاد يكون مجهولا بالنسبة لقراء العربية اليوم ونقصد به « جوهر الأجرام السماوية » De Substantia Orbis . أما النظرية الأخرى فهي تلك التي عرضها الفارابى وابن سينا والغزالي . ولم يلتزم القديس ألبرت بأى من هاتين النظريتين بل أخذ منهما معا . تأول القديس ألبرت أرسطو في هذا الصدد كما فعل المشاؤون العرب من قبل ، أى تأوله

St. Albert : Metaphysica, Lib XI, tract. II, Chap. (٦)

XX, cité par Duhem : Le système du monde, tome V p.

444 — 445.

(٧)

تأويلا أفلاطونيا مجدثا . ولذلك نراه يستخدم تعبيرات مثل الفيض .  
fluxus والصدر emanatio ، كما يؤكد أن العقل الكوني الفعال  
intellectus universaliter agens هو المصدر الذى يفيض عنه  
العقل الثانى ، وعن هذا العقل يفيض العقل الثالث وهكذا كما رأينا .  
كما أن الأفلاك تفيض عن العقول التى تحركها وبنفس الطريقة تأتى  
الأرض للوجود . وقد يبدو أن هذا التفسير للخلق الذى استعاره القديس  
ألبرت من المشائين العرب يتناقض مع الثبات الالهى ومع فعل الخلق  
الالهى . الا أن ألبرت لا يعتقد أن الفيض يمكن أن يقلل من شأن الله أو  
يجعله يخضع لبعض التغيرات لأنه يبين أن أية علة لا تعمل الا بالاعتماد  
على العلة الأولى وبمساعدها ، بحيث أن الفيض كله يجب أن يرجع فى  
النهاية لله . ويبدو أن هذا الفيض يأخذ معنى الانتشار التدرجى  
للخير عند القديس ألبرت فى بعض الأحيان ، كما يبدو أحيانا وكأنه  
نمط من الانتشار التدرجى للنور . وواضح أنه تأثر بكتاب العطل  
وبالأفلاطونية المحدثه ، وبالمشائين الأفلاطونيين فى هذا المجال أكثر  
مما تأثر بأرسطو التاريخى . ولكن يبدو أن القديس ألبرت نفسه لم  
يتبين أن نظرية الفيض التى يقول بها لا تتفق تماما مع النظرية المسيحية  
للخلق أى مع نظرية الخلق من عدم . ويلخص لنا كوبلستون ذلك الموقف  
الفكرى عند القديس ألبرت قائلا : لا أدعى أن القديس ألبرت كان يريد  
جعل نظرية الفيض الأفلاطونية المحدثه محل النظرية المسيحية ،  
ولكنه حاول التعبير عن الأولى بمصطلحات الثانية دون أن يتبين تماما  
صعوبات مثل تلك المحاولة (٨) . ولعل هذا هو سبب عدم وضوح  
كتابات القديس ألبرت الفلسفية .

وفسر ألبرت الكبير أرسطو بطريقة فريدة بالنسبة لنظرية العالم .  
فهو يذهب الى « أن الذى يفهم أرسطو جيدا يرى بلا صعوبة أن هذا  
الفيلسوف لم يثبت أبدا قدم العالم ولا قدم الحركة ولكنه فقط  
افتترضهما » (٩) ، ويبدو من قوله هذا وكأنه يدافع عن أرسطو ضد  
رجال الدين . ويمكننا القول أن لألبرت الكبير موقفين مختلفين بعض الشيء من

Copleston : La philosophie médiévale p. 318. (٨)

Duhem : Le système du monde, tome V, p. 434. (٩)

الفكر الأرسطي . ففي بداية حياته الفكرية كان أقرب الى عالم اللاهوت منه الى الفيلسوف ، أما بعد طول اشتغاله بالفلسفة فقد أصبح أقرب الى الفيلسوف منه الى رجل الدين ، ولعل رأينا هذا يتضح تماما لو رجعنا بالتالى لقائمة أعماله التى قدمناها فى بداية هذه الدراسة والتى تظهر النطور الفكرى الذى حدث لدى القديس ألبرت . كان القديس ألبرت وقت شرحه لطبيعة أرسطو وكتابه لفيزيقاه كان مايزال متشبعا بتعاليم اللاهوت الكلاسيكية ، تلك التى تعتبر أمامها القديس أغسطين ، كما كان مصمما على عدم التضحية بتعاليم هذا اللاهوت من أجل النظريات الفيزيقية والميتافيزيقية التى يقول بها كل من الفلاسفة اليونان والعرب . ولكن بعد دراسة صبورة وطويلة للنظريات اليونانية - العربية تحول ألبرت بالتدريج وظهر ألبرت جديد فى الميتافيزيقا . لقد أصبحت آراؤه فى « الفيزيقا » تبدو له عبثا فى الفلسفة ، وأصبحت البراهين التى كان يعتبرها قوية ومنتينة للغاية تبدو له مجرد حجج لاهوتية لا يصح اللجوء اليها فى النقاش الفلسفى . وبالرغم من أن هذا المؤمن المستجد بالفلسفة كان يعلن أنها ليست آراءه وأنه لا يؤكد حقيقتها فانه كان يعرضها بطريقة تكذب ما يعلنه : لقد غزت الأرسطية فكر ألبرت ( ١٠ ) .

ولو تتبعنا تطور نظرية العالم عند ألبرت الكبير لرأيناه يأخذ نفس مسار تطور فكره . فهو فى أول شروحه على أرسطو وهو «الطبيعة» يتبع ابن ميمون فى موقفه من مسألة قدم العالم . فبعد محاولة الوصول الى حجج فلسفية لصالح الخلق ولصالح قدم العالم أيضا ، انتهى الى أن أى من هذين الرايين لا يمكن أن يبرهن عليه برهنة يقينية والى أن كل ما يمكننا فعله هو فقط التوصل الى حجج احتمالية لصالحهما معا ( ١١ ) . ولكنه لم يقف أبدا عند هذه الاحتمالية ، ففي شروحه الأرسطية التاليفة وخاصة فى « الميتافيزيقا » قدم لنا العديد

Ibid p. 449.

(١٠)

St. Albert : Physica, lib. VIII. tract. I, chap. XV (١١)

cité par Bréhier dans "La philosophie du moyen âge p. 300.



من تفاصيل نظرية ابن سينا عن العقول المحركة للسموات وعن خلقها (١٢) . أصبح فيما يبدو يأخذ بقديم العالم كما جاء في النظرية المشائية المصطنعة بصيغة أفلاطونية محدثة عند ابن سينا . ولم يصل ألبرت في رأينا أبداً الى حد القول بالنظرية الأرسطية الخالصة النقية كما جاءت في شروح ابن رشد ، بل وقف عند حد القول بالقديم وبالصدور معا . أى بالأرسطية الأفلاطونية . ويعتقد برييه أن ألبرت تراجع عن هذه النظرية في مؤلفه « الأحكام » عندما عد من يشبهون العقول المحركة بالملائكة « مجانين » وعد هذه النظرية بذاتها (لضلالة ملحونة) (١٣) . وفي الحقيقة هناك شبه اجماع على أن كتاب « الأحكام » وضعه ألبرت قبل شروحه الأرسطية وبالتالي فإن حكمه هذا على النظرية المشائية الأفلاطونية المحدثة سابق على ايمانه بها ذلك الايمان الذي تجلى في شروحه الأرسطية اللاحقة .

### (ج) مقارنة بين ألبرت الكبير وابن رشد في هذا المجال :

على الرغم من محاولة ألبرت الكبير الجادة لاستيعاب الأرسطية في الفكر المسيحي فإنه لم ينجح في ذلك . إذ بقيت الأرسطية في فكره قائمة بذاتها مستقلة في شروحه وغير مندمجة في بقية فكره الذي تجلى في مؤلفاته اللاهوتية التي اعتبرها معبرة عن فكره الحقيقي . وفيما يتعلق بنظرية أصل الكون أو أصل العالم ظل ألبرت الكبير متأثراً بشدة بالأفلاطونية المحدثة خاصة بما جاء في كتاب العلل . واعتمد على هذا المبدأ الشهير الذي اعتمد عليه المشاؤون العرب من قبل ، وخاصة ابن سينا ، ألا وهو أن الواحد لا يصدر عنه إلا الواحد ، وهو المبدأ الذي يعبر بايجاز عن كل نظرية الفيض الأفلاطونية . ولقد رأينا كيف تنبه ابن رشد الى أن هذا المبدأ مدسوس على الفلسفة الأرسطية ولذلك رفضه بشدة وصراحة وتمسك على العكس بالنظرية الأرسطية الى حد كبير . وعلى الرغم من أن نظرية الفيض لا تتفق والعقيدة المسيحية

---

Bréhier (E) : La philosophie du moyen âge (١٢)  
(Bibl. de synthèse historique. L'évolution de l'humanité  
45). Paris, 1937, p. 300.

Ibid p. 300 et St. Albert : Sentences, dist. XIV (١٢)  
art. 6.

فقد أخذ بها القديس ألبرت ايمانا منه بأنها تعبر عن الحقيقة الفلسفية ! ويمكننا القول بعد هذا العرض أن القديس ألبرت لم يأخذ شيئا تقريبا من النظرية الأرسطية عن أصل الكون وبالتالي لم يتأثر في هذا المجال بأبن رشد بل وقع في حبال التفسير الأفلاطوني المحدث الذي قدمه المشاؤون العرب أمثال ابن سينا والسدي كان منتشرا حينذاك .

### ثانيا - مشكلة العالم عند القديس توماس الأكويني :

اضطر كل الفلاسفة المؤمنون بالله واحد والسابقون على القديس توماس الأكويني عند تعرضهم للميتافيزيقا أن يتجاوزوا أرسطو بالرجوع الى إحدى صور الأفلاطونية وبذلك أكملوا أرسطو أو عدلوه وهذا ما فعله مثلا ابن سينا وابن جبيرول وابن ميسون وابن رشد ، الا أن أحدا منهم لم يستطع أن يتغلب تماما على التعارض الموجود بين فلسفتي العصور القديمة ، أي بين الأرسطية والأفلاطونية ، وبالتالي لم يستطع التوفيق بينهما في وحدة مذهبية واحدة . لم ينجح في ذلك أحد قبل القديس توماس الأكويني ، وهذا هو بالتحديد ما يمثل أصالته وقدره ، إذ استطاع أن يقدم ميتافيزيقا أرسطو بطريقتة تحتوى على كل القضايا الرئيسية للميتافيزيقا الأفلاطونية وفي نفس الوقت استطاع أن يحقق المطالب الأساسية للعقيدة الموحدة (١٤) . هكذا قدم لنا المؤرخ الفلسفي فان ستينبرجن موقف القديس توماس الأكويني من الميتافيزيقا بوجه عام وهو يشتمل بالطبع على النظرية التي تعيننا ونقصد بها أصل العالم . ونحن نوافق فان ستينبرجن على أن القديس توماس استطاع أن يحقق نجاحا كبيرا في التوفيق بين الميتافيزيقا الأفلاطونية والميتافيزيقا الأرسطية من جهة ، وبينها وبين المفاهيم المسيحية من جهة أخرى ، ولكننا نختلف معه في أن ابن رشد حاول أن يوفق بين الأرسطية والأفلاطونية كما نختلف معه في أن القديس الأكويني كان أول من نجح في التوفيق بين العقيدة والميتافيزيقا الأرسطية إذ سبقه ابن رشد الى هذا كما سبق أن رأينا بل أن الأكويني أخذ الكثير عنه في هذا المجال .

وأجهت القديس توماس الأكويني ، كما وأجهت كل المفكرين،  
الموحدين من قبله سواء كانوا يهودا أم مسلمين أم مسيحيين ، ثغرات  
خطيرة فى ميتافيزيقا أرسطو الذى ابتعد عن المشكلة الرئيسية فى مبحث  
الوجود بالنسبة لهم ، الا وهى أصل هذا الوجود أو أصل العالم . كانت  
الفكرة المحورية فى ميتافيزيقا أرسطو هى فكرة المحرك الأول أو الفعل  
الخالص ، وهو العلة العليا للحركة ، وان لم يكن علة الوجود . وهو  
لأنه فكر ( أو عقل ) قائم بذاته وقديم ، سجين تعاليه ومنعزل عن العالم،  
الجسمانى الذى يحركه باعتباره موضوعا لعشقه وان لم يخلقه ،  
ولا يعرفه ولا يعنى به أو يتحكم فيه . ولا تعالج هذه الميتافيزيقا  
الأرسطية قضية ارتباط الموجودات بالمحرك الأول ، ومن أجل هذا غدت  
هذه الميتافيزيقا غير متكاملة وغير مقبولة بالنسبة للمؤمنين الذين يعرفون  
بفضل الوحي الالهى أن هناك خالقا يعنى بالكون (١٥) .

وكان توماس أرسطيا الى حد كبير ولكنه كان قبل كل شيء فى  
رأينا عالم لاهوت مخلصا تماما لدينه و متمسكا بايمانه . ونتيجة  
لهذا لايد وأنه تنبه للمأزق الذى تضعه فيه مشكلة أصل الوجود أو  
مشكلة العالم كما كانوا يسمونها فى العصور الوسطى . ولقد حل  
هذه المشكلة ببراعة عندما اعتبر أن الايمان بحدوث العالم عقيدة  
ايمانية لايد من الايمان بها وان لم نستطع البرهنة عليها عقليا ،  
هذا من جهة ومن جهة أخرى قال انه لا يمكن البرهنة على قدم العالم  
عقليا . ونهب تأييدا لرأيه بالنسبة نقدم العالم الى أن أرسطو  
نفسه وهو أعظم من قال بهذه النظرية لم يجزم بها بل اعتبرها فكرة  
مقنعة فحسب دون أن يبرهن عليها بالبراهين العقلية . يقول القديس  
توماس فى الخلاصة اللاهوتية : « ان عقائد الايمان لا يمكن اثباتها  
بالبرهان لأن الايمان يتعلق بغير المنظورات . . . وكون الله خالق العالم  
بحيث أن العالم حادث عقيدة ايمانية . . . فاذا حدث العالم انما  
يعلم بالوحي فقط ولذا يمتنع اثباته بالبرهان » (١٦) . كما يقول : « ليس

Van Steenberghen : La philosophie au XIII siècle (١٥)  
p. 338 — 389.

من الضرورة أن يكون العالم قديما . ولذا ليس يمكن اثبات ذلك بطريقة البرهان وليست الأدلة التي أقامها على ذلك أرسطو في الطبيعيات ك٢ برهانية على الإطلاق ، (١٧) ويقدم لنا القديس توماس ثلاثة أدلة على أن أرسطو لا يعتبر أن حجته على القدم برهانية . أن أرسطو . فيما يقول ، لم يتحدث عن قدم العالم باعتبارها نظريته بل باعتبارها نظرية من عارضوا القائلين بالحدوث أمثال انكسا جوراس ابنادوقليس وأفلاطون . وكانت هذه طريقة أرسطو في معالجة القضايا الفلسفية المختلفة ، أى أنه كان يعرض لأقوال السابقين عليه ويقارن بينها ويرجح بعضها وينكر البعض الآخر . ثم انه وهو يستشهد بحجج السابقين عليه القائلين بالقدم لا يفعل ذلك على أساس أنها حجج برهانية بل يتقدمها على أنها أدلة مقنعة فحسب . وأخيرا لقد صرح أرسطو في كتاب الجدل ( فى الكتاب الأول فى الباب التاسع منه ) ان مسألة قدم العالم من المسائل الجدلية التى لا نملك بصددها أدلة برهانية (١٨) .

قصدنا من هذه المقدمة تحديد موقف توماس الأكويني فى خطوطه العريضة من مشكلة أصل العالم هل هو قديم أم حادث . ويتضح مما سبق أن القديس توماس الأكويني لا ينكر عقليا أو فلسفيا احتمال قدم العالم ، وأن كان يؤمن بحدوثه لأن الوحي أنبأنا بذلك . ولقد كان هذا هو موقف ابن رشد تماما ، أو على الأقل كان هذا موقفه فى كتبه التوفيقية . ولا ننكر أن جرأة ابن رشد انتقل جزء كبير منها الى القديس الأكويني ولذلك « مهم » البعض ضد جرأته فرد عليهم فى كتابه الشهير *De aeternitate mundi contra murmurantes* . وربما يكون الاختلاف الأساسى بين موقف فيلسوف قرطبة وقديس المسيحية المتفلسف هو أن ابن رشد بدعاه عن أدلة الفلاسفة على قدم العالم قدم دليلا على إيمانه بهذه النظرية .

ولقد برهن ابن رشد على قدم العالم زمانا وإن أنكر قدم العالم بالذات لأن هذا النوع الأخير من القدم لله وحده . وتبين القديس توماس

---

(١٧) الخلاصة اللاهوتية ، الجزء الأول ، المبحث ٤٦ ، الفصل

الأول ، ص ٥٦٢ .

(١٨) المرجع السابق ، الجزء الأول ، المبحث ٤٦ ، الفصل الأول ،

ص ٥٦٢ .

هذين النمطين من القدم ، ولكنه ذهب الى أن مفهوم العلة فى القديم لا يكون واضحا ولذا فقد رفض اعتبار العالم قديما زمانا حتى تتضح علقته وبالتالي تتضح القدرة الالهية الخالقة . كان توماس أكثر حذرا من ابن رشد وأكثر التزاما بجوهر وبظاهر عقيدته ، أما ابن رشد فقد دفعته جراته الفلسفية الى القول صراحة بقدم العالم زمانا .

وعند توماس ان الله خلق الزمان مع العالم حينما أراد ، ولقد سبقه ابن رشد لهذه الفكرة فالزمان هو مقياس الحركة التي وجدت مع وجود العالم . ويؤكد القديس توماس على أن فعل الله أشرف من فعل الفاعل الجزئى ، ففعله فى خارج الزمان ، أما الفاعل الجزئى ففعله فى الزمان . وهو وان أنكر قدم الزمان الا أن نصوصه توحى بأن الخلق ، لاشتماله على خلق الزمان ذاته ، قد تم فى السرمدية ، أى خارج الزمان المحسوس ، فهو قديم أو سرمدى مثل الله . يقول : « ليس يجب اعتبار الفاعل الجزئى الذى يقتضى سبق شيء ويصدر شيئا آخر كالفاعل الكلى الذى يصدر الكل فان الفاعل الجزئى يصدر الصورة ويقتضى سبق وجود المادة . . . وهذا ليس له محل فى الله الذى يصدر الصورة والمادة معا . . . ثم الفاعل الجزئى يقتضى تقدم الزمان كما يقتضى تقدم المادة ولذا ينبغى أن يعتبر فيه أنه يفعل فى الزمان المتأخر لا المتقدم باعتبار تصور التعاقب فى أجزاء الزمان وأما فى الفاعل الكلى الذى يصدر الشيء والزمان فلا محل لاعتبار أنه يفعل الآن لا فى زمان سابق . . . كأنما يقتضى تقدم الزمان على فعله بل يجب أن يعتبر فيه أنه أعطى معلوله الزمان على قدر ما أراد وحينما أراد ويحسب ما كان ملائما لظهور قدرته لأن العالم اذا لم يكن قديما فهو أهدى الى معرفة القدرة الالهية الخالقة منه لو كان قديما لأن كل ما ليس بقديم فواضح أن له علة بخلاف ما هو قديم فان ذلك ليس واضحا فيه » (١٩) . ويحتفظ القديس توماس لله أيضا بشرف التقدم على العالم بالمدة ، فوقت الله هو الأزلى بينما وقت العالم هو الزمان .

---

(١٩) الخلاصة اللاهوتية : الكتاب الأول ، المبحث ٤٦ ، الفصل

يقول : « ان الله متقدم على العالم بالمدة وليس المراد بالمتقدم تقدم الزمان بل تقدم الأزل أو يقال أن المراد به تقدم الزمان الموهوم لا الوجود » (٢٠) . وبالرغم من اعتماد القديس توماس على الكثير من المفاهيم الأرسطية - الرشدية فى مسألة العالم ، الا أنه اختلف مع ابن رشد فى تمسكه بحرفية العقيدة فى هذا المجال ، ومن أجل هذا اهتم بالفرقة بين الأبدية والزمان الحقيقى ، تلك التفرقة التى لم يلتفت إليها ابن رشد .

### (١) العالم حادث عند القديس توماس :

ان أصل الوجود أو العالم من أكثر المشاكل الفلسفية غموضا . زعم البعض أنه فى الامكان البرهنة على أن الكون قد وجد دائما ، أما البعض الآخر فزعم على العكس امكانية اثبات أن الكون قد بدأ بالضرورة فى الزمان . ويعتمد الفريق الأول على سلطة أرسطو ، وان كانت نصوص المعلم الأول ليست واضحة بهذا الصدد كما سبق أن بين القديس توماس نفسه . ان نظرية قدم العالم بصورتها المتبلورة ليست نظرية أرسطية فى الحقيقة بل هى نظرية رشدية حرمها أسقف باريس ايتين تومبييه فى عام ١٢٧٠ كما رأينا فى الباب الأول . أما الفريق الثانى الذى يقول بحادث العالم فيعتمد على كل التراث اليهودى - المسيحى المعتمد أساسا على سفر التكوين الذى جاء فيه أن العالم قد بدأ . ان بدء العالم مفهوم فلسفى وان كان لا يمكن اثباته بالعقل الطبيعى . فالوحى وحده هو الذى يقول به ، ولكننا لا نستطيع اثبات الخلق فى الزمان فلسفيا (٢١) .

ويقدم لنا القديس توماس حجج القائلين بالقدم . وأهم هذه الأدلة هو ذلك الذى يقوم على العلة الكافية . ان الله هو العلة الكافية للعالم سواء من حيث هو علة غائية بما أنه الخير الأسمى ، أو من حيث هو علة فاعلة بما أنه القدرة العليا الا أننا نعرف أن الله

---

(٢٠) نفس المصدر الكتاب الأول ، البحث ٤٦ ، الفصل الأول ،

وجد منذ القدم ، اذن فالعالم مثل علته الكافية ذاتها يوجد ايضا منذ القدم . ومن جهة اخرى من البديهي أن المخلوق يقبض عن علته بواسطة فعل هذه العلة وفعل الله قديم ، ولو لم نقبل ذلك لكان علينا اما أن نقبل أن فعل الله كان بالقوة ثم أصبح بالفعل بواسطة عامل سابق وهذا مستحيل ، أو ننكر كون فعل الله هو ذات ماهيته القديمة . لا بد اذن أن يكون العالم قد وجد دائما بالضرورة (٢٢) . وتذكرنا هذه الحجة بنفس الحجة التي يقدمها ابن رشد في « تهافت التهافت » (٢٣) . والدليل الثاني على القدم يعتمد على المخلوقات . ان في الكون مخلوقات لا تفسد مثل الأجسام السماوية أو الجواهر العاقلة . والذي لا يفسد هو القادر على الوجود دائما ، أى لا يمكن اعتباره أنه يوجد أحيانا ولا يوجد في أحيين أخرى . الا أن ما له بداية وجود يدخل في فئة ما يوجد حيناً ولا يوجد في أحيان أخرى . اذن ، الذي لا يفسد لا يمكن أن تكون له بداية (٢٤) . وأخيراً يمكننا ، وهذا هو الدليل الثالث على القدم ، استنتاج قدم العالم من قدم الحركة . ان أى حركة جديدة لا توجد أبداً بدون تغير سابق في المحرك أو في المتحرك . الا أن التغير ما هو الا حركة ، اذن هناك دائماً حركة سابقة على تلك التي تبدأ وبالتالي فاننا سنجد ، مهما ارتفعنا في سلم هذه السلسلة ، حركة ما . ولكن اذا كانت الحركة موجودة منذ الأزل ، فلا بد أن يكون هناك متحرك منذ الأزل ، لأن الحركة لا توجد الا في متحرك : الكون قد وجد اذن منذ الأبد (٢٥) .

---

Gilson : Le thomisme p. 132 — 133, Contra (٢٢)  
Gentiles II, 32.

والخلاصة اللاهوتية الكتاب الأول ، المبحث ٤٦ ، الفصل الأول،  
ص ٥٦٠ - ٥٦٢ .

(٢٣) تهافت التهافت : ص ٩٧ .

(٢٤) الخلاصة اللاهوتية : الكتاب الأول ، المبحث ٤٦ ، الفصل  
الأول ، ص ٥٦٠ .

(٢٥) نفس المصدر : الكتاب الأول ، المبحث ٤٦ ، الفصل الأول،  
ص ٥٦١

Gilson : Le thomisme p. 133 — 134.

وبعد أن قدم حجج الفلاسفة على المقدم يحاول هدمها • ويذهب إلى أنه من الممكن إبطال الدليل الأخير بتفرقة بسيطة • فإن توجد حركة دائماً لا يعنى أنه لا يبد وأن يوجد دائماً متحرك • يمكننا القول فقط أن الحركة وجدت منذ اللحظة الأولى التي وجد فيها المتحرك ، ولكن هذا المتحرك يمكن أن يكون قد جاء للوجود بواسطة الخلق • أما الدليل الثانى فالرد عليه هو أن الشيء ليكون قادراً على الوجود دائماً يجب أولاً أن يوجد ، أى أن الموجودات الخالدة لا يمكن أن تكون كذلك إلا إذا كانت موجودة أصلاً • وما يقوله أرسطو فى الكتاب الأول من «السماء» لا يعنى أن الكائنات الخالدة لم تبدأ أبداً فى الوجود بل يعنى أنها لم تبدأ فى الوجود بواسطة التوالد الطبيعى مثلها مثل الكائنات التي تخضع للكون والفساد • ان امكانية خلقها اذن مقبولة تماما • أما الدليل الأول الذى يقوم على أن العالم مخلوق وأن الله هو خالقه وهو علته الكافية ، فيرد عليه القديس توماس بأن هذا الكون أو العالم يخضع لإرادة الله وحدها من حيث أن له كما محددًا من زاوية الحجم ، وأنه كذلك يخضع لهذه الإرادة من حيث حصوله على كم محدد من حيث الزمان من نفس المصدر أى من الله • ولو اعترض على هذه الحجة بأن إرادة الله لا تتغير ، ولذا لا بد أنها أرادت وجود العالم منذ الأبد وبالتالي لا بد أن العالم قد وجد كذلك منذ الأبد ، لكان الرد بأن هذا الاعتراض يخضع فعل العلة الأولى لنفس الشروط التي تتحكم فى أفعال العلة الجزئية التي تتم أفعالها فى الزمان • ان العلة الجزئية ليست علة للزمان الذى يتم فيه فعلها ، أما الله فهو على العكس علة الزمان ذاته ، لأن الزمان موجود فى كلية الأشياء التي خلقها (٢٦) •

والعقيدة المسيحية تقول لنا ان العالم لم يوجد منذ الأزل بل تذهب إلى أن الله خلقه ، ولذا يمكننا القول أن الله قد أراد تحديد بدءاً للعالم أى أنه أراد أن يضع له حداً فى الوقت كما حدد له حداً فى المكان •



ويفسر جوتيهه فكر القديس توماس بالنسبة لهذه المسألة تفسيراً جديداً تماماً ، فيقول أنه لكي يسهل علينا فهم مفهوم الخلق في الزمان علينا استبعاد هذا السؤال : « ماذا كان يفعل الله قبل الخلق ؟ » . ان مفهوم « القبل » مرتبط بمفهوم الزمان ولكن الزمان ليس اطاراً حاوياً وغير متناه تأتى الأشياء لتحل مكانا بداخله ، بل هو عدد أو مقياس حركتها . ولو لم تكن هناك موجودات مادية لما كان هناك زمان . لا يوجد اذن « قبل » بالنسبة للعالم ، بما أن مشكلة الزمان من غير العالم ليس لها مضمون . ان وقت الله هو الأزلية . خلق الله العالم وأخضعه للزمان أما هو فهو لا يوجد في الزمان ، فهو لا مادي ، ولا تهائى أى هو بلا صيرورة . ولا يعد الفعل الخلاق تغييراً يحدث في الله . فيما أن الأزلية ليس بها قبل أو بعد ، فان ارادة الخلق موجودة في الله منذ الأزل ، وهى لا تولد في زمان ، وتجليها لنا وحده هو الذى يمكن أن يكون فى الزمان (٢٧) .

ذهب القديس توماس الى أنه لا يمكن البرهنة على قدم العالم ، فهل خطى خطوة أخرى للامام وحاول البرهنة على حدوث العالم وهو الموقف الذى يتخذه عموماً الأوغسطينيون ؟ لا ، بل رأى القديس توماس أن هذا الموقف غير مقبول منطقياً ! ان خلق العالم فى الزمان لا يمكن استنتاجه بالضرورة لا من النظر فى العالم ذاته ، ولا من النظر فى ارادة الله ، الا أنه يمكننا الاعتقاد ، حتى اذا لم نستطع البرهنة على ذلك ، ان العالم قد بدأ لأن العقيدة تقول لنا ذلك . لقد وقف اذن القديس توماس موقفاً وسطاً بين الرشديين الذين يؤكدون قدم العالم ، وبين الأوغسطينيين الذين يؤكدون حدوثه بأن قال بإمكانية بدء العالم فى الزمان وبإمكانية قدمه أيضاً . فلسفياً بالطبع (٢٨) . ويمكننا تلخيص موقف القديس توماس كالاتى : ان الفلسفة اذا كانت عاجزة عن البرهنة على ماتؤكد العقيدة أى عن اثبات أن له بداية فأنها تستطيع مع ذلك أن تهدم البراهين التى قدمها بعض الفلاسفة على قدم العالم .

---

Jugnet : La pensée de Saint Thomas d'Aquin (٢٧)  
p. 165 — 166.

Gilson : Le thomisme p. 136 — 138.

(٢٨)

ويعتقد جيلسون أن القديس توماس نجح فى التوفيق بين المسيحية وبين الأرسطية فيما يتعلق بنظرية العالم (٢٩) . ولا نوافق جيلسون على رأيه هذا لأن كل ما فعله القديس توماس هو تمسكه بما تقوله المسيحية ولم يأت بأى جديد ، ولا بأى تأويل للعقيدة بما يجعلها تتفق والأرسطية . أما ابن رشد فلقد رأينا كيف أنه تأول الدين الاسلامى بحيث جعله يقول بقضية أرسطية ، ألا وهى قدم العالم ، وان البسها لباسا اسلاميا فجعلها قدم حادث أى مخلوق . فالجديد الذى أتى به ابن رشد هو التوفيق بين الخلق والقدم ، فالمفهومان عنده لايتعارضان ، وكان هذا هو الحل العبقري لهذه المشكلة الشائكة . أما القديس توماس فميز بوضوح بين المفهومين : ان الفلسفة يمكن أن تبرهن على الخلق ولكنها لا تستطيع البرهنة على أنه قد تم منذ القدم *ab aeterno* تماما كما أنها لا تستطيع البرهنة على الحدوث .

ذهب الأكويني الى أن الله قديم وبالتالي ففعل الخلق عنده ، قديم أما الأثر الخارجى لهذا الفعل ، أى العالم نفسه ، فيجب أن يتم بالطريقة التى أرادها الله . وإذا كان الله قد أراد أن يكون هذا الأثر الخارجى موجودا بعد أن لم يكن موجودا *esse post non esse* . فلا يجب أن يكون قد وجد منذ القدم *esse ab aeterno* حتى اذا كان فعل الخلق ذاته كما سبق أن قلنا كفعل من أفعال الله قديما (٣٠) .

### (ب) الخلق من عدم :

يقول توماس الأكويني عن الخلق من عدم بعد أن ذكر ابن رشد كأساس فلسفى يعتمد عليه : « ليس يجب اعتبار صدور موجود جزئى عن فاعل جزئى فقط بل يجب اعتبار صدور الموجود كله عن العلة

Ibid p. 139 — 140.

(٢٩)

Contra Gentiles 2, 3—37 cité par Copleston

(٣٠)

Histoire de la philosophie p. 389.

والخلاصة اللاهوتية : الكتاب الأول ، المبحث ٤٦ ، الفصل الأول،

ص ٥٦٢ - ٥٦٥ .

الكلية ١٠ وهذا الصدور هو الذي يخصه بالخلق • وما يصدر  
بحسب الصدور الجزئي فليس يقدر له وجود قبل صدوره • فإذا اعتبر  
صدور الموجود الكلي كله عن المبدأ الأول يستحيل تقدير موجود قبل  
هذا الصدور • واللاشئ هو نفس اللا موجود • فإذا كما أن توليد  
الإنسان يكون من لا موجود أى من لا إنسان كذلك الخلق الذى هو صدور  
للوجود كله يكون من لا وجود أى من لا شئ • (٢١) • إن الخلق هو صدور  
عن علة أولى كلية هي الله وهو وجود بعد لا وجود أى بعد عدم •  
تماما كما أن العلة الجزئية توجد معلولها بعد أن لم يكن موجودا •  
يبدو أن القديس توماس كان يدرك صعوبة تصور الخلق من عدم  
الذى تقول به العقيدة ، ولذلك وكما هي عادته دائما يقدم لنا  
الاعتراضات التى يمكن أن تقام فى وجه الفكرة لينقضها بعد ذلك • ولعل  
نظم هذه الاعتراضات هو أن الفعل الذى هو انتقال من موجود إلى  
موجود أشرف من ذلك الذى ينتقل من لا شئ ( أى من العدم ) إلى شئ  
( أى إلى وجود ) ، وبالتالي فالخلق باعتباره أشرف الأفعال لا بد  
أنه انتقال من موجود إلى موجود (٢٢) • ويرد على هذا الاعتراض  
ببراعة فى الحقيقة ، وإن كان المبدأ الذى اعتمد عليه يبدو وكأن  
الموقف هو الذى أملاه عليه ، فهو لا يستند فى رأينا إلى أى أساس منطقي  
أو عقلي • أما هذا المبدأ هو « أن التغييرات تستفيد النوع والشرف  
لا من طرف منه بل من طرف إليه » • أى أن قيمة أو رتبة أو شرف  
التغير يستمد مما يصير إليه الموجود بعد التغير ولا يستمد مما كان عليه  
قبل هذا التغير • وعلى هذا الأساس يكون التوالد أشرف من الاستحالة  
لأن التوالد هو انبثاق صورة جوهرية بعد عدمها بينما الاستحالة هي  
تحول من صورة عرضية إلى أخرى • وعلى هذا الأساس أيضا يكون  
الخلق من عدم أشرف من الخلق من شئ • (٢٣)

(٣١) الخلاصة اللاهوتية : المبحث ٤٥ ، الفصل الأول ،  
ص ٥٤٢ - ٥٤٣ •

(٢٢) الخلاصة اللاهوتية : الجزء الأول - المبحث ٤٥ - الفصل  
الأول ، ص ٥٤٢ •

(٢٣) نفس المصدر ، ص ٥٤٣ •

الخلق اذن بالنسبة للقديس توماس الأكويني ، هو بكل وضوح وصراحة خلق من العدم . أما السطية الفكرية التي اعتمد عليها هنا فهي ابن رشد كما يذكر هو نفسه . تأول ابن رشد ما جاء في سفر التكوين « في البدء خلق الله السماوات والأرض » بأن « الخلق احدثه شيء من لا شيء » فاعتمد القديس الأكويني على هذا التأويل في كل استدلاله (٢٤) . ولقد سبق أن بينا أن لابن رشد موقفا فلسفيا دقيقا للغاية من قضية الخلق من عدم. إذ أن المادة عنده قديسة وان كانت مخلوقة .

وكلمة *ex nihilo* هذه أي « من العدم » تستحق التوقف عندها . ذهب القديس توماس الأكويني الى أنها لا تشير الى السببية المادية بل الى أنها تشير الى التريب كأن تقول « ان الظهر يصير من الصباح » أو تشير الى نفي السببية المادية . فيكون معنى قولنا « يحدث من لا شيء » هو « لا يحدث من شيء » (٣٥) . ويقدم لنا جيلسون توضيحا لهذا المفهوم الذي شغل كل فلاسفة ولاهوتي العصور الوسطى ، فيقول ان النمط الذي يفرض وفقا له كل الوجود عن العلة الشكلية التي هي الله اسمه الخلق . والخلق هو التحول من اللا وجود ( أي من العدم ) الى الوجود ، وهو بالذات عندما نقول أن الله خلق الكون من لا شيء . ولا يعني هذا أبدا أن الله هو العلة المادية بل يعني أن الوجود ظهر بعد العدم وكون الله خلق العالم من العدم لا يعني أنه أخرجه من مادة موجودة أصلا ، بل أن الخلق يعني أن الوجود قد ظهر بعد العدم ، اذن لا توجد أية مادة عند الخلق عند القديس توماس (٣٦) .

الا أن قضية الخلق من عدم تبدو متعارضة مع الأسطية تماما. تلك الفلسفة التي جعل الأكويني كل مهمته التوفيق بينها باعتبارها ممثلة للحقيقة العقلية ، وبين العقيدة المسيحية بقدر الامكان . واعتمد القديس الأكويني للتوفيق بين أسطو والمسيحية بالنسبة لهذه القضية.

(٢٤) نفس المصدر ، ص ٥٤٢ .

(٣٥) نفس المصدر ، ص ٥٤٣ .

على فكرة نكبة للغاية ، سبق أن استخدمها وهو بصدد معالجة  
قديم أو حدوث العالم ، إلا وهي أن أرسطو نفسه لم يجزم بأنه ليس  
هناك خلق من عدم . ان قول أرسطو في الكتاب الأول من الطبيعيات  
في الفصل ٢٤ « لا يصنع شيء من لا شيء » وهو الذى يشكل الاعتراض  
الأول على فكرة الخلق من عدم يمكن الرد عليه بالترقية بين العلل الجزئية  
والعلة الأولى الكلية ، أى علة الوجود ككل . يقول الاكويينى « ان  
مقديس القلايعة لم يلاحظوا الا ضور العلوات الجزئية عن العلل  
الجزئية التى لا تفعل الا فى موجود سابق ، وكذلك أجمعوا على أنه  
ليس يفعل شيء من لا شيء الا أن هذا الأصل لا محل له فى الصدور  
الأول عن مبدأ الأشياء الكلى » (٣٧) . أما الاعتراض الثانى على  
قضية الخلق من عدم ، وهو اعتراض أرسطى أيضا ( فيما يزعم  
المخاؤون ) فهو يقوم على أن التغيير وهو نمط اليجاد الوحيد فى رأيهم ،  
يكون دائما تغييرا فى مادة موجودة أصلا . لقد خلط هؤلاء بين الخلق  
والتغيير ، وذهبوا الى أن الله لا يصنع شيئا من لا شيء أو الى أن  
« لا شيء يكون من العدم » *ex nihilo nihil fit* . وقد رد القديس  
توماس على هذا الاعتراض بأن الخلق ليس تغييرا لأنه خاص بالجواهر  
ذاته بينما التغيير يتعلق ببقية المقولات ، وإذا حسبناه نمطا من التغيير  
فان نلك يكون بالتصور العقلى فحسب (٣٨) . قصد القديس توماس  
بهذه التفرقة بين الخلق والتغيير بيان أن أرسطو لم يتعرض بالمرة  
لمفهوم الخلق ( وهذا صحيح ) وأن نمط « اليجاد » الوحيد الذى تعرض  
له كان هو التوالد أو التغيير فى مادة ، اذن هذا الاعتراض لا يعد اعتراضا  
أرسطيا حقا .

ماذا كان موقف القديس توماس الاكويينى من المتادة الأولى تلك  
التى اعتبرها أرسطو قديمة ومجرد قوة . نظر القديس توماس للعالم  
بعين المسيحى ، بعين عالم اللاهوت ، أى اعتبره قبل كل شيء مخلوقا لله .  
ورأى فيه مجهودا جبارا للتشابه مع الله . كان القديس توماس

---

(٣٧) الخلاصة اللاهوتية : الجزء الأول ، المبحث ٤٥ ، الفصل

الثانى ، ص ٥٤٥ .

(٣٨) نفس المصدر السابق ، ص ٥٤٥ .

الأكوينى من طائفة القديس دومنيك الذى قام بمواجهة الذين جعلوا من المادة شرا ، إذ رأى هو فيها انعكاسا لله ، فهي تتطلع اليه وتقترب منه ساعة للتشبه به . وكان هذا واضحا بالذات بالنسبة للإنسان (٢٩) .

كان من الضرورى أن يعتبر القديس توماس الأكوينى المادة الأولى مخلوقة والا خرج على أساس جوهرى من أسس العقيدة ، ولذا كان عليه أن يواجه اعتراضات الأرسطيين الجذريين . أما أول هذه الاعتراضات فهو أن أرسطو ذهب فى الفصل ٦٢ من الكتاب الأول من الطبيعيات الى أن كل شيء يصنع من مادة قديمة . ورد الأكوينى بأن أرسطو كان يعنى بالطبع هنا الصنع الجزئى أى الاستحالة ، أما الخلق فهو شيء آخر مختلف تماما فهو صدور كل الأشياء على المبدأ الكلى بما فى ذلك الهبولى . أما الاعتراض الثانى فملخصه أن الله ليكونه المبدأ الفعال الوحيد فلا بد وأنه مرتبط ارتباطا شديدا بالمادة الأولى وهى المبدأ الانفعالى دون أن يعنى هذا الارتباط صدور المادة عن الله . رد قديسنا على هذا الاعتراض بأن الانفعال هو معلول الفعل وبالتالي فإن المادة من فعل الله . أما الاعتراض الثالث فيذهب الى أن كل فاعل يفعل مايشبهه والله فى المسيحية هو الفاعل الموجود بالفعل وهو مايستلزم أن يكون فعله مثله بالفعل أيضا . ومعنى هذا أن المادة التى قال عنها أرسطو انها موجودة بالقوة فحسب لا يمكن أن تكون من فعل الله . ورد الأكوينى قائلا : ان ما هو موجود بالقوة يجب أن يكون مخلوقا أيضا (٤٠) أما كيف يكون الموجود بالقوة مخلوقا فى نفس الوقت فهذا ما لم يفسره لنا قديسنا ، على عكس ابن رشد الذى سبقه الى نفس القول وأن تفوق عليه بتوضيحه .

حل القديس الأكوينى مشكلة المادة الأولى معتمداً فى رأينا على حل ابن رشد بقوله انها مخلوقة بالرغم من كونها بالقوة وأن لم يذهب

---

Nicolas (M.J.) : Plaidoyer pour St. Thomas, dans (٢٩) Cahier, Cercle Thomiste, Le Caire p. 11.

(٤٠) الخلاصة اللاهوتية : الكتاب الأول ، المبحث ٤٤ ،

ص ٥٣٦ - ٥٣٨ .

بالطبع الى حد القول أنها أيضا قديمة كما ذهب ابن رشد . وبهذا يكون قد تخلى عن مفهوم عزيز على الفلسفة الأرسطية وهو ما لم يفعله أبدا ابن رشد . فيقول القديس توماس أن ما هو بالقوة مخلوق أيضا فى نفس الوقت ، ويؤكد أن القدم لله وحده فيحطم دعامة ارسطية أساسية ألا وهى فكرة الوجود بالقوة الذى لا يمكن أن يكون حادثا ، ولو أنه بهذا يكون وفق بين المسيحية التى تذهب الى القول بالخلق من عدم وبين الأرسطية . وقد رأينا ان ابن رشد لم يحتاج الى التضحية بهتانا المفهوم حتى يقول بالخلق من عدم .

والخلق عند القديس توماس يتم دفعة واحدة ، أى أنه يرفض فكرة خلق الهيولى أولا ثم خلق الموجودات من هذه الهيولى يقول : « لأن الخلق هو اصدار الوجود بأسره لا اصدار الهيولى فقط » (٤١) و « الفعل الالهى لا يحتاج الى طبيعة ( مادة ) موجودة أصلا » (٤٢) . وترتب على انكار القديس الاكويني لقدم المادة وعلى تأكيده أن الخلق يتم دفعة واحدة ومباشرة أن الخلق عنده لم يعد نوعا من التغيير ( علما بأن نوع الایجاد الوحيد عند أرسطو هو التوالد *génération*) وبهذا يكون قد خرج تماما عن النظرية الأرسطية . وكرس القديس توماس الكتاب الثامن من كتابه « الطبيعية » للرد على الكتاب المقابل عند ابن رشد ، وكلا الكتابان عبارة عن شرح لنفس الكتاب عند أرسطو . ويدور هذا الكتاب حول فكرة أساسية ألا وهى أن الخلق من قبل الله ليس حركة ولا تغييرا ولكنه نوع من الصدور (٤٣) . ويختلف فعل الله وهو الخلق الكلى اختلافا تاما عن فعل الانسان وهو الصنع الجزئى . فالانسان محدود القدرة وهو ممكن الوجود ولذا فهو يحتاج الى مادة موجودة أصلا ليصنع منها ما يريد أما الله فهو ضرورى الوجود وهو مصدر الوجود الممكن ذاته ، هو اذن علة كل شيء بما فى ذلك المادة .

---

(٤١) نفس المصدر : المبحث ٤٥ ، الفصل الرابع ، ص ٥٥٠ .

Summa Contra Gentiles : Texte de l'édition Léoni- (٤٢)  
ne — P. Lethielleux — Paris 1954, 2ème livre Chapitre 16  
p. 49.

Renan : Averroès l'averroïsme p. 238.

(٤٣)

وتتنافى فكرة قدم المادة مع مفهوم الخلق ، كما تتناقى معه فكرة انه حركة أو تغيير . فلو أن الخلق كان حركة أو تغييرا « لوجب أن يبحث له عن موضوع وهو ما يتنافى مع نفس فكرة الخلق » (٤٤) .

ويجد القديس توماس من يدافع بحماس عن أرسطية ، فيذهب جيني الى أن مذهب أرسطو ذاته يحتفل فكرة الخلق حتى وإن قال بقدم المادة ، وحتى إن لم يشر لفكرة الخلق من عدم . محظوظ هو القديس توماس الذي يجد مدافعين مخلصين عن إيمانه الحقيقي وفي نفس الوقت عن أرسطية السليمة . أما ابن رشد فقد حلت عليه « لعنة العقل » سواء كان هذا في حياته أم بعد مماته على أيدي أعداء الرشدية . وما يزال ابن رشد حتى الآن إما يكفر باسم الدين أو يدافع عنه على حساب فلسفته فتحرف هذه الأخيرة وتطمس معالمها الحقيقية وأرسطيتها الواضحة - وهي ميزتها الكبرى - تحقيقا لهذا الهدف ! يقول جيني مدافعا عن فكر القديس توماس أن نفس مبادئ الفلسفة الأرسطية لم تكن تجبر صاحبها على انكار الخلق وانكار أن للعالم بداية في الزمان . وكانت تفرقته بين الفعل والقوة قائمة فقط على فكرة التغير . والخلق حتى لو كان في الزمان *in tempore* ليس تغييرا وبالتالي فهو خارج نطاق المذهب الأرسطي ، بل أن الأرسطية يمكن أن تعمم حتى تشمل على فكرة الخلق ذاتها . ويضيف جيني أنه ليس صحيحا أن فكرة الخلق لا تجد مكانا في مذهب أرسطو ، وإن كانت فكرة المادة القديمة تستبعد أن تكون له بداية زمنية (٤٥) . ويمكننا القول تعقيبا على ذلك أن القديس توماس أعطى هنا معان جديدة لمبادئ أرسطو، فأصبحت الفلسفة على يديه لاهوتا ، وكان هو يعتبر نفسه لاهوتيا (٤٦) .

---

Contra Gentiles, 2ème livre, chap. 17 p. 51. (٤٤)

Geny (Paulus) : La cohérence de la synthèse thomiste dans Xenia thomistica-Volumen Primum, Romae in Pont. Collegio Angelico 1925, p. 112 — 114. (٤٥)

Gilson : History of christian philosophy in middle ages p. 365. (٤٦)



والخليفة عند القديس توماس كما هي عند ابن رشد ليست خالفة،  
كان الفلاسفة المشاؤون العرب المتأثرون بالأفلاطونية المحدثة يذهبون  
إلى أن الله لا يخلق إلا شيئاً واحداً ، وأن هذا الشيء يخلق بدوره شيئاً  
آخر وذلك وفقاً للمبدأ الشهير : الواحد لا يصنبر عنه إلا الواحد ،  
أما رفض الريباط في عملية الخلق ففكرة رشيدية كما سبق أن رأينا  
ويمكننا القول إن القديس الأكويني قد أخذها عنه . بحسب القديس  
توماس كما يقول لنا مؤرخ فلسفة العصور الوسطى الألماني الشهير  
جرايمان يفكرة انفراد الله بفعل الخلق كما أنكرا استعانة الله بمخلوقاته  
كأدوات أو كطل ثوان في الخلق (٤٧) ، وكما رفض ابن رشد نظرية ابن  
سينا في هذا الموضوع رفضها القديس توماس الذي يقول في خلاسته  
اللاهوتية : « أن الخلق لا يمكن أن يكون إلا فعلاً خاصاً بالله وحده  
لأن المعلومات التي هي أعم يجب استنادها إلى العلل التي هي أعم وأسبق  
والمعلول الأعم بين جميع المعلولات هو الوجود فيجب أن يكون هو المعلول  
الخاص للعللة الأولى وبالبالغة غاية العموم وهي الله ... ذهب قوم  
إلى أن للخلق وان كان فعلاً خاصاً بالعللة الكلية إلا أنه مقصور لبعض  
العلل السافلة من حيث تفعل بقوة العلة الأولى وبهذا المعنى أثبت ابن  
سينا أن للجوهر الأول المفارق المخلوق من الله خلق جوهرًا آخر بعده  
وجوهر العالم ونفسه وان جوهر العالم خلق هيولى الأجسام السافلة  
... لكن هذا باطل لأن العلة الثانية الألية لا تشترك في فعل العلة  
العالية ، (٤٨) رفض إذن فكرة الخلق بواسطة الفيض تماماً كما كان  
ابن رشد أول من رفضها ضمن المشائين العرب مدركاً أنها فكرة  
مدسوسة على الأرسطية .

وبقيت بعد هذا مشكلتان في موضوع الخلق عند توماس الأكويني  
يجدر بنا أن نعرض لهما وهما : « كيف نتجت كثرة الموجودات  
المخلوقة عن الله الواحد البسيط ؟ ، و هل يخلق الله الأشياء بضرورة  
طبيعية ؟ » يجيبنا القديس توماس على هذين السؤالين في جملة

---

Grabmann (M) : St. Thomas d'Aquin, traduction (٤٧)  
de Van Steenberghen, Paris 1920, p. 125.

(٤٨) الخلاصة اللاهوتية : البحث ٤٥ ، الفصل الخامس ، ص ٥٥١

والخسدة « ان الاشياء تفيض عن الله بالمعرفة وبالارادة ، وبهذه الوسيلة يمكن لكثرة الاشياء ان تصدر مباشرة عن الله الواحد البسيط الذى تحتوى حكمته تماما . كل الموجودات (٤٩) . ونظريته فى المثل هى التى ساعدته على حل المشكلة الاولى . ان المثل هى صور الاشياء المفارقة للاشياء ذاتها وهى موجودة فى ذات الله . ولا يوجد فى الله مثال للمكون المخلوق ككل فحسب بل توجد فيه أيضا كثرة من المثل الخاصة بالموجودات المختلفة التى تكون هذا الكون . ويمكن الاعتراض على هذه الفكرة بأن كثرة المثل لا تليق ببساطة الله ، ويحل القديس توماس هذه المشكلة بالتفرقة بين نوعين من المثل . فثمة مثل تكونها نحن من خلال معرفتنا بالموجودات ، أى تتكون نتيجة لمعرفةنا بهذه الموجودات ، كما ان ثمة مثل هى مثل بمعنى أنها نماذج للموجودات ذاتها ، وهذا النمط الثانى من المثل وهو الأشرف بالطبع هو الخاص بالله . ان هذه المثل الموجودة لدى الله أشبه بالمثال أو بنماذج الاشياء المصنوعة فى عقل الصانع . وكثرة المثل هذه لا تدخل أى كثرة فى العقل الذى توجد به فهى ضمن معرفة الله لذاته . ان الله يعرف بطريقة كاملة جوهره الذاتى ، أو ماهيته الخاصة الا أن هذه الماهية يمكن أن تعرف ليس كما هى فى ذاتها فحسب ولكن من حيث مشاركة المخلوقات فيها بطريقة ما . « ان كل ماهية تفيض عن الماهية الالهية » فيما يقول القديس توماس (٥٠) *Omnis essentia derivatur ab essentia divine*

واشتهرت هذه الفكرة التوماوية بالصيغة التالية :

“*Scientie divina est cause rerum*”.

أى أن « العلم الالهى هو علة الاشياء » . وبلغت جيلسون نظرنا لفكرة شديدة الخطورة فى الحقيقة وان كان يمر عليها بسرعة لا تتناسب مع أهميتها . يقول ان العدم ليس هو بالقطع عند القديس توماس « الرحم الأسمى » الذى خرجت منه كل المخلوقات ، لأن الوجود لا يمكن أن يصدر الا عن الوجود . ان كل الموجودات قد وجدت لأن ماهيتها جاءت من الماهية الالهية (٥١) . ولا بد أن جيلسون يقصد بهذا أن الخلق جاء

Gilson : Le Thomisme, De Potentia qu III, art (٤٩)  
4, ad Resp. — p. 124.

Gilson Le Thomisme p. 127 — 128. De Verit, III, (٥٠)  
5, ad sed contra.

Ibid p. 128. (٥١)

من ماهية الله وبالتالي فالخلق من عدم يعنى الخلق من العدم المادى وليس من العدم العقلى المثالى . وفى رأينا أن فكرة الخلق ، وفق المثل يمكن أن تتعارض مع فكرة الخلق فى زمان . أن المثل عنده هى جزء من ماهية الله ولذا لنا أن نتساءل لو أخذنا جانب المعارضة ألا يجب للمثل أن تكون موجودة منذ الأزل ؟

وفكرة أن العلم الالهى هو مصدر الوجود فكرة رشيديّة تماما . وكان للدكتور قاسم فى كتابه « نظرية المعرفة » الفضل فى إبراز اقتباس القديس توماس لهذه الفكرة بكل تفاصيلها عن ابن رشد . لقد حور ابن رشد فكرة الألوهية الأرسطية التى تجعل الله لا يفكر الا فى ذاته لأنه عقل محض وبالفعل ولا يحتوى على أى شىء بالقوة بحيث جعل ذات الله تشمل كل مثل أو صور الأشياء . أن العلم الالهى ليس الا الموجودات فى أشرف وأكمل صور وجودها . وقد بين د . قاسم معتمدا على أسين بالاسيوس فى كتابه « الرشديّة اللاهوتية عند القديس توماس الأكويني » أن القديس توماس أخذ هذه النظرية عن طريق ريمون مارتان ، أكثر من فهم الفلسفة العربية فى القرن الثالث عشر والذى ترجم « ضميمة العلم القديم » لابن رشد ترجمة أدبية ، والذى اعتمد فى كتابه الشهير « خنجر العقيدة ضد المسلمين واليهود » ضمن ما اعتمد على تهافت التهافت . ومعروف أن القديس توماس اعتمد على القسم الأول من « الخنجر » فى تأليفه للخلاصة اللاهوتية (٥٢) . ولعل مقارنة النصوص هنا تظهر أو تقطع بأخذ القديس توماس عن ابن رشد . يقول ابن رشد فى « تهافت التهافت » مدافعا عن فكرة الألوهية الأرسطية ، التى رأت فى الله عقلا يعقل ذاته والتى يؤخذ عليها عموما أنها جعلت الله جاهلا بما خلق : « وإنما الذى يضعون أن الذى يعقله من ذاته هو الموجودات بأشرف وجود وأنه العقل الذى هو علة للموجودات لا بأنه يعقل الموجودات من جهة انها علة لعقل كالحال فى العقل منا » (٥٢) . ويقول فى ضميمة العلم القديم « الحال فى العلم القديم مع الموجود

(٥٢) د . محمود قاسم : نظرية المعرفة عند ابن رشد - ص ١٤٨ - ١٥٨ .

خلاف الحال فى العلم الحديث مع الموجود ، وذلك أن وجود الموجود هو  
علة وسبب لعلمنا ، والعلم القديم هو علة وسبب للموجود فلو كان اذا  
وجد الموجود يعد أن لم يوجد حدث فى العلم القديم علم زائد كما  
يحدث ذلك فى العلم المحدث ، للزم أن يكون العلم القديم معلولا للموجود  
لا علة له ، فاذا واجب أن لا يحدث هناك تغير كما يحدث فى العلم  
المحدث ، (٥٤) . ويقول القديس توماس فى خلاصته اللاهوتية : « ان  
وجود للعلة الفاعلة الأولى أى الله هو حين تعلقها فاذا جميع العلولات  
التي لها وجود سابق فى الله من حيث هو هقتها الأولى لابد أن تكون  
موجودة فى تعقله وأن تكون كلها فيه على حسب الحالة المعقولة ، (٥٥)  
ويقول أيضا بنفس المعنى فى عدة مواضع (٥٦) اكتفينا بذكر مثالا عليها  
يوضح التقارب الشديد بينه وبين ابن رشد فى هذا المجال .

اما المشكلة الثانية ألا وهى « هل خلق الله الأشياء وفقها لضرورة  
طبيعية ؟ » فيحلها القديس توماس بأن يقدم لنا ثلاثة أدلة على  
أن الله خلق المخلوقات بإرادة حرة وبلا أية ضرورة طبيعية . وأول هذه  
الأدلة أن الله على عكس الطبيعة يعمل لتحقيق الغاية التى يعرفها ،  
لأنه يمتلك العقل والإرادة اللتان لا تمتلكهما الطبيعة . أما الدليل  
الثانى فهو أن الطبيعة تعمل دائما - اذا لم يحل دون ذلك حائل -  
بطريقة واحدة لا تتغير والسبب فى ذلك أن كل شئ فيها يعمل وفق  
طبيعته . إذن هى محددة بنمط وجود واحد . أما الله فهو ليس محددا  
بالمرة بنمط وجود وجيد . فلو عمل وفقها لضرورة طبيعية لخلق نمطا  
من الوجود لا متناه ولا مجدد . ومعلوم لدينا أنه يستحيل وجود  
لا نهائيين فى آن واحد . ثمة تناقض إذن فى القول أن الله يخلق

---

(٥٤) « ضمنية لمسألة العلم القديم » : ص ٢٨ فى « فلسفة ابن رشد » ،  
المطبعة المحمودية ، سنة ١٩٣٥ .

(٥٥) الخلاصة اللاهوتية : المبحث الرابع عشر ، الفصل الخامس ،  
ص ٢٨٦ ، ١٨٧ .

(٥٦) نفس المصدر السابق : المبحث الرابع عشر ، الفصل الثامن ،  
ص ١٩٣ ، ١٩٤ .

وفق ضرورة طبيعية . ونمط الفعل الوحيد المناسب هنا هو الفعل الإرادى . المخلوقات تفيض إذن عن الله كآثار محددة للكمال اللانهائى لله إذ يحددها عقله وتحددها إرادته . أما الدليل الثالث فيقوم على العلاقة التى تربط بين العلة والمعلولات . إن المعلولات بوجه عام توجد وجودا مسبقا فى علتها حسب نمط وجود هذه العلة . والوجود الإلهى هو عقله ذاته إذن مخلوقاته موجودة فيه وفق نمط وجود معقول ، وهى أيضا تفيض عنه وفق نمط وجود معقول وبواسطة الإرادة . إرادة الله هى إذن العلة الأولى لكل شيء (٥٧) .

ويطلق القديس توماس الأكوينى على علاقة الله بمخلوقاته اسم المشاركة . Participation. ولا تفترض هذه الفكرة أى معنى من معانى وحدة الوجود بل هى على العكس تستبعد ذلك تماما . فالمشاركة تعنى الخير الذى يربط الخالق بالخليقة كما تعنى فى نفس الوقت الفارق بينهما والذى يحول دون اندماجهما . وقد توحى المشاركة لأول وهلة بأن الخليقة تشارك الله فى الوجود ، إلا أن هذا ليس صحيحا ، لأنها فى الحقيقة تعنى استمداد الخليقة لوجودها من الخالق ، مما يدل على أن الخليقة ليست هى الخالق ، بل هى أقل مرتبة منه . إن العالم يوجد دون أن يحدث أى تغيير فى الماهية الإلهية ، وهو لم يصدر عن الله بحكم الضرورة الطبيعية بل يصدر عنه نتيجة لإرادته وتعقله كما سبق أن بينا . إن الله يعلم كل آثاره الخارجية أو كل مخلوقاته قبل أن يخلقها وفق إرادته (٥٨) . وعلاقة المشاركة هى علاقة المخلوقات بالله وليست علاقة الله بمخلوقاته لأن ذلك مستحيل حقيقة وإن كان ممكنا « اعتباريا » كما يقول القديس الأكوينى . ويذهب القديس توماس الى أن علاقة الله بالخليقة إما أن تكون مماثلة للجواهر الإلهية وإما أن تكون عرضية . إلا أن الجوهر الإلهى لا يمكنه الارتباط بعلاقة ضرورية بالخليقة لأن الله فى هذه الحالة سيعتمد بوجه من الوجوه على

---

Gilson : Le thomisme p. 124 — 126. (٥٧)

والخلاصة اللاهوتية : المبحث التاسع عشر ، الفصل الرابع ،  
ص ٢٥٨ ، ٢٥٩ .

Gilson : La philosophie du moyen âge p. 182-183. (٥٨)

المخلوقات ومن ناحية أخرى لا يمكن لله لبساطته التامة تقبل أي اعراض . وبالتالي لا يمكن لله الارتباط بعلاقة حقيقية بالخليعة وأن كان العكس صحيحا (٥٩) . وكان لهذه الفكرة وقع غريب وقنئذ إذ أن من شأنها الإيحاء بأن الله لايعنى بمخلوقاته ، ولكنها بلا شك النتيجة المنطقية تماما لميتافيزيقا القديس توماس . وفى الحقيقة لم يكن القديس توماس يستطيع اثبات وجود علاقة جوهرية تربط الله بمخلوقاته ولو فعل لكان عليه قبول فكرة قدم الخلق من جهة ، وكون الله لا يمكنه الوجود مستقلا عن المخلوقات من جهة أخرى ، أى لكان عليه قبول فكرة أن الله والخليعة يكونان كلا واحدا وهو ما يجعل من المستحيل تفسير ظهور واختفاء المخلوقات الفردية . يكفى إذن لعلاقة الله بالمخلوقات أن تكون علاقة عقلية *relation rationis* قد خلعها العقل الانسانى على الله (٦٠) ، أو كما يقول القديس توماس « وإضافة الله الى الخليعة ليست حقيقية بل اعتبارية فقط » (٦١) . ويخيل الينا أن هذا المأزق الذى وجد القديس توماس نفسه فيه ، وأن استطاع الخروج منه بفكرة المشاركة من طرف واحد أى من طرف المخلوقات ، سببه فكرة الألوهية الأرسطية التى حاول التوفيق بينها وبين الفكرة المسيحية عن الله . ذهب الى أن الله عقل ، وبذلك يكون اعتمد على الأرسطية ولكنه رآه عقلا خلافا بإرادته وبهذا يكون اختلف مع المعلم الأول ليقترّب من المفهوم المسيحي لله .

وأخذ القديس توماس فكرة الخلق المستمر عن ابن رشد . فإلله يحفظ وجود الكائنات كلها باستمرار وهذا يعنى استمرار فعله ، أى أن الخليعة تحتاج للاستمرار فى الوجود لخالقها . يقول القديس توماس « أن الايمان والعقل يوجبان القول بأن المخلوقات يحفظها الله فى الوجود

---

(٥٩) Copleston La philosophie médiévale p. 384—2'

والخلاصة اللاهوتية : الكتاب الأول ، المبحث ٤٥ ، الفصل الثالث ، ص ٥٤٧ ، ٥٤٨ .

Copleston : La philosophie médiévale p. 385. (٦٠)

(٦١) الخلاصة اللاهوتية : الكتاب الأول ، المبحث ٤٥ ، الفصل الثالث ، ص ٥٤٧ .

ولتوضيح ذلك يجب أن يعتبر أن شيئاً يحفظ من آخر على نحوين أحدهما بالتبعية وبالعرض ٠ والثانى بالأصالة وبالذات وذلك متى كان المحفوظ متوقفاً على الحافظ بحيث يمتنع وجوده من دونه وبهذا الاعتبار تحتاج جميع المخلوقات الى الحفظ الالهى لأن وجود كل خليفة يتوقف على الله بحيث أنها مالم تحفظ فى الوجود بفعل القدرة الالهية لا يمكن وجودها فى نفسها ولو دقيقة بل تصير الى العدم ، (٦٢) ٠ وعلى الرغم من أن القديس توماس يؤكد أن هذه فكرة عقائدية الى جانب كونها فكرة عقلية ، فان بلورتها فى شكلها الفلسفى يتضح فيها فى رأينا تماماً تأثير ابن رشد ، وقد سبق لنا أن بينا كيف أن فعل الخلق مستمر عند ابن رشد وكيف أن الخليفة تحتاج لله لحفظ وجودها ٠

### (ج) مقارنة بين ابن رشد والقديس توماس الأكويني :

ربما تكون هذه المقارنة قد تمت بالفعل فى أثناء معالجتنا لنظرية العالم عند القديس توماس الأكويني الا أننا نرى تجميع عناصرها هنا لمزيد من الايضاح ٠ تكاد تطابق نظرية العالم التوماية فى رأينا النظرية الرشدية الا فيما يتعلق بمفهوم قدم العالم زمانا ، مما ترتب عليه اختلافات أخرى بينهما ٠ فرق ابن رشد ببراعة كما سبق أن بينا بين القدم الزمانى الذى يفترض علة ، والذى لا يتعارض بالتالى مع مفهوم الخلق ، وبين القدم الذاتى الذى لا يحتاج لعلة وهو الله وحده ٠ أما القديس توماس فقد ذهب الى أن مفهوم العلة لا يتضح فى القدم الزمانى ومن ثم فلا داعى للقول به بالنسبة للعالم ٠ فالعالم حادث اذن لأن العقيدة تؤكد ذلك وان كنا لا نستطيع البرهنة على هذا ، تماماً كما لا نستطيع البرهنة على استحالة قدم العالم ٠ وقد خلق الزمان عند كلا الفيلسوفين مع العالم ٠ ويذهب ابن رشد الى أن المادة قديمة ، وبذلك يكون احتفظ بالمفهوم الأرسطى الشهير عن المادة وهو من أهم أعمدة الفلسفة الأرسطية ، وان كانت مخلوقة ، وبهذا يكون مخلصاً للعقيدة وموفقاً ببراعة بينها وبين الفلسفة الأرسطية ٠ أما القديس توماس فالمادة

عنه مخلوقة فحسب . ويقول ابن رشد بالخلق ، ويعلم القديس توماس الأكويني . مراجعة كما رأينا انه أخذ هذه الفكرة عن ابن رشد الذي تأول بها الآية الشهيرة المذكورة في سفر التكوين : « في البدء خلق الله السماوات والأرض » ، تلك الآية التي تحتوى معنى موجود في القرآن أيضا . ونفس فعل الخلق ، كفعل من أفعال الله قديم عند ابن رشد وهو كذلك عند القديس توماس . وعند ابن رشد ان الله يخلق المخلوقات على نمط المثل أو الأشكال التي تكون علمه وبهذا يكون فيلسوفنا قد فرق بوضوح بين العلم الإلهي الخلاق والعلم الانساني الذي يترتب على ادراك هذه المخلوقات ، كما يكون قد جعل فعل الخلق هو التعمل الإلهي . فالله عنده عقل تماما كما هو عند أرسطو ، وان أضاف اليه هو مفهوم قدرة الخلق فوق ذلك بين الأرسطية والعقيدة . وأخذ القديس توماس هذه الفكرة بكل تفاصيلها الدقيقة مما يؤكد اطلاعه على معالجة ابن رشد لها سواء كان ذلك بطريقتة مباشرة أو بطريقتة غير مباشرة أي عن طريق مفكر آخر . والخلق مستمر عند ابن رشد وكذلك هو عند القديس توماس . وكما كان ابن رشد أول من أنكر الخلق بواسطة الفيض من بين فلاسفة الاسلام المشائين مدركا أنها فكرة مدسوسة على الأرسطية كذلك كان القديس توماس أول من أنكر الخلق بالفيض من بين مفكري المسيحية متأثرا في هذا بلا شك بابن رشد وان لم يصرح بذلك .

يتضح انن مما سبق ان الاختلاف الوحيد بين هذين الفيلسوفين هو تمسك ابن رشد بفكرة قدم العالم أو المادة زمانا بينما أنكر القديس توماس ذلك . واستطاع ابن رشد بهذا أن يوفق بين العقيدة والفلسفة الأرسطية قائلا ان العالم حادث منذ القدم وان المادة قديمة وان كانت مخلوقة . وبتوفيقه بين مفهومي الخلق والقدم استطاع المحافظة على كل المفاهيم الأرسطية المكونة لتلك النظرية التي أثارت الكثير من الجدل بين الفلاسفة والمتكلمين المسلمين . أما القديس الأكويني فقد اضطر ، لكونه عالم لاهوت يخشى المساس بالعقيدة قبل أن يكون فيلسوفا أرسطيا ، الى الحفاظ على المفهوم الحرفي للعقيدة فذهب الى أن العالم مخلوق بمعنى أنه حادث مادة وزمانا ، كما اضطر بهذا الى التخلي عن الكثير من المفاهيم الأرسطية ، ولأن ادعى أن أرسطو نفسه لم يجزم أبدا بقدم المادة . وحاول المحققون له والشاكسون عنه يبين أن ماذهب إليه



لا يعد خروجاً على الأرسطية فان مبادئ هذه لا تتعارض حقيقة ومفهوم الخلق بالمعنى الذى ذهب اليه فيلسوف المسيحية الأعظم .

وفى نهاية حديثنا يمكننا القول ان قدرة توماس الأكويني التوفيقية كانت أقل جرأة من تلك التى أظهرها ابن رشد . وربما يكون السبب أن نقطة انطلاق كل منهما مختلفة عن الأخرى ، فتوماس لا هوته يعتمد على الدين ويريد أن يفلسف مفاهيمه ، أو يريد أن يلبسها لباساً فلسفياً أرسطياً، أما ابن رشد فهو يبدأ من الفلسفة أو من أرسطو على وجه التحديد ليوفى بينه وبين الإسلام مقتنعاً بأن أرسطو لم ينطق إلا بالحقيقة العقلية التى جاء بها القرآن فى شكل رمزى للجميع . وبالطبع لا يمكننا انكار أن العقيدة الإسلامية تسمح بالتأويل العقلى أو المجازى الى أبعد الحدود بينما تكاد العقيدة المسيحية ترفضه رفضاً تاماً .



## الفصل الثالث

« مشكلة العالم عند سيجر دي برابانت »

« ( ١ ) العالم قديم عند سيجر دي برابانت :

يقول سيجر ان العالم قديم ، وقد عرض نظريته الجزئية هذه بوضوح « فى كتابه فى الضرورة والامكان » الذى وضعه فيما بين ١٢٧١ و١٢٧٢ أى بعد تحريم عام ١٢٧٠ . ولسيجر دليلان على قدم العالم ، أولهما يعتمد على فكرة منطقية الا وهى قدم الأجناس التى تكون العالم الدنيوى أى تلك الأجناس التى يقضى أفرادها ، وهى الفكرة التى عرض لها بالذات فى كتابه « فى قدم العالم » . استمد سيجر اذن هذا الدليل من الأورجانون ، ولقد تحكم هذا الأساس المنطقى فى كل مذهبه الفلسفى ( ١ ) . أما الدليل الثانى على قدم العالم فيقوم على فكرة قدم الجواهر المفارقة أى الجواهر العقلية وقد عرضه سيجر فى « فى النفس العاقلة » .

يؤكد سيجر فى « فى قدم العالم » أن الأجناس بوجه عام خالدة حتى اذا كان أفرادها يفنون . ويأخذ الانسان كمثال ليلاحظ أن الأفراد فى الجنس البشرى يخلقون بالتوالد ، أى أن هذا الجنس يتحقق على التوالى فى أفراده الذين لا يوجدون جميعا فى آن واحد . وهذا دليل على أن النوع لا يخلق بالذات *per se* أى أن الصورة النوعية لا تتحقق كلية ودائما فى كل المادة كما هو الحال بالنسبة للموجودات الغير فانية ، بل هو يخلق على العكس بالمعرض *per accidens* أى أن تحققه لا يتم الا من خلال أفراد فانيين ومتتاليين ، ووجودهم عرضى بما أنه ليس ثابتا

Van Steenberghen : La philosophie au XIII  
siècle p. 384.

( ١ )

( م ١٨ - ابن رشد )

ولا دائماً • والأفراد القانونيون يوجدون عن طريق التوالد أى بواسطة فاعل شبيه لهم نوعياً • وكل فاعل يفترض وجود « مولد » *générateur* سابق عليه ، يستحيل إذن وضع حبة أولى إذ أنها ستحتاج بدورها لعلة أخرى شبيهة سابقة أى أنه لا يمكننا التحدث عن بداية بالنسبة لهذا النوع من الأجناس التي يوجد أفرادها بالتوالد ، ولذا يعتبرها الفلاسفة قديمة (٢) • ومن جهة أخرى ما هو خالد فى الماضى هو كذلك فى المستقبل. والعكس صحيح (٣) •

وكل المبادئ المكونة للعالم السفلى بالنسبة لسيجر قديمة ونقص ذلك كل من الأجناس والمادة والحركة والزمان ، بينما أفراد هذه الأجناس فقط هم القانون والمتحركون والعابرون •

هذا العالم القديم هل هو مخلوق عند سيجر أم لا ؟ وما هى علاقة الخالق بالخليقة ، أو بتعبير آخر ما هى علاقة الواحد بالكثرة ؟ تلك أسئلة تحدد الاجابة عليها الى حد كبير ، طبيعة نظرية العالم عند سيجر ، كما تحدد بالذات مفهوم الخلق عنده ذلك المفهوم الذى اختلف بصدده مؤرخو الفلسفة •

### (ب) الخلق عند سيجر دى برابانت :

فى كلمات موجزة ودقيقة يقدم لنا فان ستينبرجن الذى تخصص فى دراسة فلسفة سيجر دى برابانت نظرية هذا الفيلسوف فى الخلق قائلاً انها أكثر نظريات سيجر تميزاً وخاصة فيما يتعلق بالعلة الأولى التى يعتبرها علة مباشرة لمخلوق وحيد فقط ألا وهو العقل الأول ، أما بقية المخلوقات فتفيض بطريقة غير مباشرة عن الله أى أن الخلق يتم عنده

---

Siger de Brabant : De necessitate et Contingentia (٢)  
dans Mandonnet: "Siger de Brabant et l'averroïsme latin au XIII siècle 2ème partie p. 132 — 134.

Siger de Brabant : De anima intellectiva dans (٣)  
Mandonnet · "Siger de Brabant 2ème partie 158 — 159 et  
Ibid 1ère partie p. 189.

بقيض تدريجى (٤) . ولا يعالج سيجر مسألة الخلق أو علاقة العلة الأولى بالعالم الا فى كتاب « الضرورة والامكان » . وأول ما تعالجه هذه النظرية عنده هو مسألة : « هل خلق الله العالم وفق ارادة حرة أم وفق ضرورة طبيعية ؟ » ويذهب سيجر فى كتابه الفلسفى هذا ، الذى يعالج موضوعاته معالجة عقلية بلا أدنى اهتمام بالتوفيق بين فلسفته والمعقيدة ، الى ان العلة الأولى ( أو الله ) تخلق مباشرة وبالضرورة العقل الأول الذى هو قديم مثل الله ، وهو المخلوق الوحيد المباشر للعلة الأولى . وصحيح ان العلة الأولى تخلق كل مافى الكون خلقا ضروريا ، أى أنها تخلق العقول المفارقة والأفلاك السماوية كما تخلق كل ما لا يخضع للمكون والفساد فى الكون ، وكل هذه المخلوقات قديمة مثلها ، الا أنها لا تخلق كل هذه الخليقة مباشرة ولكن وفق نظام معين وبطريقة غير مباشرة . اعتمد سيجر على هذا المبدأ الأفلاطونى الشهير : لا يمكن أن يفيض عن طبيعة بسيطة الا مخلوق واحد . أى أن العلة الأولى تخلق المخلوق الأول وهذا بدوره يخلق المخلوق الثانى وهكذا (٥) . ولم يفلت اذن سيجر بالرغم من تمسكه بالارسطوية الجذرية من التأثير الأفلاطونى وبهذا يكون اختلف هنا عن ابن رشد .

ونفس الفكرة يعالجها ضمن ما يعالج فى كتاب « المستحيلات » الذى جاء فيه أن العقول المفارقة تعتمد على العلة الأولى ، ولا يمكنها الا أن تفعل ذلك نظرا لطبيعتها ، فهى ضرورية فى حد ذاتها ، وكذلك العلاقة التى تربطها بالعلة الأولى علاقة ضرورية . وواضح أن نظرية سيجر فى الخلق تقول بقديم العالم وتنفى حرية الله فى الخلق . ليس هذا فحسب بل ان هذه النظرية تنكر امكانية فناء العالم . ولكنه

---

Van Steenberghen : *Encyclopaedia Britannica* (٤)  
vol. 20 p. 628.

Siger de Brabant : *De necessitate et contingencia* (٥)  
dans Mandonnet : "Siger de Brabant", 2ème partie p.  
122 III — 112 et 1ère p. 160 — 161.

يسرع كلما هي عادته - لأدراكه أن هذا يناقض العقيدة - فيضيف أن هذه هي آراء الفلاسفة (٦) .

ولو عدنا لفكرة الفيض عنده لقلنا أنه فيض تدريجي ينتقل من جزء لجزء وهو يتحقق عن طريق وسائط تتزايد في العدد كلما ابتعدنا عن المصدر الأول للوجود . ولقد خضعت نصوص سيجر لفترة طويلة لتأويل خاطيء جعلها تنطق بإنكار الخلق . ولكن هذا الخطأ أصلح بعد هذا على يدي كل من Baeumker وفان ستينبرجن (٧) . ونعتقد أن إنكار فكرة الخلق عند سيجر تشويه لكل نظريته ، وربما يكون سبب هذا اللبس هو اعتباره أن الله أو العلة الأولى ، والمخلوق الأول أو العقل الأول وكل ما يفيض عنه بالتدرج كلها تتمتع بصفة القدم . وبالرغم من أن ابن رشد لم يقل بالخلق بواسطة الفيض إلا أنه سبق سيجر في تبين عدم وجود تناقض بين مفهومي القدم والخلق .

ويتحكم الله في الوجود كله عند سيجر بطريقة غير مباشرة عن طريق تحكمه وسيطرته على مخلوقه الأول أي العقل الأول . يقول سيجر في المسألة الخامسة من كتاب « مسائل في كتاب الآثار العلوية » : « بما أن التحكم في الأشياء ليس الا نتيجة لخلقها ، فيجب القول أن الله لا يتحكم مباشرة في الأشياء التي لا يخلقها مباشرة » (٨) .

واتخذ سيجر موقفا غريبا من العلة الأولى التي تتمتع بالارادة ، إذ لم يفرق بينها هي ومثيلاتها من العلل التي تتمتع بالارادة وبين العلل

---

Siger de Brabant : *Impossibilia* p. 77, dans 2ème partie de Mandonnet : "Siger de Brabant et Ibid 1ère partie p. 163.

Van Steenberghen : *La philosophie au XIII siècle* p. 386. (٧)

Siger de Brabant : *Questions sur le traité des météores* : 5ème question p. 235 dans Van Steenberghen : "Siger de Brabant d'après ses oeuvres inédites, 1ère partie p. 235.

الطبيعية التي تنتج الأشياء بالضرورة . وهو ينسب هذه الفكرة لأرسطو . يقول في تفسيره للكتاب الثالث عن الميتافيزيقا « ان الخلق المباشر لله ضروري وقديم : ووفقا لمبادئ أرسطو لا يوجد فارق علينا تبينه في هذا بين العلة الطبيعية والعلة البريدة : فإن الكائنات الفاسدة تعتمد على الله بواسطة الكائنات الغير فاسدة ، والأجناس دائمة ونفس التواليدات تتم بصفة دورية » (٩) .

ولكن هذا لا يعنى أن العلة الأولى أو الله لا تعنى بالخليقة بل ان الله يتحكم فى كل المخلوقات بواسطة مخلوقه الأول ألا وهو العقل الأول . وهذه العلية فى الوجود تسمى بالخلق فى مقابل العلة التى تغير من موضوع موجود من قبل . يتميز اذن مفهوم الخلق عند سيجر بخلوه من فكرة الموضوع الموجود أصلا ( المادة ) ومن فكرة الحركة .

هل يعنى هذا أن الخلق عنده من العدم ؟ الحق أن موقف سيجر من هذه القضية عائم فهو يقول عن العقل فى كتاب « مسائل فى كتاب النفس الثالث » . « فهو وقد أخرج من العدم بواسطة العلة الأولى يستمد استمرار وجوده من نفس هذه العلة » (١٠) . مما يوحى بايمانه بالخلق من عدم . ومعروف أن هذا الكتاب قد كتبه سيجر قبل تحريم ١٢٧٠ . ولكنه يعود فيقول فى كتاب لاحق ألا وهو كتاب ( مسائل فى الميتافيزيقا ) الذى كتبه فيما بين ١٢٧٢ و١٢٧٦ : « لا يوجد شيء يأتى من العدم ، اذ لا توجد أية علة قادرة على تحويل شيء من العدم للوجود اذ أن النفس العاقلة فى هذه الحالة ستوجد قبل الجسم .

---

Siger de Brabant : In Metaphysicam III, question (٩) 16 et commentaire dans Van Steenberghen : "Siger de Brabant, 1ère partie p. 313 et 316.

Siger de Brabant : Questiones in libros tres de (١٠) anima, quaest. 5, dans Van Steenberghen : "Siger de Brabant, 1ère partie p. 187.

وتلك هي نظرية أرسطو (١١) . وكما يتضح من النصوص تطور موقف سيجر من هذه القضية تطوراً يدعو للعجب ، وإن كان هذا التطور يؤكد فكرة قوية تكونت لدينا عن سيجر وهي أنه كان فيلسوفاً جريئاً حقاً يكاد لا يهتم بالتوفيق بين فلسفته وعقيدته ، بل يتمسك بالنتائج الفلسفية التي يتوصل إليها مهما كان الثمن . ولعل ما يؤكد فكرتنا هذه قول سيجر بفكرة الخلق من عدم قبل تحريم ١٢٧٠ ثم عدوله عنها في كتاباته التي تلت هذا التحريم ! وكان المفروض أن يتخذ التطور في هذه النظرية اتجاهاً عكسياً .

إن إنكار حرية الإرادة في الخلق والذهاب على العكس إلى أن الخلق يتم وفق الضرورة قد يوحى بأن سيجر قال بوحدة الوجود . إلا أن هذا ليس صحيحاً فالله في فلسفته موجود منفرد ومتعال على العالم المخلوق بوجه ما . وإذا كان الله يمنح الوجود للأجناس وفق ضرورة طبيعية ، إلا أنه لا يفعل ذلك وفق الزام خارجي بل أن حكمته وكماله الذاتى هما اللذان يطالبانه بهذا الفعل الخلاق (١٢) . إن قدم العالم لا يعنى عنده كما لا يعنى عند ابن رشد أنه يقول بوحدة الوجود .

ولابد لنا ونحن بصدد الحديث عن الخلق أن نتناول مفهوم المادة عند سيجر . لقد اعتبرها قوة خالصة ، وهي لا تتولد ولا تفتنى وإن كانت مخلوقة . والله لم يخلقها ( أى المادة ) بالذات *per se* بل خلقها بالعرض *per accidens* كما أنه لم يخلقها مباشرة لأن الشيء الوحيد الذى يخلقه مباشرة كما سبق أن بينا هو العقل الأول . ونحب أن ننتهز هذه الفرصة لنؤكد أن سيجر كان يعلن أنه أخذ نظريته في الخلق عن أرسطو وابن سينا مما يبين أنه لم يتبين

---

Siger de Brabant : In Methaphysicam, libr. III, (١١)  
quaest. 15 dans Van Steenberghen "Siger de Brabant. 1ère  
partie p. 313

Van Steenberghen : La philosophie au XIII (١٢)  
siècle p 614.



خروج ابن سينا على أرسطو في هذا الموضوع وتأثره على العكس  
ببالاتونية المحدثة يقول :

Secundum intentionem ariototelis et Avicenna affectus  
primi immediatus est unus tantum”

« ووفقا لزعم أرسطو وابن سينا يكون الأثر الأول المباشر واحدا  
تفقط ، وبالطبع هذا الأثر الأول أو المخلوق الأول هو العقل الأول أما  
المادة فقد خلقتها السماء الأولى (١٣) .

ونعتقد أن موقف سيجر من المادة مطابق تماما لموقف ابن رشد .  
بوليس هذا مجرد استنتاج توصلنا إليه بل انه اعتراف لسيجر نفسه ،  
الذي يتكرر ابن رشد كمصدر اعتمد عليه في شرحه لهذه القضية الأرسطية .  
فالمادة عند كل منهما قديمة وان كانت في نفس الوقت مخلوقة . وبالرغم  
من هذا التشابه فانهما يختلفان في موضع آخر . فبينما ذهب سيجر الى  
أن الله لم يخلق المادة مباشرة انما خلقها بواسطة السماء الأولى ( وهذا  
طبيعي لاعتقاده أن الخلق يكون عن طريق الوسائط ) ، ذهب ابن رشد  
الى أن المادة خلقت مباشرة مثلها مثل كل المخلوقات ( وذلك لاستبعاده  
لكثرة الوسائط في الخلق ) .

وكل الموجودات الطبيعية متحركة لدخول المادة في تكوينها ، ولذا  
فالحركة مثل المادة خالدة ، والزمان عند سيجر أيضا قديم مثله مثل  
الحركة وذلك لأنه مقياسها . ويعلم سيجر أن هذه النظرية هي نظرية  
أرسطو ، ان لم تكن هي الحقيقة على الاطلاق (١٤) .

---

Siger de Brabant : In Metaphysicam, libr. V, (١٣)  
Quaest. 10 et II dans Van Steenberghen : Siger de Brabant,  
1ère partie, p. 328 — 329.

Van Steenberghen : Siger de Brabant, 2ème (١٤)  
partie, p. 621 — 622.

وصحيح أن سيجر تمسك في معظم الأحيان بفكرة قديم العالم وبفكرة الخلق بواسطة الفيض إذ نجد هاتين الفكرتين في معظم مؤلفاته قريبا ، ولكنه كان يظهر أحيانا - نظرا لاقول العقيدة بعكس ذلك - بعض التردد بل كان يحاول أن ينجح بفلسفته لعكس ما يؤمن به . فهو يقول مثلا في شرحه للكتاب الثالث للنفس ان الخلق القديم للنفس أكثر احتمالا وان كان يمكن الدفاع عن الرأي المضاد (١٥) . ويقول ان قدم للخلق فكرة محتملة ولكنها ليست ضرورية لأننا نحكم على كل شيء اعتمادا على معرفتنا بالأشياء الحسية بينما نحن لا نعرف بالضبط طبيعة فعل الله (١٦) . ويقف نفس الموقف من الحركة . ولكنه بالرغم من كل هذا يؤكد على أن أرسطو لم يكن مترددا في موقفه من قدم العالم ، فهو يرفض بحزم ما يدعيه البعض من أن أرسطو لم يكن مقتنعا عن يقين بقدم العالم (١٧) ، وهو يا نهب إليه القديس توماس كما سبق أن رأينا عند معالجتنا لنظرية العالم عنده . وأظهر سيجر لأول مرة تردده تجاه نظرية الخلق بواسطة الفيض في كتابه « المسائل الطبيعية » الذي وضعه فيما بين ١٢٧٢ و ١٢٧٥ . فبدأ يدرس هذه المسألة بطريقة مختلفة ويعني بها :

Utrum immediate impossent causari plura a cause prima."

أي « كيف يمكن أن تنتج الكثرة عن العلة الأولى مباشرة » أي أنه أصبح يرى أن التعليل الذي قدمه ابن سينا ، والذي أخذ به هو قبل ذلك ، لا يثبت أن شيئا واحدا فقط هو الذي يفيض عن العلة الأولى لا قيمة له وأنه لا يمكن أن يكون فكرة أرسطية . بدأ يتبين إذن أن مفهوم الفيض مديوس على فكر أرسطو . وبهذا لم يعد سيجر مقتنعا بالقضية الأفلاطونية المحدثة

---

Siger de Brabant : In libros tres de anima, (١٥)  
dans Van Steenberghen : "Siger de Brabant" 1ère partie  
p. 165 à 167 et 2ème partie p. 610.

Siger de Brabant : In Metaphysicam, libr. III, (١٦)  
quaest. 19 dans Van Steenberghen : "Siger de Brabant 1ère  
partie p. 314 et 2ème partie p. 611.

Van Steenberghen : Siger de Brabant, 2ème (١٧)  
partie, p. 611.

كما لم يورد مقيسكذلك بالفضية للضلابة (١٨) ، وأخيرا في شرحه  
للكتاب الثامن من « الطبيعية » ثناء مجاولق نقض الحجة الأرسطية  
على قدم الحركية ، يضع سيجر موضع المناقشة هذا للمبداء الأفلاطوني  
الشهير وهو أساس نظرية الخلق بوالسطة الفيض :

“secundum quod unum non est notum agere nisi  
unum.”

أى أن الواحد كما هو معروف لا ينتج إلا واحداً ، (١٩) :

ويتضح مما سبق أن سيجر قد تراجع في نهاية حياته الفكرية عن  
القول بالفيض وهو المفهوم الأفلاطوني الشهير الذي فسره به المشاؤون العرب  
وعلى رأسهم ابن سينا الخلق ، والذي تبين حقيقته لأول مرة في الفلسفة  
العربية ابن رشد ورفضه لأول مرة في الفكر المسيحي القديس توماس  
الأكويني .

اعتمدنا لإبراز نظرية سيجر في العالم على ثلاثة كتب رئيسية الأولى  
« في الضرورة والامكان » و « المستحيلات » و « الميتافيزيقا » وجميعها  
ألفها سيجر فيما بين عامي ١٢٧١ ، ١٢٧٦ أى بعد تحريم ١٢٧٠ . ويدهشنا  
فإن ستينبرجن عندما يتمسك بهذه الفكرة الغربية التي لا تتفق وتواريخ  
تأليف هذه الكتب السابقة ، تلك التواريخ التي أثبتها هو بنفسه ،  
ونقصد بها أن سيجر اضطر على أثر تحريم عام ١٢٧٠ إلى تعديل  
نظريته في العالم ليقلل من حجم التعارض بين عقيدته الدينية  
وفلسفته (٢٠) . وصحيح أن سيجر غير من موقفه من هذه النظرية في

---

Siger de Brabant : *Quaestiones naturales* p. 182, (١٨)  
dans Van Steenberghen : “Siger de Brabant, 1ère partie  
p. 182 et 2ème partie p. 612.

Siger de Brabant : *In physicam, quaest.* 6, p. (١٩)  
200 dans Van Steenberghen” : Siger de Brabant” 1ère  
partie p. 612.

Van Steenberghen : *La philosophie au XIII siècle* (٢٠)  
p. 387.

كتب لاحقة على هذه الكتب الثلاث وان لم يكن ذلك بالقطع بسبب  
تحريم ١٢٧٠ لأنه وضع نظريته الأساسية بعد هذا التاريخ . ويبدو  
لنا أن التعديل الذي طرأ على نظرية سيجر كان نتيجة لتبينه أن نظرية  
الفيض مدسوسة على الأرسطية وان مبدأ « الواحد لا يصدر عنه الا واحد »  
مبدأ أفلاطوني وليس مبدأ أرسطيا . وربما يكون هناك سبب آخر الا وهو  
تصاعد الموقف ومضاغفة هجوم رجال اللاهوت على الفلسفة مما سيؤدي  
بعد ذلك الى وضع تحريم ١٢٧٧ ، ومما جعل سيجر يحاول توفيقا ما بين  
فلسفته وعقيدته . الا أننا نرجح السبب الأول الذي ذكرناه لأنه يتفق  
وطبيعة سيجر الفكرية الجريئة المتمسكة بالعقل دائما .

ويذهب ماندونيه - الذي كان أول من وضع دراسة طويلة عن سيجر  
كما كان أول من نشر بعض أعماله - الى أن سيجر كان يؤمن دائما بما  
يقول وان كان يقدم هذا الاعتذار الهش كلما تعارضت بعض قضاياها  
مع المسيحية انه لا يفعل أكثر من ذكر آراء الفلاسفة وان لم تكن هذه هي  
بالضرورة آراءه (٢١) .

#### (ج) مقارنة بين سيجر دي بربانت وابن رشد :

يتضح لنا بعد هذا العرض أن الله عند سيجر كما هو عند ابن رشد  
هو الكائن الأسمى أو الأول الذي هو علة كل الكائنات الأخرى فهو الخالق  
ولا يتعارض هذا مع تأكيده كما فعل ابن رشد من قبل على قدم العالم .  
وكان سيجر دي بربانت على علم بموقف ابن رشد من نظرية العالم فهو  
كثيرا ما يذكره كمصدر أساسي اعتمد عليه في تأويله لأرسطو المعلم الأول  
عند كل منهما . والاختلاف الرئيسي بين فيلسوف قرطبة وتلميذه المسيحي  
العقلاني هو أن ابن رشد نجح في التوفيق بين مفهوم الخلق والمفهوم  
الأرسطي في الابدان ان قال ان الخلق يتم دفعة واحدة وبهذا تمسك  
بالمعقيدة الإسلامية ، وان تمسك من جهة أخرى بفكرة القوة والفعل

ويعفهوم التغير أو الحركة كأساس للوجود فقال بخلق مستمر . كما انه حل مشكلة علاقة الخالق بالخليقة ( أو علاقة الواحد بالكثرة ) بطريقة مبتكرة ، فذهب الى أن الموجودات جميعا توجد في عقل الخالق كمثل تتحقق على نمطها المحسوسات ، وهى الفكرة التى أخذها عنه توماس الأكويني . وبما أن العقل والمعقول شيء واحد فلا تكثر فى الواحد نتيجة لكثرة المثل الموجودة فيه . أما سيجر فلم ينجح دائما فى المحافظة على سلامة ميتافيزيقا أرسطو ، ان مال فى بداية حياته الفكرية الى ماكان يميل اليه المشاؤون العرب وهو التوفيق بين الأرسطية والأفلاطونية المحدثة ، فأخذ عن ابن سينا هذا المبدأ الشهير : « الواحد لا يفيض عنه الا واحد » . قال سيجر اذن بالفيض التدريجى فى الخلق . فالله يخلق أولا العقل الأول الذى تفيض عنه بقية العقول المفارقة على التوالى ثم تفيض عن هذه الأنفلاك السماوية ثم العالم المادى أى عالم الكون والفساد . ويتحكم فى هذا الفيض عند سيجر قانون الضرورة الطبيعية القديم .

وعلى الرغم من هذا الاختلاف بين سيجر وابن رشد فان هناك تقاربا شديدا بينهما . قاله أرسطو هو العلة الغائية العليا فحسب ، أى هو المحرك الأول وان لم يكن العلة الفعالة الأولى ، الا أن سيجر لم يأخذ بهذا التصور لمفهوم الألوهية واتبع ابن رشد فجعل من الله العلة الخالقة الأولى ، كما جعل كل من المادة والزمان والحركة والخلق تتمتع بالقدم تماما كما ذهب ابن رشد من قبل .

ويقول فان ستينبرجن ان سيجر كان يخرج عن الأرسطية فى بعض الأحيان كما حدث بالنسبة لمفهوم الله والخلق ، كما كان يخرج أيضا عن ابن رشد كما هو الحال عندما قال بالفيض . ونتيجة لهذا : لا يمكننا القول عن سيجر أنه رشدى خالص ، ولنفس السبب لا يمكننا القول لو توخينا الدقة فى التعبير أنه أرسطى خالص . ويذهب كويلستون المؤرخ الأمريكى الى نفس الرأى (٢٢) . ونحب أن نتوقف عند هذا القول الشائع فى كتابات فان ستينبرجن الذى يؤكد دائما على أن سيجر لم

يكن رشديا حقيقيا خالصا اذ أخذ بعض النظريات الرشدية فحسب دون البعض الآخر ، كما أخذ أيضا عن ابن سينا وأفلاطون وأفلوطين (٢٢) ولنا أن نقساءل : هل لو أخذ أى فيلسوف كل ما جاء في فلسفة فيلسوف آخر دون اضافة أو حذف أو حتى تأويل ، يكون في هذه الحالة فيلسوفا ؟ الا يكون في هذه الحالة الغريبة صورة مكررة للفيلسوف الذى نقل عنه ، وهل يمكن أن يعد من يفعل ذلك مفكرا ؟ ثم أن هذه المشكلة يمكن ان تثار بالنسبة لكل فلاسفة العصور الوسطى ، فلو أخذنا برأى فان ستينبرجن لقلنا أن القديس توماس لم يكن أرسطيا لأنه أخذ بعض قضاياها دون الأخرى ، وكثيرا ما أول أرسطو موقفا بينه وبين المسيحية . أن سيجر فيلسوف أرسطى رشدى من حيث أخذه بالقضايا الأساسية المميزة لهذا الثنائى الفلسفى أو بمعنى آخر من حيث أخذه بالتأويلات الأساسية الرشدية لأرسطو . ويكفينا للتدليل على صحة ذلك أن نذكر أنه أخذ تصور الله الخالق عن ابن رشد كما أخذ عنه توفيقه بين مفهومي القدم والخلق سواء بالنسبة للعالم ككل أو بالنسبة للمادة بشكل خاص . وربما يكون مفهوم الفيض هو الذى أبعده عن تصور ابن رشد لعلاقة الخالق بالخليقة ولكن كما بينا معتمدين على النصوص لقد أعاد سيجر النظر في هذا المفهوم فى كتاباته الأخيرة .

## الفصل الرابع

### « مشكلة العالم في الفلسفة الوثنية اليهودية »

#### أولا - مشكلة العالم عند موسى بن ميمون :

قبل الخوض في تفاصيل هذه النظرية نحب أن نوضح طبيعة موسى ابن ميمون الفكرية فان ذلك من شأنه أن يساعدنا على تبين الكثير من مواقفه . ان موسى بن ميمون هو أولا وقبل كل شيء رجل لاهوت ، الدين محور اهتمامه ، وما الفلسفة على أهميتها بالنسبة له الا أداة لتفسير بعض أمور الدين عقليا على الا يتعارض هذا التفسير أو التأويل مع أسس الدين ، أى أنه كفيلسوف يهتم قبل كل شيء بالتوفيق . وهذا هو الاختلاف الأساسى بينه وبين استاذه ابن رشد الذى كان فيلسوفا عقليا ينشد الحقيقة العقلية دائما ويبحث عنها بكل جرأة بالمناهج الفلسفية الخالصة ، فاذا ما جاءت متعارضة مع حقائق الدين تأول هذه الأخيرة بحيث تتفق مع الحقيقة العقلية التى هى دائما تقريبا الحقائق الأرسطية . ولعل نظرية العالم عند كل منهما أكبر دليل على صحة هذه المقارنة التى عقدناها بينهما . جاءت نظرية موسى ابن ميمون فى العالم توفيقية تماما بحيث أن جميع الباحثين وان اختلفت اتجاهاتهم يتفقون فى الرأى بصدها ، بينما هم يختلفون بشأن نفس النظرية عند ابن رشد .

#### (1) العالم حادث عند ابن ميمون :

كان موسى بن ميمون ينظر الى كتابه « دلالة الحائرين » على أنه كتاب فلسفى تعليمى هدفه توضيح ما غمض من أمور الدين لمن يسلك الى القهزم الفلسفى ، ولذلك عرض للأراء المختلفة فى أصل العالم قبل أن يحدد الرأى الذى يأخذ به هو . ويكاد يكون عرضه هذا مطابقا للعرض الذى قدمه لنا ابن رشد من قبل . فهناك من يقبلون الشريعة الموسوية

فقاله عندهم « خلق كل الكون من العدم التام والمطلق ومن قبل لم يكن هناك الا الله ولا شيء غيره ، فلا ملائكة ولا أفلاك ولا ما هو داخل هذه الأفلاك السماوية كان موجودا ، ثم خلق كل هذه الأشياء كما هي بإرادته الحرة وليس من شيء ، والزمان نفسه جزء من هذه الأشياء المخلوقة بما أنه يصاحب الحركة وهو عرض للشيء المتحرك » (١) . ثم يقول مواصلا حديثه مفرقا بين وقت الله وهو الأزلية ووقت العالم وهو مانسميه بالزمان : « اننا لا نستطيع القول أن الله « كان » قبل خلقه للعالم فان هذا الفعل يشير الى الزمان بينما الله كان موجودا منذ الأزل ، انما نستخدم هذا التعبير لا للإشارة الى حقيقة الزمان انما لتصور الزمان أو لتخييله » (٢) . وواضح من حديث ابن ميمون أنه مؤمن تماما بهذا الرأي أي أنه يؤيد ما تذهب اليه العقيدة التي تعتبر حدوث العالم من أسسها .

أما الرأي الثانى فهو رأى الفلاسفة عموما باستثناء أرسطو وتلاميذه . وأصحاب هذا الرأي لا يتصورون أن يكون الله قد خلق شيئا من عدم ، كما أنه لا يمكن أيضا وفقا لهم ، أن يتحول شيء الى العدم المطلق (٣) . وبالرغم من أنهم يؤكدون أبدية وأزلية المادة الا أنهم يقولون أيضا بخلق العالم وحدوثه بمعنى حدوث الصور . ويعتقد ابن ميمون أن أصحاب هذا الرأي يذهبون الى أن المادة ليست فى نفس مرتبة الله من حيث الوجود بل هو سبب وجودها . ان المادة هنا بالنسبة لله كالمادة للمثال فهو يخلق منها ما يشاء . ويعتد أفلاطون على رأس القائلين بهذا الرأي (٣) .

أما الرأي الثالث فهو رأى أرسطو والمشائين . وأساس نظرية أرسطو أنه « لا يمكن لشيء مادى أن يخلق بلا مادة موجودة أصلا .

---

Le guide des égarés : 2ème partie, chap. 13 p. (١)

104 -- 105.

Ibid p. 105. (٢)

Ibid p. 107. (٣)



والسمااء الأولى عنده ، ( أى تلك التى تشمل الكون كله ) لا تخضع للوجود والعدم ، • ان أرسطو وأصحابه يدعون أن الكون كله وجد منذ الأزل بنفس الصورة التى هو عليها الآن ، بل سيكون دائما بنفس هذه الصورة ، ان العالم قديم ، والزمان والحركة قديمان كذلك ، وما يولد ويفنى هو الموجود تحت فلك القمر (٤) •

ويعتقد ابن ميمون أن الفلاسفة المؤمنين بوجود الله لايد وأن يأخذوا: باحدى هذه النظريات الثلاث • وهو يتناول نظرية أرسطو بالشرح والتفصيل أكثر مما يفعل مع غيرها من النظريات • ويؤكد ابن ميمون أن أرسطو نفسه لم يدع أن لديه براهين قوية على قدم العالم ، بل اعتبرها الأدلة التى تميل اليها النفس أكثر من غيرها (٥) ويذكرنا هذا الموقف بما عرضناه من موقف توماس الأكوينى • وليس هناك شك فى أن الفيلسوف المسيحى قد أخذ الكثير عن موقف موسى بن ميمون من مشكلة العالم • وهو لا ينكر ذلك وكثيرا ما يذكره •

ويعتقد ابن ميمون أن قضيتى الخلق من عدم ، وقدم العالم بما فيه من مادة وحركة وزمان ، قضيتان احتماليتان لا يمكن البرهنة عليهما بأدلة قاطعة • ومعنى هذا أن النظرية الكلامية اليهودية والقضية الأرسطية تستويان • علاوة على ذلك فان أرسطو لم يدع أبدا أنه برهن على قدم العالم انما أتباعه من المشائين هم الذين ادعوا ذلك (٦) • ويدعونا هذا للتوقف عند موقف ابن ميمون من المعلم الأول • كان موقفه يختلف تماما عن موقف ابن رشد منه ، ويرجع ذلك لاختلاف طبيعة فكر كل منهما • فهو يعتقد ( أى ابن ميمون ) ان كل ما جاء عند أرسطو عن عالم ما تحت فلك القمر « حقيقى بلا نقاش ، ومقنع ، ولا يمكن أن يخالفه الا من لم يفهمه ••• وان كان كل ما يقوله أرسطو عن فلك القمر

---

Ibid p. 110 --- 114.

(٤)

Le guide des égarés : 2ème partie, chap. 15 p. 122. (٥)

Le guide des égarés : 2ème partie, chap. 15 p. 122. (٦)

وعما قوله - بانسلكاء العقل منه : استنبه بالافتراضات خاصة فيما يتعلق  
بمنظّم العقول ، (٧) . اتخذ ابن ميمون الذي مؤلفا متشككا وتقدّيا من  
ميتافيزيقا أرسطو وذلك على عكس ابن رشد (٨) .

ذهب ابن ميمون الى انه اذا كان من الممكن اثبات قدم العالم  
بالعقل بحيث يكون العكس مستحيلا بوضوح لكان علينا تأويل النصوص  
الدينيّة بما يتفق وهتده الفكرة . الا ان النصّ الديني واضح والحجج  
الفلسفية على قدم العالم ليست برهانية ولا قاطعة . ولذا علينا رفض  
نظرية أرسطو والأخذ بالنظرية اليهودية التي جاءت في التوراة . ومثل  
ابن رشد ، رفض ابن ميمون موقف المتكلمين . وكانت محاولة تقديم أدلة  
برهانية على حدوث العالم أمر يثير نفور موسى بن ميمون ولذلك رفض  
حجج المتكلمين (٩) فمن الواضح ومن البديهي بالنسبة لمن يعرف فنون  
الاستدلال المختلفة ، ان كل هذه الاستدلالات مشكوك فيها إذ استخدمت  
فيها مقدمات غير برهانية . وكل لاهوتي ينشد الحقيقة حقا عليه  
ان يثبت فساد الحجج والبراهين الفلسفية على قدم العالم . يقول ابن  
ميمون « وبالفعل فان أى مفكر متعمق يبحث عن الحقيقة ولا يخدع نفسه ،  
يعرف جيدا ان هذه المسألة - أقصد مسألة معرفة ما اذا كان العالم  
قديما أم مخلوقا - لا يمكن حلها ببرهان قاطع ، فهي حاد يقف عنده  
العقل ، (١٠) .

وفي الفصل التاسع عشر من القسم الثاني من دلالة الحائرين يناقش  
ابن ميمون حجج المشائين على قدم العالم ، وينقضها . وبالرغم من ان  
النظرية الأرسطية والنظرية اليهودية محتملتان في رأيه الا ان الثانية تشمل  
قدرا أكبر من العقولية .

Ibid p. 179 — 180. (٧)

Duhem : Le système du monde. Tome V.P. 162. (٨)

Le guide des égarés, 1ère partie, chap. 74 p. 321. (٩)

Le guide des égarés : 1ère partie, chap. 71 (١٠)  
p. 346 — 347.

وعلى الرغم من هذا الموقف المتسم بالخذر ، فإن ابن ميمون لا يعلق الحكم لأنه عالم كلام قبل كل شيء كما سبق أن قلنا مرارا . وهو يقبل الكثير من أمور الدين إذا ما تعارضت مع العقل ، وإذا لم يستطع العقل البرهنة على صحتها ، على اعتبار أن هناك من الحقائق الدينية ما يتجاوز حدود العقل الانساني . وهو في مشكلة العالم يقبل الحل الذي تقدمه النبوة معترفا مع هذا أنها تقدم أحيانا أمورا لا يمكن للقوة النظرية أى للعقل الوصول إليها . وضع ابن ميمون نصب عينيه ترجيح نظرية الحدوث والخلق على نظرية القدم لأن النظرية الأولى من أسس العقيدة التي لا يصح تأويلها ، فإذا كانت فكرة الخلق والحدوث تؤدي إلى بعض النتائج العبيثية فإن قبول فكرة قدم العالم يؤدي إلى عبث أقوى وأشد (١١) .

وقد سبق للغزالي اتخاذ هذين الموقفين قبل ابن ميمون ، أي سبق له التشكيك في قدم العالم من ناحية ، وإثبات حرية إرادة الله في الخلق من ناحية أخرى . ويحكم دوهم على ابن ميمون أنه كان يتمتع ببصيرة نفاذة وبنقطة في النفس مما جعله يعترف بأن بعض المسائل الفلسفية مثل مشكلة قدم العالم تتحدى قدرة البرهنة لدينا . وقد استطاع ابن ميمون بهذه المهارة في التفكير ، وبهذا المنطق أن يتميز بحذره عن العرب ، وخاصة عن معاصره ابن رشد ، الذين قالوا جميعا بنظريات محددة دقيقة حتى في أبسط نتائجها ، ولعل طرافة ابن ميمون في هذا المجال لا تكمن في نظرياته ذاتها التي اقتبسها بكل تفاصيلها تقريبا عن كل من ابن سينا والغزالي وابن باجة ( فيما يقول دوهم ) ، بل تكمن في هذا الحذر (١٢) .

ونضيف نحن أن ابن ميمون كان حذرا لأنه كان يعرف مقدما ما عليه محاولة اثباته ، أي أنه كان يضع دائما نصب عينيه الحقائق الدينية .

(١١) Le guide des égarés : 2ème partie, chap. 16 p. 129.

(١٢) Duhem : Le système du monde, tome V. p. 195.

ولعل هذا هو الاختلاف الجوهرى بينه وبين ابن رشد الذى ظل دائما الفيلسوف الجريء المتمسك بحقائق العقل ولذا نختلف مع الذين يؤكدون ان ابن ميمون كان تلميذا لابن رشد . ربما يكون عالم الكلام اليهودى - الأعظم قد أخذ بعض الأفكار من ابن رشد ولكن لا منهج « دلالة الحائرين » ولا اتجاهه الفلسفى ولا النظريات الفلسفية قيه تشبهه . مثالنها عند ابن رشد .

وكان الحل الوحيد اذن ، والممكن فى ضوء هذا الموقف الذى وقفه ابن ميمون هو قبول ما جاء على لسان الأنبياء مثل ابراهيم وموسى . يقول لنا ابن ميمون ما يلخص كل هذا الموقف : « ثمة داع دينى يفرض قبول عقيدة الخلق ، وليست ، نصوص الكتاب هى التى تتطلبها اذ يمكن تأويل هذه النصوص ، اذا دعت الحاجة بمعنى آخر . ويمكن لنظرية افلاطون أن تتفق عند الحاجة مع العقائد الدينية ، الا ان قبول مفهوم قدم العالم الذى يقول به أرسطو ، هو ضرب للعقيدة فى جذورها وانكار للوحى ، ولكل المعجزات » (١٣) . قبول حدوث العالم ضرورة دينية اذن فى رأيه ، لا لأن النصوص الدينية تقول بهذا ، اذ يمكن تأويلها بحيث تتفق مع الحقائق الفلسفية ، انما لأن رفضها يعنى انكار الوحى وكافة المعجزات . وهناك سبب آخر فيما يقول ابن ميمون لقبول فكرة حدوث العالم وهو أن قدم العالم لم يثبت برهانيا ولذا لا يصح ان نتعنث مع النصوص الدينية وان نتأولها لصالح رأى يمكن لعكسه ان يكون صحيحا (١٤) .

وقبل أن ننهى حديثنا عن أصل العالم عند ابن ميمون نقول ان لابن ميمون رأيا غريبا للغاية يمكن أن يجعلنا نشك فى كل ما حاول اثباته من قبل . يقول ابن ميمون « من الواضح اذن أن أدلة وجود الله وأدلة وحدته ولا جسمانيته يجب الحصول عليها اعتمادا فقط على فرض قدم العالم ، وعندئذ فقط سيكون الاستدلال كاملا سواء كان العالم فى

---

Le guide des égarés : 2ème partie, chap. 25 p. 195. (١٣)

Ibid p 196.

الواقع قديما أم مخلوقا ٠٠٠٠ ولا يعنى هذا أنني أقول بالقدم ، ولكنى أريد أثبات وجود الله فى معتقداتنا بمنهج برهانى ، (١٥) ولنا أن نتساءل كيف يمكن لابن ميمون اثبات وجود الله برهانيا معتمدا على فكرة يرفضها أساسا ألا وهى قدم العالم ؟

### (ب) الخلق عند ابن ميمون :

كان من البديهي - فيما نعتقد - أن يقول ابن ميمون بالخلق بما أنه يقول بحدوث العالم وبما أنه يتمسك بأسس العقيدة الموسوية . ويذهب ابن ميمون ، محاولا تفسير قصة الخلق تفسيراً عقلياً فلسفياً ، الى أن قصة الخلق فى سفر التكوين يمكن تفسيرها فلسفياً وفقاً للمبدأين التاليين : أولاً : أن أسلوبها مجازى ، ثانياً : ان المصطلحات المستخدمة هى مصطلحات رمزية . ووفقاً لتفسيره ، أو تأويله ، يجب أن يكون ملخص الاصحاح الأول كالاتى : لقد خلق الله العالم بأن خلق أولاً البداية « فى البدء خلق الله السموات والأرض » وما هذه البداية الا العقول التى تعطى الوجود للأفلاك كما تمنحها الحركة ، وبهذا يكون الله قد خلق مصدر وجود الكون بأكمله . وفى البداية كان الكون عماء من العناصر ، الا أن صورته تكونت بالتدرج بتأثير الأفلاك وبطريقة مباشرة بفضل النور والظلام . وجاءت للوجود فى الأيام الخمس التالية المعادن والنباتات والحيوانات والموجودات العقلية . أما اليوم السابع الذى نظم فيه الكون لأول مرة بنسج القوانين التى ستستمر بعد ذلك فهو يوم مميز وقد خصصه الله لاعلان الخلق من عدم . جاء فى التوراة « أذكر يوم السبت لتقدسه ٠٠٠ لأن فى ستة أيام صنع الرب السماء والأرض والبحر وكل ما فيها واستراح فى اليوم السابع . لذلك بارك الرب يوم السبت وقده » (١٦) .

Ibid 1ere partie, Chap. 71 p. 349 — 357. (١٥)

(١٦) العهد القديم : سفر الخروج الاصحاح العشرون ، الآيات ٨ و ١١ .

The guide for the perplexed (translation of Friedlander) : 2nd part chap. XXX and XXXI p. 212 to 219.

كيف تصور ابن ميمون هذا الخلق الذى كان له بداية زمانية فى رأيه ؟ هل هو خلق يتم دفعة واحدة ومباشرة أم هو خلق بواسطة الفيض؟ ذهب ابن ميمون الى أن الملائكة المذكورة فى الانجيل ما هى الا عقول الأفلاك، وهى تفيض عن العلة الأولى وتكون سلسلة من العقول تفيض كل منها عن الأخرى وتنتهى بالعقل الفعال ٠٠٠ قال اذن بالخلق بواسطة الفيض، كما ذهب الى أن لهذا الخلق بداية حددها الله بارادته . ونظرية الخلق عند ابن ميمون لا تقل فلسفيا من حيث قيمتها البرهانية عن نظرية قدم العالم ، وهو يعتقد أن فى استطاعته نقض كل الاعتراقات التى توجه لنظريته فى الخلق (١٧) .

وبالرغم من أخذ ابن ميمون بالتصور الأرسطى للمحركات السماوية أو لعقول الفلاك التى يسميها هو بالملائكة الا أن قوله بالخلق عن طريق الفيض يعد ضربة قاضية للأعمدة الأساسية لميتافيزيقا أرسطو . وفى رأينا أنه بقوله بالفيض يكون قد وضع نفسه مع بقية المشائين العرب أى مع أولئك الذين مزجوا بين الأرسطية والأفلاطونية المحدثة .

ويرفض ابن ميمون ، وهذا بديهى نظرا لأسس هذه النظرية عنده ، فكرة الخلق وفقا للضرورة الطبيعية ، ويذهب على العكس الى أن وجود الأشياء وفسادها يرجع لارادة الله تعالى ، فهو ان شاء أبقاها وان شاء أفسدها (١٨) . وهو بذلك قد ابتعد مرة أخرى عن المفهوم الأرسطى للوجود الطبيعى .

وعلى الرغم من أن الخلق من عدم عند ابن ميمون ، فان المادة عنده قديمة ومخلوقة فى نفس الوقت . وهذه فكرة رشدية تماما . ويذهب ابن ميمون الى أن أرسطو كان على حق عندما قال ان المادة قديمة . فمما لا شك فيه أنها لم تتكون كما يتكون الانسان من البذر ، كما انه لا يتحتم عليها ان تفنى مثل الانسان الذى يتحول الى تراب ، وانما

---

The guide for the perplexed (translation of (١٧)  
Friedlander) : 2nd part chap. XIII p. 171 to 173 and Chap.  
XXVIII p. 202 to 204.

Ibid 2nd part chap. 207 p. 197.

(١٨)

خلقها الله من العدم بالصورة التي هي عليها . ومعنى هذا أن المادة الأولى خلقت مباشرة بحيث أن أى شيء يمكنه اللفيض عنها ثم الرجوع إليها فى النهاية ، بحيث لا تتعزى أبدا من الصورة . وهى لم تخلق من شيء على عكس كل ما ينتج عنها . كما أنها لن تختفى أو تذوب فى شيء كما تفعل سائر الموجودات عندما تعود إليها . أن المادة الأولى شيء مخلوق وعندما يريد خالقها سيحولها للعدم المطلق الخالص (١٩) .

وكما خلق الله المادة خلق الحركة فهى ليست قديمة فى نظر ابن ميمون بل جعل الله لها بداية (٢٠) . والزمان فى نظر ابن ميمون هو مقياس الحركة ، فهو مجرد عرض يصحبها وهو مباطن لها ، فلا وجود لأحدهما بدون الآخر . فالحركة لا توجد الا فى زمان ولا يمكن أن نعقل الزمان الا بالحركة ، وبالتالي فكل ما لا يتحرك ( مثل الله ) لا يقع فى نطاق الزمان (٢١) . ولأن الزمان عرض للحركة وللأشياء المتحركة فهو حادث وليس قديما . وبهذا يكون ابن ميمون قد ابتعد تماما عن أرسطو وعن ابن رشد .

(ج) مقارنة بين ابن رشد وموسى بن ميمون بالنسبة لمشكلة العالم :

لنعود فنكرر فى هذا المقام ما سبق لنا قوله من أن ثمة رأى شائع يرى فى ابن ميمون تلميذا مخلصا لابن رشد . والحق أن هدفنا الرأى فيه جانب كبير من الخطأ وان لم يكن خاطئا تماما . أخذ ابن ميمون بعض أفكار ابن رشد وان لم يأخذ أيا من نظرياته فى كليتها وهوسمها : وحتى الأفكار التى أخذها عالم الكلام اليهودى عن معاصره المسلم ، أخذها ليدخلها فى بناء مذهبه اللاهوتى أساسا أى أنه لم يستخدمها فى بناء مذهب فلسفى . ونعتقد أن ابن ميمون عالم كلام درس الفلسفة

---

Le guide des égarés : 2ème partie, chap. 17 p. 134. (١٩)

Ibid p. 134 — 135. (٢٠)

Le guide des égarés : 1ère partie, chap. 52 p. 199. (٢١)

وتعمق فى قضاها لاستخدامها فى الدفاع عن الدين ولايضاح بعض قضاياه . أما ابن رشد فاشتغل بالفلسفة لذاتها ورغبة منه للكشف عن الحقيقة . ولو طبقنا هذا الرأى على مشكلة العالم لقلنا ونحن بصدد مقارنة موقفهما منها ان ابن ميمون أخذ فكرة المادة القديمة المخلوقة عن ابن رشد وان اختلف معه فى أن جعل العالم حادثا . ويبدو ان ابن ميمون كان يميل الى نظرية أفلاطون أى أنه كان يرى المادة قديمة والصور محدثة . وعلى خلاف ابن رشد وأرسطو جعل ابن ميمون الحركة والزمان حادثان وليسا قديمين . والخلق عند ابن ميمون يتم بالفوضى أى انه خلق يستخدم وسائط متعددة ولا يتم مباشرة كما ذهب ابن رشد .

وعموما يمكننا القول أن ابن رشد كان واضحا فى موقفه من مشكلة العالم بينما بدأ ابن ميمون الحذر بعينه . وأن كان دوهم يعتبر أن هذا الحذر الشديد هو عين طرافته فأننا نراه دليلا على حرصه الشديد على سلامة العقيدة اليهودية أكثر منه دليلا على حرصه على الحقيقة فى حد ذاتها . وقد أخذ القديس توماس هذا الموقف الحذر من مشكلة العالم عن ابن ميمون لأنه مثله عالم كالم قبل كل شيء ، مهمته الدفاع عن الدين وتوضيح قضاياه .

### ثانيا - مشكلة العالم عند اسحاق البلاغ :

لعل ما يقوله البلاغ فى افتتاحية كتابه الوحيد يحدد الى حد كبير موقفه من مشكلة العالم . يقول البلاغ ان العامة يعجزون لنقص فى عقولهم عن ادراك المعنى الحقيقى للمعقولات . فهم لا يستطيعون تصور أى كائن الا اذا كان فى المكان وفى الزمان ، كما لا يستطيعون تصور أى زمان الا اذا كانت له بداية ونهاية . ولذا راعت التوراة ذلك فقدمت للعامة ما يستطيعون ادراكه ، فصورت لهم خلق العالم على مثال تكوين أجزائه ، كما صورت خلقه القديم على مثال خلقه الزمنى (٢٢) .



حدد لنا البلاغ اذن موقفه من هذه المشكلة قائلا بقديم العالم خفيل ان يدلل على ذلك . فالعالم قديم ، فيما يرى ، والتوراة تقول بهذا أيضا وان فعلت ذلك بطريقة رمزية لأن العامة لا يستطيعون تصور هذا القدم . وذهب البلاغ الى أن التأويل هو وسيلتنا للكشف عن هذه الحقيقة الدينية والعقلية في نفس الوقت . ولا يخفى علينا بالطبع هذا التشابه التام بين هذا الموقف وموقف فيلسوفنا المسلم الشارح الأعظم .

### (أ) العالم قديم عند البلاغ :

يلجأ اسحاق الى التحليل اللغوي كوسيلة من وسائل التأويل لاثبات أن النصوص الدينية تقول بالقديم . تقول أول آية من آيات سفر التكوين « في البدء خلق الله السماوات والأرض » . ويحلل البلاغ تعبير « في البدء » وهو بالعبرية berëshit في التعليق الثلاثين من كتابه فيقول ان مقطع be يمكن أن يكون معناه أيضا « ب » . كما أن كلمة rêshit الذي جرى العرف على ترجمتها بكلمة بدء في العربية يمكن أن تعني البدء الزماني وهذا ما يفهمه العامة من هذه الكلمة . ويمكن قبول هذا المعنى على أن يفهم منه أنه البداية التي حدثت في لحظة معينة ، ولكن البداية المطلقة . أي أن أي لحظة منذ القدم يمكن اعتبارها البداية . ومما لا شك فيه أن هذه الفكرة غامضة الى حد كبير وهذا ما لاحظته أيضا محقق الكتاب جورج فاجدا ، وكان البلاغ نفسه يعرف صعوبة قبول هذا التأويل لكلمة بدء ولهذا يقول لنا ان هناك تفسيراً ثانياً لهذه الكلمة « وهو أكثر صواباً وأكثر اتفاقاً مع الحقيقة ( العقلية ) ، ألا وهو معنى العلة ، أي ما هو ضروري لكي يوجد شيء آخر وما هو سابق لهذا الشيء بحكم طبيعته . وهو ما يسمى بالعربية « بالمبدأ » ووفقاً لهذا التفسير فان هذه الآية تعني أن الله يجدد كل يوم الخليفة بواسطة مبدأ سابق على هذا العمل سبق العلة ، وبدون هذا المبدأ لا يمكن للخليفة أن توجد . وهذا المبدأ هو « الحكمة العليا » (٢٢) . ولقد سبق لنا أن بينا عند حديثنا عن مشكلة العالم

عند ابن رشد أن العالم قديم عنده بمعنى أنه وجد منذ القدم وأن كان قدمه يختلف عن قدم الله من حيث أنه يحتاج لعلة أو لخالق وهو الله . وهذا ما يؤكد أيضا البلاغ بطريقة مبتكرة . فالعالم عنده قديم لأن علقته قديمة ( وهي الحكمة الالهية ) . ربط البلاغ بين قدم العالم من جهة وقدم الخالق أو قدم فعله الخالق من جهة أخرى . وهو يؤكد ، كما فعل ابن رشد من قبل ، على أن هذا التأويل يتفق مع العقيدة كما يتفق مع الفلسفة .

ويواصل البلاغ تحليله اللغوي لهذه الآية التي اعتمد عليها تماما للتوفيق بين الفلسفة والدين بالنسبة لمشكلة العالم فيقول ان سبب اللبس في فهم تعبير berêshit بمعنى « في البدء » هو احتمال مقطع be لأكثر من معنى . فقد يعني هذا المقطع « في » كما جاء في سفر التكوين في الاصحاح الثامن والعشرين في الآية الحادية عشرة : « وأخذ من حجارة المكان ووضعها تحت رأسه فاضطجع في ذلك المكان » . كما قد يشير للزمان بمعنى « في ذلك الوقت » كما جاء في سفر يشوع في الاصحاح الخامس في الآية الثانية : « في ذلك الوقت قال الرب ليشوع » . كما أن هذا المقطع قد يشير أيضا للمعنى الأداة كما جاء في سفر صموئيل الأول ، في الاصحاح السابع عشر في الآية السابعة والأربعين : « وتعلم هذه الجماعة كلها أنه ليس بسيف ولا برمح يخلص الرب » . ويؤكد البلاغ أن هذا المعنى الأخير هو المعنى الصحيح لهذا اللفظ في الآية المعنية (٢٤) . وبهذا يكون المعنى الصحيح لهذه الآية أو الترجمة الصحيحة هي : « بالمبدأ خلق الله السماوات والأرض » وما هذا المبدأ الذي تتحدث عنه الآية الا العلة أو الحكمة الالهية .

وفي استطاعة الفلاسفة - مفكرى البلاغ - الذهاب الى أن التوراة لا تشمل على أية اشارة وأضحة لبداية زمنية للخلق إذ لا يوجد بها أى تحديد سواء ليوم يعينه أو لسنة معينة . ولو فعل الفلاسفة ذلك لمكانوا - فيما يعتقد البلاغ - على حق ، إذ أجمع الجميع على أن موسى

هو الذى كتب كتابه ولذا لا يمكننا التأكيد على أن التوراة تقليد عن حدوث زمانى ، وكل ما يمكننا تأكيده هو أن فكرة الحدوث الزمانى للعالم منتشرة بين العامة نتيجة للبس فى معنى الآية الشهيرة التى يبدأ بها العهد القديم وفى معنى غيرها من الآيات (٢٥) .

ويحل البلاغ ، بطريقة مبتكرة للغاية فيما نعتقد ، مشكلة هل للعالم بداية زمانية أم لا ؟ ، وذلك بواسطة التأويل ، فيذهب الى أن ما جاء فى الاصحاح الأول من سفر التكوين لا يشير للترتيب الزمنى بل للترتيب الطبيعى . وبهذا تكون الأيام لا تعنى الزمن الذى خلق الله فيه السماوات والموجودات بل تشير الى الموجودات ذاتها . ونجد نفس هذا المعنى فيما يقول فى الآية السابعة عشرة من الاصحاح الحادى والثلاثين من سفر الخروج : « لأنه فى ستة أيام صنع الرب السماء والأرض وفى اليوم السابع استراح وتنفس » . ويقدم لنا البلاغ دليله على ذلك قائلاً انه من المؤكد أن للموجودات ترتيباً طبيعياً ، كما هو مشروح فى العلم الطبيعى ( الأرسطى بالطبع ) . فالبحار مثلاً يسبق فى الترتيب الطبيعى النبات ، وهذا بدوه يسبق الحيوان ، وهكذا حتى نصل الى الانسان الذى هو آخر المخلوقات والدليل على ذلك أنه لم يذكر فى قصة الخلق الا فى اليوم السادس الذى هو آخر أيام الخلق . الأسبقيات ليست زمانية انى ولكنها طبيعية . ولقد أدركت التوراة بحكمتها أن العامة لا تدرك الا الترتيب الزمانى ولذا تحدثت عن الترتيب الطبيعى بالفاظ مرادفة تحتمل المعنيين فى آن واحد ، أى تحتمل المعنى الزمانى والمعنى الطبيعى (٢٦) .

(ب) الخلق عنده :

العالم اذن قديم عند البلاغ فهل هو غير مخلوق ؟ أشرنا اثناء معالجتنا لقدم العالم عنده الى أنه يقول بأن له علة بالرغم من قدمه أى انه مخلوق ، فما هى طبيعة هذا الخلق عنده ؟

Albalag : Excursus XXX dans Vajda : (٢٥)

Isaac Albalag p. 153.

Ibid p. 156. (٢٦)

يناقش البلاغ موقف ابن ميمون الذي ذهب الى أن حدوث العالم هو احد مبادئ التوراة التي لا يمكن انكارها وهو الموقف الذي سبق لنا عرضه ، ويقدم لنا دليلا مبتكرا على قدم العالم ، وهو دليل يدل على فهم عميق لمعان الألفاظ وعلى مقدرة عظيمة على التأويل . ويقول البلاغ انه يتفق مع ابن ميمون في كون العالم حادث ولكنه يختلف معه في معنى الحدوث فبينما يأخذ ابن ميمون بالمعنى الكلامي لهذا المفهوم يأخذ هو بالمعنى المطلق له . ولتفسير ذلك نقول أن الحدوث عند ابن ميمون وعند علماء الكلام عموما هو حدوث لوجود على أثر اللاوجود ، أما عند البلاغ فهو حدوث المعلوم من علته وهو أيضا بقاؤه الدائم بواسطة نفس هذه العلة . وهذا النمط من الحدوث هو الحدوث الحقيقي . ويؤكد البلاغ أن الخلق الذي له بداية زمانية أقل قيمة في نظر الفلاسفة من الحدوث الذي ليس له بداية ولا نهاية ، ولذا فالحدوث كما يفهمه العامة كفر بالتوراة ، ونقص بالنسبة للخالق واستحالة بالنسبة للطبيعة (٢٧) . قال البلاغ ان الحدوث القديم أو بالخلق القديم كما قال أستاذه ابن رشد من قبل في فصل المقال وفي مناهج الأدلة وفي تهافت التهافت كما سبق أن بينا ، ولعل هذا الحل هو الوحيد الذي يوفق بين الفكرة الأرسطية عن قدم العالم والفكرة الدينية عن الخلق .

والخلق عند البلاغ حركة والخالق هو المحرك الأول تماما كما هو الحال عند ابن رشد ، وهذا الخالق يحرك عنده ( أي عند البلاغ ) السماء الأولى . ويذهب هذا الرشدى اليهودي الى أن العلم الطبيعي ( الأرسطي بالطبع ) يؤكد أن عالم الطبيعة بكل ما يحتويه يبقى بفضل حركة السماء . وهذه الحركة لا يمكن أو توجد الا بمحرك هو خالقها وحافظ لبقائها . وإذا كان هذا المحرك قديما فهو لا يتوقف أبدا عن التحريك وعن خلق أجزاء الحركة ، والا احتاج لمحرك آخر لن يكون بدوره هو الأول بل سيكون معلولا لغيره كما جاء في علم الطبيعة ( الأرسطي بالطبع ) . ويترتب على كون خالق الحركة قديما أن الحركة نفسها التي

تخلق اجزاؤها باستمرار قديمة . ليس هذا فنسب بل ان خلق اجزاء العالم السفلى الذى يخضع للكون والفساد اللذان يخضعان بدورهما للأجزاء الحركة السماوية سيكون هو ايضا قديما . ان العالم يتجدد اذن فى اجزائه وان كان خالدا فى كليته . ومما لا شك فيه ان الفاعل القديم الذى لم يكف لحظة واحدة عن الحركة أى لم يكف أبدا عن ان يكون فاعلا ، يستحق اسم أو لقب الفاعل اكثر من هذا السدى لم يخلق الا فى وقت محدد (٢٨) .

ويفرق البلاغ كما فعل ابن رشد بين نوعين من الفعال . فهناك الفاعل الذى يوجد الشيء وان كان هذا الشيء لا يحتاج اليه لاستمرار وجوده فيما بعد الخلق . وهناك على العكس نوع آخر من الفعال يحتاج اليه الشيء بعد خلقه لاستمرار وجوده ، اذ لا يمكنه الاستمرار فى الوجود ، طالما أن وجوده حركة ، الا بفضل المحرك . وبناء على ذلك لا تنطبق تسميتا الفاعل والمفعول بطريقة كاملة الا على الخالق ( الله ) والكون لأنهما الفاعل والمفعول المطلقان اللذان لا يتقيد بالنسبة لهما الفعل بزمن معين كما أنه لا يتطلب الا شرط وحيد وهو وجود الفاعل (٢٩) .

ووفق هذه المفاهيم يمكننا تأويل الآية الأولى من سفر التكوين كالتالى : بالحكمة خلق الله السماوات أى خلق كل ما هو خالد ، وخلق الأرض أى كل ما هو فاسد سواء كان بسيطا أم مركبا من حيث هو فرد ، وان كان خالدا من حيث النوع (٣٠) .

هل استغرق الخلق زمنا أم أنه تم دفعة واحدة ؟ يرى البلاغ أن الفلاسفة يتفقون مع علماء الكلام على أن السماوات والأرض خلقت فى نفس الوقت أى دفعة واحدة ، أى أن اجزاءها لم تخلق على التوالى بحيث

---

Albalag : Excursus XXX dans Vajda : (٢٨)

Isaac Albalag. p. 134.

Ibid p 134 — 135. (٢٩)

Ibid p. 139. (٣٠)

تسبق بعضها بعضا (٣١) . وهذه الفكرة عن الخلق « بضرية واحدة » فكرة رشيديّة تماما . وليس جفَى أنه لا يمكن التوصل لهذه الفكرة التي يقول البلاغ أن كل من للفلاسفة وعلماء الكلام يتفقدون بصدها الا بالتأويل ، اذ جاء في قصة الخلق في التوراة أن الله خلق العالم في ستة أيام .

ويتضح أيضا من هذه الفكرة انه لا يقول بالخلق بواسطة الفيض . كما فعل كل المشاؤون العرب باستثناء ابن رشد ، انما يتم الخلق عنده عن طريق خلق الله للعقل الأول الذي تنتج عنه كل الموجودات . وما جاء في التوراة من أن الله « أمر » أو « قال » للأشياء كن فكانت معناه خضوع الأشياء للعقل الأول الذي خلقها . وهذا « القول » أو « الأمر » الالهي هو كلام داخلي ، فهو العقل . ويجب أن نذكر ، فيما يؤكد البلاغ ، تأويل لفظة « القول » على نعت تأويل سعاديها لها الذي ذهب الى أن الله عندما « قال » للنور « كن » كان يعنى حقا المعنى الحرفي للفظ . فمن الواضح فلسفيا أن فعل الخالق اسمي من أن يكون فعلا طبيعيا أو اراديا ، فكل من الفعل الارادى والطبيعي يمثل نقصا بل واستحالة اذا كان الأمر يتعلق بالفاعل الاسمي (٣٢) .

الخلق اذن عند البلاغ حادث منذ القدم تماما كما هو عند ابن رشد ، وهو يسميه بالحسوث المطلق ، أي أن الخلق عنده ليس من عدم زماني ، فهل قال بفكرة الخلق من عدم بمعنى الخلق من العدم المادي أم أنه تخلى عن هذه الفكرة وبهذا كان أرسطيا خالصا أكثر مما كان ابن رشد ؟ لم يترك لنا البلاغ ، في رأينا ، نصوصا واضحة في هذا الصدد وإن كانت بعض النصوص توحى بأن الخلق عنده من مادة قديمة . يقول لنا البلاغ في التعليق الثلاثين أن طبيعة المادة هي أن توجد دائما وفق نعت وجودي وسط بين العدم المطلق والوجود المطلق (٣٣) . كما

Ibid p. 157.

(٣١)

Albalag : Excursus XXX dans Vajda :

(٣٢)

Isaac Albalag p. 139.

Ibid p. 141.

(٣٣)

يقول في تأويله للآية الثامنة من الإصحاح الثاني من سفر التكوين :  
« وغرس الرب الإله جنة في عدن شرقا » ، إن هدم الآية تدل على أن  
الكائنات المخلوقة أي السماوات والأرض ليست لها بداية ، ولكنه عندما  
يشرح في تحليل هذه الآية بالتفصيل يكاد يصرح بأن الخلق من مادة قديمة  
أذ يقول إن هذا النص يشبه عالم الكون والفساد بحديقة لأن الأشياء  
التي تولد في العالم وتفسد مثل الثمار التي تنبت في حديقة لتفسد بعد  
ذلك . وعدن هي السماء فهي مكان السعادة الخالدة التي ليس لها  
نهاية . أما الصورة الطبيعية الكلية التي تفيض عن السماء فقد  
شبهت بنهر لأنها تفيض بلا انقطاع . لقد قال الله أنه زرع « جنة في  
عدن » منذ القدم ولم يقل « جنة عدن » ومعنى هذا أن عدن شيء  
وأن الحديقة المزروعة فيها شيء آخر . والزرع موجود منذ الأزل فيما  
يقول الفلاسفة أي أن ليس له بداية . ويعتقد البلاغ أن هذا التأويل  
الذي يقدمه يمثل النظرية التي يتفق عليها كل من الفلاسفة والتوراة .  
ويهاجم البلاغ ابن ميمون لأنه أحجم عن الإدلاء برأيه الخاص في هذا  
الموضوع ولأنه استخدم أسلوبا فيه بعض المراوغة (٢٤) .

ونعتقد أن البلاغ استخدم هو أيضا أسلوب المراوغة في هذا  
الموضع وهو ما كان يأخذه على المعلم الكلامي ابن ميمون ، إذ تأول  
البلاغ هذه الآية المعنية بأن المقصود بعدن هو السماء وبأن المقصود  
بالجنة الموجودات التي تكون عالم الكون والفساد والتي فاض وجودها  
من هذه السماء . ولكن ألم يقل لنا هو نفسه في ذات التعليق أن  
الخلق يتم بضربة واحدة كما رأينا ، بدون فيض تدريجي إذ أن الوجود  
كله يخلقه الله بواسطة العقل الأول ؟ (٣٥) وألا يكون من حقنا أن  
نتساءل ألا يمكن أن يكون البلاغ يعتقد ، وإن صرح بعكس ذلك ، أن عدن  
تمثل المادة الأولى القديمة التي خلق الله منها كل شيء وأن الجنة  
تمثل العالم ؟

---

Albalag : Excursus XXX dans Vajda : (٢٤)

Isaac Albalag p. 160 — 164.

Ibid p. 157 — 159.

(٣٥)

وبالرغم من جزأة البلاغ في عرض نظريته في مشكلة العالم الا أنه يؤكد أنه يقدم على التأويل الفلسفي لقصة الخلق ليبين امكانية استنتاج النظرية الفلسفية الخاصة بقدم الخلق ، من التوراة ومن كتابات الآباء ، دون أن يعنى هذا ايمانه بهذه النظرية (٣٦) . ولكنه يعود ليقول ان تأويله هذا معتمد على استدلالات برهانية ، وقد توجد مفاهيم مختلفة عن الخلق ، والنص المقدس يحتملها جميعا اذ لا يوجد أى دليل مطلق على صحة أى منها وبالتالي على فساد المفاهيم الأخرى (٣٧) . ونعتقد أن ثم خلافا منهجيا بين البلاغ وابن رشد في هذا الموضوع فبينما استخدم ابن رشد المناهج الفلسفية وهو بصدد بحثه في مشكلة العالم ولم يلجأ الى محاولة التوفيق الا فى كتبه التوفيقية ليوفق بين العقيدة وبين فلسفته ، لجأ البلاغ للتأويل الفلسفي المعتمد على التحليل اللغوي الذي برع فيه بل وجعله منهجه الوحيد ووسيلته الوحيدة لمعالجة هذه المشكلة .

ويحذر فيلسوفنا اليهودي العقلاني من التسرع بتكذيب النظريات الفلسفية العقلية من أجل ما يدرك لأول وهلة من الكتاب المقدس . وصحيح أن رجال الدين يلجأون أيضا الى الأدلة العقلية الا أنهم لا يفعلون ذلك الا لتأكيد الحقيقة الدينية التي يؤمنون بها مسبقا ، ولذا فهم مخطئون في اعتقادهم بأن أدلتهم هذه برهانية لأنها ليست كذلك (٣٨) . ولا يتحرج البلاغ من ذكر موسى بن ميمون عنى أنه أحد هؤلاء ، غير حافل بما له من سلطة فكرية عظيمة فى المحافل الدينية والفكرية اليهودية . وللبلاغ رأى دقيق فى ابن ميمون ، وهو نفس الرأى الذى سبق لنا التعبير عنه . لم يخض ابن ميمون فيما يذهب البلاغ ، فى الفلسفة الا من أجل العقيدة وكل من يدرس نقد كل من ابن ميمون والغزالي للفلاسفة يلحظ التشابه الشديد بينهما كما سيلحظ بالتالى أنه يمكن الرد عليهما بنفس المنهج ، والسبب فى هذا أن الاثنين قد نهلا من نفس المصدر أى من كل من الفارابي وابن سينا اللذين ابتعدا عن طريق أرسطو . ولقد أخذ

Tbid p. 138.

(٣٦)

Ibid p. 144.

(٣٧)

Albalag : Excursus XXX dans Vajda :

(٣٨)

Isaac Albalag p. 154.



البلاغ على عاتقه الرد على ابن ميمون كما أخذ أستاذه ابن رشد -  
على عاتقه من قبل الرد على الغزالي وذلك دفاعا عن الفلسفة (٣٩) .

وفى ختام حديثنا عن مفهوم الخلق عند البلاغ نقول انه رأى  
انه مفهوم يستحيل شرحه للعمامة ويتفق معه علماء الدين فى هذا ،  
ولذا كان الكتاب المقدس حكيما عندما عرض لهذا المفهوم بطريقة  
رمزية حتى يأخذ العمامة معناها الحرفى ، وحتى يتأول الصفة قصة  
الخلق فيدركوا معناها الحقيقى .

### (ج) مقارنة بين البلاغ وأستاذه ابن رشد فى هذا المجال :

تكاد تكون نظرية العالم عند البلاغ مطابقة لما جاء عند أستاذه  
ابن رشد . قال البلاغ كما قال ابن رشد من قبل أن العالم قديم ومخلوق  
فى آن واحد وخالقه هو الله المحرك الأول . بهذا يكون قد أخذ هذا  
الحل المبتكر ، ألا وهو التوفيق بين هذين المفهومين اللذين يبدوان متعارضين  
فى الظاهر ، من الفيلسوف المسلم وكان يعجب به أعظم اعجاب . ان  
العالم حادث منذ القدم عند البلاغ بل يكاد هذا الفيلسوف يستعمل  
نفس الصيغة الرشدية فى التعبير عن هذه الفكرة ، فيقول « مما لاشك  
فيه أن الخلق الذى يبدأ فى زمان محدد أقل رتبة فى نظر الفلاسفة ،  
أما ذلك الذى ليس له بداية ولا نهاية فهو كامل » (٤٠) . ألا يشبه هذا  
ما جاء عند ابن رشد فى تهافت التهافت : « فان الذى أفاد الحدوث  
الدائم أحق باسم الأحداث من الذى أفاد الأحداث المنقطع » (٤١) .  
ويكاد يكون مفهوم « الخلق من عدم » هو المفهوم الوحيد الذى اختلف فيه  
البلاغ قليلا عن أستاذه ابن رشد . فبينما ذهب ابن رشد لحل هذه  
المشكلة الى أن المادة قديمة وان كانت فى نفس الوقت مخلوقة ، فان البلاغ  
لم يستطع حل هذه المشكلة بوضوح كما رأينا .

---

Albalag : Prologue dans Vajda : (٣٩)

Isaac Albalag p. 21 — 22.

Albalag : Excursus XXX dans Vajda : (٤٠)

Isaac Albalag p. 165

(٤١) تهافت التهافت : ص ١٦٢

وأخذ البلاغ عن ابن رشد أيضا فكرة الخلق بضربة واحدة وبلا وسائط أى أنه أنكر مثله فكرة الخلق بواسطة الفيض . والخلق عند الفيلسوف اليهودى مستمر وهذا دليل على قدرة الخالق لأنه أشرف من الخلق الذى يتم مرة واحدة ولا يستمر تأثيره . يقول البلاغ « ومما لاشك فيه أن الفاعل اذا كان قديما لا يكف لحظة واحدة عن فعله ، أى لا يكف أبدا عن كونه فاعلا ، لكان أحق باسم الفاعل من ذلك الذى لا يعمل إلا فى وقت محدد » (٤٢) . وقال ابن رشد من قبل : « وهذا الفاعل أشرف وأدخل فى باب الفاعلية من الأول لأنه يوجد مفعوله ويحفظه » (٤٣) .

ويكاد يكون الاختلاف الوحيد بين هذين الفيلسوفين المختلفى العقيدة هو وسيلة المعالجة بالنسبة لهذه المشكلة . فقد عالج ابن رشد مشكلة العالم معالجة فلسفية تماما فى كتبه الفلسفية ثم وفق بين فلسفته وبين عقيدته فى كتبه التوفيقية متأولا الدين لصالح الفلسفة . أما البلاغ فحاول معالجة هذه المشكلة من خلال تأويل النصوص الدينية فلسفيا معتمدا على التحليل اللغوى الذى برع فيه الى حد عظيم ، ويمكننا مع ذلك القول ان مما يقلل من قيمة هذا الاختلاف هو أن البلاغ توصل الى نفس نتائج ابن رشد الأرسطية . ولعل هذه المقارنة تكون قد أيدت الفكرة التى سبق لنا ذكرها ونقصد بها أن البلاغ كان أصدق وأخلص الرشديين لا فى اليهودية فحسب بل على وجه العموم .

# الباب الرابع

« مشكلة النفس العاقلة فى الفلسفة الرشدية »

---

الفصل الأول : النفس العاقلة عند أرسطو وعند شارحه  
ابن رشد

الفصل الثانى : النفس العاقلة عند ألبرت الكبير وعند  
تلميذه توماس الأكوينى

الفصل الثالث : النفس العاقلة عند سيجر دى براجانت

الفصل الرابع : النفس العاقلة عند المدرسة الرشدية  
اليهودية



# الفصل الأول

## النفس العاقلة عند أرسطو وعند شارحه ابن رشد

### أولا - النفس العاقلة عند أرسطو :

الهدف من دراستنا للنفس هو بيان أثر نظرية النفس العاقلة عند ابن رشد على فلاسفة ولاهوتى العصور الوسطى من المسيحيين ومن اليهود ، ومع ذلك رأينا البدء فى هذه الدراسة بعرض تلك النظرية عند أرسطو لأن من تتناولهم دراستنا جميعهم أرسطيون ، ولذا كان لا بد من دراسة هذه النظرية عند أرسطو حتى نتبين مدى تشابههم أو اختلافهم مع أرسطو فى هذه النظرية حتى يتضح لنا بعد ذلك مدى تشابههم أو اختلافهم مع شارحه .

وتتكون النفس الانسانية عند أرسطو كما هو معزوف من عدة نفوس، وان كانت تؤلف فى النهاية وبالرغم من هذا التعدد نفسا واحدة . فهذه النفوس أشبه بوظائف النفس الانسانية أو بقواها . وتشتمل النفس الانسانية على النفس الغاذية أى تلك التى تقوم بوظيفة التغذية والنمو والتوالد ، وهى أبسط أنواع النفوس ويشترك فيها النبات مع الحيوان ، كما تشتمل على النفس الحساسة التى تقوم بوظيفة الإدراك الحسى ويشترك فيها كل من الانسان والحيوان . وهناك أخيرا النفس العاقلة وهى التى يتميز بها الانسان دون غيره من الكائنات الحية . وهذه النفس الأخيرة هى التى سنخضعها بالدراسة لأنها أرقى ما فى النفس الانسانية وأكثر ما يميزها عن غيرها من النفوس ولأن العقل كان محور اهتمام المفكرين منذ اكتشاف العقل الانسانى لقدراته خاصة فيما يتعلق بمصير النفس بعد فناء الجسد .

تناول أرسطو بالدراسة النفس العاقلة ووظائفها المختلفة في الكتاب الثالث من كتاب النفس كما تناول نفس الموضوع في الكتاب الحادى عشر من الميتافيزيقا وفي كتاب الأخلاق النيقومانية وان كان تركيزنا سيكون على الكتاب الثالث من كتاب النفس دون غيره لتناوله موضوعنا بالتفصيل : ومما هو جدير بالذكر ان كتاب النفس قد تناول ضمن ما تناول من قوى النفس ، العقل عند الإنسان ، أما الكتاب الحادى عشر من الميتافيزيقا فقد تناول التعقل عند الله .

وقد أثارت مشكلة النفس العاقلة أو العقل *La noétique* عند أرسطو اهتمام كل الأرسطيين سواء كانوا تلاميذ مباشرين للمعلم الأول أم غير مباشرين فى العصور الوسطى الاسلامية والمسيحية واليهودية . ماهو العقل عند أرسطو ؟ هل هو شيء واحد أم أنه يتكون من عدة أجزاء مترابطة ؟ هل هو واحد وان كانت وظائفه متعددة ؟ كل هذه قضايا سندرسها لارتباطها بالنظرية الخطيرة التى كان لها أكبر وقع فى العصور الوسطى المسيحية ونقصد بها نظرية وحدة النفوس عند ابن رشد *monopsychisme* وعند دراسة نظريته فى النفس العاقلة سيتبين ما اذا كان قد قال بوحدة النفس العاقلة حقا أم قال على العكس بتعدد النفوس . ونحب أن نذكر أيضا ، تحديدا لموضوع دراستنا فى هذا الباب ، اننا لن نتناول موضوع نظرية المعرفة بل سيقركز اهتمامنا على قوى النفس العاقلة المختلفة وبالذات على العقل بالقوة والعقل الفعال ، وعلى تحديد علاقة أحدهما بالآخر من جهة ، وعلى علاقتهما من جهة أخرى بالبدن ، وعلى اذا ما كان العقل الفعال واحد فى كل النفوس أم انه متعدد بتعدد بدنها . أى أننا سندرس موقف كل فيلسوف ممن نتعرض لهم من نظرية وحدة العقل الفعال الشهيرة *De Unitate Intellectus Agentis* . وهى التى يطلق عليها عامة اسم نظرية وحدة النفوس .

## (١) علاقة النفس بالبدن :

يحدد لنا أرسطو في تعريفه للنفس علاقتها بالبدن فيقول : « ان النفس بالضرورة جوهر بمعنى أنها صنورة جسم طبيعي ذي حياة بالقوة . . . ولكن هذا الجوهر كمال أول . . . لها كانت كمال أول لجسم طبيعي ذي حياة بالقوة ، نعني بجسم ألي . (١) . وبالرغم من وضوح هذا التعريف وبساطته الا أن التوفيق بينه وبين مفاهيم العقيدة سواء كانت هي الاسلام أم المسيحية أم اليهودية قد اتخذ فيما بعد اشكالا عديدة . والذي يهمنا الآن هو محاولة استخلاص حقيقة هذه العلاقة عند أرسطو وتوضيحها حتى نتيين بعد ذلك مدى اقتراب الفلاسفة الذين سندرسهم منها أو ابتعادهم عنها .

لنقسم مؤرخو الفلسفة بصدد هذه المشكلة الى فريقين ، فريق هو الأقل عددا ويمثلهم جيلسون يرى أن النفس العاقلة مفارقة للبدن وليست متحدة به اتحاد الصنورة بالمادة مثل بقية قوى النفس ، وفريق ثان وهو فريق الأغلبية يتأول هذه العلاقة عند أرسطو على أنها علاقة شبيهة بارتباط الصورة بالمادة .

ويقول جيلسون عارضا نظرية العقل عند أرسطو وعارضا في نفس الوقت ما يمكن أن تشبوه من مشاكل بالنسبة لأى فيلسوف مؤمن : أن النفس عند أرسطو هي فعل أو صورة لبدن ذي حياة بالقوة . وبهذا تكون علاقة النفس بالبدن إحدى صور علاقة الصورة بالمادة . وميزة هذا التعريف أنه يحل مشكلة الوحدة الجوهرية للإنسان ، أى أنه لا يجعل من النفس والبدن جوهرين مستقلين بل يجعلهما مجرد عنصرين لا ينفصلان ويكونان جوهرًا واحدًا هو الإنسان ، وبالتالي يناسب الفلاسفة المسيحيين المشغولين بتأكيد دوام وحدة المركب الإنساني . أما عيب هذا التعريف

---

(١) أرسطو : كتاب النفس ، نقله الى العربية د . أحمد فؤاد الأهواني وراجعته على اليونانية الأب جورج شحاقه قنواش ، عيسى البابى الحلبي ، الطبعة الثانية ، القاهرة ١٩٦٢ ، ص ٤٢ ، ٤٣ .

فيمثل في النتائج المترتبة عليه بالضرورة والتي لا بد من قبولها في حالة قبوله . ومن شأن بعض هذه النتائج اثاره فزع وقلق أى فيلسوف مسيحي ، وذلك لأن السير مع أرسطو في تدليله على وحدة الانسان ينتهى بانكار جوهرية النفس . وبالتالي بانكار خلودها . فما أن نعرف بأن الانسان هو اتحاد بين الصورة والمادة حتى يصبح من المستحيل اعتبار أحد هذين العنصرين جوهر مستقل . أى أنه لا بد من الاقرار فى هذه الحالة بأن الانسان يظل موجوداً طالما استمرت وحدة النفس والبدن ، أما إذا انقصت هذه الوحدة فان جوهر الانسان يختفى بالتبعية . ولقد شعر أرسطو ذاته بالمشكلة التي تثيرها نظريته فيما يتعلق بالنفس العاقلة ، إذ كان يدرك بالطبع أن الانسان ليس مثل غيره من الحيوانات فهو حيوان عاقل ، وبناء على هذا يبدو أنه يتمتع بما هو أعظم من مجرد صورة لبدنه . وبالفعل يوجد بالنفس الانسانية مبدأً للأنشطة مستقل فى عمله عن البدن وبالتالي فهو أسمى من كونه مجرد صورة جوهرية بسيطة ، وما هذا المبدأ الا العقل . ومما لا شك فيه أن أرسطو شعر بوجوده فى مأزق عند محاولته تحديد علاقة هذا العقل بالبدن . فهو يتساءل إذا كان فى امكاننا اعتبار تلك العلاقة شبيهة بعلاقة ريان السفينة بسفينته ، ولكنه لا يجيب على هذا التساؤل . ويضيف أرسطو أن طبيعة هذا العقل لم تتضح بعد بالنسبة له ، وان كان يميل الى اعتباره نوعاً فريداً من النفوس ، فهو النفس الوحيدة المنفصلة عن الجسد انفصال الخالد عن الفان . ويتهرب من الموقف فى عبارة موجزة قائلاً : « ان هذا العقل يأتى للنفس « من الخارج » ، مما يوحي بالفعل بإمكانية عودته فيما بعد الى مصدره كما يوحي بخلوده ، ولكن ماذا يكون حال الوحدة الجوهرية للكائن الانسانى عندئذ ؟ أى كيف يمكن للنفس العاقلة أن تكون صورة جوهرية للبدن وأن تكون فى نفس الوقت متفصلة عن هذا البدن ؟ وما هذا السؤال الا قضية جوهرية أخرى يتركها أرسطو بلا اجابة (٢) .

ويقدم لنا جيلسون تأويلاً مبتكراً لفكر أرسطو مع تأكيده على أن كل الشواهد تشير الى أن هذا ما كان يعنيه المعلم الأول بالعقل : أن



الإنسان ليس الا جوهرا أو وحدة مكونة من نفس هي بمثابة الصورة ومن يدن هو بمثابة المادة لهذه الصورة : أما العقل الذي يحدثنا أو يخطو عنه فهو جوهر آخر عاقل يتصل بكل النفوس الإنسانية للفريدة وأن كان منفصلا عن البدن من حيث أنه لا يساهم في تحقيق فرديته . فالعقل خالد إذن وأن كان هذا الخلود خاص به وحده ، ولا يعنى خلود الإنسان الفرد بالمرة . ويعترف جيلسون أن هذا التأويل السليم في رأيه لفكر أرسطو ما هو الا تأويل ابن رشد الذى يعتمد أساسا على نصوص الكتاب الثالث من كتاب النفس . ويتفق هذا التأويل ، فيما يعتقد جيلسون ، مع الاتجاه العام لمذهب أرسطو ، وأن كان مرفوضا تماما من جانب المفكرين المؤمنين سواء كانوا مسلمين أم مسيحيين أم يهودا لأن الأديان الثلاثة تقول باتصال الحياة واستمرارها بعد الموت بالنسبة للإنسان الفرد (٣) .

وإضح من هذا الحديث الذى يقسم بالمنطق الدقيق أن جيلسون عالم فلسفة العصور الوسطى المسيحية المتفهم لزوحها لم يغير العقل عند أرسطو جزءا من النفس الفردية ، فالتقسيم الفردية تتكون أساسا من القوة الغاذية والقوة الحساسة ، بينما هو ( أى العقل ) عنصر يأتيها من الخارج ، وهو واحد تشترك فيه كل النفوس ، وهو خالد ، وأن كان هذا الخلود لا يعنى خلود الأفراد . يرى جيلسون إذن أن أرسطو ومن ورائه تلميذه المخلص ابن رشد يعتقدان أن النفس الإنسانية الفردية تقضى بقضاء البدن . فالنفس عند أرسطو صورة البدن وبالتالي فهي تكون مع البدن جوهرا واحدا إذا اختفى أحد عناصره وهو البدن اختفى الآخر بالضرورة وهو الصورة أو النفس فى حالتنا هذه . والجديد الذى أتى به جيلسون والذى كان يستدعى نوعا من الجراءة ، وهو التوماوى المخلص ، هو اعتباره أن هذا التأويل الرشدي لأرسطو ، هو التأويل السليم للأرسطية .

ويأتى دى كورت أستاذ الفلسفة بجامعة لياج ، والتوماوى العقيدة مثله مثل جيلسون ، على رأس الفريق الثانى الذى أشرنا إليه وهو يذهب

في كتابه للذي خصصه لدراسة نظرية العقل عند أرسطو ، والذي وضعه  
جيلسون مقسميو ، الى أن أرسطو يهول دائما الابقاء على وحدة النفس  
التي اعتبرها صورة ومبدأ عاقلا (٤) :

اعتبر دي كورت أن النفس الانسانية عند أرسطو هي في جوهرها  
عقل . ونظرا لتمسك أرسطو بوحدة وظائف النفس المختلفة ، ذهب دي  
كورت الى أن العقل عنده فردي أي أن لكل انسان عقلا هو جزء من  
نفسه الفردية وليس شيئا خارجيا عنها أو شيئا تشترك فيه النفوس  
جميعا باعتباره عقلا كليا خالدا كما ذهب جيلسون .

ويذهب روس أستاذ الفلسفة بجامعة أكسفورد وأحد الذين اشتهروا  
بالتخصص في أرسطو ، الى أن الجسم والنفس ليسا جوهرين بل عنصرين  
غير منفصلين يكونان جوهرًا واحدا في فلسفة أرسطو النفسية . وهو  
يؤول تعبير « غير منفصلين » تأويلا خاصا : إن النفس والجسم عند  
أرسطو ، قيعا يذهب ، شأنهما شأن الصورة والمادة عموما منفصلان  
بمعنى من المعاني ، فلإعادة الرقبة بصورة ما الآن كانت موجوه قبل  
هذا الارتباط أو الاتحاد ، بل ويستوجد بعده . فالمادة والصورة  
مرتبطتان بشكل علم دون أن يعنى هذا ضرورة لارتباط صورة بعينها  
بمادة بعينها . وبناء على هذا نقول إن النفس لابد أن توجد في جسم  
ما دون أن يعنى هذا ضرورة لارتباطها بجسم بعينه ، وبالرغم من هذا  
يقدم أرسطو ، فيما يعتقد روس ، تحفظا لصالح أكثر عناصر النفس  
الانسانية عموما ، ونعنى به العقل للفعال الذي « يأتي من الخارج » .  
أذ يذهب الى أن هذا العقل يستمر في الوجود بعد فناء الجسم .  
ويظل للترسائل اللغالي بدون اجابة من جانب أرسطو : هل يستمر هذا للعقل  
الفعال في الوجود بصورة فردية أم يكتب له الخلود كجزء من وحدة  
عقلية أكبر وذلك بالطبع بعد فناء الجسد ! (٥) .

De Corte (Maxcel) : La doctrine de l'intelligence (٤)  
chez Aristote, essai d'exégèse J. Vrin, 1924, p. 33.

Ross (W.D.) : Aristote, Payot, Paris 1930, (٥)  
p. 185 — 186.

ويؤكد بارتلامي سيانتر هيلير ، للنفس كلون أول من توجه كتاب النفس الأرسطي للفونسية في منتصف القرن الميلادي ، لن أرسطو لم يقل في أية فقرة من فقرات كتاب النفس بأن للنفس جوهر حيازق أو متفصل عن الجسم بل كان يؤكد التعريف للمضاد : فالنفس عنده فعل للجسم أو كماله . بل يذهب سانت هيلير الى ما هو أبعد من ذلك فيؤكد الارتباط الشديد بين قوى أو وظائف النفس المختلفة عند أرسطو ، فالنفس عند المعلم الأول هي ماهية الجسم التي بدونها لا تكون حقيقته كاملة تماما كما أن العين المصنوعة من حجر أو العين المرسومة ليست عين حقيقيّة . إن النفس شيء في الجسم ولا يمكن أن تفصل عنه ، بل لا يجزأ أرسطو على القول أنها متمييزة عنه ، فهي تمنح الجسم الحياة وتجعله ما هو عليه وذلك بفضل أربع قوى أو أربع وظائف مختلفة هي للتغذي والإحساس والتعقل والحركة (٦) . وبهذا يكون سانت هيلير قد ذهب الى أبعد مما ذهب إليه من تعيينه نفس الذي سبق أيضا عرض رأيه . وينسب الكنتوز محمود قاسم الى نفس ما ذهب إليه سانت هيلير تقريبا إذ يؤكد أن الإنسان عند أرسطو هو جوهر والجد ، الجسم مادته والنفس صورته . وتعتمد كل أنواع النفوس ، بما في ذلك النفس العاقلة ، في أداء وظائفها المختلفة على الجسم وبالرغم من أن التفكير لا يستخدم آلة جسمية إلا أنه يتخلف الخيال والجيب كقطعة بدء له (٧) .

لعله يكون قد اتضح من خلال عرضنا لمختلف الآراء فيما يتعلق بعلاقة النفس بالبدن عند أرسطو أن « الفيلسوف » لم يقطع برأى في هذه المسألة ، فهو يقول في كتاب النفس : « ويسدو أن النفس في معظم الحالات لا تفعل ولا تتفعل بغير البدن : مثل الغضب والشجاعة ، والشهوة وعلى وجه العموم الإحساس . وإذا كان هناك فعل تختص به النفس بوجه خاص فهو التفكير . ولكن إذا كان هذا الفعل نوعا من التخيل ، أو لا ينفصل عن التخيل فان الفكر لا يمكن أن يوجد كذلك بدون

Barthélemy St. Hilaire : Psychologie (٦)  
d'Aristote, Paris, 1846 p. XVIII.

(٧) د . محمود قاسم : في النفس والعقل عند فلاسفة الاغريق  
والاسلام ، القاهرة ، ١٩٤٩ ، ص ٦٨ .

البدن « (٨) . ولكته يعود بعد ذلك في نفس الكتاب ليقول لنا : « فليست النفس اذن مقارقة للجسم ، على الأقل بعض اجزاء النفس . . . ومع ذلك فليس ما يمنع من أن تنفصل بعض الأجزاء » (٩) ، ماذا يقصد أرسطو ببعض اجزاء النفس التي يمكن أن تنفصل ؟ هذا ما سنحاول تبينه بعد قليل .

يذهب معظم مؤرخى فلسفة أرسطو كما يتضح من العرض السابق الى أنه يقول من جهة بالوحدة الجوهرية التي تربط بين النفس ، والبدن ، كما يقول من جهة أخرى بوحدة وظائف النفس مما يحتم تلك النتيجة وهي أن فناء البدن يترتب عليه حتما فناء النفس الفردية . ونعتقد نحن أن هذا القول يصدق على قوى النفس النباتية والحساسة دون أن يصدق على الجزء العاقل من النفس الذى يطلق عليه أرسطو اسم العقل الفعال *L'intellect agent* ، أو على الأقل يمكننا أن نذهب الى أن أرسطو لم يحسم الأمر بالنسبة للوظيفة العليا للنفس الانسانية ونقصد بها العقل . ونضيف نساها ما للغاية في رأينا وان ندر الاستشهاد به عند الباحثين بالرغم من أنه يعنى الكثير ، يقول أرسطو بعد مقارنة بين وظائف النفس المختلفة : « أما فيما يختص بالعقل فيظهر أنه يتولد فينا كأن له وجودا جوهريا ولا يخضع للفساد . . . فالتفكير وتحصيل المعرفة يضعفان اذن عندما يفسد عضو باطنى ، ولكن العقل فى ذاته لا يفعل . والتفكير كالحب والبغض ، أحوال من حيث هى كذلك ، لا للعقل ، بل لمن توجد فيه ، ولذلك أيضا اذا فسد هذا الشخص ، لم يكن هناك تذكر ، أو حب ، لذلك ما نقول انها ليست أحوال العقل ، بل أحوال المركب الذى فسد . أما العقل فإنه ولا ريب أكثر الوهية ، ولا يفعل » (١٠) .

ونعتقد أنه يتحتم علينا ، بعد الحديث عن علاقة النفس العاقلة بالبدن ، التعرض لأقسام هذه النفس أو قواها المختلفة .

(٨) أرسطو : كتاب النفس ، الكتاب الأول ، الفصل الأول ، ص ٦ .

(٩) نفس المرجع السابق ، الكتاب الثانى ، الفصل الأول ، ص ٤٤ .

(١٠) كتاب النفس : الكتاب الأول ، الفصل الرابع ، ص ٢٧ ، ٢٨ .

(ب) اقسام العقل :

يقول أرسطو : « يجب أن يكون العقل بالضرورة من حيث أنه يعقل جميع الأشياء غير متمزج كما يقول انكساجورلس حتى يستطيع أن يأمر أى يعرف ، لأنه حين يظهر صورته الى جانب الصورة الغريضة فإنه يعترض سبيل هذه الصورة ويحول دون تحقيقها . واذن فليست له طبيعة تخصه الا أن يكون بالقوة . . . . ولهذا السبب أيضا يجدر بنا الا نقول أن العقل يتمزج بالجسم ، إذ يصيح عندئذ ذا صفة محدودة ، أما باردا أو حارا ، بل قد يكون له عضو من الأعضاء مثل قوة الحس ، ولكن في الواقع ليس له أى عضو . . . . الا أن العقل متى أصبح المعقولات . . . . فإنه يكون مع ذلك بالقوة بنوع ما . . . . وأيضا فإنه يكون عندئذ قادرا على أن يعقل ذاته » (١١) هذا ما يقوله في تحديده لطبيعة العقل بالقوة أما عن العقل الفعال فيقول : « ولكن ما دمنا في الطبيعة كلها نميز أولا ما يصلح أن يكون هيولى لكل نوع ( وهذا هو بالقوة جميع أفراد النوع ) ثم شيئا آخر هو العلة والفاعل لأنه يحدثها جميعا ، والأمر فيهما كالنسبة بين الفن الى هيولاه ، فمن الواجب ، في النفس أيضا ، ان نحدد هذا التمييز . ذلك أننا نميز من جهة العقل الذى يشبه الهيولى لأنه يصبح جميع المعقولات ومن جهة أخرى العقل الذى يشبه العلة الفاعلة لأنه يحدثها جميعا كأنه حال شبيه بالضوء : لأن الضوء أيضا بوجه ما يحيل الألوان بالقوة الى ألوان بالفعل . وهذا العقل هو المقارن اللامنقل غير المتمزج ، من حيث أنه بالجواهر فعل ، لأن الفاعل دائما أسمى من المنقل ، واللبدأ أسمى من الهيولى . . . . وعندما يفارق فقط يصبح مختلفا عما كان بالجواهر ، وعندئذ فقط يكون خالدا وأزليا . . . . وبدون العقل الفعال لا نعقل » (١٢) .

لعل هذه النصوص توضح لنا كل نظرية أرسطو في اقسام العقل المختلفة فالعقل اثنان عنده : فهناك العقل بالقوة الذى هو كل

(١١) المصدر السابق : الكتاب الثالث ، الفصل الرابع ،  
 ص ١٠٨ ، ١٠٩ .  
 (١٢) نفس المصدر السابق ، الكتاب الثالث ، الفصل الخامس ،  
 ص ١١٢ ، ١١٣ .

المعقولات بالقوة والذي يحتاج لما يحول فيه هذه المعقولات الى معقولات بالفعل . ويطلق على هذا العقل بالقوة أحيانا اسم العقل الممكن *L'intellect possible* وهي التسمية التي شاعت في المعصور للوسطى المسيحية ، كما يطلق عليه في أحيان أخرى اسم العقل السلبي ، ويطلق عليه أخيرا اسم العقل المادى *L'intellect matériel* وهو عند أرسطو مادى لإبالمعنى الحرفى للكلمة بل هو مادى بمعنى أنه مثله مثل المادة استعداد وقابلية لتقبل الصور . أما العقل الفعال *L'intellect agent* فهو الذى يحول المعقولات الموجودة بالقوة فى العقل السلبي الى معقولات بالفعل ويشبهه أرسطو بالضوء لأن تأثيره على المعقولات أشبه بتأثير الضوء على الأشياء الملونة التى يتعذر رؤيتها بدونها . ويصف أرسطو هذا العقل الفعال بأنه مفارق وغير معتزج بالمادة لأنه فعل بحكم ماهيته ، وهو فى حالة تعقل دائم . وقد اختلف الشراح والمباحثون بصدد تحديد علاقة كلى العقليين بالانسان القرد من جهة ، وتحديد حصيرهما بعد فناء البدن من جهة أخرى ، فذهب الاسكندر الأفروديسى ، وهو من أعظم من لعبوا دورا فى تحديد هذه النظرية الأرسطية التى كان لها أعظم الأثر على الفلسفات اللاحقة ، فى رسالته : « فى النفس » و « فى العقل » الى أن العقل الانسانى ينقسم الى عقل مادى *Intellectus Materialis* وإلى عقل بالملكة *Intellectus qui habet habitum* وإلى عقل مستفاد أو مكتسب *Intellectus adeptus* : وإلى عقل فعال *Intellectus agens* والاسكندر هو صاحب هذه المصطلحات التى شاعت فى كتابات فلاسفة العرب والفلاسفة الملائين من بعدهم . ولم يختلف الأفروديسى مع أرسطو فيما يتعلق بتعريف العقل المادى أو الهولانى وبصفتاه ، أما فيما يتعلق بمصيره بعد فناء البدن فهو ما التزم بصدده بالصمت ، وكذا يمكننا اعتبار هذا الصمت دليل على كونه فانيا . وذهب الأفروديسى الى أن هذا العقل هو الوحيد الذى يختص به الانسان القرد ، وهو عندما يتحدث عن العقل الانسانى بشكل عام يقصد هذا العقل بالذات . أما العقل الفعال فهو عنده خارج الانسان ، وهو الذى يجرى موضوعات المعرفة من مادتها ويجعلها معقولة أى أنه يحول المعقولات بالقوة الى معقولات بالفعل ، وبدون عمله هذا يستحيل التعقل تماما كما أنه بدون النور ، الذى يشبهه به ، يستحيل رؤية الأشياء الملونة . ولم يقل الاسكندر الأفروديسى صراحة أن العقل الفعال واحد

للإنسانية كلها ، إلا أن وضعه إياه خارج المنهاج أى خارج كلرة للعقول  
الهادية يجعلنا يداهية نعمل الى مثل هذا التاويل لفكره ، بل إن الإيرويني  
ينسب لهذا العقل كل صفات الخلووية فهو خالد ولا يفنى .  
لها العقل بالملكة فهو مفهوم من التكرار الإيرويني  
اذ لم يستخدم أرسطو هذا المفهوم أبدا ، وللعقل بالملكة كما ينهب  
هذا الشراح يمثل حالة خاصة من العقل الهيلونى ، فالعقل الهيلونى  
الذى رأيناه مجرد استعداد للعقل ، لابد ليصبح فعلا حقيقيا أن  
يكتسب كما لا يسمح له فى ظروف معينها أن يعطو وأن يتعقل ، وما العقل  
بالملكة الا هذا العقل الهيلونى وقد اكتسب هذا الكمال ، أى هو  
العقل الهيلونى وقد أصبح قدرة حقيقية على التعقل تنتظر تأثير العقل  
الفعال . أما العقل المكتسب فهو العقل الفعال من حيث هو « يفعل »  
فهيها من الخارج وهو أيضا نتيجة هذا الفعل . ولم يتحدث أرسطو الا  
مرة واحدة عن العقل المكتسب وقد فعل ذلك بطريقة عابرة فى أحد  
مؤلفاته المبكرة ونعنى به « فى توالد الحيوان » فى فقرة شديدة الغموض ،  
لها الاسكندر فأعطاه أهمية كبرى أثرت فى الفلاسفة العرب والملايين على  
السواء (١٢) . والغريب فى الأمر هنا أن ثمة علماء يؤكدون أن هذا  
العقل المستفاد مما أدخله المترجمون العرب على نص الإسكندر ، بينما  
يؤكد د . الأهوانى أن صاحب هذا المفهوم هو الكندى (١٤) ومهما كان  
من أمر حقيقة تقسيم العقل عند الاسكندر فان ما يهنا هو ما نسب الى  
الاسكندر وما عرفه عنه ابن رشد والفلاسفة الذين سبندرسهم فى هذا  
البحث . وغنى عن القول أن هذا التاويل لنظرية النفس العاقلة الأرسطية  
تاويل ماضى يتعارض مع عقيدة خلود النفس التى جاءت بها الأديان  
السماوية .

د . سطيوس وهو من شراح أرسطو وقد جاء بعد الاسكندر بنحو  
قرنين من الزمان فذهب الى أن « العقل الفعال منا أو هو أنفسنا »

Théry : Autour du Décret de 1210 :

(١٢)

I David De Dinand p. 27 à 33

(١٤) تلخيص كتاب النفس لابن رشد ، نشر وتحقيق د . الأهوانى ،

الطبعة الأولى ١٩٥٠ ، النهضة المصرية ، ص ٣٧ .

مخالفنا بهذا الاسكندر ومصححا تفسيرا نظرية العقل الأرسطية فيما يؤكد ، وبالرغم من كون العقل الفعال عنده أزليا ومفارقا للمادة وواحدة في جميع الناس ، الا أنه ليس الهيأ . أما العقل بالقوة فهو عند أرسطو ، فيما يذهب شارحنا ، أزلى ومفارق للمادة مثله مثل العقل الفعال وان سلم بأن هذا الأخير أكثر مفارقة للمادة وأشد ابتعادا عن الامتزاج وأعظم نقاء . والعقل بالقوة عنده بالنسبة الى العقل بالفعل كالمادة الى الصورة تماما ، أما العقل بالملكة فشبيه بالجواهر المركب من المادة والصورة : ولعل تشبيهه ثامسطيوس للعقل الفعال بالصورة ، وللعقل بالقوة بالمادة كان أساس الحل الذى ذهب اليه والذى أكد تعدد العقول الشخصية (١٥) بل كان أساس قوله بخلود النفس الفردية .

قدم لنا دى كورت تفسيراً واضحاً للعلاقة التي تربط بين العقل الفعال والعقل الممكن من جهة وبينهما وبين المعقولات من جهة أخرى ، معتمداً على فكرة مبتكرة وان كانت بسيطة وهي أن العقل الفعال يحول المعقولات بالقوة الى معقولات بالفعل ولا يحول العقل الممكن الى عقل بالفعل كما اعتقد معظم مؤرخي الفلاسفة متأثرين بتأويل الاسكندر الأفروديسي . وصحيح أن هاملان قد سبقه الى هذا التفسير الا أن دى كورت كان أكثر تفصيلاً وأكثر وضوحاً . يلاحظ كورت أن أرسطو يقدم لنا كل نظرية العقل الفعال في سطرين أو ثلاثة دون أن يقول ما اذا كان هذا العقل الفعال يحول العقل الممكن الى عقل بالفعل أم لا . الا أن تشبيه العقل الفعال بالنور يوحى بوضوح بتأثير العقل الفعال على المعقولات بالقوة . يجب ان نستبعد تأويل الاسكندر الأفروديسي الذي شاع عند شراح أرسطو والذي يقول بأن العقل الفعال يحول ، العقل بالقوة الى عقل بالفعل . وينصح دى كورت بالرجوع الى التأويل التوماوى لهذه النظرية . يقول توماس في تفسيره لكتاب النفس :

*Intellectus agens Facit intelligibilia esse in actu quae prius erant in potentia.*"

أى « ان العقل الفعال يجعل المعقولات موجودة بالفعل بعد أن كانت من قبل موجودة بالقوة » . ان هذا التأويل التوماوى يستبعد فكرة تأثير



العقل على ذاته ، وهي فكرة غير مفهومة فيما يذهب دي كورت ، ليقوم  
على فكرة تأثيره على المعقولات (١٦) .

ونميل نحن الى الاخذ بهذا التفسير خاصة وان أرسطو يقول عن  
العقل الفعال انه « الفعل الذى يشبه العنة الفاعلة لانه يحدثها ( أى  
المعقولات ) جميعها كانه حال شبيه بالضوء ، لان الضوء أيضا بوجه  
ما يحيل الألوان بالقوة الى اللون بالفعل » (١٧) ولقد سبق هاملان دي  
كورت ، كما سبق ان اشرنا ، الى هذا التفسير مؤكدا على ان العقل  
الممكن والعقل الفعال هما شئ واحد أى هما درجتان متفاوتتان  
من ذات العقل (١٨) .

ويذهب دي كورت الى ان العقل الممكن يمثل حقيقة الا انه ليس  
حقيقة تتميز جوهريا عن العقل الفعال . ان العقل الممكن هو الاسم الذى  
يطلق على العقل عندما يكون فى مواجهة معقول بالقوة ، أى عندما يكون  
مستعدا للتحول الى الفعل ، أما العقل الفعال فما هو الا الصفة التى  
تطلق عليه عندما يحول المعقول بالقوة الى معقول بالفعل . ويجب بلا شك  
تصور تأثير العقل الفعال على المعقولات بالقوة وكأنه عملية تجريد  
من المادة *dématérialisation* للمعقولات الموجودة بالقوة فى  
نفس هذه المادة (١٩) .

ولقد شاعت فى اللغة العربية تسمية العقل الممكن أو العقل  
بالقوة أو العقل السلبي *passif* بالعقل المنفعل . ولفظ *passif*

---

De Corte : La doctrine de l'intelligence chez (١٦)

Aristote p. 45 — 46.

(١٧) كتاب النفس : الكتاب الثالث ، الفصل الخامس ، ص ١١٢ .

Hamelin : Le système d'Aristote p. 86. (١٨)

De Corte : La doctrine de l'intelligence chez (١٩)

Aristote p. 48.

يعنى فى اعتقادنا عكس المنفعل تماما . فالعقل لا يفعل عند أرسطو فهو سلبى تماما كما يؤكد هو لأنه : « لا يتفعل مع قدرته على قبول الصورة » (٢٠) . واستخدم د . الأهوانى نفسه مع ما تتميز به ترجمته العربية لكتاب النفس من دقبة عظيمة تصبير العقل (المنفعل ، وربما يكون سبب ذلك فى وأينا ، اعتماده على الترجمات العربية القديمة . ان العقل غير منفعل عند أرسطو لأن الانفصال يتطلب تأثير الضد على المفهوم المنفعل وليس هذا هو الحال بالتسمية للعقل والمعقول لأنهما متطابقان ، ولهذا فان العقل عندما يؤثر على المعقول ليمثله يظل لا منفعلا نظرا للمادية . واثبت أرسطو لا مادية العقل - وهى تلك الصفة المرتبطة فيه بصفة أخرى هى اللانفعالية - اعتمادا على الشرط الضرورى والكافى لعملية الادراك ونعنى به قدرة العقل الجذرية على أن يتحول الى كل المعقولات (٢١) . ويعنى أرسطو بنعته العقل الممكن بصفة الهولانية طابعه الأساسى أى قدرته على المعرفة حتى قبل أن يصبح بالفعل أى معقول ، وان كان لا يعنى أبدا بهذه الصفة التركيب الأنطولوجى والجوهري لهذا العقل . وعلى هذا الأساس يمكن رفض تأويل الاسكندر الأفروديسى للعقل الهولانى . والعقل الممكن لا يفعل بمعنى أن المعقول لا يؤثر فيه بطريقة الضد وان أثر فيه كفعل من شأنه تحديد قدرة هذا العقل الممكن على التعقل . وهذا العقل صورة خالصة ، كما أنه مستقل عن أية مادة أى هو عقلى بمعنى أن امكانية عمله لا تحتاج الى عضو خاص (٢٢) .

وقد أثار العقل الفعال بدوره العديد من المشكلات الفلسفية لأهميته العظيمة فى علم النفس الأرسطى . وحل دى كورت تلك المشكلات ببساطة عندما تناول الموضوع من زاوية جديدة وهى زاوية الادراك ذاته . ان القدرة العاقلة فيما يقول اذا وضعت فى مواجهة معقول تظل

---

(٢٠) أرسطو : كتاب النفس ، الكتاب الثالث ، الفصل الرابع ،  
ص ١٠٨ .

(٢١) أرسطو : كتاب النفس ، ص ١٠٨ .

De Corte : La doctrine de l'intelligence chez Aristote p. 49 — 51. (٢٢)

سلبية إذا لم يكن هناك تدخل ما لتجريك قدرتها على المعرفة . لا بد إذن من فعل يحول القوة المعقولة إلى فعل : أن ما يفعل ذلك هو العقل الفعال . يقول أرسطو : « أننا نميز من جهة العقل الذى يشبه الهولائى لأنه يصبح جميع المعقولات ، ومن جهة أخرى العقل الذى يشبه العلة الفاعلة لأنه يحدثها جميعا ، (٢٣) . ونؤكد مع دى كورت أن هذا التمييز ما هو إلا تمييز بين الوظائف المختلفة لنفس العقل لا تمييز بين عقليين مختلفين . من شأنه تحطيم الوحدة المعرفية التى أرادها أرسطو . يجب إذن أن نفهم ما جاء عن هذين العقليين فى كتاب النفس كالتالى : أن العقل هو عقل ممكن من حيث أنه يمكن أن يصبح كل المعقولات وهو عقل فعال من حيث أنه يحول هذه المعقولات بالقوة إلى معقولات بالفعل . وهذا التأويل هو تأويل ثاوفراسطس التلميذ المباشر لأرسطو والذى فضل دى كورت تأويله على تأويل الاسكندر الأفروديسى الشهير الذى سيطر طويلا على تاريخ الفلسفة والذى غلف بغلاف الغموض الكثيف تلك الجمل القليلة المتواضعة التى عرض فيها أرسطو نظريته (٢٤) .

### (ج) النفس الفردية والخلود :

مما لا شك فيه أن صعوبة مشكلة خلود النفس ترجع الى كون مشكلة الطبيعة الانسانية هى أعقد وأصعب المشاكل الفلسفية : فالانسان هو نقطة التقاء كل من الكون الروحى والكون المادى ، ولعل هذا التركيب العجيب الذى تنفرد به طبيعته هو أول مصادر هذه المشاكل الفلسفية العديدة المتعلقة به . ان النشاط العقلى الذى أحسنت كتب أرسطو المنطقية ابرازه بطريقة رائعة ، يبدو وكأنه حقيقة غير مادية ، وغير منفصلة ، ومتعالية على الجسم ، ومفارقة للمادة ، مما يجعل العقل يبدو وكأنه فعلا جزء من العالم الروحى أى من عالم الخلود واللافساد ، أو العالم الالهى . ولا يفصح أرسطو عن المزيد . وقد ترك

(٢٣) كتاب النفس : ص ١١٢ .

De Corte : La doctrine de l'intelligence chez (٢٤)  
Aristote p. 53 — 57.

أرسطو العديد من مشاكل العقل الفلسفية بدون حل بل بدون معالجة أصلاً - ومن هذه المشاكل : هل يأتي العقل للفرد عند ولادته ؟ وكيف يتحد - لو أن الأمر كذلك - ببقية أجزاء النفس ؟ وإذا كان موجوداً قبل وجود الفرد ففي أى عالم كان يعيش وأى دور كان يلعب ؟ ولماذا يتحد بجسم انساني ؟ وهل لكل إنسان عقل خاص به ؟ وماذا يصير العقل عند وفاة الفرد ؟ قنع أرسطو - فى أحسن الأحوال - بإثارة هذه المسائل ، لكنه تركها جميعاً بلا اجابة . وقد حاول تلاميذه حلها فى اتجاهات مختلفة ولكن ما نجح أحدهم فى ذلك الا بالتخلى عن مبدأ من المبادئ الهامة التى قال بها المعلم الأول (٢٥) . ومنتزه هذه الفرصة لنؤكد أن أرسطو قد ترك فعلاً كل هذه المسائل معلقة وأن الحلول التى قدمها الفلاسفة الذين تناولهم هذه الدراسة كانت جميعها من قبيل الاجتهادات الشخصية وبالتالي فهى تعبر عن فلسفتهم الخاصة وان كانت بالطبع نوعاً من الامتداد لفلسفة المعلم الأول .

هل تخذ العقول المختلفة عند أرسطو أم تفنى جميعاً أم يخلد بعضها بينما يفسد الباقي ؟ اختلف المفكرون اختلافاً كبيراً بإيذاء هذه المشكلة ولذلك نرى ضرورة الرجوع الى النصوص الأرسطية ذاتها فقد تقدم لنا هى الحل . يقول أرسطو فى فقرة سبق لنا ذكرها عن العقل الفعال : « وهذا العقل هو المفارق اللامنفعل غير الممتزج ... وعندما يفارق فقط يصبح مختلفاً عما كان بالجواهر ، وعندئذ فقط يكون خالداً وأزلياً ومع ذلك أننا لا نتذكر لأنه غير منفعل ، على حين أن العقل المنفعل فاسد ، وبدون العقل الفعال لا نعقل » (٢٦) . ان تعبير « عندما يفارق » هو فى رأينا مفتاح هذا النص الذى يمثل كل لغز العقل عند أرسطو . ويرى د . الأهوانى ان هناك تفسيرين محتملين لهذا اللغز . أما أول هذين التفسيرين المحتملين فهو أن العقل الفعال عندما يفارق العقل السلبى بالتجريد يكون هو وماهيته شيئاً واحداً ولا يتميز عنها . أما

---

Van Steenberghen : Aristote en Occident (٢٥)  
p. 12 — 13.

(٢٦) كتاب النفس : الكتاب الثالث ، الفصل الخامس ، ص ١١٢ ، ١١٣ .

التفسير الثانى فهو أن يكون قصد أرسطو بالمفارقة المفارقة الحقيقية للعقل الفعال وبذلك يتأكد سمو العقل الفعال وأزليته (٢٧) . ونرى نحن تأويلا مختلفا لهذا التعبير خاصة اذا ما ربطناه بما يأتى بعده من انه عند المفارقة فقط يصبح مختلفا عما كان أثناء وجوده فى الجوهر الانسانى المركب من نفس وبدن . كان أرسطو يقصد ، فيما نعتقد ، أن هذا العقل الفعال هو الجزء العاقل الذى يظل باقيا بعد فناء الجوهر الانسانى اذ يتفصل عنه ليصبح مستقلا ومختلفا عما كان عليه عندما كان داخلا فى تكوين الجوهر الانسانى الفردى . والنتيجة المترتبة على ذلك أن العقل الفعال ليس جزءا من النفس الفردية انما هو جزء من النفس الكلية الخالدة الأزلية . أما العقل الممكن فهو « فاسد » بتعبير أرسطو نفسه ولذا نرى أنه ليس هنا ما يدعو لمناقشة هذا الموضوع طالما أن النص واضح .

ويذهب بعض الباحثين الى أن كل مبادئ نظرية العقل الأرسطية تحتم القول بالخلود الشخصى للنفس لا بالنسبة للعقل الفعال فحسب بل بالنسبة للعقل الممكن أيضا . ودليلهم على خلود العقل الممكن هو أنه لا يتكون من المادة كما أنه ليس له عضو (٢٨) . ولا نرى أن كون الشيء غير متكون من المادة هو شرط خلوده وأزليته عند أرسطو ، فالأفلاك والنجوم مكونة من مادة ومع ذلك فهى أزلية وخالدة عنده . ونضيف أن تشبيه أرسطو للعقل الممكن بالهيوولى ثم تأكيده بعد ذلك بعدة سطور صراحة أنه فاسد دليل قوى على اعتقاده فى فساد هذا العقل . فكل ما يلعب دور الهيوولى عند أرسطو يمثل مبدأ للتعدد individuation والفرد فان عند أرسطو كما هو معروف . ويمكننا تركيب تفكير أرسطو كالتالى . أن العقل جوهر مركب من العقل الممكن الذى يلعب دور المادة ومن العقل الفعال الذى يلعب دور الصورة . والعقل الممكن يفنى بفناء الفرد أما العقل الفعال والذى هو صورة العقل فهو وأحد فى كل الأفراد كما أنه كلى وأزلى وخالد وان كان يتعدد بشكل ما باتحاده بالنفوس

(٢٧) كتاب النفس : ص ١١٢ ( الهامش ) .

الفردية . أما عندما يقنى الجسد فان هذا الجوهر أو الاتحاد بين البدن والعقل الفعال يقنى بدوره . وعندئذ يفارق العقل الفعال الفردى ليصبح فى حالته الخالصة مجردا من المادة ( أى بدون بدن ) أى يصبح خالدا وأزليا . ونعتقد أن تأويلنا هذا يتفق مع روح نصوص كتاب النفس ومع مبادئ كل فلسفة أرسطوية .

ويرى البعض أن أرسطو وقع فى تناقض بقوله : ان النفس صورة للبدن كما أنها تتمتع فى نفس الوقت بالقدره على الوجود المستقل (٢٩) وفى رأينا أن أرسطو لم يقع فى أى تناقض فى هذا الشأن وكل ما فى الأمر أن جزء النفس الانسانية الذى يختص بالقدره على الوجود المستقل هو كلى ومشارك بين جميع أفراد الانسانية مما يتيح له هذا الاستقلال فى الوجود .

وهناك قضية أخرى متصلة بمشكلة العقل الفعال يجدر بنا عرضها وهى : هل العقل الفعال جزء من النفس الانسانية أم هو متميز عن شخصية كل فرد . وبالتالى يأتى للنفوس الفردية من الخارج ؟ ويذهب بعض الباحثين الى أن أرسطو عالج الموضوع فى كتاب النفس كما عالجته فى الكتاب الحادى عشر من الميتافيزيقا ولذلك فان علينا التوفيق بين كل هذه النصوص ونحن نعالج علاقة العقل الفعال بالنفس الفردية ، ويؤكد هؤلاء على صعوبة هذا التوفيق . ويبدو أن الحل الوحيد لذلك المأزق الأرسطى عند هؤلاء هو اعتبار أن العقل الفعال ليس فى حالة تعقل أزلى - أبدى فى الأفراد من جهة والتفرقة الحاسمة بين العقل الفعال والعقل بالفعل من جهة أخرى . ويبدو أن هؤلاء يعتقدون أن العقل الفعال الفردى ليس خالدا عند أرسطو أى أن أرسطو فى رأيهم ينكر الخلود الفردى (٣٠) .

يقول أرسطو بوضوح شديد لا يترك مجالاً للشك عن العقل الفعال في النفس الفردية : « وعندما يفارق ... عندئذ فقط يكون خالداً وأزلياً » (٢١) . لم يقل أرسطو أبداً اذن ، فيما نرى ، بالخلود الشخصي للإنسان ، بل انه لم يعالج الموضوع أساساً : ويذهب روس ( وهو ما نؤيده تماماً ) الى أن العقل الفعال عند أرسطو ، بالرغم من وجوده في النفس الفردية ، يتجاوز الفرد . ويمكننا افتراض أنه يعتبره واحداً بالنسبة لكل الأفراد (٢٢) . ويرفض روس التوحيد بين العقل الفعال والله في فكر أرسطو - وهو ما ذهب اليه الكثير من الأرسطيين المدرسين كما سنرى - قائلاً أن قبول هذا الفرض يتعارض مع ما جاء في الكتاب الحادى عشر من الميتافيزيقا عن الله من حيث أنه لا يفكر الا في ذاته . أما العقل الفعال فهو يحتوى على كل معارفنا قبل أن نتحقق لدينا أى قبل أن تنقل اليها . ويرجح روس أن أرسطو كان يعتقد في وجود هيرازكية ترتفع بطريقة متصلة من الكائنات الدنيا الأكثر انغماساً في المادة الى الانسان ومنه الى الأجسام السماوية ومنها الى العقول لتنتهى الى الله . فالعقل الفعال في الانسان أسمى من غيره من عناصر هذه الهيرازكية الا أن هناك ما هو أسمى منه . الله وحده اذن لا ينفرد بالاسم : هكذا أول روس ما جاء في كتاب النفس في ضوء ما توحى به النظرية الالهية الخالصة الموجودة في كتاب الميتافيزيقا (٢٣) .

أما هاملان فهو لا يقطع برأى فيما اذا كان أرسطو يعتقد أن العقل الفعال هو الله أم لا . وهو يذهب الى أن أرسطو نفسه ترك هذه المشكلة معلقة ربما تجنباً لما يترتب على اثارها . ولا يتخلى هاملان عن تردده فيما يتعلق بعلاقة العقل الفعال بالفرد فيقول ان العقل الفعال الذى هو صورة خالصة لا يمكن أن يشترك فى شيء مع الجسم ، فهو يعقل بلا أعضاء . فهل هو مع هذا جزء منها ؟ وبالرغم من تردده يمكننا تبين ميل هاملان الى الاعتقاد بأن العقل الفعال عند أرسطو واحد

(٢١) أرسطو : كتاب النفس ، ص ١١٢ .

Ross : Aristote p. 212. (٢٢)

Ross : Aristote p. 214 — 215. (٢٣)

بالنسبة للإنسانية وبأنه يأتي النفوس الفردية من الخارج . كما يذهب هاملان الى أن أرسطو نفسه يذكر عدة صفات لهذا العقل من شأنها جعله شيئاً متجاوزاً لنطاق الطبيعة ولنطاق الإنسانية وذلك في الفصل الرابع من الكتاب الثالث من كتاب النفس (٣٤) .

ويؤكد أصحاب التأويل المادى لنظرية أرسطو النفسية أن النفوس المختلفة عند أرسطو تكون وحدة واحدة وبناء على هذا فان النفس العاقلة بما فيها العقل الفعال مصيرها الفناء مثل مصير بقية النفوس . والشئ الوحيد في رأيهم الذى يقضى على هذه الوحدة هو نظرية العقل « المفارِق » ، تلك النظرية التى قامت عليها من جهة نظرية وحدة النفس monopsychisme عند الرشديين ، كما قامت عليها من جهة أخرى نظرية الخلود المدرسية ويؤكد هؤلاء ان التخلّى عن فكرة وحدة النفس من أجل القول بخلود النفس كما فعل المدرسيون لهو خرق واضح للمبادئ الأساسية للمذهب الأرسطى (٣٥) .

وَنعتقد نحن أن العقل الفعال عند أرسطو واحد لكل البشرية ولذا جعله أزلياً وخالداً . ومما يؤكد رأينا هذا ما ذهب اليه الاستاجيرى فى نظريته عن خلق العالم عندما قال بعدة عقول تفيض على التوالى عن العقل الأول ، وما العقل الفعال الا آخر هذه العقول وهو وحده الذى يحرك العقول الإنسانية . ويرى دوهم فى كتابه العظيم « نسق العالم » الذى أرخ فيه لتاريخ الفلسفة من خلال نظرية « نسق الكون » ، أن كل النفوس ترجع بعد الوفاة أى بعد انفصالها عن الأجساد الى هذا العقل . ولعل سبب الخلطه التى أصابت كل نظرية العقول السماوية بما فيها العقل الفعال هو ما بذلته الكنيسة الكاثوليكية من جهد لمواجهة هرطقة وحدة العقل الفعال التى انتشرت خاصة فى القرن الثالث

Hamelin : Le système d'aristote p. 386 — 387. (٣٤)

Lange : Histoire du matérialisme p. 188. (٣٥)



عشر . ولقد تمثل هذا الجهد فى تعاليم علمائها وفى تحريمات  
اسماقتها (٣٦) .

وقبل أن ننهى حديثنا نقول أننا اكتفينا فى معالجتنا لموضوع خلود  
النفس عند أرسطو بما جاء فى كتاب النفس غير مركزين على ما جاء فى  
« الأخلاق النيقوماخية » ، ولا على ما جاء فى الكتاب الحادى عشر من  
الميتافيزيقا لأن ما جاء فى هذه الكتب يبدو من جهة غير مكتمل ثم أن  
نظرية النفس من جهة أخرى قد أفرد لها أرسطو كتابا مستقلا الا وهو  
كتاب النفس فمن الأجدر بنا الاعتماد عليه .

ولسنا بصدد الحكم على أرسطو أو بصدد تقييم نظرياته بل أن كل  
ما يعيننا هو عرض نظريته فى النفس ، ولذا اعتبرنا ما أطلق عليه البعض  
« ضلالات » أرسطو فى نظرية النفس العاقلة مجرد مشاكل فلسفية تستحق  
الدراسة .

### ثانيا - النفس العاقلة عند ابن رشد :

رأينا أن النفس هى صورة الجسم وكماله عند أرسطو ، وأن  
الجسم عنده متى فنى فنت الصورة أو النفس معه . ومن الواضح  
تماما أن هذه الفكرة تتناقض تماما مع ما جاء فى العقيدة الاسلامية ،  
لأننا لو قلنا بفساد النفوس مع فناء الأجسام ففيم الحساب والعقاب  
والمسئولية ؟ الا أن أرسطو ذهب فى كتاب النفس لفكرة هى آية فى الغموض  
اختلف بصدد تأويلها شراحه على مر العصور . أما تلك الفكرة فهى  
أنه يوجد فى النفس العاقلة عقل مفارق لا يفنى . وكان السؤال الذى  
يفرض نفسه على شراحه ومفسريه وتلاميذه هو : هل كان أرسطو يريد  
القول بشيء غير أرضى ليفسر مشكلة العقل ؟ هل عقل الفرد هو المفارق ؟  
هل هو أزلى خالد ؟ أم هل هو على العكس فان ؟ ولقد عرضنا لرأينا فى  
هذه المشكلة تمهيدا لعرض حل نفس المشكلة عند فيلسوف الأندلس العظيم  
ابن رشد .

وهناك أسئلة هامة سنجيب عليها في حينه الا أن المنطق يحتم اشارتها في بداية حديثنا عن نظرية العقل عند ابن رشد ونقصد بها هل كانت هذه النظرية مجرد تفسير لنظرية العقل الأرسطية ، أم أن ابن رشد وهو بصدد هذا التفسير ، أضاف إليها ما جعل له نظرية في العقل خاصة به ومختلفة في بعض الوجوه عن نظرية أرسطو ؟ وهل هذا الاختلاف هو اختلاف جوهرى أم هو اختلاف في التفاصيل ؟ هل تأثر بالأفلاطونية المحدثة في هذا المجال مثل غيره من فلاسفة الاسلام أم حافظ على أرسطيته نقية كما كان ينشد دائما ؟

وقد جاءت نظرية العقل عند ابن رشد متميزة بطابع خاص يجب إبرازه بصفة خاصة لسببين ، أولهما طرافتها ، وثانيهما الدور الهائل الذى أحدثته في القرن الثالث عشر بين لاهوتى المسيحية .

كان ابن رشد يشعر بخطورة موضوع النفس وخطورة تناوله فلسفيا فهو يقول في تهافت التهافت : « فالكلام فى أمر النفس غامض جدا وإنما يختص الله به من الناس العلماء الراسخين فى العلم ولذلك قال سبحانه مجيبا فى هذه المسألة للجمهور . . . » ويسألونك عن الروح قل الروح من أمر ربي وما أوتيتم من العلم الا قليلا » (٣٧) .

#### ( أ ) أقسام النفس العاقلة عند ابن رشد :

أخذ ابن رشد بنفس التقسيم الذى قال به أرسطو كما استخدم نفس المصطلحات الا أنه كان يطلق على العقل بالفعل اسم العقل المستفاد أو العقل بالملكة . والمشكلة بالنسبة لدارس أقسام النفس العاقلة عند ابن رشد تتمثل فى تحديد أى العقول الثلاثة المكونة للنفس العاقلة خالدا فى رأيه وأيها فان ؟ ، أيها كلى وأيها فردى شخصى ؟ لقد اختلفت الباحثون اختلافا شديدا فى تلك المسألة بدرجة مثيرة للدهشة ، وقد يكون سبب هذا الاختلاف فى رأينا هو شئ من الغموض نلاحظه فى

مؤلفات ابن رشد التي تتناول هذا الموضوع خاصة في الكتاب<sup>٢٨</sup> الثالث من شرحه لكتاب النفس ، وهو الكتاب الرشدي الأسمي الذي اعتدنا عليه في دراستنا هذه .<sup>٢٩</sup> وقرأ بعض الباحثين ابن رشد وفي ذهنهم تبرأته من تهمة الألفساد أو عدم الالتزام الديني التي لازمتها في حياته وبعد مماته ، وقد دفعهم هذا الى تأويل نصوصه بما يتفق والعقيدة الإسلامية . وهذا ما فعله في كل ما كتب عن ابن رشد الدكتور محمود قاسم على سبيل المثال .<sup>٣٠</sup>

ولعل النصوص هي خير موضح لفكر صاحبها . يقول ابن رشد في كتاب النفس ما يوضح في رأينا تماما رأيه في العقل الهولاني هل هو أزلي أم حادث فاسد : « وذلك أن معنى الهولوى على هذا الرأى ليس يكون شيئا أكثر من الاستعداد الحادث الذي به يمكن أن نتصور هذه المعقولات وندرکها ، لا على أن هذا الاستعداد هو أحد ما تتقوم به هذه المعقولات اذا قبلها ، كالحال في الاستعداد الهولاني الحقيقي . . . والمعقولات التي يقبلها أزلية على هذه الجهة ، وهي الجهة التي ينبغي أن يقول بها كل من يضع هذه المعقولات موجودة دائما ، ويتصل بها » (٢٨) . ولعل مما يلقي مزيدا من الضوء على موقفه في هذا الشأن نقده البلاذع لثامسطيوس ولاتباعه ولابن سينا الذي أخذ بتفسير ثامسطيوس للعقل الهولاني ، يقول ابن رشد « وأما ثامسطيوس وغيره من قدماء المفسرين فهم يضعون هذه القوة التي يسمونها العقل الهولاني أزلية ، ويضعون المعقولات الموجودة فيها كائنة فاسدة ، لكونها مرتبطة بالصور الخيالية . وأما غيرهم ممن نحا نحوه كابن سينا وغيره فانهم يناقضون أنفسهم فيما يضعون . . . وذلك أنهم يضعون مع وضعهم أن هذه المعقولات موجودة أزلية أنها حادثه ، وأنها ذات هولى أزلية أيضا » (٣٩) . ويقول عن نفس العقل في تفسير ما بعد الطبيعة « ان العقل الهولاني كائن فاسد » (٤٠) .

(٢٨) تلخيص كتاب النفس ، ص ٨٢ .

(٢٩) تلخيص كتاب النفس ، ص ٨٢ ، ٨٤ .

(٤٠) تفسير ما بعد الطبيعة ، الجزء الثالث ، ص ١٤٨٩ .

وبتحليل هذه النصوص المختلفة يتبين لنا أن العقل الهيلولاني في رأي ابن رشد هو استعداد جاد لتقبل المعقولات ، وهو في النفس ، وهو ليس حاملا تحل فيه المعقولات أو مادة حقيقية تتحد بها المعقولات انما أطلق هذا الاسم على هذا العقل على وجه الاستعارة لقيامه بدور المادة بالنسبة للصورة . أما المعقولات فهي في رأيه أزلية . وهو ينتقد الشراح الأرسطيين الذين اعتبروا العقل الهيلولاني أزليا واعتبروا على العكس أن المعقولات حادثة فاسدة . وفي رأينا أن هذا ماذهب اليه ابن رشد وما استطاع تبينه فريق كبير من الباحثين (٤١) .

وهناك عبارة غريبة لا تتفق مع سياق نظرية ابن رشد جاءت في مقاله « القول في القوة الناطقة » يجدر بنا ذكرها ومحاولة تفسيرها يقول ابن رشد « فان أرسطو ينص على أن العقل الهيلولاني أزلي » (٤٢) ويذهب د. الأهواني معللا هذا التناقض الى أنه ربما أراد ابن رشد هنا بالعقل الهيلولاني العقل في النوع الانساني لا العقل في الشخص . ويرجع د. الأهواني نظرا لكون هذه الجملة قد جاءت في فقرة أضافها ابن رشد في نسخة مدريد ، وهي تلك النسخة التي كتبها ابن رشد بعد نسخة القاهرة أن يكون ابن رشد تراجع عن مذهب الأول نتيجة لمحاولته التوفيق بين الحكمة والشريعة (٤٣) . ويرى البعض تفسيراً لهذه العبارة ، أن ابن رشد يقول أحيانا بفناء العقل الهيلولاني ويقول في أحيان أخرى بأزليته ، وأن ابن رشد لا يتقيد في كتاباته بمدلول اللفظة ، فهو يستعمل اللفظة الواحدة أحيانا بمدلولات مختلفة ولعله أراد بالعقل الهيلولاني الأزلي عقل النوع الانساني الذي يبقى وإن زال الأفراد (٤٤) . وفي رأينا

(٤١) د. الأهواني مقدمة تلخيص كتاب النفس ، ص ٥٨ .

وفرج أنطون : ابن رشد وفلسفته ، ص ٤٧ ، ٤٨ .

Corbin : Histoire de la philosophie islamique  
tome I p. 341.

(٤٢) تلخيص كتاب النفس ، ص ٩٠ .

(٤٣) مقدمة تلخيص كتاب النفس ، ص ٦٠ ، ٦١ .

(٤٤) د. حنا الفاخوري ود. خليل الحجر : تاريخ الفلسفة العربية ،

أن العقل الهولاني عند ابن رشد بالرغم من فسادة بفساد الأفراد الا انه خالد وأزلى باعتباره كليا وواحدا بالنسبة للانسانية كلها . فالاستعداد الفردي فاسد أما الاستعداد الانساني عموما فهو أزلى خالد . كانت هذه النظرة المزدوجة ، في رأينا ، الى العقل الهولاني من حيث هو متحقق في الأفراد من ناحية ومن حيث هو جوهر كل خالد من ناحية أخرى هو سبب تخبط بعض المؤرخين في هذا الشأن .

وبالرغم من أن هناك شبه اجماع على أن العقل الهولاني فاسد عند ابن رشد الا أن بعض الباحثين يرى على العكس أنه خالد وأزلى . وعلى رأس هؤلاء يأتي العلامة المدقق دوهم الذي يذهب الى أن ابن رشد يخالف نظرية الأفروديسي فيما يتعلق بالعقل المادي . وبينما كان الأفروديسي يرى في العقل بالقوة استعدادا مقره التركيب الانساني قبل ابن رشد على العكس رأى كل من ثاوفرسطس وثامسطيوس اللذين يذهبان الى أن العقل جوهر لا يتعرض للكون ولا للفساد وهو غير متحد بالجسد أي هو غير مختلط على الاطلاق بالمادة ، وهو واحد عددا لدى كل أفراد النوع الانساني (٤٥) . وبالرغم مما يمتاز به دوهم من دقة علمية رائعة ومن اعتماد حريص على النصوص الأصلية ، الا أنه اعتمد في رأيه هنا ، فيما يبدو ، على ترجمة عبرية أو لاتينية غير دقيقة لشرح كتاب النفس ، ولذا تضمن رأيه بعض الأخطاء . فحقيقى أن ابن رشد رفض اعتبار العقل الهولاني هولانيا بمعنى الكلمة ، أي أنه رفض ماذهب اليه الأفروديسي من كونه مثل بقية قوى النفس مزيجا من الاسطقات الأربعة ومزيجا من الخصائص الأولى للاسطقات ، الا أنه اتفق مع هذا الشارح اليوناني في أن هذا العقل مجرد استعداد . وهذا واضح من النصوص التي ذكرناها في بداية حديثنا عن العقل الهولاني . وصحيح أن العقل الهولاني عند ابن رشد من حيث النظر اليه من خلال الانسانية ككل ، واحد في كل الأفراد وهو من هذه الزاوية جوهر خالد وأزلى ومفارق للجسد الا أنه فان بفناء الأفراد من حيث هو متعدد بتعدد الأفراد أي من حيث هو استعداد فردي .

وبعد أن انتهينا من توضيح رأى ابن رشد فى العقل الهيلونانى نرى ضرورة توضيح رأيه فى العقل الفعال . يقول فيلسوفنا عنه : « ان هذا العقل الفاعل أشرف من الهيلونانى ، وأنه فى نفسه موجود بالفعل عقلا دائما ، سواء عقلناه نحن أو لم نعقله . وأن العقل فيه هو المعقول من جميع الوجوه . وهذا العقل قد تبين من قبل أنه صورة ، وتبين ها هنا أنه فاعل . ولذلك يظن أن عقله ممكن لنا بأخره ، أعنى من حيث هو صورة لنا ، ويكون قد حصل لنا ضرورة معقول أزلى . إذ كان فى نفسه عقلا سواء عقلناه نحن أو لم نعقله ، لا أن وجوده عقلا من فعلنا كالحال فى المعقولات الهيلونانية . وهذه الحال هى التى تعرف بالاتحاد والاتصال » (٤٦) ويقول أيضا « هل اتصالها ( المعقولات النظرية ) بنا اتصال شبيه باتصال الأمور المفارقة بالمواد ، كما يقال فى العقل الفعال انه يتصل بنا حين الاستفادة » (٤٧) .

ويتضح من هذه النصوص أن ابن رشد ذهب الى أن العقل الفعال عند أرسطو فعل دائم وهو موجود خارج النفوس الفردية سواء عقلته هذه النفوس أم لا ، ومن قبل ذهب الاسكندر الأفروديسى الى نفس الرأى (٤٨) . وفى العصر الحديث ما يزال هذا التفسير سائدا بين الباحثين (٤٩) .

أما رينان فيتخذ من نظرية العقل الفعال عند ابن رشد موقفا يتسم بالحكمة والحذر فيذهب الى أن هذا العقل عند فيلسوفنا مفارق تماما للإنسان وغير ممتزج بالمادة ، وهو واحد فلا ينطبق عليه مفهوم العدد

---

(٤٦) تلخيص كتاب النفس ، ص ٨٨ ، ٨٩ .

(٤٧) نفس المصدر السابق ، ص ٧٢ .

(٤٨) مقدمة تلخيص كتاب النفس ، ص ٥٩ .

(٤٩) Hauréau : Histoire de la philosophie scolastique. 1ère partie p. 349.

و د . خليل الجر و د . حنا الفاخورى : تاريخ الفلسفة العربية ، الجزء الثانى ، ص ٤٢٨ .

وفريج انطون : ابن رشد وفلسفته ، ص ٤٤ .

إلا من حيث مشاركة الأفراد فيه . كما يذهب الى أن ابن رشد كان يقصد  
بوحدة العقل الفعال وحدة وكلية مبادئ العقل الانساني ، وخلود هذا  
العقل عنده هو خلود النوع الانساني (٥٠) .

أما دى ولف فكان أكثر صراحة من رينان إذ يرى أن العقل الانساني  
هو آخر العقول الفلكية وهو صورة لا مادية قديمة ومفارقة للأفراد  
وهو يمتاز بوحدة عددية وهذا العقل هو فى آن واحد عقل فعال وعقل  
مادى أو ممكن . والعقل الانساني كله لا شخصى وموضوعى ، وهو الشعلة  
التي تضىء النفوس الفردية وتتضمن المشاركة الانسانية فى الحقائق  
القديمة الأزلية . ويتم الإدراك عند ابن رشد فى رأيه بأن يتحد العقل  
المفارق اتحادا عرضيا بالفرد بواسطة تأثيره على الصور الحسية  
الخاصة بكل فرد (٥١) .

وفى رأينا أن القول بوجود العقل الفعال خارج النفس الفردية  
يحتم القول بوحدة هذا العقل بالنسبة للانسانية كلها إذ تشارك فيه  
النفوس المتعددة ويترتب على مثل هذا القول انكار الخلود الفردى  
الشخصى للنفس ، وإن كان هذا لا يعنى انكار خلود النفس الانسانية  
الكلية . وانكار الخلود الفردى للنفس يتعارض كما هو معروف ، مع  
كل العقائد السماوية وهذا هو المأزق الخطير الذى أدى اليه نظرية وحدة  
العقل الفعال الرشدية . ففى رأينا أن ابن رشد قال فعلا بوحدة هذا  
العقل وبوجوده خارج النفوس الفردية التي يمكنها الاتصال به . ولو كان  
العقل الفعال داخل النفوس الفردية فى رأى ابن رشد لما وضع رسالة  
فى اتصال العقل الهولانى بالعقل الفعال ولما تحدث أصلا عن الاتصال .  
جاء فى هذه الرسالة التي دونها ابن فيلسوفنا ابن رشد عن أبيه  
والتي يمكن اعتبارها من وضع ابن رشد نفسه : « ان هذا العقل  
( الفعال ) له فعالان : أحدهما من حيث هو مفارق ، وهو أن يعقل  
ذاته ، على ما شأن العقول المفارقة أن تكون عليه من عقلها ذواتها ،

---

Renan : averroés et l'averroisme p. 135 — 138. (٥٠)

De wulf : Histoire de la philosophie médiévale. (٥١)

Tome 1 p. 216.

والثانى أن يعقل المعقولات التى فى العقل الهيلوانى أعنى يصيرها من القوة الى الفعل . وهذا العقل أعنى الفعال هو متصل بالانسان وهو كالصورة له ، (٥٢) للعقل الفعال فعالان اذن فهو من جهة يعقل ذاته مثله مثل بقية العقول المفارقة وفى هذه الحالة يكون هو ومعقولاته شيئا واحدا ، وهو من جهة أخرى يتصل بالعقل الهيلوانى اتصال الصورة بالمادة فيحول المعقولات الموجودة بالقوة أى يحول هذا العقل الهيلوانى الى فعل . والصورة دائماً واحدة وكلية وخالدة أزلية عند كل المشائين . ولو قال ابن رشد بغير ذلك لما كان ، فى رأينا ، مخلصا لأرسطو .

أما د . قاسم فيرفض تماما فكرة وحدة العقل الفعال عند ابن رشد . ويكاد يكون هو وحده الذى يدافع عن هذا الرأى محاولا مرة أخرى التوفيق بين فكر ابن رشد الحقيقى والعقيدة أو بعبارة أخرى متأولا ابن رشد بما يتفق والعقيدة الاسلامية . وسنعرض لرأيه بالتفصيل لأنه رأى فريد ، ويجدر قبل الخوض فى هذا الرأى الاشارة الى أن نظرية وحدة العقل الفعال *Unité de l'intellect agent* يطلق عليها فى نفس الوقت اسم نظرية وحدة النفس *Monopsychisme* . يعتمد حديث الدكتور محمود قاسم فى أى كتاب من كتبه التى تناول فيها نظرية النفس عند ابن رشد على فكرتين أساسيتين يعتز بهما . أولهما : أن ابن رشد أرسطى تماما فى تلك النظرية بمعنى أنه لم يتأثر بالأفلاطونية المحدثة ، وبالتالي فكل عملية المعرفة فى رأيه تتم داخل النفس ولا يأتياها شيء من الخارج عن طريق الفيض ، وثانيهما : أن النفس الفردية عند ابن رشد ، فيما يرى هو بالطبع ، خالدة ، وبالتالي فنسب فكرة وحدة النفس أو وحدة العقل الفعال لابن رشد لهو خطأ شنيع . وهو يأخذ برأى رينان الذى يذهب الى أن وحدة العقل الفعال عند ابن رشد ما هى الا وحدة المدركات العقلية والذى سبق أن أشرنا اليه . ويذهب د . قاسم الى أن ابن رشد تأول أرسطو فى ضوء فكرة وحدة العقل بمعنى وحدة العقول الثلاثة ، أى أنه لا فرق عند أرسطو

---

(٥٢) مقالة : « هل يتصل بالعقل الهيلوانى العقل الفعال وهو متلبس بالجسم » ضمن كتاب « تلخيص كتاب النفس » لأبى الوليد بن رشد ، ص ١٢١ .



بين طبيعـة العقل المادى وطبيعـة العقل الفعـال . الا أن ابن رشد -  
فى رأى د . قاسم ، لم ينجح فى محاولته هذه الا بعد تحويره لمذهب أرسطو  
بطريقـة مبالغ فيها حتى أن النفس عنده لم تعد صورة للبدن  
فحسب بل أصبحت ذات روحية تتصل به ، وبالتالى من الضرورى أن  
تكون شخصية أى خاصة بجسم معين بالذات ، ومعنى هذا أن العقل  
المنفعل أو العقل الفعـال شخصيان أيضا . أما المشترك بين كل أفراد  
البشرية فهى الصور العقلية أى المعقولات (٥٣) ، كما تمسك د . قاسم  
بهذا التأويل فى كتابه « نظرية المعرفة عند ابن رشد » مؤكدا على كون  
العقل ، سواء كان فعـالا أو هيولانيا ، من قوى النفس الانسانية (٥٤) .  
وحاول د . قاسم الخروج من المأزق الذى وضع نفسه فيه بمحاولته  
الدفاع عن ايمان ابن رشد ، بالقول بأن فيلسوفنا ذهب الى أن النفس  
جوهر مفارق مستقل عن البدن (٥٥) ، مبتعدا بهذا عن فكرة  
أرسطية جوهرية فى رأينا الا وهى أن النفس الفردية صورة جوهرية  
للانسان الفرد وأن الجوهر الانسانى كإى جوهر آخر يستحيل أن يتكون من  
عدة جواهر بل لابد أن يتكون من مادة وصورة جوهرية . ولم نجد فى  
كل كتاب النفس لابن رشد ما يفيد هذا الرأى الذى ذهب اليه المرجوم .  
د . قاسم . ويبدو لنا أن تأويله هذا لفكرة ابن رشد عن العقل الفعـال  
لا يتفق والاطار العام للفلسفة النفسية الأرسطية الذى كان يتمسك به  
ابن رشد ، كما يبدو لنا مستحيلا أن يكون ابن رشد قد وقع فى هذا  
الخلط . ثم ألا تحمل لفظة اتصال ، التى أطلقها ابن رشد اسما على  
أحدى رسائله التى يعترف د . قاسم بصحة نسبها الى ابن رشد ، ألا  
تحمل فى حد ذاتها معنى انفصال كل من العقل الهولانى والعقل الفعـال  
أصلا والا لما احتاجا للاتصال لو كانا أصلا سويا داخل  
النفس الفردية .

(٥٣) د . محمود قاسم : فى النفس والعقل ، ص ٢٤٨ ، ٢٤٩ .

(٥٤) د . محمود قاسم : نظرية المعرفة عند ابن رشد ، ص ١٠ .

(٥٥) د . محمود قاسم : فى النفس والعقل ، ص ١٣٠ .

كان ابن رشد يعلم تمام العلم أن نظرية العقل الأرسطية تتعارض مع العقائد السماوية ، وأنها تهدد مشكلة الحياة الأخرى أو البعث . أن مشكلات العقل ، والتفرقة بين المادة والروح ، وخلود النفس كلها مشاكل متشابكة ، حرص ابن رشد على الفصل بينها وعلى حلها . وقد عارض ابن رشد التأويل المادى الذى ابتدعه الاسكندر الأفروديسى وركز جهوده على هدمه بالرغم من أنه كان مسيطرا على الفلسفة الاسلامية فى المغرب العربى فى ذلك الحين . ويمكننا القول أن الرشدية بالرغم من ماديتها بالقياس للأفلاطونية الخالصة ، تمثل تاويلا روحانيا تماما للفلسفة الأرسطية بالقياس للاتجاه الذى خلقه الاسكندر بقوله بتوالد ويفناء النفس . ودليلنا على ذلك أن ابن رشد كان يعتقد أن كل من العقل الفعال والعقل السلبى ( الهيلولانى ) جواهر مفارقة موجودة يحكم التعريف خارج كل الشروط المادية ولهذا فهى غير متعددة لأن المادة هى مبدأ التعدد . والخالد عند ابن رشد هو الانسانية كلها أما الأفراد فمصيرهم الفناء . ومن البديهي ألا يكون للخلود الشخصى أى معنى فى مثل تلك الفلسفة ( ٥٦ ) .

ونختتم حديثنا عن هذه القضية بقولنا أن موقف ابن رشد من العقل الفعال لم يكن واضحا تمام الوضوح ، فلا يمكننا الجزم بما إذا كان العقل الفعال موجودا فى كل فرد أم هو مفارق للبشرية كلها وإن شارك فيه الأفراد وبالرغم من هذا الغموض فمن الأرجح أن العقل الفعال كان واحداً عند ابن رشد . ولعل سبب هذا الغموض عند ابن رشد مرجعه الى غموض الفكرة أصلا عند صاحبها أى عند أرسطو هذا من جهة ، ومن جهة أخرى قد يكون ابن رشد لجأ الى هذا الغموض لخطورة التصريح بمثل هذه الفكرة فى بيئة سيطر عليها التعصب الدينى من جانب علماء الكلام .

قال ابن رشد أذن بوحدة النفس العاقلة ونرى معالجة تلك الفكرة على حدى . وإذا كنا لم نتحدث عن العقل بالفعل عند ابن رشد فذلك لأنه لا يختلف عنده عن مثيله عند أستاذه أرسطو ، فهو عند الاثنين كان بفناء صاحبه .

«(ب) وحدة النفس العاقلة عند ابن رشد وموقفه من الخلود :

يقول ابن رشد « وأما وضع نفوس من غير هيولى كثيرة بالعدد فغير معروف من مذهب القوم لأن سبب الكثرة العددية هي المادة عندهم . وسبب الاتفاق في الكثرة العددية هي الصورة . . . . . وإنما يفترق الشخص من الشخص من قبل المادة » (٥٧) . ويقول : « أما زيد فهو غير عمرو بالعدد وهو وعمرو واحد بالصورة وهي النفس فلو كانت نفس زيد مثلا غير نفس عمرو بالعدد مثل ما هو زيد غير عمرو بالعدد لكانت نفس زيد ونفس عمرو اثنين بالعدد وأحدا بالصورة فكان يكون للنفس نفس فاذا مضطر أن تكون نفس زيد ونفس عمرو واحدة بالصورة . والواحد بالصورة إنما يلحقه الكثرة العددية أعنى القسمة من قبل المواد فاذا كانت النفس ليست تهلك اذا هلك البدن أو كان فيها شيء بهذه الصفة فواجب اذا فارقت الأبدان أن تكون واحدة بالعدد . . . . . والنفس أشبه شيء بالضوء وكما أن الضوء ينقسم باتقسام الأجسام المضيئة ثم يتحد عند انتفاء الأجسام كذلك الأمر في النفس مع الأبدان » (٥٨) ، وتهافت التهافت ملء بمثل هذه النصوص التي تقول بوحدة العقل . وبالرغم من وضوح هذه الفكرة إلا أن ابن رشد لم يعدم من يدافع عنه رغم أنه لجعله يقول بما يتفق والعقيدة الإسلامية . ويعتقد هؤلاء أن فكرة وحدة النفس عبثا كثيرا لم يقل به ابن رشد ، وكل ما في الأمر أن فردية الوعي لم تتضح له مثله في ذلك مثل سائر المفكرين العرب ، إذ كان هؤلاء يهتمون بوحدة العقل الموضوعي دون تعدد العقول الفردية الشخصية . ولذا ذهب رينان إلى أن ابن رشد كان يقصد بوحدة العقل كلية مبادئ العقل ووحدة التكوين النفسى في كل الجنس البشرى (٥٩) .

(٥٧) ابن رشد : تهافت التهافت : ص ٢٦ ، ٢٧ .

(٥٨) نفس المصدر السابق ، ص ٢٨ - ٣٠ .

(٥٩) Renan : Averroès et l'averroisme p. 136—137. (٥٩)

ويمكننا القول ان ابن رشد تأول نظرية أرسطو النفسية في اتجاه وحدة النفس الشهيرة . ولم تكن الروحانية ولا كان الخلود من صفات الأفراد عند فيلسوفنا وليكنهما كانفا في نظره من صفات عقل النوع . ومن السهل تبين النتائج الخلقية والاجتماعية لمثل تلك النظرية (٦٠) . ونضيف نحن أن الخوف من تلك النتائج هو الذى دفع معظم فلاسفة العصور الوسطى المسيحية لاعلان رفضهم للنظرية النفسية الرشدية .

كانت معالجة ابن رشد لهذا الموضوع في كتبه الفلسفية مثل « كتاب النفس » و « تفسير ما بعد الطبيعة » تختلف عن معالجته له في كتبه التوفيقية مثل « تهافت التهافت » و « مناهج الأدلة » و « كشف المقال » . ونقول لتوضيح ذلك باختصار ، انه كان في كتبه الفلسفية يلتزم بالأدلة البرهانية وبما يمليه عليه مجال المعالجة الفلسفية الأرسطية ، اما في كتبه التوفيقية فكان يتحكم في تفكيره فيها محاولته التوفيق بين آرائه وبين الدين . وبعبارة أخرى نقول انه كان يحاول ألا يصطدم في كتبه التوفيقية بالعقيدة بالعبادة في شكلها البسيط الذى يفهمه العامة فيؤكد أن الأديان كلها تقوم على الحساب والمسئولية اللذين لا يفهمان الا اذا قلنا بخلود النفس وبالبعث دون أن يؤكد مع هذا على أنه يؤمن بخلود النفس الفردية .

ونعتقد أنه يمكننا معالجة الموضوع من زاوية مختلفة تماما وذلك اذا ما حاولنا معرفة رأى ابن رشد الحقيقى في مسألة خلود النفس اعتمادا على تعريفه لماهية النفس . يقول عن النفس في تلخيص كتاب النفس : « ان النفس صورة لجسم طبيعى آلى . وذلك أنه اذا كان كل جسم مركبا من مادة وصورة وكان الذى بهذه الصفة فى الحيوان هو النفس والبدن وكان ظاهرا من أمر النفس انها ليست بمادة للجسم الطبيعى ، فبين انها صورة » (٦١) . تعريف ابن رشد للنفس هو انن نفس تعريف أرسطو لها ، ويترتب على هذا التعريف ان النفس للفردية ، وهى صورة للبدن ، لا بد لها وأن تغنى بفنائها . كما يترتب على مثل هذا التعريف

---

Van Steenberghen : Aristote en Occident p. 8—9. (٦٠)

(٦١) تلخيص كتاب النفس ، ص ١٢ .

أن الخلود الوحيد الممكن هو لما يمكن أن يفارق في النفس أي العقل .  
وقد رأينا أن العقل الهولاني والعقل المستفاد فانيان عند ابن رشد  
باعتبارهما عقول فردية شخصية وإن العقل الفعال وحده هو الخالد  
باعتباره عقلا كلياً مفارقاً للنفس الفردية .

حاول ابن رشد في « تهافت التهافت » التخلص من مأزق التعريف  
الأرسطي للنفس بقوله انه يمكن اعتبارها ( أي النفس ) أشبه بمادة لطيفة  
أو بطاقة تفيض عن الأجرام السماوية وهي تشاركها في الخلود فلا تخضع  
للكون ولا للفساد . وحديث ابن رشد في هذا الموضوع حديث عائم لا يشعر  
القارئ انه يعبر عن رأى صاحبه وإنما يشعره أنه يقدم حلاً قال به  
البعض ليحافظ على عقيدة خلود النفس الفردية (٦٢) . وبالطبع اعتبار  
النفس ضرباً من المادة يجعلها مبدأاً للتعدد ويجيز القول بخلود النفس  
الفردية المتعددة .

وقد انفرد د . قاسم بموقف مختلف تماماً من نظرية الخلود للنفس عند  
ابن رشد ، حيث بنى موقفه على أساس أن فيلسوفنا لا يعتبر النفس مجرد  
صورة للبدن بل هي جوهر انساني مستقل عن البدن (٦٣) . ونعتقد  
أن د . قاسم أقحم هذا التعريف على فكر ابن رشد الذي لم يقل به أبداً  
سواء كان ذلك صراحة أم ضمناً لتبارة ابن رشد من أي شائبة قد تشوب  
إيماناً . والغريب أن هذا التعريف لجأ إليه بعض الفلاسفة اللاهوتيين  
المسيحيين للخروج من مأزق التعريف الأرسطي الذي تمسك به ابن رشد .  
ونؤكد مرة أخرى ما سبق لنا الإشارة إليه ، وهو أن أية محاولة لتأويل  
ابن رشد بما يتفق والعقيدة لهو نوع من اللاموضوعية ولا نسميه  
تحيزاً لأنه ليس من الأفضل لابن رشد أن يكون مسلماً متمسكاً بعقيدته  
في كل كتاباته من أن يكون أرسطياً خالصاً ، بل من الأفضل له فلسفياً في  
رأينا أن يكون متسق الفكر ، تتفق نتائجه مع مبادئه ، وواضح الاتجاه ،  
وجرى يذهب في نظرياته الى أقصى نتائجها . وقد حقق ابن رشد بكل  
هذه المزاي في فلسفته ولذا يعد حتى اليوم فيلسوفاً عظيماً يستحق  
الدراسة والاهتمام .

(٦٢) تهافت التهافت ، ص ٥٧٧ .

(٦٣) د . محمود قاسم : في النفس والعقل ، ص ١٠٧ - ١١٠ .



وهو لم يصدر بالفيض عن العقل السابق عليه بل صدر كما صدر غيره من العقول عن العلة الأولى أى عن الله بواسطة العقل الأول . ولا نكاد نلمح فى نظرية ابن رشد التى نحن بصدها أى أثر من الروحانية التى تتميز بها الأفلاطونية المحدثه ، بل جاءت هذه النظرية بما فيها من تأكيد لوحدة العقل ومن رفض للخلود الفردى مبشرة بالمادية الحديثة، مما جعل العالم المسيحى يعتبرها ، كما سنرى ، أعظم الهرطقات على الإطلاق . وكان لهذه النظرية من الجاذبية ومن التأثير ومن الدوى فى العصور الوسطى بل حتى فى عصر النهضة ما فاق أى نظرية فلسفية أخرى .







## الفصل الثاني

### النفس العاقلة عند ألبرت الكبير وعند تلميذه توماس الأكويني

أولاً - النفس العاقلة عند ألبرت الكبير :

يمكننا القول عموماً أن تأثير أرسطو على فلسفة ألبرت الكبير كان يفوق تأثير أى فلسفة أخرى عليها ، مما يسمح لنا بالقول أن ألبرت يعد بحق مؤسس الأرسطية اللاتينية . ولا يحول هذا دون هوله لنظريات أفلاطونية محدثة هامة أخذها عن الفلاسفة اليونان مباشرة أو عن طريق الفلاسفة العرب . كما يمكننا القول أن تأويل ألبرت لأرسطو تأثر فى حالات كثيرة بطروح ابن رشد إلا أنه ما يزال أمامنا الكثير من الجهود التى يجب أن تبذل لتحديد طبيعة وحجم تأثير الشارح عليه . لنعرف الى أى حد يمكننا الحديث عنه كرشدى خالص أو كثنبيه رشدى (١) .

وما سنحاول القيام به فى هذا الفصل هو بيان أثر ابن رشد على نظرية النفس العاقلة عند ألبرت الكبير . انقسم المفكرون بصدد هذه المشكلة الى فريقين فمنهم من يعتبره قد تأثر بآراء ابن رشد على الأقل فى فترة شبابه الفكرى ، بينما رأى بعضهم على العكس أنه حاربه دائماً . وسنعرض لرأى الفريقين كما أننا سنعرض لرأى ألبرت نفسه وهو الذى يرجح كافة أحدهما . فكل مفكر ، وهذا لا شك فيه ، أدرى بموقفه وأكثر دقة من الآخرين فى التعبير عن هذا الموقف .

ويتزعم جورس الراهب الدومنيكان ، وأستاذ اللاهوت والفلسفة بالمعهد الكاثوليكي بتولوز الفزريق الذي يرى أن ألبرت قد تأثر في شبابه بنظرية النفس الرشدية ، فلم يفتحه التزامه الشديد بالعقيدة الكاثوليكية أن يكون موضوعيا وأن يعرض بشجاعة لحقيقة فكر أحد أعمدة النظام الدومنيكاني الذي هو أحد علمائه . يقول جورس أن أحد خصوم ألبرت من الفرنسيين وهو Pierre Jean Olivi بيير جان أوليفي اتهمه بأنه كان سببا في انتشار الرشدية في الجامعة انتشارا خطيرا . قال قاصدا ألبرت « لقد ضمن بعض كبار علماء المذهب الجديد ( يقصد به المذهب الدومنيكاني ) مؤلفاتهم اللاهوتية من المعتقدات الفلسفية المأخوذة عن الوثنيين مما جعل الكثير من رجال الاكليروس وهم يتفلسفون في باريس يلقون عرض الحائط بكل قضايا العقيدة . . . فهم يذهبون الى أن قوانين العالم هي الحقيقة . . . كما يذهبون الى أن العالم قد وجد منذ القدم . . . وأنه لا يوجد الا عقل واحد لكل الناس » . ويؤكد جورس أن هذا النص يشير بالقطع الى ألبرت (٢) . هل كان هذا الخصم الفرنسيين متعصبا ضد العالم الدومنيكاني فحاول أن يتهمه بما لم يأت به ؟ ان هذا محتمل بالطبع ، خاصة وأن العداوة بين المذهبين بلغ مبلغا عظيما في ذلك الحين . الا أن الرجوع لمؤلفات ألبرت هو وحده السكفيل بالقطع في هذه المسألة .

### (١) موقف ألبرت الكبير من نظرية وحدة العقل الرشدية :

كان لألبرت الكبير ، في مرحلة شبابه الفكري ، وهي الفترة التي بدأت تعرف فيها الرشدية ، نظرية في النفس العاقلة ، شديدة الشبه بمثيلتها عند ابن رشد . يقول في كتابه « في العقل والمعقول » وهو من ضمن المجموعة التي تكون موسوعته العلمية الأرسطية : « ان العقل الفعال يفعل دائما ، وهذا ما أراد القيدامي قوله بقولهم انه بسيط وأنه يعمل بالضرورة وان المعقول المختلفة فيه غير منقسمة وأنها كلها

(٢) Gorce (Maxime) : La lutte contra gentiles (٢)  
à Paris au XIII<sup>e</sup> siècle, dans Mélanges Mandonnet,  
tome I, Paris 1930.

الفن جوهره وتحيا بحياته . . . ويقترب على كونه فعلا كليا . أنه صورة  
 لكل المعقولات . لكن هذه الصورة موجودة في كل عقل بحسب ما فيها  
 من قوة على المشاركة في الوجود الكلي ، لا بحسب قوة الفاعل الأول .  
 وهذا الفاعل الأول ذاته هو أساس كل معقولية « (٣) » . ويعترف صراحة  
 في كتابه « في النفس » De anima أن رأيه في وحدة العقل شديد  
 الشبه برأى ابن رشد وأن كان هناك بعض الاختلاف بينهما ، يقول :  
 « أن العقول شيء واحد من حيث هي عقول ، ولكنها متعددة من حيث  
 هي متحققة في هذا أو في ذلك ورأينا في هذا مثل رأى ابن رشد .  
 بالرغم من اختلافنا عنه قليلا فيما يتعلق بكيفية التجريد » (٤) .

ولا يمكننا انكار أن ألبرت قد تأثر ، إلى جانب تأثره بابن رشد ،  
 بغيره من الفلاسفة . وما يؤخذ على رينان أنه أبرز تأثر ألبرت  
 الكبير بابن سينا دون غيره من الفلاسفة مع أن تأثره بابن رشد واضح  
 في العديد من نظرياته ومنها نظرية وحدة العقل (٥) .

ويذهب البعض إلى أن الحل الذي قدمه ألبرت الكبير لمشكلة النفس  
 كان حلا وسطا بين موقف كل من ابن رشد وابن سينا . فالنفس عنده  
 جوهر واحد وأن كانت ذات قوى عديدة فهي مبدأ للحياة النباتية  
 والحسية والعقلية على السواء . وهي متحددة بالجسم بواسطة قوتيهما  
 الأولتين وفي هذه الحالة هي صورة له وتستمد منه صفة التفرد ، أما  
 كنبدا للحياة العقلية فهي مفارقة للجسم لأنها لا تستطيع ادراك الكلي  
 بصفتها الشخصية (٦) .

Albert le Grand : De intellectu et intelligibili., (٣)  
 édité. Paris, tome IX p. 507 d'après Gorce : "La lutte  
 contra Gentiles à Paris" p. 225.

Albert le Grand : De anima p. 349 d'après Gorce: (٤)  
 La lutte contra Gentiles p. 225—226.

Gorce : L'essor de la pensée au moyen-âge p. 342. (٥)

Gorce, Ibid p. 139.

(٦) Ibid p. 139.

ويبدو لنا أن أصعب هذا الرأي يريدون القول وإن لم يستطعوا التصريح بذلك أن النفس عند البرت كانت تتمتع بصفة التفرد في ادراكها عما هو دون المعقولات الخالصة أما في ادراكها للكليات المفارقة للمادة فكانت تصبح هي أيضا مفارقة مثل هذه الكليات ، أي أن النفس في وظيفتها العليا واحدة في جميع البشر ولسكنها في وظائفها الدنيا تختلف باختلاف الأفراد .

يقول البرت الكبير إذن بنوع من وحدة العقل الفعال ويضرب من تعدد العقل المستقبلية ( أو الممكنة ، أو الهولانية كما يسميها أرسطو (والابن رشد ) إذ أن كلية العقل لا تحول دون تعدد العقول المستقبلية . والسؤال الذي لابد وأن يفرض نفسه علينا في هذا المقام هو التالي : هل يعنى ارتباط العقول المستقبلية بتلك النفوس الفردية التي هي صورة اللبدين أن تكون هذه العقول فانية ؟ ، ويجب البرت على هذا السؤال الخطير ، بمهارة كبيرة وأن كانت اجابته لا تمثل حلا حقيقيا ، بأن كل عقل مستقبل يمتاز بنوع من المفارقة عن المادة . ان كل عقل انساني قادر اذن على الخلود المتميز (٧) . لقد اتفق البرت اذن مع ابن رشد على ان العقل الفعال واحد وان اختلف معه في جعله العقول المستقبلية ( الهولانية ) تمتاز بنوع من الخلود الشخصي . ومثل هذا القول فيه تنازل عن مبدأ أرسطى طبيعى هام الا وهو أن المادة هي مبدأ التعدد والتفرد . كيف حل البرت هذه المشكلة وهي ان تكون العقول الهولانية أو المستقبلية كما يسميها متعددة بتعدد الأفراد وأن تكون مع ذلك مفارقة للجسام أي للمادة ؟ كان لابد له ان يلجأ لفيلسوف آخر غير أرسطو ، بالرغم من تمسكه الشديد به . فلضرورة التمسك بالعقيدة الأحكام ! ولذا لجأ لمن لجأ اليه المشاؤون العرب من قبل الا وهو افلاطون ، ووجد القديس البرت الحل جاهزا عند فيلسوف مسلم آخر ، كان يلجأ اليه في رأينا كلما وجد أن فكر ابن رشد الأرسطى الخالص الى حسد كبير ، لا يلفق والعقيدة ، ونقصد هنا ابن سينا . يقول لنا جيلسون إن ابن سينا كان يظن أن اثولوجيا أرسطو كتاب من كتب أرسطو ولذا جاءت نظريته هي النفس عبارة عن توفيق بين أرسطو وافلاطون مما

جعلها تفتق والتفيدة المسيحية إذ جمع بين القول بخلود النفس ، وهي فكرة افلاطونية ، وبين القول بوحدة الكائن الانساني وهي فكرة ارسطية ، مما جعل لهذه النظرية اعظم الأثر على الفلسفة المسيحية في القرن الثالث عشر والقرن الرابع عشر ، كان ابن سينا يعتقد أن ثمة وجهتى نظر بالنسبة للنفس وكليهما ممكن . فالنفس فى حد ذاتها ، أى من حيث ماهيتها ، هى جواهر روحانى بسيط غير منقسم وبالتالى غير لمان ، ومن هذه الزاوية يكون تعريف افلاطون هو المناسب تماما . أما لو نظر اليها من حيث علاقتها بالبدن الذى تحركه فيمكننا القول أن أول وظائفها وأهمها هو أنها صورة البدن ومن هذه الزاوية يكون ارسطو هو الذى على حق ، وتكون النفس هى صورة البدن الآلى ذى الحياة بالقوة . وقد اخذ البرت الكبير بتعريف ابن سينا للنفس ، وهو يدرك تماما الطابع المركب الذى يتميز به ، ويعلم أنه يمثل مجهودا لا أمل فيه للتوفيق بين ما لا يمكن التوفيق بينه . يقول البرت الكبير فى خلاصته اللاهوتية « اذا كان الأمر هو تعريف النفس فى حد ذاتها ، فانتنا نعتقد أن افلاطون كان على حق ، أما اذا كان الأمر على العكس هو تعريفها باعتبارها صورة للبدن فالحق يكون مع ارسطو » (٨) مال القديس البرت اذن الى تلقيق سهل ، الا أن التلقيق ليس سهلا الا فى الظاهر ! ونحب أن نذكر هنا ما ادعاه د . قاسم وما ذكرناه اثناء حديثنا عن نظرية النفس عند ابن رشد من أن هذا الفيلسوف المسلم قد ذهب الى أن النفس جوهر روحانى قائم بذاته كما أنها فى نفس الوقت صورة للبدن ( بهذا يكون قد قال بخلود النفس الفردية ) . والحقيقة كما هو واضح من حديثنا هنا أن ابن سينا هو الذى قال بهذا التلقيق الأرسطى - الافلاطونى . فما كان لابن رشد وهو العارف بحقيقة كتاب اثولوجيا ارسطو ، وهو الذى لا يشغله الا تنقيح المذهب الأرسطى من الشوائب الافلاطونية التى التصقت به عبر السنين ، أن يقول بمثل هذا التلقيق !

---

'Albert le Grand : Summa theologiae, II, tr. 12, (٨) qu. 69 d'après Gilson : L'esprit de la philosophie médiévale, tome I, p. 184 — 186.

أما فان ستينبرجن فهو من الذين يميلون الى القول بأن ألبرت لم يتأثر أبداً بابن رشد بل عارضه وحاربه دائماً لما جاء عنده من هرطقات ، ولذلك فهو عندما يتعرض لنظرية العقل عنده يغفل تماماً ما وضعه من مؤلفات في مرحلة الشباب ، ونقصد بها موسوعته العلمية والتي كتبها قبل ١٢٥٦ والتي يظهر فيها صراحة تأثره بابن رشد ولا يعتمد الا على المؤلفات التي وضعها في الفترة التي كلف فيها ألبرت من قبل البابا الاسكندر الرابع بنبض ضلالة ابن رشد الخاصة بالخلود الشخصي للإنسان . ومعروف أن ألبرت قد وضع كتابه الشهير « في وحدة العقل ضد ابن رشد » عام ١٢٥٦ ، وأن حربه على الرشدية بدأت منذ هذا التاريخ . ونعود لفان ستينبرجن الذي يرجح أن تكون نظرية وحدة العقل الرشدية قد برزت ابتداءً من النصف الثاني من القرن الثالث عشر ، وإن كانت كتب ابن رشد قد عرفت قبل هذا التاريخ بمدة . ودليل فان ستينبرجن على ذلك أن روجر بيكون ينسب له في كتابه التي وضعها قبل ذلك التاريخ ، وعلى وجه التحديد في « مسائل في كتب الفلاسفة الأولى »

“Quaestiones supra libros, primae philosophiae”

وفي « مسائل في كتاب العقل الممكنة وتعدد العقول الفعالة . نفس الشيء يفعله ألبرت في كتابه « الخلاصة في المخلوقات ، حيث يقول بتعدد العقول الفعالة معتقداً أنه بذلك يؤيد ابن رشد ضد كل شراح أرسطو (٩) .

ونقول رداً على هذا الرأي انه ربما كان ألبرت يجهل نظرية ابن رشد الحقيقية عن وحدة العقل الفعال عندما وضع كتابه « الخلاصة في المخلوقات » فيما بين ١٢٤٠ و ١٢٤٢ ، ولكنه كان قد عرف بالقطع ، في الفترة الممتدة من ١٢٤٢ الى منتصف القرن الثالث عشر ، هذه النظرية الرشدية على حقيقتها بل وأخذ بها بشكل عام كما قال هو بنفسه في كتاب النفس كما سبق أن ذكرنا . وقد تراجع ألبرت ، بالطبع ، عن هذا الموقف الرشدي بعد ذلك خاصة أمام سلطان الكنيسة

(٩) Van Steenberghen : La philosophie au XIII<sup>e</sup> siècle

الطاعى على الحياة الفكرية ، بل وخاصة لأنه أحد الذين عهدت اليهم الكنيسة بمهمة معاربة الهرطقات الفلسفية الجديدة . ونرى أن هذا التحول هو التفسير الوحيد للتناقض بين موقفه فى كل من كتاب « فى النفس » و « فى العقل والمعقول » ، وموقفه فى « فى وحدة العقل ولذا على ابن رشد » .

ويذهب فان ستينبرجن الى أن تحليل كتاب « فى وحدة العقل » يبين أن هذه الهرطقة لم تكن منتشرة بين اللاتين على مستوى المثقفين بل أنها قد أثارت فحسب بعض التساؤلات فى عقول نفر من الفلاسفة المسيحيين ، كما أنها قد أصبحت - وهذا شئ طبيعى - مشكلة حيوية للغاية من الناحية الدينية إذ تتعلق بمسألة الخلود الشخصى . وحدد ألبرت بدقة المشكلة التى يعالجها فى كتابه هذا ، فهى مشكلة الخلود الشخصى للنفس الانسانية ، وبعبارة أخرى كان ألبرت يريد الإجابة عن هذا السؤال : هل ما يبقى من نفس أى شخص بعد وفاته متميز أم لا عما يتبقى من شخص آخر ؟ ويذهب فان ستينبرجن الى أن ألبرت لم يكن يحارب ابن رشد فحسب فى هذا الكتاب ، أى فى حدود عام ١٢٥٦ ، بل كان يحارب كل الاتجاه الفلسفى العربى . ان الثلاثين برهانا التى يكرها القديس ألبرت ، فيما يقول فان ستينبرجن ضد الخلود الشخصى فى هذا الكتاب تبين أن ابن رشد لم يكن الوحيد الذى يرد عليه فيلسوفنا المسيحى إذ أن حجج ابن رشد ضد الخلود الشخصى أربع فقط ( ١٠ ) . ونقول ردا على فان ستينبرجن ان ابن رشد بالفعل لم يكن الوحيد الذى يحاربه القديس ألبرت فى هذا الكتاب ولكنه كان أهم الخصوم على الاطلاق وممثل « هرطقة » وحدة العقل ولذا حمل عنوان الكتاب اسمه .

(ب) موقف القديس ألبرت من خلود النفس الفردية :

من الباحثين من يتأول نظرية ألبرت الكبير فى خلود النفس تأويلا رشديا تماما ، معتمدا فى ذلك على كتابين من موسوعته الفيزيقية الأرسطية وهما « فى العقل والمعقول » و « فى الطبيعة وفى أصل النفس »

"De naturae et origine animae" وينتهي هؤلاء الى أن « في وحدة العقل ، الذي خصصه ألبرت لنقح نظرية وحدة العقل الرشدية بمثابة دليل على أن فيلسوفنا المسيحي كان يجد صعوبة بالغة في مهمته هذه التي كلفه بها اليايا نظرا لتماكب النظرية الرشدية ونظرا لاتفاقها والمبادئ الأرسطية الطبيعية والميتافيزيقية . يقول ألبرت في هذا الكتاب عن وحدة العقل انها مشكلة صعبة ومناقشتها « صعبة للغاية ويجب ألا يقبل أن يشترك فيها الا الذين قد غزوا بالفلسفة » . ولا يلجأ ألبرت للاهوت طالبا منه العون بل هو يحارب تلك « الضلالة » على تلك الأرض التي تسمى بالفلسفة المشائية كما يقول في الفصل الأول من هذا الكتاب . وتأتي حجته الفلسفية ضد هذه الهرطقة هشة ، وكيف لا وهو يقبل كما يقبل كل المشاؤون هذا المبدأ الذي تعتمد عليه هذه « الهرطقة » وهو أن المادة هي علة التفرد الوحيدة individuation أي أن الموجودات التي تنتمي لنفس النوع لا يمكنها أن تتميز فيما بينها الا بواسطة الكميات أو الأحجام المادية المختلفة . وكان ألبرت يعرف تماما أن الفلسفة المشائية ترى أن النفوس لا يمكنها أن تتميز فيما بينها الا بواسطة الأجسام المختلفة التي تتحد بها . ويترتب على هذا حتما أن النفوس اذا ما انفصلت عن الأجسام التي تميز بينها صارت نفسا واحدة (١١) . وقد سبق لنا أن وضحنا كيف تخلص ألبرت من هذه المشكلة بذهابه الى أن العقل الممكن يلعب في النفس نفس دور المادة وبالتالي فهو مبدأ وعلة التفرد . واذا كان ألبرت قد أخذ فكرة أن العقل الممكن يلعب نفس دور المادة من ابن رشد . فقد أضاف اليها فكرة جديدة ليقول بالخلود الفردي للنفس ألا وهي أن هذا العقل، الذي أطلق عليه هو اسم العقل المستقبل ، خالد .

ونطرح السؤال التقليدي في هذا الموضوع وهو هل العقل الفعال جزء من النفس الفردية أم هو خارجها وواحد لكل هذه النفوس عند القديس ألبرت ؟ يقول ألبرت في كتابيه « في النفس » و « في طبيعة وأصل النفس » أن فكرة العقل الكلي المفارق الذي يفيض على الانسان والذي هو سابق على الفرد ولا حق عليه ، ضلالة لا معنى لها . فهو يرى أن العقل الفعال لا يمكن فصله عن النفس الفردية الا عقلا . الا أنه يؤكد بالرغم من هذا كنية العقل ، مما دفعه لمهاجمة المدرسين



المعاصرين الذين بالمخوض في قيمة مبدأ الشخصية القردية الى حد قبوله وجود ادراكات بقدر ما هناك من كائنات عاقلة ويذهب رينان الى أن البرت في أحد كتبه التي لا تمثل تماما حقيقة فكرة ألا وهو « في الادراك "De apprehensione" يقول بأن العقل الممكن عندما يستقبل كل المعقولات يكون قد اتحد اتحادا قويا بالعقل الفعال ، وعندئذ يصبح الانسان كاملا وشبيها بالله بوجه ما . وتعتمد هذه الفكرة على فكرة أخرى ( أرسطية رشدية ) وهي أن في العقل الفعال العاقل والمعقول شيء واحد (١٢) . ونرى أن مثل هذا الحديث شديد الشبه بفكرة الاتصال عند ابن رشد وهو دليل على الاعتقاد بوحدة العقل الفعال الموجود خارج النفس . ويبدو لنا أن القديس البرت . هذا المفكر الدومنيكاني المتفتح العقل الذي أقبل على أرسطو محاولا ادماجه في الفكر المسيحي لم يستطع أن يتخلص ، على الصعيد الفلسفي ، من تأثير ابن رشد فيما يتعلق بنظرية النفس العاقلة ، وإن اضطر في كثير من الأحيان الى تقديم الحجج ضدها : فهي « ضلالة » تتعارض والدين . ومهمته هو ، كرجل دين له شأنه ودوره التاريخي ، حماية الدين منها .

### ثانيا - النفس العاقلة عند القديس توماس الأكويني :

عندما عدد جيليوم دي توكو Guillaume de Tocco مؤلف « أسطورة » القديس توماس ، الهرطقات التي انتصر عليها القديس توماس وضع في صدرتها تلك الهرطقة الرشدية التي تقول انه لا يوجد الا عقل واحد . ان هذه الضلالة تنكر مكانة القديسين في رأيه انه يترتب عليها عدم وجود أية فوارق بين الناس (١٣) . وربما يصعب علينا اليوم فهم سبب هذه الزوبعة الهائلة التي أثارتها هذه النظرية الرشدية والاهتمام الذي حظيت به في العصور الوسطى . ولكن الشيء الواضح تماما أنها لا تتفق بالقطع والنظريات المسيحية عن الخلود وعن الجزاء في الحياة الأخرى ، ولعل هذا هو السبب الذي جعل القديس توماس يكرس كتابا بأكمله ألا وهو « في وحدة العقل ضد الرشديين »

Renan : Averroès et l'averroisme p. 233 à 235. (١٢)

Renan : Averroès et l'averroisme p. 237. (١٣)

للقضاء على تلك الضلالة فضلا عن تناولها بالنقد والهدم في عدة مؤلفات أخرى من مؤلفاته .

وقد عالج القديس توماس نظريته في النفس العاقلة في عدة كتب الا أن هناك ثلاثة منها بالذات يمكن الاكتفاء بها للوقوف على هذه النظرية بالتفصيل . أما هذه الكتب فهي : الخلاصة اللاهوتية وعلى وجهه التحديد من المسألة الخامسة وسبعين الى المسألة التسعين من الكتاب الأول ، إذ يمكن اعتبار هذا الجزء عملا مستقلا في النفس . أما الكتاب الثاني فهو الكتاب الذي يرد فيه على نظرية وحدة العقل ضد الرشديين . وبالطبع الكتاب الثالث هو شرحه لكتاب النفس الأرسطي .

ونبدأ بالحديث عن ماهية النفس عند توماس الأكويني فمن شأن الوقوفنا على تلك الماهية أن يساعدنا على معرفة موقفه من مشكلة الخلود وهي أخطر مشاكل نظرية النفس كما أن من شأنه أن يساعدنا على معرفة موقفه من نظرية وحدة النفس الرشدية .

### (١) ماهية النفس :

ثقة منا بأن خير دليل على صحة الرأي هو النص ، وهو المبدأ الذي تمسكنا به طوال هذه الدراسة نقدم مجموعة نصوص من موسوعة الأكويني الضخمة ، ونقصد بها الخلاصة اللاهوتية ، تكون في مجموعها تصوره لماهية النفس . يقول توماس : « النفس الانسانية مفارقة من وجه وحالة في المادة من وجه ٠٠٠ أما كونها مفارقة فبحسب القوة العقلية لأن القوة العقلية ليست صورة آلة جسمانية كما أن القوة البصرية هي فعل العين فان المتعلل فعل ليس يمكن مباشرته بالآلة جسمانية كالإبصار . وأما كونها حالة في المادة فمن حيث أن النفس التي لها هذه القوة هي صورة الجسد وهي غاية التناسل الانساني . فاذا انما قال الفيلسوف أن العقل مفارق لعدم كونه قوة لآلة جسمانية ، (١٤) .

ويقول : « فإذا النفس التي هي مبدأ الحياة الأول ليست جسماً .  
فإن فعلاً للجسم كما أن الحرارة التي هي مبدأ التسخين ليست جسماً .  
فإن فعلاً للجسم » ، (١٥) .

ويقول : « لا بد من القول بأن ما هو مبدأ للفعل العقلي وهو ما نسميه  
بـالنفس الانسانية مبدأ مجرد قائم بنفسه : فواضح أن الانسان يقدر أن  
يدرك بالعقل طبائع الأجسام بأسرها ، وما كان قادراً على ادراك بعض  
الأشياء فيجب أن لا يكون شيء منها حاصلًا في طبيعته والا لمتع من  
ادراك ما سواه . . . فيستحيل إذن أن يكون المبدأ العقلي جسماً وكذا يستحيل  
أن يعقل بالة جسمية لأن الطبيعة المخصوصة لتلك الآلة الجسمية تمنع  
من ادراك جميع الأجسام » (١٦) ويقول في نفس الفصل « فعل العقل يفترق  
إلى الجسم لا كآلة يزاوّل معها ذلك الفعل بل كموضوع يتعلق به فإن نسبة  
الخيال إلى العقل كنسبة اللون إلى البصر » (١٧) .

ويقول : « أن النفس العقلية وإن كانت غير متكونة من مادة كالملاك  
لكنها صورة لمادة بخلاف الملاك . ولهذا جاز أن يكون نفوس كثيرة  
تحت نوع واحد باعتبار انقسام المادة ولم يجز أصلاً أن يكون ملائكة  
كثيرون تحت نوع واحد . . . أن النفس العقلية من جهة وجودها متصلة  
بالبدين اتصال الضوء ولكنها بعد فساد البدن تبقى في وجودها فكذا  
النفوس وإن كان تكثرها يتكثر الأبدان ولكنها بعد دنور الأبدان تبقى  
في وجودها على كثرتها » (١٨) .

ولعله يتضح من هذه النصوص أخذ القديس توماس بالمفهوم  
الأرسطي الشهير وهو أن الجوهر يتكون من مادة وصورة ، كما يتضح

---

(١٥) نفس المصدر السابق - الكتاب الأول - المبحث ٧٠ -  
الفصل الأول ص ٢٥١ .

(١٦) نفس المصدر السابق - الكتاب الأول - المبحث ٧٥ -  
الفصل الثاني ص ٢٥٢ .

(١٧) نفس المصدر السابق نفس الفصل ص ٢٥٤ .

(١٨) الخلاصة اللاهوتية : الكتاب الأول - المبحث ٧٦ الفصل  
الثاني ص ٢٧٥ .

تطبيقه لهذا المبدأ الشهير على الانسان تماما كما فعل أرسطو ، مما جعله يعتبر الجوهر الانساني تماما كأي جوهر مكون من مادة هي الجسم . وصورة هي النفس . كما يتضح أن النفس عنده ليست مادية ، وبالرغم أن النفس بحكم تعريفها صورة للبدن إلا أنها لا تقتى بفناء هذا الجسد كما أن النفوس الفردية لا تعود لنفس كلية بعد الموت بل تظل خالدة ومتكررة عديدا .

وبكل جوهر صورة جوهرية وحيدة ، وكذلك في الانسان تمثل النفس ، العاقلة صورته الجوهرية الوحيدة . يقول توماس الأكويني : « فالحق ، لأن أن ليس في الانسان صورة أخرى جوهرية سوى النفس العاقلة . وحدها وانما ... تشتمل بقوتها على النفس الحساسة والفأذية » (١٩) . وربما يكون القديس توماس قد قبل في البداية وجود صورة جسمانية مثلها مثل أي صورة جوهرية أولية في

forma corporeitas  
 ابن جوهو محسوس كما فعل في كتابه الأحكام Les Sentences  
 ولكنه سرعان ما عارض هذه الفكرة وأكد أن الصورة الجوهرية النوعية تطبع مباشرة المادة الأولى فهي لا تفعل ذلك بواسطة صورة جوهرية أخرى سابقة . وطبق القديس توما هذه الفكرة على الانسان ، كما رأينا في النص ، فنذهب إلى أن الصورة الجوهرية الوحيدة هي النفس العاقلة التي تشتمل على كل ما هو موهب من صنع ( أو على كل ما هو دونها من نفوس ونقصد بها النفس الحساسة ، والنفس الغلزية ) ( ٢٠ ) .

وهذه فكرة أرسطية - رشيديّة أخرى تمسك بها الأكويني وهي أنه لا يمكن أن توجد ، في أي جوهر محسوس ، إلا صورة جوهرية واحدة . ومعروف أن هذا المبدأ من المبادئ التي سيطرت على المدرسين اللاتين وتوجه خاص على القديس الأكويني الذي جعله عمادا من أعمدة ميتافيزيقاه . أن هذا المبدأ أرسطي في أساسه إلا أن ابن رشد

(١٩) نفس المرجع السابق : الكتاب الأول ، المبحث ٧٦ - الفصل الرابع من ٢٨٣ .

Copleston : La philosophie médiévale p 396. (٢٠)

هو الذى يلوره فى نظرية كاملة فأخذ بها الأكويني معتقدا أنها كبرى من وضع أرسطو (٢١) .

النفس هى اذن الصورة الجوهرية للانسان ، وهى متعددة بالبدن ، فما طبيعية هذا الاتحاد ؟ لقد رفض القديس توماس أن تكون النفس مختلطة بالجسم فهى على حد قوله كما جاء فى النصوص التى ذكرناها ، « مبدأ مجرد قائم بذاته ، أى هى جوهر عاقل فأنما ما اختلقت بالجسد فان طبيعتها الخاصة تقسد . كما رفض القديس توماس أيضا اعتبار الارتباط القائم بين النفس والجسد ارتباطا خارجيا وهو ما ذهب اليه أفلاطون الذى كان يرى أن ماهية الانسان الحقيقية ، تتمثل فى النفس (٢٢) ، فماهية الانسان عند توماس كما هى عند أرسطو تتحقق فى المركب من النفس والجسم . أن اتحاد النفس بالبدن اذن عند القديس توماس هو اتحاد الصورة بالمادة ، هو اتحاد جوهرى فالنفس هى التى تعطى للكائن الانسانى الوجود الذى يتمتع به لأنها صورته الجوهرية ، والصورة هى الفعل والكمال . ونقصد بالنفس هنا النفس العاقلة التى تميز الانسان بطبيعة عملها عن غيره من الحيوانات التى تمثل حقا صورته « ان العقل الذى هو مبدأ الفعل العقلى هو صورة البدن الانسانى لأن اول ما به يفعل شئ هو صورة ما يسند إليه الفعل . . . فاذ هذا المبدأ الذى به نفعل سواء عقلا أو نفسا عاقلة هو صورة البدن » (٢٣) .

والنفس ليست مفارقة تماما للمادة بل هى صورة للجسم ولذا فهى تختلف عن الجوهر الملائكى كما يقول لنا فى أحد النصوص التى ذكرناها . فالنفس الانسانية تحتاج فى تعقلها ، أى فى عملها الخاص ، للجسم . الجسد عند قديسنا ليس شرا فى حد ذاته كما أنه ليس سجنًا للنفس بل هو خادم لها وأداة أوجدها الله لخدمة الانسان . أن اتحاد النفس

---

Duhem : Le système du monde, tome IV, p. 538 à 540 (٢١)

Gilson : Le thomisme p. 186 — 187. (٢٢)

(٢٣) الخلاصة اللاهوتية : الكتاب الاول ، المبحث السادس والسبعون ، الفصل الاول ص ٢٦٨ .

بالجسد ليس عقابا للنفس بل هو ، وسيلة تحقق النفس بفضلها كمالها المطلق (٢٤) . يقول توماس : « لما لم تكن الصورة لأجل المادة بل المادة لأجل الصورة وجب أن يعطى حال المادة من جهة الصورة دون العكس . والنفس العاقلة لها فى رتبة الطبيعة المقام الأسفل بين الجواهر العقلية . . . من حيث أنها ليس من طبيعتها معرفة الحق كالملائكة بل لابد أن تقتنصها بطريق الشعور من المتجزئات . . . فوجب من ثمة أن لا يكون للنفس العاقلة قوة التحقّل فقط بل قوة الشعور أيضا ، والشعور ليس يحصل من دون آلة جسمية فوجب أن تتصل النفس العاقلة بجسم صالح لأن يكون آلة موافقة للشعور » (٢٥) .

إن اتحاد النفس بالجسد لا يكون على حساب النفس بل هو من أجل مصلحتها والنفس الانسانية هى درجة أدنى من الملائكة لأنها تتدرج تحت هذا النمط من الصور التى لا تمتلك قدرا كافيا من الكمال يمكنها من الوجود فى شكل مفارق .

يرى القديس الأكوينى أن النفس الانسانية هى صورة الجسم ، وهو فى هذا يتفق مع أرسطو ، ولكنه يرى من جهة أخرى أن النفس جوهر عاقل قائم بذاته وخالد وهو ماذهب إليه أفلاطون ، ويجدر بنا الإشارة الى أن هذه النظرة المزدوجة للنفس سبق القديس توماس اليها أستاذه ألبرت الكبير كما سبق أن بينا ، وقد أخذها هذا الأخير بدوره عن ابن سينا . ويبدو لنا لأول وهلة أن القديس توماس ، بقوله بهذا التعريف المزدوج لمهية النفس ، قد وضع نفسه فى مأزق يصعب الخروج منه ، وإن اضطر لهذا حرصا على فكرة الخلود الفردى للنفس الانسانية . وانبرى عدد كبير من المؤرخين المؤمنين بفكر القديس الدومينيكانى لرفع هذا التناقض ومنهم جونيبه الذى يذهب الى أن هاتين النظرتين للنفس ليستا متعارضتين بل تكملان أحدهما الأخرى فإنا قلنا إن النفس هى صورة الجسم فاتنا نقول هذا استنادا الى وحدة أى موجود ، أما إذا قلنا أن نفس الحيوانات لا تبقى بعد الفناء الجسدى فانما نقول ذلك لأن النشاط النفسى لديها

لا يتجاوز حدود النشاط العضوى وبالتالي فهو لا يبقى بعد فناء الجسد . وإذا قلنا ان النفس الانسانية لا تقنى وانها خالدة بالطبع ( وليس بفضل معجزة ما ) فان ذلك يكون بالذات لأن الاستبطان يجبرنا على ملاحظة أن فينا نشاطا متساميا ، وهو النشاط العقلى بالذات الى جانب النشاط الارادى . وبما أن هذا النشاط العقلى مختلف تماما من حيث طبيعته عن النشاط الحسى فلا بد أنه ناتج عن مبدأ أو عن شيء غير محسوس أى غير مادى . ولا يمكن للنشاط الحسى أن يستمر بعد الوفاة ، أما النفس فلا يمكن أن يصيبها التحلل نظراً لطابعها الروحانى . وخلود النفس مبدأ مترتب على روحانيتها التى نستنتجها ببساطة من الملاحظة الغير مباشرة للنشاط العقلى ، كما أنه معطى من معطيات الملاحظة (٢٦) .

وهكذا بنى جونيه رأيه أو تأويله للقديس الأكوينى على أساس الملاحظة الذاتية أو الاستبطان ، ولكنه لم يرفع التناقض « الظاهرى » على الأقل الموجود بين طرفى تعريف النفس عند القديس توماس . ونلخص هذه المشكلة اليتافيزيقية الهامة التى خلقها القديس توماس بتعريفه للنفس فى السؤال التالى : كيف يمكن لصورة روحية وخالدة أن تكون فى نفس الوقت صورة جوهرية لجسم فان . وكان القديس الأكوينى مدركا لهذه المشكلة وللاعتراض الذى يمكن أن يوجه اليه وخاصة من قبل الرشديين ، ويتضح هذا الإدراك فى كتابه « فى وحدة العقل ضد الرشديين » . أما سبب هذا الاعتراض فهو اعتباره أن النفس ليست صورة عرضية بل هى صورة جوهرية لأبد لها من الاتحاد بالمادة ، أى أن علاقتها بالمادة أساسية مما يجيز القول أنه اذا فسد الانسان فسدت النفس التى هى صورته الجوهرية . ان الصورة الجوهرية لا يمكن تصورهما بشكل عام بدون المبدأ الملتحم بها والمقصود هنا مادتها التى هى فى حالة الانسان بدنه ، وبعبارة أخرى يتلخص الاعتراض على الأكوينى فى أن البدن يدخل فى ماهية الصورة الجوهرية التى هى النفس ، ويجيب القديس توماس على هذا الاعتراض بأن النفس

الإنسانية قادرة على البقاء بدون الجسد ، فصحيح أن اتحاد النفس بالبدن اتحاد أساسي ولكن قيد تحول عرض دونه ونقصه به تحلل الجسم ، وعندئذ تصبح النفس قادرة على الوجود كصورة مفارقة بعد أن كانت موجودة على شكل صورة جوهرية . وبدلاً من أن يقدم لنا تفسيراً لهذا التأكيد البدهي يكفي بتقديم مثال من طبيعة أرسطو إذ يقارن النفس بجسم خفيف . فكما أنه ليس أساسياً للجسم الخفيف أن يشغل مكانه الطبيعي كذلك النفس لا يصبح أساسياً بالنسبة لها بعد انفصالها عن الجسد أن تتحد بالجسم (٢٧) . ويبدو أن هذه الفكرة ، التي لا تأتي بحل للمشكلة الخطيرة التي نحن بصدها في رأينا ، كانت عزيزة على القديس الأكويزي الذي يذكرها في الخلاصة : « من طبع النفس أن تتصل بالبدن كما أن من طبع الجسم الخفيف أن يتصعد . وكما أن الجسم الخفيف يبقى بعد مفارقة مكانه الخاص خفيفاً ولكن مع بقاء استعداد له ونزوعه إليه كذلك النفس الإنسانية بعد مفارقتها البدن تبقى في وجودها مع استعدادها للاتصال به ونزوعها الطبيعي إليه » (٢٨) . لم يكن هذا التشبيه تفسيراً ، وكان على القديس توماس أن يبين لنا كيف يكون ذلك ، أي أنه كان عليه التمييز بين الماهية الأصلية للنفس أي عندما تكون في حالة صورة جوهرية ، وبين طبيعة وجودها فيما بعد أي عندما تصبح جوهرًا قائمًا بذاته مفارقًا للبدن وخالدًا . وبعبارة أخرى كان على القديس توماس أن يتعرض هنا لقضية خلق النفس وبدون معالجة هذه القضية لا يمكن تصور وجود صورة تكون في آن واحد جوهرية وخالدة . ولكنه لم يفعل ! ومازلنا نجهل الأسباب الحقيقية لسكوته . ربما كان يتحاشى نقل القضية إلى أرض العلية الخالقة وهي القضية التي لم يوليها أرسطو عناية كافية ، وربما لم يتبته إلى أن قضية خلق النفس هي أساس هذه المشكلة التي نحن بصدها بل هي أساس الخلاف بينه وبين الرشديين (٢٩) .

Van Steenberghen : La philosophie au XIII siècle (٢٧)  
p. 442 — 443.

(٢٨) الخلاصة اللاهوتية : الكتاب الأول ، البحث ٧٦ ، الفصل الأول ص ٢٧٢ .

Van Steenberghen : La philosophie au XIII siècle (٢٩)  
p. 443.



ونرى أن توماس - بأخذه بهذا التعريف المركب لماهية النفس -  
تقيد تخلي عن الأرسطية الحقيقية الخالصة ووفق بين تعريف النفس  
الأرسطي وتصريفها الأفلاطوني فجاء هذا التلقيق السهل ليقلل من  
هزمة نظريته في النفس . لجا القديس الأكويني لهذا التلقيق ليعالج  
المشكلة الخطيرة المترتبة على التعريف الأرسطي الخالص ونقصد  
فيها إنكار الخلود الشخصي للنفس الفردية . ولعله يتضح مما سبق أن ابن  
رشد كان أكثر التزاما بالأرسطية في تعريفه للنفس بالرغم من أن  
القديس توماس اتهمه بشيوية الأرسطية !

أثار موقف د . محمود قاسم حول ماهية النفس عند القديس  
الأكوييني دهشة البالغة خاصة وأن هذا الموقف قائم على تأويل لماهية  
النفس عند ابن رشد هو أبعد ما يكون عن الحقيقة . ومن أجل هذا  
مختوف عنده لدراسته بالتفصيل . فهو يذهب الى أن ابن رشد استطاع  
التوفيق بين الفلسفة اليونانية ( يقصد بها فلسفة أرسطو ) والفلسفة  
الإسلامية ( يقصد بها تلك التي يمثلها ابن سينا ) على أفضل وجه .  
فالنفس عذو صورة للبدن ( وهذه فكرة أرسطية ) إلا أنها جوهر  
روحي قائم بذاته لا يتقسم بانقسام الجسم كما أن هذه النفس لا تفيض  
من العقل الفعال أو عن واهب الصور كما كان يقول فلاسفة الإسلام  
من قبله ، فالله وحده هو الذي يخلق جميع الكائنات سواء كانت  
روحية أو مادية خلقا مباشرا دون حاجة الى عقول تتوسط بينه  
وبين مخلوقاته . تحل النفس في البدن ولكنها لا تتحد به اتحادا  
جوهريا كما أنها ليست عرضا زائلا على الجسم . وعندما تتصل  
النفس بالبدن يدخل هذا في تعريفها ، أما إذا انفصلت عنه فهو  
لا يدخل في هذا التعريف ، فالجسم عند ابن رشد آلة تستخدمها النفس  
والإتصال بينهما ليس عرضيا بل التلصقه العناية الإلهية لأن فيه  
كما لا للنفس وللبدن ( ٣٠ ) .

ولم نجد في أي مؤلف من مؤلفات ابن رشد ما يفيد قوله بأن النفس  
الفردية الى جانب كونها صورة للبدن ، هي جوهر روعي قائم بذاته ،

انما النفس هي كذلك عنده من حيث هي كلية واحدة ومفارقة للأفراد - كما أننا لم نجد في تعريف النفس عند ابن رشد هذه الفكرة القوموية وهي أن النفس اذا اتصلت بالبدن دخل هذا في تعريفها أما اذا انفصلت عنه فهو لا يدخل في تعريفها . والنص الذي اعتمد عليه في تهافت التهافت لا يحسم المشكلة في الحقيقة ونقصه به هذا النص : « ليس علمنا بأنها في الجسم هو علم بأن لها قواما بالجسم فان ذلك ليس بينا بنفسه وهو الأمر الذي اختلف فيه الناس قديما وحديثا لأن الجسم ان كان لها بمنزلة الآلة فليس لها قوام به وان كان بمنزلة محل العرض للمعرض لم يكن لها وجود الا بالجسم » ( ٣١ ) .

ويذهب د . قاسم الى أن توماس الأكويني استعار تعريف النفس من ابن رشد في المرحلة الأولى من حياته الفكرية فكانت النفس عنده هي الصورة الجوهرية الوحيدة في الانسان ، ولم تكن هذه الصورة عنده وقتئذ الا العقل . الا أن القديس توماس تخلى ، فيما يذهب د . قاسم بالطبع ، عن هذا التعريف بعد ذلك عند رده على بعض الملحدين الذين زعموا ( وهذا أيضا رأى د . قاسم ) أنهم من أتباع ابن رشد . لقد اضطر الى الرجوع لأرسطو وإلى التخلي عن الرأى الأول ، فلم يعد العقل عنده حقيقة الانسان وجوهه ، وكيف يكون الأمر كذلك ، فيما يذهب . اذا كان هذا العقل إحدى وظائف أو إحدى قوى النفس فحسب . أصبحت النفس في نظره صورة للجسم ومتحدة به اتحادا جوهريا ، فلم تعد ذاتا مستقلا حتى يمكن القول بأنها عقل محض ، أى أن العقل لم يعد في رأيه هو الجوهر الحقيقي للنفس كما لم تعد النفس العاقلة تتضمن أيضا النفس الحسية والنفس الغازية كما كان يقول فيما قبل . لقد اعتقد أن تعريف أرسطو للنفس ينقذه من البدعة الرشدية بينما هو في الحقيقة يفضى الى انكار خلود النفس ( ٣٢ ) . ونقول ردا على هذا الرأى : هل حدث هذا التحول فعلا في موقف توماس الأكويني ؟ لقد تناول القديس توماس هذه « الضلالة » الرشدية في « الخلاصة ضد الأجنب » التي كتبها فيما بين ١٢٥٨ و ١٢٦٤ .

( ٣١ ) تهافت التهافت ص ٥٦٧ .

( ٣٢ ) د . محمود قاسم : في النفس والعقل ص ١٢٦ الى ١٤٠ .

وفى « وحدة العقل » الذى وضعه عام ١٢٧٠ أى قبل « الخلاصة اللاهوتية » التى بدأ فى كتابتها عام ١٢٧١ أى بعد هذين الكتابين . ومع ذلك نراه يقول فى هذه الخلاصة « فالحق اذن أن ليس فى الإنسان صورة أخرى جوهرية سوى النفس العاقلة وحدها وأنها تشتمل بقوتها على النفس الحساسة والغازية كذلك » (٢٣) . وهو لم يكتب شيئا يتعلق بنظرية النفس بعد ماكتبه عنها فى هذه الخلاصة وهذا واضح تماما لن يرجع لقائمة أعماله . ولا ندرى على أى أساس بنى د . قاسم رأيه ، ثم أن أساس هذا الرأى ذاته خطأ . فهو يذهب الى أن الأكويني ، أخذ تعريف النفس بأنها صورة للبدن وفى نفس الوقت جوهر عاقل قائم بذاته عن ابن رشد ، بينما هذا التعريف كما هو معروف هو تعريف ابن سينا ، أما ابن رشد فالنفس عنده جوهر قائم بذاته من حيث هى نفس النوع البشرى بأكمله ، وليس من حيث هى نفس فردية . ونعتقد أنه قد سيطرت على د . قاسم فكرة اثبات تلمذة القديس توماس لفيلسوف قرطبة . ونتفق معه فى أن هذا الفيلسوف المسيحى أخذ الكثير عن فيلسوفنا المسلم وأن كان تعريف النفس عند الأكويني تطبيقا من ابتكاره اعتمد فيه أساسا على فيلسوف مسلم آخر هو ابن سينا . ولا يعقل أن يتزعم القديس توماس محاربة نظرية ابن رشد فى النفس ، ويكتب الكثير ضد هذه النظرية ثم يأخذ هكذا بكل بساطة بأساس هذه النظرية ونقصد به تعريف أو ماهية النفس .

### (ب) موقف القديس توماس الأكويني من خلود النفس ومن نظرية وحدة النفس :

لعلنا لو عرفنا ما هو مبدأ التقرد أو ما هى علة التعدد عند القديس توماس الأكويني استطعنا تحديد موقفه حول مشكلة وحدة النفس . أن مبدأ التقرد عند الأكويني هو المادة ولذا جعل البدن تطبيقا لهذا المبدأ على الإنسان هو علة تعدد النفوس يقول : « ان النفس العقلية وإن كانت غير متكونة عن مادة كالملاك ولكنها صورة لمادة بخلاف الملاك . ولهذا جاز أن يكون نفوس كثيرة تحت نوع واحد .

---

(٢٣) الخلاصة اللاهوتية : الكتاب الأول ، المبحث ٧٦ ، الفصل

باعتبار انقسام المادة (٢٤) وهذا المبدأ الميتافيزيقي ترشده تهما كما سبق أن بينا عند حديثنا عن ابن رشد ، وقد طبقه القديس توماس على الانسان بطريقتيه جعلته لا يتفق مع الميتافيزيقا الأرسطوية . ونفس ذلك يقولنا ان أرسطو جعل المادة هي علة التمرد وتفرد الأفراد في الانسانية أما النفس ؛ وهي الصورة ، فجعلها والحدة مشتركة بين جميع أفراد النوع ، أما القديس توماس فعمد مرة أخرى لتفريق سهل فجعل المادة هي علة تفرد الصور ( النفوس في حلافة الانسان ) كذلك . وعارض القديس توماس الرشديين بأن ذهب إلى أن العقل ليس جوهرًا متميزًا عن النفوس الانسانية ومشاركًا بين كل الناس ، بل هو جوهر يتعدد بتعدد الأجسام (٢٥) . ومن المستحيل ، فيما يري ، تفسير اختلاف الأفكار والعمليات العقلية في النياس المختلفين إذا افترضنا أن كل الناس ليس لديهم إلا عقل واحد ، فليست الاحساسات والصور الخيالية وجدها هي التي تختلف من فرد لآخر بل أيضًا حياتهم أو أنشطتهم الفكرية . ومن العبث افتراض أن النياس لديهم عقل واحد تماما كما أنه من العبث الافتراض أنه ليس لديهم إلا نظير واحد (٢٦) .

وقد ذهب القديس الأكويني إلى أن العقل الفعال داخل كل نفس فردية فهو يتمدد بتعدد هذه النفوس ، وهو بالطبع أزلي وخالد وهذا هو وجه الخلاف مع ابن رشد الذي ذهب كما سبق أن رأينا إلى أن العقل الفعال واحد في الانسانية كلها . واختلف القديس الأكويني مع ابن رشد أيضًا من حيث أنه جعل العقل الهولائي الفردي خالداً أما ابن رشد فقد اعتبره فاسداً وفانياً بقاءه صاجبه فلا يبقى إلا العقل الهولائي الكلي .

يقول القديس الأكويني : « يستحيل قطعاً أن يكون لجميع الناس عقل واحد وهذا واضح على قول أفلاطون بأن الانسان هو العقل لأنه

---

(٢٤) الخلاصة اللاهوتية : للكتاب الأول - المبحث ٧٦ ، الفصل الثاني ص ٢٧٥ .

(٢٥) نفس المرجع السابق نفس الفصل ص ٢٧٢ إلى ٢٧٥ .

(٢٦) الخلاصة اللاهوتية : للكتاب الأول - المبحث ٧٦ - الفصل ٣ ص ٢٧٤ - ٢٧٥ .

لمر كان استطراداً وأفلاطون - عقل وأحد فقط للزم كونتهما ألسانا واحداً  
وإنهما لا يتمايزان إلا بما هو خارج عن ماهية كليهما . وهو أيضاً واضح  
على مذهب أرسطو الذى وضع فى كتاب النفس . . ان العقل جزء أو قوة  
للنفس التى هى صورة الانسان لاستحالة أن يكون لكثير مختلفين عدداً  
صورة واحدة كاستحالة أن يكون لهم وجود واحد إذ الصورة هى  
مبدأ الوجود ، (٣٧) . ويقول عن علاقة العقل الهولانى بالعقل الفعال  
فى النفس الفردية : « النفس للعنيفة مجردة عن المادة بالفعل ولكنها  
بالقوة الى صور محدودة من الأشياء . . فإذا لا مانع من أن يكون للنفس  
للمواحدة بمعناها من حيث هى مجردة عن المادة بالفعل قوة بها تجعل  
المجردات بالفعل بتجريدتها عن أحوال المادة الشخصية وهى التى يقال  
لها العقل الفعال ومن حيث هى بالقوة الى هذه الصور قوة أخرى قابلة  
لهذه الصور وهى التى يقال لها العقل الهولانى ، (٣٨) .

والعقل الفعال عند القديس الأكويني هو قوة من قوى النفس  
الفردية أما المشترك بين النفوس الفردية فهو المعقولات الأولى التى هى  
عقل مفارق ولذلك اتفق الأكويني فى هذا مع أفلاطون فى اعتبار العقل  
المفارق كالشمس واختلف مع أرسطو الذى شبه العقل الفعال بالنور  
يقول : « جميع الأشياء المتحدة فى النوع تشترك فى الفعل التابع لطبيعة  
النوع فتشترك من ناحية فى القوة التى هى مبدأ الفعل دون أن تكون تلك  
القوة واحدة بالعدد فى الجميع . وادراك المعقولات الأولى فعل تابع  
للمنوع الانسانى فيجب إذن أن يكون جميع الناس مشتركين فى القوة التى  
هى مبدأ هذا الفعل وهذه هى قوة العقل الفعال لكن ليس يجب أن  
تكون هذه القوة واحدة بالعدد فى الجميع بل يجب أن تكون منبعثة فى  
الجميع عن مبدأ واحد فيكون اشترك للناس فى المعقولات الأولى برهاناً  
على وحدة العقل المفارق للذى شبهه أفلاطون بالشمس لا على وحدة

---

(٣٧) الخلاصة اللاهوتية : الكتاب الأول - المبحث ٧٦ - الفصل

٧ ص ٢٧٣ - ٢٧٤ .

(٣٨) الخلاصة اللاهوتية : الكتاب الأول - المبحث ٧٩ - الفصل

الرابع ص ٢٢٨ .

العقل الذى شبهه أرسطو بالنور « (٣٩) . وربما يبدو أن اعتمادنا على النصوص مبالغ فيه الا أننا نلجأ لذلك لاختلاف المؤرخين بصدد الأفكار التى نعالجها ولذا كانت التصوص هى خير حاسم فى الأمر .

ولعلنا نؤالف الكثيرين عندما نقول ان العقل الفعال فى الحقيقة واحد عند توماس الأكويني وهو مشترك بين أفراد النوع الانسانى بالرغم من ادعائه هو بعكس ذلك . فهو يقول فى النص الأخير الذى ذكرناه ان هناك عقلا مفارقا واحدا ، هو الله ، وأن هذا العقل الواحد يشبه الشمس التى تفيض اشعاعاتها على النفوس الفردية بحيث يكون هناك اشعاعات بقدر ما يكون هناك أفراد الا أن المصدر يظل واحدا . وهو يعتقد أنه قد تخلص من فكرة وحدة العقل الفعال عندما ذهب الى أن تشبيه أرسطو لهذا العقل بالنور خاطيء أما التشبيه الصحيح فهو أنه كالشمس . هناك اذن عقل مفارق واحد وان تعددت انعكاساته . وهذا ما سبقه اليه ابن رشد ، وأن لم يجعل هذا العقل ذاته داخل اللقوس الفردية بل جعله واحدا أبدا . وكانت الضلالة الرشدية الكبرى فى رأى الفيلسوف المسيحي تتمثل فى انكار للطبيعة الخاصة والفردية للنفس العاقلة والقول على العكس بنوع من العقل اللا شخصى ، وهى تلك الضلالة التى حاربها الأكويني فى « فى وحدة العقل ضد الرشديين » ، وأن كنا نرى أنه لم ينجح فى ذلك اذ اكتفى بالقول بفكرة وجود عقل فعال فى كل نفس فردية دون أن يستطیع التذليل على صحة هذا القول .

ويرجح جيلسون قول توماس الأكويني بعقل فعال مفارق خارج النفس الى جانب قوله بأن ثمة عقلا فعلا أيضا فى كل نفس فردية . كان على توماس أن يضع فوق النفس العاقلة عقلا أعلى تستمد منه النفس قدرتها على المعرفة . فكل ما هو مشارك ومتحرك وناقص يفترض وجود كائن موجود بحكم ماهيته وغير متحرك وكامل . والنفس الانسانية ليست مبدأ عاقلا الا بالمشاركة ، فليست هى بالكلية بل هى جزئية عاقلة ، أى بمعنى آخر هى ترتفع الى الحقيقة بحركة استدلالية ولا تدركها بحدس

مباشر بسيط . تحتاج النفس الانسانية اذن الى عقل فى مستوى أعلى يهدمها بالقنطرة على العقل ، مع وجود قوة داخل نفس الانسان تشارك فى هذا العقل الأعلى وتستطيع تحويل المعقولات بالقوة الى معقولات بالفعل (٤٠) . ولعل جيلسون هو خير من صور موقف القديس توماس بالنسبة لهذه النظرية ، كما ان فيير هو خير من علل هذا الموقف التوماوى الذى يتسم فيما نرى بالقلق نتيجة لمحاولته التوفيق بين النظرية الأرسطية الرشدية من جهة والمفهوم المسيحى للنفس من جهة أخرى . يرى فيير فى بحثه الذى اشترك به فى المؤتمر الدولى عن ابن رشد الذى عقد فى باريس فى سبتمبر عام ١٩٧٦ ، ان موقف القديس توماس من نظرية العقل الرشدية اختلف بعد عام ١٢٧٠ عما كان عليه حتى هذا التاريخ . كان القديس توماس يرفض تماما فى بادىء الأمر ماذهب الى ابن رشد من حيث أن العقل الذى يخلد سواء كان هيولانيا أو فعالا هو عقل الإنسانيّة كليها ، ثم ماليت أن تبين أن للعقل Intellectus عند ابن رشد معنيين ، أحدهما مرفوض والثانى مقبول . أما المعنى المرفوض فهو المعنى الذاتى الشخصى لهذا العقل الذى رآه ابن رشد غائيا بفناء صاحبه ، وأما المعنى المقبول فهو كون العقل عند ابن رشد يعنى أيضا ، فضلا عن المعنى الأول ، التعقل أو صورة العقل بالفعل ، أى المعقولات الخالدة التى تشارك فيها كل عقول البشر (٤١) .

أما العقل الهيولانى عند القديس الأكوينى فهو أيضا متعدد بتعدد الأفراد وهو أيضا مثله مثل العقل الفعال خالد . ولعل تصدى القديس الأكوينى لفكرة وحدة العقل الهيولانى ، وهو تلك الفكرة التى قال بها ابن رشد كان مرجعه الى تعارضها الواضح مع العقيدة المسيحية اذ يترتب على انكار تعدد العقول - بينما العقل وحده هو ذلك الجزء من النفس الذى يتمتع بإمكانية الخلود - الا يتبقى شيء من النفس الإنسانية

---

Gilson : Le thomisme p. 209.

(٤٠)

Weber (Edouard) : Les apports positifs de la (٤١)  
noétique d'Ibn Rushd à celle de Thomas d'Aquin;  
au "Colloque International D'Averroès, Paris 20-  
23 Septembre 1976.

بعد الوفاة ، اللهم الا اذا كان العقل السكلي المشترك بين أفراد الانسانية .  
ومعنى هذا القول ان يتلشى مفهوم الثواب والعقاب ، فالرهبان والقسوس  
بتأكيدهم ، فيما يذهب القديس الأكويني ، أن العقل لا يخص فرداً بعينه ،  
يجعلون خلود النفس الفردية بعد الموت مستحيلاً بل ويبلغون بذلك ايضاً  
المطهر والجنة والجحيم والخلص بالنسبة للانسان ويبلغون فوق كل هذا  
العدالة والقدرة الالهية (٤٢) .

ولم نتحدث طويلاً عن وظيفسة كل من العقل الهولاني والعقل الفعال.  
عند القديس توماس لأنها كميثالاتهما عند ابن رشد وعند الفيلسوف  
اليوناني الأظم أرسطو . ويرى كلنا القول ان وظائف العقل عموماً لم يكن  
بصدها خلاف عند الأرسطيين سواء كانوا مسلمين أو مسيحيين .

والآن لننتقلنا الى فكرة خلود النفس عند الأكويني وجدناه يتصكك  
كمسيحي مؤمن وكفيلسوف توفيقى بهذه الفكرة محلولة ائدياً عنها اعتماداً  
على ماهية النفس . ولنكن ألم يؤكد توماس الأكويني في تعريفه للنفس  
كما رأينا على اتحادها بالجسد ، اتصالاً يظن هضاً في نهاية الأمر  
استعانة بقضاء النفس مستقلة عن الجسد ؟ أي بمسألة أخرى ليست  
النظرية الأرسطية الخاصة بعلاقة النفس بالجسد والتي قال بها القديس  
توماس متعارضة مع الخلود الفردى للنفس ؟ ورأينا كيف حل هذه  
المشكلة عندما قرر أن النفس الانسانية هي قبل كل شيء نفس عاقلة وبالتالي  
فهي جوهر عاقل قائم بذاته لا يفنى ولا يقسد لأنه صورة خالدة . وتعريف  
النفس هذا هو الذى اعتمد عليه الأكويني لاثبات خلودها .

وملحوظ أن هذا التعريف يتضمن معنى الخلود وهو المطلوب  
الابتناقه ولكن من الصحيح ايضاً أن القديس توماس الأكويني قدّم  
البراهين على صحة هذا التعريف . ذهب قديسنا الى أن النفس  
العاقله قادرة على معرفة طبيعة كل الأجسام وهذا دليل على كونها  
روحانية وهى صورة خالدة قائمة بذاتها . فلو كانت مادية لتحددت قدرتها



على الامراك تماما كما يقصر انراك خاصة البصر على الموثييات . وعلاوة  
على ذلك فانها لو كانت بحكم طبيعتها تقتصر على عظمى عظمى  
لاقتصر نشاطها على معرفة نوع خاص من الاشياء الحسية بينما الملائكة  
غير ذلك (٤٢) ثم انها لو كانت جسدا لمكانة مادية ولما استطاعت ان  
تتأمل ذاتها . لهذه الاسباب كان لابد للنفس الانسانية ان تكون لا طبيعية  
اي روحانية وبالقالي كان لابد لها ان تكون غير فاضحة اي خالصة  
بالطبع . قدم توماس الاكويني ان نفسا عظمى مخلوق النفس مقصداً على  
طبيعتها او على ماهيتها . ويقدم الاكويني دليلا جديداً على هذا  
الخلود اعتمادا على الرغبة الطبيعية في النفس للخلود . وبما ان  
اي رغبة طبيعية من خلق الله فلا يمكن ان تكون عبثاً اي بلا  
معنى (٤٤) . يقول الاكويني « كل شيء يشقاق الوجود طبعاً على نصب  
حاله . . . والعقل يهرك الوجود حطلقاً او باعتبار اكل . وما ان كل عقل  
فانه يشقاق بطبيعته الوجود ذاته والاشقاق الطبيعي لا يجوز ان ينضب .  
سوى فاذا كل جوهر عقلي فهو منزه عن الفساد » (٤٥) . ونعتقد ان هذا  
الدليل غير متماسك واساسه بديهية تقبل المقاتلة والابطال .

وبالبحث عند الاكويني هو بحث بالأرقام وبالاجزاء مضمناً ، فالنفس  
الانسانية هي صورة الجسد العظمى ، وهي باقداً بالعقد تحتمل لينة  
أبعاداً محددة ، وبالتالي تعدد له ويجوزاً فردياً . وطبق الوفاة تتوك  
النفس الجسم اي ان هذه الأبعاد المحددة تكشف عن الوجود بطريقته  
فعلية في المادة ، الا ان هذه الأبعاد تظل في حالة القوة في المادة  
التي تظل بالفعل قادرة على ان تلتبج فيها حتى نجد نفس الموج العظمى  
توكت الجسد دون ان تفنى . وعند البحث سيقصد النفس مرة ثانية بالمادة .  
لتعود هذه الأبعاد المحددة ، التي حققت تفرداً في حياتها الأولى

(٤٣) الخلاصة اللاهوتية : الكتاب الأول - المبحث ٧٥ - الفصل  
الثاني من ٢٥٢ .

(٤٤) Gopleston : La philosophie médiévale (٤٤)  
p. 405 — 406.

(٤٥) الخلاصة اللاهوتية : الكتاب الأول - المبحث ٧٥ - الفصل  
السادس من ٢٦٢ .

مرة أخرى الى الوجود الفعلى وستستمر فى جعلها ( أى جعل النفس )  
محتقدة بنفس الطريقة • يقول الأكويني : « من البديهي اذن أن نفس  
الانسان سيبعث من جديد وليس انسانا آخر ، لأن كل العناصر التى  
تكون هذا الانسان ستتحده بعضها ببعض ••• فان نفس النفس ونفس  
الجسد هما اللذان سيبعثان » (٤٦) • ويختلف الفيلسوف المسيحي فى  
هذا مع فيلسوفينا ابن رشد الذى يذهب الى أن البعث بالأرواح دون  
الأجسام وهو ما يتفق ومنطق نظريته فى وحدة العقل •

### (ج) الخاتمة :

رأينا كيف اضطر القديس توماس ، عندما أراد القضاء على  
النظرية الرشدية فى النفس ، الى أن يضع نظرية متناقضة الأجزاء لأنها  
تلفيق بين الأرسطية والأفلاطونية التى تتفق والعقيدة المسيحية • ويمكننا  
القول أن الفيلسوف المسلم الشهير كان على الأقل أكثر التزاما بالفكر  
الأرسطى فى صورته الخالصة •

ولا يمكننا انكار محاولة القديس توماس الدائمة لتنقية الأرسطية  
من الشوائب المختلفة ، بل انه لشدة اقتناعه بأرسطو كثيرا ما كان  
يعارض أفلاطون وكثيرا ما كان ينتقد ابن رشد كلما بدا له أن تأويل  
الشارح لا يتفق وقصد « الفيلسوف » الحقيقى • وبالرغم من كل هذه  
الجهود المخلصة وقع القديس توماس فى نفس الخطأ الذى وقع فيه كل  
سابقه من العرب واللاتين ، أى انه كان يستكمل الأرسطية باستعارات  
من الأفلاطونية المحدثه تتفق والعقيدة • وكانت المسيحية مصدرا فلسفيا  
هاما لفلسفة الأكويني ، فمما لاجدال فيه أن الكتاب المقدس يحتوى  
على مفاهيم ذات مضمون فلسفى عن الله وعن العالم المخلوق وعن  
الانسان ومصيره ، مما كان له تأثيره على فلسفته • فمن شأن العقيدة أن  
تلفت نظر الفيلسوف لمشاكل لم تكن واضحة من قبل كما أن من شأنها

تحذيره من بعض المخاطر ، وتوجيه بحثه لاتجاهات بعينها ، والايحاء له بحلول بعينها (٤٧) . ونضيف أن هذا الحرص الدائم على عدم المساس بالعتيدة المسيحية هو الذى جعل القديس توماس يلجأ الى التلفيق فى نظريته فى النفس حتى يضمن للنفس الفردية الخلود ، وهو ما يعد ركنا هاما من العتيدة المسيحية بل من أى عتيدة منزلة . أما ابن رشد فلم يكن يضع نظرياته وفى ذهنه العتيدة الاسلامية بل كان كل همه اجلاء النظريات الأرسطية ، ومنها نظرية النفس ، فاذا ما وجد بعد ذلك بعض التعارض بينها وبين العتيدة حاول ، كما سبق أن قلنا القضاء عليه بالتوفيق . . . على أن يكون ذلك لصالح الفلسفة !



## الفصل الثالث

### النفس العاقلة عند سيجر دي برابانت

كان أرسطو فيلسوفا طبيعيا قبل كل شيء ولذا فلم يعالج بالتوسع وبالعمق اللاتنيين بعض القضايا الميتافيزيقية مثل قضيتي الله والنفس . ويعتقد ماندونيه أن الاقتضاب والغموض الذين تلحظهما في بعض المسائل يسدوان وكأنهما متعمدين عند أرسطو حتى لا يصدم الأفكار الدينية الموجودة لدى معاصريه .

ولقد انقسم شراحه الى قسمين القسم الأول حاول أن ينفذ الى فكره ليستكمل أو ينمى المسائل الغير واضحة أو المقتضبة في مذهبه ، وهو لا يتردد في استخلاص أقصى النتائج المترتبة على المبادئ التي يضعها أرسطو . ويتمثل هذا الفريق في الاسكندر الاقروديسي وفي ابن رشد وفي سيجر دي برابانت . أما الفريق الثاني من الشراح فهو يأخذ باساس الفلسفة الأرسطية وأن كان لا يتردد في التضحية ببعض جوانبها من أجل ما يعتبره الحقيقة عندما يجد نفسه بصدد نظرية يعتقد انها تتعارض مع العقيدة . ويمثل هذا الفريق جون فيليبون ، وسامبليقوس ، وابن سينا وألبرت الكبير والقديس الأكويني .

وكان سيجر ، وهو من أبرز أعلام الفريق الأول الذي تحدثنا عنه ، يعتقد أن العقل ينتهي دائما وبالضرورة الى نتائج أرسطو . وهو في كل كتاباته يلجأ لسلطة أرسطو ، فإذا ما وجد غموضا لديه استعان بشارحه العربي الأعظم ابن رشد . وهو عندما يعارض كل من ألبرت الكبير والقديس توماس فانما يفعل ذلك لأنها لم يفهما ( في رأيه ) فكر « الفيلسوف » فالعقل يتوصل دائما الى ما قاله مؤسس الفلسفة ( أي أرسطو ) ( ١ ) .

قصدا بهذا التمهيد توضيح ركيزة فكر سيجر دي برابانت في أية مشكلة فلسفية يتناولها . وتسير عبادة العقل عند سيجر ومدرسته من المشائين الخالص جنبا الى جنب مع تقليد آخر وهو المحافظة على ما قاله كبار الفلاسفة السابقين . كانت هذه العقول الجريئة ذات السمات الثورية التي لا تتردد في قلب الافكار التقليدية في البيئات المسيحية رأسا على عقب ، تنشذ نوعا من العبادة للتراث الفلسفي . فلم يكن طموح سيجر هو التجديد في الفلسفة ، بل كان يتطلع الى احياء تراث الفلاسفة الكبار ، والى جعل موضوع الفلسفة هو أولا وقيل كل شيء البحث عما ذهب اليه الفلاسفة أكثر مما هو البحث عن الحقيقة . يقول سيجر في النفس العاقلة :

“(٢) *Quaerendo intentionem philosophorum in hoc magis quam veritatem, cum philosophice procedamus*”

ويرجع فان ستيبرجن هذا التصور العجيب للبحث الفلسفي الي الظروف التي نمت فيها الفلسفة الغربية في القرن الثالث عشر ، اذ وجد اللاتين أنفسهم فجأة أمام عمل شامخ هو العلم اليوناني - العربي ، فاضطروا الي أن يبذلوا جهدا عنيفا في تمثله . استنفذ هذا العمل التفسيري كل الطاقات طوال قرن من الزمان تقريبا ، فكانت المهمة الأساسية لاساتذ الفلسفة في كلية الآداب حينذاك هي قراءة أرسطو . ولذا ذهب ألبرت الكبير نفسه في شروحه الي أنه لا يعرض آراءه الشخصية بل هو مجرد مفسر لآراء أرسطو . الا أن هذا الاتجاه الذي اتخذته الدراسات الانسانية كان يمثل ميزة - يبدو أن ألبرت كان أول من انتبه اليها - اذ كان يسمح بتجنب أي صدام مع الأرثوذكسية المسيحية ، ويتجنب أي مشاكل مع رجال اللاهوت . ولذا كثيرا ما لجأ سيجر لنفس هذه الوسيلة التي لجأ اليها القديس ألبرت ، وان كان أكثر جرأة كما سنرى من خلال عرض نظريته في النفس (٣) .

---

Siger de Brabant : *De anima intellectiva* dans (٢) Mandonnet ; Siger de Brabant et l'averroisme latin au XIII siècle 2ème partie, p. 164.  
Van Steenberghen ; *La philosophie au XIII siècle* (٣) p. 383 — 384.

وقبل الحديث عن نظرية سيجر في النفس العاقلة لابد من اعطاء فكرة عن مؤلفاته التي يتناول فيها هذه النظرية ان تعكس هذه المؤلفات تطورا حدث في نظرية صاحبها لصالح العقيدة ، خوفا من تهمة الأخذ بالفلسفة الرشدية .

### ( أ ) مؤلفات سيجر دي برابانت في النفس :

لم يكن ماندونيه يعرف من مؤلفات سيجر في هذا الموضوع الا « في العقل » و « في النفس العاقلة » ، اللذين وضعهما بعد عام ١٢٧٠ أى بعد التطور الذى طرأ على فكر سيجر نتيجة لتحريم ١٢٧٠ ، ونتيجة لهجوم توماس الغتيف في « وحدة العقل » على الرشدية والرشديين . لذا لم يرى ماندونيه أى تطور في فكر فيلسوفنا في هذا المجال . فلم يكن ماندونيه ، وهو أول من وضع دراسة مستفيضة عن سيجر دي برابانت وأول من نشر مؤلفاته ، قد اكتشف بعد كل مؤلفات هذا الفيلسوف في النفس عندما نشر كتابه عنه فيما بين عامي ١٩٠٨ و ١٩١١ . أما فان ستينبرجن الذى نشر كتابه عن هذا الفيلسوف ، مضمنا اياه المؤلفات التى لم يكن قد نشرها ماندونيه من قبل ، وذلك بعد كتاب ماندونيه بعشرين عاما ، فكانت لديه فكرة أكثر وضوحا واكتمالا عن فكر هذا الفيلسوف وعن تطوره .

وأول ما نتناوله من كتب سيجر النفسية هو « في العقل » الذى وضعه سيجر عام ١٢٧٠ ردا على كتاب توماس الشهير « في وحدة العقل » الذى وضع في نفس العام . و « في العقل » مفقود الآن ، ولا نملك منه الا فقرات طويلة ذكرها Agostino Nifo الايطالى . أما أهم كتب سيجر في النفس على الاطلاق فهو « في النفس العاقلة » . ويتكون هذا الكتاب من عشر مسائل لم يعالج سيجر في الحقيقة إلا التسع الأولى منها . واختلف ماندونيه وفان ستينبرجن على تاريخ وضع هذا الكتاب . يذهب ماندونيه الى أن هذا الكتاب وضع في عام ١٢٧٠ وكان بمثابة بيان للرشدية الباريسية مما حدث القديس توماس على الرد عليه بكتابه « في وحدة العقل » ، كما كان من أهم أسباب صدور

قرار تجريم العياشر من ديسمبر عام ١٢٧٠ (٤) . أما فان ستينبرجن فيذهب الى أن هذا الكتاب وضع فى نهاية عام ١٢٧٢ أو بداية عام ١٢٧٣ رداً على كتاب القديس توماس « فى وحدة العقل » (٥) . ولا يعد هذا الكتاب شرحاً لكتاب النفس الأرسطى بل هو عرض لأهم قضايا النفس عند أرسطو وأكثرها غموضاً خاصة تلك التى جاءت فى الكتاب الثالث . وما ذهب ماندونيه الى ماذهب اليه الا لجهله بوجود كتاب « مسائل فى الكتاب الثالث من كتاب النفس » الذى وضعه سيجر بلا شك قبل ١٢٧٠ ، وهو الكتاب الذى دفع القديس توماس الى كتابه « فى وحدة العقل » . ويتكون هذا الكتاب من سبع عشرة مسألة يتجاوز فيها سيجر الشرح النصى لأرسطو مما جعل الكتاب يأخذ شكل رسالة فى العقل (٦) . لم يكن ماندونيه يعرف من مؤلفات سيجر النفسية الا ذلك الذى نشره ونعنى به « فى النفس العاقلة » ، ولذلك لم تكن كل أبعاد النظرية النفسية عند سيجر واضحة لديه كما هو الحال بالنسبة لفان ستينبرجن الذى وقف على سائر مؤلفات سيجر النفسية ونشرها مما جعله على بينة من التطور الذى حدث فيها ، وان كنا نرى أن فان ستينبرجن تبين تطوراً فى نظرية سيجر النفسية فأننا نخالفه فى تأويله لأسباب هذا التطور ، أى أننا نخالفه فى اعتقاده أن سبب هذا التطور المتمثل فى الابتعاد عن النظرية الرشدية هو الصدق مع النفس ( !؟ ) معتقدين أن السبب الحقيقى لهذا التطور هو ببساطة الخوف من الضغط الدينى .

#### (ب) تعريف النفس العاقلة عند سيجر :

تطور تعريف النفس العاقلة عند سيجر ولذا فان علينا تتبع هذا التطور بدلا من الاكتفاء باعطاء الصورة النهائية لهذا التعريف عنده . وما نقوم بهذه المحاولة الا لاعتقادنا أن تعريف النفس الأرسطى الرشدى هو ماكان سيجر يؤمن به حقاً ، وما لجأ لتحويله الا تجنباً لتهمة

Mandonnet : Siger de Brabant et l'averroisme (٤)

Latin au XIII siècle, 1ère partie, p. 132

Van Steenberghen : Siger de Brabant d'après (٥)

ses œuvres inédites, 2ème partie, p. 642

Ibid p. 164.

(٦)



الإلهاد التي كانت تلتصق بكل من يقول بالنظرية الرشدية . يقول سيجر  
فى بداية كتابه « فى مسائل فى الكتاب الثالث ، عن هذا الكتاب

“Tertium est de intellectu per comparationem ad corpora.”

أى « أن الكتاب الثالث هو كتاب فى علاقة العقل بالأجسام »  
ويعلق فان ستينبرجن على هذه العبارة بأن من يستخدم كلمة « عقل »  
فى المفرد وكلمة « جسم » فى الجمع لابد وأن يكون من القائلين بوحدة  
النفس . وبالفعل كان سيجر يؤمن بتعريف للنفس مختلف تماما عن ذلك  
الذى كان يأخذ به القديس توماس . فبينما كان توماس يقول بأن النفس  
العاقلة هى الصورة الوحيدة والكمال الوحيد للإنسان وهى التى  
تشمل بقية النفوس ، يفرق سيجر بين النفس العاقلة من جهة وبين  
النفس الحساسة - النباتية من جهة أخرى . وبالطبع هاتان النفسان  
تتحدان لتكونان نفسا واحدة الا أنها نفس مركبة . والعقل عنده ، كما  
جاء فى حل المسألة الرابعة من كتاب « مسائل فى الكتاب الثالث »  
لا يمكن أن يخلق أى أنه أزلى لأن أرسطو أكد أنه

“impermixtus et immaterialis et separatus”

أى أنه « غير مختلط وغير مادى ومقارق » ، ومعنى هذا أيضا أنه  
غير فاسد أى خالد . فالعقل لابد وأن يكون لا ماديا حتى يستطيع استقبال  
كل الصور المادية ، فأى شئ لا يمكن أن يستقبل الا ما هو محروم منه ،  
وبما أن للعقل قادر على استقبال كل الصور المادية فلا بد أنه محروم  
من المادة بطبيعته . وذهب سيجر الى أن الاسكندر الأفروديسى هو الذى  
انقرد ، من بين كل شراح أرسطو بالقول بأن العقل هو تويج لعملية الخلق ،  
أما أرسطو فقد ذهب الى عكس ذلك . وكل الاعتراضات ، فيما يذهب  
سيجر ، على فكرة لا خلق العقل ، مصدرها تشبيهه بالصور المادية ،  
بينما العقل هو فعل المادة من حيث وظيفته لا من حيث جوهره . وهذه  
الفكرة ، أى أن العقل هو فعل المادة من حيث وظيفته لا من حيث  
جوهره ، تمثل فكرة سيجر عن علاقة النفس بالبدن . ويوضح سيجر  
هذه العلاقة فى المسألة السابعة من كتاب « مسائل فى الكتاب  
الثالث » قائلا أن العقل لا يمكن أن يكون هو الكمال الجوهرى للجسم  
الانسانى فهو لا يكمله الا من حيث عمله وهو يتحد به بالخيال . ولو كان  
العقل هو الكمال الجوهرى للجسم لما فارقه . ان للعقل ان وجوده

للخاص *esse* كما أن له جوهره *essentia* الخاص . وبالزعم من هذا لا يمكن مقارنة العقل الانساني بمحركات الأفلاك السماوية لأنه متجدد بالجسم أكثر من إيجاد محركات الأفلاك بأفلاكها . وفي المسألة التاسعة يحدد لنا نوع العلاقة بين النفس والجسم بشكل حاسم فيقول ان النفس واحدة لجميع أفراد النوع الانساني لأنها صورة لا مادية ، والصور المادية وحدها هي التي تتعدد . أما كيف تتحد هذه النفس الواحدة مع الأجسام المتعددة فان ذلك يكون بواسطة وظيفتها فقط وليس بواسطة جوهرها (٧) . وكما ذهب ابن رشد من قبل يذهب هو الى أن العلم ليس واحداً بالنسبة لكل الناس لأن نشاط العقل يتحكم فيه وجود الصور الخيالية وهذه تختلف من شخص لآخر .

ويقوله بوحدة النفس العاقلة يسقط التناقض الظاهري بين كون العقل جوهر قائم بذاته وكونه في نفس الوقت متحداً بالجسم . وكانت هذه هي الزاوية التي أعتبر ابن رشد من خلالها العقل جوهرًا قائمًا بذاته . فهو عند الاثنين كذلك ، لأنه واحد عند كل أفراد النوع أي لأنه صورة نوعية . وبالرغم من هذا التشابه بين الفيلسوف اللاتيني وأستاذه الفيلسوف العربي ، وبالرغم من أنه يذكره دائماً كسلطة فلسفية يعتمد عليها في تأويله للكتابات الثالث من كتاب النفس الأرسطي ، إلا أن هناك اختلافاً بين الاثنين في بعض الأمور . فبالرغم من اتفاق سيجر مع ابن رشد في أن النفس العاقلة الكلية جوهر روحي قائم بذاته ، إلا أنه لم يذهب الى جد القول مثل ابن رشد أنها في اتصالها بالبدن تكون صورة جوهرية له ، بل اكتفى بالقول بأنها متحدة به بعملها أي بوظيفتها .

وفي كتاب « في العقل » يذهب سيجر الى نفس تعريف النفس والى نفس الرأي الخاص بعلاقتها بالبدن . أي أن موقفه في هذا الكتاب كان موقفاً وسطاً بين موقف اللاتين وعلى رأسهم توماس وموقف الرشديين . ويتذهب أيضا في هذا الكتاب الى أن اتحاد النفس العاقلة بالبدن يكون

بواسطة وظيفة الإدراك ، وإلى أن العقل هو فعل وصورة للطبيعة الانسانية .  
وهو ليس فعلا وصورة وكما لا للفرد الا بالعرض per accidens .

وعلى الرغم من أن سيجر قد خفف بدرجته ملحوظة من لهجته  
الرشدية في « في النفس العاقلة » الذي وضعه على اثر تحريم ١٢٧٠  
وعلى اثر هجوم القديس توماس عليه في « فى وحدة العقل » ، فانه ظل  
فى رأينا محتفظا بأخطر قضية رشدية فى النفس وهى قضية وحدة  
النفس العاقلة . وكل ما فعله فى رأينا هو أنه أكد أكثر مما فعل  
فى كتابيه السابقين على أن النفس ليست الصورة الجوهرية للجسم  
والا فنيت بالطبع بفنائه . ولذلك نرى أن فان ستيينبرجن قد بالغ كثيرا  
فى قدر التحول الذى حدث فى فكر سيجر وفى قدر تراجمه عن  
الرشدية نتيجة لتحريم ١٢٧٠ ولهجوم توماس عليه . وكان دافع فان  
ستيينبرجن الى تبنى هذا الموقف هو الفكرة التى سيطرت عليه من أنه لم  
يوجد أى فيلسوف رشدى بمعنى الكلمة بين فلاسفة المسيحية ، بمعنى  
أنه لم يوجد فيلسوف يأخذ بكل نظريات ابن رشد جملة ، فمن اعتبروا  
رشديين فى رأيه هم من كانوا يأخذون ببعض نظريات ابن رشد فحسب  
بينما كان عليهم الأخذ بكل نظرياته ليستحقوا هذا اللقب (٨) . وواضح  
أن فى هذا الرأى من المغالطة الواضحة ما يجعلنا نعجب لصدورها  
عن عالم مدقق مثل فان ستيينبرجن . ففى رأينا أن عملية الاختيار والتلفيق  
كانت هى السمة المميزة لفكر العصور الوسطى سواء الاسلامى منه  
أو المسيحى ، والفلاسفة انما يصنفون حسب النزعة الغالبة على فكرهم .  
ولو أخذنا برأى فان ستيينبرجن لقلنا أنه لم يوجد مشائى واحد فى  
العصور الوسطى بالرغم من أن الكثيرين يزعمون المشائية بل ونعتبرهم  
نحن كذلك نظرا للطابع المشائى الغالب على فلسفاتهم .

وكتاب « فى النفس العاقلة » محاولة لدراسة النصوص  
الغامضة فى كتاب النفس الأرسطى ، دراسة مستقلة تماما من أى تأثير  
ان يقدم فيه سيجر تاويلا جديدا لأرسطو غير تاويل ابن رشد وغير

---

Van Steenberghe : Siger de Brabant d'après (٨)  
ses œuvres inédites. Tome II p. 674.

تأويل القديس توماس ، أراد أن يظهر به أنه هو التلميذ المخلص لأرسطو ، وأن القديس توماس لا يعرف الفلسفة الحقيقية للفيلسوف ، إلا أنه احتفظ فيه بالقضايا الأساسية لنظرية وحدة النفس وهو يقدمها على أنها قضايا أرسطية . ويؤكد سيجر في هذا الكتاب أن العقل صورة لا مادية ، وكأى صورة لا مادية لا يمكنه الخضوع للمادة ليتحدد تحديدا جوهريا . ويذهب فيه إلى ما ذهب إليه في كتابه السابق « مسائل في الكتاب الثالث ) من أن النفس الانسانية واحدة وقديمة في الماضى ، وخالدة في المستقبل (٩) . وإذا كان اتحاد النفس العاقلة في الجسم اتحادا جوهريا لوجب القول بأن الجسم هو الذى يعقل *corpus intelligit* لا من القول بأن الانسان هو الذى يعقل *homo intelligit* . وفى الفصل السابع من هذا الكتاب ، بعد أن أدرك أن تعريفه للنفس لا يمكن أن يخفف من حدة نتائج النظرية الرشدية الخاصة بوحدة العقل فى الجنس البشرى ، يبدأ فى بيان أن مبادئ أرسطو تؤدى بلا مفر الى القول بوحدة النفس العاقلة (١٠) . وأمام تعارض هذه النظرية مع العقيدة المسيحية يقول أنه فى حالة الحيرة بين العقيدة والفلسفة لابد من التمسك بنور الايمان الذى يعلو على العقل (١١) . وهو يدافع عن نفسه قائلا أنه كان يعرض فحسب لنظرية الفلاسفة وان كان هذا لايحول دون تمسكه بشدة بتعاليم الكنيسة . أليس لنا أن نشك فى صدق هذا الادعاء ؟ والا كيف نفسر كون الكنيسة بجلت القديس ألبرت عندما ذهب نفس مذهب سيجر بينما زجت بهذا الأخير فى السجن ! ويذهب فريق من العلماء الى أن سيجر كان فى حقيقة الأمر يؤمن بالفلسفة ولذا انتهى لقضايا مناقضة صراحة للعقيدة (١٢) .

Van Steenberghen : *La philosophie au XIII siècle* (٩)  
p. 448 — 449.

Siger de Brabant : *De anima intellectiva*, dans (١٠)  
Mandonnet : *Siger de Brabant*, 2ème partie p. 168.

Ibid p 169 et Van Steenberghen : *Siger de Brabant*, (١١)  
2ème partie, p. 646 à 468.

Duhem : *Le Système du monde V*, p. 576. (١٢)  
Mandonnet *Siger de Brabant et l'averroïsme latin*  
au XIII siècle, 1ère partie, p. 179.

وهناك على العكس فريق آخر ، من أبرز أعضائه فان ستينبرجن ،  
يصدق تماما ما يدعيه سيجر من تحول في موقفه من أجل المحافظة  
على تعاليم العقيدة المسيحية . وينضم كل من الأب شوسياه Chossat  
والعلامة الألماني Bruckmüller بروكموللر الى هذا الفريق (١٣) .  
والحق أن سيجر ظل رشديا مخلصا الا أن تصاعد الضغط الديني  
وسيطرة الكنيسة الهائلة على الحياة الفكرية جعلاه يحاول التوفيق  
بين آرائه والعقيدة المسيحية كما بينا .

### (ج) موقف سيجر دي برابانت من خلود النفس :

حل سيجر مشكلة فساد النفس في المستقبل أو خلودها باختصار  
شديد في المسألة الرابعة من « النفس العاقلة » . ان النفس فيما  
يقول غير فاسدة لأنها ليست مادية بينما المادة هي مبدأ الفساد . ولا  
مادية النفس العاقلة نلاحظها بواسطة طبيعة عملها ، فهي تتقبل كل  
معقولات الأشياء المادية دون أن تشارك هذه الأشياء في مادتها .  
وهذه فكرة مشتركة بين كل المشائين المسيحيين . ويقدم في المسألة الخامسة  
من نفس الكتاب حلا لمشكلة قدم النفس في الماضي بطريقتين مختلفتين  
تماما ، إذ يحاول اثبات نوعا من الارتباط بين خلود النفس في  
المستقبل ووجودها منذ الأزل . النفس إذن أزلية وأبدية ، وإن كانت  
مخلوقة ، أي معتمدة على علة عليها تأتي بها للوجود . وهو يعتبر  
أن كون النفس صادرة من العدم يعني ببساطة أن لها علة . ويتناول  
في المسألة السادسة من هذا الكتاب مسألة مفارقة النفس للجسم  
ومصيرها بعد المفارقة ، وكان سيجر يدرك صعوبة هذه المشكلة خاصة  
وأنة يأخذ بتأويل ابن رشد ذلك في التأويل الوحيد السليم لأرسطو في  
رأيه . ذهب فيلسوفنا في محاولته لإيجاد حل لمشكلة علاقة النفس  
بالبدن الى أن النفس لا تفنى بقاء الجسد وأن كانت لا تفارق كلية  
المادة فهي متحدة دائما بعدد معين من الأفراد تمارس من خلالها  
فعلها الخاص ألا وهو التعقل . ومعنى هذا أنه لا وجود لمشكلة مصير

النفس بعد مفارقتها للجسم . وهذه الفكرة تخلق مشكلة خطيرة إذ أنها تلغى فكرة الجزاء فى الحياة الأخرى . وحل سيجر هذه المشكلة حلا يشابه ما يذهب إليه المحذون الآن وهو أن الأعمال الخيرة والسيئة تحمل جزاءها فى ذاتها . لعنه يكون قد اتضح من هذا العرض أن سيجر قال بنفس عاقلة واحدة تتصل على التوالى بأفراد النوع البشرى . وهذا ما يؤكده بالفعل فى المسألة السابقة من هذا الكتاب وفى محاولته للجابة عن هذا السؤال : هل النفس العاقلة تتعدد بتعدد الأجسام الانسانية ؟ ولا يفوته ، وقد تعلم الحذر ، أن يؤكد فى أول هذه المسألة وفى نهايتها أنه لا يهدف للتوصل للحقيقة فى هذه المسألة ، انما هو يذكر فحسب رأى الفلاسفة ، وهو فى حالة الشك يفضل بحسب تعليم العقيدة . ويقدم لنا سيجر فى « فى النفس العاقلة » خمسة أدلة على أنه لا توجد الا نفس عاقلة وحيدة مشتركة بين كل الناس . وتعتمد برهنته على هذا المبدأ : ان النفس بما أنها جوهر لا مادية فلا يمكنها أن تتعدد داخل نوعها ، فالمادة هى علة التعدد (١٤) .

ومن الباحثين من يعالج هذه المسألة اعتمادا على ما جاء فى « فى قدم العالم » بما أن النفس عند سيجر كما هى عند أرسطو جزء من العالم الطبيعى يصدق عليها ما يصدق على هذا العالم . أكد سيجر فى « فى قدم العالم » استحالة افتراض خالق أول بالنسبة للأنواع الأرضية التى يوجد أفرادها بالتوالى كما أكد استحالة وضع بداية أو نهاية لحياة الكائنات اللامادية . فالعالم فى كل مراحل كمانه ( بما يتضمنه من أنواع ) مطبوع بطابع القدم . وهكذا يصبح هذا السؤال : « هل توجد حياة أخرى ؟ » سؤالا بلا معنى ، فالعالم أزلئى أبدي (١٥) .

---

Mandonnet : Siger de Brabant : 1ère partie (١٤)  
p. 133 à 135, et 2ème partie p. 158 a 168 De anima intellectiva.

De Wulf : Histoire de la philosophie médiévale, (١٥)  
Tome II, p. 99.

Bréhier : La philosophie du moyen-âge, p. 336.

يمكننا القول اذن باختصار وبوضوح ان النفس العاقلة خالدة وازلية عند سيجر تماما كما هي خالدة عند ابن رشد وان كانت هذه النفس عندهما هي النفس الكلية ، نفس كل النوع البشرى اما النفوس القرنية فليس لها أى نصيب من الخلود عندهما .

وتتكون النفس العاقلة عند سيجر ، كما تتكون عند كل المشائين ، من عقل فعال ومن عقل ممكن ، وكان سيجر يذهب كرشدى مخلص ، قبل عام ١٢٧٠ - وهو العام الذى ظهر فيه التحريم الشهير كما انه كذلك العام الذى كتب فيه توماس الأكوينى كتابه الشهير ضد الرشديين - الى ان العقل الفعال قوامه تفكيرنا التجريدى ، أما العقل الممكن فهو حامل هذا الفكر . وكان سيجر يعتقد ان هذين العقلين يستحقان ان يسميا ، نظرا لتحقق نشاطهما فينا بواسطة الصور الخيالية الشخصية ، بالنشاط الشخصى الخاص . وذهب سيجر فى كتاب « مسائل فى الكتاب الثالث » ، حيث يدافع بلا تحفظ ولا حذر عن القضايا الرشدية الأساسية فى النفس ، الى ان النفس الكلية الواحدة ( النفس العاقلة بالطبع ) تتحد بأفراد النوع الانسانى بواسطة قوتها الدنيا التى تعمل بواسطة الصور الخيالية ، تلك الصور التى تختلف من فرد لآخر . وذهب الى ماذهب اليه ابن رشد من ان العقل السلبي الهولانى واحد لدى كل أفراد النوع . ولا يتحد هذان العقلان ( أى العقل الممكن والعقل الفعال ) بالأبدان بجواهرهما بل بنشاطهما فحسب . ويرى سيجر وهو ما رآه ابن رشد أيضا ان العقل الممكن يعرف منذ الأزل العقل الفعال الذى هو فعله وكماله الا انه لا يتحد به . وكلا العقلان الكليان عنده ، كما هما عند ابن رشد ، خالدان أزليان . ويمكن تلخيص نظرية سيجر فى علاقة العقل الفعال بالعقل الممكن الهولانى كالآتى :

١ - ان العقل الفعال يعمل فينا ويصبح ملكا لنا بصفة شخصية بواسطة الصور الخيالية .

٢ - ان العقل ، سواء كان فعالا أم منفعلا ، مفارق لنا .

٣ - ان الصور الخيالية ما هي الا العنصر المادى فى عمل العقل أما من حيث عنصره الصورى أى من حيث الفكر فان العقل لا يتحد

بنا . وقد لاحظ سيجر أن نظريته في وحدة النفس من شأنها أن تثير عدداً من المشاكل التي تدور جميعها حول هذه المشكلة الأساسية : كيف يمكن لتعقل العقل الكلي المشترك أن يكون في ذات الوقت هو تعقل العقول الفردية ؟

ولذا وضع سيجر الركنتين الأساسيين لهذه المشكلة : فمن جهة نحن كأفراد مدركين أننا نعقل ، ومن جهة أخرى لا يمكن للعقل أن يكون صورة جوهرية للجسم ، والعقل عنده يتحد بالأفراد بواسطة الصور الخالية Phantasmes التي هي صور شخصية . فإذا كان هذا الاتحاد عرضياً بالنسبة للأفراد ، فإنه بالنسبة للنوع الانساني اتحاد أساسى وجوهري . ويرى سيجر مثل ابن رشد ، أستاذه الذى يذكره كثيراً فى كل مسائل كتاب « مسائل فى الكتاب الثالث » كمصدر أساسى يعتمد عليه ، أن العقل الفعال والعقل الممكن ليسا جوهرين بل هما قوتان لنفس الجواهر (١٦) .

الا أن هذا الموقف الرشدى الذى التزم به سيجر تغير ، فى الظاهر على الأقل ، ابتداءً من عام ١٢٧٠ وذلك على أثر هجوم القديس توماس على الرشديين فى كتابه الشهير « فى وحدة العقل » . ولذلك نرى سيجر يجتهد فى أول رد له على توماس ، ونقصد به كتابه « فى العقل » ، فى أن يظل مخلصاً لوحدة النفس . ويحاول الرد على الاعتراضات التى وجهها القديس توماس ضد الرشديين . الا أن كتابه الأخير فى النفس « فى النفس العاقلة » يكشف عن تردد واضح فى موقفه ، كما يكشف عن احساس بصعوبة التغلب على الاعتراضات التى تثيرها نظرية وحدة النفس العاقلة كما يكشف عن عودة ، لا ندرى ان كان صادقا أم لا ، لتعاليم العقيدة المسيحية (١٧) .

Van Steenberghen : La philosophie au XIII siècle, (١٦)  
p. 431 — 432 et Siger de Brabant: Quaestiones in tertium de  
anima, dans Van Steenberghen : Siger de Brabant, 1ère  
partie, p. 165 à 173, et Ibid 2ème partie 628.

Van Steenberghen : La philosophie au XIII siècle, (١٧)  
p. 387.



وتلاحظ تغييرا آخر طرأ على نظريته في العقل الفعال على اثر ازدياد الضغط الدينى وعلى أثر قمع حرية الفكر الذى قامت به الكنيسة بهمة لم تعرف الكلل . فهو فى « فى العقل » يذهب الى أن العقل الفعال هو الله نفسه مع تكيده على أنه يدخل فى تكوين للنفس العاقلة من حيث مساهمته فى عملها التجريدى . واعتبار العقل الفعال هو الله لهو دليل على أن التشبيهات الأفلاطونية المحدثة قد افسدت نقاء أرسطية. سيجر إذ كان قبل ذلك فى كتابه « مسائل فى الكتاب الثالث » يعتبر العقل الفعال جزءا من النفس العاقلة دون أى ذكر لتمائله مع الله . وفى هذا الكتاب الأخير كان سيجر يرفض أى علاقة بين الجواهر المفارقة، ولكنه « فى العقل » يذهب الى أن هذه الجواهر تعرف بعضها البعض بواسطة نوع من الاتحاد المباشر بل ان الله ذاته يعرف بهذه الطريقة . وتذكرنا هذه النظرية بالنظرية اللاهوتية الخاصة بادراك السعداء لله عند توماس الأكويني (١٨) .

هل تخلى سيجر بالفعل عن القضايا الرشدية الأساسية فى النفس نتيجة للهجوم على الرشدية ؟ أم هل استمر ايمان سيجر بقضية وحدة النفس ؟ أن ما يحدد اجابتنا عن هذا السؤال هو مدى اعتقاده فى وحدة العقل الفعال . وبالرغم من أن وحدة النفس العاقلة عند ابن رشد كانت تعنى وحدة العقل الفعال من جهة ، ووحدة العقل الهيلولانى من جهة أخرى ، فان القول بوحدة العقل الفعال فحسب يكفى لتكفير صاحبه ويكفى لجعله يقول بوحدة النفس العاقلة . وفى رأينا أن سيجر قال بوحدة كل من العقل الفعال من جهة والعقل الهيلولانى من جهة أخرى كما بينا فى العرض الذى قدمناه . فالأقراء يختلفون فيما بينهم عقلا نتيجة لاختلاف الصور الخيالية الشخصية القرية . لقد أنكر سيجر ، مثله مثل استاذة ابن رشد ، فردية العقل ، فالخالد الأزلى عندهما هو العقل الانسانى على الاطلاق ، هذا العقل الواحد المشترك بين الجميع .

## الخاتمة :

اختلف سيجر دى مع « الفيلسوف » ، ومع شارحه الأعظم من حيث أن النفس لم تكن عنده هى صورة جوهرية للإنسان ، أى أنه اختلف معهما فى تعريف النفس . إلا أنه أخذ ، فيما عدا ذلك ، بكل دقائق تأويل ابن رشد لنظرية النفس الأرسطية . فالعقل عنده واحد كما هو عند ابن رشد ، سواء كان هذا العقل هو العقل الفعال أم كان عقلا منفعلا . والعقل الفعال والعقل الهولانى عنده كما هما عند ابن رشد ، خالدان أزليان لكونهما كليين ، أما العقل الفردى فهو فان يقناء الجسد . والعقل الفعال عند كليهما خارج النفس الانسانية الفردية . وإن كان سيجر فى مؤلفاته الأخيرة - متأثرا بالأفلاطونية المحدثة - قد ربط بينه وبين الله . وصحيح أن كتابى سيجر فى النفس « فى العقل » و « فى النفس العاقلة » يعكسان تراجعاً واضحاً عن هذا الموقف الرشدى الذى تحدثنا عنه ، إلا أننا نعتقد أنه كان تراجعاً ظاهرياً نتيجة للاضطهاد الدينى والفكرى السائدين فى الفترة التى ظهر فيها هذان الكتابان . ومن الصعب فيما نعتقد أن يتصادف حدوث هذا التراجع فى نفس الفترة التى اشتد فيها الهجوم على الرشديين ، وإن حدث الالتزام بالعقيدة ويقضايها فجأة على أثر اشتداد قسوة الكنيسة على الخارجين على العقيدة . وهل يمكن أن يحدث فى العصور الوسطى تغييراً فكرياً عميقاً مثل هذا الذى نلاحظه عند سيجر وفى فترة قصيرة للغاية كما كان الحال بالنسبة لفيلسوفنا ثم نصدقه !؟

# الفصل الرابع

## نظرية النفس العاقلة عند المدرسة الرشدية اليهودية

أولا - نظرية النفس العاقلة عند موسى بن ميمون :

يؤكد موسى بن ميمون على أهمية علم النفس ويقول في الدلالة :  
« ان من لم يدرس الأعمال التي تتناول العقل لن يفهم الكثير في  
المتافيزيقا » (١) .

(١) ماهية النفس العاقلة عنده :

النفس عنده هي التي تحرك الانسان وهي صورته ، وهي ليست  
جوهرًا بل هي نشاط موحد ، كما أنها واحدة وان تعددت وظائفها .  
وبعض هذه الوظائف تسمى نفوسا ولذا يتوهم الكثيرون أن هناك  
الكثير من النفوس . ويقسم ابن ميمون النفس الى خمس والمقصود  
هنا طبعا خمس وظائف وهي النفس الغازية ، والحساسة ، والمتخيلة ،  
والشهوانية والعاقلة (٢) . والنفس التي تمثل صورة الانسان هي  
النفس العاقلة فحسب (٣) . والانسان الحقيقي هو الذي يحصل على

Le guide des égarés : 1ère partie, chap. 68, (١)  
p. 303.

Ibid : 1ère partie, chap. 72 p. 355 ; 3ème partie : (٢)  
chap. 12, p. 80 ; et Lévy : maimonide p. 97 — 98.

Le guide des égarés : 1ère partie. chap 41 p. 146. (٣).

هذه الصورة باتحاد العقل السلبي بالعقل الفعال . أما من لا يستطيع تحقيق هذا الاتحاد فانه لا يكون انسانا بل هو حيوان له وجه انساني . ويمكن اعتبار النفس بمثابة المادة واعتبار العقل بمثابة الصورة (٤) .

### ما هي علاقة النفس بالجسم عنده ؟

ان الادراك العقلي ليس مقره المادة وان كان مرتبطا بها بواسطة قدرة التفكير التي هي قدرة فيزيقية . ان القدرة العاقلة قدرة في جسم لا تنفصل عنه ولا تفارقه . الا أن العقل المستفاد ليس كذلك بل هو مفارق للجسم وهو يفيض عليه . ان الإنسان ليس وحدة بل هو ثنائية عند ابن ميمون ، والدليل على هذا أن العقل المستفاد وحده هو الخالد وهو وحده الذي ينفصل عن الجسم عند الوفاة . وطوال حياة الانسان يخلط العقل المستفاد فيه بالنفس ، وبهذا المعنى ترتبط المعقولات بالمادة . العقل هو الصورة اذن والنفس هي المادة والاثان يكونان وحدة واحدة . والعقل المستفاد هو صورة الصورة ( أى هو صورة العقل ) ، فهو تلك الصورة التي يحققها الانسان بمجهوده الشخصي ، وهو جوهر مفارق وبسيط أى هو العقل الذى يفيض علينا ليربط بيننا وبين الله (٥) . والعقل ميدنيا ليس الا استعدادا خالصا يتحول الى الفعل عندما يستقبل الصور أى مهاي الأشياء . ان العقل يستقبل أولا هذه الصور كأنها أشياء خارجة عنده ، وهو فى هذه الحالة يكون عقليا سلبيًا *nous pathetikas* . ثم تبدأ فاعلية العقل العاقل بالنسبة للصور التي يستقبلها ليتعرف لا على أشياء غريبة عنه بل على طبيعته الخاصة من خلال هذه الصور . وفى هذه اللحظة يصبح كل من العقل والمعرفة المعقولة شيئا واحدا . ان هذه الايجابية التي تتم بواسطة النشاط العاقل هي العقل الفعال *nous Poietikos* ان العقل السلبي بالنسبة للعقل الفعال هو بمثابة

---

Ibid : 1ère partie, chap. 7 p. 51 et 3ème partie (٤)  
chap. 8 p. 48.

Maimonide : Le guide des égarés. Tome 1, chap. (٥)  
32 p. 109 — 110 et 2ème partie chap. 52 p. 107.

المادة بالنسبة للصورة ، ولذا فالعقل السلبي فان والعقل الفعال خالد . ان العقل الفعال عند موسى بن ميمون هو اذن الذى يجعل المادة تتقبل الصورة أى أنه هو الذى يجعل العقل السلبي الذى يلعب دور المادة يتقبل الصور المعقولة ، فدوره هو تحويل العقل السلبي الى عقل مستفاد . وفعل العقل الفعال دائم لا يتوقف أبدا ، أى هو يحول باستمرار العقل بالقوة الى عقل بالفعل ، وعدم تجلى هذه الفاعلية اذا حدث انما يرجع الى خلل فى المادة (٦) . والعقل المستفاد تبعاً لذلك ليس قدرة فى جسم بل هو مفارق للجسم الانسانى وهو يفيض على هذا الجسم .

لم يكن أرسطو يعتقد فى وجود عقل (فعال) nous موجوداً خارج العقل الانسانى ، أما المشاؤون العرب فقد اجتهدوا فى التوفيق بين أرسطو والأفكار الأفلاطونية المحدثه وخاصة نظرية الفيض ، ولذلك ذهبوا الى أن العقل الفعال ليس قدرة من قدرات النفس الانسانية بل هو آخر العقول المفارقة الخالصة . وقد ذهب ابن ميمون مذهب الاسكندر الأفروديسى فى تأويله لنظرية العقل الأرسطية فاعتبر أن العقل الفعال موجود خارج الانسان وأن لم يوحد بينه وبين الله . ولكنه من جهة أخرى رأى أن ثمة عقل فعال خالد خاص بكل نفس فردية ، وهو فى هذا يخالف كلا من الأفروديسى وابن رشد . ذهب ابن ميمون الى أن العقل الفعال الكلى موجود خارج النفس معتقداً انه يتبع فى ذلك أرسطو وغير منتبه الى أن هذا القول هو فى الحقيقة قول ابن رشد . كما ذهب مذهب المشائين العرب المتأثرين بالأفلاطونية بقوله ان العقل الفعال يخلق بالفيض . ان العقل الفعال عند ابن ميمون يفيض على عقلنا ، وهو مصدر لا ينضب للفيض (٧) . يقول ابن ميمون « ان الذى يمنح الوجود للعقل هو أيضاً عقل ، انه العقل الفعال ... ان دور العقل الفعال

---

Le guide des égarés : 2ème partie, chap. 12 (٦)  
p. 99 — 100 et chap. 18 p. 138 et suivant et Lévy : Maimonide  
p. 107 — 108.

Le guide des égarés : 1ère partie, chap. 68, p. 304. (٧)  
et 2ème partie, chap. 12 p. 100 et suivant.

الموجود فينا والذي يفيض عن العقل الفعال الكلى هو نفس دور عقل  
أى فلك . وقد فاض هذا العقل عن العقل الخالص وبه يدرك الفلك العقل  
الخالص « (٨) .

ويختلف حظ الأفراد من حجم فيض العقل الفعال على عقولهم  
لاختلاف درجة استعداد نفوسهم العاقلة لاستقبال هذا الفيض .  
وكمال الانسان فى أن يتحول الى عقل بالفعل أى الى عقل مستفاد ولا  
يتحقق هذا الكمال الا للسعداء الذين لديهم أكبر استعداد ممكن لتلقى  
فيض العقل الفعال (٩) . أما العقل الهولانى عنده فهو فاسد كما  
ذهب ابن رشد .

ولابد من الحديث هنا عن نظرية النبوة عند ابن ميمون لأهميتها  
بالنسبة لنظرية النفس العاقلة عنده . جاءت نظرية ابن ميمون فى النبوة  
نظرية فلسفية تماما لأن للنبي عند اليهود دورا دينيا واجتماعيا من الدرجة  
الأولى . فالنبي نظرا لطبيعته الروحية والجسمانية أكثر الناس قابلية  
لاستقبال الفيض المستمر الآتى من العقل الفعال . والوحى ثابت  
لا يتغير ، فهو حقيقة خارج الانسان ، ولكل فرد استعداد معين  
لاستقباله . ان النبوة فيض من الله بواسطة العقل الفعال على القدرة  
العقلية أولا ثم على القدرة الخيالية ثانيا . وهى اذا فاضت على  
القدرة العقلية وحدها خلقت طبقة العلماء المتأملين ، أما اذا  
فاضت على الخيال وحده فانها تخلق طبقة رجال الدولة والمكشوف  
عنهم حجاب الغيب . والنبي وحده هو الذى يكون الفيض بالنسبة له على  
قدرتين ، أى على قدرته العقلية وعلى قدرته الخيالية على السواء .  
وهذا الفيض الذى يفيض على النبي كاف لينتشر ، من خلاله ومن خلال  
القوانين التى يقدمها ، على بقية الناس . ويقوم كل مجتمع منظم على  
النبوة ، وما دور الحاكم الا الخضوع لتعليماته (١٠) . ونظرية النبوة

---

Ibid : 2ème partie, chap. 4 p. 57. (٨)

Ibid : 3ème partie, chap. 27 p. 212. (٩)

Brehier : La philosophie du moyen-âge, p. 249, (١٠)  
et le guide des égarés : 2ème partie chap. 37 p. 291.

هذه ليست من ابتكار ابن ميمون بل كان أول من ابتكرها هو ابن سينا ثم تبلورت بعد ذلك في فلسفة الغزالي . وكان رينان يعتقد أن هذه النظرية ، مع غيرها من النظريات ، قد أخذها ابن ميمون عن ابن رشد حتى أنه اعتبر أن كل فلسفة ابن ميمون لا ينقصها الا اسم ابن رشد . الا أن هذه النظرية ، على سبيل المثال ، تبين مدى ابتعاد ابن ميمون عن الخط الأساسى فى فلسفة ابن رشد . فابن رشد فيلسوف مشائى يجتهد دائما أن يظل فى دائرة الفلسفة الأرسطية الخالصة ، أما ابن ميمون فهو عالم لاهوت ملتزم بعقيدته وكل همه لا اكتشاف الحقيقة الفلسفية بل اعطاء العقيدة اليهودية تفسيرا فلسفيا يفيدها . الا أن هذا لا يمنع أن يكون ابن ميمون قد أخذ بعض عناصر نظرية ابن رشد فى النفس فالنفس العاقلة عنده هى صورة الانسان كما رأينا ، تماما كما هى عند ابن رشد ، والعقل الهولانى فاسد عند كليهما والعقل العفال الكلى خارج الانسان ، وان أضاف ابن ميمون ان لكل فرد عقل فعال خاص وفردى وخالد أيضا .

### (ب) الخلود عند ابن ميمون وموقفه من نظرية وحدة النفس :

أما فيما يتعلق بمصير النفس الانسانية بعد الموت فيمكننا القول أن ابن ميمون كان متأثرا من ناحية بابن رشد ، كما كان من ناحية أخرى مبتكرا لنظرية لاهوتية يهودية . لم يكن الخلود عنده من نصيب النفوس الانسانية كافة بل كان من نصيب نفوس الصفة فحسب ، تلك النفوس التى يسميها الكتاب اليهود عادة فى العصور الوسطى بنفوس المقسطين Les Justes (١١) . كيف يكون ذلك ؟ رأينا أن العقل الانسانى عنده يمكنه التحول الى عقل بالفعل عند الصفة وعندئذ يكون قد حقق كماله ، وهو بادراكه للمعقول يكتسب الفضائل العقلية ويضمن الخلود (١٢) . وتتميز هذه النظرية كما هو واضح بصبغة صوفية واضحة للغاية خلقت منها تماما نظرية ابن رشد اللهم الا لو أخذنا بما جاء فى رسالته عن الاتصال . ويذهب جيلسون الى أن ابن ميمون

---

Le guide des égarés : 1ère partie, chap. 70, p. 327. (١١)

Le guide des égarés : 3ème partie, chap. 54 p. 462. (١٢)

قال بنظرية فى النفس متأثرة بشدة بابن رشد أدت به الى تصور خاص جداً فى الخلود . ان الانسان يمتلك العقل السلبى فعلا كئىء خاص به وهو يتحول عند بعض الناس بواسطة تأثير العقل الفعال الى عقل مكتسب . ويختلف هذا العقل المكتسب باختلاف درجة كمال الانسان . ويعود هذا العقل ليتحد بالعقل الفعال بعد الوفاة ، وعلى الانسان أن ينفذ بقدر الامكان ذاته بأن يثرى عقله من خلال الاشتغال بالفلسفة (١٣) ونعتقد أن جيلسون كان يقصد بذلك أن ابن ميمون اعتمد على الكثير جداً من أسس نظرية النفس العاقلة عند ابن رشد الا أنه كون من هذه العناصر ، ومما أضافه اليها من عناصر لاهوتية يهودية ، نظرية خاصة وتمييزة فى الخلود .

ذهب ابن ميمون كأستاذة ابن رشد الى أن مبدأ التعدد فى الموجودات التى بها مادة ، ومنها الانسان ، هو المادة ، أما مبدأ التعدد ، فى العقول المفارقة للجسام فهو مبدأ مختلف تماما ألا وهو العلاقة بين العلة والمعلول . فالنفوس الانسانية نظرا لاتحادها بالأجسام خلال الحياة تتميز بعضها عن بعض بهذه الأجسام ، أما بعد الوفاة فانها تصبح بلا أجسام وبالتالى فهى لا تقبل التعدد بأى شكل من الأشكال الا من حيث أن بعضها هو علة وجود الأخرى . ويعترف ابن ميمون نفسه بأخذ هذه النظرية عن ابن باجة الذى تأثر به ابن رشد من قبل (١٤) . ابن ميمون يقول انذن بوحدة النفس العاقلة وهى أهم نظرية ميزت الفلسفة الرشدية ويدهشنا فى الحقيقة قول ابن ميمون بهذه الفكرة بالرغم من تمسكه الشديد بعقيدته الدينية ، وهو لم يقل بها أبدا بالمطبع بوضوح وبجزم وإنما فعل ذلك من خلال تلميحات موحية (١٥) .

حاول ابن ميمون ، انقاذا لفكرة الخلود الفردى ، أن يبرز فكرة خلود العقل المستفاد أو المكتسب . ولفهم نظرية ابن ميمون فى النفس لابد أن

---

(١٣) Gilson : History of christian philosophy in the middle ages p. 230.

(١٤) Duhem : Le système du monde, tome V, p. 187-188.

(١٥) Maimonide : Le guide des égarés. Tome I, chap. 70 p. 328.



نضع دائما في اعتبارنا أنه كان في المقام الأول لاهوتيا ولذلك فهنئ حريص بالرغم من أرسطية ، وبالرغم من أنه لم ينجح في تحقيق ذلك بشكل ملحوظ في رأينا ، على التمسك بفكرة الخلود القردى التى تقول بها كل الأديان .

وعلى الرغم من أن ابن ميمون قد أتفق مع معاصره ابن رشد في التفرقة بين المعانى الظاهرة للعقيدة التى هي من نصيب العامة ، وبين المعانى الباطنية التى هي من نصيب الصفوة فقط ، فإنه اختلف معه صراحة في مطالبته بضرورة الكشف عن بعض الحقائق الأساسية للجميع . ويندو أنه اعتبر هذه الحقائق ضرورية للناس كافة من أجل الفوز بالخلود وبالرحمة . وكان هذا المفهوم هو أساس تصوره للخلود في المشنة توره (Mishneh Torah) فالخلود والسعادة الأبدية متوقفتان عند ابن ميمون اذن على معرفة عدد من الحقائق حدها هو بثلاث عشرة ، منها وجود الله ، ووحدته ، وخلوده ، والثواب والعقاب في الآخرة والبعث (١٦) .

#### الخاتمة :

يمكننا القول بعد هذا العرض ان نظرية النفس العاقلة عند ابن ميمون نظرية أرسطية - رشدية في خطوطها العريضة ، أو من حيث الأسس التى اعتمدت عليها . وإذا كان ابن ميمون قد جاء ببعض الابتكارات فمرجع ذلك الى كونه عالم لاهوت ورجل دين قبل كل شيء ، فهو يفكر وفى ذهنه دائما محاولة التوفيق بين الفلسفة والدين لصالح الدين وليس لصالح الفلسفة . فالدين عنده هو الغاية وتفسيره عقليا يقدر المستطاع هو هدف كل فلسفته .

ثانيا - نظرية النفس العاقلة عند اسحاق البلاغ :

(أ) علاقة النفس بالبدن عند البلاغ :

كان حديث البلاغ عن النفس مختصرا وغامضا بحيث أن دارس فلسفته لا بد وأن يجد صعوبة في تكوين فكرة واضحة ومتكاملة عن نظريته في النفس العاقلة . ولم نجد نصا واحدا يعالج تعريف النفس أو ماهيتها عنده ، ولذا نغفل الحديث في هذا الموضوع . أما عن علاقة النفس بالجسم فإن النصوص التي تتناولها عند البلاغ غامضة جدا بحيث يصعب علينا تبين ما يريد قوله ، والنص الأساسي عنده في هذا المجال عبارة عن ملحوظة له على نص من مقاصد الفلاسفة للغزالي يبرهن فيه الغزالي على أن فعل التعقل ليس جسمانيا . يقول البلاغ تعليقا على رأى الغزالي « ان النفس بالفعل ليست في الجسم ، لأنها لا تستقر كما نعلم في مكان » (١٧) .

ويحاول فاجدا أن يوضح هذا النص بالرجوع الى ما يمكن بأن يكون البلاغ قد اعتمد عليه لتكوين رأيه . فمن المعروف أن أرسطو كان يعتقد أن كل قوى النفس - بما فيها القوة العاقلة - تحتاج بالضرورة لتأدية وظائفها ، الى الجسم ، إذ قال أرسطو في « النفس » : « وإذا كان هناك فعل يخص النفس بوجه خاص فهو التفكير . ولكن اذا كان هذا الفعل نوعا من التخيل ، أو لا يتفصل عن التخيل ، فان الفكر لا يمكن أن يوجد كذلك بدون البدن » (١٨) . ومن جهة أخرى أكد ابن رشد في تأويله لهذا النص أن العقل المسادي عند أرسطو مقارن للجسم وان كان من جهة أخرى لا يمكنه التعقل بدون الخيال . ويبدو أن هذا كله كان في ذهن البلاغ عندما كتب هذا النص . وفي ضوء ما سبق يكون تفسير هذا النص كالآتي : من المؤكد أن النفس تمارس نشاطا خياليا ونشاطا عاقلا . وبينما يرتبط النشاط الأول بالجسم فان النفس ذاتها ليست مرتبطة به بما أنها لا يمكن أن تستقر في مكان . لا توجد

---

.Isaac Albalag : Note LXXVI dans Vajda : Isaac (١٧)  
.Albalag p. 239.

اذن وسيلة طبيعية لتفسير كيف يمكن للنفس أن تمارس هذين النمطين من الوظائف في آن واحد . لابد من الرجوع اذن « للمعجزة » لتفسير ذلك (١٩) .

### (ب) خلود النفس العاقلة عنده وموقفه من نظرية وحدة العقل :

ولعل المشكلة الثانية التي يعالجها البلاغ بعد مشكلة علاقة النفس بالبدن هي مشكلة مصير النفس العاقلة بعد فساد اتحادها العرضي مع الجسم . وهو يناقش هنا مشكلة « وحدة العقل » الشهيرة . والغريب أننا نجده يتخلى في هذا المقام عن اخلاصه الدائم للرشدية . ويمكننا فهم هذا التخلي بسهولة لو وضعنا في اعتبارنا ان نظرية ابن رشد في وحدة النفوس المفارقة للجسم لا يمكن قبولها في حالة الالتزام بالعتيدة الدينية التي تتمسك بفكرة الجزاء الفردي كقضية ايمانية أساسية . والا يتفق ميل البلاغ للحل الديني في هذه المشكلة ، وهو الفيلسوف العقلاني الجريء ، مع اتجاهه الفلسفي العام . ألم يقل البلاغ عن كتابه ، مقارنة اياه بدلالة الحائرين لابن ميمون : « ان هذا الكتاب ليس له طابع ديني ( نوراني ) مثل كتابه . وهو غير موجه للعمامة ، وانذا حاول أحدهم بالصدفة قراءته فانه سيمله وسيعرض عنه لأنه لن يفهم منه شيئا منذ البداية » (٢٠) ٠٩ الا أنه يقول أيضا في تصدير كتابه ان الاعتقاد في خلود النفوس والاعتقاد في وجود الثواب والعقاب يكونان ، مع الاعتقاد في وجود اله عادل يثيب ويعاقب ، وفي وجود عناية الهية ، العقائد المشتركة بين كل الشرائع المنزلة ، بل أن الفلسفة تقبلها وتحاول البرهنة عليها . ولكن بينما تعلمنا الشريعة الموحاة هذه الحقائق وفق منهج يتفق وادراك العمامة أي بمنهج روائي قصصى نجد أن الفلسفة تعلمنا اياها بالمنهج البرهاني الذي لا يصلح الا للخاصة (٢١) .

---

Vajda : Isaac Albalag, arverroiste juif, traducteur (١٩)  
et annoteur d'Al Ghazali p. 16.

Vajda : Isaac Albalag p. 165 — 166. (٢٠)

Isaac Albalag : Prologue dans Vajda : Isaac  
Albalag p. 16. (٢١)

ويرى البلاغ ان هناك عدة أسباب لتعدد الموجودات وتفردھا .  
فالتعدد يرجع اما لاختلاف الصور ، واما لاختلاف المادة الحاملة  
للصورة ، واما للزمان ، واما أخيرا للعرض . ومن الواضح طبعاً ان  
التعدد بالنسبة للموجودات ذات المادة يمكن أن يرجع للعوامل الثلاثة  
الأخيرة فحسب لأن الصورة تكون فى حالة هذه الموجودات واحدة بالنسبة  
لكل أفراد النوع . وبالتنسبة للنفس الانسانية عندما تفارق الجسم  
بعد الموت ، أى عندما لا تصبح هناك مادة بالنسبة لها ، فان المادة  
لن تكون بالنسبة لها مبدأ من مبادئ التعدد . والزمان كذلك ليس عاملاً  
من عوامل التعدد بالنسبة للنفس الانسانية لأنها ( أى النفس الانسانية )  
لا تتحرك بذاتها وبالتالى فهى لا تقع تحت طائلة الزمان . وبعد الموت  
لا تختلف النفوس فيما بينها بسبب الأعراض التى كانت تختلف بواسطتها  
أثناء اتحادها بالبدن بل تختلف فحسب بسبب الأعراض الخاصة  
بها كجواهر قائمة بذاتها مثل عرضى العلم والجهل . ان مثل هذه  
الأعراض تصبح بعد الموت هى علة الاختلاف الوحيد بين النفوس أى  
تصبح هى مبدأ التفرد والتعدد بالنسبة لها . والبلاغ يعرف تماماً  
الاعتراض الذى يمكن أن يوجهه ابن رشد لمثل هذه النظرية فى التفرد  
والتعدد . ففى امكان ابن رشد ، فى حدود أسس نظريته الخاصة  
بوحدة النفس العناقلة ، أن يقول معترضاً أن المعرفة التى تمتلكها  
النفس المفارقة للجسم ليست هى ذات المعرفة التى تكون لديها خلال  
اتحادها بالجسم قبل الموت . انها معرفة من نوع آخر تتساوى  
قيها كل النفوس . الا أن البلاغ يرفض « صراحة » ( ولنا تحفظ على  
هذا اللفظ ان نعنى به صراحة القول وان كنا لا نعنى به صدقه ) نظرية  
ابن رشد ويفضل عليها نظرية الغزالي . يقول « اننا ، نحن الذين  
نؤمن بالتوراة ، أبعد ما نكون عن الإيمان بنظرية ابن رشد . ان نظرية  
الغزالي أفضل ، لأننا لو أخذنا بالنظرية المضادة ( ويقصد بها نظرية  
ابن رشد ) قلن يكون هناك جزاء ولن يكون الحكيم أفضل من الغبي  
بأى حال من الأحوال .

والحقيقة انه قد تبين من كتاب النفس ان الثقل بالفعل هو صورة  
النفوس الانسانية ، ولهذا فتلك تختلف فيما بينها عندئذ بما اكتسبته

من هذه الصورة ومن هذه الزاوية يصيبها التعدد مثلما تختلف الصور  
المقارفة فيما بينها بصورها » (٢٢) .

ويعتقد فاجدا أن البلاغ لم يقبل حلا دينيا لهذه المشكلة الفلسفية  
الخطيرة بل اقترح حلا عقلانيا من شأنه أنقاذ مفهوم تمايز النفوس  
وتمعدها بعد تجردها من المادة : فالنفس فيما ذهب البلاغ تحقق كمالها  
بواسطة التحقق الكامل لامكانياتها العقلية . وهي تكون كاملة اذا  
ما تحولت كلية الى عقل بالفعل ، ان الجزء العاقل فقط هو الخالد في  
النفس الفردية ، وهو يدخل العالم المعقول بما اكتسبه من عقل بالفعل .  
وتختلف النفوس فيما بينها باختلاف قدر ما اكتسبته من العقل  
بالفعل (٢٣) .

وسواء كان ما قدمه لنا البلاغ حلا عقلانيا متأثرا بمذهب  
ابن سينا كما ذهب فاجدا ، أم كان كما نعتقد نحن محاولة للخروج من  
مازق كان سيجد نفسه فيه لو أنه أخذ بنظرية ابن رشد في وحدة النفس ،  
فان هذا الحل يتعارض بشدة مع التفسير الذي يقدمه لنا البلاغ  
لقصة الخلق . يوحى هذا التفسير بقوة بأن فيلسوفنا يؤكد عودة العقل  
الانساني بعد تخلصه من المادة الى العقل المفارق . ومعنى هذا  
أن فيلسوفنا عاد فذهب مذاهب ابن رشد بعد أن كان يدعى رفضه .  
ألا يعطينا هذا التخبط أو هذا التردد حق الاعتقاد أن الحل الذي  
اقترحه صاحبنا كان في حقيقة أمره حلا صوريا تماما لا يعكس اقتناعا  
حقيقيا ؟ وتوضيحا لرأينا نقول ان البلاغ ذهب في تفسيره لقصة  
الخلق الى أن ثمة حرارة روحية ( لا مادية ومعقولة ) تفيض عن الأجسام  
السماوية على العناصر ، وهي علة التوالد . وبواسطة هذه الحرارة  
السماوية تكون العناصر المختلفة الكائنات التي تتوالد . ويطلق  
على هذه القوة اسم الطبيعة كما يطلق عليها اسم القدرة الخالقة  
أو النفس ، فكلها مصطلحات تدل على مفهوم واحد ألا وهو الصورة  
الموجودة في حرارة سماوية معينة لأن لكل جسم سماوي حرارته

السماوية الخاصة به . وتسيطر كل من النفس الحيوانية الكلية والنفس النباتية الكلية ، على كل من النفس الحيوانية والنفس النباتية الموجودة فينا طوال مدة وجود هاتين النفسين فينا ، وبعد انفصالهما عن الجسد تتحد هاتان النفسان - بالنفسين الكليتين ، تماما كما تعود القوة العاقلة عندما تصبح عقلا بالفعل الى مصدرها الذى هو عالم العقل . أما اذا كانت هذه القوة العاقلة الموجودة فينا مجرد قوة لم تكتسب بعد صورة العقل الفعال فانها تعود من النفس الحيوانية والنفس النباتية الى هذه الحرارة الطبيعية التى هي « نهر النار » (٢٤) .

ألا يعنى هذا الحديث أن النفوس العاقلة الفردية تعود بعد الوفاة للنفس الكلية التى هي مصدرها لتذوب فيها ؟ ( وهذا بالطبع فى حالة تحقيقها لقدراتها العقلية أى اذا أصبحت عقلا مكتسبا أو عقلا بالفعل ) وأليس هذا ما قاله فيلسوفنا العربى العظيم ابن رشد قبل هذا الفيلسوف اليهودى ؟ ولا بد أن وطأة الدين والمناسقات الحامية حول قضية وحدة النفس التى عاصرها البلاغ عند زملائه اللاتين المسيحيين جعلته يعلن تراجعهم عن هذه القضية الرشدية بالذات وأن امن فى الحقيقة بالنظرية الرشدية فى النفس . وعندما يقول البلاغ أنه يرفض نظرية ابن رشد ويفضل عليها نظرية الغزالى ، لأن النظرية الأولى تتعارض ومفهوم الجزاء الأخرى وهو ما يحرص عليه كيهودى مؤمن ، فانه يلخص كل موقفه : فلم يكن فى استطاعة البلاغ الأخذ بقضية ، حتى وإن اقتنع بها عقليا ، تتعارض صراحة مع العقيدة ، قضية يستحيل التوفيق بينها وبين العقيدة اليهودية بأية صورة . من الصور .

## الخاتمة

ما يزال فكر ابن رشد يمثل مجالا فسيحا للبحث : فثمة مؤلفات من مؤلفاته العديدة تنتظر النشر والتحقيق ، وما يزال العديد من النصوص الغامضة والعسيرة ينتظر الشرح والتفسير ، وما يزال البحث عن مصادر ابن رشد المختلفة وعن تأثيره فى من خلفه ، سواء كانوا مسيحيين ثم يهودا دون استكمال . وما هذا البحث الذى قدمناه الا دراسة لأحد هذه الجوانب ونعنى به أثر ابن رشد فى فكر بعض فلاسفة ولاهوتى المسيحية واليهودية فى العصور الوسطى . ورأينا أن نبدأ دراستنا بباب تمهيدى عن الرشدية اللاتينية واليهودية من حيث نشأتها وتطورها ، فتناولنا فى الفصل الأول من هذا الباب حياة ومؤلفات من شملتهم هذه الدراسة ونقصد بهم ابن رشد ، وألبرت الكبير والقديس توماس الأكويني اللذين يمثلان الأرسطية المحافظة أو الأرسطية الارثوذكسية كما كان يطلق عليها ، وسيجر دى برابانت أمام الأرسطية الرشدية أو الأرسطية الهرطقية كما يطلق عليها ( وقد اكتفينا بدراسته لأنه أهم ممثلى هذه النزعة وأن وجد غيره كثيرون يستحقون الدراسة مثل بوييس دى داسى وبرنبيه دى نيفل ) ، وموسى بن ميمون أعظم لاهوتى اليهودية المتفلسفين واسحاق البلاغ الفيلسوف الرشدى اليهودى الحق ممثلين للرشدية اليهودية . وقد وضعنا هذا الفصل لسببين أولا لأننا اعتقدنا أن دراسة حياة ومؤلفات السابق ذكرهم من تلاميذ ابن رشد ستساعدنا على تحديد حجم تأثير ابن رشد فى كل منهم ، ومن جهة أخرى فان هؤلاء الذين تناولتهم هذه الدراسة لم يكتب عنهم فى اللغة العربية الا فيما ندر بالرغم من أهميتهم الفلسفية فأردنا تغطية هذا النقص . وفى دراستنا لمؤلفاتهم ركزنا على تلك التى لعبت دورا هاما ومؤثرا فى حركة الفكر الفلسفى وفى تطوره . وخصصنا الفصل الثانى من هذا الباب لدراسة تاريخ الأرسطية والرشدية فى أوروبا المسيحية . وكانت القضية المحورية فى هذا الفصل والتى حاولنا دراسة كل جوانبها هى تحديد بدء التأثير العربى بعامة ، والرشدى بخاصة ، على الفكر الفلسفى المسيحى فى العصر الوسيط . كما حاولنا معرفة لمن كانت

الأولوية فى التأثير على الفكر المسيحى : أرسطو أم ابن رشد ؟ فمن شأن الاجابة عن هذا السؤال - فيما نرى - تحديد الدور الذى لعبه أرسطو العربى ( فى تأويله الرشدى بالذات ) فى اليقظة الفلسفية العظيمة التى حدثت فى القرن الثالث عشر فى أوروبا المسيحية . كما كان لابد من دراسة حركة الترجمة عن العربية فى أواخر القرن الثانى عشر وفى بداية القرن الثالث عشر ، ومن التعرض لجهود أعظم المترجمين لأهمية ذلك بالنسبة للقضية التى تعيننا ، وهى تحديد بدء تأثير ابن رشد فى الفكر المسيحى . وكانت النتيجة التى انتهينا اليها من خلال دراسة كل جوانب الموضوع أن الترجمة عن العربية للكتب الأرسطية ( ومعها فى معظم الأحيان الشروح الرشدية ) غالباً ما سبقت الترجمة عن اليونانية لنفس هذه الكتب ، ولا ندرى كيف تجاهل البعض هذه الحقائق التاريخية ليثبت أفكاراً مسبقه . كما رأينا استكمال هذه الدراسة بمعالجة المراحل المختلفة التى مرت بها الفلسفة الرشدية فى أوروبا المسيحية وموقف الكنيسة منها خلال هذه المراحل حتى القرن السابع عشر حيث انتهت الرشدية اللاتينية بوفاة سيرازار كريمونينى آخر ممثلى الرشدية عام ١٦٢١ . وكان لا يمكن أن تتضح صورة الرشدية فى للعصور الوسطى إلا اذا درسنا الرشدية اليهودية . ففعلنا محاولتين اعطاء هذا التيار حجمه الطبيعى .

أما الباب الثانى فخصصناه لدراسة محاولة التوفيق بين الفلسفة والدين عند ابن رشد لمعرفة أثرها فى فكر الفلاسفة وعلماء اللاهوت الذين شملتهم هذه الدراسة . وحتى تتضح حقيقة هذه المحاولة عند ابن رشد قمنا فى الفصل الأول بدراسة مشكلة التوفيق بشكل عام ، محاولين بيان الفرق بين التوفيق بالنسبة للفيلسوف المسلم ( أو اليهودى ) والتوفيق بالنسبة للفيلسوف المسيحى . كما تناولنا فى هذا الفصل قضايا عامة لها صلة قوية بالموضوع الذى نحن بصدده مثل قضية تحديد الاسم المناسب للفلسفة التى وجدت فى ظل الحضارة الاسلامية هل هو « الفلسفة العربية » أم « الفلسفة الاسلامية » أم « الفلسفة فى الاسلام » وفضلنا هذه التسمية الأخيرة لدقتها وشمولها . كما تعرضنا لهذه القضية : هل هناك حقاً « فلسفة » اسلامية و « فلسفة » مسيحية أم أن هذين النمطين من الفكر اللذين اعتدنا تسميتهما بهذا



الاسم لا يستحقان اسم الفلسفة ؟ وتوصلنا الى أن تأثير الدين على هذين الخطين الفكريين كان ملحوظا ، خاصة بالنسبة الى اصطلاحنا على تسميته « بالفلسفة المسيحية » . ويكاد ابن رشد يتميز ، عن كل الفلاسفة المسلمين بحرص شديد على الاستقلال التام للعقل فى مجال الفلسفة مما جعل لمحاولته التوفيقية طابعا خاصا وجريئا للغاية . كما حددنا فى هذا الفصل التمهيدي معالم مفهوم المدرسية وهو من المفاهيم التى طال النقاش بصددها . كما أوضحنا فى هذا الفصل سبب اختيار الفلاسفة المختلفة سواء كانت اسلامية أم مسيحية أم يهودية لأرسطو وتفضيلها له على بقية كبار فلاسفة اليونان بالرغم من تعارض بعض نظرياته تعارضا واضحا مع مبادئ الأديان الثلاثة .

وخصصنا الفصل الثانى لدراسة محاولة التوفيق بين الفلسفة والدين عند ابن رشد ، مبينين الظروف الفلسفية والتاريخية التى دفعت بفيلسوفنا الى هذا العمل الذى استأثر بمعظم جهود الباحثين سواء فى الشرق أم فى الغرب ، فعرضنا لمنهجه فى التوفيق اعتمادا على كتبه التوفيقية الثلاثة وعلى رأسها فصل المقال . ولم يكن هدفنا فى هذا الفصل هو الدفاع عن ايمان ابن رشد بل كانت غايتنا هى توضيح حقيقة فكره فى مجال التوفيق .

وتناولنا فى الفصل الثالث محاولتى التوفيق عند كل من ألبرت الكبير وتلميذه العظيم توماس الأكويني ، فانتبهنا الى أن ألبرت الكبير فصل كما فعل ابن رشد من قبل بين الفلسفة والدين والى أنه ذهب مثل الشارح الى أن الحقيقة واحدة وهى الحقيقة العقلية . وتمسك القديس الأكويني مثلما تمسك أستاذه بقضية الفصل بين الفلسفة والدين وان استخدم أحيانا الفلسفة كأداة مساعدة فى اللاهوت مضحيا بهذا المبدأ الشهير . وقال هو أيضا بحقيقة واحدة وان جعلها الحقيقة الدينية . ولعل الاختلاف الجوهرى بين القديس توماس وبين ابن رشد فى حل تلك المشكلة - ونقصد بها بالطبع مشكلة التوفيق - يرجع أولا وقبل كل شيء لاختلاف طبيعة فكرهما . فتوماس لاهوتى قبل كل شيء أما ابن رشد فهو فيلسوف عقلانى مهما كلفه ذلك من ثمن . ومع هذا أوضحنا أن القديس

توماس أخذ الكثير عن ابن رشد فقد أخذ عنه المبادئ الأساسية لحل مشكلة هذه العلاقة الحساسة بين الفلسفة والدين وأن عالج بها هذه المشكلة معالجة مختلفة تماما .

وعالجنا في الفصل الرابع محاولة التوفيق بين الفلسفة والدين عند سيجر دي برابانت الذى فصل فصلا تاما بين الفلسفة والدين مثل أستاذه ابن رشد ، والذى قال مثله أيضا بحقيقة واحدة هى الحقيقة العقلية وأن تراجع على أثر ازدياد الضغط الدينى عن هذا الموقف تراجعاً ظاهرياً فى رأينا .

أما الفصل الخامس فتناولنا فيه قضية التوفيق فى الفلسفة المرشدية اليهودية أى عند ابن ميمون والبلاغ وذلك بعد أن بينا أبعاد مشكلة التوفيق فى شكلها العام فى الفلسفة اليهودية . وقد اتضح لنا من دراسة فكر ابن ميمون أنه عالم لاهوت متفلسف مثله مثل الأكويني وأن « دلالة الحائرين » عمل لاهوتى فى أساسه . وكان هدف التوفيق عنده هو خدمة الدين لا خدمة الفلسفة . وحذر ابن ميمون مثل ابن رشد من الكشف عن التأويلات الفلسفية للعامة كما وافق ابن رشد على أن للنصوص الدينية معنى باطنياً للخاصة ومعنى ظاهرياً للعامة . ولم ينجح ابن ميمون فى الفصل التام بين الفلسفة والدين كما فعل ابن رشد وأن وقف نفس موقف فيلسوفنا المسلم من علماء الكلام الذين يخلطون بين الفلسفة والدين ، بالرغم من وقوعه هو شخصياً فى نفس الخطأ . أما البلاغ فقد أخذ عن ابن رشد وسيلة التوفيق ونقصد بها التأويل المجازى ، وكان هو الوحيد من تلاميذ ابن رشد الذى قال بنظرية الحقيقتين التى اتهم بها ابن رشد طوال العصور الوسطى ظلماً .

وتناولنا فى الباب الثالث ثانى المشاكل التى اخترناها لتكون مجالاً للمقارنة بين ابن رشد وتلاميذه ، ونعنى بهذه المشكلة « مشكلة العالم » ، فخصصنا الفصل الأول منه لدراسة أبعاد هذه المشكلة ومفاهيمها المختلفة عند صاحبها الأصيل ونقصد به أرسطو .

أما الفصل الثانى من هذا الباب فتناولنا فيه تلك المشكلة عند ابن رشد محاولين بيان مدى تمسك فيلسوفنا فى معالجته لهذه المشكلة بأرسطية الجذرية ، ومدى محاولته التوفيق بينها وبين الإسلام . وكانت من أهم النتائج التى انتهينا إليها - وهى معروفة لدى الكثيرين قبلنا - أن العالم عند ابن رشد قديم وإن كانت له علة . وأوضحنا مفهوم الحدوث عنده معتمدين على النصوص فبيننا أنه اشتمل عنده أساسا على معنى العلية لا على معنى البدء الزمانى ، كما بينا أن ابن رشد رآه حدوثا مستمرا وأزليا مما يجعله أدل على قدرة صانعه . وذهبنا إلى أن الخلق عنده هو تحويل ما بالقوة إلى الفعل ، أى أن الخلق عنده ينطوى على معنى الحركة ، والله فى نظره هو المحرك الأول . والمادة عند ابن رشد قديمة وإن كانت مخلوقة . وهذا التأويل للمخلوق بعيد ، كما هو واضح ، عن قضية الخلق بشكلها التقليدى فى الأديان الثلاثة . كما بينا موقف ابن رشد من مفهوم الصدور أو الفيض وهو المفهوم الذى حرصنا على بيان موقف تلاميذ ابن رشد منه لأنه مفهوم أفلوطينى يبعد صاحبه عن الأرسطية الخالصة .

وتناول الفصل الثانى مشكلة العالم عند ألبرت الكبير وتلميذه الأكوينى . وقد اتضح لنا من دراستنا لموقف ألبرت الكبير من هذه المشكلة أنه كان موقفا مضطربا . فهو يذهب تارة إلى أن العالم قديم فلسفيا ، بمعنى أنه يمكن البرهنة على هذه القدرة بأدلة برهانية كما يذهب تارة أخرى إلى أن الخلق محتمل احتمال القدم . واتضح لنا أن الخلق فى نظره يتم عن طريق الفيض مما يدل على تأثره بالأفلاطونية المحدثة مثله مثل كل المشائين العرب وعلى رأسهم ابن سينا . كما اتضح لنا أن ثم تطورا حدث فى فكره بصدد هذه المشكلة نحو مزيد من الالتزام بالأرسطية وإن لم يبلغ حد الالتزام التام . وفى تناولنا لهذه المشكلة عند الأكوينى أبرزنا حله البارح لها ، فحدوث العالم عنده قضية عقائدية لا بد من الإيمان بها أما قدم العالم فلا يمكن البرهنة عليه بل إن أرسطو ذاته لم يستطع تقديم أدلة برهانية عليه . والخلق عند الأكوينى تماما كما هو فى الدين المسيحى خلقا من عدم ويتم دفعة

وأجدة : ورفض الأكويني مثلما رفض ابن رشد ، على عكس كل المشائين السابقين أن تكون الخليقة خالقة ، أي رفض فكرة الخلق بواسطة الفيض . (بمعنى أن الله يخلق شيئاً واحداً وهو العقل الأول وهذا بدوره يخلق غيره وهكذا ) ، كما ذهب مذهب ابن رشد من أن الخلق مستمر . كل هذا يجعلنا ننتهي إلى أن نظرية العالم التوماوية تكاد تطابق النظرية البرشدية إلا فيما يتعلق بمفهوم قدم العالم زماناً مما أدى بالطبع إلى بعض الخلافات الجزئية الأخرى .

وأبرزنا في الفصل الثالث تأثير سيجر بالأفلاطونية المحدثة في هذه المشكلة مما جعله يبتعد بعض الشيء عن حل ابن رشد لها إذ ذهب إلى أن الله لا يخلق إلا العقل الأول القديم مثله وهذا بدوره يخلق ما يليه من الموجودات . أما موقفه من المنادة فمتطابق تماماً لموقف ابن رشد ، فالمادة عنده قديمة وأن كانت مخلوقة والزمان كذلك قديم عنده مثله مثل الحركة . وقد أبرزنا تراجعاً عن القدم في السنوات الأخيرة من حياته الفكرية وعللناه بخشية الارهاب الفكرى .

وتناولنا في الفصل الرابع من هذا الباب مشكلة العالم عند كل من ابن ميمون والبلاغ غيينا أن صاحب « الدلالة » ذهب مثل استاذة ابن رشد إلى أن المادة قديمة ومخلوقة في آن واحد ، وأن لم يذهب إلى حد القول بقديم العالم الذي يرجع حدوثه لحدوث صورته . فالعالم عنده من صنع الخالق وكان البلاغ أكثر براعة في توفيقه فذهب إلى أن القوراة مثلها مثل الفلسفة تقول بأن العالم قديم وأن فعلت ذلك بطريقة رمزية من شأن التأويل إبراز مضمونها . والخلق القديم عنده يتم بضربة واحدة كما ذهب ابن رشد من قبل . وباستثناء قوله بالخلق من عدم تكاد تطابق نظرية العالم عند البلاغ مثلتها عند ابن رشد من حيث النتائج أما المعالجة فتختلف عندهما ، إذ عالج ابن رشد مشكلة العالم معالجة فلسفية تماماً في كتبه الفلسفية ثم وفق بين فلسفته وبين عقيدته في كتبه الخوفيقية متاولاً الدين لصالح الفلسفة ، أما البلاغ فحاول معالجة تلك المشكلة من خلال تأويل النصوص الدينية تأويلاً فلسفياً معتمداً على التحليل اللغوى الذى برع فيه إلى حد عظيم .  
اختلفت نقطة بدء الفيلسوفين فاختلفت معالجتهم وإن توصلا كل بطريقته في النهاية إلى نفس النتائج .

أما الباب الرابع فتناول نظرية النفس العاقلة من حيث مقارنة هذه النظرية عند ابن رشد بمثلاتها عند تلاميذه المسيحيين واليهود ، وركزنا في هذا الباب على دراسة قوى العقل المختلفة ونقصد بها العقل بالقوة ، والعقل بالفعل ، والعقل العقال ، ثم على علاقة النفس العاقلة بالبدن وعلى مصير هذه النفس بعد الموت . ووفقا للمنهج الذى التزمنا به فى معالجتنا للمشكلتين السابقتين عالجنا فى الفصل الأول تلك المشكلة عند أرسطو وعند شارحه ابن رشد وقد أتاح لنا هذا تبين التشابه التام بينهما بصدها . فالعقل المادى فى النفس الفردية فان ، وأما العقل المادى الكلى الخاص بالانسانية كلها فهو خالد بخلود الطبيعة الانسانية . وأما العقل الفعال فهو واحد لجميع أفراد النوع ولذا فهو موجود خارج النفس الفردية منذ الأزل ولابد . اضطر ابن رشد انذ وان فعل ذلك بحرص شديد فى كثير من الأحيان الى انكار خلود النفس الفردية ليؤكد خلود النفس الكلية .

أما الفصل الثانى فقد عالجنا فيه النفس العاقلة عند كل من البرت الكبير وتلميذه الأكويني . ذهب البرت الكبير الى أن العقل المادى يلعب نفس دور المادة ، وهذه فكرة رشدية ، وإن اضطر كمسيحي ملتزم الى جعله عقلا خالدا . واختلف مع ابن رشد من حيث جعله للعقل الفعال جزءا من النفس ، وان ذهب الى نظرية فى الاتصال شديدة الشبه بنظرية ابن رشد ، ويبدو لنا أن القديس البرت ، هذا المفكر الدومينيكاني المتفتح للعقل الذى أقبل على أرسطو محاولا ادماجه فى الفكر المسيحى ، لم يستطع أن يتخلص على الصعيد الفلسفى من تأثير ابن رشد فيما يتعلق بنظرية النفس العاقلة ، وان اضطر فى كثير من الأحيان الى تقديم الجحجج ضدها . أما القديس توماس فقد جعل النفس العاقلة هى الصورة الجوهرية الوجودية فى الانسان أى أنها الصورة التى تشتمل على كل ما هو دونها من صور . وهذه الفكرة فكرة أرسطية - رشدية تعتمد على مبدأ أرسطى شهير ونقصد به وحدة الصورة الجوهرية فى أى محسوس ، بلوره ابن رشد ليحمله القديس توماس عمادا من أعمدة ميتافيزيقاه . وجعل - على خلاف ابن رشد - العقل الفعال داخل النفس الفردية إذ أن هذا هو الحل الوحيد الذى يتيح القول بخلود النفس الفردية ، كما جعل العقل الهولانى الفردى خالدا هو أيضا . وذهبتنا

هى هذا الفصل الى أن القديس توماس عندما أراد القضاء على النظرية الرشدية فى النفس اضطر أن يضع نظرية مصبوغة بصبغة أفلاطونية فجاءت نظريته هذه متناقضة الأجزاء لأنه لم يكن موفقا فى توفيقه بين أرسطيته وبين هذه الأفلاطونية .

وعرضنا فى الفصل الثالث لمعالجة سيجر لمشكلة النفس العاقلة ، قتبين لنا أخذه بكل عناصر هذه النظرية من أستاذه ابن رشد . ولا ننكر أن مؤلفاته الأخيرة عكست تراجعاً عن هذا الموقف الرشدى إلا أنه كان فى رأينا تراجعاً ظاهرياً بسبب اشتداد الضغط الدينى على الحياة الفكرية .

وختمنا هذا الباب بفصل يعالج نظرية العقل عند كل من ابن حيمون والبلاغ فأبرزنا ما تتسم به معالجة ابن حيمون من نزعة صوفية واضحة ومن الالتزام بالعقيدة الموساوية ، وأن وجدنا عنده فكرة أثارت دهشتنا حقاً - خاصة وهى صادرة عن عالم لاهوت - ونقصد بها أن الخلود ليس من نصيب كل النفوس بل هو من نصيب الصفوة فحسب ، أى من نصيب من يستطيعون الاتصال بالعقل الفعال . أما البلاغ فكان موقفه من هذه المشكلة غامضاً الى حد كبير وأن استطعنا تبين قوله بوحدة النفس العاقلة وهى القضية الرشدية المميزة لكل فلسفة ابن رشد .

حاولنا فى بحثنا بيان أثر ابن رشد على النعاج التى اخترناها من « فلاسفة » المسيحية واليهودية ، معتمدين على بيان ذلك الأثر على نظريات فلسفية بعينها اشتركوا جميعاً فى معالجتها . غصنا فى تفاصيل هذه النظريات ، حتى بدأ أحياناً وكأن الهدف الذى وضعناه نصب أعيننا بعيداً ، ولكنه فى الحقيقة كان أقرب ما يكون ، وسبب ذلك أن منهجنا لم يكن هو عرض للنتائج التى توصلنا إليها فحسب بل كان يلتزم أيضاً بعرض كل المقدمات التى استخلصنا منها هذه النتائج مهما طال هذا العرض وسار فى تلافيف عديدة . وكانت وسائلنا فى البحث عديدة على رأسها الاطلاع على النصوص ومقارنتها ، ومنها عرض التأويلات المختلفة التى وضعت لهذه النصوص ، ومنها كذلك عرض لمختلف آراء مؤرخى

الفلسفة واختيار الأرجح بينها ، أو رفضها جميعا واقتراح وجهة نظر جديدة رأيناها أدنى للحقيقة .

وكل ما أرجوه فى ختام بحثى أن أكون وفقت بعض التوفيق فى القاء بعض الضوء على عدد من جوانب الفلسفة الرشدية المسيحية واليهودية ، فابن رشد من الفلاسفة الذين تخطت فلسفاتهم حدود الدين والوطن والزمان ، ومن الذين لعب فكرهم دورا بارزا فى الربط بين الثقافات العالمية المختلفة .

---





## المراجع

### تولا : المراجع العربية

- القرآن الكريم .
- للكتاب المقدس :
- ابن خلدون : المقدمة - المطبعة الأدبية - الطبعة الأولى - بيروت ١٨٨٦
- ابن رشد (أبو الوليد) : تفسير ما بعد الطبيعة - ( ثلاثة مجلدات ) - تحقيق الأب موريس بويج - المطبعة الكاثوليكية - بيروت ١٩٣٨ - ١٩٥٢
- ابن رشد (أبو الوليد) : تلخيص كتاب النفس - نشر وتحقيق د. أحمد فؤاد الأهواني - مكتبة النهضة المصرية - ١٩٥٠
- ابن رشد (أبو الوليد) : تلخيص ما بعد الطبيعة - الطبعة الأولى - طبع أحمد ناجي الجمالي ومحمد أمين الخانجي - بدون تاريخ
- ابن رشد (أبو الوليد) : تلخيص ما بعد الطبيعة - تحقيق د. عثمان أمين - الطبعة الثانية - مطبعة محطفي البايي الحلبي - القاهرة ١٩٥٨
- ابن رشد (أبو الوليد) : تهافت التهافت - تحقيق الأب موريس بويج - المطبعة الكاثوليكية - بيروت ١٩٣٠

- ابن رشد (أبو الوليد) : « رسائل ابن رشد » وتشتمل على : السماع الطبيعي ، السماء والعالم ، الكون والفساد ، الآثار العلوية ، كتاب النفس ، كتاب ما بعد الطبيعة - الطبعة الأولى بمطبعة دائرة المعارف العثمانية - حيدر آباد الدكن ١٩٤٧

- ابن رشد (أبو الوليد) فصل المقال فيما بين الحكمة والشريعة من الاتصال مذيّل بـ « ضمنية لمسألة العلم القديم » في « فلسفة ابن رشد » - المطبعة المحمودية التجارية - القاهرة ١٩٢٥

- ابن رشد (أبو الوليد) : مقالة « هل يتصل بالعقل الهيلواني العقل الفعال وهو ملتبس بالجسم » في « تلخيص كتاب النفس » تحقيق د. أحمد فؤاد الأهواني - مكتبة النهضة المصرية ١٩٥٠

- ابن رشد (أبو الوليد) : الكشف عن مناهج الأدلة في عقائد الملة - في « فلسفة ابن رشد » المطبعة المحمودية التجارية - القاهرة ١٩٢٥ وفي « مناهج الأدلة في عقائد الملة لابن رشد » تقديم وتحقيق د. محمود قاسم - مكتبة الأنجلو المصرية - القاهرة ١٩٥٥

- ابن منظور (جمال الدين) : لسان العرب - المؤسسة المصرية العامة للتأليف والانباء والنشر

- أرسطو : كتاب النفس - ترجمة وتقديم د. أحمد فؤاد الأهواني - عيسى الجبالي الحلبي - المطبعة الشامية - القاهرة - ١٩٦٢

- أرسسطو : علم الطبيعة الأرسطو طاليس - ترجمة إلى  
الفرنسية بارتلمى سانتيلير - نقله إلى العربية  
أحمد لطفى السيد مطبعة دار الكتب  
المصرية - القاهرة ١٩٢٥

- الأكويني ( توماس ) : الخلاصة اللاهوتية - ترجمة الخورى بولس  
عواند ( ثلاثة ) مجلدات - المطبعة الأدبية -  
بيروت ١٨٨٧ - ١٨٩١

- الأكويني ( توماس ) : الوجود والماهية - ترجمة وتقديم الأب بولس  
سعد - بدون تاريخ

- الجرجانى ( السيد الشريف ) : التعريفات - التعريفات - أستانبول ١٢٢٧هـ

- الخضيرى ( محمود ) : مقالة فى الفلسفة المسيحية - غير منشورة

- الطويل ( توفيق ) : قصة النزاع بين الدين والفلسفة - لجنة  
الجامعيين لنشر العلم - مكتبة الآداب -  
بمصر ١٩٢٧

- العراقى ( محمد عاطف ) : النزعة العقلية : فلسفة ابن رشد - دار المعارف  
بمصر ١٩٦٨

- العقاد ( عباس محمود ) : ابن رشد سلسلة نوابغ الفكر العربى دار  
المعارف بمصر ١٩٥٧

- العقاد ( عباس محمود ) : أثر العرب فى الحضارة الأوربية - الطبعة  
الثانية - دار المعارف ١٩٦٢

- العقاد ( عباس محمود ) : الفلسفة القرآنية - دار الكاتب العربى -  
بيروت ١٩٦٩

- للناخورى ( حنا ) والجر ( خليل ) : تاريخ الفلسفة العربية - جزيان -  
دار المعارف - بيروت ١٩٥٧ - ١٩٥٨

ج. أنطون ( قسوج ) : ابن رشد وفلسفته الاسكندرية. ١٩٠٣  
بدوى ( عبد الرحمن ) : أرسطو عند العرب - النهضة المصرية -  
القاهرة ١٩٤٧

- بدوى ( عبد الرحمن ) : أرسطو طاليس - فى النفس ، الآراء الطبيعية  
المنسوب الى فلوطرخس « الحساس  
والمحسوس » لابن رشد « النباتات »  
المنسوب الى أرسطو طاليس - تحقيق وتقديم  
د. عبد الرحمن بدوى النهضة المصرية ١٩٤٥

- بدوى ( عبد الرحمن ) : أرسطو طاليس « الطبيعة » ترجمة اسحق  
بن حنين ، مع شرح : ابن السمع وابن عدى  
ومتى بن مونس وأبى الفرج بن أبى الطيب -  
تحقيق وتقديم د. عبد الرحمن بدوى الدار  
المقننية للطباعة والنشر - القاهرة ١٩٦٤

- جبرائى ( حسن ) : الزمان والوجود اللزمانى فى الفكر الإسلامى  
مجلة العنكبوت - العدد الأول - السنة  
الأولى - أكتوبر ١٩٧٦

- جوتييه ( ليسبون ) : للمعقول لهوأسسة الفلسفة الإسلامية - ترجمة  
د. محمد يوسف موسى - دار الكتب الأهلية  
- الطبعة الأولى ١٩٤٥

- دى بور ( ت. ج ) : تاريخ الفلسفة فى الإسلام - ترجمة د. محمد  
عبد الهادى أبو ريدة - الطبعة الثالثة -  
حصر ١٩٥٤

- ساذرن ( أ. و ) : نظرة الغرب الى الإسلام - تعريب على فهمى  
خشيم وهصلاح الدين محمن - دار مكتبة  
الفكر - الطبعة الأولى - ليبيا ١٩٧٥

- عميارة ( محمد ) : المادية والمثالية فى فلسفة ابن رشد -  
دار المعارف بمصر ١٩٧١

- غلاب (محمد) : الفلسفة الاسلامية في المغرب - جمعية  
الثقافة الاسلامية ١٩٤٨
- فخري (هاجند) : « ابن رشد » في « دائرة معارف اليجتاني »  
- الجلد الثالث - بيروت ١٩٦٠
- قاسم (محمود) : الفيلسوف المقتري عليه : ابن رشد -  
الأنجلو المصرية - بدون تاريخ
- قاسم (محمود) : نظرية المعرفة عند ابن رشد ، وتأويلها  
لدى توماس الأكويني - مكتبة الأنجلو  
المصرية - بدون تاريخ
- قاسم (محمود) : في النفس والعقل عند فلاسفة الاغريق  
والاسلام - القاهرة ١٩٤٦
- قمر (الأب يوحنا) : ابن رشد : دراسة - مختارات - جزءان  
سلسلة فلسفة العرب - المطبعة الكاثوليكية -  
بيروت ١٩٤٩
- قنوتاي (الأب جورج شحاته) : مؤلفات ابن رشد - مهرجان ابن رشد  
الجزائر ١٩٧٨ - مطبوعات المنظمة العربية  
للتربية والثقافة والعلوم - ادارة الثقافة
- كرم (يوسف) : تاريخ الفلسفة الأوروبية في العصر الوسيط -  
دار الكاتب - القاهرة ١٩٤٦
- مذكور (ابراهيم بيومي) : محاضرات في الفلسفة الاسلامية ألقيت على  
طلبة السنة التمهيديّة للماجستير بقسم  
الفلسفة في جامعة القاهرة ١٩٦٦ - ١٩٦٧
- مذكور (ابراهيم بيومي) : الفلسفة الاسلامية ، منهج وتطبيقه الطبعة  
الثانية - دار المعارف - القاهرة ١٩٧٠

- مذكور ( ابراهيم بيومي ) ثقافتنا المعاصرة - فى الأهرام الصادر بتاريخ ١٩٧٨/٥/٢٥
- المراكشى ( محيى الدين ) : المعجب فى تلخيص أخبار المغرب - الطبعة الأولى - المطبعة الجمالية ١٩١٤
- موسى ( محمد يوسف ) : بين الدين والفلسفة ، فى رأى ابن رشد وفلاسفة العصر الوسيط - دار المعارف ١٩٥٩
- ولفسون ( اسرائيل ) : موسى ابن ميمون حياته ومصنفاته - الطبعة الأولى - دار العلوم ١٩٣٦
- هويدى ( يحيى ) : تاريخ فلسفة الاسلام فى القارة الافريقية - الجزء الأول - فى الشمال الافريقى - النهضة المصرية ١٩٦٥
- هويدى ( يحيى ) : دراسات فى الفلسفة الحديثة والمعاصرة - دار النهضة العربية ١٩٦٨
- هويدى ( يحيى ) : محاضرات فى الفلسفة الاسلامية سنة ١٩٦٥ - ١٩٦٦ - مكتبة النهضة المصرية
-

## ثانيا : المراجع الأجنبية

---

- Anawati (G.C.) : Philosophie médiévale en terre d'Islam, dans Mélanges Mideo No. 5 Dar Al-Maaref 1958.
- Albertus Magnus : Opera Omnis. Borgnet. Paris, 1890 — 1899.
- Badawi (Abdurrahman) : Histoire de la philosophie en Islam :  
I — Les philosophes théologiens — II — Les philosophes purs-Librairie philosophique. J. Vrin. Paris 1972.
- Barthélemy St. Hilaire : Psychologie d'Aristote. Paris 1846.
- Bréhier(E) : La philosophie du moyen-âge (Bibl. de Synthèse historique. L'évolution de l'humanité, 45). Paris, 1937..
- Carton (Raoul) : L'expérience mystique de l'illumination intérieure chez Roger Bacon. Librairie J. Vrin. 1924.
- Carton (Raoul) : L'expérience physique chez Roger Bacon Contribution à l'étude de la méthode et de la science expérimentale au XIII. J. Vrin. Paris, 1924.
- Copleston (F) : Histoire de la philosophie. La Philosophie médiévale. Casterman, 1964.
- Corbin (Henri) : Histoire de la philosophie islamique. Tome I : Desorigines jusqu'à la mort d'Averroes (1198). Gallimard, Paris, 1963.

- De Corte (Marcel) : La doctrine de l'intelligence chez Aristote, essai d'exégèse J. Vrin, 1934.
- De Vaux (Carra) : Les penseurs de l'Islam. Tome IV. Paul Geuthner. Paris, 1923.
- De Vaux (Carra) : Mauritius Hispanus, le mohamétan d'Espagne, dans Revue des Sciences philosophiques et théologiques 21ème année, Paris, 1932.
- De Wulf (M) : Histoire de la philosophie médiévale. Tome I : Des Origines jusqu'à Thomas d'Aquin. 5ème édition Française. Louvain, 1924.
- Duhem (P) : Le système du monde. Histoire des doctrines cosmologiques de Platon à Copernic. Tomes IV et V Paris, 1916—1917.
- Gauthier (L) : Ibn Rochd (Averroés). Presses Universitaires de France. Paris, 1948.
- Gauthier (L) : Scolastique musulmane et scolastique chrétienne, dans Revue d'histoire de la philosophie, Fasc. 3 et Fasc. 4 de la 2ème année Paris 1928.
- Geny (Paulus) : La cohérence de la synthèse, dans Xenia Thomistica Volumen Primum. Romae in Pont. Collegio Angelico 1925.
- Gilson (Etienne) : L'esprit de la philosophie médiévale. Tome I.J. Vrin. Paris 1932.
- Gilson (Etienne) : La philosophie au moyen-âge de Scot Brigéne à G. d'Occam. Collection Payot. Paris, 1922.
- Gislon (Etienne) : Le Thomisme, introduction aux système de St. Thomas d'Aquin. 2ème édition. Librairie J. Vrin. Paris, 1927.



- Gilson (Etienne) : History of Christian philosophy in the middle ages. Random House. New York, 1955.
- Gorce (Maxime) : L'essor de la pensée au moyen-âge. Albert le Grand, St. Thomas d'Aquin, Paris 1933.
- Gorce (Maxime) : La lutte contre Gentiles à Paris au XIII<sup>e</sup> siècle, dans Mélanges Mandonnet. Tome I. Paris 1930.
- Grabmann (M) : St. Thomas d'Aquin. Traduction de Van Steenberghen, Paris 1920.
- Hamelin (O) : Le système d'Aristote. Félix Alcan, Paris, 1920.
- Hauréau (B) : Histoire de la philosophie scolastique. Durand et Pedoue-Lauriel, Paris 1872.
- Hourani (Georges) : On the harmony of religion and philosophy. A translation with introduction and notes of Ibn Rushd's "Kitab fasl al maqâl" with its appendix (damima) and an extract from "Kitab al Kashf an manâhag al adîla". Messens Luazar and Co. 1961.
- Hourani (Georges) : The life and thought of Ibn Rushd; a series of four lectures delivered on February 15 & 28, March 4 & 11, 1957. School of Oriental Studies. The American University at Cairo.
- Hyman (Arthur) and Walsh (James J.) : Philosophy in the Middle Ages. Hackett Publishing Company. Indianapolis, Indiana, 1974.
- James (Theodore) : Introduction to "Aristote Dictionary", edited by Thomas Kierman, philosophical library New York, 1974.

- James (Theodore) : Introduction to "Aristotle Dictionary,"
  
- Jourdain (Amable) ; Recherches critiques sur l'âge et l'origine des traductions latines d'Aristotle, et sur ses commentaires grecs ou arabes employés par les docteurs scolastiques. Nouvelle édition revue et augmentée par Charles Jourdain, Paris 1843.
  
- Jugnet (Louis) : La pensée de Saint Thomas d'Aquin. Série pour Connaitre. Bordas 1964.
  
- Lange (F.A.) : Histoire du matérialisme, et Critique de son importance à notre époque. Traduit de l'allemand par Pommerol (B). 2 tomes. Librairie Schleicher frères. Paris 1910—1911.
  
- Lévy (Louis-Germain) : Maimonide. Félix Alcan, Paris 1911.
  
- Maimonide (Moïse) : Le guide des égarés, traité de théologie et de philosophie. Traduction et notes de S. Munk. 3 volumes, Franck, Librairie, Paris 1856-1866, et Editions Maison neuve, Paris 1960.
  
- Maimonide (Moses) : The guide for the Perplexed. Translated from the original arabic text by M. Friedlander, second edition. Dover Publication, Inc. New York 1956.
  
- Mandonnet (Pierre) : Siger de Brabant et l'averroïsme latin au XIII siècle. 2ème édition, 2 vol. (Les philosophes Belges VI-VII). Louvain, 1911—1908.
  
- Mandonnet (Pierre) : Paris et les grandes luttes doctrinales (1269-1272), dans Revue des Jeunes, 10ème année, no. 2, Janvier 1920, Paris.

- Mélanges Mondonnet : Etudes d'histoire littéraire et doctrinale du moyen-âge Vrin, Paris 1930.
- Mieli (Aldo) : La Science Arabe, son rôle dans l'évolution Scientifique mondiale. E.J. Brill, Leiden, 1939.
- Munk (S) : Mélanges de philosophie juive et arabe. Librairie Universitaire, Paris, 1927.
- Nau (F) : De quelques sources arabes de la scolastique d'après une récente publication, dans Revue de Philosophie, tome XXXVI, Janvier-Février 1929.
- Nicolas (M.J.) : Plaidoyer pour St. Thomas, dans cahier, Cercle Thomiste, Le Caire.
- O'Leary (De Lacy) : How greek science passed to the arabs. Routledge & Kegan Paul Ltd. London, 1951.
- Quadri (G.) : La philosophie arabe dans l'europe médiévale, des origines à Averroès. Traduit de l'Italien par Roland Huret. Payot, Paris 1947.
- Palhoriés : Vies de doctrines des grands philosophes à travers les âges. 2ème tome. Lanore, Paris 1936.
- Picavet (F) : Esquisse d'une histoire générale et comparée des philosophies médiévales. 2ème édition, Paris, 1907.
- Renan (E) : Averroès et l'averroïsme-essai historique. 4ème édition, Calman-Lévy, Paris 1882.
- Risler (Jacques) : La civilisation Arabe, Payot, Paris, 1955.

- Robin (Léon) : La pensée grecque, et les origines de l'esprit Scientifique, l'évolution de l'humanité, synthèse collective, Paris 1928.
- Ross (W.D.) : Aristote, Payot, Paris 1930.
- Rouger (Louis) : Les paralogismes du rationalisme, Essai sur la théorie de la connaissance. Alcan, Paris, 1920.
- Salman(D) : Note sur la première influence d'Averroés, dans Revue Neoscholastique de Philosophie, 1937, No. 40, Louvain.
- Synave(P) : La révélation des vérités divines naturelles d'après St. Thomas d'Aquin, dans mélanges Mandonnet.
- Théry (R.P.G.) : Entretien sur la philosophie musulmane et la culture française. Oran 1945.
- Théry (R.P.G.) : Autour du Décret de 1210. I—David de Dinand, étude sur son panthéisme matérialiste. Revue des Sciences Philosophiques et théologiques. Saulchoir, Kain, Belgique 1925.
- Théry (R.P.G.) : Autour du Décret de 1210. II—Alexandre d'Aphrodise Aperçu sur l'influence de sa noétique. Le saulchoir Kain (Belgique). 1926.
- Thomas Aquinatis : Opuscula Philosophica. Cura et Studio : P.FR. Raymundi. Marietti 1945.
- St. Thomas d'Aquin : Summa contra Gentiles. Livre 1er. P. Lethielleux, 1961.
- Vajda (Georges) ; Isaac Albalag, averroïste Juif, traducteur et annotateur d'Al Ghazali. J. Vrin, Paris, 1960.

- S. Van Den Bergh : Averroes : Tahafut Al Tahafut (The incoherence of the incoherence) 2 volumes. Messro — Luzac and Co. 1945.
  - Van Steenberghen (F) : La philosophie au XIII siècle. Louvain Paris, 1966.
  - Van Steenberghen(F) : Aristote en Occident (Les origines de l'aristotélisme parisien). Louvain, 1946.
  - Van Stenberghen (F) : Siger de Brabant d'après ses œuvres inédites. 2 tomes. (Les Philosophes Belges) 12—13 Louvain 1931—1942.
  - Vintejoux (Max) : Le miracle arabe. Gharlot, Paris 1950.
  - Wippel (John F.) and Allan (B. Wolter) : Medieval Philosophy. From St. Augustine to Nicholas of Cusa. The free Press New York 1969.
  - Wolfson (Harry A.) : Revised plan for the publication of a corpus commentariorum Averrois in Aristotelem ; in Speculum 1963.
-

ثالثا : نواتر مغارف :

- Chamber's Encyclopaedia. London, 1973.
  - Dictionary of National Biography. Oxford University Press 1967 — 1968.
  - Encyclopaedia Britannica. William Benton Publisher. U.S.A. 1965.
  - Encyclopédie de l'Islam. Leyde (J. Brill) et Paris (Alphonse Picard & fils, 1913.
  - Encyclopaedia of Philosophy. Edited by Paul Edwards. MacMillan Co. & The Free Press, New York, 1967.
  - Encyclopedia of Religion and Ethics. Edited by James Hastings, Edinburgh, T. & T Clark 1903.
  - Everyman's Encyclopaedia. Great Britain 1931—1939.
  - The Universal Jewish Encyclopedia. Edited by Isaac Landman, New York, 1948.
-

رابعاً : مؤتمرات وندوات :

- مهرجان ابن رشد : الذكرى المئوية الثامنة لوفاته - الجزائر ٤ - ١٠  
نوفمبر ١٩٧٨ - المنظمة العربية للتربية والثقافة  
والعلوم - ادارة الثقافة - جزءان : ١ - ابن رشد  
مؤلفاته وتأثيره فى الفكر الانسانى - ٢- ابن رشد  
بين الفلسفة والدين .

- الحفلة الرسمية لاهياء الذكرى المئوية الثامنة لمولد العلامة موسى بن ميمون-  
مطبعة لارايبيد ( السرعة ) القاهرة ١٩٣٦ .

— Colloque International Averroes : Paris 20—23 Septem-  
bre 1976. Secrétariat d'Etat à la culture.

— Convegno Internazionale l'Averroismo in Italia—Acade-  
mia Nazionale Dei Lincei. 18—20 Avril 1977.







# فهرس

صفحة

٣	الهداء
٥	المقدمة
٩٦ - ١٣	الباب الأول : تمهيد لدراسة الرشدية اللاتينية
٤٠ - ١٥	الفصل الأول : حياة ومؤلفات من شملتهم هذه الدراسة
١٥	أولا : حياة ومؤلفات ابن رشد
١٩	ثانيا : حياة ومؤلفات ألبرت الكبير
٢٣	ثالثا : حياة ومؤلفات توما الأكويني
٢٧	رابعا : حياة ومؤلفات سيجر دى برابانت
٣٠	خامسا : حياة ومؤلفات موسى بن ميمون
٣٨	سادسا : حياة ومؤلفات اسحق البلاغ
٤١	الفصل الثاني : الأرسطية والرشدية فى أوربا المسيحية
٤٢	(أ) مراكز الترجمة
٤٣	(ب) أهم المترجمين
	(ج) دخول أرسطو وابن رشد أوربا
٥٠	المسيحية (باريس)
	(د) المرحلة الثانية فى تاريخ الأرسطية
٦١	فى القرن الثالث عشر
	(هـ) المرحلة الثالثة للأرسطية الرشدية فى
٦٣	باريس قىما بين ١٢٥٠ و١٢٦٥
	(و) المرحلة الرابعة للأرسطية الرشدية فى
٧١	أوربا المسيحية من ١٢٦٠ الى ١٢٧٧

صفحة

٧٧ (ز) الرشدية فيما بعد القرن الثالث عشر

٨٢ (ح) الرشدية فى جامعة بادو

٨٤ - الرشدية اليهودية

٨٧ - المعالم الرئيسية للرشدية اللاتينية

**الباب الثانى : محاولات التوفيق بين الفلسفة والدين فى**

العصور الوسطى ( المسيحية واليهودية

وتأثير ابن رشد فيهما ) ٩٧ - ٢٠٧

**الفصل الاول : فلسفة التوفيق**

(أ) هل هناك فلسفة اسلامية وفلسفة

مسيحية أم لا ؟ ٩٩

(ب) فلسفة عربية أم فلسفة اسلامية ؟

أم فلسفة الاسلام ؟ ١٠٥

(ج) الفلسفة المدرسية ١٠٨

**الفصل الثانى : التوفيق بين الفلسفة والدين عند ابن رشد**

(أ) القرآن يدعو للتفلسف ١٢٠

(ب) التأويل المجازى أساس التوفيق ١٢٥

(ج) حقيقة واحدة أم حقيقتان ١٣٤

(د) صدق ايمان ابن رشد ١٣٦

**الفصل الثالث : التوفيق عند ألبرت الكبير وتلميذه توما**

الأكويني ١٤١ - ١٦٦

أولا : التوفيق عند ألبرت الكبير ١٤٦

(أ) الفصل بين الفلسفة والدين ١٤٢

(ب) حقيقة واحدة لا حقيقتان ١٤٥

صفحة

- ١٥٠ ثانيا : التوفيق عند توماس الأكويني.
- ١٥٠ (١) علاقة الفلسفة بالدين
- ١٥٩ (ب) الحقيقة والحدة
- ١٦٢ (ج) التوفيق بين ابن رشد وتوماس الأكويني
- الفصل الرابع : التوفيق بين الفلسفة والدين عند سيجر**  
دى برابانت ١٦٧ - ١٨٤
- ١٦٨ (١) الفصل بين الفلسفة والدين
- ١٧١ (ب) حقيقة والحدة أم حقيقتان
- ١٨٢ (ج) مقارنة بين ابن رشد وسيجر دى برابانت
- الفصل الخامس : التوفيق بين الفلسفة اليهودية والرشدية**  
١٨٥ - ٢٠٧
- ١٨٤ تمهيد
- ١٨٦ أولا : التوفيق عند موسى بن ميمون
- (١) هدف التوفيق عند موسى  
١٨٧ بن ميمون
- ١٨٩ (ب) حقيقة والحدة لا حقيقتان
- (ج) العلاقة بين الفلسفة والدين  
١٩٣ عنده
- (د) مقارنة بين ابن رشد  
١٩٥ وأبن ميمون
- ثانيا : التوفيق عند اسحق البلاغ  
١٩٧
- (١) نظرية الحقيقتين عند البلاغ  
١٩٧
- (ب) مقارنة بين البلاغ وابن رشد  
٢٠٦

صفحة

- ٢٠٩ - ٣٠٤      **الباب الثالث : مشكلة العالم فى الفلسفة الرشدية**
- الفصل الأول : مشكلة العالم عند أرسطو وعند شارحه**
- ٢١١      ابن رشد
- ٢١١      أولا : مشكلة العالم عند أرسطو
- ٢١١      (١) المادة الأولى والحركة
- ٢١٣      (ب) أرسطو ومفهوم الخلق
- ٢١٨      ثانيا : مشكلة العالم عند ابن رشد
- ٢١٨      ثانيا : مشكلة العالم عند ابن رشد
- (أ) العالم بين الحدوث والقدم  
عند ابن رشد : العالم قديم  
وله علة  
٢١٩
- (ب) موقف ابن رشد من الخلق  
من عدم  
٢٢٧
- (ج) نظرية الخلق المستمر عند  
ابن رشد وموقفه من نظرية  
الصدور  
٢٣٤
- الفصل الثانى : مشكلة العالم عند ألبرت الكبير وتلميذه**
- ٢٤١ - ٢٧١      توماس الأكوينى
- ٢٤١      أولا : مشكلة العالم عند ألبرت الكبير
- ٢٤٢      (أ) العالم قديم فلسفيا
- ٢٤٤      (ب) الخلق يتم عن طريق الفيض
- (ج) مقارنة بين ألبرت الكبير  
وإبن رشد فى هذا المجال  
٢٤٧
- ثانيا : مشكلة العالم عند القديس  
توماس الأكوينى  
٢٤٨

صفحة

- (أ) العالم حادث عند القديس  
٢٥٢ توماس
- (ب) الخلق من عدم  
٢٥٦
- (ج) مقارنة بين ابن رشد والقديس  
٢٦٩ توماس الأكويني
- الفصل الثالث : مشكلة العالم عند سيجر دي برابانت**  
٢٧٣ - ٢٨٤
- (أ) العالم قديم عند سيجر دي برابانت  
٢٧٣
- (ب) الخلق عند سيجر دي برابانت  
٢٧٤
- (ج) مقارنة بين سيجر دي برابانت وابن رشد  
٢٨٢
- الفصل الرابع : مشكلة العالم فى الفلسفة الرشدية اليهودية**  
٢٨٥ - ٣٠٤
- أولا : مشكلة العالم عند موسى بن ميمون  
٢٨٥
- (أ) العالم حادث عند ابن ميمون  
٢٨٥
- (ب) الخلق عند ابن ميمون  
٢٩١
- (ج) مقارنة بين ابن رشد وموسى  
ابن ميمون بالنسبة لمشكلة  
العالم  
٢٩٣
- ثانيا : مشكلة العالم عند اسحق البلاغ  
٢٩٤
- (أ) العالم قديم عند البلاغ  
٢٩٥
- (ب) الخلق عنده  
٢٩٧
- (ج) مقارنة بين البلاغ وأستاذه  
ابن رشد فى هذا المجال  
٣٠٣
- الباب الرابع : مشكلة النفس العاقلة فى الفلسفة الرشدية**  
٣٠٥ - ٤٠٦
- الفصل الأول : النفس العاقلة عند أرسطو وعند شارحه**  
٣٠٧ - ٣٤٢
- ابن رشد

صفحة

- أولا : النفس العاقلة عند أرسطو ٣٠٧
- (أ) علاقة النفس بالبدن ٣٠٩
- (ب) أقسام العقل ٣١٥
- (ج) النفس الفردية والخلود ٣٢١
- ثانيا : النفس العاقلة عند ابن رشد ٣٢٧
- (أ) أقسام النفس العاقلة عند ابن رشد ٣٢٨
- (ب) وحدة النفس العاقلة عند ابن رشد وموقفه من الخلود ٣٣٧
- الفصل الثاني : النفس العاقلة عند ألبرت الكبير وعند تلميذه توماس الأكويني ٣٤٢ - ٣٧١**
- أولا : النفس العاقلة عند ألبرت الكبير ٣٤٢
- (أ) موقف ألبرت الكبير من نظرية وحدة العقل الرشدية ٣٤٤
- (ب) موقف القديس ألبرت من خلود النفس الفردية ٣٤٩
- ثانيا : النفس العاقلة عند القديس توماس الأكويني ٣٥١
- (أ) ماهية النفس ٣٥٢
- (ب) موقف القديس توماس الأكويني من خلود النفس ومن نظرية وحدة النفس ٣٦١
- الخاتمة ٣٦٨**
- الفصل الثالث : النفس العاقلة عند سيجر دي برابانت ٣٧١ - ٣٨٤**

صفحة

- ٢٧٣ (١) مؤلفات سيجر دي برايانت فى النفس
- ٣٧٤ (ب) تعريف النفس العاقلة عند سيجر
- (ج) موقف سيجر دي برايانت من خلود النفس
- ٣٧٩
- ٣٨٤ الخاتمة
- الفصل الرابع : نظرية النفس العاقلة عند المدرسة الرشدية اليهودية**
- ٣٨٥ - ٣٩٦
- أولا : نظرية النفس العاقلة عند موسى ابن ميمون
- ٣٨٥ (١) ماهية النفس العاقلة عنده
- ٣٨٦ (ب) ماهى علاقة النفس بالجسم عنده
- (ج) الخلود عند ابن ميمون وموقفه من نظرية وحدة النفس
- ٣٨٩
- ٣٩١ الخاتمة
- ثانيا : نظرية النفس العاقلة عند اسحق البلاغ
- ٢٩٢
- (١) علاقة النفس بالبدن عند البلاغ
- ٣٩٢ (ب) خلود النفس العاقلة عنده وموقفه من نظرية وحدة الخلق
- ٣٩٣
- ٣٩٧ الخاتمة
- ٤٠٧
- المراجع :**
- ٤٠٧ أولا : المراجع العربية
- ٤١٣ ثانيا : المراجع الأجنبية
- ٤٢٠ ثالثا : دوائر معارف
- ٤٢١ رابعا : مؤتمرات وندوات